

مجلة الفكر والفن المعاصر

# لقلعة

العدد ( ١٢٣ ) فبراير ١٩٩٣

المواجحات تأسيس الدولة الإسلامية  
الفصول والغايات اكتشاف أمريكا  
المراجعات أزمة المسرح والديمقراطية  
الإيقاعات والرؤى المرأة والكتابة شهادتان  
المكاهرات من قتل فرج فودة ؟



الغلاف الأول

لوحة للفنان

الاسباني

خوان ميرو



صحيفة



مجلة المسار - المجلد الثامن - العدد ١٢٣

شهرية تصدر يوم ١٥ من كل شهر . الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب

العدد ( ١٢٣ ) فبراير ١٩٩٣

الثمن في مصر : جنيه واحد .

#### الثمن في الخارج :

الكويت ٧٥٠ فلسا - قطر ١٠ ريالات - البحرين ١٠٠٠ فلس - سوريا ٦٠ ليرة -  
لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ٧٥٠ فلسا - السعودية ١٠ ريال - السودان ٢٢٥ ق -  
تونس ٢٢٥٠ مليم - الجزائر ١٤ دينار - المغرب ٣٠ درهم - اليمن ٥٠ ريال -  
ليبيا ٨٠ دينار - الإمارات ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١٠٠٠ بيزه - غزة والضفة  
والقدس ١٢٥ سنت - لندن ٢٠٠ بنس - الولايات المتحدة ١٠٠ دولار .

#### الإشتراكات في مصر :

عن سنة ( ١٢ عددا ) ١٢ جنيها مصريا شاملا البريد .

#### الاشتراكات من الخارج [ عن سنة ١٢ عددا ] :

- البلاد العربية : افراد ٢٠ دولاراً ، هيئات ٣٤٫٧ دولاراً شاملة مصاريف البريد .
- أمريكا وأوروبا : افراد ٣٢ دولاراً ، هيئات ٤٦٫٧ دولاراً شاملة مصاريف البريد .

العنوان : مجلة القاهرة - جمهورية مصر العربية - القاهرة ١١١٧ كورنيش

النيل - فاكس 754213 . ت / ٧٤٩٤٥٥

المادة المنشورة مكتوبة خصيصا للمنحلة ، وتعتبر عن آراء أصحابها ولا ترد في  
حالة عدم النشر . المراسلات باسم رئيس التحرير

رئيس مجلس الإدارة

سمير سرحان

رئيس التحرير

غالى شكري

مدير التحرير

عبد جبير

المستشار الفني

حلمى التونى

السكرتارية الفنية

التحرير

مهدي محمد مصطفى

التنفيذ

صبرى عبد الواحد

مادلين أيوب فرج

المحررون

فتحى عبد الله

السماح عبد الله

أحمد سلطان

المواجحات ١٥

---

الفصول والغايات ٦٢

---

المراجعات ١٢٩

---

الإيقاعات والروائح ١٧٥

---

المحاورات ١٩٢

---

الاستعارات والتشبيهات ٢٠٩

**ق** من بين مئات الرسائل التي تصلنا اخترنا هذه الرسالة التي «تختلف» مع بعض ما نشر في «القاهرة» لأنها من المؤشرات على الوضع الحالي في أحد أهم معاقل الثقافة، المؤسسة التعليمية. وما هو النص الكامل للرسالة:

### السلام عليكم

طلعت مقالات ثلاثة في العدد (١٢١) من مجلة «القاهرة» لكل من: محمد أحمد خلف الله ومحمد سعيد العشماوي وخليف عبد الكريم وهم فرسان الفكر الإلحادي في مصر بالرغم من ادعائهم خلال بث سمومهم وغيرتهم على الإسلام بغية إعطاء ما يقولون جاذبية ظناً منهم يمكن خداع القارئ المصري. وصدق الله العليّ إذ يقول في محكم التنزيل في هؤلاء وأمثالهم ممن سمح لهم زمن التردى المؤقت في مصر أن يكتبوا ويشربوا. أقول قال تعالى فيهم «ومن الناس من يقول آمنا بالله وباليوم الآخر وما هم بمؤمنين» يخادعون الله والذين آمنوا وما يخدعون إلا أنفسهم وما يشعرون \* في قلوبهم مرض فزادهم الله مرضاً ولهم عذاب اليم بما كانوا يكذبون» من سورة البقرة.

أرايت كيف يبنها الله - سبحانه وتعالى - من أمثال هؤلاء. ونحن كمسلمين نعرف من خلال تاريخنا المجيد أن لكل عصر من عصورنا سيظهر فيه مسيئة ويظهر فيه أبو لهب ويظهر فيه أبو جهل كما أنه لا يخلو منه أبو بكر وعمر وخالد - رضي الله عنهم - وهذا الذي يعطى للإسلام البقاء والخلود كما يجر عليه حقد الحاقدين وكيد الكائدين.

أو لم يروا ماذا فعل من قبلهم أمثال

سلامة موسى وطه حسين وعلى عبد الرازق وجورج زيدان ولطفى السيد... فعلوا أكثر مما يفعلون فماتوا كما تموت البعير والإسلام في مصر كما هو بل ويشند يوماً بعد يوم.

أقول لك ولهم اكتبوا واكتبوا واكتبوا ما يحولكم ويحولن يسخركم فليس كلمة الفصل لكم إنما الفصل للذي يعايش الناس وجهاً لوجه ويكفى مثلاً لذلك أنني حذرت الطلاب الذين يدرسون في المدرسة التي أعمل بها وعن طريق الإذاعة المدرسية عن قراءة مجلتكم وإن كان لابد فليقرأوها بحذر.

فليس الإسلام الذي يعرفه الناس هنا هو الإسلام المعروض في الإعلام المصري والكل هنا يعرف ذلك تماماً وليس أدل على ذلك هو عزلة الناس عن الدولة وعزل الناس لأهل السلطة بالابتعاد عنهم. وليلأسف تلك حقيقة يعرفها رجال C.I.A ولا تعرفونها أنتم يا أصحاب المال.

والسلام عليكم  
محمد علي إبراهيم : مدرس أول مواد اجتماعية - أسوان.

\*\*\*

ننشر هذه الرسالة عملاً بحرية النشر، ولنا عليها عدة ملاحظات:

(١) اتهام الاساتذة المذكورين في الرسالة، هو نوع من «الكفر» الذي يرفضه الإسلام رفضاً قاطعاً، خاصة أن الكتاب الثلاثة المقصودين من المفكرين المسلمين الذين لم يطعن أحد في إيمانهم، وتشهد لهم نصوصهم المعلنة بهذا الإيمان. ولكن صاحب الرسالة يحرمهم من حق الاجتهاد ولولا الاجتهاد ما تعددت المذاهب الإسلامية ولما اختلف الفقهاء.

(٢) ليس صحيحاً أن «الإسلام» كما

يفهمه القارئ صاحب الرسالة ممنوع في أجهزة الإعلام، فهناك البرامج المتعددة في الإذاعة والتلفزيون يقوم بإعدادها وتنفيذها جبهة من كبار العلماء بدءاً من الشيخ الشعراوي. وهناك الصحف والمجلات الإسلامية كجريدة الشعب وجريدة النور ولواء الإسلام ومنبر الإسلام والمسلم المعاصر وغيرها، إضافة إلى آلاف الكتب والمطبوعات التي تملأ المكتبات.

(٣) ليس من حق المعلم أن يمنح تلاميذه من القراءة والمعرفة، أيًا كان اتجاه هذه المعرفة. بل إن المعلم لا يكون معلماً إلا إذا حرص طلابه على المزيد من القراءة والاطلاع والمعرفة. وهو في المدرسة أو المعهد أو الجامعة لا يلتهم معتقاداته الشخصية، بل يدرّبهم على العلم «ولو كان في الصين». ولم يكن العلم الصيني الذي يشير إليه الحديث الشريف إلا المعرفة الإنسانية مهما كان مصدرها. لذلك فالمعلم يخون رسالته الأولى والأساسية حين يغلق على عقول تلاميذه ويحتفظ بالمفتاح في جيبه.

(٥) إن المدرسة التي يقوم بالتعليم فيها هذا «المعلم» هي إحدى مؤسسات الدولة، فإذا كان هذا هو رايه في الدولة، فلماذا يسمح لنفسه بالعمل فيها؟ أم أنه أحد نماذج «الاختراق» حيث يتسلل البعض إلى مواقع تتيح لهم السيطرة على عقول النشء من المنبع؟

(٦) إننا مع ذلك، نشترنا رسالتك في صدر العدد، لأننا لا نخشى الرأي الآخر ونحترم تعددية الفكر. وبإلى لك، أنت وأمثالك لا تقلّدون محاكم الفتش في العصور الوسطى الأوروبية حين كانت الكنيسة الكاثوليكية تفتتح صدور المؤمنين بحثاً عن إيمانهم.

## ثقافة واحدة

— ١ —

**ف**ليس قرار اتحاد الكتّاب العرب الأخير باستمرار تجميد عضوية مصر إلا مظهراً خارجياً لما هو أعمق وأقدح ، فهناك نوع من التجنى المتبادل بين بعض المثقفين العرب والمثقفين المصريين . هناك ربط متعسف بين التقلبات السياسية للأنظمة ، والموقف الثقافي من الشعوب . تطفو على السطح بين الحين والآخر اتهامات وتنظيرات متبادلة ، لا أساس لها من الغيرة أو التشفي أو العنصرية القطرية ، وإنما أساسها البعيد هناك في حالة « السبيلة » التي يشهدها العالم كله . وبلادنا جزء منه تتأثر به وتؤثر فيه .

نعم هناك كتابات عربية وأوضاع عربية تسيء إلى مصر والمصريين . ولكن هناك كتابات مصرية كذلك وتصرفات مصرية تسيء إلى مصر والعرب جميعاً . والفائب عن الأطراف كافيه هو الانتماء الحقيقي إلى الأمة العربية والحضارة العربية والثقافة العربية ، لو أن هذا الانتماء فرض نفسه لكان الإحساس الطبيعي في أي قطر عربي هو

أن نجيب محفوظ أو يوسف إدريس أو أبو الهول أو أم كلثوم أو النليل ، يخصه كما يخص مصر . ولو أن هذا الانتماء فرض نفسه لكان الإحساس الطبيعي في مصر أن بدوى الجبيل والجواهري ، وجبران خليل جبران ، وإبى القاسم الشابي ، وحنا مينه ، وغسان كنفاني وعبد الرحمن منيف ، وجبرا إبراهيم جبرا ، ومحمود درويش ، وسعدى يوسف ، وادونيس ، كلهم وغيرهم يخصون الثقافة المصرية كما يخصون الثقافة العربية في كل مكان . ولذلك لا يصح الكلام عن أحمد شوقي أو صلاح عبد الصبور شأننا مصرياً خالصاً ، بل للقارئ العربي وللناقد العربي في أى مكان أن ينقد محمد عبد الوهاب كما يشاء وأن « يكره » عبد الحليم حافظ إذا أراد . هذا يحدث بين المصريين أنفسهم في المدينة الواحدة . ويمكن اختصار النكتة المصرية بأن نصفها يسخر من الحكام ونصفها الآخر يسخر من « الصعابدة » أبناء الوجه القبلي من مصر ذاتها .

لماذا انتهينا إذن إلى زمان تنصيد فيه

سخرية بعضنا ببعض وكأنها من المحرمات ؟ ولماذا تكبر الحكاية فيصبح الغمز من فنان مغربي إهانة للمغرب واللمز من اسم مصري مؤامرة ضد مصر ، والتندر من حادث تونس زراية بتونس ، والسخرية من لاعب كرة لبناني جنابة على لبنان ، وهكذا وهكذا . هل يمكن أن يكون في ردود الفعل هذه أى انتماء عربى ثقافى أو حضارى أو قومى . أم أن هذه الظاهرة دليل موجه على ضعف الانتماء أو ما ندينه من انتماء « الأمة العربية » ؟

ألا تعنى هذه الظاهرة أيضاً أننا نتكلم كثيراً عن التعددية ، ولكننا في الواقع خصوم الداء للتعدد والتنوع ؟ حتى في الأحداث الكبرى كحرب الخليج رفض بعضنا أن تكون هناك مظاهرات ضد الحرب ، ورفض المتظاهرون الرأى الآخر ، بل الآراء الأخرى . واشترك الفريقان في تصور أن المواقف لا يجب أن تخرج من أحد احتماليين أبيض وأسود . وسارع الجميع إلى إدانة الجميع

وهنا توجه الملاحظة الثالثة ، وهي ارتباط أغلب المواقف برأى السلطة

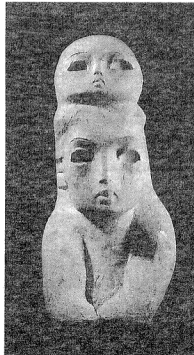
# أم ثقافات متعددة ؟

ولابد من التذكير بالأحوال التي كنا عليها في الماضي القريب . كان المثقفون السوريون واللبنانيون هم الذين اختاروا مصر وطناً ومنبراً منذ قرن . بعضهم اختار أوروبا والأمريكتين كجبران خليل جبران وأعضاء الرابطة العلمية . ولكن الذين اختاروا مصر أقاموا صرحاً عظيماً للنهضة العربية الحديثة ، بتفاعلهم الحر مع الثقافة العربية .

والإسلامية والغربية انطلاقاً من أرض مصر وبين أحضان قضايها ومهموها وبرفقة روادها وثوارها . هكذا تأسست القلاع الفكرية والفنية الكبرى للمسرح والسينما والصحافة والنشر ، ومن الصعب إحصاء الأسماء التي أقبلت من المشرق العربي ولكن الرموز الواضحة هي شبلى شميل وفرح انطون ويعقوب وفؤاد صروف وإميل وشكري وجورجي زيدان ونقولا حداد ، وأسعد داغر وشفيق ونجيب متري وانطون الجميل وجبرائيل وبشارة تقلا وإبراهيم المصري .

وهؤلاء هم الذين أسسوا « المقتطف » و« الجامعة » و« دار الهلال » التي أصدرت كتباً وروايات ، ومجلة الهلال و« الاثنين

السياسية » الحاكمة . عندما يختلف نظام عربي مع نظام آخر يتوجه المثقفون وأحياناً قطاعات من الشعب إلى سب الشعب الآخر وثقافته وتاريخه . ويصل الأمر غالباً إلى حد القطيعة . وإذا تصادف أن بعضاً من أبناء أحد الأقطار الفقيرة يعمل في بلد غنى ، فإن هؤلاء العاملين يلقون معاملة سيئة بشعة ، بينما يهنا الأجانب من « الخواجات » بمعاملة كريمة أقصى درجات الكرم .



نحت للفنان محمد أبو القاسم

وليس من داع لذكر الأمثلة ، فهي أكثر من أن تحصى ، ولا فضل فيها لعربي على عربي ، الجميع سواء في اتخاذ ردود الفعل السلبية من بعضهم البعض وقد زادت هذه « الأمثلة » في الآونة الأخيرة على صعيد الثقافة والمثقفين . وهي مفارقة مؤسفة ، لأن الثقافة تقتض شيوخ القيم المتعددة ، ولأن المثقفين يفترض بهم أن يكونوا الطلائع المؤمنة والمبشرة بهذه القيم . ولكن الذي حدث ويحدث هو أن المثقفين يسبقون غيرهم في التدهور بحالة « الانتماء » العربي وبمخاصمة التعددية وبالالتبعية الفورية لمواقف السلطة في بلادهم .

# بدايات

والدنيا «والمصور» ودار «الأهرام» و«المقطم» ودار المعارف. هذه كلها قلاع رائدة للثقافة والمعرفة والعلم، ما زال أغلبها باقيا حتى الآن. وكان جورجي زيدان على سبيل المثال هو صاحب المسلسل الروائي عن تاريخ الإسلام وصاحب الكتاب العظيم «تاريخ آداب اللغة العربية» والكتاب السذي لا ينسى «مشاهير الشرق» أما إسهامات المناير الأخرى في الأجيال المصرية والعربية المتعاقبة فإنه لا يقع تحت حصر. كان التفاعل بين المثقفين اللبنانيين والسوريين والمصريين مدخلا إلى التفاعل بين المثقفين العرب جميعاً حيث كانت مطبوعات الهلال ودار المعارف والمقتطف تصل إلى معظم البلاد العربية وهي تحت الاحتلال. وكان أدباء ومفكرو هذه البلاد يرسلون إنتاجهم الثقافي إلى الدوريات المصرية بانتظام، بالرغم من أن وسائل الاتصال بين العواصم العربية كانت بدائية. ولكن التفاعل والتواصل أثمر تقاليد رفيعة، من بينها إطلاع القراء والأدباء العرب على حقائق الأوضاع الثقافية في كل قطر، ومن بينها إدارة الحوار الخصب بين مختلف التيارات والاتجاهات. وكان من الممكن أن تقرأ كاتباً مصرياً يتفق في الرأي مع كاتب من الشام ويختصم في الوقت نفسه مع كاتب مصري آخر. ولم تكن الدعوة العربية أكثر من دعوة بين بقية الدعوات، ليس لها الوزن العملي في ظل

الاستعمار. ولكن الثقافة قامت بدور فعال في ربط العرب ببعضهم ببعض. ولما كانت تنشب معركة بين جيشين من قطرين مختلفين لم يكن هناك من ينتقل بها من مستواها الأدبي والفكري إلى مستوى النعرات الإقليمية.

وكان هذا المناخ هو الأب الشرعي لظهور مجلة أدبية مصرية تصل ما بين المحيط والخليج هي مجلة «الرسالة» كانت تربط القارئ والكاتب العربي في المشرق بالقارئ والكاتب العربي في المغرب، وهكذا أصبحت مجلة «الأدب» اللبنانية في الزمن الناصري منبراً عربياً يحمل إبداعات الأقطار المختلفة ويصل بين الجميع في حيوية متدفقة. وتحولت بيروت العظيمة إلى «منبر» وليس إلى مطبعة كما يتصور البعض. منبر ينحاز إلى الجديد ويحوى المجددين، سواء بصحافتها وناشريها أو باتحاد الكتاب فيها. كانت منبرا عربيا لا يفرق بين الأقطار أو الأديان أو الأجيال أو الاتجاهات والأفكار. وكانت مصر في ذلك الوقت نفسه بيتاً للكتاب العرب الذين تركوا أقطارهم الأصلية لأسباب سياسية، وكانت الخسيفيات والستينيات في مصر من أكثر العهود الثقافية ازدهاراً، وتميزت كما هو معروف بالتوجه العربي الذي وصل في إحدى المراحل إلى حد الوحدة مع سورية، ومساندة الثورات العربية في الجزائر واليمن والعراق. ولم تنفصل المجلات الكبرى حينذاك مثل

«الطلیعة» و«الكاتب» و«المجلة» و«الفكر المعاصر» عن هذا التوجه بجذوره التقليدية في الثقافة المصرية، فكانت منابر الهموم العربية المشتركة والكتابات العربية المتحاوره حول هذه الهموم.

وفي أزمنة متقاربة كانت عواصم عربية أخرى كدمشق وبغداد تؤسس من المجلات وإدارات النشر ما يستوعب الإنتاج الثقافي الوطني ويرحب بالإنتاج العربي من كل مكان. وهكذا انتشرت الأسماء العربية جنباً إلى جنب دون حساسيات إقليمية مزيفة ولم تكن نسمع حينذاك لماذا يتهجم الناقد المصري على الكاتب العراقي أو لماذا ينحاز الشاعر اللبناني ضد زميله السوري.

كان الشعراء العرب في وقت من الأوقات يأتون إلى مصر لمبايعة أحمد شوقي أميراً لهم، وكان أبو القاسم الشابي ينشر في «أبولو» فيعلق أحد كبار المصريين بأن الشاعر التونسي يحمل «إنجيل التجديد». نعم، إلى هذا الحد. وكان النقاد المصريون يكتبون عن بدر شاكر السياب ونازك الملائكة أكثر كثيراً مما يكتبون عن عبد الرحمن الشرقاوي أو صلاح عبد الصبور. كانوا ومازالوا يكتبون عن منيف وجبرا وماغوط والكتفاني ودرويش والطيب صالح وغادة النعمان وسعد الله ونوس والبياتي

وجمال أبو حمدان وممدوح مروان  
ويوسف جيشي الأشقر ومحمد براهيم  
والعروى والخطيبى ومبارك ربيع  
والدريس الخورى ومحمد زفزاف  
والظاهر وطاريون هدوقة وعشرات  
عشرات غيرهم من تونس وليبيا  
والسودان والخليج أكثر كثيراً مما كتبه  
النقاد والباحثون في هذه الاقطار عن  
ادب بلادهم وثقافتها .

وهناك في أى بلد من لا يعرفون هذا  
الاديب أو ذاك المفكر من أهل البلد .  
وهو أمر طبيعي لا يخصنا وحدنا ، ففي  
استطلاع فرنسي آخر هناك ٣٢ في المائة  
من الفرنسيين لا يعرفون بين فولتير  
وموليير ١٥ في المائة لا يعرفون سارتر  
و ٢٧ في المائة لم يسمعوا باسم البير  
كامي . ليس هذا عيباً ، ولا يستحق من  
أحد التندر بأن مصرياً لم يعرف عمر  
أبو ريشة أو أنه لا يعرف أين تقع  
اللاذقية على الخريطة . ربما كان هناك  
سوريون يشاركون ذلك المصري عدم  
معرفته بالشعر أو الجغرافيا . وفي بلد  
عربي سألت سائفاً عربياً شاباً : هل  
تعرف جمال عبد الناصر أجابني :  
لا من يكون ؟ ولكنى أعرف عبد الحليم  
حافظ وأم كلثوم ، ولا يجوز أن أحكم  
على هذا البلد العربي حكماً قاسياً مجرد  
أن سائفاً من مواليد ١٩٦٨ لم يسمع  
بجمال عبد الناصر ولكن أحدهم من  
بلد خليجي سأل زوجته المصرية في  
الطائرة : أين نحن الآن أجابت : فوق

السودان . وكانوا بالطبع فوق لبنان .  
ولكن المواطن الخليجي كتب هذه  
« الطرف » في إحدى المجلات ناسياً أنه  
هو الذى اختار هذه الزوجة بالمواصفات  
التي جعلها لا تدرك وهي في طريقها من  
القاهرة أنها لن تصادف السودان .

غير أن المشكلة لا تكمن في طرائف  
فردية ، وإنما في أن الحساسية القطرية  
أضحت مرضاً ، وأن قطاعاً من المثقفين  
العرب قد أصيبوا به فيعتقد  
بعضهم - إذا كان مصرياً على سبيل  
المثال - أن العناية الإلهية قد اختارته  
لتمثيل مصر فإذا سخر منه أحد فهي  
سخرية من مصر ذاتها . أو يعتقد هذا  
البعض أن « أم الدنيا » قدس الأقداس  
فلا يمس . وكلها عقائد مزورة ، لأن  
مصر كأي بلد في الدنيا تقبل النقد  
وشعبها كبقية الشعوب فيه الصالح  
والطالح ولكن هناك بالمقابل من يظن أن  
هزيمة ١٩٦٧ أو مواقف السادات من  
العرب بعد حرب أكتوبر ، يستحق عليها  
الشعب المصري العقاب . وإذا اتخذ  
المثقفون المصريون موقفاً مختلفاً في  
حرب الخليج ، فالثقافة المصرية من  
البداية إلى النهاية هي السبب . وكلها ،  
هي الأخرى عقائد مزورة فالهزيمة  
ليست عقاباً للشعب والرأى المختلف  
لا يدين أية ثقافة .  
لماذا إذن وصلت الحساسية المتبادلة  
إلى حدود الخطر ؟

هناك أولا الحروب التي استغرقت

الخمس عشرة عاماً الأخيرة على وجه  
التقريب : الحرب الأهلية اللبنانية ،  
حرب الخليج الأولى ، حرب الخليج  
الثانية . تسببت هذه الحروب في تفتيت  
العرب إلى أصولهم العرقية والدينية  
والمذهبية على حساب الانتماء القومي  
العربي .

وهناك ثانياً الثروة النفطية التي  
فتحت آفاقاً واسعة للعمل في أقطار هذه  
الثروة وخارجها في أوروبا ، وبخاصة  
الجامعات والصحافة والنشر ومراكز  
الأبحاث بالنسبة للمثقفين ومجالات  
التسعين والخدمات - الصحة  
والتعليم - بالنسبة لغيرهم .

وهناك ثالثاً غياب الحد الأدنى من  
المشروع القومي بمؤيديه ومعارضيه ،  
فقد تسبب هذا الغياب سواء بانكسار  
فكرة الوحدة العربية وانتكاسة النهضة  
الاجتماعية أو بتراجع قضية فلسطين في  
الشتات الفكرى والروحي والمعنوى .  
كما تسبب ذلك في غياب المصطلح القادر  
على إيجاد المساحة المشتركة للعقل  
العربي والوجدان العربي .

وتصنيف هذه الأسباب الثلاثة هو  
عمل إجرائي ، ولكن التداخل بينها  
جميعاً كان وارداً طول الوقت ومن نتيجة  
ذلك كانت الحاجز الحقيقية بين الأفكار  
العربية على الصعيد الثقافي أعلى من  
كانت عليه في ظل الاستعمار . ومن ثم لم  
تعد هناك مثلاً المجلة الثقافية المعروفة  
من القراءة والكتّاب من المحيط إلى  
الخليج ، بينما كانت هناك مجلات



## بدايات

الجديدة لم تعد تطبع في مصر ولكنها تأتي من الخارج متخذة شكل اقتحام ثقافي غامض وغريب ، لأن معظمهم لا يستطيعون شراء هذه المطبوعات بأسعارها المرتفعة مما يزيد الهوة اتساعا ويضعف تأثير القاهرة الثقافي ، في ظل هذه الملاحظات هل يمكن القول أن مصر بدأت تنسحب ثقافيا ؟ وهل هذا الانسحاب هو نتيجة ضعف العطاء الثقافي المصري أم لقوة وعمق الثقافة المغاربية مع بعض الروايف المشرقية الأخرى ؟ وهل يمكن اعتباره تحولا لمركز ثقافي جديد أم أنه بداية لسقوط المراكز الثقافية أصلا ؟ ثم هل هذا الانسحاب إيجابي على الثقافة العربية أم تشويه جوانب سلبية ؟ شاكرين لكم تجاوبكم الكريم .

هذه هي الرسالة . وقد اعتذرت عن عدم ردّي عليها ، وعلمت أن بعضا من زملائي سبقوني إلى الاعتذار دون تنسيق بيننا . لماذا ؟

لأن « مضمون » الرسالة ليس سؤالاً ، بل جواباً يحمل في ثناياه كافة علامات المازق الذي يحاصر علاقات المثقفين العرب . وهو الأمر الذي يدفع بهم إلى التشنج في رصد الظواهر والحكم عليها . وعلى سبيل المثال ، هناك نهضة لا غش فيها للإنتاج الثقافي المصري على صعيد الإبداعات الفردية في الأدب والعلوم الإنسانية والعلوم الطبيعية . وهناك نكسة حقيقية في

المجتمعات العربية : شرويط القمع والتجزئة والانفتاح الاستهلاكي المجنون ؟  
هل يمكنه امتلاك المصادقية في الفكر والسلوك بحيث لا يفقد القدرة على « تعليم » الناس و« قيادتهم » ؟

ثم ، هل نحن مدعوون للتسليم والاستسلام لمجرد أننا بلا « مشروع قومي » يستقطب الطاقات ، ولجرد أن قضية فلسطين لم تحل بعد ؟ أم أن المثقف بالرغم من مناح التفتيت ومركبات النقص وأوهام التفوق والتعصب ، هو المدعو لمقاومة الطوفان حتى إذا لم يملك من سفينة نوح سوى الذكرى .

### ٢ -

في محاولة الجواب وصلقتي من إحدى المجلات العربية مؤخرًا رسالة هذا نصها الحرفي :

« في السنوات الأخيرة بدأت القاهرة تفقد وهجها الثقافي وبرزت فعالية مثقفين عرب آخرين خصوصًا من المغرب العربي الذي بدأ يهيمن بشكل كبير على الساحة الثقافية العربية ، ويحدد بعض توجهاتها ، ويفرض مصطلحاتها ، بما يحمله من طروحات جديدة ومتميزة ، لم يعهدها المثقفون المشاركة إلا على نطاق فردي ويواجه المثقفون المصريون ، خاصة الشباب منهم حرجًا من نوع آخر ، وهو أن معظم الإصدارات

عديدة تصدر عن وزارات الثقافة والإعلام واتحادات الكتاب وروابط الأدباء لا تستطيع القفز على الأسوار العالية فهي مجلات محلية مهما بلغت من نوايا « عربية » حسنة .

ومن النتائج أيضًا هو أن الكعكة النفطية قد عانت في العقد الأخير من تواضع حجمها بحيث أن التهافت على جزء منها أصبح يعرض أصحابه لمنافسات غير كريمة وغير شريفة . وأمسى الترشاق بالأكاذيب والادعاءات والتسابق المثير للقرق من السلوكيات الشائنة بين الكبار والصغار على السواء .

وكانت هناك نتيجة النتائج ، وأقصد بها ذبوع الأفكار شبه العنصرية عن الأفكار والشعوب والثقافات . وقد اكتسبت هذه الأفكار بمزاحمة الإدانات الجائبة والشائعات المبتذلة والمعارك السوءية المزورة . وهكذا أصبحت المعارك الحقيقية فلم تصنع عن نفسها وباتت « الشجاعة » هي الشتم والمبتذلة والتمنيعة التي تبلغ من الإسفاف حدًا غير مألوف .

كيف السبيل إلى وقف هذا الشلال الأسود ؟ كيف ينقذ المثقفون العرب أنفسهم من الفرق في وهاد العنصرية والنظرة الأحادية والتبعية السياسية والتعرات القطرية والأوهام النرجسية . هل يستطيع المثقف أن يقف من فوق الشروط الطاحنة في المجتمع بل

الفنون الجماعية كالمرسح والسينما . ولكن هذا أو ذاك لا يعنى نفى النهضة فى أقطار أخرى ولا نفى النكسة عن غيرها . الثقافة العربية كالألوانى المستطرفة ، كالمجتمعات العربية ذاتها . وهو الأمر الذى يحتاج إلى التأمل الهادئ فى بعض الجذور .

### — ٣ —

كانت هزيمة ١٩٦٧ نقطة الانطلاق الكبرى فى مراجعات العرب لموقفهم من مصر الناصرية . بلغت الهزيمة حدًا لا يكاد يصدقه أقرب المقربين من النظام المصرى ، كانت قد صدرت من قبل عشرات المؤلفات التى « تشأب » عبد الناصر ودولته ، بسبب موقفه من الوحدة مع سورية أو من الانفصال ، أو بسبب موقفه من الشيوعيين والديمقراطية ، أو بسبب موقفه من عبد الكريم قاسم أو من ثورة اليمن . ولكن المواطن العربى فى الأغلب الأعم لم يكن يعبر هذه المؤلفات أو المهرجانات الثقافية ، لأن مصر الناصرية فرضت نفسها على الجميع فرضاً ، بالانتصار السياسى على العدوان الثلاثى وتأميم قناة السويس وجلاء الإنجليز وبالإصلاح الزراعى وتمصير الشركات والمصارف الأجنبية ومساعدة التمرد العربى أينما كان وحيثما وقع ضد الاستعمار والأنظمة التابعة له .

كانت هذه « الأفعال » أقوى من كل

« الأقوال » المناهضة للناصرية التى فرضت محبتها على الانتصار كما فرضت احترامها على الخصوم . كانت هناك هيئة للدولة المصرية يخشاها الأعداء ويكرسها الأصدقاء والحلفاء وكان المواطن العربى العادى يعتبر « المشاغبات » — إذا التفت إليها — مجرد هوامش بحثية وتعليقات شيوعية وحواش إسلامية على دفتر الثورة القومية الناصرية . كان شعوره نوعاً من « الإيمان » بأن هذه الثورة شرّته وأن برنامجها برنامجها ومشروعها مشروعها ، وأنها لذلك لا يمكن أن تنهزم ، فالهزائم للخونة وحدهم ، والانتصارات للوطنيين والقوميين والثوريين وحدهم وكان هذا الإيمان الذى يعنى اليقين والحتمية والمطلق واللانهائى هو قارب النجاة الذى اصطدم بجبل الهزيمة فى صيف ١٩٦٧ وقاده الموج العاتى إلى الغرق حتى القاع . كانت الهزيمة بحجم المشروع الذى انكسروبدأت رحلة الشك من الإيمان إلى الكفر .

ولم تغتنم الدراسات التى جاوزت ملايين الصفحات والأشرطة المسموعة والمريثة إلى هذا البعد الخطير من أبعاد الهزيمة . لم ينتبه البعض إلى أن ألمانيا هزمت فى الحرب العالمية الثانية ، وكذلك اليابان ، شر الهزائم . ومع ذلك فقد نهض الشعب الألمانى ينفخ غبار النازية ويربط بينها وبين الهزيمة ويحقق الديمقراطية طريقاً إلى

الانتصار الكبير بعودة ألمانيا الموحدة ، وبالوزن الألمانى الملموس فى الصناعة والاقتصاد والثقافة . وقد نهض الشعب اليابانى ينفخ غبار الفاشية ويربط بينها وبين الهزيمة ويحقق الديمقراطية طريقاً إلى الانتصار الكبير فى منافسة أقوى القوى العظمى فى عصرنا . لقد شعر البلدان بالهزيمة شعوراً مبريراً ، ولكن ترجمتهما لهذا الشعور كانت الثقة فى الغد والعمل الجاد بوحى هذه الثقة لبناء المستقبل لم يستغرق الحزن وقتاً طويلاً ، بالرغم من أن أحد البلدين عرف الدمار الذرى ، أما البلد الآخر فقد عرف إضافة إلى الخراب الشامل التقسيم المتعسف إلى دولتين .

فى بلادنا ما يزال الحزن رابضاً فى أعماق النفس يطفو على سطح الوعى بين الصين والآخر وقد أثبت هذا الحزن العربى المستمر إلى يومنا أن زلزال ١٩٦٧ أصاب « الإيمان » — أغلى ما تمتلك الروح — فى مقتل . وكان الزعيم قد توجد فى هذا الإيمان بالأرض التى اتجنبت . هكذا كان الناس فى أرجاء المعمورة العربية ينظرون إلى مصر التى ولدت جمال عبد الناصر . لم تكن مجرد بلد عربى كبير أو عريق . وإنما هى البلد الذى جرّ على « التغيير » لمصلحة السيادة الوطنية والاستقلال العربى ولمصلحة الفقراء أينما عاشوا من المحيط إلى الخليج ولمصلحة فلسطين السليبية . ولم تفكر الأغلبية الساحقة

## بدايات

ولكن « الإيمان » لا يقيم وزناً لهذه التفاصيل ، ولا الكفر أيضاً . وقد جاء الكفر بحجم الإيمان ، ككراً بمصر ذاتها قبل الكفر بزعيمها وسياستها . وكانت هناك الأوانى المستطرفة التى شاع فيها الكفر بالتساوى ، بدءاً من الذين تمنوا رؤية هذا « اليوم الأسود » إلى الذين أعدوا أنفسهم لورثة الدور المصرى ، وبدءاً من إسرائيل إلى الغرب كله ، وكل طرف بحث عن سلاح ، فقد بات المتهم الوحيد هو مصر الناصرية . الليبراليون ، قالوا إنها غيبية الديمقراطية والإسلاميون قالوا إنه البعد عن الدين ، والمتمركون قالوا إنها الاشتراكية المزيفة ، والقوميون قالوا إنه الارتداد القطرى . وتبرأ الجميع من جثة الهزيمة ، وأصبح القاتل المؤكد لشعب فلسطين وللشعر العربى ولأهداف الأمة العربية والإسلام هو مصر عموماً ومصر الناصرية . خصوصاً . وانقلبت المحبة القسوى إلى كراهية عظمى . وكان « المثقفون » جاهزين لإشعال المحرقة .

كانت حركة القوميين العرب على سبيل المثال قد تحولت عقب الهزيمة مباشرة عن الناصرية إلى نوع من الماركسية تعرفنا عليه فى التطبيق بعد حوالى عشرين عاماً فى جنوب اليمن : حرب القبائل باسم ماركس ولينين وقبل أن يموت جمال عبد الناصر بأسبوع واحد سمع المظاهرات الشقيقة تهتف بسقوطه لأنه قبل قرار مجلس الأمن ٢٤٢ وبعد

وهى العدو الخارجى الذى جاءنا مقتصباً للأرض والحق والإنسان . ولكن المشكلة كانت أن « الإيمان العربى » كان قاطعاً كحد السيف أن صاحب الحق لابد أن ينتصر وأن صاحب المشروع لابد أن ينجح . وبما أن صاحب الحق هو نفسه صاحب المشروع فلا بد أن يغلب الخير المطلق الشر وأن يكتسح الأبيض الناصع الأسود . وفى الخامس من يونيو ( حزيران ) ١٩٦٧ ثبت أن هذا « الإيمان » قد تأسس على أوهم مزمته وأخطاء داخل المؤمنين وخارجهم .

### — ٤ —

لم يدر بخلد هؤلاء المؤمنين أن إيمانهم المغض العيني كان أحد عناصر الهزيمة ، إذ أن التصفيق وانعدام حاسة النقد قد شارك فى تعقيب الديمقراطية وإهدار طاقات فكرية وسياسية واقتصادية دون حساب أو رقيب . ولم يدر بخلد هؤلاء المؤمنين أن مصر ليست زعيماً فقط ، ولكنها نظام متعدد الشرائع الاجتماعية والثقافية ، وشعب مختلف القوى والتوازنات . وأن هذا « الداخل المصرى » ليس معزولاً عن الوضع العربى العام بكل تشابكاته وتعقيداته ، والوضع الدولى بكل حساباته ومتغيراته . ليست القضية هى السلاح والقائد والشعار وعدالة الحق ، وإنما هى حركة نظام وشعب وامة ومجتمع دولى .

من العرب فى الديمقراطية التى يلوكلها المثقفون ، واعتبروا الأمر نوعاً من التنمية لتزجية أوقات الفراغ فى المقاهى أو السجون . واعتبروا المشاحنات بين بعض الأنظمة ومصر نوعاً من الوقاحة والغيرة وانعدام الوزن ، ولذلك ما أن وقعت الهزيمة حتى فقد الناس وزنهم وطاروا فى الدخان الأسود لا يرون سوى الكابوس . لم يربطوا بين الهزيمة وغياب الحريات أو بينها وبين النظام العسكرى أو بينها وبين الشعارات الخادعة حتى ينهضوا بسرعة من ركاب الصرن وانقاض المرارة للبناء من جديد . لم يحدث ذلك وإنما دخلوا على الفور فى غيبوبة البكاء ونشيج اللوعة على فقدان « الأب » لم تكن جنازة عبد الناصر الأسطورية هى الملايين الستة التى خرجت فى مصر تودعه ، وإنما كانت عشرات الملايين خارج مصر باتساع أرض العرب . لم يكن وداعاً لرجل ، بل لحلم تبدد فجأة . وما أن انتهت الجنازة من المحيط إلى الخليج حتى بدأت رحلة الشك من الإيمان إلى الكفر .

كان المشروع الناصرى فارساً للأمل فى التحرر من التخلف والفقر والاستغلال . ولم يكن كنانة هتتر أو فاشية موسولينية وإمبراطور اليابان . هذا هو الفرق الأول بينها وبين الآخرين ، أن « المشروع » كان مشروعاً ولم يكن خطيئته أو من المحرمات . والفرق الثانى أن « إسرائيل » عدو أسبق من الناصرية ،

أكثر من عشرين عاماً كانت المظاهرات تهتف للوفد الفلسطيني العائد من مدريد لأنه يطالب بتطبيق القرار ٢٤٢ .

ولكن الهزيمة في ١٩٦٧ على أية حال ظلت نقطة الانطلاق الكبرى لمراجعة العرب لمواقفهم من مصر مراجعة سلبية شاملة . وبدلاً من القول بأن الهزيمة الناصرية قد أفضت إلى نظام السادات قيل أن انقلاب مايو ( أيار ) ١٩٧١ ليس أكثر من امتداد للناصرية فمصر واحدة منذ بداية عصرها الحديث إلى يومها الراهن . وكان هذا التحديد الزمني إيذاناً للهجوم السلفي الشامل على « النهضة » في مصر وسورية ولبنان وتونس . كان ازدهار التيار السلفي من ثمار الهزيمة القومية والاشتراكية الناصرية ونظيراتها الأخرى . وقد بدأ هذا التيار هجوماً مضاداً على عدة جبهات من بينها جبهة الفكر العقلاني الذي قاده رواد النهضة العربية الحديثة منذ أكثر من قرن ونصف القرن . ولأسباب عديدة فقد اتخذ النضويون اللبنانيون والسوريون مصر قاعدة لتحركهم ومنبراً لأفكارهم . وقد اتاحت لهم مصر فرصة المشاركة والتفاعل مع النهضة المصرية . وكان من نتائج هذا التفاعل أن النهضة كانت في واقع الأمر عربية . ولكن الذين تلقفوا الهزيمة في ١٩٦٧ كأنهم ينتظرونها وروا أن مصر هي السبب إقاموا الحجة على ذلك بأثر رجعي فأكدوا أن النهضة بدأت فاسدة على أرض مصر ، وأن

النضويون من لبنان وسورية ومصر كانوا عملاء للأجنبي ، وأن النهضة كانت - بسبب مصر - قطرية ضد العربية ، وبسبب اللبنانيين كانت علمانية ضد الإسلام . كان هذا « التاصيل » قد وأكب المتغيرات المصرية التي زادت تآلقاً وإبهاراً : ها هي حرب ١٩٧٣ تنتهي في خاتمة الطاف بالصلح مع إسرائيل ، وها هي حرب لبنان تنتهي بطرد المقاومة الفلسطينية من بيروت .

ولم بلغت الكثيرون إلى المتغيرات العميقة التي طرأت خلال العشرين عاماً الماضية وهي عشرون عاماً بلا ناصرية ومنها عشر سنوات بلا مصر التي احتجبت رسمياً عن العرب عقب « قمة القطيعة » في بغداد عام ١٩٧٨ . وماذا جرى إذن بعد أفول شمس الناصرية ، واحتجاب مصر المؤقت ؟

● إنها ، أولاً حقيقة الثورة النفطية التي ازدهرت بعد حرب ١٩٧٣ . وكان من نتائج هذا الازدهار - على صعيد التنمية الاجتماعية والثقافية ظهور عدد كبير من الجامعات ومراكز البحث العلمي ودور النشر والصحف والمجلات سواء في عواصم الاقطار النفطية أو غير النفطية أو في العواصم الأجنبية . وقد تسببت هذه الظاهرة في اجتذاب طاقات ثقافية وإعلامية ضخمة إلى مواقع العمل الجديدة ، ومن بينها بعض المواقع ذات الطابع الإيديولوجي . ومن

بينها بعض المواقع التي استقبلت مؤسسات جامعة الدول العربية وقد نقلت إدارتها المركزية إلى تونس وكذلك المنظمة العربية للثقافة والعلوم . ومن هذه المؤسسات اتحاد الصحفيين العرب واتحاد الكتاب العرب ومعهد الدراسات العربية العالمية واتحاد الجامعات العربية واتحاد المؤرخين العرب ، وغير ذلك من مؤسسات تقاسمتها الدول العربية المختلفة بمساعدة الاقطار العربية .

وقد كان من الطبيعي أن تتضاعف العمالة الفلسطينية والمصرية والسورية واللبنانية واليمنية والتونسية والمغربية في البلاد النفطية ، سواء أكانوا من العمال والموظفين والمقاولين والتجار والأطباء والمهندسين أو كانوا من الصحفيين والكتاب والفنانين وأساتذة الجامعات .

وكان من الطبيعي أن يختار المثقفون مواقعهم في الاقطار الأقرب إلى أفكارهم أو العكس أن تختار هذه الاقطار الأقرب إلى أفكارهم وأضعين في الاعتبار مساحة للتكيف والتأقلم .

وكان من الطبيعي أيضاً أن يتنافس المثقفون المصريون إلى أحد الأنظمة حول الكعكة النفطية إن جاز التعبير وأضعين في الاعتبار أن هذه المنافسة سوف تتخذ أشكالا إيديولوجية وسياسية .

وكان من الطبيعي كذلك أن يقع الاحتكاك الخفيف أو العنيف بين بعض

## بدايات

فكانت الطامة الكبرى ، فأصبحت وحدها - شأنها في هزيمة ١٩٦٧ - دون بقية العرب والمسلمين والعالم الشيطان الأكبر .

وبسبب حرب الخليج تناثرت الأحجار على الثقافة المصرية وتلاقت الضربات للمثقفين المصريين . وقد تبين لي شخصيا بالدليل القاطع أن الضاربين بالدف للغزة والحارقين البخور للطفلة انقضوا على المثقفين المصريين دون أن يعرفوا لهم موقفا خلال الحرب . وقد دهش بعضهم حين أعطيت مجلة واحدة فقط قرأ فيها عكس ما كان يتوقع . وإذا كانت هزيمة ١٩٦٧ نقطة الانطلاق الكبرى لمراجعات العرب لمواقفهم من مصر مراجعة سلبية ، فإن حرب الخليج بعد أقل قليلا من ربع قرن قد أغلقت الدائرة السوداء على هذه المراجعة المحزنة الصادرة أصلا عن « إيمان بلا ضفاف » وانتهت فعلا إلى الشك بلا حدود .

● إنها ثالثا ، تعاطف المد السلفي - الإرهاب باسم الدين - بدءاً من مصر ذاتها ومراراً بالمشرق في سورية والأردن والأراضي المحتلة وانتهاء بالمغرب في تونس والجزائر ، إضافة إلى السودان البلد الوحيد الذي وصل فيه الإسلام السياسي إلى السلطة في ثياب العسكر وبالرغم من أن مصر قد عانت الويلات ومازالت تعاني من

تخيله منذ عامين فقط . ومع ذلك فهو نفسه أحد مصادر الحملة المستمرة على مصر والمصريين والثقافة المصرية باعتبارها واعتبارهم سبب الهزيمة والصلح مع إسرائيل .

● إنها ثانيا ، حقبة الصروب العربية - العربية ، والعربية الإسلامية .. بدءاً من حرب الصحراء في أقصى المغرب ، إلى حرب الخليج الأولى في أقصى المشرق مروراً بحرب لبنان وحرب الخليج الثانية .

ومصر فعلا لم تنف مكتوفة الأيدي في هذه الحرب . وقفت إلى جانب العراق في حربها مع إيران ، بالرغم من أنه لم تكن هناك علاقة رسمية بين القاهرة وبغداد . ولم تكن الوقفة المصرية مجرد مساندة سياسية بل مشاركة بالسلاح والرجال . ومع ذلك فقد عاد بعض هؤلاء الرجال في النعوش قتل بسلاح الأشقاء ؛ إضافة إلى شهداء الحرب . غير أن ذلك لم يمنع الشاعر الراحل شفيق الكمالى - رحمه الله - من وصف الشعب المصرى بعد قمة بغداد الشهيرة بأنه « قطع من غنم » . ووقفت مصر إلى جانب المغرب في صراع الصحراء ، ومع ذلك قال عنها مثقف مغربى في صحيفة « لوموند » الفرنسية إنها « أهرام من ورق » . ووقفت مصر طول الوقت إلى جانب لبنان ، ولكن صحفياً لبنانياً قال « اقطعوا شعرة معاوية بيننا وبينها » ووقفت مصر ضد الغزو العراقي للكويت

هذه الأنظمة والمتفقين أو بينها وبين غيرهم من العاملين ، فقد يسلك هذا الاحتكاك طريق الطرد أو طريق القتل . وكان ممن الطيبعى أخيراً ، والمصريون بحكم عددهم هم الظاهرة الأكثر كثافة بشرية والعلاقات مقطوعة بين بلدهم والأقطار التي يعملون فيها ، أن يكونوا هدفاً ميسوراً لمن يشحنون الخيال بوراثة دور مصر أو الذين يبحثون مثلهم عن الرزق . ومن المفارقات في هذا السياق أن شاعراً كنزاًز قبائى هو الذى غنى لعبد الناصر أثر حيله « قتلوك يا آخر الأنبياء » ، ثم قال عن شعب مصر بعد قمة بغداد إنه راقصة توزع الشراب على بنى إسرائيل .

والمفارقة الأكبر أنه حين عادت مصر والعرب إلى بعضهما البعض - مؤكداً أن الخلافات السياسية إلى زوال - تضاعفت الشقة بين المثقفين هنا وهناك .

كانت العودة المصرية - العربية إلى سابق عهدها ، دعماً غير مباشر للعمالة المصرية في أقطار النفط ، وتغييراً للخريطة السياسية العربية من شأنه تخفيض الضغط الأيديولوجى عن كاهل الذين يعملون في مواقع قريبة من الأيديولوجيا . وقد بلغت هذه الخريطة من التغير حد الوفاق العربى شبه الجساعى حول مستقبل السلام في الشرق الأوسط وهو « وفاق » يستحيل

النهضة . وتتخذ أحيانا أخرى هيئة أخلاقية باتهام مصر والمصريين عن بكرة أبيهم بالفساد . ألا تقول ذلك الأعلام ومسلسلاتهم وجرائمهم التي تنتشرها صحافتهم ؟

□ □ □

هذه هي الخلفية الخفية للشنجات الظاهرة على الجانبين ، فأتين الحق وأين الباطل وقد تداخلا بين الأضواء والظلال ؟ ■

غنى

ومن جهة أخرى هناك الهجوم الليبرالى الذى يتهم مصر بتعذيب « سجناء الرأى » من الإسلاميين . ومن جهة ثالثة هناك الإسلاميون العرب وغير العرب ممن يتهمون مصر صراحة بالخروج على الإسلام .

ويشكل هذا الحصار حلقة من الكراهية التى تتخذ أحيانا هيئة أكاديمية بالربط بين مصر والتنوير ، والمقصود هو تكفير المصريين ، خاصة إذا أضفنا مشاركة المسيحيين فى ثقافة

الإرهاب باسم الدين ، ولا توفر جهدا فى محاولة إحباط هذا الشر المستطير ، إلا أنها تتلقى مع ذلك هجوما مزدوجا : بعضهم يقول إن مصر أصل البلاء فهى التى تصدر هذا الشر إلى العرب ، فالإخوان المسلمون تاريخيا بضاعة مصرية ، والجماعات الإسلامية حاضرا صناعة مصرية . ومن حسن البنا إلى سيد قطب إلى عمر عبد الرحمن ، جميعهم رموز وصادات مصرية تلهم وتقود العرب الآخرين .







# المواجحات

١٦ المرأة البعد المفقود في الخطاب الديني المعاصر ، نصر حامد أبو زيد .

٢٨ التأسيس : الدولة في عصر الرسول ، سيد القمني .

٥٨ مفهوم القيمة عند جنكليفتش ، وائل غالى .

قراءة في مشكلة الحديث عن المرأة - حريتها أو تعليمها أو مساواتها بالرجل فضلا عن زيتها ومكانتها الإنسانية في المجتمع من منظور النصوص الدينية والفكر الدينى . وكشف للخطاب السياسى حول دور المرأة في المجتمع .

المستقبل . وليس كذلك المازوم الذى تسيطر عليه دائما خشية تعقد الأزمة ، فيميل إلى الحلول الجاهزة المجربة سلفا دون أن يدرك أن أزمته تكمن في تلك الحلول المعيبة المجهزة .

وفي مجتمع تعرض لهزيمة فسادحة ككلكتا التى تعرض لها العالم العربى ، عادة ما تطرح كل الاسئلة من جديد بهدف المراجعة ومحاسبة النفس . وانحصرت الإجابات في بؤرة تجمعت فيها كل الخطوط ؛ لا بد من العودة إلى التراث ، ثم تشعبت من هذه البؤرة اتجاهات في التعامل مع التراث . أقوى هذه الاتجاهات اتجاه إحيائى سلفى يرى في التراث - الدينى الإسلامى خاصة - مستودعا للحلول ، وتعبيرا عن « الهوية » الخاصة ، وتجسيذا

« نهضة » وتحول ليكون خطاب « أزمة » ، وبدلا من البحث عن كيفيات النهوض وآلياته ، عكف الخطاب على تحليل أسباب « الأزمة » محاولا الوصول إلى « مخرج » منها . وفارق كبير بين حيوية المقبل على النهوض وبين عجز المازوم الذى يحاول البحث عن مخرج من أزمته الخائفة ، والمقبل على النهوض مدرك لغايته لا يخشى المبادرة والمغامرة لإحساسه بالقدرة على مواجهة الآتى ، فالرغبة في التعامل مع

**قا** في سياق حركة الردة العامة الاقتصادية والاجتماعية والفكرية - التى ظهرت بوادرها في الواقع المصرى خاصة ، وواقع مجتمعات العالم العربى عامة ، عشية هزيمة يونيو/حزيران ١٩٦٧ ، ثم التراجع عن كل المنجزات التى تحققت في التاريخ العربى الحديث والمعاصر . ولعل من أهم مظاهر هذا التراجع . التحول الذى أصاب الخطاب العربى الذى انتقل مثلا من أن يكون خطاب

# الموقف المفقد في الخطاب الدينى المعاصر

نصر حامد أبو زيد



نحت للفنان  
كامل جاويش

الشعب العامل « إلى صيغة التحالف مع المستقلين الداخلين من قدامى الإقطاعيين وأباطرة الانفتاح المحدثين من جهة ، والتحالف مع قوى الاستعمار والصهيونية ، المناهضة لتقدم الشعوب ، من جهة أخرى .

وإذا كان عبور الجيش المصرى للجانب الآخر من قناة السويس في أكتوبر ١٩٧٢ م - العاشر من رمضان ١٣٩٢ هـ - قد أحدث لدى المواطن العربى عامة ، والمواطن المصرى خاصة ، احساسا هائلا بالخلاص جعله يعيش للحظات عابرة الحلم بالمستقبل الأفضل ، فإن ما تلا ذلك اليوم من أحداث ووقائع كشفت الغطاء عن المستور في توجهات الطبقة الحاكمة أحكم الحصار الخانق لأزمة الانفتاح ،

حول رقبة المواطن المصرى - تكررت التجربة حرفيا تقريبا في كثير من البلدان العربية - فارتفعت أسعار السلع الضرورية ، الأمر الذى أدى إلى الصدام الهائل فيما عرف بمظاهرات الانتفاضة في يناير ١٩٧٧ . ولقد أصر النظام المصرى آنذاك على أن يخلع عن هذه الانتفاضة الشعبية صفتها الوطنية ويخففها كما خفق المواطن في صيغة « إنتفاضة الحرامية » . وفي نهاية العام نفسه - نوفمبر ١٩٧٧ - انكشف جانب آخر من المستور بمبادرة السلام التى بدأت بزيارة رئيس جمهورية مصر للعربية للقدس وانتهت بتوقيع اتفاق « كامب ديفيد » الذى أخرج مصر نهائيا من ساحة الصراع العربى الإسرائيلى . وفتح المجال أمام إسرائيل للعريضة الكاملة في الفضاء العربى سواء في ذلك بيروت أو تونس أو بغداد . وهكذا بدأ عصر الشتات العربى بكل ما يمثله مفهوم « الشتات » من تشردم وظائفية وضياح .

لمشروع حضارى متميز هو وحده الكفيل بالخروج بالأمة من أزمته الراهنة ، بل وتحقيق نهضتها المأمولة . واتجاه ثان نقيض يرى أن للتراث وجودا ضارا مسئولا عن بعض جوانب الأزمة الراهنة ، ويجد الحل في ضرورة تحليل هذا التراث ودرسه سعيا لإحداث قطيعة معرفية تحررها منه ومن تأثيراته الضارة . وكان من الطبيعى أن يوجد تيار ثالث ، هو تيار « التجديد » ، وهو تيار تلفيقى وإن كان يحاول أن يضىء على نفسه صفة « التوفيقية » . وبعبارة أخرى يمكن القول إن الحل المطروحة للخروج من الأزمة في الخطاب العربى المعاصر تتركز كلها حول التراث / الإسلام . لكن بينما يذهب السلفيون إلى أن « الإسلام هو الحل » يذهب الإستعماريون إلى أن « القطيعة مع التراث هي الحل » ، في حين يذهب التجديديون إلى أن « تجديد التراث هو الحل » .

لكن الردة لم تقتصر على تحول الخطاب العربى من خطاب « نهضة » إلى خطاب « أزمة » . بل كان لها تجلياتها على مستوى التحولات الاجتماعية الاقتصادية السياسية . ثم التراجع اجتماعيا عن مشروع العدل الاجتماعى الذى حاولته الاشتراكية الناصرية ، بصرف النظر عن طبيعة نواقص هذا المشروع وسلبياته . وتم التراجع كذلك - أو نتيجة لذلك - عن مشروعات التنمية المخططة ذات التوجه الاجتماعى الشعبى ، وأفسح المجال للمشروعات الفردية الخاصة تحت مظلة قوانين « الانفتاح الاقتصادى » المعروفة . وكانت هذه التراجعات جميعها مصحوبة ومزامنة مع تحول في اتجاه « قبلة » الطبقة المهيمنة عن صيغة « تحالف قوى

هل يمكن أن نفضل بين ذلك كله وبين ردة التراجع في وضع المرأة العربية عامة ، والمصرية خاصة في الواقع الاجتماعى والثقافى ؟ وهل يمكن أن يكون من قبيل المصادفة العمياء كون العام السابع والسبعين ذاته هو العام الذى شهد بداية الدعوة التى انطلقت بكل أسف من تحت قبة مجلس الشعب المصرى - لعودة المرأة إلى بيتها حفظا لكرامتها وصونا لعفتها واحتراما لأدميتها ؟ من المستحيل أن يكون هذا التزامن في أحداث العام السابع والسبعين تزامنا عشوائيا . أزمة اقتصادية طاحنة ، نظام سياسى يكشف عن توجهاته ضد مصالح الشعب ، مطالبية بعزل المرأة عن الحياة العامة والعودة بها إلى عصر الحريم .

- ١ -

تأسيسا على المقدمة السابقة نستطيع أن نقول إن مناقشة قضايا المرأة معزولة عن سياق الواقع الاجتماعى العام - المحدد لمكانة الإنسان في سياقه - قد تغرى في كثير من الأحيان إلى الانزلاق في هوة الحديث عن المرأة بوصفها مقابلا للرجل ونقيضا له . وبعبارة أخرى نقول إن مناقشة قضايا المرأة بعيدا عن ذلك السياق يقع في خطيئة الحديث عن الأنثى ، الأمر الذى يستدعى - طبقا لألية التدعى - المقارنة بينها وبين الذكر . وتدخل المناقشة كلها من ثم في إطار المفاهيم المطلقة عن الفروق البيولوجية ، وما يترتب عليها من فروق - تبدو ضرورية وحاسمة - عقلية وذهنية وعصبية . وهذا هو الإطار العام الذى يتحرك فيه الخطاب الدينى عادة في مناقشة قضايا المرأة : إنه خطاب يستحضر الرجل / الذكر أساسا ،

ويجعله في بؤرة الاهتمام ، وفي مركز الحركة .

وعلينا الآن نخضع كثيرا بما يبدو على سطح الخطاب الديني خاصة - وخطاب التراجع عامة - من حرص على إبراز أن مدخله لمناقشة قضايا المرأة هو مدخل الحرص على كرامتها ، وعلى حمايتها مما تتعرض له من إهدار لأدميتها إذا خرجت للعمل واختلطت بالرجال في وسائل المواصلات العامة المزدحمة . هذا هو التبرير الذي قدمه الفريق سعد الشريف عضو مجلس الشعب . والذي طرح لأول مرة اقتراح عودة المرأة العاملة إلى المنزل على أن تمنح نصف راتبها يقول : « إننى لا أفكر في سحب الثقة من المرأة .. ولا أقول إنها غير منتجة . لكنى لاحظت وعن احتكاك حقيقي بهذه المشكلة مدى ما تعانیه وما تكابده المرأة في سبيل التوفيق بين البيت والعمل ، الأمر الذى جعلها قلقة ومتوترة . وبالطبع ينعكس ذلك على الأسرة كلها ، الأبناء والزواج . وفى رأى أن رسالة المرأة الأولى هى الأمومة ، والأمومة معناها وأوسع ، ولا يعنى ذلك مجرد الإنجاب . إنها التربية الشاملة التى تخلق المواطن السوى الصالح ، وفى رأى أن الظروف التى تعيشها المرأة لا تمكنها من إتمام رسالتها على الوجه المطلوب » (١) .

وجدير بالملاحظة في هذا الطرح الذى ظاهره الرحمة بالمرأة والإشفاق عليها أنه يتجاهل معاناة الرجل أيضا . بل والأدهى من ذلك افتراض أن معاناة المرأة وحدها هى التى تؤثر على الأسرة وترك حياتها - الإشارة إلى الأسرة في الواقع تعنى الإشارة إلى الرجل/الزواج أساسا - كان معاناة الرجل في ظروف العمل والمواصلات العامة غير الأدمية

معاناة لا شأن للأسرة بها . وبدلا من أن يناقش السيد النائب مشكلة امتحان كرامة الإنسان المصرى في سياق السياسات الاجتماعية الاقتصادية للنظام الحاكم ، يجد الحل في إثارة « عودة » المرأة إلى المنزل ، وذلك بصياغة الحل صياغة تعتمد على تزييف الوعي بالمشكلة الحقيقية . وهذا التزييف للوعي يخاطب المرأة أساسا . التى تجد في الحل المطروح خلاصا من معاناتها دون أن تدرك أن عدم رفع المعاناة عن الرجل أيضا سيضاعف من معاناتها على عكس ما يصوره لها الحل المقترح .

وإذا كان الخطاب السياسي المتمثل في اقتراح النائب بعودة المرأة إلى المنزل يهدف إلى تزييف الوعي ، فإن الخطاب الديني يقترف نفس الخطيئة في حديثه عن موقف الإسلام من المرأة ولأننا سنعرض لذلك بالتفصيل فيما يلى ، فنكتفى هنا بالكشف عن تطابق المنطقين - السياسى والدينى - وذلك من خلال تعليق المرحوم الدكتور عبد المنعم النمر على الاقتراح السابق :



« عجبت وعجب الكثيرون من هذه الضجة التى افتعلها بعض الكتاب والكتابات حول التصريح الذى أدلى به الفريق سعد الدين الشريف عضو مجلس الشعب عن اقتراحه على أن المرأة يقضى بإعطائها إجازة بنصف مرتب ، لتقوم بتربية أطفالها في البيت . وكنت أظن أنه لن توجد امرأة ترفع صوتها بالاحتجاج على هذا الرأى الذى سيوفر لها الراحة ، ويحفظ عليها حياتها في رحلة الذهاب إلى عملها والعودة منه وسط هذا الزحام .. إن أحدا لا يستطيع أن يقول إن عمل الزوجة لا يحدث نقصا كبيرا في البيت يحسه الزوج ، ويحسه الأطفال وتحسه الزوجة العاملة في نفسها ، فهذا أمر لا شك فيه » (٢) .

١ - ١

يقترح على مقولة احترام المرأة والحرص على حمايتها من الامتهان مسألة عن المهمة الأساسية للمرأة هى تربية النشء ورعاية الزوج والحرص على الاستقرار العائلى . ومرة أخرى نلاحظ مسألة محورية الرجل/الزوج في مثل هذا الطرح . هذا بالإضافة إلى أن تحميل الزوجة وحدها عبء تربية النشء يكاد ينفي مسؤولية المجتمع عن التربية والتنشئة نغيا شبه تام وإذا كان من المستحيل إنكار دور الأم والأسرة في عملية التنشئة ؛ فإن مناقشة أهمية هذا الدور خارج إطار مسؤولية المجتمع ككل - خاصة - في المجتمعات الحديثة التى تعتمد على بناء مؤسس يتدخل كثيرا في عمليات التنشئة والتربية - يعد إهدارا لدور تلك المؤسسات ، وتعاميا عن أثرها الخطير الذى يكاد يكون أعظم من دور الأسرة والأم .

التعليم تحتاج للممارسة التي تجدها . وتمتعها حيوية الاستمرار . بدون تلك الممارسة تتآكل تلك الخبرات بالتدرج ، وتحل محلها بالعادة والرتابة سلبية تطفئ . وهج الخبرة ، وتسدل على الوعي ستار الבלادة والخمول .

ومن المؤكد أن هذا النمط من الوعي السلبي البليد الخامل ينتقل إلى الطفل بطريق مباشر أولا عن طريق الأم ، ثم يتعرض له تعرضا مباشرا بعد ذلك حين تلقى به الأم بسبب من عدم وعيها في براثن تلك الأجهزة الإعلامية ، والتلفيزيون خاصة ، دين رقابة أو توجيه أو اختيار . ولا يمكن تلافى هذا الخطر إلا من خلال أم ناضجة واعية ، اكتسبت وعيها من خلال الاحتكاك المباشر اليومي بالحياة والمجتمع وفي إطار الأسرة . هكذا تتكشف الدعوة إلى « حبس » المرأة في بيتها حرصا على تنشئة الطفل ورعاية الأسرة - في دلائلها العميقة - إلى دعوة لرفع مسئولية المجتمع والدولة عن هذه المهمة ، وتبرئتهما من تبعاتها . هذا من ناحية ، لكنها تكشف من ناحية أخرى عن محاولة لتزييف الوعي بمشكلات التنشئة والتربية برمتها ، ذلك أن الأم المتفرغة للبيت والأسرة ، بما تحمله من وعى سلبي تنقله إلى أطفالها ، تصبح أداة تساهم في خلق المواطن الطيع الصالح المذعن من منظور كل من الخطاب السياسي والديني معا . وبعبارة أخرى تصبح الدعوة إلى تفرغ المرأة للبيت والأسرة وتربية الأطفال - في دلائلها الأعمق - دعوة لجعل عملية التربية والتنشئة من مهام أجهزة الدولة الإعلامية بقيمتها السائدة والمهيمنة ، وهى دعوة تتناقض مع منطلق الخطابين - المعلن على السطح -

ويتجاهل كلاهما حقيقة أن الأسرة مؤسسة تمثل وحدة في البناء الاجتماعى ، وحدة تتأثر بالوحدات الأخرى - المؤسسات الاجتماعية ولهذا يصعب الإلام بتفاصيله هذا بالإضافة إلى أن كلا الخطابين يتصور التربية والتنشئة تصورا جزئيا ميتسرا ، يكاد يقصرهما على الجانب الأخلاقى الدينى المرتهن بشئائى الأمر والنهى - أفعال/لا تفعل - متجاهلا جانبها الصحى والنفسى والتعليمى . الأخطر من ذلك تجاهل كل من الخطابين لأهم جوانب التنشئة وأبرز عناصرها ، وهوجانب تأسيس الوعي ، الذى يحتاج بدوره إلى توفر الوعي لدى كل من الأم والأب ، وهو وعى اجتماعى في الأساس .

إذا كان شأن التنشئة والتربية على هذه الدرجة من التعقيد ، التى يفارق بها مجال الأسرة ، ويتعدى مجال مسئولية الأم ، فإن حبس المرأة داخل حدود البيت يفقدها أهم عناصر الوعي الاجتماعى المكتسب . وبعبارة أخرى تؤدى الدعوة إلى عودة المرأة لبيتها إلى عزل الأم عن المحيط الاجتماعى فيحصرها ذلك من التفاعل مع هذا المحيط ، ويؤدى من ثم إلى إفقادهما فعاليتها في اكتساب الوعي اللازم لعملية التنشئة ذاتها . إن المرأة المحبوسة داخل حدود جدران المنزل تتلقى وعيها بشكل سلبي عبر أجهزة الإعلام المسموعة والمرئية ، دون أن يتاح لوعيها فرصة النضج الإيجابى الحر عن طريق التواصل الاجتماعى مع المحيط الخارجى .. وتعليم المرأة ، وحصولها على أعلى المؤهلات ؛ لا يحميها من هذا المصير ، حين تلوذ بجدران البيت بعد زواجها ، لأن الخبرات المكتسبة من

إن عملية التنشئة تبدأ حقيقة منذ اللحظات الأولى للحمل ، إذ بدون الرعاية الصحية الكاملة لكل من الأم والجنين تبدأ التأثيرات الضارة في ممارسة فعاليتها في شكل أمراض وتشوهات يمكن أن تلحق الجنين جسديا وعقليا . لنقل مثلا إن التلوث البيئى ، والضوضاء ، وإفترقاد النظام الغذائى الأمثل ، والتوترات العصبية الناشئة عن طيبة الحياة في مجتمع مثقل بالمشكلات والضغط ، تؤثر كلها على الأسرة اجتماعيا واقتصاديا ونفسيا ، إذا كان كل ذلك يؤثر على الأم ، ويؤثر بالتالى على الجنين - وهو مازال داخل الرحم - فهل تعد هذه التأثيرات الضارة تأثيرات تتحمل الأم والأسرة مسئولياتها وتبعتها ؟! ولنفترض أن أسرة من الأسر استطاعت نتيجة لحالتها الاقتصادية الميسورة أن تتجنب ؛ وتجنب الأم ، التعرض لكثير من هذه الأزمات وتلك الضغوط ، بأن كفلت للأم رعاية صحية معقولة ، فهل يمكن أن ينجو الجنين من تأثيرات التلوث البيئى والضوضاء ؟! وعلى افتراض أنه أمكن عزل الأم في منتجج خاص بعيدا عن كل تلك التأثيرات ، فهل يظل الطفل بعد ميلاده رهين الحياة في هذه البيئة الصناعية ؟! وماذا تفعل الأسرة في حالة نقص الأغذية والأدوية الضرورية لحماية الطفل من المرض ، ما لم تتحمل الدولة - المثلثة للمجتمع والمديرية لشئونهم - مسئوليتها لتوفير ذلك كله ؟!

إن الخطابين السياسى والدينى - في دفاعهما عن « حبس » المرأة داخل دائرة رعاية الأسرة وتنشئة الطفل - يتصور كلاهما الأسرة بنية اجتماعية مغلفة على نفسها ، ومكتفية بذاتها ،

الحريص على مستقبل الطفولة وصلاح المجتمع .

١ - ٢

إذا كانت قضايا المرأة في جوهرها قضايا إنسانية اجتماعية ، بمعنى أنها قضايا لا تنفصل عن قضايا الرجل فهي من ثم جزء جوهرى أصيل في قضية الوجود الاجتماعى للإنسان في واقع تاريخى محدد ، هذا هو الذى يحدد بشروط علاقاته الاجتماعية التى هى تعبير عن شروط علاقات الانتاج - وضعية الرجل وضعية المرأة معا في نسقه الاجتماعى والثقافى والفكرى .

ولسنا - مع ذلك - ننكر الجانب البيولوجى الطبيعى المميز لكل من المرأة والرجل ، لكن هذا الجانب أيضا يتم تكيفه وإعادة صياغته ثقافيا وفكريا وفقا للشروط المحددة للوضع الإنسانى عموما - وإذا كان كل من الخطاب السياسى والدينى يتجاهل هذه الشروط كلية لحساب التركيز على البعد البيولوجى الطبيعى ، فإن علينا ألا ندخل مع أى من الخطابين في سجال تتحدد الحركة فيه من خلال هذا البعد الوحيد الذى يؤدى في الواقع إلى نفى المرأة كائناتا إنسانيا باستبدال الأنتى بها .

علينا في اشتباكنا مع الخطاب السياسى أن نكشف عن قناع ايدىولوجية التزييف التى يمارسها عن قصد أو عن غير قصد ، وذلك بالكشف عن حقيقة التوجهات التى تسعى إلى قمع الإنسان كلية ، وإن كانت تبدأ بما تتصوره الحلقة الضعيفة في الإنسان ، أى المرأة ، إن قهر المرأة بعزلها عن المشاركة في صياغة الوجود الاجتماعى للإنسان يؤدى إلى تضيق دائرة هذا

الوجود بتجفيف ينبوع التجدد الإنسانى المتمثل في المرأة حيوية ونوعية وأثما . هكذا يخوض الرجل المعركة وحيدا وضعيفا ومتخاذلا في معظم الأحيان ، وإذا كان علينا القيام بنفس المهمة - مهمة كشف قناع ايدىولوجيا تزييف الوعى مع الخطاب الدينى كذلك فإن علينا بالإضافة إلى ذلك تحاشي السجال ايدىولوجى معه باللجوء إلى نفس سلاحه الأثرى ، سلاح تأويل النصوص والمواقف الدينية ، إن قضية المرأة لا تناقش إطلاقا إلا بوصفها قضية اجتماعية ، وإدخالها في دائرة القضايا الدينية هو في الحقيقة تزييف لها ، وقتل لكل إمكانيات الحوار حولها .

إن مشكلة الحديث في قضايا المرأة - حريتها أو تعليمها أو مساواتها بالرجل ، فضلا عن زهيا ومكانتها الإنسانية في المجتمع - من منظور النصوص الدينية والفكر الدينى ، أنه حديث يظل مرتبنا بأفاق تلك النصوص من جهة ، وينحصر في آليات السجال مع أطروحات الخطاب الدينى العميقة الجذور في تربة الثقافة من جهة أخرى . وكلا الأمرين يؤدى إلى



حصر المناقشة في إطار ضيق ، هو إطار الحلال والحرام ، وهو إطار لا يسمح بالتداول الحر للأفكار . فضلا عن أنه إطار يحصرنا في دائرة تكرار الأسئلة القديمة المعروفة ، الأمر الذى يقضى بنا إلى الاكتفاء بالوقوف عند حدود بعض الإجابات الجاهزة ، والمقررة سلفا في هذا التيار أو ذاك من تيارات الفكر الدينى القديم أو الوسيط أو الحديث .

وحين تناقش المشكلات الاجتماعية عامة - ومشكلة المرأة خاصة - من منظور الدين والأخلاق ، تتبدد جوانب المشكلة وتتوه في ضباب التأويلات ايدىولوجية النغمية للنصوص الدينية .

الأهم من ذلك أن المناقشة من منظور الدين والأخلاق يعد إخفاء متعدد للبعد الاجتماعى الاقتصادى من جهة ، وتجاهلا قصديا لعلاقة المرأة بالرجل في سياقها الحقيقى وإطراها الفعل . وإن تؤدى التأويلات النغمية ايدىولوجية للنصوص الدينية إطلاقا إلى تغيير وضع المرأة - والوضع الإنسانى عموما - سلبا أو إيجابا ، إذ ليس بتأويل النصوص الدينية يحيا الإنسان وإذا كان الخطاب الدينى ينطلق دائما في مناقشة أى قضية من ثابت فكرى لا يقبل النقاش - هو مرجعية النصوص الدينية وشمولها لكل جوانب الوجود الطبيعى والاجتماعى ، وهو المبدأ المعروف باسم « الحاكمية » - فإن الاكتفاء بموقف السجال مع أطروحاته يعنى التسليم بهذا المبدأ . ولذلك لابد من مناقشة المشكلة بعيدا عن آلية السجال بالتأويل ايدىولوجى النغمية للنصوص .

وعلىنا أن نكون على وعى دائم بأن تحرر المرأة المتمثل في ممارستها لحقوقها



الطبيعية والإنسانية لا يفارق تحرر الرجل المتمثل في قدرته على ممارسة حقه الطبيعي على المستويات والأصعدة المختلفة كافة وعلينا أن نكون على ذكر دائم بأن هذا التحرر الإنساني مرتين بسياق تحرر اجتماعي وفكري عام في مرحلة تاريخية محددة وذلك حين تكون حركة المجتمع حركة صاعدة في اتجاه التقدم ، في هذه الحركة تنفتح كل عناصر الوجود الاجتماعي بهواء الحرية النقي ، وتمتلك كلتا الرئتين - المرأة والرجل - بفتح الحرية للشعب . بقيم الحق والعدل . ومعنى ذلك أن التحرر حالة اجتماعية علمية مرتبهة بتحقيق شروط لا تتحقق إلا بكل أشكال النضال ، التي يعد النقاب الفكري بعدا من أبعاده ، لكنه يظل بعدا واحدا لا يؤتي ثماره إلا بالتوافق المتزامن مع الأبعاد الأخرى النضالية كافة .

١ - ٣

إذا كان الخطاب الديني لا يكف عن تكرار أن الإسلام هو دين المساواة بين الرجل والمرأة ، فإنه يحس بحاجة لأن يقدم تفسيراً لتخلف وضع المرأة في المجتمعات الإسلامية بصفة عامة .<sup>(٢)</sup> هنا ، وهنا فقط - أي من أجل الدفاع عن الإسلام . يقدم الخطاب الديني مقولة « التخلف الاجتماعي » تفسيراً لتدني وضع المرأة واحترامها من حقوقها الطبيعية . يؤكد الشيخ محمد الغزالي أن عدم المساواة منشؤه « التقاليد الراكدة » لا الشريعة الإسلامية : « إننا ملتزمون بالوحى الأعلى لا نزيغ عنه قيد أنملة . ملتزمون بصر النبوة والخلافة الراشدة أما المسيرة التاريخية للامة الإسلامية فإن التاريخ أعمال حكام ومواقف شعوب ( الإشارة هنا لفترتي الحكم المملوكي والتركي ) وهذه

وتلك ليست مسالك معصومة ، بل قد يكتنفها الخطأ كما يحفها الصواب .. أى أنه يحكم عليها ولا يحتكم إليها - والمقياس المعصوم كتاب الله وسنة نبيه ،<sup>(٤)</sup> ومن الطبيعي في مثل هذا السياق أن يدافع الشيخ الغزالي عن دعوة قاسم أمين لتحرير المرأة ، وأن يعتمد في دفاعه على مقولته السابقة ، مقولة الفصل بين « الجوهري » الإسلامى النقي الخالص ، وبين « أعراض » التاريخ الاجتماعى للمسلمين . من هذا المنظور يبدو « أن ما فعله قاسم أمين كان محكوماً بأمرين : أولهما الدفاع عن الإسلام المفهوم من مصدره الرئيسيين ، والآخر الاعتذار عن تخلف المرأة بأنه من تقاليد غريبة على التوجيه الإلهي ناشئة عن أخطاء الشعوب ،<sup>(٥)</sup> .

لكن إدراك الإطار الاجتماعى لتدنى وضع المرأة ، لا يمكّن الخطاب الدينى من تعديل منظور رؤيته لإشكالية قضايا المرأة وذلك لسبب بسيط هو أنه إدراك مرتين بموقف الدفاع عن الإسلام . وإذا كان المهاجمون للإسلام ينطلقون بدورهم من منظور أحادى يفسر التخلف بالدين بمعنى ذلك أنهم يتبنون نفس المنطق الإيديولوجى للخطاب الدينى ، منطق هيمنة النصوص الدينية وشمولية مرجعيتها . ومعنى ذلك أن الخطاب المهاجم يقع في سجالية تحجب عنه الرؤية الصحيحة للإشكالية . والخطاب الدينى في موقفه الدفاعى عن الإسلام وبذلك الفصل بين الجوهري والعرضى في حركة المجتمعات الإسلامية ، يتجاهل حقيقة أن تدنى وضع المرأة - وكذلك الرجل - يتم تبريره عادة - في المجتمعات المتخلفة التى تدين بالإسلام - باسم الإسلام وتأييداً لبعض النصوص الدينية .

، والسؤال الذى لم يتطرق إليه أحد بشكل مباشر هو : لماذا حين يصبح الركود والتخلف من سمات الواقع الاجتماعى والفكرى ، يصبح « وضع المرأة » هو القضية الأولى والملحة ؟ ولماذا حين يسدل ستار الركود على عقل الأمة وثقافتها يتظهر هذا الانسداد أول ما يتظاهر على المرأة روحاً وعقلاً وجسداً ؟ ولماذا يتم دائماً تبرير ذلك كله بالقراءة الحرفية للنصوص الدينية ؟ ومن الغريب أن يرد الخطاب الدينى المعتدل - ومحمد الغزالي من أهم ممثليه - تخلف وضع المرأة إلى التردى الاجتماعى بصفة عامة ، لكنه يكاد يتجاهلها تجاهلاً شبه تام في مشروعية النصوص التى يستند إليها خطاب التراجع فيما يتصل بقضايا المرأة . هنا يكفى الخطاب المعتدل بالإحالة إلى تلك النصوص والأحكام بوصفها استثناء يمثل شذوذاً في الموقف الإسلامى . لكنه يسرر هذا الاستثناء والشذوذ بمرعاة الإسلام للفروق الطبيعية بين الرجل والمرأة . يقول الغزالي مثلاً : « إن الإسلام ساوى بين الرجل والمرأة في جملة الحقوق والواجبات ، وإذا كانت هناك فروق فاحتراماً لأصل الفطرة الإنسانية وما يبنى عليها من تفاوت الوظائف ، وإلا فالانحياز قوله تعالى « فاستجاب لهم ربهم أنى لا أضع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى بعضهم من بعض » . وقوله : « إلا من عمل صالحاً من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فلنجزيه حياة طيبة ولنجزينهم أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون »<sup>(٦)</sup> . ويقول كذلك : « نعم توجد استثناءات قليلة جداً تعد من قبيل الشذوذ الذى يؤكد القاعدة ، وهذه الاستثناءات لم تنشأ لإهانة المرأة ، وإنما وضعت لتنسجم مع طبيعتها أو

وظيفتها الاجتماعية ، وإلا فالأساس قوله تعالى : « ومن يعمل من الصالحات من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون فيها » (٧) .

لا يتبته الخطاب الدينى المعتدل إلى أن النصوص التى تعد هى الأساس فى قضايا المرأة نصوصا تشير كلها إلى المساواة فى أمر الثواب الدينى الأخرى ، وأن النصوص القليلة الشاذة التى تمثل الاستثناء هى النصوص التى تشير إلى عدم التساوى فى شئون الحياة الدنيا . وبدلا من أن يحاول فهم النصوص الاستثناء بوصفها نصوصا ذات دلالة تاريخية اجتماعية مباشرة ، وأنها يجب أن يعاد تأويلها من ثم على ضوء نصوص التساوى الأساسية - بدلا من ذلك يلجأ الخطاب الدينى المعتدل إلى التبرير - بدلا من التفسير والتأويل - الذى يرد إلى مسألة الاختلاف البيولوجى وهكذا ينتهى خطاب الاعتدال - المتمسك بأهداف التقدم - إلى الانقضاء مع خطاب التراجع ، لأن الأساس المعرفى لهما واحد فى الحقيقة .

والحقيقة أن اللجوء للنصوص الدينية الاستثنائية ، بل وقراءتها قراءة حرفية يمثل فى ذاتها علامة دالة فى سياق تساؤلنا الأساسى فى هذه الفقرة : لماذا تمثل قضية المرأة الحلقة الضعيفة التى يبدأ منها الانكسار والتراجع الاجتماعى والفكرى . فى سياق التقدم الاجتماعى تسيطر على المجتمع روح الانسجام والتلاؤم ، ويتحرك البشر من خلال علاقات موحدة النسيج إلى حد بعيد . نشير هنا بصفة خاصة إلى علاقة الجماعات المختلفة دينية أو عرقية أو ثقافية ، ولا نستثنى من ذلك العلاقة بين

الرجل والمرأة ، لكن هذا النسيج الموحد المتجانس يصاب بالتشقق مع تحول حركة المجتمع من النهوض والتقدم إلى الركود والتخلف . وعلينا ألا نتجاهل أن العام السابع والسبعين - الذى شهد كثيرا من مظاهر الردة والتراجع على كثير من المستويات فى واقع المجتمع المصرى - هو الذى شهد كذلك بدايات التشقق والانكسار فى علاقة الأغلبية المسلمة بالأقلية المسيحية فيما أصبح يطلق عليه « الفتنة الطائفية » . وتزايد فى تلك الفترة تقريبا كم النكاث والنواذر التى يتبادلها القاهريين وأهل الشمال عموما عن أبناء الصعيد .

وبعبارة أخرى بدأت عوامل الثقث الطائفى تطل برأسها لا فى مصر وحدها ، بل فى العالم العربى كله تقريبا . من هذه الزاوية يمكن النظر إلى إثارة قضايا المرأة بوصفها جزءا من ذلك التشقق فى النسيج الاجتماعى العام ، وهو التشقق الذى يبدأ فى الظهور فى أضعف أجزاء هذا النسيج .

وليس هذا الترابط الذى نقيمه بين قضية المرأة وقضايا الثقث الاجتماعى بصفة عامة ترابطا تصويريا ذهنيا ؛



فالخطاب الدينى الذى يلج على قضية المرأة هو ذاته الذى يلج على قضية وضع الأقليات الدينية فى النظام الإسلامى الذى يسعى الخطاب الدينى لإقامته . والجماعات الإسلامية فى صعيد مصر بصفة خاصة تجعل من مهامها الأساسية والجوهرية « تغذية المرأة » وحجبها من جهة ؛ والسيطرة على الأقليات المسيحية ، بوصفهم أهل ذمة يتوجب عليهم دفع الجزية ، من جهة أخرى . وبعبارة أخرى يمكن القول أن الخطاب الدينى - بشقيه المعتدل والمتطرف على السواء - يعد هو فى حد ذاته علامة من علامات الانكسار . غاية الأمر أن الخطاب المعتدل يحاول أن يظهر هذا التقدمية فيتمسك بدلالة النصوص الأساسية ، ويبرر تبريرا إيديولوجيا النصوص الاستثنائية . ولكن هذا التبرير ذاته يفسح المجال لخطاب التراجع والتطرف ليقدّم قراءته الحرفية التى تكرر الانكسار وتساهم فى تمزيق النسيج الاجتماعى للأمة .

الدليل على ذلك أن خطاب التراجع يتمسك - وهو يناقش قضايا المرأة - بوضع فارق حاسم بين « المرأة المسلمة » و « المرأة المسيحية » . بل ويرفض رفضا حاسما أو شبه حاسم أن يدور النقاش حول وضع المرأة المصرية بصفة عامة . ومن البديهي أن يكون الأساس الذى يستند إليه الخطاب فى مثل هذه التفرقة أساس طائفى دينى ، ولو كان أساس النقاش - كما يزعم الخطاب الدينى - هو الحرص على كرامة المرأة وحمايتها من الاتهتان وحماية الأسرة من التششت والضياح . فلماذا التفرقة بين « المسيحية » و « المسلمة » ؟! لكن التفرقة وإن كانت تستهدف فى الأساس

اتهام المدافعين عن حرية المرأة بمعاداة الإسلام فيُنهّا تكشف عن المضمّر والمستور في بنية الخطاب الديني بوصفه خطابا تراجيعيا طائفيا ، يقدم دليلا على تراجع اجتماعي وفكري عام ، ولا يمثل على عكس ما يعلن ، محاولة للخروج من الأزمة بأى معنى من المعانى .

حين كتب زكى نجيب محمود في جريدة الأهرام مقالا بعنوان « ردة في عالم المرأة » كان يناقش قضية المرأة المصرية في سياق الردة الاجتماعية والفكرية العامة بعد هزيمة حزيران ١٩٦٧ . لكن الردود التى انهارت عليه ، والتى نشرت ردا على مقاله ، تحولت بالقضية كلها إلى قضية دينية ، وجعلت النصوص الدينية هى فيصل الحكم في هذا النزاع الفكرى . وهذا ما حدا بزكى نجيب محمود إلى كتابة مقال ثان بعنوان « بريد الغضب » ، حاول أن يرد فيه على مهاجميه متعللا بقدرته على فهم النصوص الدينية التى استندت إليها من ردوا عليه<sup>(٨)</sup> ولأننا سنعود فيما بعد إلى تحليل موقف زكى نجيب محمود ، فإننا نكتفى هنا بالكشف عن طائفة الخطاب الدينى ، مستشهدين بواحد من تلك الردود التى ناقشت أطروحة زكى نجيب محمود . يبدأ هذا الرد بتوجيه الاتهام إلى الكاتب بأنه يتحدث عن المرأة المصرية وهو لا يقصد إلا المرأة المسلمة ، وذلك توطئة لتوجيه خطاب زكى نجيب محمود كله إلى خطاب معاد للإسلام ومناقض للعقيدة ، يقول صاحب الرد : « وكنا يعلم أن عبارة ( المرأة المصرية ) تشمل المرأة المسلمة المصرية ، والمرأة غير المسلمة المصرية ، وكنا يعلم كذلك بالضرورة ( لاحظ الحسم الإزهاى ) أن هذا الحديث ، وهذا هو الموضوع ، وهذه الردة -

المشار إليها - لا يراد به إلا الأولى منها »<sup>(٩)</sup> . ويعد أن ينتهى الكاتب - بهذه الصيغة الإزهاية الحسمية - من حصر مجال الأطروحة بأن المقصود بها المرأة المسلمة يحاول استتلاق زكى نجيب محمود بأن مجال الحديث عن المرأة المسلمة لا يجب أن يخرج عن حدود ما تقوله النصوص الدينية : « إن اعتسادي في النقاش والحديث - فيما يخص أمور المرأة المسلمة - سوف يكون على كتاب الله تعالى ، وسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم . فهل يوافق الدكتور على أن يكون كتاب الله تعالى وحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ( لاحظ دلالة التكرار وما يحدثه من قوة فرض الفكرة ) فيما يختص بذلك . هو الحكم بيننا ؛ »<sup>(١٠)</sup> والاستفهام هو استفهام بين الإقرار والاستنكار ، لكن الكاتب لا يكتفى بالدلالة المزوجة للاستفهام ، فيعود إلى محاولة استتلاق زكى نجيب محمود - بالقسر والإرهاب المعنوى بالطبع - بالرجعية الشاملة للنصوص الدينية : « إن وافق ، فقد هان الخطاب ، وضاعت مسافة الخلاف ، ووضع طريق الوصول إلى الصواب ، وبات الأمل في العدول إليه قريبا . وإن لم يوافق - وهذا ما لا أتصوره من مثله - فسأكتب كما كتب ، وأبين كما بين ، وأنشر كما نشر : إبراء للذمة ، ودفاعا للثمة ، ونصرة للحق ، ومروضا لله تعالى ... ولن ينفع الناس - بإذن الله تعالى - إلا قول رب الناس ، وكلم رب الناس ، وشرع رب الناس »<sup>(١١)</sup> .

- ٢ -

وإصرار الخطاب الدينى على حصر قضايا المرأة داخل أسوار الفهم الحرفى للنصوص الدينية الفرعية أو الاستثنائية - على حد تعبير

الغزالي - يجعله ينظر إلى خطاب النهضة الداعى إلى تحرر الإنسان رجلا وامرأة ، والداعى إلى الاحتكام إلى العقل والواقع في شئون المجتمع والطبيعة - نظرة تشكك وارتياب . والأخطر من ذلك أنه ينظر إليه نظرة اتهام تقرن بينه وبين التآمر على مصلحة الأمة وتهديد كيان البناء الاجتماعى .

إن فكر النهضة بشكل عام ، والفكر الداعى إلى تحرير المرأة بشكل خاص يعد في نظر الخطاب الدينى جزءا من مخطط صهيونى للقضاء على الإسلام ومقاومة مشروعه الحضارى . إن اصناف المنادين بحقوق المرأة في المجتمعات الإسلامية ينحصر في أنماط ثلاثة ، تتحدد على الوجه التالى :

١ - امرأة نحت دينها جانباً ، فأعملت واجباتها ، وكل معها أن تكون كالأمريكية أو الإنجليزية ، أو حتى الروسية في كل شيء إلا الدين . ونسيت أن المجتمع الذى يخلو من القيم والعقيدة الصحيحة . ليس للمرأة فيه أن تطالب بأى حق ، فقد خلا قلبها ونفسها من كل القيم ، فماذا تطلب بعد ذلك فقد ظلمت نفسها ودينها ومجتمعها .

٢ - رجل ذو غرض غير شريف ، وقصد سيئ ، وكل ما يحلم به أن يكون اسمه على لسان كل امرأة أيا كانت هذه المرأة .

٣ - رجل له رسالة ترتكز على هدم المثل وضياع القيم ، وأحصب حقل لعمله الشائن هو المرأة ، فإذا انهزم كيانها ، وانقلبت أوضاعها ، انهزم تبعاً لذلك المجتمع الإسلامى ، وهذا هو الهدف الذى من أجله استقرج<sup>(١٢)</sup> .

لكن هؤلاء الأنماط الثلاثة من البشر

ليسوا في النهاية سوى دمي تحركها أصابع خفية ، وهي أصابع على اختلاف ألوانها من ماسونية وشيوعية وماركسية ، قد نجحت في إدخال المرأة كسلاح رهيب في معركتها ضد الإسلام ، فجز بها في جحيم الشقاء ، تحت شعارات خادعة براق ، بدعوى التحرر من عبور الظلم ، ثم بيعت سلعة رخيصة ، وقدمت قربانا زهيدا على مذابح شهوات الصهيونية العالمة ، ورفعت الشعارات الخادعة لسحق هذا المخلوق الكريم . فمن لواء تحرير المرأة الذي رفع قاسم أمين صوته به ، إلى اتحادات النساء التي ابتدأتها هدى شعراوى وشقيقتهما أمينة السعيد ، إلى بيوت البغاء التي تولت كبرها أكثر العواصم العربية باسم الفن ، إلى دور الأزياء . وديكاكين التجميل ومساحيق الوجه وعمليات جراحة الأنف والوجه من آى الحسن التي يشرف عليها يهود باريس وروما وهوليود ، إلى انتخاب ملكات جمال العالم ، وكذلك إدخالها المجالس النيابية والوظائف الرسمية . وتدخل الإعلام ليساهم في التدمير ، فيسمى الفاحشة فنا ، والفجور علما ، وأقام معاهد الفنون الجميلة ، وهي بيوت لتعليم الرذيلة<sup>(١٦)</sup> .

هكذا تقتزن الاتحادات النسائية ببيوت البغاء ، ويتساوى الفن بالفاحشة والعلم بالفجور . ويتم الهجوم البذى على أعلام النهضة النسائية وذلك عن طريق تصوير حركتهم كلها ، وخطابهم كله ، باعتبارهما مظاهرة عدائية ضد الإسلام والمسلمين ، وجزءا من مخطط هدام صهيونى ماسونى شيوعى ماركسى . ولا تتجر من هذا الهجوم الحاد السيدة أمينة السعيد التى يستشهد المؤلف نفسه بعد ذلك بحديث لها أجرت ونشر في مجلة حواء في عدها

الصادر في ١٢ أبريل ١٩٧٧ . وفي هذا الحديث تدافع السيدة أمينة السعيد عن موقف الإسلام من المرأة ، وعن وضع المرأة والحريات التى نالتها وتمتعت بها بسبب الإسلام في المجتمعات الشرقية ، هذا بالإضافة إلى أنها تهاجم بعنف في هذا الحوار الإباحية التى تسيطر على علاقة الرجل بالمرأة في المجتمعات الغربية وتدافع بحماسة عن المفاهيم الإسلامية التى تصد هذه العلاقة في إطار الزواج الشرعى<sup>(١٧)</sup> . لكن كل ذلك لا يعفى السيدة أمينة السعيد من الاتهامات التى تلصق برائدات الحركة النسائية في مصر ، إذ يكفى أن يقتنر اسمها باسم هدى شعراوى لكى تنتقل إليها صفات الإدانة الكاشفة عن علاقة العداء التى يكنها هذا الخطاب الدينى ، لا للراذات فحسب ، بل للمرأة بصفة عامة . وذلك رغم ادعائه أنه يقف إلى جانبها ويسعى إلى حمايتها وحماية الأسرة والمجتمع .

وفي الرد على زكى نجيب محمود في مقاله السابق الإشارة إليه - ردة في عالم المرأة - يتخذ الرد على سبيل المعارضة عبارة « صحوحة في عالم

المرأة » عنوانا له . ويكون هذا العنوان منذ البداية مؤشرا يحول مفهوم « الردة » إلى خطاب النهضة ، وذلك لكى يجعل منه « ارتدادا » عن الإسلام . وحين يتخيل الخطاب الدينى أنه حصر خطاب النهضة داخل أسوار « الكفر » بطريقة ضمنية ، يفصح عن المضمهر هذا بالربط بين خطاب النهضة ، وخطاب التآمر الثلاثى ، أو الثلاثوى على حد تعبير الخطاب الدينى وهو تعبير كاشف عن الطائفية الدينية التى سبقت لنا الإشارة إليها - هذا التآمر الثلاثى/ الثلاثوى هو الماسونية ، والصهيونية ، والبهائية ، يقول : « أضع بهذا البحث حاجزا أمام كل من تسول له نفسه - مرة أخرى بممارسة هذه الهواية الشاذة ، وهى الهجوم على الدين والمتدينين ، طاعة عمياء لسادة أقدارهم في الغرب ، أو جهلا منهم وتطاولا على الله سبحانه وتعالى ، ومناوئة لحكمه .. وأن أبين للقارئ الكريم : أن هذه الأفكار والسوموم والفتن ، التى تطل برأسها علينا ، بين الحين والحين هى أجنة زعت في أرحام بلاد غير بلادنا ، وولدت في أكفاف غير أكفافنا ، لكنها زعت خصيصا للمسلمين ، وولدت خصيصا للمسلمين ، وصدرت عنهم لضرب المسلمين . وليس بخافٍ على أحد أن هذه الدعوة هى حلقة من الحلقات التى تكون تعاون الثلاث الذى يعمل جاهدا لضرب الإسلام أينما كان ولإضعاف المسلمين كلما كانوا . وهذا الثلاث هو الماسونية ، الصهيونية ، والبهائية »<sup>(١٨)</sup> .

ويعجب المرء : كيف تكون النهضة الأوروبية بعلمانياتها ، وتحريرها للمرأة ، مؤامرة ضد الإسلام والمسلمين ؟ لكن الخطاب الدينى لا يشغل نفسه كثيرا بالتساؤلات بقدر



أسروا امرأة مصرية مسلمة فصاحت « واكافوراه » مستغنية به أن يخلصها من الأسر . فامر على الفور أن يأتوه بجارية رومية من جواريه ، وأمر بأن تضرب حتى تصيح « واروماه .. واروماه » حتى تكون « العين بالعين والسن بالسن »<sup>(١٨)</sup> .

الخطاب الديني في ممارسة قمعه ضد خطاب النهضة — مستحضرا من ورائه أوروبا النهضة والتحرر — يسلك سلوكا أشبه بسلوك كافور الإخشيدي ، وهو سلوك كاشف عن التبعية الذليلة المستكنة في بنيتة العميقة . وليس أدل على ذلك من استدعاء الخطاب الأوروبي — على سبيل التضمين والاستشهاد — حين يتصور الخطاب الديني أنه يؤيد مقولاته ومنطلقاته فيما يتصل بقضايا المرأة . وفي هذا الاستشهاد يتجاهل الخطاب الديني تجاهلا شبه تام أن جوانب الخطاب المستشهد بها هي جوانب تناقض الآثار الجانبية الهامشية للإنجاز الأوروبي . وبعبارة أخرى تتخذ أوروبا في بنية الخطاب الديني — وفي بنية خطاب التراجع عامة — صورتين متناقضتين أوروبا العلم والتقدم والنهضة ، وبذلك هي الصورة القائمة للخطاب ، والتي لا يجد وسيلة لرفضها ، والصورة الثانية هي أوروبا الانحلال والخلاعة والعري والشذوذ الجنسي والإيدز ، والتفكك الاجتماعي .. إلخ ، وهي الصورة المنتزعة من سياق التراجع الأوروبي ذاته ، والقابلة للهجوم والإدانة الأخلاقية . ويقوم الخطاب الديني بعكس الصورة الثانية على مرآة خطاب النهضة العربي بهدف تشويبه كلية ، وتشويه الصورة الأولى لأوروبا . بطريقة مراوغة . وهذا المسلك شبيه إلى

من السهل أن نكتشف في هجوم الخطاب الديني على خطاب النهضة الحضور الأوروبي وذلك رغم محاولة هذا الخطاب نفى هذا الحضور على المستوى الظاهر . يتصور الخطاب الديني أن نفى خطاب النهضة وإلغاء فعاليته يتم بمجرد وضعه في السياق التأمري لأوروبا في علاقتها بالشرق عامة وبالعالم الإسلامي بصفة خاصة . لكنه عن طريق هذه الآلية في بنيتة يكشف عن حضور مكثف — إلى حد الإرهاب والقمع — لهذا الشيطان الأوروبي الذي يحاول إدانته . هكذا يمكن القول إن الخطاب الديني في حقيقته خطاب مازوم قموع من داخله ، ولكنه يحاول التخلص من هذا القمع بالجوء إلى إزاحته وممارسته ضد كل خطاب عربي يتصوره نقضا له ، ويتم ذلك عبر تلك المماهة بين ذلك الخطاب العربي وبين الخطاب الأوروبي القامع أساسا للخطاب الديني . إنه سلوك أشبه بسلوك كافور الأخشيدي كما صورته شاعرنا الراحل أمل دنقل . ذلك أنه أراد التظاهر بالعظمة التي تجعله مستحقا للمديح الذي استحقه المعتمض حين فتح « عمورية » فقال فيه أبو تمام بأنيته الكبرى :

السيف اصدق إنباء من الكتب  
في حده المد بين الجد والسحب  
وإذا كانت الروايات قد ذهبت إلى أن فتح المعتمض لعمورية كان استجابة لما بلغه من أن الروم في هجومهم على أطراف الدولة الإسلامية تعرضوا لامرأة مسلمة صاحت مستغنية من شرهم « وامعصماه » فإن كافور الإخشيدي — فيما يصور أمل دنقل — استجاب لحدث مشابه بطريقة مغايرة . لقد أبلغوه أن الروم

ما يوزع الاتهامات . إن يكن تحرير المرأة وتأسيس العقل خطية ، فهي خطية اقترقتها أوروبا في حق نفسها أساسا ، فاستمتعت بشمارها ، وعانت من آثارها الهامشية الطبيعية في الوقت نفسه . أما تصوير ذلك كله ، أي تصوير حركة واقع اجتماعي فكرى ثقافي بأنه مؤامرة تستهدف الإسلام والمسلمين فتلك هي الهلوسة العقلية والبيارانونيا الذهنية الملازمة لبنية الخطاب الديني والمحاكية له . لكن مادام ذلك سيؤدي إلى وصم حركة النهضة النسائية بالكفر والارتداد عن الإسلام بمقارفة خطية التعلم من الغير والاستفادة من تجارب الآخرين لتحقيق التقدم ، فلا بأس : « لو أن حركة النهضة عفوا الكوبة — النسائية

هذه ، كانت في ثورتها لصالح مصر ، ضد المستعمرين ، قد رفضت بالله ربا ، وبالإسلام دينا ، وبالقرآن كتابا ومحمد نبيا ورسولا ، لو كانت كذلك لما طالبت حقا بباطل ، ولا خلعت حجابا ، ولا ارتمت في أحضان هذا المستعمر الذي تحاربه ، لو كانت كذلك لما تقدمت هدى شعراوى المظاهرات النسائية سنة ١٩١٩ سافرة الوجه ، مسجلة بذلك أنها أول مصرية مسلمة ... رفعت الحجاب .

لو كانت كذلك لتواءمت الحركة مع الإسلام ، وتكريمه لها ، ورفعها لمزئلتها ، ولما كانت حربا عليه ، ولما صارت بقاياها — وهي كثيرة — إلى اليوم وبالا وخزيا للمسلمين ، كما نشاهد اليوم<sup>(١٩)</sup> وينتهى الخطاب إلى أن هذه الحركة النسائية كانت « في حقيقتها حركة عملية مربية ، ترتبط خارجيا بالدوائر الاستعمارية ، وداخليا بالزعماء السياسيين المصطنعين »<sup>(٢٠)</sup> .

يؤدي الحرص على « النقلاب » إلى تشويه صورة الإسلام في الغرب . « وأسأل القائلين بالنقلاب : إنكم تعلمون أن مذهبكم رأى لم تجنح إليه كثرة المفسرين والمحدثين والفقهاء ، فماذا عليكم لمصلحة الإسلام أن تتركوه ترجيحاً لمصلحة أهم وتجنباً لضرر أقدس » (٢٠) .

إن مفهوم الغزالي للدعوة الإسلامية — كما هو واضح في ترجيحه للحجاب على النقلاب — يركز على تصويره للداعية بوصفه عارضا لسلعة يرجو رواجها ، ولكي يحقق الداعية ( التاجر ) الرواج لسلعته عليه أن يعرضها في أحسن معرض . وإذا كان المشتري المعروض عليه السلعة هو غير المسلم — متمثلاً في الأوروبي أساساً — فإن ذوق المشتري هو الذي يحدد طريقة عرض السلعة .. ويعبارة أخرى يتحدد المعنى المطروح عن الاسلام في خطاب الداعية وفقاً لعقل المخاطب الأوروبي أساساً ، ولا يقتصر هذا العرض الحسن على قضايا المرأة وحدها بل يمتد في خطاب الغزالي إلى حقوق الإنسان والعلاقات الدولية والعدالة الاجتماعية

حد كبير بما نجده في خطاب « سيد قطب » المنظر الأيديولوجي للخطاب الديني السلفي منذ بداية الستينيات — من حرص على ضرورة الفصل في الإنجاز الأوروبي بين مجال العلوم الطبيعية والرياضية ونتائجها وتطبيقاتها في مجال التكنولوجيا ، وبين مجال العلوم الإنسانية ومناهجها ، فبينما يتحتم على المسلم أن يتقبل عن أوروبا العلم والتكنولوجيا ، يحرم عليه تحريماً باتاً قاطعاً أن ينقل عنها مناهج العلوم الإنسانية كأن العقل المنجز لهذا ليس هو العقل المنجز لذلك (٢١) .

وقد سبق أن أشرنا إلى دفاع الشيخ محمد الغزالي عن قاسم أمين انطلاقاً من أن دعوته تمثل العودة إلى النصوص الأصلية في قضية المرأة من جهة ، وانطلاقاً من أنه يريد تخلف وضع المرأة إلى التقاليد الغربية على الإسلام من جهة أخرى .. ويبدو الشيخ الغزالي في دعوته لتحرير المرأة ، أو لنقل بالأحرى في وقوفه ضد حبسها في زناينة التقاليد ، ينتج خطابه وعينه على صورة الإسلام في الغرب . ولا نريد أن نستنتج من ذلك أن الغرب يمثل — على مستوى اللاوعي على الأقل — إطاراً مرجعياً لخطاب الشيخ في قضية المرأة عموماً والحجاب خصوصاً . بل الأحرى القول إن شخص « الداعية » في الخطاب يحرص على « تحسين » صورة الإسلام ، بقدر ما يحارب التشويه الذي يتسبب فيه بعض المنتسبين إلى مجال « الدعوة » من الشباب يقول مدافعاً عن « الحجاب » ضد الذين يجيئون « النقلاب » في زى المرأة : إن الاقتصاف على الحجاب الذي يشبه زى الراهبات من شأنه أن يجعل الزى الإسلامى للفتاة المسلمة مقبولاً في المدارس الإسلامية في بلدان أوروبا ، في حين

والصحة والثقافة — إلخ (٢٢) . ولعل هذا هو الذي يعطى لخطاب الشيخ مسحة معتدلة متسامحة لا نجدتها في خطاب كثير من الدعاة . يقول كاشفاً عن منهجه في الدعوة وعن منطلقه في الفهم والتأويل : « إن أي كلام يفيد منه الاستبداد السياسي ، أو التظالم الاجتماعي أو العنن الثقافي ، أو التخلف الحضاري لا يمكن أن يكون ديناً . إنه مرض نفسي أو فكري ، وإسلام صحة نفسية وعقلية .. إن شراً مستطيراً يصيب الإسلام من توقع بعض أتباعه في آراء فقهية معينة شجرت في ميدان الفروع ، ويراد نقلها من مكانها العتيق لتعرض عقائده وقيمه الكبرى . والرجل الذي يضر السوق كلها ، لأنه يفضل دكاناً على دكان أو سمساراً على سمسار لا يسمى تاجراً » (٢٣) .

هذا الحضور المكثف — إلى درجة القمع — للآخر الأوروبي في بنية الخطاب الديني يجعل عملية فهم النصوص الدينية عملية ذات طابع نفعي إيديولوجي موجه من خارج الخطاب ولذلك يلجأ الخطاب إخفاء لهذا الحضور للتقسيم السابق الإشارة إليه في خطاب « سيد قطب » ، تقسيم الإنجاز الأوروبي إلى علوم طبيعية ورياضية وتكنولوجيا يجب الإفادة منها ومن ثمراتها ، وإلى علوم اجتماعية وإنسانية يجب أن نعادياها ونرفضها مستبدين بها النصوص الدينية الإسلامية . يقول محمد الغزالي : « أريد أن أقول للمسلمين : إن قرآنكم هو المصدر الأول للاعتقاد الحق ، وإن علوم الكون والحياة هي الشارح الجدير بالتأمل والمتابعة ، وإن العظمة الإلهية تزداد تألقاً في عصر العلم وإن التقدم صديق للإيمان . وخصم للإلحاد وأريد



أن أحذر المسلمين من منتسبين إلى العلم لا قدم لهم فيه ، فليس فرويد أودوركايم من العلماء ، أنهم مفكرون مرضى ضلوا السبيل . وليس ماركس وأتباعه علماء ، إنهم كهان جدد ، استبدت بهم علل نفسية ، وما كانوا يستطيعون السير لولا الفراغ الذي أتبع لهم من قصور التدينين وتقريظهم في جنب الله .<sup>(٧٢)</sup>

وإذا كان قبول العلم الطبيعى والرياضى من أوروبا يبنى في خطاب « سيد قطب » على ما يشبه مقولة « هذه بضاعتنا ردت إلينا » - على أساس أن أصول المنهج التجريبي انتقلت من العالم الإسلامى إلى أوروبا في عصر النهضة - فإن الخطاب الدينى يجعل من النهضة النسائية وثورة المرأة في أوروبا صدق لتأثير الثقافة العربية الإسلامية ، بما تتضمنه من حقوق للمرأة ومساواة لها بالرجل . « مع الدفعة الصناعية في أوروبا كان انفتاح على الثقافة العربية والإسلامية في صورة ما ، سواء أكانت سليمة أم مشوهة وفي هذه الثقافة لحث المرأة الغربية صورة المسلمة ولها مهر يدفعه الزوج في الوقت الذى تدفع المرأة الغربية لزوجها « الروطة » رأت المسلمة تملك وترث ، وتتصرف في مالها ، وتبرز في معارك السياسة والحرب ، كيوم صفين وفي غزوات الإسلام وفي معترك المعرفة تبدو محدثة وناقدة وشاعرة وهذا لا يتأتى لها إلا في إطار كبير من الحرية . ولها في الإسلام حق الملكية ، وحق الطالبة والتثقيف ، وحق الحركة ، وحق التفكير والرأى ، وحق المحافظة عليها وعلى حقوقها . أعضاء على الإسلام تلغ بين سحب التشكيك في « محمد » صلى الله عليه وسلم ، وفي رسالته ، كان لها انطباع في نفوس نساء الغرب دفعهن إلى تلمس الحياة الكريمة فبدأت ثورة المرأة

الأوروبية على الرجل .<sup>(٧٤)</sup> لكن الخطاب لا يتقبل حركة النهضة النسائية العربية على نفس الأساس السابق ، أساس « هذه بضاعتنا ردت إلينا » ، بل يدين الحركة كما سبقت الإشارة ، دون أن يدري أنه بذلك يدين أصلها الإسلامى الذى انبثقت عنه .

٢ - ٢

الصورة الأخرى لأوروبا - صورة الانحلال والعري والشذوذ والتفكك الاجتماعى - صورة يستحضرها الخطاب الدينى بعد أن صاغها - أو بالأحرى أعاد صياغتها وتشكيلها من نقد الخطاب الأوروبى للواقع الاجتماعى والاقتصادى والسياسى . والخطاب الدينى في استدعاء تلك الصورة يلجأ إلى « التعميم » فيتحدث عن تلك الظواهر بوصفها سمات واضحة مميزة للمجتمعات غير الإسلامية . « إن اللواط والسحاق والممارسات الجماعية للجنس ، والزواج التجريبي ، ونوادى الشذوذ ، ونوادى العرة ، والمجلات الماجنة ، والأفلام الجنسية الفاضحة ، والصورة الخليعة ... إلخ كل هذه وغيرها أصبحت السمة المميزة للمجتمعات البشرية في شتى أنحاء الأرض »<sup>(٧٥)</sup> . حتى ظاهرة الطلاق يتم فصلها فصلا تاما عن أسسها الاقتصادية والاجتماعية والتربوية ، وذلك ليمت إصاقتها قسرا بتأثير المسلمين بالحضارة الغربية . إن تقش الطلاق يعود في نظر الشيخ محمد الغزالي إلى ظاهرة الاختلاط بين الرجل والمرأة ، وهى ظاهرة انتقلت إلى مجتمعاتنا فيما يرى الشيخ من عدوى التأثير بالحضارة الغربية<sup>(٧٦)</sup> .

في مثل هذا التصور تمثل أوروبا -

في جانبها العلمى الإحتجازى - مرجعية هامة من مرجعيات الخطاب الدينى ، لكنها تمثل - في جانبها الاجتماعى والإنسانى - شيطانا تتحتم مزايلته . ونحن ينازل الخطاب الدينى أوروبا يقوم بإلصاق كل صفاتها الذميمة بالخطاب النهضوى العربى - وبعبارة أخرى بدلا من أن يرى الخطاب الدينى في خطاب النهضة العربى استلهاما للإنجاز الأوروبى العلمى والعقل ، أى للجانب الذى يتخذ منه هو نفسه مرجعية واضحة . يقوم الخطاب الدينى - على العكس من ذلك - بتشويه صورة خطاب النهضة . وهذا التشويه يعد في زاوية منه محاولة للانتقام - إن لم نقل الانتقام - من قهر الخطاب الأوروبى للنهضوى للخطاب الدينى ، وهو القهر الضمنى الذى سبق . أن أشرنا إليه والمتمثل في حضوره الدائم في بنية ذلك الخطاب . لكن الانتقام لا ينصب مباشرة على الخطاب القامع بل يعكس عليه من مرآته في العقل العربى ، أى من خطاب النهضة العربى ، موضوع الهجوم والانتقام المباشر .

هذه ازدواجية - التى تصل إلى حد التناقض - جزء من الازدواجية العامة في الخطاب الدينى بما هو خطاب مازوم . وهو خطاب مازوم لأنه يسعى على مستوى الظاهر للمساهمة في إخراج الواقع من الأزمة شانه شأن مجمل الخطاب العربى - لكنه على مستوى الباطن يكرس الأزمة ويعمم التبعة . وكما أشرنا من قبل لا نجد في هذا الموقف من قضية المرأة إلا صدق لازدواجية الخطاب بشكل عام ، تلك الازدواجية التى لمحناها في التفرقة بين العلمى والتكنولوجى من ناحية ، وبين



تبدأ الدعوة إلى « عدم المساواة » إذن من حقائق بيولوجية عن الفروق النوعية بين الرجل والمرأة ، أى أنها تبدأ من اختزال المرأة / الإنسان في « الأنثى » . ويتناسى الخطاب الدينى أن الدعوة إلى تهية ظروف عمل إنسانى للعامل بشكل عام — رجلا كان أم امرأة — يجب أن يكون هو الشاغل الأساسى . ان العمل الشاق — ما لم يكن ضروريا — نوع من الاستعباد ، خاصة إذا كان الخطاب يدور في عصر التقدم التكنولوجى الذى حرر الإنسان إلى حد كبير من قهر الضرورات ويسر عليه سبل العمل والإنتاج . إن قضية ظروف العمل وضرورة تحسينها بضعان الحد الأقصى من الأمن للعامل صارت إحدى قضايا حقوق الإنسان . من هنا لا يصح التسليم بالواقع المتردى لظروف العمل في المجتمعات العربية والإسلامية والانطلاق منها بوصفها ظرفا أزليا ثابتة غير قابلة للتغيير والتعديل للمطالبة بحماية المرأة من مكابذتها . إن الاستناد إلى الفروق النوعية بين الرجل والمرأة في هذا السياق يعد بمثابة تبرير لهذا الوضع ، وتسليم بمشروعيته بوصفه وضعا طبيعيا .

الأخطر من ذلك الاستناد إلى الشريعة لتكريس هذا الوضع وتأييده يقول الشيخ الغزالي : « ولا ريب أن كيان المرأة النفسى والجسدى قد خلقه الله على هيئة تخالف تكوين الرجل ، فقد بنى جسم المرأة على نحو يتلاءم ووظيفته الأمومة تلاؤما كاملا ، كما أن نفسياتها قد هيئت لتكون ربة الأسرة وسيدة البيت ، وبالعامة فإن أعضاء المرأة الظاهرة والخفية وعضلاتها وعظامها ، وكثيرا من وظائفها العضوية ، مختلفة

إن المرأة مثلا لا يمكن أن تعمل محصلا في الأتوبيس ، أو شرطى مرور أو مضيضة وذلك لان الدراسات الإحصائية — الغربية بالطبع — أثبتت أن ممارسة المرأة للأعمال المجهدة والشاقة ، بل وممارسة بعض أنواع الرياضة العنيفة قد تؤدى إلى فقدان المرأة ولو مؤقتا القدرة على الإخصاب ويرى الشيخ « بعد هذه التجارب والاستقراءات أن الأفضل للمرأة الوقوف عند حدودها الفطرية ، واليأس من نشدان المساواة المطلقة مع الرجال في الكدح والضمنى وما يعقبه من آلام » (٢٧) ويتناسى الشيخ ذلك كله حين يكون في سجال مع الخطاب الدينى المتطرف — في الموقف من المرأة خاصة — وينادى في سياق سجال ذلك بضرورة أن تتدرب المرأة عضليا كي تتمكن من الدفاع عن نفسها ، ومن المشاركة في أعمال الحرب بما يتطلبه ذلك من إعداد الأدوية ونقل الموتى إلى الجبهات الخلفية وعلاج الجرحى ، وتهية الأطعمة والأشربة .. إلخ . (٢٨)



الإنسانى والاجتماعى من ناحية أخرى . وهى التفرقة التى تتصور أنها تسعى للاستقلال إنسانيا واجتماعيا ، وتتناسى أنها بتكريس التبعية على مستوى العلم / التكنولوجيا — وذلك بالدعوة إلى الأخذ والنقل دون المساهمة في الإنتاج — تكرر التبعية إنسانيا واجتماعيا ، بل اقتصاديا وسياسيا .

٣ -

الخطاب الدينى الذى يجعل من النصوص الدينية مرجعية أساسية في مناقشة كل قضاياها ، يناقش خطاب النهضة في ادعاء « المساواة » بين الرجل والمرأة . وهو في هذا الادعاء — يستند كما سبق الإشارة — إلى نصوص المساواة في الثواب الأخرى على الطاعة الدينية خاصة في مجال تأدية الشعائر . وحين تجابهه نصوص أخرى لا تدعم هذه المساواة ، كالمواريث والشهادات أمام المحاكم والطلاق وتعدد الزوجات .. إلخ ، يبدو موقف الخطاب تبريريا إلى حد كبير . وقد مر بنا أن الشيخ الغزالي ينظر إلى تلك النصوص بوصفها استثناء يؤكد القاعدة ، قاعدة المساواة لكن الشيخ الغزالي نفسه يعود في سياق آخر ليؤكد أن المساواة المطلقة مستحيلة بين الرجل والمرأة . والسباق الذى يؤكد فيه الشيخ الغزالي استحالة المساواة سياق ضرورة تقسيم العمل بين الرجل والمرأة . وتعتمد ضرورة التقسيم تلك على تأكيد الفروق البيولوجية وما ينتج عنها من فروق في القوة الجسدية تجعل الرجل — عضويا — أشد احتمالا للأعمال الشاقة من المرأة . ونلاحظ هنا — وهذا هام — أن الشيخ الغزالي يستند إلى شهادات لكتاب أوروبيين من جنسيات مختلفة وذلك لى يؤكد استحالة المساواة في مجال

إلى حد كبير عن مثيلاتها في الرجل ، وليس هذا البناء الهيكلي والعضوى المختلف عيشاً ، إذ ليس في جسم الإنسان ولا في الكون كله شيء إلا وله حكمة ، وهيكلي الرجل قد بنى على أن يخرج إلى ميدان العمل كادحاً مكافحاً ، أما المرأة فلها وظيفة عظيمة وهى الحمل والولادة وتربية الأطفال ، وتهئية عش الزوجية ليسكن إليها الرجل بعد الكدح والشقاء » (٣٩) .

هكذا تتراجع مكانة المرأة بوصفها كائنًا مساوياً للرجل وشريكاً له لى تكون في « خدمته » . ويعجب الشيخ الغزالي كيف أن الشريعة الإسلامية تراعى الفروق البيولوجية بين الرجل والمرأة في أحكامها الدينية ويسعى الناس إلى إهدار هذه الفروق . وهو عجب لا يخلو من دلالة تكشف عن جنوح الشيخ إلى الاستثناء والشذوذ في الأحكام الشرعية متجاهلاً المساواة الأصلية الأساسية . يقول عن الآلام المصاحبة لفترة الحيض في حياة المرأة : « وقد راعت الشريعة هذه الظروف التى تمر بها المرأة فأعفتها من بعض العبادات : كالصلاة أثناء الحيض ، والنهى عن الصوم ، وقضائه في أيام أخر . فإذا كان رب العالمين قد أسقط عن النساء واجبات عينية في تلك الحالات . فهل تفرض على نفسها أو يفرض عليها المجتمع مالا تطيق ؟ ! » (٤٠) .

هذا الاستناد إلى الشريعة في تأكيد الفروق النوعية وفي تحقيق مشروعية عدم المساواة ، يمهّد الطريق إلى الحديث عن « الأنثى » وعن « الجنس اللطيف » الذى تتحدد مهمته في تخفيف العناء عن الجنس الخشن ، وتهئية المناخ البينى والأسرى الذى يمكنه من

ممارسة الحياة والعمل والإنتاج . هكذا لا يكون تقسيم العمل تقسيماً لمجالات العمل الممكنة خارج البيت فقط ، بل هو تقسيم يعتمد على ثنائية الداخل والخارج ، حيث يتحصّر وجود المرأة داخل حدود جدران البيت لرعاية الأسرة والأمومة ، بينما يكون الخارج مجال فعالية الرجل وميدان ممارسة نشاطه من هذه الزاوية علينا ألا نتخذ كثيراً بالمقولة الشائعة في الخطاب الدينى وخطاب التراجع بصفة عامة . اعنى مقولة أن « المرأة نصف المجتمع » ، ذلك أن الدلالة المطروحة لهذه المقولة والتي يكشف عنها تحليل الخطاب هى أن « المرأة نصف الرجل » . بما أن وظيفتها الأساسية هى خلق الجو الملائم له نفسياً في الداخل ليستطيع ممارسة نشاطه في الخارج . وعلينا أن نلاحظ التأكيد في نبرة الخطاب المذكور على نعمة الكائن الأنثى ورقة حاشيته ، وتمتعه فطرياً بالقدرة على إشاعة الدفء وإفاضة الحنان حوله : « كلنا يعلم أن المرأة نصف المجتمع ، وهى شريكة الرجل ، وزفيقة دربه ، وصانعة حياته ، وهى له نبع الحنان ، وله عندها السكن والراحة والاطمئنان ، تأخذ بيده إلى السعادة ، وتساعد على النجاح وتعينه على تحقيق إنسانيته وإداء رسالته كما أنها تكون له الأم الرؤم ، والأخت الحنون ، والبنات الأوديع ، والزوجة المطيعة . ولما كان لها هذا الدور الهام فقد أعطاها البارى ، سبحانه وتعالى ، الصبر وحب العطاء والإيثار والدفء والحنان ، لتكون مصدراً هاماً لكل هذه الأشياء ، لجميع بنى الإنسان . وخصها كذلك بالجمال ورقة الحاشية ودفء الجسم ونعومته ليعشق الإنسان ( لاحظ كيف يكون الذكر هو الإنسان ) الجمال ، فيراه في

كل ما خلق الله تعالى ، ويحترمه ، ويفر من القبح — كل القبح — ويتجنبه . وليكتسب رقة الحاشية ، فينسجم تعامله مع الآخرين ، ولا يعرف الخشونة ، التى تلجؤ إلى إشعال نيران الحروب والعداوات بينه وبين بنى جنسه . ويستمد الدفء منها فيستعين على مقاومة برودة كل ألوان الخوف من غير الخالق الأعظم . ويتعود النعومة ويألفها ، فلا يركن إلى قوة الطبع وغلظته ، ويحكم دائماً إلى ليونة عقله ومرونته لا إلى عمى غريزته واندفاعها ، محققاً بكل ذلك — أو عن طريق كل ذلك — إنسانيته . — وكذلك — لما كان لها هذا الدور الهام فقد أعفاها التشريع الإسلامى من كل ما يحول بينها وبين حسن قيامها بهذه الغاية النبيلة إذ أراحها من مشقات الكسب وتبعات الإنفاق ووفر لها كل عوامل الأمان في ظل الحرية والكرامة . وحرم عليها — وعلينا — أن نتشغل في واقعها الإنسانى بشأى عمل — لغير ما ضرورة — من شأنه أن يحول بينها وبين حسن قيامها بدورها الهام » (٣٩) .

في هذا التصور يتم إلغاء المرأة/ الأنثى لحساب الرجل/ الذكر إلغاء شبه تام ، إنها بمثابة ديكور ، لوحة جميلة ، أو قطعة موسيقية ، تحفة فنية ، كل مهمتها في الحياة تنصب في الحد من خشونة الرجل ، وفي إضفاء لمسات من النعومة على مسلكه والدفء في عواطفه وليس ثمة تبعات يتحملها الرجل في علاقته بالمرأة سوى أن يمنحها الغذاء والكساء والسكن ، إنها علاقة أشبه بعلاقة التابع بالتبوع والعبد بسيده . إن اللغة المستخدمة في النص السابق تتظاهر بالشاعرية ، لكنها الشاعرية الفجة التى توهم القارئ بتبجيل المرأة وهى تحولها في الحقيقة إلى شيء ، قد

يكون ثميناً ، لكنه يظل مجرد شيء ، كم مهمل تتحدد أهميته بتفبعيته بالنسبة للمالك /الرجل . من هذا المنظور لابد من فرض « حجاب » الملكية على هذا الشيء . وكما ينحسب في الداخل على مستوى الحركة ينحسب إلى الداخل أيضاً على مستوى الزى . وقبل أن نناقش مسألة الحجاب سنترك الخطاب الدينى مؤقتاً لنكشف عن بعض مظاهر الخلل في مفاهيم خطاب النهضة بشأن الفروق بين الرجل والمرأة .

### ٣ - ١ - ١

مشكلة خطاب النهضة - في بعض تجلياته على الأقل - أنه خطاب سجالي ينتج مفاهيمه ، وعينه على مفاهيم نقيضه السلفى ، خاصة حين يكون الخطاب السلفى هو الخطاب السائد والمهيمن . هذا بالإضافة إلى أن خطاب النهضة بشكل عام خطاب غلب عليه طابع الانتقاء والتفريق بصفة عامة ، وهو طابع يوقعه في حائل أطروحات الخطاب النقيض . وفيما يتصل بطبيعة المرأة لا نجد خلافاً جذرياً - في التسليم بالفروق النوعية بين الرجل والمرأة ، وبالتسليم مما يترتب على تلك الفروق من نتائج ، بين الخطابين . يقول العقاد مثلاً - وهو هنا يتحول إلى شاهد في نسق الخطاب الدينى - «إن المرأة لها تكوين عاطفى خاص ، لا يشبه تكوين الرجل لأن ملازمة الطفل الوليد تستدعى شيئاً كثيراً من التناسب بين مزاجها ومزاجه ، وبين فهمها وفهمه ، وبين مدارج جسمها وعطفها ومدارج جسمه وعطفه . وذلك أصول اللب الأنثوى الذى جعل المرأة سريعة الانقياد للحس والاستجابة للعاطفة - فيصعب عليها ما يسهل على الرجل من تحكم العقل ، وتغلب الرأى ، وصلاية العزيمة . وهذا

التكوين يساعد المرأة على أداء وظيفتها» (٣٢) .

ومشكلة مثل هذا الخطاب أنه ينطلق من خصائص مكتسبة سببها الانحباس داخل جدران البيت وملازمة الطفل ، لكنه يحول تلك الخصائص المكتسبة إلى جبلة ثابتة راسخة هي «لب» التكوين الأنثوى . والأخطر من ذلك أن تتحول هذه الخصائص النفسية المكتسبة إلى صفات عقلية راسخة غير قابلة للتعديل ، فتتحبس المرأة في سجن «العاطفية» وينطلق الرجل في آفاق العقل والرأى . لكن علينا على كل حال أن نضع خطاب العقاد في سياق «ارتداد» خطاب النهضة ذاته ، وانتقائه من مرحلة الفتوة والنضارة إلى مرحلة الخفوت والاحتشار . هذا بالإضافة إلى ظاهرة ازدواج المثقف العربى . ، بشكل عام فيما يتعلق بفهمه لقضية المرأة إذا ارتهنت الدعوة إلى تحريرها بطابع نفعى مرتبط بحاجة المثقف إلى امرأة متعلمة تشاركه الحياة .

وقد كان متوقعاً من زكى نجيب محمود بعقلانيته الوضعية - خاصة وهو يقاوم الردة في عالم المرأة - أن يكون



أكثر راديكالية في فهمه للفروق النوعية بين الرجل والمرأة . لكن خطاب زكى نجيب محمود قدم في الحقيقة لنقيضه السلفى فرصة ذهبية للنيل منه ، بل ولإغتياله من جانبين : الجانب الأول ، جانب النصوص الدينية ، وهو الجانب الذى تجنب زكى نجيب محمود الخوض فيه دون أن يحرص على استبعاده من مجال النقاش . في هذا الجانب اكتفى زكى نجيب محمود كما سبق الإشارة بتقرير أنه على وعى بتلك النصوص التى يستند إليها خصومه في الرأى ، وحرص على تأكيد قدرته على فهم تلك النصوص ، وقد أعلن أن الذين يستشهدون في ردودهم عليه بالآيات القرآنية مخطئون ، لأنهم بذلك يتصورون عدم فهمه للقرآن الكريم ثم يقول «القرآن» الكريم كتابهم وكتابه .. وإننى مهما تواضعت في قدر نفسى ، فلا أظننى أصل بذلك التواضع درجة تحرمنى من فهم الآيات الكريمة التى سبقت في الرسائل شواهد على ما أراده أصحابها» (٣٣) .

وإذا كان زكى نجيب محمود بذلك الإقرار والإعلان قد كرس مرجعية النصوص الدينية ، فإنه قد منح بذلك خصمه سلاحاً فتاكاً للنيل منه . هذا هو الجانب الأول ، والجانب الثانى الذى مكّن للخصم من اغتيال خطاب زكى نجيب محمود إقراره لا بالفروق النوعية بالنتائج المترتبة على هذه الفروق اجتماعياً وثقافياً ونفسياً . يقول زكى نجيب محمود . «الفروق الظاهرة بين الجنسين ثلاثة : أولها : فروق في شخصيات الأفراد ، من حيث هم أفراد ، ثانياً : فروق في أساليب التعامل مع المجتمع . ثالثاً : فروق في موقف كل من الجنسين في العمل على استمرارية الحياة . ثم يقول - ويوافقه

الخطاب السلفي في ذلك تماما :-

«وإذا نحن بدنا المقارنة بين الجنسين من النقطه الثالثه الخاصه باستمراريه الحياه الإنسانيه ، وقعنا على اختلاف بينهما . وقد يكون هو المصدر الرئيسي ، أو أحد المصادر الرئيسي التي منها يتفرع سائر ما قد نراه بين الرجل والمرأة من أوجه التباين . وذلك أن للمرأة دورا في جانب تلك الاستمراريه ، لا يقاس إليه دور الرجل ... فمن هذه النقطه الأولى تبتثق أهم خصائص المرأة : فرداً وعضواً في المجتمع لأنها نقطه تحتم عليها أن تميل إلى الحياه الآمنه لتوفر للبناء مناخا صالحا يتربون في أمنه ، حتى يبلغوا النضج . ولا كذلك الرجل ، لأنه بحكم ضروره أن يهيء مقومات الحياه لهؤلاء الأبناء ، قد يضطر إلى المغامرة ، بل إلى القتال ، مما ينتهي بالرجل والمرأة إلى مزاجين مختلفين في الأساس - المرأة تبسط جناحيها في هدوء على ما هو موجود ليظل موجودا . والرجل يصقق بجناحيه لطير . إن استقرار الحياه هو أساسا من صنع المرأة . والثوره على الحياه لتغييرها هي أساسا من صنع الرجل .

ومن هنا تولدت فروق نوعيه كثيره في حياه كل منهما ، من حيث هما فردان ، ومن حيث هما عضوان في حياه اجتماعيه والمرأة في الحب أصدق وأقل وأذكى ، والرجل في الكفاح أقوى وأشجع»<sup>(٣٤)</sup> .

وما أسهل على الخطاب السلفي ، وقد تحولت الفروق البيولوجيه النوعيه إلى فروق نفسيه وعقليه وفكريه ، أن يضغط على تناقضات خطاب زكي نجيب محمود . فكيف لا يتفق أحدهما على الآخر ؟ وقد تربت ذلك بنفسك ؟ الست كاتبه ؟! الست مؤمنه به ؟ ثم الست

متناقضا لنفسك ؟ وأيضا : ليس العمل أحد توابع هذه الفروق ؟ ... الست تؤسس العمل على الحياه العقلية المشتركه بينهما لا على الحياه البدنيه ، وفي نفس الوقت تلومها على بعدها عن العمل المهني بصفه خاصه . ليس في ذلك التناقض والمغالطات خاصه إذا كتبها قلم فيلسوف وأستاذ ، لا قلم تلميذ في السنوات الأولى بالجامعه<sup>(٣٥)</sup> . ثم يرد الخطاب السلفي تلك الفروق كلها إلى أصل الفطره والخلق الإلهي ، نافيا عنها أى احتمال لكونها صفات مكتسبه «وليس هذه الفروق بينهما هي من صنع خالقهما ؟»<sup>(٣٦)</sup> .

وإن تقررت النتائج المنطقية الصوريه لتأكيد الفروق النوعيه البيولوجيه بين الرجل والمرأة ، وإن تم توصيف هذه الفروق بوصفها فروقا جوهريه راسخه غير مكتسبه ، وإن صارت فروقا في أصل الخلقه ، يصبح الاعتراض على عوده المرأة للبيت ، والاعتراض على ارتدادها عن المشاركة في الحياه بالعمل على الأقل من قبيل «اعتراض الصنعه على صانعها ، واعتراض المخلوق على خالقه . وهذا فوق كونه مؤد إلى عرقلة استمراريه الحياه وفساد الكون ، وظلم أحد الفرعين - المرء والمرأة - وظلم أحدهما ظلم لهما ، فإنه اعتراض على الله سبحانه وتعالى مؤد إلى الكفر به ، والعياذ بالله تعالى . فهل نقبل توزيعه للمسئوليات بينهما أو نعترض ، ونوزع ، فنكفر ، أو نظلم ، والعياذ بالله تعالى»<sup>(٣٧)</sup> .

وإذا كان خطاب زكي نجيب محمود يقع في التناقض المغضى إلى الكفر من منظور الخطاب السلفي ، فكيف يسمح لنفسه بالالتجاء إلى البراهين الدينيه ذاتها ؟ اليس في هذا المسلك من جانب زكي نجيب محمود ما يجعل منه فريسه

سهله توقع نفسها في براثن الخطاب السلفي : «أجب توضيح بعض النقاط : الأولى إن الدكتور نفسه مره ثانيه - وهو القائل :- «فالقرآن كتابهم وكتابي» - حينما قال تبريرا لمعادته لعمل المرأة : هبط آدم وجواء إلى هذه الأرض ليسعيا . هذه مغالطه يا أستاذ الأستاذة لأن الآية القرآنيه الكريمه التي اقتبست منها هذه العبارة واضحه جدا في ذلك ، وهي تصحح هذا الزعم منذ خمس عشرين قرنا من الزمان ، وسوف تصححه ، كلما أخطأ فيه إنسان - أيضا - إلى آخر الزمان . والآيه تقول : «فقلنا يا آدم إن هذا عدو لك ولزوجك فلا يخرجنكما من الجنة فتشقى » ويقول الإمام الطبري .. ولم يقل فتشقى . والمعنى جد واضح ، والمغالطه كذلك جد واضحه»<sup>(٣٨)</sup> .

### ٣ - ٢

لعل حرص الخطاب الديني - رغم كل ادعاءاته - على حبس المرأة داخل أسوار البيت ينطلق من هم أعظم هو سترها داخل سجن «الحجاب» بوصفها عورة والدليل على ذلك أن هذا الخطاب يضطر أحيانا تحت إلحاح ضغط الواقع ، واقع خروج المرأة ومشاركتها للرجل في مجالات عمل كثيره وإنجازاتها التي لا يمكن إنكارها في هذه المجالات ، يضطر أحيانا للتراجع ، فيضع عمل المرأة داخل دائرة «الضرورات التي تبيح المحظورات»<sup>(٣٩)</sup> . لكن حرية العمل - وكذلك التعليم - مشروطان كلاهما بشروط «الحجاب» ومنع الاختلاط والتزاوج مع الرجال . وإذا كانت حرية التعليم لا يمكن إنكارها ، ولا يمكن إدخالها - مثل العمل - في دائرة «الضرورات» ، وذلك لتوافر النصوص الدينيه التي تحض على

«وقد قال الفقهاء : إن ما تتعلمه المرأة نوعين : ١ - فرض عين : وهو الذى تصح به عبادتها وعقيدتها وسلوكها وتحسن به تدبير منزلها وتربية أولادها .

٢ - فرض كفاية : وهو ما تحتاج إليه الأمة . ونحن الآن في حاجة إلى طبيبات لأمراض النسائية والطفولة يكفين حاجة المجتمع . وهكذا تدعو الحاجة إلى مدرسات البنات في مدارسهن وممرضات للنساء . أما إذا لم تكن ضرورات تفرض على الأمة إعداد النساء ثقافتا معينة . فإن المسلمة تعرف أن ثقافتها يجب أن تنجح إلى ما يخدم وظيقتها الطبيعية ، وهى رعاية البيت من طهو وحيابة وحضانة وعلم التغذية - ومبادئ الصحة العامة والوقائية ، ودراسة علم نفس الطفل»<sup>(٤٧)</sup> .

هكذا تنتهى دلالة النصوص الدينية التى تجعل العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة - في تأويلات الخطاب الدينى - إلى الدخول في باب «العلم الضرورى» اللازم فقط لمساعدة المرأة في القيام بوظيفتها الطبيعية كما حددها الخطاب الدينى نفسه . وبانتقال العلم من باب الإباحة الحر - الذى يصل إلى حد الفريضة - إلى باب «الضرورات» يصبح العلم نفسه مسجونا داخل السور الذى تنحس المرأة فيه . فإذا كان خروجها للعمل ضرورة . فإن تعلمها كذلك ضرورة تحتمها واجباتها البيئية والأسرية ، أو تحتمها ضرورة حماية المرأة من الاختلاط بعالم الرجال . ومعنى ذلك كله أن الهاجس الأساسى فى كل أطروحات الخطاب الدينى عن المرأة هو هاجس تغطيتها وسترها : تغطية العقل أولا بحجبه عن آفاق المعرفة الحرة ، وحجب وجودها الاجتماعى

«فرض العين في الفقه الفرض الذى يتطلب القيام به على كل الأفراد دون إعفاء أحد منهم ، إذ المسؤولية فى فروض العين مسئولية فردية بحتة . أما «فرض الكفاية» فهو الواجب الذى يلزم أن يقوم به بعض أفراد المجتمع ، أى أنه ليس فرضا عينيا على كل الأفراد ، بل هو أقرب للواجب الاجتماعى . لكن هذا الفرض إذا لم يقم به بعض الناس تصبح المسئولية الأخرى فيه مسئولية جميع الأفراد . ومعنى تلك التفرقة في الحديث عن تعليم المرأة أن هناك نوعين من التعليم : تعليميا يجب أن تتلقاه كل امرأة ، وهو التعليم الخاص بكيفية ممارستها للعبادات والواجبات الدينية الشرعية الشخصية ، وهذا هو فرض العين . والنوع الثانى هو تعليم ليس من الضرورى أن تتعلمه كل النساء ، ويكفى فيه بعضهن وسنلاحظ على الفور أن هذا النوع الثانى من التعليم - فرض الكفاية - يتعلق بواجبات الزوجة والأم ، أى أنه تعليم يرتبط بالدور المحدد لها داخل البيت ، أو يتعلق بالحرص على منع الاختلاط بين الرجال والنساء . كان تتعلم المرأة الطب ، خاصة طب الطفولة وطب أمراض النساء .



التعلم وتجعله فريضة على كل مسلم ومسلمة ، فإن الضوابط الحاكمة لتلك الحرية تدور كلها في إطار الاحتجاب عن الرجل وعدم الاختلاط معه : «وَأول هذه الضوابط (منع الاختلاط) بأى صورة وفى أى مرحلة ، وتحت أى ظرف ، فمضار الاختلاط لا يمارى فيها إلا مكابر ذو غرض غير شريف وقصد سيئ . وثانى هذه الشروط (زى المرأة) الذى يحفظ كرامتها ويصون عفافها . بحيث يستر البدن كله ما عدا الوجه والكفين ، على ألا يصف مفتاح الجسد ولا يشق عنها ، تحقيقا لأمر الله تعالى .. وما ورد في القرآن الكريم بما لا يدع مجالاً لاجتهاد أحد»<sup>(٤٨)</sup> . ولا شك أن الاعتراف بحق المرأة في التعليم ، وهو الحق الذى توافرت النصوص الدينية على الإقرار به ، لا يريح الخطاب الدينى تماما وذلك لارتباط التعليم بالعمل . وما دام حق العمل يدخل في إطار «الضرورات» - من منظور الخطاب الدينى - فقد كان من الضرورى وضع الضوابط الكابحة لعملية التعلم ذاتها حتى تدخل في إطار تعلم الضروريات اللازمة للقيام بالدور دور المرأة كما حدده الخطاب الدينى في الأمومة والتربية والحفاظ على الأسرة ورعاية الزوج . من هنا يقول حسن البنا إنه من الضرورى تعديل مناهج التعليم نفسها بما يتلاءم مع طبيعة المرأة . وخاصة في المراحل الأولى . حتى أنه يجب أن نفرق بين ثقافة المرأة وثقافة الرجل تفرقة غير متهمة ، ولوعند التجر والتخصص في بعض العلوم ، فذلك أجدى وأنفع»<sup>(٤٩)</sup> .

ويواصل اتباعه الحديث عن ضوابط التعليم بالنسبة للمرأة فيفرضون بين ما هو فرض عين وما هو فرض كفاية في تعليم المرأة . والمقصود بمصطلح

ثانياً يحبسها داخل أسوار البيت . والأهم من ذلك كله ستر وجودها الفيزيقي بالحجاب ، الذى يعد تجسيدا رمزياً لكل معانى التغطية العقلية والاجتماعية .

إن رمزية «الحجاب» من حيث تجسده لكل تلك المعانى يعد أمراً غائباً تماماً عن الخطاب الدينى ، لأن الذين ردوا على زكى نجيب محمود في مقالته التى سبقت الإشارة إليها مراراً لم يثرم من المقال شيء أكثر مما أثارهم هجومه على الحجاب ودفاعه عن «سفور الوجه» الذى يؤدى إلى «سفور الروح» . وقد استنبت الجميع ، واطنهم ليسوا مخطفين تماماً ، أن الدعوة إلى نبذ الحجاب هى مجرد مقدمة يلزم عنها نتائج خطيرة تهدد منطلقات الخطاب الدينى تهديداً مباشراً . يقول بعضهم محدداً الهدف من أطروحة زكى نجيب محمود : «الهدف أن خلع الحجاب وإلقاءه في البحر ، وهو رمز للدعوة إلى نبذه ، بل إغراقه في اليم ، ليصبح نسياً منسياً . ثم في محاكاة المرأة المصرية للمرأة الغربية في كل ما تاتى وما تذر . وبمعنى أوضح .. ثم النجاح في فصل الأخلاق عن الدين ، وفصل الدين عن الأخلاق ، وصولاً إلى فصل الدين عن الدولة ، وفصل الدولة عن الدين : هذا هو الهدف من هذا المقال ، كما هو واضح من عنوانه ، بل من سطوره ، بل من كل كلمة من كلماته بيد أن الهدف يأتى على استحياء . ويدخل على الناس ممتطياً حلو الكلام ولين الحديث ، وبريق الخداع»<sup>(٤٣)</sup> .

وكثيراً ما يستتر الخطاب الدينى في دفاعه عن «تغطية» المرأة على المستويات السالفة كافة وراء قاعدة فقهية مستقرة - لم يراجعها أحد حتى الآن - هى قاعدة «درء المفسد مقدم على جلب

المصالح» . وهى قاعدة تقتضى أن اختلاط النساء بالرجال - حسب فهم الخطاب الدينى - يؤدى إلى كثير من المفسد . وفى سبيل درء هذه المفسد لا بأس من تعطيل كل المصالح الناتجة عن تحرر الإنسان رجلاً وامراً ، مادام الأمر في الفقه الإسلامى أمر منع المفسد ودرئها . ولئن ناقش هذه القاعدة ودلالة طرحها هنا ، فلذلك النقاش مجال آخر لأن الذى يهمننا هنا كشف التطابق بين خطاب الاعتدال وخطاب التطرف فيما يتعلق بقضية المرأة عامة ، وبمسألة التغطية خاصة . الشيخ محمد الغزالي قطب الاعتدال يعتمد على بعض المرويات التى تقول إن النبى صلعم منع رجلاً من الجهاد - أو بالأحرى أغفاه - ليصحب زوجته في سفرها إلى مكة لتأدية فريضة الحج . ويستنبط الشيخ الغزالي من هذه الرواية دلالتها وفق الجماعات الإسلامية في تحريم الرحلات الجماعية المختلطة . يقول : «وتعطيل رجل عن الجهاد ليصحب امرأته في جهها أمره دلالة أو القاعدة الشرعية (درء المفسد مقدم على جلب المصالح) ، وانطلاق امرأة على ناقثها تطوى الطريق بالليل والنهار وحدهما مظنة تهجم السفلة وقطاع الطريق عليها ، ولم تخل الدنيا قديماً ولا حديثاً من أولئك الأوباش الذين يستضعفون النساء وينتهزون فرصة لاغتصابهن .. ... ومن هنا فقد أقرت الجماعات الإسلامية على رفض الرحلات المختلطة التى تنظمها الجامعات للطالبات والطالبات ، وقالت كل جماعة تكون على حدة . وإذا سافرت الطالبات في رحلة كشف واستطلاع وثقافة وجب أن تكون عليهن حراسة قوية من مشرفات يقظات ذكيات»<sup>(٤٤)</sup> . ولا يهمن أن يتناقض الخطاب الدينى

في فهمه للمرأة بين كونها عورة يجب تغطيتها وكونها جوهرة ثمينة يجب حجبها عن أعين اللصوص وأيديهم ، مادامت المحصلة النهائية واحدة ، هى قهر الكائن الإنسانى المسمى بالمرأة ، وإخضاعه لسلطة الرجل بعد أن يتم إفراغ وعى هذا الأخير من أى طاقة للفهم والتحليل . في نبرة الخطاب المعتدل المرأة جوهرة ثمينة . حاضنة الطفولة ومربية الأجيال . يجب حمايتها من اللصوص وشذاز الآفاق . وفي الخطاب المتطرف المرأة عورة ومصيدة الشيطان فتغطيتها من أوجب الواجبات . والنتيجة كما قلنا واحدة في كلا الخطابين . ولنسمع داعية آخر يمكن أن ندرجه في خطاب التطرف انطلاقاً من معطيات خطابه : «لا من أى تصنيف مسبق : «ويتساوى مع موضوع اختلاط الجنسين موضوع الحجاب ، والحجاب بمعنى الاحتجاب عن الرجال ، وبمعنى حجب زينة المرأة ، وستر معالم جسمها عن أن يتعرض لأعين كل رجل ، حتى لا تكون عرضة للإغواء والإغراء ، وبالتالي الوقوع في المحرم ، وإذا كانت النظرة سهما مسموماً ، فكيف تكون الحال إذا أبيع للمرأة أن تفعل ما تفعله مما نراه اليوم في كل مكان ؟... لقد أتكروا الكلام حول هذا الأصل الرئيسى من أصول الأخلاق الاجتماعية إن أرادوا هدمه فماذا فعلوا بعد ذلك ؟ لقد أضاعوا على المرأة حياتها . وهوسياج عقافها ، ورمز شرفها ... ولهذا شدد الإسلام في تحريم السفور ، ومنع الاختلاط وإبداء الزينة والخلوة . لأن ذلك هو منفذ الخطر ، وهو جبال الشيطان ، والطريق إلى الهاوية وبلغ من شدة هذا التحذير أنه اعتبر كل امرأة تمر بقرم وهى متعطرة فيجدون ريحها زانية ... وليس

بحبسهم في سجن مفهوم «أهل الذمة» .  
 إن ولاية المسلمين على المسيحيين أو  
 غيرهم من الأقليات الدينية الأخرى  
 يساوى في آلية الخطاب الديني مفهوم  
 ولاية الرجل - أو بالأحرى قوامته - على  
 المرأة . ومهما كانت عمليات التجميل  
 التي يحاولها الخطاب الديني في طرح  
 المفهومين - أهل الذمة وقوامته الرجل -  
 فإن مفهوم «الإلغاء» إلغاء الآخر وإلغاء  
 المرأة - يظل هو المفهوم «المحيث»  
 للخطاب .

ثالثاً : إن هذا الخطاب - رغم سلفيته -  
 يستند إلى جانب مرجعية النصوص  
 الدينية ، إلى مرجعية أخرى من  
 خارجه . هي مرجعية أوروبا المزدوجة :  
 أوروبا العلم والنهضة والإنجاز من جهة ،  
 وأوروبا العرى والشذوذ والتفكك من  
 ناحية أخرى . لأنه لا يستطيع  
 مناهضة الجانب الأول فإنه يلجأ  
 بإسقاط الجانب الثاني على خطاب  
 النهضة العربي من أجل إدانته  
 وتشويهه ، ويتصور أنه بذلك يشوه  
 الإنجاز الأوروبي بطريقة غير مباشرة .  
 إنها آلية الانتقام غير الواعي للإنجاز  
 الذي يكشف له عجزه وتهافته وضعف  
 منطق .

والذي يهمننا هنا في هذه الخاتمة أن  
 نشير إلى أن آلية «الإلغاء» تلك المشار  
 إليها في ثانياً هي في حقيقتها عملية قتل  
 واغتتيال ، سواء بالنسبة لآخر غير  
 المسلم ، أو بالنسبة للمرأة . وعملية  
 القتل المزدوجة تلك تستهدف البناء  
 الاجتماعي والنسيج القومي لوجود  
 الأمة . وفيما يخص عملية اغتيال المرأة  
 فإن رمز «الحجاب» بكل ما يمثله  
 ويجسده يتوارى سيموطيقاً - أي من  
 حيث كونه علاقة بالسلوك شبه  
 الانتحاري المؤقت للمرأة المصرية حين

الدينية التي يستند إليها ، لأن الدخول  
 في إشكالية النصوص الخاصة بالمرأة  
 وبكل قضاياها يحتاج لدراسة أخرى  
 نزمع أن ننشرها مستقلة . كل  
 ما حرصنا عليه في هذه الدراسة إبراز  
 القضايا الآتية :

أولاً : إن الخطاب الديني يزيغ قضية  
 المرأة حين يصر على مناقشتها من خلال  
 مرجعية النصوص متجاهلاً أنها قضية  
 اجتماعية في الأساس . ولأنه خطاب  
 مأزوم فهو يساهم في تعقيد الإشكالية  
 على حين يزعم أنه يساهم في حلها ،  
 ونعني بالإشكالية أزمة الواقع العربي  
 والإسلامي المعاصر .

ثانياً : ولأنه خطاب مأزوم فهو يعتمد  
 على النصوص الشاذة والاستثنائية  
 ويلجأ إلى أضعف الحلقات الاجتماعية  
 سعياً لنفي الإنسان . وهو من هذه  
 الوجهة يتعامل مع المرأة تعامله مع  
 الأقليات الدينية الأخرى ، المسيحية  
 خصوصاً . فهو إذ يسعى لحبس المرأة  
 داخل أسوار البيت ، ودخل زى  
 الحجاب ، يهدف إلى إخفائها  
 وتغطيتها ، بنفس القدر الذي يسعى فيه  
 إلى إلغاء وجود الأقليات المسيحية

ذلك لفقد الثقة بالمرأة أو الرجل ، ولكنه  
 العلاج الإلهي الوحيد لصيانة  
 الأعراض ، لكل من الرجل  
 والمرأة<sup>(٤٥)</sup> .

وإذا كانت بنت الشاطيء تجد  
 تبريراً - ولا نقول تفسيراً - لقضايا  
 تعدد الزوجات والطلاق والميراث  
 وشهادة المرأة - فإنها عندما تتعرض  
 لقضية الحجاب تقول : وما كان لي  
 ولا لسواي أن يزعم أن الحجاب لم  
 يفرضه الإسلام على المؤمنات . فمفهوم  
 الحجاب الإسلامي هو التصون والعفة  
 والاحتشام ، فقد أمر الله المؤمنات كما  
 أمر المؤمنين<sup>(٤٦)</sup> .

وحين تصل من معرفة أسباب نزول  
 آيات الحجاب إلى علّة التشريع . وهي  
 علّة أظنها انتفتت في الواقع المعاصر الذي  
 انتهى فيه نظام الإمام والعبيد ، فلم يعد  
 ثمة حاجة لتخصيص الحرائر من  
 النساء بلباس معين وزى محدد ، حين  
 تصل بنت الشاطيء إلى التفسير  
 الحقيقي لمسألة الحجاب تعرض عنه ،  
 وترى أن الحجاب مازال مطلوباً  
 ومشروعاً . «بهذا صار الحجاب سمة  
 للحرائر ، وزياً للعقائيل الكريصات من  
 بيت النبوة ، ونساء المؤمنين ، يعرفن به  
 فلا يشتبهن بالإماء المبتذلات ،  
 ولا يتعرضن لأذى من كلمة جارحة يلفظ  
 بها فاجر أو سفيه»<sup>(٤٧)</sup> . وعلينا ألا ننسى  
 أن بنت الشاطيء هي التي فاجأتنا منذ  
 شهور قلائل بتصريح لها أدلت به إلى  
 إحدى محررات مجلة «نصف الدنيا»  
 القاهرية ، وهو تصريح تم وضعه على  
 غلاف المجلة يقول : «نعم .. نحن  
 ناقصات عقل ودين» .

- ٤ -

لم ندخل مع الخطاب الديني هنا في  
 أي سجال حول مشروعية النصوص



يموت عنها زوجها . الحداد في الملايس السوداء يوازي في العصور الحديثة ما كانت تقوم به المرأة من تغطية جسدها بطنى النيل في فترة الحداد . وهذه الشعيرة الأخيرة كانت بمثابة تمثيل رمزي لعملية دفن الزوج داخل جدران القبر المبنى من الطين الذى هو فى الأصل طين النيل<sup>(٤٨)</sup> . إن حبس المرأة فى زى الحجاب تجسيد رمزي للتغطية على عقلها ووجودها الاجتماعى . وهذا الإلغاء لوجودها الاجتماعى هو عملية قتل شبيهة بعملية الانتحار الشعائرى المؤقت المشار إليها فى حداد المرأة المصرية . لكن تظل هناك فروق ملموسة : الفارق الأول أن الحداد انتحار اختياري مؤقت فى حين أن الإلغاء قتل عمدي جبري دائم . الفارق الثاني أن الحداد تعبير عن عاطفة إزاء الفقد ، بينما قتل الخطاب الدينى للمرأة تكريس لازمة وهدم لواقع اجتماعى ، وتسليم نهائى بالهزيمة . هل يمكن بعد ذلك كله أن يختلف معنا أحد من أن الحضور الظاهري للمرأة فى الخطاب الدينى هو حضور يؤكد «الفقد» بما هو حضور مرتبه بالنفى؟! وهل يمكن الحديث عن «بعد» المرأة فى الخطاب الدينى دون أن نضيف إليه صفة «المفقود»؟

#### الهوامش والتعليقات :

- (١) فى حديث مجلة «آخر ساعة» للمحررة علا السكائى . نقلا عن : محمود الجوهري : الأخت المسلمة أسلست المجتمع الفضائل ، دار الانصار ، القاهرة ، ١٩٧٨ م ، ص ١٩ - ٢٠ .
- (٢) نقلا عن المرجع السابق ، ص ١١٠ - ١١١ .
- (٣) انظر على سبيل المثال : محمد الغزالي : قضايا المرأة بين التقاليد الراكدة والوافة ،

- دار الشروق ، القاهرة ، ١٩٩١ م ، ص ١٥ - ١٦ . وايضا : عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، رد على الدكتور زكى نجيب محمود ، مكتبة التراث الإسلامى ، القاهرة ، ١٩٨٤ م ، ص ١٠٢ - ١٠٣ . وانظر كذلك : محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، سبقت الإشارة إليه ، ص ٢٦ ، ٧٥ .
- (٤) محمد الغزالي : قضايا المرأة ، ص ١٩ .
- (٥) المرجع السابق ، ص ١٨ .
- (٦) المرجع السابق ، ص ١٥ - ١٦ .
- (٧) المرجع السابق ، ص ٢١ .
- (٨) نشرت المقالة الأولى بتاريخ ٤/٩/ ١٩٨٤ م ، ونشر السرد بتاريخ ٧/٥/ ١٩٩٤ .
- (٩) عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، ص ٢٤ .
- (١٠) المرجع السابق ، ص ٢٥ .
- (١١) المرجع السابق ، ص ٢٦ - ٢٧ .
- (١٢) محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ١٤ .
- (١٣) المرجع السابق ، ص ٩١ - ٩٢ .
- (١٤) انظر المرجع السابق ، ص ١٠٧ .
- (١٥) عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، ص ١٥ .
- (١٦) المرجع السابق ، ص ٥٠ .
- (١٧) المرجع السابق ، ص ٥١ .
- (١٨) انظر : قصيدة من مذكرات المتنبي فى مصر ، ديوان البكاء بين يدي زرقاء اليمامة . مكتبة مديولى ، مصر ، ١٩٧٣ م ، ص ١٢١ .
- (١٩) انظر : سيد قطب : معالم فى الطريق ، مكتبة وبة ، القاهرة ، ١٩٦٨ م ، ص ١٢٧ - ١٢٩ .
- (٢٠) محمد الغزالي : قضايا المرأة ، ص ٨ .
- (٢١) انظر : المرجع السابق ، ص ٢٨ ، وانظر كذلك : الصفحات ، ٤٩ - ١٥٨ - ١٥٩ .
- (٢٢) انظر : المرجع السابق ، ص ٢٩ .
- (٢٣) المرجع السابق ، ص ١٣ - ١٤ .
- (٢٤) محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ٥٢ - ٥٤ .
- (٢٥) محمد الغزالي : قضايا المرأة ، ص ٤٦ . وانظر ايضا الصفحات ، ٨٠ - ١٠٦ ، ١٢٤ ، ٢٠٤ .
- (٢٦) انظر : المرجع السابق ، ص ٢١ - ٢٢ .

- (٢٧) المرجع السابق ، ص ٤٠ ، وانظر ايضا : ص ٤٥ - ٤٧ . وانظر كذلك فى الاستشهاد بكتساب الغرب : محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ١١٢ - ١١٩ .
- (٢٨) المرجع السابق ، ص ١٧٠ - ١٧١ .
- (٢٩) المرجع السابق ، ص ١١٦ - ١١٧ .
- (٣٠) المرجع السابق ، ص ١١٨ .
- (٣١) عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، ص ٨٢ - ٨٥ . وانظر ايضا : محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ٨٢ - ٨٤ .
- (٣٢) نقلا عن محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ١٢١ - ١٢٢ .
- (٣٣) نقلا عن عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، ص ١١ .
- (٣٤) نقلا عن عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، ص ٧٩ - ٨١ .
- (٣٥) المرجع السابق ، ص ٨٢ .
- (٣٦) المرجع السابق ، ص ٨٥ .
- (٣٧) المرجع السابق ، ص ٨٦ .
- (٣٨) المرجع السابق ، ص ٨٧ - ٨٨ . وانظر فى نفس التناول : محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ٨٢ - ٨٣ .
- (٣٩) المرجع السابق ، ص ٨٨ .
- (٤٠) محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ٤٢ .
- (٤١) نقلا عن محمود الجوهري : المرجع السابق ، ص ٤٢ .
- (٤٢) المرجع السابق ، ص ٧٧ .
- (٤٣) عبد الحى الفرموى : صحوة فى عالم المرأة ، ص ٢١ - ٢٢ .
- (٤٤) محمد الغزالي : قضايا المرأة ، ص ١٦٠ - ١٦١ .
- (٤٥) محمود الجوهري : الأخت المسلمة ، ص ٤٢ - ٤٤ .
- (٤٦) نقلا عن محمود الجوهري : المرجع السابق ، ص ١٠٠ .
- (٤٧) نقلا عن محمود الجوهري : المرجع السابق ، ص ١٠٠ .
- (٤٨) هذا تفسير الصديق الدكتور أحمد على مرسى فى دراسة يعدها عن البكاء بعنوان «الموت فى قرية مصرية أرجو أن تنشر قريباً» . وقد أتاح لى مشكوراً فرصة الاطلاع عليها وهى ما تزال قيد التحرير .





تصوير للفنان إسماعيل طه

**تحليل لتطور المجتمع القرشي في مكة ، ولتأسيس الدولة العربية الإسلامية عبر استقراء لتكون الملامح التراتبية للفئات الاجتماعية التي كانت سائدة قبل بعثة الرسول ثم في المراحل الثلاث التي نبئت فيها الدولة المحمدية .**

**التقريش :**

**ق**ا يقول القاموس المحيط : إن الملاءم الإشراف والعلية ، وهم القوم ذوو الشارة والمظهر الحسن والشرف<sup>(١)</sup> ، وهم في المعجم ( المنجد ) إشراف القوم ، الذين يملأون العيون أبهة ، والصدور بهجة<sup>(٢)</sup>

فرد منهم قومه في تلك الحكومة ، بقدر ما يملك من إمكانات المظهر الحسن والشرف والأبهة ، أى بقدر ما يملك من إمكانات مادية ، وهى الحكومة التى تم تكريسها في ( دار الندوة ) ، وعرف التاريخ أعضائها باسم ( الملاء ) .

ويلخص لنا ( حسين مروة ) أمر ندوة الملاء بإيجاز بليغ فيقول :

« إن سيطرة أرسقراطية قريش المالية والتجارية ، كان لابد لها أن تنتج بدورها مؤسساتها السياسية ،

هكذا وصف رجال الحكومة القرشية ، في المرحلة القبل إسلامية ، في معاجمنا اللغوية ، تلك الحكومة الابتدائية ، التى تشكلت من كبار تجار مكة ، أثرياءها وعليتها ، حيث مثل كل

المعروفة تاريخيا بدار الندوة ، البذرة الأولى للدولة في مجتمع مكة ، والتي كان من شأنها ، أن تنظم العلاقات السلطوية لهذه السيطرة مع الفئات الاجتماعية الأخرى ، الخاضعة لاستغلالها الاقتصادي ، وأن تضى على هذه العلاقة وجهها الحقوقي ، الملائم للموضع التاريخي آنذاك ، كما تفرض شرعيتها على تلك الفئات نفسها ، التى أصبح عليها أن تخضع سياسيا كما هى خاضعة اقتصاديا ، لأرسقراطية قريش الحاكمة - الملاء - وكانت الندوة مجلسا يمثل الأرسقراطية ، وفيها كانت تقضى قريش أمورها<sup>(٣)</sup> ،

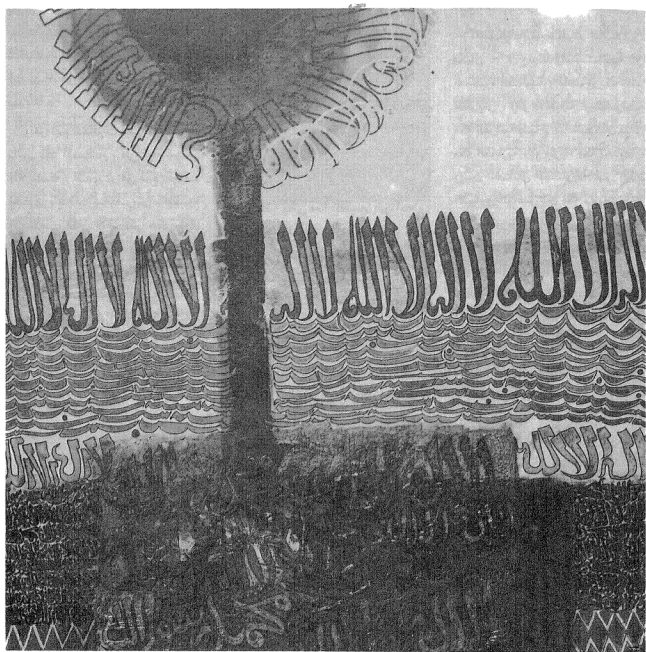
وحكومة الملاء إذن - كما هو بين - كانت مجلسا سلطويا قام في مكة ، من أجل سيطرة الأرسقراطية المكية التجارية على مختلف الشئون ،

## التأسيس :

# الدولة فى عصر الرسول

## سيد القمنى

باحث مصرى ، له العديد من الدراسات منها : « الذئب إبراهيم » ، « الحزب الهاشمى » و « الاسطورة والتراث » وغيرها .



تصویر للفنان محمد رضوان حجازی

## الإيلاف :

أما التآليف بنظام الإيلاف ، فكان - في رأينا واستنتاجنا - الخطوة الثانية والضرورية بعد التقرّيش ، وهو ما طبقته أرسنقراطية مكة القرشية بنجاح ، للتآليف بين قبائل مكة التجارية ، أو أثرياء مكة تحديداً ، وبين القبائل الصاربة على الخط التجاري والواصل بين مكة ، وبين حدود الإمبراطوريتين : الرومانية والفارسية ، ثم تآليف ثان بين قرّيش وبين القبائل الضاربة في باطن الجزيرة في خطوط فرعية ، ثم تآليف ثالث بين قرّيش وبين الإمبراطوريتين .

وبالإيلاف ، ولإيلاف ، كان يتم توزيع المكاسب بشكل تناسبي ، بما يضمن حماية طريق الإيلاف من إغارة البدو ، وتأمينه لمصلحة الجميع ، وهو ما يقول فيه ( المسعودي ) موجزاً : « وأخذت قرّيش الإيلاف من الملوك ، وتفسير ذلك الأمن » (٥) .

وعلى الطريق التجاري وفروعه الهامة ، ارتبطت قرّيش بالإيلاف والعهود ، مع شيوخ قبائل عرب الجزيرة ، شيوخ قيس ، واليمامة ، وتميم وأقيال اليمن ، وملوك غسان والحيرة ، كما وكلاهما عنهم وكلاء في جوش ونجران ، وبغيرها من المواضع الهامة في شبه الجزيرة (٦) ، وقد اتبعت قرّيش في تأليفها أساليب متنوعة ، فهناك من رضى من شيوخ البدو على الطرق التجارية بالهدايا والبعالات ، بينما اتفق آخرون على حماية طريق الإيلاف الكبير نظير الاشتراك مع قرّيش في تجارتها ، وهو ما يتضح من إشارة ( الجاحظ ) لدور ( هاشم بن عبد مناف ) في تآليف قبائل العرب بإشراكهم في التجارة (٧) ، ومراواه

القرش أى الهرس بالأضراس ، كما تعنى أيضاً جمع القروش أى المال ) . وقال البيهقي : إن معاوية قال لابن عباس : فلم سميت قرّيش قرّيشاً ؟ قال : لدابة تكون في البحر ، تكون أعظم دوابه ، يقال لها : القرش ، لا تمر بشيء من الغث والسمين إلا أكلته » (٨) .

وهكذا يأتي هذا التفسير الجامع ، معبراً صادقاً عن حال قرّيش ، وحال المرحلة التاريخية ، متضمناً حال المرحلة المجتمعية ، فالتقرّيش تجمع للقبائل التي حملت اسم قرّيش بعدما كانت شراذم قبلية متناثرة متصارعة ، وما جمعها إلا المصلحة المادية المشتركة ، وهي التكسب المادي ، ذلك التكسب الواضح أنه ناتج التجارة على الخط التجاري ، والذي تمثل في عشور جمركية تقبضها قرّيش نظير المرور والاستراحة في مدينتها ، للموقع المتميز لمكة على الخط التجاري الدولي ، وليجمل التعريف معنى هاماً يربطه المتين والرائع لجمع الناس وجمع المال بالارتباط المصلحي فالقرش هو مفرد القروش المجموعة ، والقرش هو الكسب المالى ، وهو في الوقت ذاته تجمع الناس في مجتمع مترابط ( هو الكسب ، وهو الجمع بعد التفريق ) ، ليلبغ التعريف كمال تبليغه البلاغى في تصوير حال هذا الجمع المتكسب ، واستعداده للدفاع عن مصالحه ، وتطور الأمر إلى حد الزهم ، فهو كالقرش المتوحش لا يمر بشيء إلا أكله ، مما يشير بالضرورة إلى وجود فئات أخرى ، سقطت في حومة ذلك الحراك الاقتصادي الاجتماعى ، وذلك في قرن الجمع والتجمع بالكسب والتقرّيش وجمع القروش ، مع القرش بالأضراس الذى تمثله دابة البحر .

بغرض تناغمها جميعاً مع مصالحهم ، بحيث يؤدى كل شأن دوره في حماية تجارتهم ، واستمرار سيولتها ، وضمان أمنها ، دون أى توقف يمكن أن يهددها .

ولعل أهم الخطوات التي تمت بسبيل تأمين تلك المصالح ، هي قيام مجلس الملاء نفسه ، الذى ترافق مع خطوات أخرى ، بدأت بالتقرّيش ، ليلتوّه الإيلاف ، فكان التقرّيش خطوة أولى لتوحيد قبائل مكة وجمعها ، أى تقرّيشها ، وذلك زمن ( قصى بن كلاب ) ، عندما استطاع مع حلفائه إجلاء قبائل ( خزاعة ) عن مكة ، ليتمركز فيها مع أولئك الحلفاء ، نتيجة مجموعة متضافرة من الظروف التاريخية ، بدأت آنذاك تقفل فعلياً في جعل مكة زمن ( قصى ) ، مركزاً كبيراً لاستراحة القوافل التجارية ، على طريق الخط التجارى ما بين الشام واليمن . وعليه فإن نظام التقرّيش جاء كشكل اجتماعى ، أكثر تطوراً بدرجة أعلى قليلاً ، من الأنظمة القبلية المتشردمة المتقاتلة بالجزيرة ، وكون من التنظيم الاجتماعى الذى يجمع القبائل الحليفة لقصى في أضمومة وحزمة مترابطة بالمصلحة ، مع استقلال كل قبيلة بشكلها العشائرى المالكوف ، وهو ما نفهم من شرح ( ابن كثير ) لهذا الشكل المجتمعى التقرّيشى في قوله :

« وأما اشتقاق قرّيش ، فقيل : من التقرّيش ، وهو التجمع بعد التفريق .. وقيل سميت قرّيشاً قرّيشاً من التقرّيش ، وهو التكسب والتجارة ، حكاه ابن هشام رحمه الله ، وقال الجوهرى : الكسب والجمع ، وقد قرش يقرش ( نظن المقصود هنا

( ابن سعد ) عن تآليف ( هاشم ) للقبائل الضاربة على الطريق الشامي بحمل بضائعهم دون أجر<sup>(٨)</sup> ، ثم ما ذكره ( البلاذري ) من دور ( هاشم ) وولده ( عبد المطلب ) في عقد المعاهدات ، وأخذ الحبال من ملوك روما وحمر ، ودور ( عبد شمس ) في تألف نجاشي الحبشة ، ثم دور أخيه ( نوفل ) في تألف أكاسرة فارس وأخذ عهود الأمن منهم<sup>(٩)</sup> .

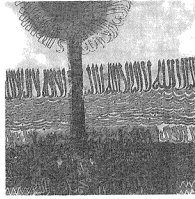
وهكذا ، كان نظام الإيلاف ، تأمينا للطريق ، وطمانة معلنة للإمبراطوريتين المنتظرتين على نهاية خط طريق الإيلاف ، للقوافل القادمة من مكة ، بحيث ضمنت مكة بإيلافها أمان الرضى الإمبراطورى عن دورها ، وعن اقتدار ملئها ، في تأمين وصول المواد المطلوبة والسلع الهامة ، في موافقتها دون تأخير ، ولعل ما يعبر عن وعى العرب بهذا المعنى في نظام الإيلاف ، يتضح في أبيات الطرود بن كعب وهو ينشد :

يا أيها الرجل المحصول رحله  
هلا نزلت بأل عبد مناف ؟  
هبلتك أمك لو نزلت عليهم  
ضمنوك من جوع ومن أقراف  
الأخذون العهد من آساقها  
والراحلون لرحلة الإيلاف<sup>(١٠)</sup>

أما القرآن الكريم ، فكان يصدق تبليغه ، مفصلاً ، موجزاً ، مبلغاً ، ببلاغته أمر الإيلاف وعلاقته بالأمن ، وبالبيت الإلهي المكي ، في قول الآيات في سورة تحمل اسم قريش :

« إيلاف قريش إيلافهم ، رحلة الشتاء والصيف ، فليعبدوا رب هذا البيت ، الذي أطعمهم من جوع ، وآمنهم من خوف » .

وقد هيا مكة للقيام بهذا الدور التاريخي ، مجموعة متسارعة من



الأحداث ، وظروف تلاحت لتتراكم على صفحة المنطقة وتتوزع على خريطتها ، حيث كان مركز اليمن الزراعى والتجارى قد تهاوى قبل العصر الجاهلى الأخير بزمان ، بينما تضعضت أحوال الممالك العربية الشمالية ( الغساسنة والمناذرة ) في العصر الجاهلى الأخير ، قبل الإسلام بفترة وجيزة ، ووقعت تحت الاحتلال المباشر من الفرس والروم ، وهو ما أحدث - ولا شك - فراغا سياسيا ، في المنطقة الممتدة من سواحل المحيط الهندى جنوبا ، وحتى الخط الفاصل بين الإمبراطوريتين في بادية الشام شمالا .

وقد ساعد على رسم تلك الخريطة السياسية ، انهيار مجموعة طرق أخرى لم يبق أماناً من بينها ، سوى الطريق المار بمكة ، قادما من موانئ اليمن ليتجه شمالا ، ثم يتفرع إلى فرعين نحو فارس شرقا وروما شمالا وغربا في داخل الحدود الفلسطينية والمصرية ، وكان انهيار مجموعة الطرق التجارية الأخرى راجعا إلى تلك الحرب الطويلة الضروس ، التى دارت بين الفرس

والروم ، ومطاردة كل منهما الأخرى في كافة المواضع الممكن الوصول إليها لقطعها ، ولم يبق في المنطقة آنذاك طريقا مأمونا ، سوى الطريق البرى المار بمكة ، لمنعت الصحراوية على غير أهله ، مما انتهى به إلى طريق أوجد مؤهل للقيام بأمر تجارة العالم ، وهو ما أدى إلى تحول مكة عن وضعها زمن ( قصي بن كلاب ) كمحطة قوافل كبرى قابضة للعشور ، إلى مركز للاستقراطية المكية التجارية في العصر الجاهلى الأخير ، حيث تمكنت تلك الاستقراطية بتراكم رأس مال العشور والتجارات الصغيرة ، من الانتقال عن قبض العشور إلى شراء البضائع القادمة من المحيط الهندى وموانئ اليمن ، والتجارة بها لحساب تلك الاستقراطية ، لتمسك عندها بعنان تجارة عالم ذلك الزمان<sup>(١١)</sup> .

ولنا أن نفترض أن بدء ذلك التحول عن قبض العشور إلى القبض على تجارة العالم ، كان المرحلة التى عمدت فيها قريش إلى إنشاء نظام الإيلاف بعد التقريش ، ففي مرحلة التقريش كانت قريش تقبض عشورها ، وما كان يعينها كثيراً أمان الطريق ، فهى تتاجر تجارتها البسيطة مع القادمين والابيين ، وتأخذ العشور من السارق والمسروق ، ومن ثم تطور الأمر عندما أصبحت التجارة ملكا كاملا لها ، وهو ما استدعى السعى الجدى لتأمين تلك التجارة بنظام الإيلاف ، وهى ذات المرحلة التاريخية التى تعقدها مرحلة الفرز للصراع التنافسى التجارى ، ومن ثم السيادة ، داخل مكة ذاتها ، والذى انتهى كما هو واضح بالصدور الإسلامية ، إلى سيادة مالية شبه كاملة للفرع الأموى ، مع

خسران واضح لأبناء عمومته ، الفرع الهاشمي .

ولنا أن تصور ذلك التراكم المالى وهو ينزع عن الترانزيت إلى المركزية التجارية ، ينمى ذلك من خلال خبر ( السوادى ) وتأكيدهم أنهم كانوا يربحون في تجارتهم عن الدينار ديناراً<sup>(١٢)</sup> ، حتى بلغ رأسمال بعض القوافل مئة ألف دينار للقافلة الواحدة ، ويمكن أن نعلم المدى الذى وصل إليه تضمن الرسامال القرشى من خبر سلعة واحدة ، زرقية ، كمالية ، هى الطيب ، التى كان يطلب منها الروم والفرس فى العام ، ما تصل قيمته إلى مئة مليون درهم<sup>(١٣)</sup> .

أما قافلة ( أبى سفيان ) التى كانت سببا بعد ذلك في غزوة بدر الكبرى ، فقد أسهم فيها البيت الأموى بأربعة أخماس رأس المال ، وكان لأسرة ( أبى أصحبة ) وحدها ما يصل إلى ثلاثين ألف دينار ، وهى أسرة أموية ، وذلك من مجموع أموال القافلة البالغ خمسين ألف دينار .

### تحريم المواسم :

وإضافة إلى الإيلاف بعد التقريش ، تمكنت مكة على المستوى الداخلى للجزيرة ، من استقطاب القبائل المتناثرة فى الباطن والأطراف ، لسوقها المركزى ، بتكتيك تدفعه المصلحة ، يتجاوز المفاهيم الدينية القبلية المتعصبة ، فقامت تستضيف في كميتها أرباب قبائل الجزيرة على تعددها وتناقضها ، تلك الأرباب التى كانت في نظر أصحابها أسلافاً صالحين ، وكان الرب هو جد القبيلة البعيد وسيدها ورمزها ، ومعبودها وضامن وحدتها وتماسكها ، فكانت تلك الضيافة لسادة

القبائل ورموزها ، ضيافة حسنة لكل القبائل ، وسبيلاً إلى التقريب بين القبائل بتجاوز الأرباب من الأسلاف ، في فناء معبد واحد ، بحيث حاز كل رب نفس القدر من الحزمة ، ولم تجد قبائل الجزيرة في تلك الضيافة غضاضة ، بل رحبت بدورها بتلك الخطوة وسارعت إليها ، وقد بدت تسيباً أوسع ونشراً لأمر رب كل قبيلة خارج حماه ، وخارج دائرة نفوذه القبلى وحدوده الإقليمية ، مع الأخذ في الحسبان ، الاعتبار الأكثر أهمية ، وهو انهيار الطرق التجارية الأخرى المارة بمواطن تلك القبائل في بقاع الجزيرة ، مما أدى لسقوط معابدها وكمياتها وتدننى شأن ألفتها ، بفقدانها الأساس الاقتصادى مع تحول التجارة عنها ، إضافة إلى التئام الذى حققته الظروف لمكة ، وهو ما أضعف شأن الأسواق الأخرى إلى حد التضائل والتهيميش<sup>(١٤)</sup> .

وعليه ؛ فقد كانت ضيافة الكعبة المكية للأرباب القبلية ، تأليفاً آخر لقبائل الجزيرة جميعاً ، وهو ما ساعد على مزيد من تمركز التجارة بمكة ، مع اتصال مكة بفروع للطرق نحو الأسواق الداخلية الضاربة في بطن الجزيرة ، وزاد في المركزات التجارية والدينية والقبلية بل وللغوية لمكة ولهجتها القرشية ، بعد أن أصبحت لفة قريش ذات السيادة والانتشار ، فأصبحت مكة مزاراً لكل العرب ، وحاز موسمهاتى التجارى الأكبر ( موسم الحج ) مكانة لا تضارع ، بعد أن أصبح موسماً لكسبهم وعبادتهم وسمهم ومرجهم ، حتى كادت مكة - على المستوى العربى - أن تكون عاصمة لجزيرة العرب جميعاً .

وبسبيل مزيد من الحفاظ على

المكاسب ودوامها ، تمكن الملا القرشى من تنظيم أسواق بيعتها ، في هيئة مواسم منظمة بمواقيت ، تتفق ومواسم الحاصل ، سواء في الجزيرة أو شرق أفريقيا أو الهند ، ووفق خطوط الرياح المحيط الهندى ، وموعد وصول شحنات البحر من الهند وشرق أفريقيا إلى موانئ الساحل اليمنى ، ووقت الطلب الشمالى لتلك البضائع والسلع ، بتقدير دقيق ، يأخذ في اعتباره أصغر العوامل ، حتى طبيعة المناخ وموجات الحرارة والبرودة ، مع تحريم مواقيت تلك الأسواق إيماناً ومصلحياً ، لضمان الموسم الأكبر ( موسم الحج ) ، الذى تجمع فيه مواد وبضائع الساحل اليمنى وأسواق الجزيرة الداخلية ، لتشق رحلتها الصيفية إلى الشمال ، بحيث أصبحت أشهر الحج والسفر الصيفى أشهراً حراماً ، ثم كان في الإمكان - للمصلحة التجارية ، وحسب ظروف تطلبا أحياناً ، وحسب الطلب ، وتغير مواقيت السنة العربية القمرية مع السنة الشمسية الزراعية المحصولية ، ولضبط الأشهر الحرام القمرية مع الرحلتين ومواسم الحصاد - كان بالإمكان تحريك تلك المواقيت ونقل الأشهر عن مواضعها بالإزاحة ، فيما يعرف بنظام النسب<sup>(١٥)</sup> .

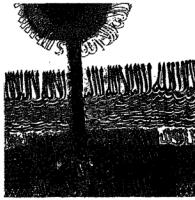
ولزيد من الضمانات ، نظم الملاؤاة أولى لقوات مسلحة من العبيد ، ومن الأحابيش ، كانت مهمتهم الأساسية حماية أصحاب رؤوس الأموال والشخصيات الكبرى ، وحراسة بيوت رجال الملا ، ثم المهمة الأساس ، وهى حراسة القوافل التجارية .

وعليه ؛ فقد أخذت مكة - بتسارع - تتحول إلى حاضرة ، تتناقض مع البداوة والقبلية في داخلها ،

المارة بمكة ، وهى الألفية التى يشرف كل منها على لون من الخدمات المأجورة ، التى كانوا يؤدونها للتجار المارين بمكة بقوافلهم ، والتى حملت أسماء الوية التشريف التى نظمها ( قصى ) للحصول على النصيب الأعظم من المكوس ، وتمثلت فى ( السقاية ، والرفادة ، والحجابة ، والسدانة ، واللواء ، والتدوة .. الخ ) .

والاعتراض من جانبنا يقوم على حجة أن تلك المرحلة كانت قبل انتقال قريش إلى مرحلة التجارة لحسابها ، إلا أن إشارة الكاتب ( دلو ) ، التى تؤكد أن الوضع المالى لأبناء القبيلة ، قد أصبح يحتل الموقع الأول من الاعتبار ، فهو الأمر الذى لا يمكن النزاع حوله .

ومع ذلك الشراء الذى أصابت حظوظه أفراداً من عشائر مكية مختلفة ، ومع تحول هؤلاء النفر عن قبض العشور إلى التجارة لحسابهم ، ومع حجم تلك التجارة الهائل ، كان طبيعياً ، بل كان محتماً ، أن تبدأ الانقسامات الطبقيّة الحادة فى الظهور بوضوح داخل القبيلة الواحدة ، وهو ما انعكس بدوره على الوضع القبلى للقبائل الأخرى بالجزيرة ، المرتبطة بصحة مكة التجارية ، وهو ما كان العامل الأول فى تهشيم الأسس القديمة لروابط القبيلة ، وسيولة لزوجتها الجامعة لأفرادها ، نتيجة للتطور التجارى ، وما صاحبه من تقسيم للعمل ، وتضخم ملكيات رؤوس الأموال ، مقابل فارق طبقي كبير ، مع نتيجة لتفاوت توزيع الثروة ، مع اختلاف الأوضاع والأدوار فى العملية التجارية التى تقودها مكة ، وبالتحديد نفر متبعثر فى قبائلها ، شكل الأساس الاقتصادى المتين بينهما رابطة قيادية



كما تتناقض مع المحيط المتشردم حولها فى جزيرة العرب ، ومن ثم كان ضرورياً أن تمر مكة بتحويلات بنيوية هائلة ، فى تركيبها الاجتماعية ، والاقتصادية ، والسياسية ، التى انتهت بها من قبائل متشردمة ، إلى قبائل متقرشة ، خاضعة لرجال التدوة من حكومة الملا ، لتتضح - باشتراك المصالح - تقريشها ، إيلاقا على محيطها القبلى فى الجزيرة ، وبخاصة القبائل التى ألفها طريق الإيلاف الأكبر .

### المغزى الاجتماعى :

يسوق ( ابن سعد ) فى طبقاته خبراً ، يوافق عليه جميع رواة السير والأخبار ، والخيريقول : إنه حين تغلبت قريش على خزاعة ، وتسلم ( قصى بن كلاب ) - بعد أن كثر ماله وعظم شرفه - زعامة قبائل مكة المتحالفة معه ، التى تقرشت ، قطع ( قصى ) مكة أربعاً بين قومه ، فأنزل كل قوم من قريش منازلهم<sup>(١٨)</sup> ، وقد ذهب ( برهان الدين دلو ) مذهب ( حسين مروة ) ، فى تحديد المغزى التاريخى لهذا الحدث ، بأنه كان تصنيفاً اجتماعياً لسكان مكة من بطون قريش وحلفائهم ، روى فيه الوضع المالى دون العرف القبلى ، إذ جعلهم صنفاً ممتازاً أسكنهم فى بطاح مكة حول الكعبة ، وهم قريش البطاح ، وكان منهم التجار والأثرياء ، وصنفاً أدنى أسكن فى الظواهر ، وهم قريش الظواهر ، وكانت قريش الظواهر متبدية أو شبه مستقرة<sup>(١٧)</sup> ، وقد ركن الكاتب هنا ، فى تقديره لسوء الأحوال المادية لقريش الظواهر ، إلى تقرير الباحث المؤرخ ( جواد على ) فى مفصله عن تاريخ العرب قبل الإسلام<sup>(١٨)</sup> . ومن ثم استنتج من التصنيف المشار إليه ..

« إن الوضع المالى والتجارى لأبناء القبيلة ، أصبح يحتل المركز الأول من الاعتبار ، فكان أن أصبح بنو عبد مناف وبنو عبد الدار فى مقدمة قريش البطاح ، لأنهم صاروا أوفر مالا وأعظم تجارة ، ثم احتلت أمية فى قريش الجاهلية الأخيرة مكان الصدارة ، مذ أصبح فيهم أعظم التجار ثراء ، وبسطت سلطنتها المالى والتجارى على كثير من قبائل المنطقة العربية خارج مكة ، وبفضل مركز أمية المالى والتجارى ، فإن أمراء القوافل كانوا منهم »<sup>(١٩)</sup> .

ونرى من واجبنا هنا التوضيح ، حتى لا يختلط الأمر ، حيث كان بنو عبد مناف وبنو عبد الدار أبناء لقصى سيد مكة - المتقرشة - الأول ، والمطلق النفوذ ، والأكثر مالا ، وكان طبيعياً أن يكون وريثه فى مقدمة قريش البطاح ، وليس كما ذهب ( دلو ) لكون وفرة ماله الأساس كانت من التجارة ، وإنما لوراثتهم الوية التشريف والسيادة عن سلفهم ( قصى ) ، مما أعطاهم فرصة الحصول على النصيب الكامل من المكوس الجمركية لبضائع الترانزيت

للمعلية التجارية ، فتنوعت الأدوار ما بين ملاك للمال ، إلى أدلاء للقوافل ، وحراس مسلحين ، وعمال تشهيلات للشحن والتفريغ ، وآخرين يهتبلون الفرص على الطريق لتقديم الخدمات الضرورية للقوافل ، وفي نقاط محددة ومحطات قاموا بإنشائها على الطريق للترغيب في الاستراحة ، وشراء خدمات الراحة . هذا إضافة إلى المتاجرين الصغار ، وشيوخ القبائل الذين يتقاضون الإتاوات ، ثم الأهم وهو انتشار التعامل النقدي بعملة الفرس والروم ، وهو ما أدى جميعه لفوارق وتفاوت ، فكك بالتدرج روابط النظام قبل القديم ، نتيجة حتمية لوجود العبيد والمعبدمين على الطرف الآخر ، غير المستفيد من المعلية التجارية القائمة ، داخل ذات القبيلة ، ومن ثم بدأت قيم القبيلة القديمة تتراجع .

والعلوم أن القيم القبيلة القديمة ، كانت تقوم على المساواة المطلقة ، والامتلاك الجماعي لوسائل الإنتاج والثروة ، ومن ثم توافقت معها علاقات الإنتاج ، فكان الولاء الجماعي للقبيلة ، وتماكس الكل في القبيلة مع أى فرد فيها مهما صغر شأنه ضد الكون جميعا ، فهي تأخذ بثأره حتى لو تأكلت جميعا ، ثم هو معها كترس في آلة عسكرية متحركة دوما ، لا رابط لها سوى تلك الملوحة الاجتماعية ، والسلف المشترك العزيز على جميع نفوس الأفراد ، فكانت القبيلة وكان السلف ، هو الوطن ، وكان ذلك اللون من العلاقات الاجتماعية هو الضمان الوحيد لسلامتها كوحدة محاربة متقلة .

ولكن بعد التطور السريع ، واستقرار أكثر القبائل ، خاصة القوية ، على الطريق التجارى الرئيسى ، أو

الطرق الفرعية ، وظهور الفوارق الطبقة الحادة داخل القبيلة ، لم تعد القبيلة مسئولة كل المسئولية عن الفرد فيها ، وبدأت تظهر حالات خلع الأفراد الذين يمكن بحمقتهم جلب الضرر للقبيلة التى شرعت في الاستقرار ، فظهرت طائفة الخلاء المتشردين ثم من جانب آخر ظهرت جماعات الصعاليك ، أولئك الأفراد الذين بدأوا بدورهم يرفضون المنطق الجديد ، ويهجرون قبائلهم ، وأخذ تراكم رأس المال لدى أفراد بذاتهم يفعل فعله ، في تحول الولاء عن القبيلة إلى الطبقة ، كما أخذت قيم الولاء الجمعى تنداح مخلفة وراءها شكلا جديداً من العلاقات الاجتماعية الأكثر تطوراً ، تمثلت في الفردية التى اتضحت في إمكان تحديد قيمة الفرد دون جماعة ، مع تحول قيمة الشرف عن النسب القبلى وعدد النفر إلى قدر ما يملك من مال ، وهو ما أقصع عن نفسه في تكوين جيش العبيد والأخلاف والأحباب ، الذى كان مؤشراً بالغ الدلالة على بدء منطق جديد ، يمكن فيه الاستغناء عن النفورة وعزة النفر القبلى ، بعد أن بات ممكناً شراء النفر المسلح والمدرّب ، أو الحليف بالمصلحة المادية ، وهو ما بدأ يخرج بالفرد عن القبيلة إلى التحالف المصلحى مع أفراد من قبائل أخرى ، وهو شاهد واضح البرهنة على بدء تفجر الأطر القبيلة .

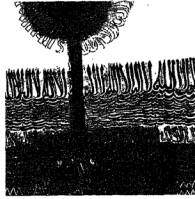
وهكذا أمسى ممكناً أن تجمع المصالح بين أصحاب الثروات على تفريقهم بين قبائل مختلفة ، وعلى أن يجمع الشقاء بين المستضعفين على تفريقهم بين قبائل مختلفة ، وهو ما يشهد عليه بدء ظهور تجمعات أكبر من القبيلة ، تمثلت في أحلاف يأتينا خبرها في أسماؤها عبر كتب السير والأخبار ، مثل حلف ذى

المجاز وتسنوخ ، وحلف قريش والأحباب ، وحلف الفضول ، وحلف الحليين ، وحلف لعة الدم ، وحلف الأحلاف ، وحلف الرياب ، وحلف الحمس .. الخ ، لتشير الظاهرة إلى توجه اجتماعى جديد ينحو نحو التوحد على أساس من المصالح المشتركة .

لكن ، علينا هنا أن نكون حذرين ؛ فالمرحلة كانت مرحلة بدء ، وكل تلك التطورات لم تكن تعنى تفجيها كاملاً . للقديم وبميرما ، لأنه يقلل من الجهد ، يمكننا - ونحن ندرس مجتمع مكة تحديداً - أن نلاحظ المحتوى الطبقي الجديد ، وهو متخفى برداء أو شكل قبل عصبى عشائرى قديم ، بمعنى أن الجديد قد تزييا بالقديم ، وسعت كل مجموعة من الأشراف إلى ربط أفراد قبيلتهم بهم وبمصالحهم ، بالعطاء والمنح ، وإشراك صفار تجار القبيلة في قوافلهم التجارية ، مما أسفر في المجتمع المكى تحديداً عن محتوى طبقي يتخفى داخل نسق عشائرى ، تمثل في انقسام قريش إلى حزبين كبيرين قبليين ، بين أبناء العمومة ، أو إلى طبقتين ولكن بعلامح وقسمات قبيلة ، يمثلها البيت الأموى الثرى ، والبيت الهاشمى الذى غلب عليه الفقر ، وبخاصة في بيت عبد المطلب ، وإن كان من المعلية التوضيح أن ذلك الانقسام بدوره غير تام التحديد بغواصل قاطعة مانعة ، بل كان يتضمن بعض التداخل الطبقي بين العشيرتين ، فضمت الطبقة الثرية أفراداً من هاشم ، مثل العباس بن عبد المطلب ، وأبو لهب ( عبد العزى ) ، يشاركون أمية المصلحة الطبقيّة ، ولذلك فإن المحتوى وإن تغير ، فقد ظل يتخفى بأردية عصبية النسق ، وظل الشكل القديم محافظاً مع تغير المحتوى ، لقد



كانت المرحلة مرحلة بدء ، بدء تحول ، بدء طور انتقالى .



ويمكن للمطالع في تلك المرحلة ، أن يلحظ أمرا له مغزاه ، فيجد فقر هاشم ويبنى عبد المطلب طارئاً جديداً ، وهو ما يدفع إلى افتراضه متصلاً بالمنافسة التجارية التى يقع فيها البعض بالضرورة خاسراً ، كما يفترض اتصاله بالصراع بين البيتين الهاشمى والأموى ، الذى يضرب بجذوره فى الماضى إلى أيام الجد ( قصى بن كلاب ) ، وهو الصراع الذى استمر حول حياة الوية التشريف السعيدية ، والتى لا جدال كانت سلطوية في بعض مناحيها كما في لواء ( الندوة ) ولواء ( اللواء ) ، وهى الأولوية التى استمر صراع حار حولها لأنها كانت عاملاً حاسماً فى القسمة الطبقيّة وبينما اعتمد الأمويون فى تقوية سلطتهم وتفوذهم على مزيد من التراكم الثرى ، وعقد الموادعات والتحالفات التى تضمنتها المصالح المادية المشتركة مع قبائل أخرى ، فإن الهاشميين لجأوا إلى كسب مزيد من التشريف والوية بتكتيك آخر ، زاد فى ققدمهم للأساس المادى باستمرار ، لكنه كان منحنى يهدف إلى كسب ولاء القبائل بالعماء والبذل ، لكسب الشرف الرئيسى بالوجود والفضل ، فهذا ( هاشم ) يضع ثروته جميعها تقريباً فى قافلة قوامها الزاد ، لفراق مكة والقبائل ، فى سنوات المجاعة المستتة ، وقام يشتم الثريد بالحم للجوى بيديهِ ، لذلك لقب هاشماً ، أما اسمه الحقيقى فكان ( عمرو ) ، وفى ذلك يقول ( ابن كثير ) :

« .. هاشم واسمه عمرو ، سعى هاشماً لهشمه الثريد مع اللحم لقومه فى سنّى المحل ، كما قال مطرود بن كعب الخزاعى فى قصيدته ..

التشريف السيدى لهاشم ، فكان للكرم لديهم مغزاه السياسى والاجتماعى ، وكان مما يومه الكريم بالتسييد وما يستتبعه التسييد من سلطة ، وهو ما يدل عليه قول ( حاتم الطائي ) أكرم العرب وأشهرهم فى هذا الضرب السيدى :

يقولون فى : اهلك ملك فاقصد وما كنت - لولا ما يقولون - سيداً<sup>(٢١)</sup>

ثم يخبرنا التاريخ أن ( هاشم ) قد دفع بالصراع دفعة كبرى ، عندما دعم حلفه ضد ( أمية ) بزواج شرعى تعادى ، مع أهل الحرب والدم والحلقة من بنى النجار ، خنزج يشرب ، وأن أخاه ( المطلب ) سار على نفس المنحنى التكتيكى ، وأن عبد المطلب بن هشام قام بدعم آخر لحلف « هاشم يشرب - الخنزج » بزواج آخر ، واستمر فى البذل حتى لقبته العرب بالفياض لكثرة جوده<sup>(٢٢)</sup> فى الوق الذى حافظ ولده العباس على ماله ، فكان كثير المال ، وهو ما يشير إلى ممتلكات الثراء فى البيت الهاشمى ، لولا بذل هاشم وعبد المطلب وآله ، وبخل شديد وحرص من العباس ، حدثتنا عنه كتب السيرة فى أكثر من مناسبة .

### المستوى الفكرى :

ومع مزيد من التراكم على خط التطور ، كان لابد أن يتزايد التناقض بين الشكل والمحتوى ، حتى يبلغ مداه التججيرى للإطار أو الشكل ، لصالح المحتوى الجديد ، بعد تراكم الجديد داخل إطار ضاق به ولم يعد يسهه ، وقد ساعد على زيادة ذلك التناقض بين الشكل والمحتوى ، بقاء الشكل أو الإطار محكوماً بعلاقات استهلاكها التطور السريع ، فتفسخت القيم القبلية ، رغم الإصرار الظاهر على

عمرو الذى هشم الثريد لقومه  
ورجال مكة مستنون عجا<sup>(٢٠)</sup>  
سنت إليه الرحلتان كلاهما  
سفر الشتاء ورحلة الإصيف ،

وإشارة ( مطرود بن كعب ) هنا ، لعلاقة هاشم برحلتى الشتاء والصيف ، إضافة لما سبق وأشرنا إليه فى أخذه الإيلاف لقريش من الملوك وزعماء القبائل ، تلقى ضوءاً على علاقة البيت الهاشمى الوطيدة ، القديمة ، بالنظام التجارى المكى ، باعتباره أحد المؤسسين لنظام الإيلاف ، ودوره فى التجارة العالمية ، التى - لاشك - جعلت بيت هاشم أياماً ، بيتاً ثرياً ينافس البيت الأموى ، وإن أقره ذلك الأمر غير الواضح بكتبتنا التراثية ، الذى أرجعناه افتراضاً إلى السقوط فى حلبة المنافسة ، وإلى عنصر آخر غير تام الإقناع ، وإن كان ذا دور هام ، وهو الكرم والعماء ، لإقامة تحالفات مطلوبة فى الصراع ، وكسباً للرجال فى حومة مقبلة ، وإن كان ذلك العنصر فى منطق الجزيرة وطبعها المجدب الشطف ، وخاصة فى تلك المرحلة الطبقيّة ، ربما كان منطقاً مقنعاً للعرب لأنفسهم بحق

الأسباب تتضح في المستوى الاقتصادي .

● وعلى المستوى الاقتصادي : كان تركيز الثروة بيد أفراد دون آخرين داخل القبيلة ، دافعا لمزيد من تناقض الشكل القبلي والمحتوى الطبقي ، وكان مقترضا وصول التناقض لمرحلة التفجر لصالح المحتوى الطبقي ، لولا أن الشكل القبلي كان يؤدي للقيادة المكية ، ولصالح الملا تحديدأ ، مكسبا أكبر من التحول النهائي نحو الشكل الطبقي ، لأن التفكك القبلي وبقاء القبيلة وإطالة أمدها ، كان يعنى مزيداً من التراكم الثرى لارستقراطية مكة ، وهو الأمر الذى يفسره المستوى الفكرى .

● وعلى المستوى الفكرى : كان الرب يمثل سيد القبيلة وسلفها ومعبرها ورمز عزتها وكبريائها ، وكان تجمع تلك الأرباب في ضيافة الكعبة المكية ، يعنى مزيداً من الحضور التجارى لاتباع الأرباب ، ومزيداً من المكاسب ، فكان المحتوى الطبقي يسير نحو تفجير الشكل القبلي لصالح توحيد القبائل جميعا ، بتقارب مصالح الأثرياء من قبائل مختلفة ، بحيث صار ممكنا رفض رب القبيلة وسيدها وسلفها المعبود لدى الفرد عند الشريحتين الاجتماعيتين ، لارستقراطية والمعدمة ، فكانت الشريحة الارستقراطية ، تنحو نحو التوحد المصلحى الذى احتاج أدلة ، أفرزت اعتقاداً في إله واحد يرمى تلك المصالح ، ولأنهم السادة والملا والحكومة فقد جاء إلههم الجديد في مرتبة تتفق ومكانتهم ، ليصبح فوق آلهة الكعبة جميعا ، وسيداً مطلقا للكون الذى أمسكوا عنان تجارته بأيديهم ، وراعيا لمصالحهم .

كذلك كانت فئة المظطهدين

استدامتها ، هذا بالطبع مع الإقتران الفكرى للمرحلة التى اصططبت بالشكل المادى النفعى ، فاستتبطن المحتوى الجديد ، داخل فكر قديم ، لكن فقط للمساومات الفكرية ، والندوات الديوانية ، والممارسات الطقسية ، والتبريرات النفعية ، دون أيان حقيقى ، فعلى المستوى الواقعى ، أمسى ظاهراً رفض العربى وخاصة المكي ، لكثير من أشكال المعجزات الميتافيزيقية القديمة ، خاصة إذا ما كان ذلك المكي من الطبقة الثرية الارستقراطية ، المتروفة والمتحققة ، حتى أصبحت تلك الميتافيزيقا القديمة في ماثورة الجديد ، على لسان الصفوة التى أتاحت لها الثروة التزود بالثقافة الحضارية في مدارس الامبراطوريات وجامعاتها ، مجرد أساطير الأولين ، وما كان يتم استدعاهما عن قناعة ، بل من باب التخليد على المصالح المادية ، ولم يعد الفكر الدينى ومفاهيمه ، سوى أسلوب لتنسيق المكاسب ، ومطية لمنافع مادية بحث .

ومن ثم تخبرنا صدور كتب السير والاخبار ، بتسامح مطاط في قبول أى دين وأى معتقد ، مهما بدا شاذاً وغير مألوف ، شرط أن يكون دافعا لمزيد من الحضور التجارى ، أو على الأقل شرط ألا يكون متضاربا مع المصلحة التجارية ، وكان أمراً مفروغ الحدوث ، أن يبلغ ذلك التناقض مداه على كافة المستويات :

● فعلى المستوى الاجتماعى : حسم جدل التطور ، التناقض بين الشكل الجماعى ، وبين المحتوى الطبقي الفردى ، لصالح الشكل الطبقي ، وإن ظلت الزعة القبيلة القديمة تقاوم ذلك الحسم ، بتشرذمها غير المؤتلف ،

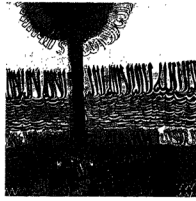
والمعدمين والعبيد ، في حالة رفض نفسى وعقلى لأرباب لاتعدل في تقسيم الأرزاق ، ومن ثم كان رفض تلك الأرباب لدى المظطهدين ، قناعة مهياة للإعلان العملى للسافر ، وقد برز الاشتداد المكي في إله واحد فوق أرباب القبائل وأسلافها ، المتعدين ، الواقفين في فناء الكعبة ، وأمسى معترفا به بشكل نهائى في العصر الجاهلى الآخر ، وهوما قرره بعد ذلك آيات القرآن الكريم في نصوص كثيرة متعددة ، نقتصر منها على أمثلة تقول :

● « قل : من رب السموات السبع ورب العرش العظيم : سيقولون الله ، قل : أفلا تتقون » ٨٦ / المؤمنون .

● « ولئن سألتهم من خلق السموات والأرض ، وسخر الشمس والقمر ؟ ليقولن : الله ، غائبى يؤفكون ؟ » ٦١ / العنكبوت .

لذلك ظل التشردم القبلي قائما ، وجنيت الوحدة المقبلة لعرب الجزيرة في حالة إرهاب ومخاض ، دون ميلاد حقيقى ، يجمع العرب جميعا في مصلحة واحدة ، ووحدة قومية حامة في ظل إله واحد ، ولذلك انتشر الاعتقاد في مهمة باقية لهذه الأرباب القبيلة المتفرقة ، وهى التشفع لاتباعها لدى الإله الواحد ، واتخاذهم إليه ذلقى وتقربا ، وهو ما كان - على المستوى النفسى - إخضاعا داخليا ذاتيا للقبائل ، للملكة وسيادة ذلك الملا ، من طريق الاعتراف بسيادة إله الملا على أرباب القبائل ، وقد صورت آيات القرآن الكريم ، المعنى الذى انتهى إليه أرباب القبائل بتصوير بليغ ، يليق بصدق الوحي الكريم ، وتطابقه مع واقع مكة والجزيرة ، دون تغايت « وما ترى في

**خلق الله من تفلوت ، بقول يأتى على لسان المشركين :**  
**« ما نعبدكم إلا ليقربونا إلى الله زلفى » ٢٠ / الزمر .**



● وعلى المستوى السياسى : تجاوزت حكومة الملا ، أصحاب الندوة ، الشكل القبلى القديم ، لكنها حرصت على استدامة التقويض حرسا على المصلحة المادية ، فكانت حكومة الملا حكومة شبه جمهورية ، تتجاوز الشكل المشيخى الرئاسى القبلى القديم ، لكنها تستبطنه فى تمثيل رجال الملا للتعددية القبلية لبطون قريش ، بينما صراع التقويض يفعل فعله التراكمى لصالح توحيد كامل لشكل الحاكم ، بغرض القضاء على التمثيل القبلى والقبلية ، لصالح نظام حكم مركزى جامع . يقوم على سلطة واحدة موحدة ، لا تضع بحسبانها مصالح الملا الانسانية الضيقة ، بل تتجاوزها بضرب التعدد السلطوى والربوبى ، لصالح دولة كبرى ومصالح اعظم وأعم نفع لجميع عرب الجزيرة ، حكم يمكنه أن يوحد تلك الشرائذ المتأرجحة بين الفردية والقبلية ، الجديد والقديم ، فى مرحلتها الانتقالية ، نحو أمة واحدة ، وهو ما يخبرنا التاريخ بأنه قد حدث ، وذلك مع المرحلة الأولى من المراحل التى مرت بها أطوار الدولة القبلية .

وقد تمثلت المرحلة الأولى فى تكوين تلك الدولة فى ظهور سلطتها ، كسلطة نبوية ، فى مكة ، ببدء النبى ﷺ لتعشيرته ، بما بين يديه من سلطة نبوية ( إنى نذير لكم بين يدي عذاب شديد ) ، تلك السلطة التى استندت إلى أساسين أوليين هما : السلطة النبوية ، المستمدة من الأساس الثانى والأعظم ،

وهى سلطة الله الأيحد العليا ، الراعى الاقدر للدولة القادمة .

وبالفعل تتجاوز الدعوة الطالعة لمؤسسة الدولة المقبلة ، التعدد العشائرى نحو توحيد عربى جامع ، وذلك بنزوع مبكر ، نحو دولة غير اعتيادية إنما إمبراطورية تسد الفراغ السياسى العالمى ، وتتقضى على ما تبقى من تفريخات مناهة للإمبراطوريات - القديمة المتصارعة ، لصالح التطور الأسمى الجديد ، وهو ما تأتينا نبوءته الصادقة يتردد صداها فى جنبات جزيرة العرب ، بلسان النبى الأمين :

**اتبعونى اجعلكم انسابة  
والذى نفسى بيده**

**لتملكن كنوز كسرى وقيصر**

وهو المعنى الذى كان يحمل فى طياته غرض كسب ولاء جماعة تضامنية ، تشكل الأساس الثالث للدولة . جماعة تشكل نواة تأسيسية للامة المقبلة .

**ظهور الإسلام :**

كنا نقول حتى الآن : من الطبيعى ، ومن الحتمى ، ومن الضرورى فالأمر حسب قوانين التاريخ ، لابد أن تؤدى

مقدماته إلى نتائجه ، متى توافرت الشروط ، لكن هنا قد يجوز القول القائل : ومن الغريب أن ينهض بإتمام التطور إلى نهاية تضججه ، لصالح الطبقة التجارية ، فرد مكى قرشى ، هو نبى الإسلام ﷺ ، محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم ، ووجه الغرابة أنه نشأ يتيما فقيراً كادحا ، ينتمى إلى فرع هاشم ، بل إلى الغصن الأفقر فيه ، غصن عبد المطلب ، وأبى طالب ، وأنه لضروبات وظروف نشأته ، بدأ حياته العملية من أجل الرزق ، وهو لم يتجاوز بعد صباه المبكر ، فاشتغل وهو أقرب إلى الطفولة برعى غنم أهله ، ورعى غنم أهل مكة ، الذين يرفلون فى ثراء النعمة ، ثم - مع تجاوز الصبا إلى الرجولة - اشتغل بالتجارة لحساب الأثرياء ، وهو ما يصلنا خبره فى رحيله إلى الشام ، بتجارة لإحدى شريكات قريش ( خديجة بنت خويلد الأسدى ) .

ومثل ذلك الانتماء كان كفيلا يجعل أمر قيامه بدفع الأمر نحو غايته ونضوجه ، لصالح الطبقة التاجرة ، أمراً غريباً لأول استطلاع ، لكنه يعود طبيعياً تماماً ، إذا ما تذكرنا أن النبى ﷺ ، كان من مكة ، ومن قريش تحديداً ، دون سائر قبائل بلاد العرب ، وإذا وضعنا بحسباننا الظرف الذى كان يدفع الحراك نحو غايته ، التى لم تعطها دعوة النبى بل دفعها حيثما نحو تلك الغاية ، مع اعتبار الخبرة النبوية فى الطفولة والصبا بالشظف والإملاق ، فى وسط طبقة هائل التفات ، ثم خبرة أخرى ببيعة الدعة والطمأنينة بعد الزواج من أم المؤمنين ، السيدة خديجة بنت خويلد رضى الله عنها ، وكانت إحدى نساء قريش الثريات للمعدودات ، وهو الزواج الذى كان عاملاً ضمن

عوامل انتفاله إلى انتماء جديد لكنه انتماء خبير القديم وأحس به حرمانا واستضعافا وهوانا لا ينسى ، فكان الدفع نحو إلغاء تلك القسمة المجتمعية بداية ، والتي بدأت تحنقا وتقشفا في حراء وتعبداً ، رغم النعمة ، على طريقة طائفة الحنفاء الذين انتشروا في العربية ، وفي مكة خاصة ، في العصر الجاهلي الأخير ، يدعون إلى التوحيد وإلى التوحيد وإلى المساواة وإلى العدل الاجتماعي (٢٢) .

ويعتقد ( حسين مروة ) أن النبي ﷺ ، لم يكن حنيفياً بالتأثير أو مجرد التماس مع ذلك الفريق أو بعضهم ، بل يذهب إلى احتسابه واحداً من جماعاتهم ، وقد اعتمد ( مروة ) في مذهبه هذا على تأكيد آيات القرآن الكريم لهذا المعنى ، وضرب منها أمثلة من قبيل .

« قل إني هادي ربي إلى صراط مستقيم ، ديناً قيماً ، ملته إبراهيم حنيفاً ، وما كان من المشركين » ١٦١ / الأنعام .

« ومن أحسن ديناً ممن أسلم وجهه لله وهو محسن ، واتبع ملة إبراهيم حنيفاً ، » ١٢٥ / النساء . (٢٤) .

أما المنهج الأمثل الذي كانت تطلبه الأحزاب لتحقيق التوحيد ووحدة الأعراب وقبائلها ، فهو التوحيد الربوبي ، والدعوة بدعوة الإله الواحد ، والسبيل إلى تحقيق ذلك ، فيما ذهبوا إليه ، نقرأه في ملل الشهرستاني بلسان الحنفاء وهم يقولون :

« إننا نحتاج إلى المعرفة والطاعة إلى متوسط من جنس البشر ، تكون درجته في الطهارة والعصمة والتأييد

والحكمة فوق الروحانية ، ويلقى إلى الإنسان بطرف البشرية » (٢٥) .

وهم بذلك إنما يطلبون النبوة ، ولا بد للوحدة السياسية من توحيد علوى يتمثل في سلطة إلهية واحدة موحدة عبر نبي عربى ، وهو ما يظهر واضحا في قراءة ( أحمد إبراهيم الشريف ) لواقع الجاهلية الأخيرة قبل الإسلام مباشرة ، في قوله :

« والدليل على أن الجاهليين كانوا يتطلعون إلى نظام جديد ، أنهم كانوا - حسب تفكيرهم - يتحدثون عن علاقات ونذر تنبئ عن قرب ظهور نبي منهم ، وقد روى القدماء معجزات ونذراً قالوا إنها وقعت قبل ظهور الإسلام ، إرهاباً به ومنبئة بقرب ظهوره ، وتلك الروايات - إن صحت ( ١١ ) - كانت دليلاً على أن الجاهليين تطلعوا إلى الإصلاح ، وإلى ظهور مصلح من بينهم ، وكان الإصلاح قديماً لا يتأتى إلى على أيدي الحكماء والأنبياء ، وهذا التطلع الطبيعي في كل جماعة ، إحساس ضرورى يسبق كل حركة إصلاحية ويمهد لها ، .. وكانت البيئة مستعدة لقبول النظام الجديد ، لأنها بيئة لها وحدتها المميزة ، من الناحية اللغوية ومن ناحية الجنس .. وكان من المتوقع لو لم يظهر الإسلام أن يدخل العرب في إحدى الديانتين ( المسيحية أو اليهودية ) لولا أنهم بدأوا نهضة قومية .. لذلك يريدون ديانة خاصة يعتبرونها رمزاً لقوميتهم ، ديانة تعبر عن روح العروبة وتكون عنواناً لها ، لذلك بحث عقلاؤهم عن الحنفية دين إبراهيم الذى كانوا يقدرونه إياهم .. وقد ظهرت حركة التحنف قبل

الإسلام مباشرة ، وكان رمزاً إلى أن الروح العربى كان يتلمس يومئذ ديناً آخر غير الوثنية ، والإسلام حيث جاء .. كان دليلاً على نضوج دينى فلسفى استعد له العرب في القرون المتطاولة السابقة .. وكذلك كانوا يحسون بأن عدم وجود دولة تجمعهم أمر فيه ذل وعار ،.. وفي هذه الظروف المواتية من الناحية الدينية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية ، ظهرت النهضة العربية وكانت دينية ، والدين كان عاملاً من عوامل التطوير والتقدم في العصور القديمة ، ولم يتنازل الدين بعض الشيء عن هذه الناحية ، إلا بانتشار العلوم ، ووجود العوامل التى تنافسه في القيام بهذا الدور في العصر الحديث (٢٦) .

وهو الواقع الذى وعى قراءته مبكراً ابن خلدون ، عندما عرض في مقدمته لمسألة الوحدة السياسية للعرب في مملكة موحدة ، وأكد أن الملك لا يحصل لهم إلا بصيغة دينية من نبوة أو ولاية أو أثر عظيم من الدين على الجملة ، وذلك في تقريره عن العرب :

« إنهم أصعب الأمم انقياداً لبعضهم البعض ، للغلبة والأنفة ، وبعد الهمة ، والمنافسة في الرئاسة ، فقلما تجتمع أهواؤهم ، فإذا كان الدين بالنبوة أو الولاية كان الوازع لهم من أنفسهم ، وذهبت خلق الكبر والمنافسة منهم ، سهّل انقيادهم واجتماعهم ، وذلك بما يشملهم من الدين المذهب للغلبة والأنفة ، الوازع عن التحاسد والتنافس » (٢٧) .

أما الأكثر دلالة ، ويضاف إلى مجموعة الإنذارات السابقة ، في رصيد

قبل بنى هاشم ، بنزوع عشائري متماسك خلف ولدهم حماية له وبقاء ، بفروض المنظومة القبلية وتحزبها ، وربما مع وعى يقف في صف المنظومة الوحودية التي يدعو إليها ، لكن دون الارتقاء إلى البنية العليا ، وهوما اتضح في رفضهم للجانب الفكري الديني في منظومته ، أما الأمويون الذين تصوروا الإسلام الجليل صراعاً قبلياً ، فقد لجأوا إلى محاولة رشوة النبي بالمال ، ثم إلى محاولة ساذجة ، تهدف إلى كشف مقاصد النبي الكريم ودوافعه ، التي تصورت لهم رغبة في الملك الهاشمي عليهم ، فنصبوا له الفخاخ بدعوته إلى التملك عليهم ، وهى الرشوة والخطة المكشوفة التي ما كان لها رد أبلغ من قول النبي ﷺ :

« والله لو وضعوا الشمس في يميني ، والقمر في يساري ، على أن أترك هذا الأمر أو أهلك دونه ، ما تركته . »

وهكذا بدا واضحاً أن المال لم يعوا المقاصد الكبرى للدعوة ودورهم الممكن فيها ، إزاء رؤية قاصصة ، تفق عند حدود المصالح الآنية الأنانية المرحلية ، ولم يتجاوزوا المنافع الضيقة لنفـر معـود ، التي تحققها التعددية الربوبية والقبلية ، ولم تتسع رؤيتهم لتستطلع الاتجاه التاريخي ، لمسار حركة التطور العام للحراك الاجتماعي العربي ، ولم تع إطلافاً أن ذلك الحراك هو تطور على درجة أعلى لمستقبلها كطبعة ، تشكل نواة لشريحة كبرى ، يمكنها أن تلعب دوراً كبيراً في الفرز المرتقب للتشكيل التاريخي .

نعم لم يدرك المال أنهم الطبقة المؤهلة لقيادة الدولة ، وأن قريشا هي الفريق



وإعمالاً لكل ذلك ، وتأسيساً على انقسام الجزيرة إلى وحدات ، يصر الملأ على استدامتها قبلياً وربوبياً ، ووقوف ذلك عائقاً دون تحقيق التطور لغايته ، جاء الحضور التوحيدي في الإسلام متحققاً على المستويين : المستوى المادى بسعيه لوحدة مؤسسية جامعة ، في دولة مركزية ، وعلى مستوى الوعي بنهوضه على فكرة واعتقاد في مبدأ أيديولوجي يضع النظرية المؤسسة الدولة المقبلة .

وهنا يجب ألا يفوتنا انتماء النبي العشائري إلى البيت الهاشمي ، وهو ما دعاه إلى دعوته ذلك البيت من البدء إلى الوقوف مع الدعوة ، « وإنذر عشيرتك الأقربين » ، ٢١٤ / الشعراء ، لكنه تجاوز الخلافات بين البيتين الهاشمي والأموي ، بتوسيع دائرة الدعوة بين البيتين ، لكن تفصيلات الموقف ، وما لحقه بعد ذلك من أحداث ، فرضت انعطافات كثيرة على طريق الدعوة ، فقد نغمره الأمويون ، واعتبروا دعوة الإسلام العقلي ، خطرة أخرى على خطوات التكتيك الهاشمي ، مما استدعى تحركاً آخر من

الإجابة عن السؤال المطروح المستغرب ، هو أنه رغم عدم إفادة المصادر الإسلامية بوضع رجال الدين في مكة ، فإن تلك السدانة جاءت بدورها غير واضحة كما لو كان الغموض مقصوداً بكتبتنا الإخبارية ، ولم يبين بتلك الكتب ما إذا كانت السدانة طبقة باللعنى المفهوم عن رجال الدين ، وإن كان ما يفسر ذلك الغموض هو ارتباط الدين بالتجارة ، مما جعل قريشا تحوز جميعها قداسة رجال الدين بالنسبة لسائر أعراب شبه الجزيرة ، وإن وجدنا وسط تلك الضبابية مجتهداً معاصراً ، يعلمنا أن ذلك المنصب الديني كان متوارثاً في البيت الهاشمي تحديداً ، ثم من بعده في البيت المطلبى بالذات ، وهو ما يصرح به أحمد عباس صالح في قوله :

« وتستمد من هذه السدانة سلطة على سائر أهل قريش ، وإن كنا نعلم أن النبي ، من سلالة هؤلاء السدنة من قريش » (٢٨) .

وهو الخبر الذي يفسر لنا سر السيادة في الفرع المطلبى ، وشرفه الرئاسي العظيم ، رغم رقة حاله المادى ، كما يفسر لنا كثيراً من توجهات هاشم من قبله - عندما ترك ولده عبد المطلب ( شعبة بن هاشم ) ينمو ويربو ويرضع الفروسية بين أخواله اليثاربة ، وحيث كان التاريخ الديني يتواتر هناك في مقدسات اليهود ، مما يلقي ضوءاً على توجهات عبد المطلب في الشئون الدينية ، ومادعاً إليه إبان حياته بشأن الإله الأوحد وبشأن الملة الإبراهيمية الإسماعيلية ، وحديثه المسجوع كسجع كهان عرب الجزيرة المشهور ، ونبؤاته التي أثبتت صدقها الأيام (٢٩) .

المؤهل لرئاسة حركة كبرى - وهو ما سيحدث بالفعل بعد ذلك - ولم يدركوا أن مصلحة الطبقة جميعاً على المستوى البعيد، مع التوحد في دولة مركزية، تكون نوابتها وعاصمتها مكة، تحت راية إله واحد فرد، يشكل الوحدة الجامعة الأيديولوجية، وتحت زعامة نبي عربي واحد موحد، لكن ذلك لا ينفى إدراك بعض عقلاء القلوب بوعيههم النافذ وحكمتهم وحكمتهم ودربتهم للأمر العظيم، وهو ما يمثل موقف أكثر رجال الملا حكمة وجلاً (عتبة بن ربيعة)، ذلك العجوز الخير الدامية، بعد أن التقى بالنبي ﷺ، وأدرك الأهداف الكبرى للدعوة، فهب ينادي قريشا:

« يا معشر قريش، أطيعوني واجعلوهوا بي، وخلوا بين هذا الرجل وما هو فيه فاعتزلوه، فوالله ليكونن لقوله الذي سمعت منه نبأ عظيم، فإن تصببه العرب فقد كفيتموه بغيركم، وإن يظهر على العرب، فملكه ملككم، وعزه عزكم، وكنتم اسعد الناس به » (٣٠).

وضاع كلام عتبة، وسط ضجيج الحمية للمصالح الأنانية الضيقة، وتراكم خطأ حسابات الملا، مما دفع إلى خطوات أخرى، ومتغيرات أخرى، وبالتدقيق، يمكن قراءة دوافع ذلك الخطأ الأساسي وكشفه، والذي يمكن برأينا، في مجاهرة النبي بضرب المصالح الآتية الأنانية لأطماع الملا التي لا تتوقف، بدءاً بضرب التعدد الربوبي القبل، بهدف التوحيد الآتي، وإعلانه كفران قريش، وسليله لقب (أهل الله)، ومخاطبته إياها بالقل: « قل يا أيها الكافرون، لا أعبد ما تعبدون » ١/ الكافرون، ثم تسفيهه لمعتقداتها

وعقائد الغريبان، الذين هم أشد كفراً، باتباعهم أرباباً وأسماء سموها ما أنزل الله بها من سلطان.

ثم ما كان أكثر نكاية للملا، برفض الدعوة لقواعد التجارة السارية، بعد أن خبر النبي في تجاربه السابقة وتجارته، ما تؤدي إليه هذه القواعد من تعطيل وتجميد للحركة التجارية، عند حدود المكاسب الأكثر عائدية للاستقرارية المكية وحدها، فقام يهاجم كنز الذهب والفضة وتعطيلهما عن أداء دورهما في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وتنديده بلا هوادة بالربا والمرايبن لدورهما في سحق صغار التجار، بغرض تركيز الثروة بيد فئة لا تؤدي للمجتمع خدمات منوطة بوضعها السيادي، ثم ما يؤدي إليه الربا في النهاية من استرقاق المدين، وهو ما يلقي بأيدي مسحوقة لعمل غير ماجور، وكان لابد أن يسفر الأمر عن جفوة فداء جهير، أدى بالنبي إلى وجهة أخرى مرحلية على خطوات الطريق الاستراتيجي الطويل، تحول بموجبها نحو المستضعفين والمعدمين والعبيد، يدعوهم إلى النسب، وامتلاك كنوز كسرى وقيصر، التي تتضاعل أمامها كنوز الملا، وإلى الشرف والكرامة، لتشكيل نواة أولى لأمة جديدة واحدة من دون الناس.

وتبع تلك الخطوة متابعات سريعة، فتم تكثيف الهجوم المباشر على الأثرياء، وتوعدهم بسوء المآل، حتى أسفر الهجوم أحياناً عن ذم الثروة في ذاتها، مع وعيد وإنذار بعذاب مقيم، لمن يمارسون قواعد تجارية يجب تجاوزها، من أجل سيولة وتضجج أفضل، يسمح بإشراك المجتمع كله في الحركة

الاقتصادية، فكان الهجوم على أكلي أموال اليتامى والمساكين، وعلى احتكار مواد المعيشة الأساسية، واستغلال الاستقرارية لحاجة الناس من أجل ربح أقصى، فسفه أمر من جمع المال وعنده متصوراً أن ماله أخذه، غير عالم أن خلوده سيكون بالنبيذ في الحطمة، نار الله الموقدة، مع الذئير للمطففين الذين ما أغنى عنهم مالهم وما كسبوا.

على الجانب الآخر، كانت البشرى للمستضعفين، بأنهم بأنصواتهم في الأمة الجديدة، سيحلون محل الملا، وذلك باعتمادهم جميعاً بحبل الله، وهو ما سيجعل هناك فرقاً بيناً بين تكوينهم المجتمعي، وتكوين الذين تفرقوا واختلّفوا قبائل وعشائر شذراً مذبذباً بعدما جاهدتهم البيئات، وهو ما سيترتب عليه حتماً تنازع هؤلاء وفشلهم وذهاب ريحهم، ومن ثم كان إعلان الحرب بالنتيجة المحتمة، والخطط المعدة للدولة الواحدة، في قوله:

« ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض، ونجعلهم أئمة، ونجعلهم الوارثين » ٥/ القصص.

فالمستضعفون، هم من سيشكلون مادة الأمة الطالعة، وهم من سيكونون الأئمة والقادة، وهم من سيرثون سيادة الملا وحكمته، والسبيل أمة جديدة، تقوم على مبدأ جديد واحد لا يفرق، يجمع أصحاب المصلحة في التغيير في مصهر واحد، عبرت عنه الآيات الكريمة بقولها:

« اقيموا الدين ولا تفرقوا فيه »

١٤/ الشورى.



ومع ذلك المنحنى المرحلي - وإن كان جوهريا في أسس الدولة - فتفتحت الآمال أمام المستضعفين ، فبدأوا يتذافرون فرادى إليها ، دون قبائلهم وعشائرهم ، مما جعل دخول كل منهم في المنظومة الجديدة ، وتركه وراء القبلى ، سهما يطلق على جسم النظام القبلى ، وكان تحول العبد عن سيده إلى جماعة المسلمين ، يعنى شراءه من قبل المسلمين لصالح الجماعة وإعتاقه ومنحه حرية ، وهى الصورة التى اجتذبت أفئدة العبيد إلى جماعة لا تفرق فى تشكيلها بين سيد وعبد ، ولا ابن قبيلة وأخرى ، إلا ببدى طاعته لقواعد الجماعة ، التى قررهما الوحي ، فكان الإضعاف الإسلامى فى تلك المرحلة للقبيلة ، بإحلاله الولاء لجماعة الإسلام محل أى ولاء آخر ، وهو ما تم تدعيمه بالانتماء الفردى فى علاقة المسلم بالنبي وبإياه ، وهو ما ساعد على مزيد من انهيار الولاء للقبيلة ، ودعى إليه الوحي بقوله :

« ما كان للنبي والذين آمنوا أن يستغفروا للمشركين ، ولو كانوا أولى قربى ، من بعد ما تبين لهم أنهم من أصحاب الجحيم » ١١٣ / التوبة .

وكان القرار بأن الدولة ستقوم على نظام اجتماعى جديد ، يميزها كامة أخرى تماما دون بقية الاعراب ، هو ما أفضحت عنه أبلغ إفصاح ، الصحيفة التى عقدت بعد ذلك بسنوات ، بعد الهجرة إلى يثرب ، والتى قررت أول مبدأ للأمة الموحدة ، معبرة عن التجمع الحضرى الكيفى ، المتجاوز لتجمع القبلى الكمى ، فى نص مضى فى مبتدأها يقول :

« هذا كتاب من محمد النبي ، بين المؤمنين والمسلمين من قريش

ويثرب ، ومن تبعهم وحامدهم ، أنهم أمة واحدة من دون الناس » (٣١) .

### يثرب قبل الهجرة :

خرجت قريش إذن - بعد عداثها للدعوة - عن قواعدها التى سننها الملأ ، وقّعدها الأسلاف منذ ( قصى ) فى حرية الاعتقاد ، التى كانت تكفل سيولة الحركة التجارية ، وتضمن اكتظاظ الأسواق بالرواد على مختلف الملأ ، ومن ثم أفصحوا عن رفض مبرم للدعوة الجديدة ولصاحبها ، واحتسبوها - عن غفلة - حلقة فى تكتيك البيت الهاشمى ، لصالح إمساكه بعنان السلطة وإلغاء سلطة الملأ ، مما أدى بصاحب الدعوة إلى يأس مطبق من إفهام تلك الرؤوس المكية الصلبة ، ولم يبق سوى البحث عن مكان آخر بعيداً عن مكة .

ولما كانت الأرض قد مهدت سلفاً ، ببرمجة هاشم فى تحالفه مع أهل الحرب والدم ، والحلقة فى ( يثرب ) ، وزواجه من البيت الخزرجى ، وما تبعه فيه عبد المطلب بن هاشم بزواج آخر يصادق على

الحلف ، فقد كانت الخنولة البثرية ، مدعاة للراهناء على نواة أخرى للدولة المقبلة خارج مكة فى ( يثرب ) ، المدينة المنافسة الحقيقية لمكة .

ومعلوم أن علاقة مكة بيثرب كانت علاقة تنافسية ، لكن مع اختلاف عميق بين كليهما فى التشكيل الاقتصادى والاجتماعى ، فبينما كانت التجارة هى عصب الاقتصاد المكي ، فإن أعمدة الاقتصاد البثرى قد أضافت إلى عماد التجارة ، زراعة الكروم والحبوب ، وكانت حبوب يثرب غذاء استراتيجيا لأهل مكة ، هذا مع نشوء الشكل الحرى حيث تعاضلت صناعة السلاح إلى حد كبير ، وحققت اكتفاءها الذاتى ، مع فائض جيد للتصدير ، من سيوف ودروع وجحف ورماح وسهام ، ولباس حرب من خوز للراس لا تظهر غير عيني المحارب ، ، ودروع ذات سمات رومانية تغطي الجسد كله .

أما الشكل الاجتماعى ، فرغم أنه كان أميل إلى الاستقرار كنتيجة مباشرة لحرفة الزراعة ، فإنه كان أقرب إلى القبيلة المضربة ، نتيجة التكوين الهجين لعناصر ذلك المجتمع ، لوجود عنصر غير أصيل العروية والاعتقاد ، مثله ثلاث قبائل يهودية كبرى ، هى قينقاع والنضير وقريظة ، بينما مثل العنصر العربى ، قبائل نازحة من اليمن ، هى قبائل الأوس والخزرج ، الذين حلوا على يهود يثرب ، ولم يجد اليهود فى وجودهم غضاضة ، بل على العكس وجدوا فيه تنشيط للاقتصاد البثرى وكأى تاجر سلاح ، كان لا يد من دسائس ، تؤدى إلى صراعات تورث الضغائن والشارات ، بين الأوس والخزرج ، لمزيد من التنشيط الاقتصادى .

وقد أدى ذلك الوضع ييشرب قبل الهجرة ، إلى صراعات قبلية كادت تمرقها ، مما جعلها فراغا من السلطة السياسية ، مقارنة بالأمم المكي ، وهو ما كان يزيد في ترجيح كفة اليهود الأثرياء ، أما العداء بين يثرب ومكة ، وخاصة بين عرب يثرب وعرب مكة ، قد تاصل بفعل غياب دور يثرب في مصالح مكة ، وفرغ وقوع يثرب على طريق الإيلاف الشامى ، فإن حكومة الملا القرشى لم تسع إلى عقد أى لون من التحالف المصلحى ، الذى يمكن أن يعود على عرب يثرب بفائدة ، اعتماداً على التمرق الداخلى ليثرب ، الذى كان كفيلاً بشغله عن مكة وتجارتها ، بل وساهمت حكومة الملا القرشية في إضرام جذوة النار بين الأوس والخزرج ، فوقفت إلى جوار الأوس يؤمى معبس ومضرس<sup>(٣٢)</sup> ، حتى أوشكت عرب يثرب على انهيار تام ، بحيث أسقطتها قریش ، وخاصة كبار تجارها الأمويين ، من معادلتها التجارية . هذا ناهيك عن العداء على المستوى النفسى ، الذى كان سببه حرقة الزراعة ، التى كان المكى يعيها ويحتقرها ، ويعتبرها طمعنا في الرجولة ، والرد النفسى الطبيعى على ذلك ، من كراهية يثربية ، لتلك النزعة المتعالية من عرب مكة ، وهو الحال الذى تصوره بلغا ، ( قوله أبى الحكم عمرو ابن هشام [ أبو جهل ] ) ولوعته وعظيم أسفه ، عندما شارك اليثارية في قتله ، في وقعة بدر الكبرى : « لو غير أكار قتلنى ؟ »<sup>(٣٣)</sup> والأكارهو الزارع .

ومن هنا كان التحالف بالمصاهرة بين الخزرج والهاشميين ، ثم استقبال الخزرج لابن أختهم الهاشمى وصحيه ، رداً لجرح توججه ذكرى

معبس ومضرس ، واستشفاء نفسيا ، واستجلاباً لوضع أهملته قریش وأسقطته من حسابات الإيلاف ، واستشرافاً لوعد نبوى ، استقبله الوعى اليثربى النفاذ ، بوحدة تلم الشمل ، لتقف يثرب كمنافس له شأن أمام الملا المكى ، وربما كعاصمة لدولة كبرى مع مداولة الأيام .

ومن جانب آخر ، أدت حرقة الزراعة إلى سمة ميزت يثرب ، فقد كانت دوماً في حالة حذر من القبائل الضاربة حولها ، خوفاً على المحصول من السلب ، ومن هنا كان الإكثار من إقامة الحصون ، والأكام في كافة نواحيها ، وما تبع ذلك بالضرورة من طبع أهل يثرب بالخبرة الحربية والجد ، وهو ما تمرس عليه أهلها لكثرة ما جرى بينهم من حروب داخلية ، أو حروب مع جيرانهم ، فكانوا بالمقارنة مع أهل مكة أذناً حرب وأهل عدة وسلاح ، حتى عرفهم التاريخ بأهل الحرب والدم والحلقة ، بينما كانت مكة قد استنامت إلى أمتها ، واطمأنت بإيلافها ، وترهلت بترفها ، في وقت أصبحت فيه يثرب دار سلاح ، ومنعة ، مما جعل اليثارية رجال بأس يعتدون بأنفسهم إلى حد عدم المبالاة التام بعداوة من يعاديهم ، وأمسوا مرهوبى الجانب ، ويكفى كى تعرف مدى اهتمام يثرب بالسلاح ، أن نقرأ قائمة الأسلحة التى غنمها المسلمون بعد زمان من بنى قريظة ، وهم بطن يثربية يهودية لم تكن أقوى البطون ، فكانت مخلفاتهم ألفاً وخمسمائة سيف من نوع سيف داود المشهورة بقوتها وصرامتها ، وألفى رمع من رماح يثرب التى رددت عنها أشعار العرب الكثير ، وألفاً وخمسمائة ترس وجفحة ، وثلاثمائة درع ملبس ، أما القسى والسهم فقلل في عددها

ما تشاء<sup>(٣٤)</sup> ، وإذا أضفنا إلى ذلك كله ما توفر ليثرب من ماء وغذاء إلى حد الاكتفاء الذاتى ، أدركنا ما تملكه يثرب من إمكانات الصمود الحربى ، وهى كلها اعتبارات لاشك كانت معلومة لصاحب الدعوة ، أما قيمتها الكبرى فكانت تتمثل في وقوعها على عصب طريق الإيلاف الشامى .

### المستوى الفكرى :

أما على المستوى الفكرى ، فكان واضحاً أن يثرب في اختلاف كبير عن مكة ، حيث أدت عوامل عدة ، إلى تلون الفكر اليثربى باللون جد مخالفة للفكر المكى ، فبينما كان الفكر المكى قد تجاوز مجموعة العقائد القديمة على مستوى جدية الاعتقاد وصدق الإيمان ، وتحولت العقائد عنده إلى أداة يمكن توظيفها لصالح المكاسب التجارية ، وتحولت قصص السالفين من أبطال وأنبياء ، إلى أساطير الأولين ، فإن وجود اليهود في يثرب ، مع كتابهم المقدس وحكاياتهم عن قدامى أنبيائهم ، وسلوكهم وفق شرائع محددة وضعها أولئك الأنبياء ، وضع التاريخ الدنى ، والنبوى منه تحديداً ، موضع احترام بين عرب يثرب ، ناهيك عن النبوة التوراتية المتواترة ، عن مجيء بنى آخر الزمان ، ليقيم لليهود دولتهم الغابرة ، التى سقطت وانتهى أمر يهودها بالشتات من فلسطين عام ٧٠ ميلادية ، على يد الرومان وهو ما وجد فيه اليثارية العرب ، عند ظهور الدعوة إنشاء بالنبى ﷺ كان مخبوءاً في رحم التوراة القديم ، لكن مع تحليل جديد ، في ضوء المعنى الأسمى الذى خرج بالنبوة عن دائرة بنى إسرائيل الضيقة ، وعن العنصرية اليهودية المتزمتة ، إلى أفق





رحبة ، تستوعب فكرة عدم عنصرية النوبة وتجنيسها ، وخروجها عن اليهود إلى الأمم ، فكان الرسول أميا ، من الأمم ، غير يهودى ، عربى ، زعيما للعرب ، ومؤسسا لديانة عالمية ، وليس حكرأ على بني إسرائيل ، ودولتها الغابرة ، أو المقبلة في حلمها التوراتى .

ثم كان التوحيد التوراتى ، مدعاة لاختلال عرب يثرب بالوثنية ، مما هيأهم لقبول فكرة التوحيد ، والإقبال عليها عندما جاءت عربية ، يدعو إليها نبي عربى ، يفاخرون به اليهود الذين طالما تفاخروا عليهم بتاريخهم النبوى ، وكتباهم المقدس . هذا فضلا عن تواضع النضوج الاقتصادى والاجتماعى فى يثرب ، مقارنا بما حدث فى مكة ، فمينا أصبحت الأفكار الدينية فى مكة ، وسيلة لمزيد من الارتزاق ، فإن العكس كان عند عرب يثرب ، حيث كانت الصرمات التى فرضها السلوك اليهودى ، تهيدا طيبا لقبول عقيدة إيمانية توحيدية ، ليس فقط لتحقيق أهداف بعينها ، بل بنفوس تأثرت بالتراث الدينى التوراتى حولها ، مما جعلها أكثر قبولا لتصديق الدعوة وتقديس الإيمان ، هذا إضافة إلى الثراء الفكرى ، الذى صاحب ذلك المناخ ، وسببته متاخمة يثرب للمناطق الحضارية العريقة فى الشمال ، على حدود الإمبراطوريتين الفارسية والرومانية .

### الهجرة :

وإعمالا لكل تلك الظروف ، يمكننا أن نقرأ ببعض الرعى ، لقاء العقبة الأولى والثانى بين رسول الله ﷺ ، وبين نقيب يثرب ، لنرى فيه وثيقة ميلاد الدولة وهى تدون فى التاريخ ، باتفاق بين

وقد أبى إلا الانحياز إليكم والحقوكم بكم ، فإن كنتم وافون له بما دعوتموه إليه ، ومانعوه ممن خالفه ، فانتهم وما تحملتم ذلك ، وإن كنتم مسلميه وخاذليه بعد خروجه إليكم ، فمن الآن دعوه ، فإنه فى عزة فى قومه ، ومنفعة فى بلده » (٣٥) .

لكن الواضح بما لا يقبل جدلا ، أن فكرة الحرب والنية عليها ، كانت قائمة ومبيتة فى ذلك التحالف ، وقد وعاما الانصار جيدا ، حتى قالوا :

« يايعنا يا رسول الله ، فنحن والله أهل الحرب والحلقة ورفناها كابرأ عن كابر » .

ولما اعترض ( أبو التيهان الأوسى ) الأمر بقوله :

« يا رسول الله ، إن بيننا وبين اقوام حبلا وإننا لقاطعوها ، فهل عسيت إن أظهرك الله أن ترجع إلى قومك وتدعنا » .

فقال رسول الله ﷺ :

« بل الدم الدم والهدم الهدم ، أنا منكم وانتم منى » !

وبعد الباعية ، قام الرجال لينصرفوا ، بينما قال ( عبادة بن الصامت ) للنبي :

« إن شئت لنمعلن غداً على أهل منى ياسيافنا »

فكان رد النبي ، بتأجيل الإمامة بالسيف ، وتحديد من سيميل عليهم السيف ، إلى ما بعد الهجرة ، بقوله : « لم نؤمر بعد » (٣٦) .

الواضح إذن أن اللقاء التأسيسى كان حلفا محاربا وليس حلفا دفاعيا عن النبي ، وأن الحرب كانت هى القائمة ، وكانت هى البند الأساسى ، من أجل الهدف الأعظم ، قيام الدولة الكبرى .

أحوال النبي الثائرة ، وبين النبي الأمين ، والتى ظهرت فى البدء كما لو كانت مجرد اتفاق دفاعى عن شخص النبي ، حيث كان النبي فى مكة متمتعا ببيته الهاشمى من عاداته وخالفه ، وكان معنى الاتفاق على الهجرة إلى الأخوال ، هو الانتقال إلى حمى جديد ، يرفع الضغط عن الأعمام ، فى شكل يظهر كلون من الحماية ، وكان للأحداث دلالتها الصادقة ، التى تنطق بمبدلواتها فى ذهاب ( العباس بن عبد المطلب ) عم النبي ، وهو بعد على دين قومه ، مع ابن أخيه ، للقاء اليثارية سراً فى العقبة الثانية ، وهو لم يذهب - فيما يقول ( الطبرى ) - « إلا لأنه أحب أن يحضر أمر ابن أخيه ويستوثق له » ، وكان هو أول المتكلمين ، فى هذا الاجتماع التأسيسى ، فقال :

« يا معشر الخزرج ، إن محمداً منا حيث قد علمتم ، وقد منعناه من قومنا ، فمن هو على مثل رأينا فيه ، فهو فى عزة فى قومه ، ومنعة فى بلده ،

ويالفل تمت الهجرة إلى يثرب ، ولم يجد العنصر اليهودي في يثرب أى مشكلة في استضافة الخزرج لأبن اختهم وصحبهم ، واحتضانهم لدعوته ، تأسيسا على موقف عمل تكسبى ، أدى إليه نجاحهم السابق في احتواء الهجرة اليمنية ( الأوس والخزرج ) ، وتوظيفها لصالح مزيد من المكاسب ، وترويجها لصناعاتهم الحربية ، وضعف المهاجرين الظاهر الذى لا يشكل أى خطر ، وهى عوامل دعت لاطمئنان ، وإمكان احتواء هذا الوافد الجديد ، وهو الموقف الذى دفع إليه وإذكاه الآيات الكريمة التى سبقت الهجرة في الوصول إلى يثرب ، تتحدث عن مكانة بنى إسرائيل في التاريخ السياسى للمنطقة ( مملكة داود وسليمان ) ، ومكانتهم في التاريخ الدينى ( مجموعة الأنبياء من نوح إلى إبراهيم وإسحق ويوسف وموسى .. إلخ ) ، بصياغة تكريمية عظيمة ، تقدم احتراما واضحا أيضا للتوراة اليهودية ، كما في قولها :

« وأنا أنزلنا التوراة فيها هدى ونور »  
٤٤/ المائدة .

« إني رسول الله إليكم ، صدقا لما بين يدي من التوراة » ٦/ الصف .

هذا مع الاحترام حتى للتفاصيل التوراتية الصغيرة ، وأخذها بالاعتبار ، والإشارة إليها في الآيات ، كتابت الإله اليهودى ( يهوه ) ، وكتابة الله للألواح موسى .. إلخ ، ثم الموقف العملى للبنى عند وصوله يثرب ، حيث استقبل قبله اليهود في الصلاة ، بل وصام الغفران ، ثم عقد الصحيفة مع اليهود ، للتعاون والأمن والدفاع المشترك ، مع كفالة حرية الاعتقاد التامة ، ومع إعلان عن عدم التناقض الاعتقادى ، وهوما تنطق به آيات كثيرة ، منها : « وهو الحق

مصدق لما معهم » ١٩٠/ البقرة . « وهو ربنا وربكم » ، « ولنا أعمالنا ولكم أعمالكم » ١٣٩/ البقرة .

وكان ذلك بالنسبة لليهود يثرب ، لونا من مميزات مستقبلية ، تحسول مركز الجزيرة وقلبها عن مكة إلى يثرب ، وما سيعود نتيجة ذلك من منافع عظيمة ، ومكاسب مادية جمة .

لكن الغنى عن الذكر هنا ، أن يهود يثرب وهم يهيشون أنفسهم للكسب ، اكتشفوا - خاصة بعد بدر الكبرى - خطأ حساباتهم القتال ، حيث تحدد الموقف تماما بعد ما كسبه المسلمون في بدر من قوة مادية ومعنوية ، لم تجعلهم في حاجة إلى مثل ذلك التحالف النفعى ، حيث أثبت التجار المهاجرون حذقاً وحكمة - بحكم الدربة والخبرة ، مما جعلهم منافسين أقوياء لليهود يثرب ، وقد دعم ذلك النجاح التجارى ، مالحق من أساليب المهاجرين التجارية من تهذيب قننه الإسلام ، بحيث تناقضت مع طرائق اليهود الشبيهة بأساليب الملا المكى ، من احتكار للسلع ، والمغالاة في الكسب ، مع الكسب الربوى الذى بات محرما في قوانين الدولة الجديدة .

### المرحلة الثالثة :

وهنا تأتى المرحلة الثالثة من مراحل تكوين الدولة الإسلامية ، بعد المرحلة الأولى بظهور السلطة الخيوية في مكة ، والثانية المتمثلة فيبيعة العقبة الثانية ، أما الثالثة فهى الواقعة بمجمل أحداثها ما بين الهجرة إلى المدينة وبين غزوة بدر الكبرى ، كما ستبينها الأحداث التالية

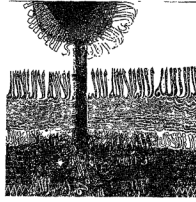
وفي بداية المرحلة الثالثة من مراحل

تأسيس الدولة ، وحتى يصبح ممكنا ، حل إشكاليات الفرقة القبلية بين الأوس والخزرج ، قام النبى عليه الصلاة والسلام بتأمين الحد الأدنى من التآلف الداخلى ، بمصالحة الأوس والخزرج ، ثم مؤاخاة المهاجرين والأنصار ، أما على المستوى الإيمانى ، فقد صارت الأخوة الإسلامية ضربا للفرقة التى سببتها - العصبية القبلية ، بحيث صار خارجا على جماعة المؤمنين من فضل أخيه في القبيلة والعشيرة ، على أخيه في الإسلام ، وهوما نشهد له نماذج بالغة ، ربما كان أبغها ما أضاء تحت غبار وقعة بدر الكبرى ، فبينما كانت قريش تخشى إراقة دم أحد من أبناء العم أو الخال من المهاجرين ، كان المسلمون يحاربون غيرهم يابن ولا مبالين في هذا السبيل بأحد من الأقارب ، وهو ما عبرت عنه الآيات الكريمة بقولها : « لو أنفقت ما فى الأرض جميعا ما ألفت بين قلوبهم ، لكن الله ألفت بينهم » . ٦٢/ الأنفال .

ويحكى ابن هشام في سيرته « أن رسول الله ﷺ ، حين أقبل بالأسارى من بدر ، فرقه بين أصحابه .. وكان أبو عزيز بن عمير أخو مصعب بن عمير في الأسارى ، فقال أبو عزيز : مربى أخى مصعب بن عمير ، ورجل من الأنصار يأسرنى ، فقال : شديك به ، فإن أمه ذات متاع ولعلها تقديمه منك .. فقال له أبو عزيز : يا أخى هذه وصاتك بى ؟ فقال مصعب : إنه أخى دونك ( ٣٧ ) .

أما المدى الذى بلغه أمر تلك الأممية والأخوة الدينية ، فيظهر واضحا في رد ( أبى حذيفة بن عتبة ) على النبى ﷺ ، وهو يوصى قبل معركة بدر مباشرة : « من لقى منك

بما هوأت ، من حصار اقتصادى يقطع عليها الطريق إلى الشلم ، ولعل تلك العسرة التى أداها (سعد بن معاذ) - على الطريقة الوثنية ، وطقوس الشرك ، والتمنى لم يكن الإسلام قد أقربها بعد ، ولم يكن قد طهرها من ادراخ الجاهلية وأصنامها - لم تكن مجرد مصادفة ، خاصة إذا ما تذكرنا أن قبلة المسلمين كانت آنذاك إلى بيت المقدس .



وهنا نستكشف الأسس الرابع من الأسس التى قامت عليها الدولة ، بعد الأسس الثلاث المتمثلة فى السلطة النبوية والسلطة السيادية الإلهية ، وتكوين جماعة تضامنية أولى كنواة تأسيسية للدولة ، ويظهر الأسس الرابع للدولة فى تحول الجماعة الإسلامية إلى جيش متكامل ، أى بتجيش مادة الدولة ، وتحولها من مستضعفين مهاجرين إلى وحدة أو دولة عسكرية مقاتلة . والآن ، لا يجب أن نفاجأ عندما نجد يثرب ترسل سراياها لقطع طريق الإيلاف ، هذا ما يجب تذكره من أمرين ، كانا بداية الضغط على الملأ المكي ، الأول هو منع يثرب قمحها عن مكة ، أما الثانى فهو موادة قبائل الساحل القديمة حول مينا ( الجار ) على البحر الأحمر ليثرب ، حتى عرف أنه مينا يثرب على البحر ، ومنه تم منع شحنات القمح الواردة من مصر إلى مكة ، ولم يبق سوى طريق الإيلاف الشامى خالصا لمكة ، ومن ثم دهمت دوريات المسلمين هذا الطريق دون كلل ، تتصدى للقوافل القادمة إلى مكة أو الآتية منها ، وهى الدوريات التى بدت - محددة أهدافها - مبكراً ، وقبل مضى سبعة أشهر على الهجرة ، حيث خرجت أولى تلك الدوريات النشطة

فقال : يا أبا صفوان : من هذا معك ؟ قال : هذا سعد . قال له أبو جهل : ألا أراك تطوف بمكة أمناً ، وقد آوئتم الصبابة ، وزعمتم انكم تنصرونهم وتعينوهم ؟ والله لولا أنك مع أبى صفوان ، ما رجعت إلى أهلك سالماً ، فقال له سعد - ورفع صوته عليه : أما والله لئن منعتنى هذا ، لأمنعك ما هو أشد عليك منه ، طريقك إلى المدينة » (٣٩) .

وهكذا كان الاختيار ، وهكذا كان الرسول ، ورسم أحد كبار رجالات الملأ بجدارة ، لأن تصريح أمن البيت وزواره ، كان تأمينا لكل الملأ والنخل ، من أجل أمن التجارة وسيلاتها وتدفقها مع زوار مكة ، وكان تهديد أبى الحكم لسعد كبير عرب يثرب الجديد ، إنما يعنى أن قريشاً قد بدأت تفقد أعصابها ، ومع فقد الأعصاب تضعف المصالح ، فقامت تهدد - بموقف أبى الحكم وتهديده لسعد - مصالحها التجارية بيدها .

أما الأمر الذى لا يفوت على لبيب ، فهو الإنذار المتضمن فى رد سعد لملأ مكة

أحداً من بنى هاشم فلا يقتله .. ومن لقى العباس بن عبد المطلب فلا يقتله » ، فكان رد ( أبى حذيفة الذى لا يستثنى من الأمية أحد ) « أنقتل آبأنا وإخواننا وعشائرننا ونترك العباس ؟ والله لئن لقيت لألحمته السيف » (٣٨) .

والأمثلة كثيرة ، سردها إطالة لا حاجة لها ، لكن الدرس المأخوذ هنا هو أنه بينما كانت مكة تتفكك قبلياً لصالح الشكل الطبقي ، كانت يثرب تتوحد إيمانياً وطبقياً ، وتذب فى مستوى مادى متقارب ، كنتاج للتوزيع العادل للغنائم ، لتشكل نواة الدولة المقبلة .

## مكة والحصار :

تمكن إذن النبى العربى ﷺ ، من تسكين أوضاع يثرب الداخلية ، خاصة بعد إعطائه مركز الزعامة لسعد بن معاذ زعيم الأوس ، حتى لا تحتسب عليه مظنة موالاته أخواله من الخزرج ، أن تمكن من تحييد زعيم الخزرج ( عبد الله بن أبى سلول ) ، مما ربط الأوس بالدعوة وصاحبها ، إضافة للارتباط القريب للخزرج ، وبعد تحييد اليهود بالصحيفة ، ومؤاخاة المهاجرين مع الأنصار ، بدأ العد التنازلى للإجراء المقبل ، وهو ما جاء فى قصة ترويحها كتب السير والأخبار ، عن هبوط كبير الأنصار ( سعد بن معاذ ) إلى مكة ، فى رحلة تقول كتب السير إنها كانت - فقط - لأداء العمرة ، حيث نزل ضيفاً على صديقه ( أمية بن خلف ) ، أحد أشرف قريش وساداتها .

« فنزل سعد على أمية بمكة ، وقال سعد لأمية : انظر لى ساعة خلوة ، لعل أطوف بالبيت ، فخر به قريباً من نصف النهار ، فلقهياهم أبى جهل

في سرية بقيادة ( حمزة بن عبد المطلب ) ، لاعتراض عير لقريش ، في ثلاثين مهاجراً ، لكن السرية فوجئت أن قريشا كانت بقطعة ، فأردفت بقافلتها ثلاثمائة محارب بقيادة أبي الحكم نفسه ، فتدخل ( مجدي بن عمرو الجهني ) ليحجز بينهما وينهى الموقف ، واكتفت حراسة القافلة بالإنصراف إلى سبيلها ، بعد أن أقتعت المهاجرين باقتدراها ، وكثرة عددها وعدتها .

ولم يمض شهر على سرية ( حمزة ) ، حتى خرجت سرية بقيادة ( عبيدة بن الحارث بن المطلب ) إلى ( بطن رابح ) بمقاتلين من المهاجرين ، فالتقوا بقافلة لقريش ، يبدو أنها كانت بدورها في حراسة جيدة ، وهو ما يستنتج من عدم الاشتباك ، واكتفاء السرية اليثربية برميها بالنبال عن بعد .

وبعدها بأيام خرجت سرية ( سعد بن أبي وقاص ) إلى الخرار ، ليلحق بقافلة لقريش ، ولم يتمكن من اللحوق بها ، وكانت بدورها لا تحوى في مقاتليها سوى رجال من المهاجرين .

ومن ثم خرج المصطفى ﷺ بنفسه غازیاً على طريق الإبلان ، بقصد تفكيك الإبلان والولاء القبلي لقريش ، وهناك تمكن من سلب إبلان بنى مدلج عن قريش ، وأخذ عليهم عقود الموادعة بعهد مكتوب ، ثم لم يلبث سوى عشر ليال حتى أغار النبي ﷺ يريد ( كز بن جابر الفهري ) ، لكنه لم يدرکه ، وهى الغزوة المعروفة بغزوة ( بدر الأولى ) ، لوقوعها على طريق وادى سفوان قرب بدر ، وفي صفر ، مع نهاية العام الأول للهجرة ، خرج ﷺ في رجاله من المهاجرين إلى مواضع أخرى على طريق الإبلان ، ليفك عقود بنى ضمرة بن

بكر من كنانة عن قريش ، ويعقد معهم عقود الموادعة والتحالف بعهد مكتوب<sup>(٤٠)</sup> ، وفي ربيع أول أرسل ( عبيدة بن الحارث ) على رأس سرية من المهاجرين حتى بلغت ( ماء إحياء ) للاستيلاء على قافلة لقريش ، لكن السرية عادت دون قتال ، بعدما وجدت من حراسة مشددة مع القافلة ، ومع بداية العام الثاني للهجرة لأيام خلت منه ، غزا النبي ﷺ يريد عيراً لقريش فيها ألفان وخمسمائة بعير ، ولم يحدث هذه المرة أيضاً أى قتال ، وحتى الآن كان واضحاً أن الأنصار كانوا مجرد مضيقين ، لا يخرجون إلى قتال أو قطع طريق<sup>(٤١)</sup> .

ثم جاء أخطر إنذار لتقائه ملاقريش ، عندما قامت سرية من تلك السرايا ، بضرب الإطار التحريمي للأشهر التجارية الحرام ، وهى سرية ( عبد الله بن جحش ) ، التى لقيت عيراً لقريش في ( نخلة ) ، فقتلت ( عمرو بن الحضرمي ) أحد رجال القافلة ، وأسرت رجلين ، واستولت على القافلة ، وهو ما دفع قريشاً للجار بالشكوى تصيح : إن محمداً وأصحابه قد استحلوا الأشهر الحرم وسفكوا فيها الدم وسلبوا الأموال وأسروا الرجال<sup>(٤٢)</sup> .

وهنا جاء رد الآيات الكريمة المفهم ، يحمل أكثر من دلالة ، حول مفهوم الأشهر الحرام ، وقيمة ذلك التحريم أساساً ، ومدى قناعة القوة اليثربية الطالعة ب تلك القيمة ، وأخذها على مأخذ الجد ، خاصة بعد أن أكثر الناس في الكلام عن استحلال أصحاب النبي ﷺ للشهر الحرام ، ثم أن الرد حمل أيضاً تحديداً واضحاً لمن أصبح بيده الأمر ، وبإمكانه التحريم والتحليل ، ناهيك عن قيمة قريش ذاتها كراعية للأشهر

الحرام ، وصاحبة لقب ( أهل الله ) ، وقيمة ذلك اللقب ومدى مصداقيته ، لأن الرد كان : « يسألونك عن الشهر الحرام : قتال فيه ؟ قل : قتال فيه كبير » ٢١٧ / البقرة .

ولم يكن هناك رد على استصراخ قريش العربان لحرمة الأشهر الحرام ، أبلغ من ذلك الرد ، لتراجع موقفها ، وتضع مصالحها وهيبته ونظامها الاقتصادي والقانوني التحريمي في الميزان ، لكن الحال - على أية حال - شهد تلاحقاً في الأحداث ، تجاوز تلك المراجعة ، حيث طُرِ الخبر إلى النبي ﷺ في يثرب ، بخبر قافلة لقريش في طريقها إلى الشام بقيادة أبي سفيان ( صخر بن حرب ) ، قومها ٢٥٠٠ بعير ، فيها بضائع يربو ثمنها على ٥٠,٠٠٠ دينار ، بدنانير ذلك الزمان ، والقيمة الشرائية لنقد ذلك الزمان ، ساهم فيها البيت الأموى الثرى ، المعادى لبيت النبي الهاشمي ، بأربعة أخماس القافلة<sup>(٤٣)</sup> .

وكان ذلك الخبر مدعاة لتداعيات أخرى متسارعة ، فجرت صراعا عسكريا ، كان مبتداه وقيصله ، غزوة بدر الكبرى ■

### الهوامش

- ١ - القاموس المحيط : باب الهمة ، فصل الميم .
- ٢ - المنجد : حرف الميم ، مادة إملاء .
- ٣ - د. حسين مروة : النزعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية ، دار الفارابي ، ط ٦ ، ١٩٨٨ ، بيروت ، ص ٣٠ .
- ٤ - ابن كثير : البداية والنهاية ، دار الكتب العلمية ، ط ٤ ، ١٩٨٨ ، بيروت ، ج ٢ ، ص ١٨٧ .

٥ - المسعودي : مروج الذهب ومعادن  
الجواهر ، تحقيق محمد محيي عبد الحميد ،  
المكتبة الإسلامية ، د.ت ، بيروت ، ج ٢ ،  
ص ٥٩ .

٦ - د. سالم عبد العزيز سالم : دراسات  
في تاريخ العرب في عصر ما قبل الإسلام ، دار  
النهضة ، ١٩٧٠ ، بيروت ، ج ١ ، ص ٥٠٣ ،  
٥٠٥ .

٧ - الجاحظ : الرسائل ، جمع ونشر د.  
حسن السندوي ، المكتبة التجارية الكبرى ،  
١٩٣٣ ، القاهرة ، ص ٧٠ .

٨ - ابن سعد : الطبقات الكبرى ، تحقيق  
أوجين متنوخ ، دار صادر ، ١٩٥٧ ، بيروت ،  
ج ١ ، ص ٤٥ .

٩ - البلاذري : أنساب الأشراف ، تحقيق  
د. حميد الله ، دار المعارف ، ١٩٥٥ ، القاهرة ،  
ج ١ ، ص ٥٩ .

١٠ - نفسه : ص ٦٠ .

١١ - حول العوامل التي أدت إلى انهيار  
الأمن على الطرق التجارية القديمة ، انظر : د.  
أحمد شلبى : السيرة النبوية العطرة ، مكتبة  
النهضة المصرية ، ط ١٢ ، ١٩٨٧ ، القاهرة ،  
ج ١ ، ص ١٢٤ ، ١٥٣ ، انظر أيضاً : أحمد  
أمين : فجر الإسلام ، مكتبة النهضة المصرية ،  
ط ١٤ ، ١٩٨٧ ، القاهرة ، ص ١٢ ، ١٣ .

١٢ - الواقدي : مغازي رسول الله ،  
مطبعة السعادة ، ١٩٤٨ ، القاهرة ، ج ١ ،  
ص ١٥٧ .

١٣ - أحمد عباس صالح : الصراع بين  
اليمن واليسار في الإسلام ، مجلة الكاتب عدد  
٤٤ نوفمبر ١٩٦٤ ، القاهرة ، ص ٢١ ، نقلاً  
عن سعيد الأفغانى : أسواق العرب .

١٤ - سيد محمود القمنى : الحزب  
الهاشمى وتأسيس الدولة الإسلامية ، دار  
سينا ، ١٩٩٠ ، القاهرة ، ص ٢١ : ٢٤ .

١٥ - المسعودي : سبق ذكره ، ج ٢ ،  
ص ٥٧ ، ٥٨ .

١٦ - ابن سعد : سبق ذكره ، ج ١ ،  
ص ٧١ ، ٧٠ .

١٧ - برهان الدين دلو : مساهمة في إعادة  
كتابة التاريخ العربى الإسلامى ، الفارابى ،  
١٩٨٥ ، بيروت ، ص ٥٩ .

١٨ - د. جواد على : المفضل في تاريخ  
العرب قبل الإسلام ، المجمع العلمى العراقى ،  
د.ت ، ج ٤ ، ص ١٩٥ .

١٩ - دلو : مساهمة .. سبق ذكره ،  
ص ٦٠ .

٢٠ - ابن كثير : البداية .. سبق ذكره ،  
ج ٢ ، ص ٢٣٦ .

٢١ - حاتم الطائي : ( ديوانه ) ، تحقيق  
وشرح كرم البستاني ، مكتبة صادر ، د.ت ،  
بيروت ، ص ٥٨ .

٢٢ - السهيلي : سيرة بن هشام ( الروض  
الأنف في تفسير السيرة النبوية لابن هشام ) ،  
ضبطه عبد الرؤوف ، دار المعرفة ، ١٩٧٨ ،  
بيروت ، مج ٣ ، ص ١٣١ ، انظر أيضاً :  
الطبرى : سيرة الأمين المأمون إنسانى العين ،  
دار المعرفة ، د.ت ، بيروت ، مج ١ ، ص ٢٢ ،  
٢٣ .

٢٣ - حول ظاهرة التحنن والحنفاء  
انظر : سيد محمود القمنى : الحزب  
الهاشمى ، سبق ذكره ، ص ٥٧ : ٧٤ .

٢٤ - د. حسين مروة : سبق ذكره ، ج ١ ،  
ص ٢٣١ ، ٢٣٢ .

٢٥ - الشهرستاني : الملل والنحل ،  
تحقيق محمد سيد كيلانى ، نشر البابى  
الطبرى ، ١٩٦١ ، القاهرة ، ج ١ ، ص ٢٣١ .

٢٦ - د. أحمد إبراهيم الشريف : مكة  
والمدينة في الجاهلية وعهد الرسول ، دار الفكر  
العربى ، د.ت ، القاهرة ، ص ٢٣٩ ، ٢٤١ ،  
٢٤٥ .

٢٧ - ابن خلدون : المقدمة ، طبعة دار  
الشعب ، د.ت ، القاهرة ، ص ١٣٦ .

٢٨ - أحمد عباس صالح : الصراع ..  
سبق ذكره ، ص ٢٦ .

٢٩ - يشان عبد المطلب وعقيدته انظر :  
سيد القمنى ، الحزب الهاشمى ، سبق ذكره ،  
ص ٤٥ : ٥٤ .

٣٠ - ابن هشام : السيرة النبوية ، تحقيق  
طه عبد الرؤوف ، ومحمد محيي الدين عبد  
الحميد ، دار الكتاب العربى ، ١٩٦٧ ، بيروت ،  
ج ١ ، ص ٢٢٨ ، ٢٤١ .

٣١ - السهيلي : السيرة النبوية بشرح

السهيلي في كتابه ( الروض الأنف ) .. سبق  
ذكره ، مج ٢ ، ص ٢٤١ .

٣٢ - البلاذري : أنساب .. سبق ذكره ،  
ص ٧ ، ٦ .

٣٣ - الطبرى : السيرة .. سبق ذكره ،  
مج ٣ ، ص ١٩٦ .

٣٤ - د. أحمد إبراهيم الشريف : مكة  
والمدينة في الجاهلية وعهد الرسول ، دار الفكر  
العربى ، ط ٢ ، القاهرة ، ص ٣٥٠ .

٣٥ - الطبرى : تاريخ الرسل والملوك ، دار  
المعارف ، بيروت ، القاهرة ، ج ٢ ، ص ٣٦٥ .

٣٦ - البيهقي : دلائل النبوة ، تحقيق د.  
عبد المحطى قلعجى ، دار الكتب العلمية ،  
١٩٨٨ ، بيروت ، اسفر الثانى ، ص ٤٤٧ ،  
٤٤٨ ، ٤٥٤ .

٣٧ - السهيلي : شرح السيرة .. سبق  
ذكره ، مج ٣ ، ص ٥٤ .

٣٨ - البيهقي : دلائل .. سبق ذكره ،  
ج ٣ ، ص ١٤٠ ، ١٤١ .

٣٩ - الطبرى : السيرة .. سبق ذكره ،  
مج ١ ، ص ٢٧٨ .

٤٠ - ابن حبيب : المجرب ، تحقيق د. إيلزة  
شقيتر ، دار الأفاق الجديدة ، د.ت ، بيروت ،  
ص ١١٠ .

٤١ - الطبرى : التاريخ .. سبق ذكره ،  
ج ٢ ، ص ٤٠٢ : ٤٠٧ .

٤٢ - نفسه : ص ٤١٠ : ٤١٣ ، انظر  
أيضاً : محمد أبو الفضل ومحمد الجحاوى :  
أيام العرب في الإسلام ، دار إحياء الكتب  
العربية ، ط ٤ ، ١٩٦٨ ، بيروت ، ص ٨ .

٤٣ - جواد على : تاريخ العرب في  
الإسلام ، دار الصداشة ، ط ١ ، ١٩٨٣ ،  
بيروت ، ص ٧٧ ، ٧٨ .

سبق ذكره !



تحليل للمفارقة بين الواقع والقيم ، بين ضرورة تحقيق الاحلام وبين  
طبيعة التطور التاريخي الموضوعي ، بين رغبات الذات وبين الحتمية  
الصارمة للواقع .

اللا متناهى .  
كما أنه رغم كتابه « أوديسه النفس  
في الفترة الأخيرة من تطور فلسفة  
شلنج » (١٩٣٣) لم يضع مذهباً نفسياً  
قائماً برأسه .

كذلك لم يبرع في صياغة مذهب  
طبيعى على نمط المذهب الطبيعى عند  
أفلاطون أو ديكارت أو كانط أو انجلز  
أو شلنج .

وأخيراً مارس العمل الفلسفى على  
نسق سقراط وفينومينولوجيا هسرل .

وابتكر لنفسه سؤالاً محورياً تدور  
حوله فلسفته بكامل عناصرها المتناثرة .  
ويقول السؤال : كيف السبيل إلى وصف  
الواقع المعيش وهو مصنوع من مفارقات  
متعددة ومتنوعة ومتضاربة وتكاد تحوله  
الاضطرابات إلى شبه لا شئ صامت  
يحلق في سماء اللا نهائى ؟

وهكذا لا يقدم جنكليفيتش نظرية

وهكذا كانت الأخلاق ونقدها هي  
شاغله الشاغل من « قيمة تأنيب  
الضمير » (١٩٣٣) إلى « الكذب »  
(١٩٤٢) إلى « الشر » (١٩٤٧) إلى  
« شروح في الفضائل » (١٩٤٩)  
و« الصفاء والشوائب » (١٩٦٠)  
و« الغفران » (١٩٦٧) حتى وصل إلى  
« مفارقة الأخلاق » (١٩٨١) .

ولم يقرع باب الميتافيزيقا رغم كتابه  
« في الفلسفة الأولى » (١٩٥٤) عنوان  
الفلسفة الإلهية الأرسطية ورغم رفضه  
المسبق لوضع « الله » موضع البحث  
العلمى نتيجة عجز الإنسان عن إدراك

**قا** جنكليفيتش فيلسوف فرنسى  
روى الأصل ميزته الأولى  
والأخيرة التى تعزله عن الخريطة  
الفلسفية السائدة هو عنايته الكبيرة  
بمشكلة القيم .

فلم يكن فلاديمير جنكليفيتش  
( ١٩٠٣ — ١٩٨٥ ) من أنصار التيار  
الظاهراتى أو الوجودى أو الماركسى  
أو الوضعى المنطقى أو الشخصانى  
أو غيرها من التيارات المعروفة . بل كان  
سقراطاً جديداً يضع القيم موضع النقد  
والمساءلة حتى أنه طرح التباس القيم  
دون أن يشير إلى منهج فضها .

## مفهوم القيمة

## عند جنكليفيتش

وائل غالى

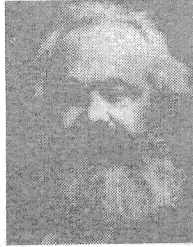


ديكارت

ثنائية الحياة والنظرية إلى مفهوم « النية الحسنة » عند كانط .

وعلى غرار جان بول سارتر في « نقد العقل الجدلي » (١٩٦١) وهنري لوفيفر في « نقد الحياة اليومية » (١٩٤٧) وفلسفة آبيروني ، قام جنكليفيتش بنقد الحياة البسيطة والعادية الخاوية من أى التباس في الدلالة .

وهو كسارتر ولوفيفر وآبيروني وريث فلسفة كانط خصوصا والمثالية الألمانية عموما فهو يترفع عن دراسة الحياة الملموسة وعن التعرض لآلام الوجود



ماركس

الفعل وعن تناول مواجع الإنسان التي لم يرفها سوى الرذالة والشتات .

أما الحياة الحققة فهي الحياة المكتملة وغير المتناهية الغنية بالالتباسات غير المفهومة وغير المعقولة وغير المعكوسة أى غير القابلة للدراسة الرياضية .

وبالطبع لهذه الفلسفة الشاردة عدة تفسيرات حياتية غير ملتبسة هي الأخرى ، من بينها أن جنكليفيتش ولد في فرنسا ( ١٩٠٣ ) نتيجة هجرة الوالد إلى فرنسا عام ١٨٨٩ لما كان يسود روسيا من روح معادية لليهود . ولم

أفلاطونية جديدة في معنى الخير الاسمى . فهو يقيم الأخلاق في نوع من أنواع المستحيل فيعتبر الحديث عن « المطلق الأعظم » فلا يبقى سوى التصوف أو الموقف السلبي أمام مفتاح الكون .

واتسم موقفه من « الله » بنمط من أنماط « اللاإدريّة » وبشكل من أشكال « العلم الإلهي السلبي » المعروف بعجز المرء عن وصف « الله » بصفات تحيله إلى ذات مُدركة . وهكذا يصبح إدراك الخير الاسمى إدراكا غامضا يصعب التقاطه ضمن أسلوب الحجة أو منهج البرهان بينما يتيسر الإغصاء إلى تجلياته في الموسيقى . مما جعل جنكليفيتش يكتب « جبرائيل فورييه والحصانة » (١٩٢٨) ورفل (١٩٣٩) و « الظلام » (١٩٤٢) و « ديبوسى والسر الخفى » (١٩٤٩) و « الموسيقى وعُسر البيان » (١٩٦١) و « الحضور النائي » (١٩٨٣)

وبالطبع « ليست هذه هي المرة الأولى التي يعقد فيها فيلسوف المزاوجة بين الموسيقى وبين التصوف . فالفلسفة الغربية حافلة بتلك المحاولات من برجسون إلى أفلوطنويوس إلى جراسيان وسان فرانسوا دى سال وزمل وليون شستوف وبسكال وفنلون وغيرهم كثيرون .

أما جنكليفيتش فقد زواج بين صوفية برجسون وبين فلسفة الأسطورة عند شلنجر - وأسس مفهوما جديدا للمفارقة تمتد جذوره إلى رياضيات اللامتناه عند بولتزانو وإلى مفهوم الموت يرفع الموت إلى ما فوق الموت بالمعنى اليومي العادي للمصطلح .

فالوت عنده « حدث ميتافيزيقي » يجاوز ثنائية الحياة والموت ويتعدى

يتخلل عن الجنسية الروسية من ١٩٠٣ إلى ١٩٢٩ ، لارتباطها في ذهنه باليهودية اليهودية .

ويأتى نفوره من الحياة اليومية مما عبر عنه والده في كتابه « الطبيعة والمجتمع » ( ١٩٠٦ ) لاستيائه من العقلانية التاريخية ( كارل ماركس ) والعقلانية الطبيعية « داروين » .

لكن الأب لم يضع مذهباً محدداً المعالم في التاريخ أو الطبيعة أو الاجتماع أو السياسة أو غيرها من سياقات الحياة الإنسانية واكتفى كاتبه فيما بعد برفع نفسه المغترية إلى مرتبة فلسفية ميتافيزيقية صوفية شاملة .

وصحيح أن المفارقة أمر واقع . لكن جنكليفيتش لم يجب عن سؤال أساسها أو عن سؤال تطورها وأقولها .

فأساس مفارقة القيم والتباسها التباس أمر الواقع نفسه وأنفصاله عن نفسه . والسبب في ذلك ضيق الواقع بنفسه وعجزه عن المكوث بمكانه أو زمانه وقدرته على المضي من حالة إلى حالة مغايرة والتجاوز والقفز نحو الأفضل .

ومن هنا ينبع الفارق بين القيم والواقع ، بين ضرورة تحقيق الأحلام وبين طبيعة التطور التاريخي الموضوعي ، بين رغبات الذات وبين الحتمية الصارمة الضابطة للأمر الواقع .

فالتاريخ لا يسير فقط على أقدام التطور التقني والعلمي والاقتصادي بل يسير كذلك على أقدام الأنماط والضوابط والسلوك والقيم والأحلام الوهمية والحقيقية على السواء .

وعلى هذا فالقيم لها شموليتها وعموميتها وتحويها الضرورة



پرچسبون



باسكال



سارتر

التاريخية الموضوعية أو ما يسمى بالقوانين التاريخية :

والمفارقة في واقعها لا تشير بهذا المعنى إلى حتمية طابعها النسبي أو إلى ضرورة الشك في شموليتها وإنما التباس القيم له مضمون تضبطه الحركة التاريخية ويحدده الاتجاه الاجتماعي وتشير إليه الحالة الاقتصادية والسياسية .

أما كانت فقد أحل محل المفارقة شعولاً أخلاقياً شكلياً .

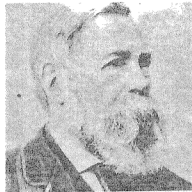
فهو يقول في القسم الأول من « أسس لإنشاء ميتافيزيقا الأخلاق إنَّ الواجب هو ضرورة القيام بفعل عن احترام للقانون » و « القانون المجرد في ذاته هو وحده الذي يمكن أن يكون موضوعاً للاحترام ، وبالتالي أمراً أخلاقياً ، و « بالتالي لن يبقى إلّا المسلمة التي تأمرني باتباع مثل هذا القانون ، حتى لو أدى ذلك إلى التخلي عن جميع النزاعات والميلول التي أحملها في نفسي » . « وهكذا فإن القيمة الأخلاقية للفعل لا تكمن في الأثر الذي ينتظر من ورائه ، ولا في أي مبدأ من مبادئ الفعل يحتاج إلى استعارة الباعث عليه من هذا الأثر المنتظر . » .

وبإزالة جميع الآثار يكون قد تم خذف الطرّف التاريخي عن سياق تحقيق القيم وأخلاقية الإنسان . بل يكون قد تم الخلط بين مفهوم القانون الطبيعي وبين مفهوم القانون التاريخي ، وبين البشر وبين الآلات الصماء ، وبين الأهداف وبين ظروف تحقيقها .

ويتبدى كذلك الأسلوب الشكلي في تناول طبيعة العلاقة المعقدة بين الواقع وبين القيم عند كانط الأب الروحي للفلسفة التباس القيم عند جنكليفيتش

حينما يتصدى في نفس الكتاب إلى قضية الغاية والوسيلة .

ففي إحدى الصور التي يقدمها لبيان مضمون الأمر العملي ضمن القسم الثاني « الانتقال من الفلسفة الأخلاقية الشعبية إلى ميتافيزيقا الأخلاق » يقول « افعل الفعل بحيث تعامل الإنسانية في شخصك وفي شخص كل إنسان سواك بوصفها دائماً وفي نفس الوقت غاية في ذاتها ، ولا تعاملها أبداً كما لو كانت مجرد وسيلة . » .



انجلز

ولكن كيف لا يكون الإنسان شيئاً على صعيد الممارسة وكيف يكون غاية في ذاته ؟

فيذكر كانط حالة الانتحار والوعد الكاذب والاعتداء على حرية الآخرين وممتلكاتهم ...

لكنه ما يلبث أن يقربنا الأمر العمل الأخلاقي المطلق بهذا المعنى « لا يستفاد من التجربة » . أولاً بسبب عمومته . فهو ينطبق على جميع الكائنات العاقلة ، حيث لا تكفي أية تجربة

لتحديد شيء في هذا الصدد . ثانياً لأن الغاية ترقى إلى مرتبة القانون . وثالثاً لأن الأمر العملي الأخلاقي يصدر تبعاً لذلك صدوراً ضرورياً عن العقل الخالص أو المحض .

وعلى هذا فالقيمة تبدوسببية بالنظام الطبيعي الصارم وكأنه لا فرق في المجتمع المدني الليبرالي الحديث بين قيمة السلعة من حيث استعمالها للموس وبين قيمة السلعة من حيث تبادلها للموس في السوق ، وبين غاية الاستعمال وبين وسيلة التبادل .

واللغة الألمانية والفرنسية والعربية تستخدم كلمة قيمة للدلالة على المضمون الاقتصادي ( التبادل ) وعلى المضمون الأخلاقي ( الغاية ) في وقت واحد أما لحظة التفكير فتنسج الارتباط الوثيق بين الأخلاق والاقتصاد .

وقبل ماركس بكثير كان أرسطو قد ربط في « السياسيات » بين الدلالة الاقتصادية ( الوسيلة ) وبين الدلالة الأخلاقية ( الغاية ) لمصطلح القيمة . فهو يقول : « ذلك لأن كل شيء ممكن أن يفيد من استعمالين ... الأول خاص بالشئ بوصفه شيئاً ما وليس شيئاً آخر ، وهكذا فإن الخف يمكن أن يستخدم كحذاء ، ولكنه يستخدم أيضاً كموضوع تبادل . » .

لذلك لا نستطيع أن نحلل اليوم مفهوم القيمة بمنأى عن قيمة التبادل أو بمعزل عن مفهوم السوق الذي انتصر إلى أجل غير مسمى بعدما جاءت ثورة التصحيح البروسيتروكية لتلقى بالامبراطورية السوفيتية على الأرض ولتقعد الامبراطورية الأمريكية على عرش التاريخ . ■

# الفكر والخيالات

## اكتشاف أمريكا ٥٠٠ عام

٦٤ أمريكا الإكتشاف والمأساة ، روبرت ليشينى  
ترجمة ، عرفة عبده على . ٦٨ القصة الحقيقية  
للهمجية ، فيليب عطية ٧٤ بانوراما رحلة كولمبس . عمر  
الفاروق . ١٠٠ العقل الأمريكى يفكر ، شوقي جلال .

**قا** عندما سمع في الساعة الثانية صباحاً ليلة ١٢ أكتوبر ١٤٦٢ صوت المدافع ، تعلن عن الوصول إلى الشاطئ ، فإن السعادة التي غمرت « كولومبوس » لم تكن خافية .

فهذه الإشارة التي وجهت من السفينة « البينتا » والتي أطلق بحار يسمى « رودريجو السريانى » نصيحة : « أرض .. أرض ، تبعها على الفور طلقات المدافع التي أخبرت كولومبوس وهو على متن مركبه « سانتا ماريا » الشراعية ذات القلوب المربعة ، والتي هي لم تكن في سرعة « البينتا » ذات السوارى الأربع .

كانت البينتا تحت قيادة « مارتن الونسو بيترون » وكان قائدا حازما لا يستطيع أى من البحارة عصيان

أوامره ، ويفضل حزمه استطاع إنهاء التمرد الذى ساد في أيام الرحلة الأخيرة سطح « سانتا ماريا » ، وهو التمرد الذى كاد يعصف بأحلام هذا الريان وحياته .

وبناء على نصيحة « مارتن الونسو بيترون » نفسه ، قرر كولومبوس أن يتجه نحو الجنوب الغربى ، بل إنه تحامل على نفسه كثيرا حتى لا يثير غضبه ، في مواقف عدة .

وهكذا وصلت « البينتا » أولا ، وقد أصاب هذا كولومبوس بنوع من القلق الشديد ، على الرغم من أنه كان في قمة نجاحه ، وترك وصول البينتا قبل « سانتا ماريا ... جرحا عميقا لكبريائه ، انقلب إلى كراهية لا تفقر ، خاصة أن « بيترون » سمح لنفسه أن يتقدم عليه لاكتشاف الشاطئ الشمالى

لهاييتى ، المهم أنه حين عادت « البينتا » إلى أسبانيا ، بعد هذا الاكتشاف الجديد ، شغل لها هذا الحدث في يومياتها ، باعتبارها الأولى .

ولقد اشار كولومبوس أنه لمح بنفسه وميضاً « مثل ضوء الشمعة » من بعيد ، وكان ذلك في الساعة العاشرة ليلا ، أى قبل أربع ساعات من سماع صوت مدافع « البينتا » ، فهل كان هذا مجرد ؟ « زغلة » عين نتيجة الإرهاق ، أم كانت رؤية حقيقية ؟

فقد كان الأسطول الصغير كله ، على بعد حوالى ٨٠ كيلومترا من جزيرة « جيانا هانى » التي لا يملك أهلها أى مصدر للإنارة يمكن رؤيته على هذا البعد .

على أى حال لقد أغدق حكام أسبانيا في شهر مايو من العام التالى على بحارة

## أمريك

## الإكتشاف والمأساة

« معتقدا أنه هبط في « سيبانجو » التى زعم « ماركوبولو » أن بها أسقفاً مغطاة بالذهب ، ولم يتحدث إلا عن نساء ورجال محيرين ، في زى آدم وحواء ، وقدم لهم السلاح الأبيض الذى استعملوه بحزم مع ظهور أول نقطة دم .

### روبرت ليشينى

مؤلف أشهر كتاب عن كولبس ، وكتب دراسة بعنوان « كولبس ١٤٩٢ » لجريدة الأومانيتيه الفرنسيه على حلقات .

ترجمة

### عرفة عبده على

« البينتا » بالعطايا والامتيازات ، مع دخل يساوى عشرة آلاف « مليون » إسباني مرابطى » ، وهو المبلغ الذى وعد به من يرى الأرض أولا .

وإذا كان الغيظ قد تملك نفس « كولومبوس » بل ترك فى نفسه حقدًا عميقًا ، إلا أنه لم يظهر شيئًا منه ، فهو قد نجح ، وأثبت أنه كان على حق ، وأنه يمكن الذهاب من إسبانيا إلى آسيا عن طريق الإبحار نحو الغرب ، وأن هذا هو الطريق الأقصر ، وأن البحار لا تغطى سوى مساحة صغيرة من الكرة الأرضية ، كما لم يتوقف عن الصباح : « التوراة تؤكد ذلك » ، بل أثبت فشلاً ، علماء « مسالومانك » الذين ساندوا رأياً عكس رأيه ، بالإضافة إلى أنه أثبت خطأ علماء « ليشبونة » أنفسهم ، وهم الذين كانوا قد وصفوا أفكار كولومبوس بأنها

مجرد خيالات لا تقوم على سند ، وكانت إهانةً للكهم « جوار » الثانى الذى علم بخبر وصول « كولومبوس » قبل أن يكمل قباطنته الدوران حول أفريقيا ، وكانوا قد انطلقوا قبل سفر كولومبوس .

لم يكن « كولومبوس » يشك فى أنه سيعثر على الدليل الذى يؤكد تقديراته ، وأن تلك الوثائق التى سميت بالتسليمات ، جعلته يشق طريقه فى أقل من ستة أشهر نحو الغنى والرقى إلى طبقات المجتمع العليا ، وذلك ثمننا لنجاحه الذى أوصله إلى أن يصبح أدميرالاً للمحيط ، وحاكماً لكل الجزر والأراضى التى اكتشفها برتبة « نائب ملك » وذلك مدى الحياة ، بل يرث كل هذا أبناؤه وسلالتهم من بعده .

لقد أصبح فى نفس مرتبة الأدميرال الكبير لـ « كاستيل » الذى هو من دم

ملكى ، وهو الأجنبي ابن بائع الصوف الذى كان يخجل من الكلام عن أصله أو حياته ، كما لو كانت شيئاً يصاب المرء بالدوار حين يذكر .

ويبدو أن ما وصل إليه كولومبوس ، قد أدى به إلى عشق الألقاب ، والجاه ، فاستعان بكبير للخدم ، وغلّام من المخصصين لخدمة الأمراء ، وأصبح يرتدى الملابس الفخمة تعكس مستوى حياته التى وصلت إلى مرتبة « الرفعة والسلطة » كما يقول كاتب سيرته الذاتية « لاس كاساس » ...

#### عرض لمشهد الاكتشاف

لم يكن كولومبوس من ذلك الطراز الذى يبدو مهمتها بالتفسيرات ، فلم ير فى الخريطة جزراً عديدة من جهة الشرق . ولم يكن قد قرأ فى كتاب



اكتشاف أمريكا

ماركوبولو، أن هناك ٧٢٧٨ جزيرة في بحر الصين !

لهذا فقد استطاع أن يلمس الهدف ، كما أدركه ببصيرته ، وخطة التأمين لسرعة إصلاح العطب ، كانت قد وضعت ، بينما السفن ترسو في أقرب ساحل وحيث شاهدوا بعض الناس وهم شبه عراة ، وقليل من عجائب الهند ...

ففى مشهد الاكتشاف ، كان على رأس مجموعته التى انزلت بقوارب الإنقاذ ، والتى أعد طاقمها بقدر الإمكان ، الأدميرال في زيه الجميل ، ملوحاً بالعلم الملكى ، بينما مارتن الوزو بنزون وأخيه فينست يانيس ، يهزان الشراع ذا الصليب الأخضر ، وشارة السيادة الملكيه بحرفين F. Y. التى كانت تفرق على سفنهما : ال « بينتا » وال « نينا » ..

وزكع الجميع مخاطبين السماء بصلوات اعترافاً بالفصل ، على مرأى من عيون الأماهى الهندهشين ، والفضوليين ، والمتحفظين . وعند الانتهاء من صلاتهم ، أعلن الأدميرال : أنه سيطلق على هذه الجزيرة اسم : سلفادور ، وهى تؤول إلى أملاك الملك والملكة ، وحتى لو قوبل هذا الاقتراح من قبل الأماهى بالرفض والاحتجاج ، أو مخالفة هذا للشريعة . فإن صيحات كولومبوس كانت ضرباً من الوهم ، لأن القائمين بتنفيذ هذا الإجراء القانونى ، لا يفهمون ولو نقطة من الكلمات أو من سلوك زوارهم الغريباء !

من جهة أخرى ، القزم كولومبوس جانب الحذر في بداية ذهابه إليهم ، سواء عند إعلانه لسلام الحقيقى لجزيرتهم ، أحيان بدأ يطلب منهم ضرورة الإصغاء لـ « الكاستيلان » أو (السماح بالحوار) ، بخلاف

ذلك ، كانت الطقوس الأسبانية للغزو المسلح قد اكتملت هناك !

### عصران يتقابلان وجهاً لوجه

هذا الفصل من الأحداث ، بكل صوره ، كتيبه « رودريجو دى اسكوبيدو » ، والشهادات القانونية سجلها — كاتب عدل — هو « رودريجو سانشيز دى سيجوفيا » الذى تولى تكليف الحملة ، وأدار حركة ضبط السفن والأوربيين الحاضرين . لقد كانت صورة تبعث على الخشوع ، للكشف وهو ينصب الصليب على أرض العالم الجديد ! فالقانون بجانب الصليب ، مع وجود المشائق ،

وعظمة هذا الاحتفال ، سمحت لكولومبوس بمنحه ألقاباً أخرى ، مثل نائب الملك والحاكم ، وهى بالطبع ليست كل شيء ، بل أكثر من ذلك ، إلى حد الاحتفال ، وإلى حد تعاطف السلطة القانونية ، المعترف بها في الحدث التاريخى وتدمير وخشونة البحارة الأسبان مع قائلهم ، أمكن القضاء عليها بقوة السلاح ، وبعد تضرعهم وطلبهم المغفرة عن جودهم وغدرهم . وتقديمهم فروض الولاء والقسم بالطاعة . من الآن فصاعداً ، فيكفيهم شعورهم بالسعادة لوصولهم أحياء ،

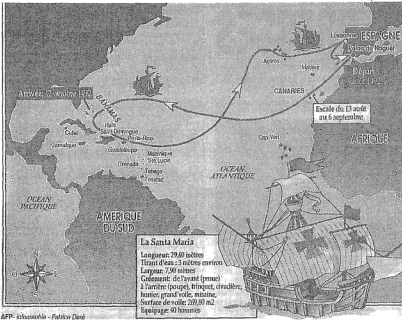


أو البعض منهم ، وحيث الجو اللطيف ، وحرارة استقبال الهنود !

والأدميرال الكفف .. والابتهاج خاصة برؤية الهنديات في الزى الرسمى لحواء !!

الآن كل من المجموعتين ، ارتبط كلاهما بالأخرى ، وتبادلوا الحوار بالإشارات ، والصوتيات ، وعلم لويس دى توريس قد ثبت فشله ، وبالرغم من أن الأسبان كانوا حيارى بسبب مبادئهم الأخلاقية تجاه عرى قاطنى الجزيرة وهذا يفسر — دون شك — فائدة استخدام الأكواخ ، السراويل ، الأحذية ، القلنسوات والدروع ، والتى بها عرفوا واستطاعوا مواجهة هؤلاء الجهوليين ذوى البشرة الداكنة والوجه المشعث ! واختطاف المواليد قد يكون — على الأرجح — مرتبطاً بنوادير أو غرائب عاداتهم ، كما أكد كولومبوس في تفسيره الأوربى المعتدل عن ودائعهم لذلك ! وتميزاً برقيتهم الطبيعية وأريحيته ، حتى أنهم وهبوا كل ما لديهم دون خوف أو حذر ، خاصة بعد هذا الحادث العارض !

وقد روى الأدميرال بالتفصيل : « أظهرت لهم السيوف ، التى قبضوا عليها ... وهذه الأدماء ، كشفت لهم ولآخرين تبان المستوى التقنى ، وتقاهة حراهم الخشبية في مواجهة الفولاذ الحاد القاتل ، جراح الأجساد العارية في مواجهة حماية صلبة من القماش والمعدن ، الزوارق البسيطة في مواجهة البوارج الحربية الهائلة المعقدة .. العصر الحجري في مواجهة عصر الصناعات الحديثة . وفكرة التفوق الأبيض جعلت البحارة في حال من الاختيال أو الطرسة ، بينما ذكر الأدميرال أن السكان هنا يتمتعون



AFP - Kistebach - Pictet Dard

بنفس لون بشرة سكان جزر الكناري ،  
السترقين بالاستعباد الاسباني فلماذا  
لم يعاملوا بشكل إنساني كالآخرين ؟  
ولم يقل أنه اصطحب ستة لعرضهم على  
سمو جلالتهم !

مضت إثارة الساعات الأولى ،  
وانجزت بسرعة القرارات التي دعمت  
سلطانه لتأسيس نظام اجتماعي جديد .  
وكان على كولومبوس أن يعين النظر في  
النتيجة أو الحصلة بوضوح : فهي لم  
تكن براءة جداً ! فهذه الجزيرة أصغر  
من أصغر جزيرة أقام بها البرتغاليون في  
طريقهم إلى غينيا ! أو الرأس الأخضر !  
فضلا عن بؤسها !

ما من أثر لتوابل الشرق النفذاة ،  
سخيفة الطعم ، على هيئة أقراص  
أو أكوام تمثل غذاء للقبيلة . بينما  
الذهب ، يحمله بعضهم في شكل قطع  
صغيرة مغروسة في أنفهم ! ما من أمل  
في تحقيق ثروة سريعة ! كما أنها  
ليست — كما يعتقد — منطقة نفوذ  
تابعة للإمبراطورية الثرية للخان  
الكبير ! وإذا يدور بخلد سموه الذي  
تنوب عنه الكارافيل (مراكب صغيرة  
سريعة خفيفة) ؟ .. وهؤلاء  
المستثمرون الذين قدموا قرصاً بقرده  
مليون ونصف المليون مرابطى ( عُلمة  
إسبانية قديمة ) المال ( رجل المال )  
سانتاجيل ، وبيراردي صاحب  
المصرف ، فالأمر يقتضى أن يسرر  
تصرفه ، وأن يعيد حساباته !

#### واقع مراكب العبيد :

إن حادثة أمارته للبحر لم تنزع من  
السسبالجنوى ( نسبة إلى جنوة ) ثقته  
بنفسه ، وأيا كان فقد فارقته النظائر  
بخيبة الأمل ! بل على العكس تملكه  
أنفعال بالمفاجأة السارة ووعده يشر

كولومبوس أنها تدر أرباحاً هائلة هي  
البهائم البشرية ( ماشية بشرية ) ..  
ياله من رخاء ووفرة .. وإى مزية  
أو أصالة يتمتع بها هؤلاء الهنود !  
« كلهم أو معظمهم ذوي قوام رائع ...  
أعلن عن ذلك ولابد أن يكونوا عبيداً  
طيبين ، فهم قوم يتميزون باللطف  
والوداعة وليس لديهم أسلحة ،  
ولا يعرفونها ... » ولوان سموكم أصدر  
أوامره بأرسالهم جميعاً إلى كاستيل  
أو بأخذهم أسرى في الجزيرة ، فأنة  
بخمسين رجلاً أو أكثر يمكن إخضاعهم  
والسيطرة عليهم ، فهم يفعلون كل  
ما يطلب منهم .... »

« بفضل من الله » .. هكذا قال  
الأميرال حدث هذا الاكتشاف ، الذي  
هو في النهاية ، يمكن أن يوحى لنا  
بأفضل « تقرير » دون أن نستشعر قلق  
بداية الأمر !■

بالخير . وهناك انطباع عام من خلال  
التقارير الواردة .. دهشة ذهول ..  
قصائد غنائية .. فالجزيرة الخضراء  
فيها لذة ومتعة للناظرين ، كما تقدم  
عرضاً بميناء شديد الغور للسفن  
القادمة ، أينما تتواجد من العالم  
المسيحي ، وحيث ينمو القطن كما يقول  
كولومبوس ، دون التحقق بدقة من هذا  
الادعاء بشكل كاف !

هناك يتوالد الذهب ، كما قال أيضاً ،  
لكن ليس هناك الوقت الكافي للبحث  
عنه ! إذ يجب أولاً العودة ومغادرة  
سيببانجو ، بالإضافة إلى ذلك ، فهو لم  
ينصت قليلاً للإشارات أو الدلائل التي  
تحثه على الذهاب إلى الجنوب ، حيث  
ممالك بها ثروة هائلة ؟

على أنه في الواقع : كان هناك بضاعة  
حاضرة من صنف آخر ، والتي عرف

**ق** « في اليوم الثاني عشر من مايو ١٤٩٢ ، انطلقت من غرناطة ورحلت إلى ميناء «بالوس» هناك جهزت ثلاثة مراكب واحضرت لها البجارة وزودتهم جيداً بالمؤن ، وفي الثالث من أغسطس من نفس العام تركت «بالوس» منطلقاً إلى عرض البحر : قبل نصف ساعة من شروق الشمس»

بهذه الكلمات التي كتبها كريستوفركولبس تبدأ أشهر رحلات التاريخ : فيما عُرف بعد ذلك باكتشاف قارة .

القصة الحقيقية للهمجية بدأت مع سياط كولبس ، ومعاملة بحارته الفظة لأهالي جزر البهاما ، الذين عملوا كنوع من الحيوانات الأدمية . لكن الأبعاد الحقيقية لتلك القصة لن نجدها إلا عندما ينطلق إلى أرض القارة البكر ذلك

الخليط العجيب من المغامرين والجنود والصوص والمتهربين (البيرديتان) لينقل إلى الهمجيين ! ما أسموه بالحضارة والدين وقيم العالم القديم . مع ذلك يظل السؤال مطروحاً : من هم الهمج الحقيقيون ؟

لن نتعرض هنا للدراسات المتأخرة للأنثروبولوجيين بدءاً من تحليل «روث بندكت» لأنماط الثقافة التي اهتمت فيه بشكل خاص بثقافة الهنود الحمر ، كثقافة متكاملة تتميز بخصائصها وطابعها ومفهومها القِيَمِي والأخلاقي ، وانتهاء بإطروحة «كلود ليفي شتراوس» عن أن ثمة طبيعة بشرية واحدة تجمع بين كل من العقلية البدائية (أو ما يسمونه كذلك) والعقلية العلمية في صورتها الحديثة المتطورة ؛ لكننا سنتجه مباشرة إلى شهود العيان ، الذين عاصروا وقائع الاستيطان

والنهب ، وتركوا لنا شهاداتهم المكتوبة .

في منتصف الستينيات من هذا القرن جمع «شيبارد رفكين» Shepard Rif- kin مجموعة من هذه الشهادات تغطي فترة زمنية تمتد زهاء أربعة قرون [بدايات القرن السادس عشر حتى نهاية القرن التاسع عشر] تكشف لنا بصورة موضوعية ما تعرض له الهنود الحمر في أمريكا ، في كتاب بعنوان «سنوات الهمجية» . يسخر «رفكين» في مقدمة كتابه من ذلك التمييز الصارخ بين المدينة والحياة البدائية (التي يُطلق عليها إمعاناً في الإزدراء وصف الهمجية) ، وهو ذلك التمييز الذي أثر ، ومازال ، على أجيال من المؤرخين والباحثين والقراء .

يقف الجميع إلى جانب المدينة باعتبارها الشيء الحسن بمكانها

## القصة الحقيقية

# لهج

الأبعاد الحقيقية لقصة الهمجية الأوروبية ضد سكان القارة المكتشفة من خلال كتابات المهاجرين الأوائل  
حيث نجدها مسطورة بدماء الاهالي الأصليين .

## فيليب عطية

● طبيب ومؤلف ومترجم له كتاب « أمراض الفكر في العالم الثالث » وترجمة رواية « سي باسوس الولايات المتحدة الامريكية :



الرائعة ، أدواتها الزجاجية والفضية ،  
مفارش المائدة ، آلات الحصاد القوية ،  
الطائرات النفاثة ، إلى جانب محاكمها  
القانونية وضرائبها وعقيدتها .

أما الشيء الرديء فهو الهمجية (أى  
الحياة البدائية) برؤوس رماسها  
المصنوعة من أسنان القرش ، طقوسها  
التافهية المؤلمة - كالختان دون مخدر ،  
افتقارها إلى التكنولوجيا والحركية ،  
جهلها وخرافاتها . باختصار ، أسلوب  
حياتها الذى لا يعد أعضائها سوى  
بحياة قصيرة ، موحشة ومزعجة .

لكن هذه المجتمعات البدائية - يمشى  
«رفكين» فى القول - كانت لها محاكمها ،  
وكانت لها أساليبها المنظمة التى فسرت  
بها الحياة والموت والظواهر الطبيعية .  
وإذا تناسينا أن بعض الطقوس  
المؤلمة ، كطقس الختان مثلاً ، قد يكون

وسيلة ممتازة للبرهنة للشباب اليافع بأن  
العابيه ولعبه الطفولية قد انتهت إلى  
الأبد ، وأن الشجاعة التى يظهرها أثناء  
الطقس المؤلم ستؤهل تماماً لدخول  
مجتمع الكبار والحصول على مكانته  
المحترمة فى القبيلة .

إذا تناسينا هذا ، أو فضلنا أن  
نتناسى ، فلا يمكننا أن نتجاهل الحقائق  
التالية :

- كان الإيروكوا iroquois يمنحون  
النساء حق التصويت قبل أن يخطو  
كوليس إلى شاطئ جزيرة  
«الجواناهنى» فى البهاما بزمان طويل .  
بينما استغرق الوافد الجديد المتمسك  
أربعمئة عام وأكثر لمنح النساء نفس  
الامتيازات .

- المزاغم عن التقنيات الناقصة فى  
النقل تقنيتها حقيقة أن قوارب القطمران

فى جنوب شرق آسيا مازالت أسرع  
قوارب للإبحار فى العالم .  
- الملايس ؟ نال تصميم معاطف  
الفرع عند الإسكيمو الإعجاب البالغ  
لمستكشف أنثروبولوجى هو «فيلهارم  
ستقنسون» ، عاش حياته كلها بينهم ،  
وكتب بأن مناسبتها للطقس القطبى  
لا تحتاج إلى إيضاح .

إذا ، عندما استخدم الرجل الأبيض  
الوافد كلمات المدفيع والهمجية فإن  
ما كان يغنيه حقاً هو «إن شخصاً يعيش  
فى هذا الودى ، أو تلك البرارى ليس  
لديه غير القوس والسهم . أنا أريد  
أرضه ، لقد اكتشفت منجماً ذهبياً  
فيها . سوف أنال منه كفايتى وأعود إلى  
«باريس» لاستمتع بمذاق الشمبانيا  
الطيب والكراسى الهزازة . إن الهمجى  
النتن لا يستطيع أن يقدر تلك الطيبات ،



اكتشاف أمريكا

وأحرى به أن ينام على الأرض بدلاً من فراش محترم .

عندما اتسع نطاق الغزو والاستيطان لم يحصل الأمريكيون (الهنود الحمر) إلا على التربة المجدبة القاحلة ، لكنها كانت في نظر الرجل الأبيض «أرضاً طيبة بما فيه الكفاية لأناس فكرتهم عن الزمن الطيب سلخ فروات الرؤوس وأكل جراء الكلاب»

لم يستطع الرجل الأبيض أن يعترف ببساطة بأنه يذهب ، لهذا غطى اغتصابه بكل المبررات التي أمكن للدين تزويده بها .

يقدر «رفكين» أن الأسباب في «نيومكسيكو» كانوا الأكثر مباشرة في عملهم ، وإذا شئت مثلاً : في حادث مسجل ، انتزع جندي طفلاً جينياً من رحم أمه . قام بتعميده ثم شتم رأسه على المذبح مقتنعاً بإخلاص أنه يسعى شخصياً لإدخاله ملكوت السموات .

ولم يكن هذا الهوس هوكل ما وجده الهنود شاذاً . تكالب البيض على النسوة الهنديات يدفع المرء للصياح في عجب عما إذا كان هؤلاء الرجال قد اتوا من أرض تخلو من النساء ؟!

لهذا لم يكن من الغريب أن ينهض الهنود للدفاع ، ويقاثلون بنفس الأسلوب الذي كانوا يقاتلون به فيما بينهم قبل أن يأتي الرجل الأبيض .

وإذا كانت شجاعة البيض في تدميرهم لحياة الهنود الحمر (أرضهم ، حيواناتهم ، مصادر ثروتهم) لم تبد منهم شجاعة حقيقية عند تعرضهم للعباق .

لقد عذب الهنود سجناءهم البيض بطريقتهم التقليدية ، ولعلمهم أصيبوا بخيبة الأمل في المظهر البائس الذي ظهر به الأوروبيون ، الذين لم يتحملوا

محنتهم بالروح الملائمة ، وأسرفوا في الصراخ .

كان للهنود الحق ، كل الحق ، في الدفاع عن أراضيهم من الغريب الذي دمر أراضي صيدهم دون أبسط القواعد والمحاذير وسارت قطاراته في نزعات خاصة تزود المسافرون فيها بالبنادق والذخيرة وأخذوا يستمتعون بقتل الجاموس البري buffalo من منصة آمنة متحركة .

كان الجاموس البري بالنسبة لهنود السهول كل شيء حيث يتغذون من لحمه ، يصنعون الخيام والملابس من جلده ، الخيوط من أوتاره ، وكؤوس الشرب من قرونه ، ومن روثه الجاف يعدون نيرانهم الحارة دون دخان في بلد دون أحشاب . لقد كان محوراً لحياتهم لدرجة أن الكومانشي Comanche - على حد قول رفكين - كانوا يقطعون عهودهم على روث ثور .

ما الذي كان يمكن أن يفعله هنود السهول وهم يرون ثيرانهم تدب لجرد اللهب ؟ أو عندما كان أشخاص يردونها قتل بالرصاصة لجرد الحصول على جلودها أو الاستمتاع بمذاق لسانها ؟

لاشك أنهم سيفعلون كل ما باستطاعتهم . سيقاثلون ويحسون القتال ضد تلك الغرائب الطاغية . وهناك ما هو أكثر غرابة :



قصة انقراض الثيران الأمريكي التي يُطلق عليها علمياً الجاموس أ. البيسون Bison bison بلغت من الشناعة الحد الذي أصبحت فيه مثلاً كلاسيكياً على تدمير الإنسان للبيئة الحيوانية في مراجع علم الحيوان بالإضافة إلى تدمير الهنود أيضاً . عندما أنشئت أول مستعمرة بريطانية في فرجينيا وماساشوسيتس ، كان هناك حوالي ستين مليوناً من هذه الثيران ، وفي حين ازدهرت الحضارة الهندية التي اعتمدت على الثيران في القرنين السابع والثامن عشر في السهول ، كان التقدم السريع تجاه الغرب للرواد في شرق أمريكا مصحوباً بانقراض الثيران ففي عام ١٨١٠ م لم يتبق أي ثور شرق المسيسيبي ، وعندما ارتحل «باركمان» عام ١٨٤٦ ، وبعمرم الأوريجون كانت الثيران تتواجد فقط في السهول والجبال الغربية وكان يوجد منها حوالي ٣٠ مليوناً . وقد بدأ الفصل الأخير في المذبحة الكبرى للثيران في منتصف القرن التاسع عشر ، ففي عام ١٨٤٦ أقر الكونجرس مد خط حديدي (الاتحاد الباسيفيكي) عبر قلب القارة مخترقاً تجمعات الثيران . وبلغت عمليات القتل ذروتها في أوائل عام ١٨٧٠ عندما كان يُقتل حوالي أربعة ملايين ثور كل عام ساهم آلاف الجنود في هذه المذبحة إذ كانت تصدر إليهم الأوامر بقتل الثيران وذلك لإجاعة هنود السهول . اعتقد المسؤولون السياسيون أن عمليات الإبادة هذه وسيلة ناجحة لحرم هنود السهول من أهم مستلزمات الحياة .

قصة إبادة الهنود أنفسهم لا تقل عن ذلك في شانتها . تختلف التقديرات عن عدد الهنود الحمر عند اكتشاف أمريكا . أقل تلك

التقديرات يشير إلى ٨,٤ مليون بينما التقديرات الأخرى تشير إلى أرقام أعلى بكثير ربما تصل إلى ١١٢ مليوناً . ويميل العلماء إلى الأخذ بالتقديرات الأعلى اقتناعاً منهم بأن الأمراض الوافدة مع الغزاة الجدد (كالجدري ، الحصبة ، الدفتريا ، السعال الديكي ، الأنفلونزا وربما الحمى الصفراء والملاريا) ، وهى الأمراض التى لم يعرفها العالم الجديد قبل غزو الرجل الأبيض ، تكفلت بقتل ما لا يقل عن ثمانين مليوناً من الهنود .

بعيداً عن نظرية الأمراض الوافدة ، فإن الحروب الهندية من أكثر الصفحات دموية في التاريخ الأمريكى ، وهى الحروب التى بدأت فيما يُعرف الآن بالولايات المتحدة الأمريكية منذ عام ١٥٤٠ عندما اصطدم الغازى الأسبانى «فرنسيسكو فاسكويز دى كورونادو» بمحاربى الزونى Zuni ، وانتهت رسمياً بعد ثلاثة قرون ونصف عام ١٨٩٠ بعد أن اكتسحت فرق الفرسان الأمريكية مقاتلى السيوكس Sioux فيما يعرف بالركبة الجريحة Wounded Knee خلال تلك الفترة الطويلة تبادل الطرفان القتال بضراوة وصلت أحياناً إلى مذابح لا يتصورها عقل .

لكن لم يكن الصدام بين الهنود والغزاة الأبيض صداماً في اتجاه واحد فقد استطاع الفرنسيون عقد تحالفات ناجحة مع بعض القبائل الهندية ضد الإنجليز أثناء الحرب الفرنسية الإنجليز . كما استطاع الإنجليز أثناء الثورة الأمريكية الاستفادة بالهنود في قتال الثوار . وكلما سحت الفرصة قام هؤلاء وأولئك باستغلال الخلافات بين القبائل الهندية وإشعال الحروب بينها . حالياً طبقاً لإحصائيات الثمانينيات لا يتجاوز عدد الهنود الحمر في الولايات المتحدة المليون ونصف مليون يعيش

معظمهم في مستوطنات معترف بها فيدرالياً .

تماماً كما يعيش الآن عدد محدود من البيسون ، لا يتعدى المئات في محميات طبيعية .

استكمالاً للصورة ، تلقى بعض الضوء على ما يعرف بالتاريخ التعادلى للهنود الحمر في أمريكا الشمالية ، وهو تاريخ المعاهدات التى عُقدت مع الهنود ، والذي يلخصه «رفكين» في عبارة واحدة «إن تاريخهم منذ عام ١٤٩٢ يراكم الوعد المخروق ثلث الوعد المخروق» ، وعلى سبيل المثال :

في عام ١٧٩٣ وقع جورج واشنطن معاهدة مع السنكا Senecas ، قبائل أقصى الغرب من اتحاد الإيروكو . كان السنكا عبارة الإيروكو القديمة الحلوة «حفلة الباب الغربى» .

استخدم الرئيس واشنطن عبارة المعاهدة التقليدية . وعد السنكا بأن أرضهم ستظل لهم «طالما ظل العشب ينمو والنهر يجري» .

تلك العبارة تعنى : إلى الأبد .

يقول «رفكين» : حيث أن معظم معاهداتنا مع الهنود قد خُرقت عملياً قبل توقيعها ، يستطيع الأمريكيون في هذه الحالة الفخر بأن «إلى الأبد» هذه قد ظلت حتى عهد قريب ، عندما تقر من طرف واحد على يد مختلف اللجان - ذات النفوذ - بأنه يلزم بناء خزان على أرض السنكا .

كان الخزان ، كما قالوا ، ضرورياً إنه يعنى كهراء ، أرضاً لعيش هانىء رشاشات الرى ، مصانع جميلة ، فرص عمل حتى بالنسبة للسنكا .

قال السنكا إنهم قد عاشوا هناك حوالى مئة وسبعين عاماً ، ويمكنهم الاستمرار في العيش في منازلهم القديمة

دون منظر المصانع الجميلة ، لكنهم خسروا النقاش . ليس هناك على ما يبدو فرق بين هذا المنطق ، والحجج القديمة بأن الهنود يدمرون أرضاً زراعية طيبة بسبب عدوهم حولها بأقواسهم وسهامهم اللعينة بدلاً من أن يتركوا شعباً أذكى يزرع فيها الحنطة .

هكذا تظل شجرة الحزن تنمو في أرض الديمقراطية ، ولم يكن من الغريب أن يستقبل الهنود احتفالية العالم بمرور خمسمائة عام على اكتشاف كولومبس ، بالمظاهرات وصب اللعنان .

منذ السبعينيات من هذا القرن تبلورت في أمريكا حركة قوية من أجل المطالبة بحقوق عادلة للهنود ، مستلهمة كتابات «فاين ديلوريا» Vine Deloria وآخرين ، وبدعم من الحركة الهندية الأمريكية ومناضليها .

إنهم يطالبون بحقوقهم المشروعة في الأرض ، والصيد ، والتعدين ، وتحقيق هويتهم القومية .

الحقائق الحالية تقول أن معظم هنود المستوطنات لا يتمتعون بالمستوى اللائق من العيش ، ومن أكثر الفئات التى تعاني البطالة .

نصف سكان المستوطنات تقريباً لا يتخرجون من المدرسة الثانوية ، ونسبة البطالة تزيد على ٤٠ ٪ .

الأحوال الصحية سيئة كما يشير إلى ذلك ارتفاع نسبة الوفيات ، كما يرتفع أيضاً معدل المواليد اللازم لبيئة الفقر .

**معدلات الانتحار ضعف المعدل القومى .**

إدمان الكحوليات ومعدلات الجريمة مرتفعة للغاية بين كل من هنود المدن وهنود المستوطنات ، فالهنود الذى يهرب من فقر المستوطنة لا يجد أمامه

غير الفقر في المدن لافتقاره إلى المهارات الأساسية التي تتيح له فرص العمل .

وبعد ..

هذه بعض المقتطفات من روايات شهود عيان لأمريكا والهند الأمريكيتين بعد اكتشاف كولبس بوقت قصير ، وما أعقبه من صراع مرير بين هجينة العالم القديم وبدائية العالم الجديد .

### عام ١٥٣٦

الرواية التي كتبها المستكشف الأسباني «آلغار كايبرا دي فاكا» بقلمه في إشبيلية Sevilla عام ١٥٤٢ عن رحلته التي قام بها في إبريل ١٥٣٦ من شرق تكساس صعوداً خلال نيومكسيكو ثم هبوطاً على امتداد الساحل الغربي للمكسيك إلى «كلياكو» Culiacan ، أقصى مغفر شمالي للأسبان في العالم الجديد [

لقد قلت للتو إننا سرنا خلال كل هذا البلد عرايا ، وحيث أننا لم نتعود على هذا ، كنا نسلخ جلودنا مرتين في السنة مثل الثعابين ... لقد قايضت مع هؤلاء الهنود بالأمشاط التي صنعتها لهم ، وبالسهم والاقواس والشباك . أقمنا لهم الأكواخ ، التي تعتبر منازلهم ، والتي هم في ميسيس الحاجة إليها . ورغم أنهم يعرفون عملها إلا أنهم يرغبون في تكريس كل وقتهم للحصول على الطعام ، حيث أنهم عندما يشغلهم شيء آخر يقرصهم الجوع . أحياناً يكلفني الهنود بكشط وتلين الجلود ، والأيام التي كنت أقضيها هناك في أعظم رفاحية هي تلك التي يعطونني فيها الجلود لتجهيزها . أقوم بكشطها بعناية شديدة والتهم الكشط الذي يقيم أودى يومين أو ثلاثة .....

اجتزنا مقاطعات عديدة ووجدناها كلها خاوية . هرب أهلها هائمين على

وجههم في الجبال دون أن يجروا على إقامة البيوت أو حرق الأرض خوفاً من المسيحيين (يقصد الأسبان) .

كان المنظر مدعاة لآلم لا نهائي . أرض بالغة الخصوبة والجمال ، تعج بالياناييس والجداول : القرى فيها مهجورة مدترمة : الناس مهزولون ضعفاء : الجميع هاربون أو مختبئون . ولأنهم لا يزرعون ، يسكنون جوعهم الصارخ بأكل الجذور ولحاء الأشجار تحملاً قسماً من المجاعة على امتداد الطريق كله ، حيث لم يتمكن هؤلاء النساء إلا بتزويدنا بأقل القليل .

لقد كانوا هم أنفسهم على درجة من الضعف بحيث بدوا كما لو كانوا يرغبون في الموت طواعية . أحضروا ملابس هؤلاء الذين اختبأوا بسبب المسيحيين . أهدوهم لنا موضعين كيف اجتاحت المسيحيون ، في أحيان أخرى ، الأرض ، مدمرين حارقين المدن ، حاملين معهم نصف الرجال وكل النساء والأطفال ، بينما هام هؤلاء الذين استطاعوا الهرب كلاجئين .

وجدناهم على درجة فظيعة من الانزعاج لأنهم لا يجروون على البقاء في أي مكان : لا يقدرين على فلاحه الأرض : يفضلون الموت على العيش في رعب من تلك المعاملة الوحشية .



### عام ١٧٩٠ م

نفس التعصب الوحشي الأعمى الذي قام به الأسبان ، سوف يمارسه الإنجليز تحت نفس الحجج . هذه عبارات مختصرة كتبها عام ١٧٩٠ م «هيو براكنريج» لا تحتاج إلى تعليق . بعض الملاحظات فيما يخص الحيوانات السماة ابتداءً : هنوداً !!

ما الفائدة التي يفيدونها للأرض هؤلاء المواشي المزينة بالأقراط والريش والبقع واللطع ؟ هل يفحوننا ؟

قال الوحي الإلهي للإنسان : «انت ستقلع الأرض» . هذه هي وحدها الحياة الإنسانية .

### عام ١٦٧٩ م

[ رغم روح السخرية التي تشيع في هذا الوصف الأول من نوعه لما يُعرف بين الهنود (الأمريديين) بـ «غليون السلام» ، إلا أنه يمكننا القول ، دون أدنى مبالغة ، أن الغليون لدى الهنود كان أقوى وأمضى من كل معاهدات الرجل الأبيض التي خرقها قبل أن يجف الماء الذي كُتبت به .

لقد كان المستكشفون الفرنسيون الأوائل أكثر حرصاً في تقديرهم للثقافة الهندية . ومن حسن الحظ أن كانوا كذلك ، وإلا ، لم يكن الوصف الذي كتبه الأب لويس هنري في لندن عام ١٦٩٨ عن مغامراته ، ليصل إلينا مطلقاً [ أرسلنا ثلاثة رجال لشراء المؤن من القرية ، ومعهم الغليون أو قلمصوت Calumet السلام ، الذي أعطاه لنا زعيم الجزيرة «بوتوتامي»

نسيت الإشارة إلى أنهم عندما أعطونا الهدية ، راعوا القيام بعدد كبير جداً من الطقوس ، ولأن غليون السلام هذا أكثر الأشياء تقدساً بين

الهمجيين ، أعتقد أنه من المناسب وصفه :

هذا الغليون أكثر الأشياء إلغازاً في العالم بين همج قارة أميركا الشمالية : لأنه يستخدم في كل تعاملاتهم الهامة ، مع ذلك ، لا يعدو سوى غليون تبغ كبير مصنوع من المرمر الأحمر ، أو الأسود ، أو الأبيض . طرفه مصقول بعناية ، والقصبه التي يبلغ طولها في العادة قدمين ونصفاً ، مصنوعة من غاب متين أو عود خيزران : مزينة بربيش من كل الألوان ، متشابك مع خصلات من شعور النساء : يرتبطون به جناحين من أكثر الطيور غرابية التي يجدونها مما يجعل القلموت لا يختلف كثيراً عن «عصا طردة» أو تلك الأداة التي كان السفراء يحملونها في الماضي عندما كانوا يذهبون لعقد معاهدة سلام ....

الغليون ، كما وصفته ، هو جواز السفر والسلوك الآمن بين كل حلفاء الأمة الذين يقدمونه . وفي كل السفارات ، يحمل السفراء هذا الغليون كرمز للسلام الذي يلقي الاحترام دائماً : لأن الهمجيين مقتنعون عموماً بأن مصيبة كبرى تحل عليهم إذا خرقوا الإيمان التام بهذا الغليون .

كل مشاريعهم : إعلان الحرب ، أو معاهدات السلام ، وأيضاً كل طقوسهم الأخرى ، مفتومة ، إذا جاز هذا التعبير ، بهذا الغليون .

### عام ١٨٣٣

[بحلول عام ١٨٣٣ ، كان الهنود عند مصب نهر كولومبيا قد حل بهم الخراب التام نتيجة الاتصال بالبحارة وتجار الفراء البيض . هنا يسرد مراقب معاصر لذلك العهد محادثته مع زعيم عجوز تكشف عن ذلك الحزن الدفين في

قلوب الهنود الذي سيظل ، على حد التعبير الهندي ، ما ظل العشب ينمو ، والنهر يجري]

تلقتي لتوتى ، زيارة من زعيم هندي عجوز ذكي ، يعيش بالقرب منى . الآن يكاد ينتصف الليل ، لكن طوال الساعة الأخيرة ، كنت استمع إلى العجوز وهو يتجول كروح هائمة ، بجوار منزلى الصغير ، يغنى فقرات من أغنيات قبيلته : خشنة لكن عذبة اللحن .

كانت ليلة قارصة ، ، وظناً منى أن العجوز لابد أن يعانى البرد ، دعوتى إلى مقعد بجوار مدفأتى المريحة .

قال : ثمانون نوبة ثلوج أرعشت الأرض منذ ولادة «مانكون» . كان «مانكون» محارباً عظيماً ، سلخ بنفسه عشرين فروة ما بين شروق الشمس وغروبها .

مثل معظم العجائز ، كان الرجل ثرثاراً ، ومثل معظم الهنود ، كان مغرماً بالتباهى بأعماله الحربية ....[تابع حديثه]

«مانكون» لم يعد محارباً الآن ، إنه لن يرفع فأسه مرة أخرى . رجاله الغتيان هجروا مسكنه ، أولاده سيدفنون في قبورهم ، والنسوة الهنديات لن يتغنين بأعماله العظيمة .

سمعته عدة مرات يتحدث نفس تلك الكلمات بلغته الخاصة ، وفي لحظة خاطفة أجمل القول هكذا :

ومن الذى جعل قومى على ما هم عليه ؟

سال هذا السؤال بصوت خفيض ، أشبه بالهس ، مصحوباً بنظرة على درجة من الهمجية والحقد جعلتني أتوارى أمام المخلوق المعنوه العجوز .

مع هذا ، أجبته بسرعة ، دون أن أعطيه فرصة ليحجب على سؤاله ، وأنا أشير بإصبعى إلى أعلى .

«إنه الروح العظيم ، يمانكون»

«نعم ، نعم ، الروح العظيم وليس

الرجل الأبيض»

كدت أن اغضب من العجوز لنظرة العداة المميتة التي تنطق بها تلك الكلمات الأخيرة . لكن تعاطفى مع كرامته المروجة ، وإشفاقى على آلامه كان عظيماً لدرجة لم يترك معها مجالاً لى إحساس آخر غير الرثاء على همومه العديدة ■

### المراجع

- (١) Rifkin, Sh. : The savage years , A Fawcett gold medal book, Fawcett pub. inc. 1967  
(٢) Benedict, R. : patterns of culture, Mentor book, 8 the printing 1951  
(٣) Lexicon Universal Gncyclopx- dia. published by Academic American Eneyelopaedia. Arete pub. Co. 1984.

(٤) هيكان س . ، روبرتس ل . ، هيكان ف : الأساسيات المتكاملة لعلم الحيوان الجزء الرابع : علم وظائف الأعضاء والبيئة وسلوك الحيوان . الفصل (١١) الدار العربية للنشر والتوزيع ١٩٨٩ .

**قا** مع سقوط القسطنطينية (١٤٥٣) .. أذنت العصور الوسطى بالمغيب ، وبعد أقل من أربعة عقود (١٤٩٢) .. قام كولمبوس برحلته الأولى عبر الأطلسي ، هذه التي افضت إلى اكتشاف العالم الجديد ..

بما ضاعف ابعاد العالم القديم .. واستهل ما يعرف الآن بالعصر الحديث ، وما التسميات المذكورة سوى نوع من التبسيط .. فالتاريخ يتدافع ويتراكم دون تقسيمات ، وما اكتشف كان ماهولا من آلاف السنين ، ومهما وضعنا الخطوط تحت بعض الأحداث والأشخاص .. بهدف التحديد ، فالمؤكد أن لاها ما سبقه ومن مهد له ، في سلسلة

لا تنتهي من المقدمات ، تجعل من البدايات شبه مجهولة .. شأن النهايات ، لقد مهد لرحلة كولومبوس .. سياق طويل مفعم بالتغيرات والظهورات ، كما لم تتضح الحدود بين العصور إلا بعدما بقرون ، فإذا كانت الكشوف الجغرافية قد انتهت العصور الوسطى .. فما الساعة الآن من نهار العصر الحديث ؟ ، وهل يمكن اعتبار كشوف القضاء .. إيذانا بمغيبه وأرماسا بعصر جديد .. يمر العالم فيها بلحظة قد اختلط بها الغروب والشروق ؟ ، أم انها استمرار لكشوف كولومبوس ... بعدما لم يعد في الأرض — بعد خمسة قرون منها — مزيد لكشوف ؟ ، ومن ثم فلا غروب في الأفق أو شروق .

التاريخ يتدافع دون تقسيمات  
وما اكتشف كان ماهولا من آلاف  
السنين . سياق طويل مفعم  
بالتغيرات مهد للرحلة في سلسلة  
لا تنتهي من المقدمات والنهايات .

## بانوراما رحلة كولمبس

# صورة العالم عشيرة الرحالة

## عمر الفاروق

استاذ ياداب عين شمس ، له العديد من المؤلفات منها « قوة الدولة » ، « دراسات جيواستراتيجية » ، « المدينة والتكنولوجيا » وه المحدث الحجازية « وه البرارى » وغيرها .

## أوروبا الوسيطة ... عشية الكشف ؟

● لقد تداغت الأحداث خلال النصف الثاني من القرن الخامس عشر .. مثلما تتدافع في مثيله من القرن العشرين ، ولم يؤد سقوط القسطنطينية إلى تراجع أوروبا إلى بوابة فيينا فحسب ، بل وقوضت أسس ما استقر بها منذ سقوط روما ( ٤٧٦ ) .. قبل عشرة قرون ، شكلت خلالها ( الكنيسة + الإقطاعية ) نسجها الثقافي والسياسي والاجتماعي والاقتصادي ، في وحدات شبه متكررة .. تمثل المسيحية برؤيتها المحددة .. إطارها وروحها ، هذه الرؤية التي شملت الكون والطبيعية والإنسان والمجتمع .. وحياة الفرد في الدنيا والآخرة ، يظهر الكون فيها غاية في البساطة والثبات ، والأرض بمثابة المسرح لدراما الإنسان .. بدايتها الخطيئة ونهايتها الخلاص ، قد انقسم

العالم إلى مرئى .. يعرف الناس أخباره المشوهة .. وغير مرئى .. مليئاً بالأرواح والشياطين ، وتتحدد غاية الإنسان في السعى نحو الفردوس .. وتجنب الجحيم ، وصاغ آباء الكنيسة وحدة فكرية عضوية .. تدامجت فيها مع ما انتقوه من اليونانية والهيلينية وفلسفات الشرق القديم .. محوراً التباين بين عالم المحسوسات وعالم المعقولات ، وعكستها الكاتدرائيات .. بما ترمز إليه من اتحاد القوى جميعها في خدمة الله ، وعبرت كوميديا دانتي عنها .. فيما صنفته من المعرفة الإنسانية المستمدة من الحياة الواقعية .. وما تنطوى عليه من شوق للأبدية .. وتوق للعودة إلى كنف الله . ( م ١٨ )

● ولم يحدث التغيير فجأة بحال ، كما يصعب أرجاعه لقوة أو اثنتين .. أو لعصر معين ( النهضة ) في كل

مكان ، بدليل أن بعضاً من أقدم التصورات والأفكار .. لا تزال قائمة سارية لأن ، غير أن النصف الثاني من القرن الخامس عشر .. قد زخم بالتطورات ، فقد تداعى عن سقوط القسطنطينية .. هجرة علمائها بمخطوطاتهم اليونانية الثمينة منها .. إلى عشرات أخرى من المدن .. المهياة للتغيير .. بحكم تناقض مصالحها التجارية مع الإقطاع ، حيث احتضنت الجامعات في بعضها ( باريس ، لاين ، نورمبرج .. وغيرها ) ما وصلها من علماء ومخطوطات ، وانتعشت بها كخلايا موازية للكنائس والأديرة .. متجاوزة بها مستوى كليات اللاهوت ، واتاحت لها المطبعة انتشار أفكارها بين ثقافة المجتمع بالتدريج ، وتقليب ما رسخ عن الطبيعة والمجتمع والجحيم والفردوس ، مشية روح المناقشة والانتقاد .. والرغبة في الفهم قبل



اكتشاف أمريكا

الاعتقاد [ ... اعتقد لأنهم ... ولا يجوز الإعتقاد في شيء قبل فهمه ... م ١٢ ص ١٨ ] ، ولم يعد مقبولا قول توما الأكويني [ ... بأنه قد فهم العالم .. م ١٢ ص ١٩ ] ، بعدما تزعم ثباته القديم ، كما لم يعد الصراع في الدنيا مقصورا بين مدينتي الله والشيطان .. على حد رؤية أوغسطين ، وتراجعت صورة الكون ... المورقة عن أرسطو وبطليموس .. حيث الأرض مركزه وحولها الأفلاك ، وحررت نظرية كوبرنيكوس ( م ٣١ ص ١٣٥ ) الأرض من قداستها .. وتوقف السؤال عن موقع جنة عدن بها .. وانبعث غيره عما قد يوجد وراء المحيط ، واختلت عناصر الوجود الخاضع لإرادة إلهية ... سره مناه .. وليس الحوادث والأسباب ، وتوارت المحبة كقوة محركة لجميع الأشياء ، وتصعد التصنيف المرتبى للكائنات .. من الحجارة والأشجار إلى الإنسان فالملائكة درجات ، ومعها تدرج المجتمع .. من العبد إلى السيد فالملك ثم البابا طبقات ، وأصبح المكان الحقيقة الأساسية في العالم .. والحركة أصل كل تغيير ، واحتلت الرياضيات مكانة الغايات .. وأخذت في التلاشي مختلف أنصاف الحلول ، وتوجهت العقول إلى للحياة الإنسانية كما تعاش ... وكما ينبغي على الأرض أن تكون .

● وأمست الطبقة المتوسطة في المدن التجارية والموانئ، بأعنة التغيير، مستثمرة تضعف الإقطاعيات .. إثر إخفاق مشروعها لاستعادة الشرق .. هذا الذي باركته الكنيسة دون ثمار، فاستثمرت بعده الحروب الداخلية بينها .. وضائق الزراعة عن تلبية الضرورات ، وتتابعت ثورات الفلاحين ، وتدققت إلى هذه المدن والموانئ ..

هجرات أقتان الأرض من المزارعين .. مكونة رصيدا متطلعا للأرض والمال ، ومع تداعي تحالف الكنيسة مع الإقطاع .. تحالفت هذه المدن مع الملوك .. بما قدم النواة للدولة القومية .. التي استوعبت الإقطاعية بقدر ما وسعت الأفاق ، وبالتدريج تم استبدال المثل الأعلى لعالم مسيحي موحد .. تحكمه سلطة روحية بابوية .. بمثل أعلى آخر .. قوامه دولة مستقلة .. مطلقة السيادة على أراضيها .. مسئولة تجاه ذاتها تسعى نحو القوة الاقتصادية من كل سبيل وتبينت هذه الدول ( البرتغال - أسبانيا - إنجلترا - فرنسا ) المشروع القديم لاستعادة التجارة ومناطق الإنتاج ، ليس باختراق القلب في مصر والشام .. وإنما بالالتفاف حوله .. والبحث عن طرق جديدة خارجية ، تتواصل على طولها التبادلات ، معوضة .. تكلفة طول المسافة .. بما توفره من ضرائب المرور .. وأرباح التعامل المباشر مع المنتجين ، فضلا عن إضعاف القلب ومعاودة السيطرة عليه بعد حين . ( م ١٢ ) .

● وتظهر خريطة أوروبا خلال النصف الثاني من القرن الخامس عشر .. وقد تسديتها ثلاث قوى رئيسية ( فرنسا ، أسبانيا ، إنجلترا ) ، ورغم



أن إيطاليا قد خرجت من العصور الوسطى إلى عصر النهضة -Renaissance- قبل غيرها ، لأسباب تعود إلى احتكاكها المباشر بالحضارة العربية الإسلامية ، ومشاركة مدنها الدولة المملوكية تجارة البحر المتوسط ، وإلى حركة أحياء العلوم التي قادها الأنسانيون Humanists بها ، إلا أنها بقيت ممزقة .. تعيق الكنيسة توحيدها .. في دولة قومية قادرة على المنافسة ، لقد ارتبطت المدن الإيطالية ( جنوة ، البندقية ، باليرمو ، برنديزي ، وغيرها ) بخطوط التجارة بينها .. وفائض الإنتاج الأوربي شمالها ، وتوحدت مصالحها مع الموانئ المصرية والشامية والحجازية .. التي كانت تضمها الدولة المملوكية في إبانها ( م ١٣ ) ، كما توحدت مع مدن الممرات اللاتينية في السهل اللومباردي ( ميلانو ، تورينو ، بادوا وغيرها ) هذه التي قدمت حلقة الوصل الثانية .. إلى السهل الأوربي الأعظم وما وراءه ، حيث جمعات مدن الأنهار ( الراين ، الدانوب ، الفستولا ) .. التي كانت بمثابة الحلقة الثالثة .. من هذه الشبكة المتواصلة من الشرق الأقصى إلى شمالي أوروبا وغربها ، وقد استأثرت المدن المملوكية والإيطالية بالنسبة الأكبر من فوائض هذه التجارة وأرباحها ، بما جعل منها كوكبة فائقة الازدهار والغنى ، تدل عليها عمارتها في دمشق ودمياط ورشيد والقاهرة ، وفنون عصر النهضة وأعلامها ( دافنشي ١٤٥٢ - ١٥١٩ ، انجلو ١٤٦٤ - ١٥٧٥ ، رافاييل ١٤٨٣ - ١٥٢٠ .. وغيرهم ) ، هؤلاء الذين - وكما تدل التواريخ السابقة - قد عاصروا كولومبوس أوبخلته . ( م ١٥ ) .



ويقدر انعدام المصلحة بالنسبة لهذه المدن .. في البحث عن طرق أخرى للتجارة .. غير ما ذكر ، بقدر وضوح ضرورتها بالنسبة لغيرها .. خارج هذه الشبكة .. أو الهامشية بالقياس لها .. في البرتغال وأشبانيا خاصة ، بما يفسر مشروع الأخيرتين في الوصول إلى التجارة الشرقية عن غير هذه الطرق ، الأمر الذي تنبّهت له الدولة المملوكية متأخرويات مواجهتها بالفصل ، ولم ينته القرن الخامس عشر .. إلا وقد أسرت التجارة الشرقية إلى خارج طرقها القديمة ، متخذة لها نقاط وصل جديدة .. وحلقات أخرى متتابعة ( المشروع البرتغالي ) ، كما عشر كولومبوس ( المشروع الأسباني ) على قارتين في طريقه .. بالصدفة أثناء بحثه .

● ورغم سبق البرتغال للكشوف الجغرافية .. في إطار ماسلف ، وأيضاً بعدما اتضح .. استحالة اختراق الدولة المملوكية من قلبها .. على غرار المشروع الصليبي بحملاته المتتابعة ، ورغم نجاح مشروعه .. إلا أن معظم ثمار جهوده .. التقطها غيرها ، لقد افتتحت البرتغال عصر الكشوف .. بزيادة هنرى الملاح ( ١٣٩٤ — ١٤٦٠ ) أميرها .. والابن الثالث للملك « يوحنا الأول » .. المعروف بتدنيه ، مستنداً إلى معرفته الوثيقة بالعلم العربى .. وما حققه في تطوير صناعة السفن ، مستهلاً جهوده باستكشاف المناطق القريبة من المحيط الأطلسي .. وخاصة مجموعات جزر ماديبيرا وآزوريس وكينارى .. هذه التي قدمت محطات الوثوب إلى ما بعدها في المحيط غرباً .. في رحلات كولومبوس التالية ، ثم اجتذبت أفريقية بمعادنها وريقها ، متخذاً من الوصول إلى مملكة القديس يوحنا المسيحية في الحبشة ..

ستارا ودافعا لملاحيه وفلاحيه معا ، وقبل أن ينصرف النصف الأول من القرن الخامس عشر .. تحققت معظم أهدافه .. واثم ارتياد واستعمار نحو ثلث الساحل الغربى لأفريقية .. وحصنه ورسم خرائطه ، وتابعه الملك يوحنا الثانى بعد وفاته .. مستكملاً بواسطة ديان Diaz بقيته ، هذا الذى بشره سنة ١٤٨٨ بأن الطريق البحرى للهند قد كشف ، بما أشعل المنافسة الأسبانية .. وشحن حلم كولومبوس بإمكانية ذلك بالإبحار غرباً عبر الأطلسي ، ولكن فاسكوداجاما سبقه إلى الهند قبل أن ينتهى القرن المذكور بسنة ( ١٤٩٩ ) حين عاد للبرتغال وسفنه يسلم الشرق محملة ، بينما يرتاد معاصره جزر الكاريبي .. طائناً أنها جزر الهند الشرقية .. دون أن يدرك يقينا قيمة كشفه .

● ورغم أن « المانيا » كانت دائماً قوة مؤثرة .. إلا أنها دخلت القرن الخامس عشر ممزقة ، شظايا من عشرات الإقطاعيات المتناحرة .. تمثل ما تبقى من الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، تقيدها تبعيتها للكنيسة .. مثيرة بقيودها السخط في أنحائها ، تحتشد الطبقة المتوسطة ببطء في مدنها .. رغم المطبوعة ، إلا أن عصبة مدن الراين Hanza League قد عقدت تفوقاً بارزاً .. بقيادة هامبورج عند مصبه ( م ١٢ ) ، غير أن ارتباطها بتجارة البحر المتوسط .. وخطوط تجاراتها عبر سلاسل الألب وما وراءه .. قد أخرجت مشاركتها في حركة الكشوف المبكرة ، كما لم تفلح جهود الأباطورما كسيميليان — الذى اعتل عرشها سنة ١٤٩٣ .. أى بعد رحلة كولومبوس بسنة — في توحيد ولاياتها ، وهى وإن أُنعت قوميتها ..

إلا أن الحروب الدينية قد أنهكتها جميعاً ، خاصة بعدما أعلن مارتن لوثر ( ١٤٨٣ — ١٥٤٦ ) مبادئه .. المناقضة لأسس الكاثوليكية الراسخة ، بما أقضى إلى تأسيس الكنيسة البروتستانتية تبعاً لها ، وانقسمت المانيا بين الكنيستين .. وبعدها أوربا كلها ، وخاضت دولها وشعوبها حروباً دينية مروعة ، لم يهدأ طيلة قرنين أوارها ، ووقعت المانيا وفرنسا في بؤرة أتونها ، وافلتت منها إنجلترا .. فكانت الغاشمة .

● والواقع أن « إنجلترا » — عشية رحلة كولومبوس — كانت مثخنة ، تلحق جراح حربها الأهلية المعروفة بالوردتين ( ١٤٥٥ — ١٤٨٥ ) .. بعدما استمرت ثلاثين سنة ، متطلعة تحت حكم هنرى السابع ( ١٤٨٥ — ١٥٠٩ ) إلى تعويض ما فاتتها ، خاصة بعدما تماسكت وحدتها القومية ، ونضجت في مدنها التجارية طبقته المتوسطة ، فلم يكن الإقطاع في هذه الجزر داسخاً ، شأنه في حوض البحر المتوسط ووسط أوربا وشرقيها ، هذه التي توافرت لها المقومات الطبيعية للزراعة .. بدرجة تفوق غربها وشمالها ، بما دفع فائض سكان الأخيرة .. إلى احتراف التجارة الجائلة مبكراً .. فضلاً عن سكنى الموانئ والمدن ، محتشدة في تحالفاتها قبل غيرها ، قد تناقضت ثقافتها التحررة مع الإقطاعية الجامدة ، وتعارضت مصالحها التجارية المستندة إلى حرية الحركة وتواصل تبادلاتها .. مع حدود الإقطاعيات بضرائبها الياضمة .. فضلاً عن حروبها المتكررة فيما بينها .. ودفعت الأراضى الفقيرة بسكانها نحو البحر .. يعوضهم عنها بموارده ، وهيات خلجانة الهادئة ..

اخيرة .. لاسترداد الاراضى المقدسة (م ١٥ ص ٦٠) ، ومعها مناطق الإنتاج وطرق التجارة جميعها ، بما يوحد المشروعين .. رغم المنافسة .

## ✽ الدولة العربية الإسلامية .. تمهد للكشوف ؟

● تحتل الدولة العربية الإسلامية .. موقعا أساسيا في خريطة العصور الوسطى ، ليس فقط بما شغلت من مناطق العالم القديم ، وإنما أساسا بما أضافت إلى حضارته وثقافته ، وتبرز الدولة المملوكية في مصر .. وقد تصدرتها منذ منتصف القرن الثالث عشر ، مستندة إلى دحرها الحملة الصليبية السابعة (١٢٥٠) بقيادة شجرة الدر ، وهزيمتها المغول بعد ذلك بعقد واحد (١٢٦٠) بقيادة قطز ، مدعمة شرعيتها بمبايعة الخليفة العباسى (١٢٦٣) في القاهرة ، بعد سقوط بغداد بسنوات سبع ، وبقيت تقوم بدورها .. قرابة قرنين ونصف بعدها (١٥١٧) ، متصدية أثناءها لقوى البر الآسيوية والبحر الأوربية .. التى لم تتوقف عن مناوشتها ، كما استمرت في المحافظة على تراث الثقافة الإسلامية .. هذه التى تنامت في شتى اتجاهاتها ، حتى دهمتها الكشوف البرتغالية منذ منتصف القرن الخامس عشر .

ولم يترك المقيزى (ت ٨٤٥ هـ ، م ٢٠) وابن تغرى بردى (ت ٨٧٤ هـ ، م ٤) وابن إياس (ت ٨٩٢ هـ ، م ٢) وغيرهم .. شاردة أو واردة عن القرن الأخير من عصر المماليك .. دون تضمينها مؤلفاتهم ، بالإضافة إلى ما أسماه كراتشكوفسكى Krachqk-qvski « موسوعات العصر المملوكى » (م ٧ ص ٤٥٥) ، ويعنى بها مؤلفات

من قرن من الزمن .

● وكما دخلت « إسبانيا » ميدان الكشوف مبكرا .. خرجت أيضا مبكرا ، ولكنها كونهت فيما بينهما امبراطورية واسعة ، لقد حققت إسبانيا وحدتها القومية الكاملة .. عقب سقوط غرناطة (١٤٩٢) .. ومعها مملكة بنى الأحمر .. آخر ممالك المسلمين في الأندلس ، وبعدها بعشرة شهور فقط (١٢ أكتوبر من نفس السنة) .. بدأ كولومبوس رحلته ، وكان الاتفاق على تمويلها والإعداد لها .. قد تم في لقاء بينه وبين إيزابيلا ملكة قشتالة .. اثناء محاصرتها غرناطة قبل سقوطها ، قد حثها أن البرتغال قد قاربت إتسام مشروعها .. بالدوران حول أفريقية .. والوصول إلى منابع التجارة الشرقية قبلها ، مرتضيه مع فرديناند المخاطرة .. بقبول فكرة كولومبوس .. باعتبارها سبيل إسبانيا لمواصلة المنافسة ، وذلك رغم تعارضها مع المعلومات الجغرافية السائدة ، فلم يكن ماجلان قد قام بعد برحلته (١٥١٩) — (١٥٢٢) ، وأيضا باعتبارها خطوة .. لتنفيذ خطة البابا نيقولا الخامس .. التى وضعها بعد ثلاث سنوات (١٥٥٤) من سقوط القسطنطينية .. كما سلف ، وهى الخطة التى يحددها مرسومه البابسوى .. في شن حرب صليبية

الفرصة لتطوير السفن ، ورددت أغنيات البحارة طموحات الغامرة نحو الشرق .. حيث التوابل والذهب ، وقد كان يمكن أن تكون رحلة كولومبوس لحسابها .. حين بعث أخاه بارثولوميو إلى بلاط هنرى السابع .. يعرض فكرته ، لكن ألكسندر الخنزى لم يستجب ، وبذا لم يرد ذكرها في معاهدة تورديسيلاس (١٤٩٤) .. التى اقتسمت بمقتضاها إسبانيا والبرتغال .. المناطق المكتشفة كلها ، بناء على مرسوم من البابا إسكندر السادس وحسما للصراع المحتدم ، ومن ثم فقد سعى هنرى نحو مصاهرة فرديناند .. بتزويج ابنة من ابنته ، زواجا سياسيا .. يرمى مستقبلا للمشاركة في الكشوف الواعدة ، وتم له ذلك سنة ١٥٠١ عقب عودة كولومبوس من رحلته الثالثة ، وإذا كانت الزيجة قد انتهت بالفشل .. فقد استكمل خلفاؤه مشروعه .. لحساب إنجلترا وحدها . (م ١٥ ص ٥١) .

● أما فرنسا .. فقد بدت كأكبر قوة أوربية .. في النصف الثانى من القرن الخامس عشر ، متفوقة على ألمانيا بتكوينها دولتها القومية قبلها ، مستغنية بمواردها الفارية عن التوجه التجارى المكثف .. شأن إنجلترا .. متدفعه نحو تكوين إمبراطورية برية داخل أوربا ذاتها بقل سنة واحدة من رحلة كولومبوس الثانية (١٤٩٤) ، بدأ ملكها شارل الثامن مشروعه .. بغزو إيطاليا المزعمة ، وانغمست فرنسا بعده في سلسلة من الحروب .. استعمرت القرن التالى برمته .. دون ثمرة واحدة ، مقترنة أثناءها بالفتن الدينية الداخلية .. بين الكاثوليكية المرتبطة بالإقطاع الراسخ بها .. والبروتستانتية الصاعدة مع الطبقة الوسطى في المدن ، وهكذا لم تنجح للكشوف الا بعد أكثر



الرحالة عن المسالك والممالك والأقاليم والمناطق .. التي أحاطت بالعالم القديم في تفصيلاته ، متضمنة رصيда من الخرائط ومصورات البر والبحر .. دامت قرونا بعدها .. من أهم مصادر المعرفة في مكتبات أوربا وجامعاتها .. هذه التي قادت عصر النهضة .. كما سبقت الإشارة .. فضلا عن تأثيرها المباشر في حركة الكشف ، خاصة ما ترجم منها إلى اللاتينية .. سواء في هذا العصر .. أو قبله أو بعده .

● وعادة ما يذكر « الأدرىسي » كرمز لطفة الوصول المبكرة .. منذ منتصف القرن الثاني ، فقد بقي كتابه الفريد « نزهة المشتاق » .. مرجعا لكل رحالة أو طالب علم ، خاصة بعد طبعة المديتشي Medici له (١٥٩٢) ، متضمنة مراجعه اليونانية الأصل .. وخرائطه السبعون .. المستندة إلى تقدير المسافات وتحديد المواقع لأقاليمه السبع ، ويؤكد ميللر K . Miller تأثيرها على خارطة مارينودى سانو Marina Sanuda التي نشرها عام ١٢٢٠ ، وأيضا على الخرائط القطالونية ، وتعد خريطته الرئيسية الأثر الأهم في الكارتوجرافية الأوربية قبل القرن الرابع عشر ، بما دعا أمارى Amari إلى اعتباره مع كتابه ( .. ) أفضل رسالة جغرافية .. وصلتنا عن العصور الوسطى .. سواء من الشرق أو الغرب .. م ٧ ص ٢٩٤ ) ، وقد تابع الأدرىسي العديد من الجغرافيين المسلمين ، مقتفين نموذج الكوزموجرافى .. المتسم بالنظرة العالمية ، هذه التي شحنت عصر النهضة الأوربية بالرؤى المتشوفة للرحلة والكشف ، ويفيض كراتشكوفسكى في متابعة هذه الجهود وانعكاساتها ، مقدما صورة يصعب

تلخيصها .. عما حققوه في أركان الأرض وبحورها السبعة من الهند إلى شمالى وغربى أوربا .. ومن المغرب إلى الصين ودخل أفريقية ( للاستزادة .. م ٧ ، م ٤ ) .

● ومن قبل الأدرىسي ترجمت الجداول الفلكية للفزارى ( ٧٧٢ ) مقدمة الأساس لما عرف بالجغرافية الرياضية بعد ذلك ، هذه التي نظمت المعرفة الجغرافية بالعلم وأسهمت مع الاضطراب العربى في تطور الملاحه ، واعتمد كولومبوس على حسابات البيرونى ( م ٧ ص ٧٢ ) لخط الزوال — أى خط منتصف النهار Meridional — في قياساته ، وعلى ما طوره الخوارزمى من طرق تحديد خطوط الطول .. خاصة بعدما ترجم اديلارد الباثى Adelard of Bath جداوله الفلكية بين عامى ١١١٠ — ١١١٤ ، كما ترجمت جداول الفرغانى إلى اللاتينية .. سنة ١٤٩٣ بمدينة فرازا ، ويدل على أهميته أنه من بشارت عصر الطباعة ، ونال البلىخى شهرة واسعة في أوربا الوسيطة .. بعدما ترجم زيجه الفلكى .. بقواعده الصحيحة ، بل وعرف كتاب « المجسطى » لبطليموس بواسطة البثانى ، ولم يجد جيرارد الكريمونى غيره .. ليرجمه عنه إلى اللاتينية ( ١١٧٥ ) ، ويبرز بطرس الأيبى Petyus de Alico أسقف كمبرى Cambria ( ١٢٣٠ — ١٤٢٠ ) .. برسالاته التى وضعها عن « صورة العالم » Imago Mundi .. مستندا إلى ما سبق ذكره ، خاصة فكرة الأرين .. أو قبة الأرض .. التى يتقاطع عندها خط الاستواء مع خط منتصف النهار هذه التى أثبتها الهمدانى .. مشيرا إلى مصدره حبش المروزى والفرغانى ، وتظهر بحذافيرها في متن

وخارطة الرسالة ... ، ويظهر تأثيرها فيما خطه كولومبوس بيده ... فوق صفحات نسخته الخاصة .. من تعليقات وهوامش ، يل هى وراء تصويره للأرض على شكل ثمرة من الكمثرى .. كما ورد في كتاباته ( م ٧ ص ٧٤ ) .

● لقد استغرقت الرحلة في العالم القديم .. جل اهتمام الرحالة المسلمين ، فلم يكن المجهول من مناطق .. يقل عن المعروف ، وتوازى إضافاتهم في هذا المجال .. ما نتج عن الكشف ، إلى حد يقر به اشبرنجر ( .. أن المقدسى أكبر جغرافى عرفته البشرية قاطبة .. م ٥ ) ، منوها بكتابه « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » ومن قبله الاصلخرى وابن حوقل والبلىخى ، وتظهر خريطة البحر المتوسط عند الأول في شكل كروى أو إهليلجى تقريبا ( م ٥ ص ٧١ ) ، ويشير الجيهانى إلى كتاب لمؤلف مجهول .. بعنوان « حدود العالم من المشرق إلى المغرب » . « يوضح الإطار الطموح لهؤلاء الجغرافيين ، يؤكداه المسعودى في مؤلفه الكبير مروج الذهب » بقوله ( ... ) ولم تترك نوعا من العلوم .. أو الأخبار عن مكان ما .. دون أن نورد في هذا الكتاب .. مفصلا أو مجملا أو بضرب من الإشارات م ١٤ ص ٢٤ ) ومن أهمها إشارته المسجلة عن كروية الأرض .. ( قسم الحكماء الأرض إلى جهة المشرق والمغرب والشمال والجنوب ، وذكروا أن الأرض مستديرة .. ومركزها في وسط الفلك ، والهواء محيط بها من كل الجهات ، وأنه إذا غابت الشمس في الصين .. أشرقت في بحر أوقيانوس الغربى .. والعكس صحيح ( م ١٤ ص ٢٥ ) وتطورت صناعة الخرائط أيضا في هذا الإطار ، مقدمة الأساس لصناعها في جنوة

وجود بشر على الجانب الآخر من الأرض Antipode .. غير قابلة للتصديق ، ويظهر من المقتبسات السابقة .. أن علماء العرب لم يتحسروا من فكرة مركزية الأرض من الكون ، لكن جملة ما حققوه .. يتجاوز حد التصديق — على حد قول سارتون ( م ٣٠ ص ٧٣ — ٧٥ ) ، ويحدد ديورانت W. Durant ( م ٣٥ ) ، وهما ما كان الفكر الأوروبي يفقده منذ بطليموس ، بما دفع ريمون Raymond رئيس أساقفة طليطلة ( بين ١١٢٥ — ١١٥١ ) إلى تأسيس ديوان لترجمة المؤلفات العربية — وخاصة ما يفتقرون إليه .

● ورغم أن ابن خلدون « ليس جغرافيا بوجه خاص .. إلا أن مؤلفه الفريد ( العبر وديوان المبتدأ والخبر ، المقدمة ) يقدم محصلة .. ويمثل ذروة لكل من سبقوه ، كما أنه بالولد ( تونس ) وبالحياة العملية ( الأندلس ) .. يرمز لقدر تأثير الثقافة العربية الإسلامية .. في أوروبا ذلك الزمان .. وهي تستهل القرن الخامس عشر .. الذي انتهى بالكشفوف ، لقد قضى ابن خلدون حياته ( ١٢٣٢ — ١٤٠٦ ) .. مرتحلا وعاملا بالسياسة .. ومؤلفا من طراز خاص ، وعادة ما يذكر تأثيره المباشر في مؤلفات مونتسكيو Montesquieu ( م ١٦ ص ١٣٨ ) غير أنه يمكن متابعة آراءه إلى ما قبله بقرنين ، خاصة نظرياته في الجغرافية الاقتصادية وترتيب العمران .. وأثر المناخ في الإنسان .

ورغم تهاوى الإمارات الإسلامية في الأندلس .. فقد صمدت غرناطة حتى عشية الكشفوف ، بؤرة للتفاعل الثقافي

أوربا .. حتى عصر النهضة .. وظهور نظرية كوبرنيكوس Copernicx التي قلبت الأوضاع أوعدلتها بطبيعة الحال ، ورغم ترجمة العرب لكتابه المذكور .. وتقديرهم لبطليموس أيضا .. وتلقيه بالمجسطى Al — Megistie أى الأعظم .. إلا أنهم لم يعتبروا فروضه من المسلمات ، واختبروها بالتجربة والقياس الكمي منذ عصر المأمون ، وكانت فكرة كروية الأرض .. من أهم ما توصل بعضهم إليه ، فقد اعتنقها مبكرا ابن خرداذبة من جغرافيين القرن العاشر ، حيث يذكر في كتابه المسالك والممالك ( .. إن الأرض مدورة كتدوير الكرة .. موضوعة في جوف الفلك .. كالحة في جوف البيضة .. ) ، ويذكر ابن رسته ( .. إن الله وضع الفلك مستديرا كاستدارة الكرة .. والأرض مستديرة أيضا كالكرة مصممة في جوف الفلك ( .. ) ، وورد ما يقترب من ذلك عند « أبو عبيدة البليسي ، وأبو الفدا .. والأدريسى والمسعودي .. ، وذلك استنادا إلى قياسات فلكيي المأمون ، والراجح أن أصداء هذه الكتابات قد وصلت إلى كولومبوس .. وإن لم يعتمدوها تمام الاعتماد ، نظرا لطول الجمود عند فكرة بطليموس ، وأيضا لرفضها من الكنيسة .. حتى بعد رحلة ماجلان ( ١٥١٩ ) ، حيث ظهرت فكرة



ولشوبونة .. قبيل عصر الكشفوف ، وإذا كان ماركوبولو ( ١٢٥٦ — ١٢٣٣ ) يعد من قدم آسيا لأوربا .. في رحلته الصينية ... فقد سبقه إليها أسعد الخير الأندلسي ( المتوفى عام ١١٤٦ ) والذي نعت بالصيني .. لارتحاله إليها وكتابته عنها ، كما لحقه معاصره أبو الفدا ( ١٢٧٣ — ١٣٢١ ) .. متفوقا بحساباته الرياضية .. المستندة إلى البيروني وغيره ، وقد عرف كتابه « تقويم البلدان » في أوربا .. يدل على ذلك ما ذكره عنه بوسنل Postell ( ١٥٦١ ) ، ويعدده استهل ابن بطوطه بأسفاره ( ١٣٠٤ — ١٣٧٧ ) عصر الموسوعات الملوكية ، فقد قضى ثمانية وعشرين عاما في رحلات متعاقبة .. لم يعد خلالها لموطنه طنجة سوى مرتين ، طوف خلالها في معظم الأرض .. ومخرت به السفن معظم البحار ، وخلفها مسجلة في « تحفة النظار » . مؤكدا الصياغة الكرويةمجرافية ( العالمية ) لمثل هذه المؤلفات ، هذه التي توارثها من موسوعي النويري والعمرى .. ومن قبلها الخطوط الكتب الوراق ، ويرد عند الأخير في كتابه « مباح الفکر » .. ذكر كروية الأرض وحركتها ( م ٧ ص ٤٠٦ ) باعتبارها من المسلمات وتتطلب هذه النقطة شيئا من التوضيح بوجه خاص .. لأهميتها الفارقة لرحلة كولومبوس .. والكشفوف الجغرافية عامة .

● فقد ناقش بطليموس فكرة حركة الأرض في كتابه « النظام الرياضي للنجوم Mathematik Syantaxis » ، ورفض فيه نظرية معاصره أرسطارخوس Aristargus في دوران الأرض حول الشمس .. وذلك في القرن الثاني قبل الميلاد ( م ٩ ص ١٦٥ ) ، مما أدى إلى تجريد الدراسات الفلكية في

ويتبادل الآراء .. بين الرحالة المسلمين والمسيحيين ، لقد وصلها عبد الباسط بن خليل الملقب .. قبل سقوطها بأقل من ثلاثة عقود ( ١٤٦٥ ) .. مترحلا بين الإمارات المسيحية في حرية وأمان ، متوجها بإشارات الأسفة والمنذرة لدولة الإسلام الكبرى في مصر آنذاك ، هذه التي تتابع على سلطنتها خلال نصف القرن المذكور . كل من جمقمق وإينال وخشقدم والأشرف قايتباي .. وقد عاصر الأخير سقوط غزنطة .. وتوحيد اسبانيا .. ورحلة كولومبوس ، وإذا كانت الدولة الملوكية قد تمكنت — قبل قرنين ونصف — من دحر الصليبيين والمغول .. فلم يكن في مقدورها أن تواجه البرتغال بعدها .. وهي تتسلل إلى البحار الشرقية .. بقيادة هنرى الملاح ، ومعنى أسطولها بهزيمة فادحة .. فيما يعرف بموقعة ديو ( ١٥٠٩ ) ، دخلت بعدها في نزعها الأخير .. حتى وصلها الأتراك في عهد قونصوة القوروى ( ١٥١٧ ) وطولمباي لشهور ، وانطوت صفحاتها من التاريخ .. بعد أقل من ربع قرن من رحلتى داجاما وكولومبوس ، بما يعد تاريخا فاصلا بين عهدين ، يضاف إلى ما سبق ذكره من توارىخ عشية الكشوف ، تقيـر بعدها مسار العالم من كافة جوانبه .. متخذا وجهه بما لا يزال يميزه حتى الآن

## ● الهند والصين .. دوافع الكشوف ؟

● ويأتى بعد ذلك السؤال .. كيف كانت عليه الأوضاع في الشرق البعيد .. خاصة الهند والصين ؟ .. وخاصة عشية رحلة كولومبوس ، وذلك باعتبار أن الوصول عبر طرق جديدة .. إلى منابع التجارة بها .. كانت بمثابة القوة

الدافعة للكشوف ، هذه التي أدت بالصدفة .. إلى ما عرف بالعالم الجديد ، ورغم أنها لم تكن قوى فاعلة في هذه الحركة الرئيسية من التاريخ .. إلا أنها قد تأثرت للغاية بنتائجها .. هذه التي أدت إلى تغيرات جذرية .. في بنية العالم السياسية والاقتصادية .. خاصة مع بداية حركة الاستعمار .. المتداعية عن الحركة الرئيسية .. وما أعقبها من تغيرات .

● والواقع أن خريطة التجارة القديمة .. قد تشكلت بين هذه المناطق في آسيا .. وحوض البحر المتوسط .. منذ آلاف الثالثة قبل الميلاد ، وذلك بما حققته من فائض إنتاجي .. تجاوز طاقة أسواقها المحلية على التصريف ، فتدفقت عبر الطرق المتاحة .. بواسطة المدن والموانئ وجهود الوسطاء ، وتحتم أن تمر هذه التجارة بشبه الجزيرة العربية .. بحكم موقعها بين البحر الأحمر والخليج .. بمثابة سهين طبيعيين يشيران إلى طرق التصريف .. بين أهم منطقتين إنتاجيتين في العالم القديم ، ومن بعدها موانئ مصر والشام ، وتحددت معادلة القوة آنذاك .. في القدرة على السيطرة على هذه الطرق .. وإذا أمكن مناطق الإنتاج ، وقد حققت الإمبراطورية الرومانية هذه المعادلة إلى مدى كبير ، وقد ورثتها الدولة العربية الإسلامية .. خاصة بعدما دخلت في إطارها .. الشام ومصر وشمال أفريقيا .. منذ عصر الفتوح ، وإذا كان صراعا مع الدولة البيزنطية .. قد أضر تقاعلا مع أوروبا بوجه عام .. خاصة أن الأخيرة لم تكف عن محاولة استرداد ما فقدته من الطرق ومناطق الإنتاج ، لكنها تفاعلت بدرجة فعالة للغاية .. مع قوى الإنتاج

الرئيسية في الشرق .. وعلى رأسها الهند والصين .. تقاعلا لم يقتصر على التجارة التي حققت قدرا كبيرا من الازدهار .. بل وامتد إلى الثقافة واللغة والدين ، وشكل المحيط الهندي نواة لحضارة متقاربة على كل جوانبه .. تمتد من الهند إلى زنجبار .. وبينهما اليمن وحضرموت وعمان ، هذه التي بلغت غايتها في القرن الخامس عشر ، وإن مزقت نسيجها بعد ذلك الكشوف ، خاصة بعدما تغيرت خريطة للتجارة القديمة .. المتواصلة حتى نهاية العصور الوسطى .. في القرن المذكور ، متبعة الطرق المكتشفة الجديدة .. في الأطلسي والباسيفيكي ويصر الشمال ، مخلفة عالم المحيط الهندي .. وقد تقطعت أواصره .. وتدهورت محطات ومدنه .. ووقعت مناطق الانتاجية الكبرى .. تحت هيمنة الاستعمار (١١)

● ويعد كتاب « عجائب الهند » .. بزه وبحره وجزايره لبزك بن شهريار .. باعتباره من أقدم ( القرن العاشر ) مصادر المعلومات .. عن مناطق الإنتاج الشرقية .. وأحوالها وطرقها في ذلك الزمان ، وأضافت ترجمة رينودو Re-naudot لمخطوطة عنوانها « بأخبار قديمة من الهند والصين » .. إليها المزيد ، ومن مصادرها الهامة « مروج الذهب » للمسعودي ، وأبو زيد السيرافي .. صاحب سلسلة « التواريخ » ، ويطلق سارتون Sartan على القرن الحادى عشر .. عصر البيروني ، ربما أساسا لمؤلفه عن الهند « تحريما للهند .. من مقولة .. مقبولة في العقل أم ودولة » .. باعتبارها موسوعة شاملة جيدة التوثيق ، وبعده تغلى كتابات شوجوا كوا .. Chau Ju-Kuau مرحلة التجارة العربية الصينية

المزدهرة .. في القرنين التاليين ، مقدمة حلقة الوصل بين ما سبقها .. من المؤلفات العربية عنها وعن الهند .. حتى رحلة ماركوبولو للصين ، هذه التي تظهر في كتابات ابن رسته وياقوت والمقدسي والادريسي والقزويني .. وغيرهم كثير ، وخالها ترجمت المؤلفات الهندية الهامة .. خاصة في مجال الفلك والرياضيات ، وبفضلها تطورت الخرائط العربية .. مستندة إلى تحديد العروض وقياس المسافات ، بمثابة الرصيد الأساسي لرحلة كولومبوس .. وغيرها من رحلات عصر الكشف ، خاصة بما انطوت عليه من تطور أدوات الرصد وتحديد الاتجاهات . ( م ٢٠ )

● وقد دخلت الصين القرن الخامس عشر .. وهى تحت حكم أسرة منج Ming ، واستكمل ما بدأته أسرتا سونغ Sung ويوان Yu Wan قبلها بقرنين .. من توطيد مكانتها في المحيط الهندي وما يحيطه من بحر ، وشجع أباطرتها تأسيس المستعمرات خارجها .. بما يقتضيه من تدعيم الأسطول ، ولم ينته النصف الأول من هذا القرن .. إلا وكانت البعثات الصينية بارزة من سومطرة إلى هرمز وزنجبار ، بكل ما يعنيه ذلك من تبادل الآراء وتفاعل الثقافات ، غير أن الصين قد تقوَّعت .. بعد هذا الخروج الكبير ، وذلك تحت حكم سلسلة من الأباطرة المحافظين .. هؤلاء الذين رفعوا شعار ( دد الصين راضية .. تدمر قوتها في داخلها .. فهذا سرها وليس الخروج .. للاستزادة م ١٤ ص ٧٣ ) ، وبقيت هكذا .. حتى وصلتها نتائج الكشف .. في عصر الاستعمار .

● أما الهند .. أرض التوابل والبخور .. فقد كانت بمثابة القوة

الدافعة للتجارة العالمية .. بمقاييسها القديم والوسيط ، وبهدف استعادة الطرق المؤدية إليها .. صارت أوروبا الدولة العربية الإسلامية مئات السنوات .. وما الحروب الصليبية إلا فصلا من الفصول ، وحين أخفقت .. تفقت البرتغال عن البحث عن طريق جديد .. يؤدى إلى الهند بالذات ، ولم تجاوز رحلات كولومبوس هذا الهدف بالتحديد ، دون أن يقنعه بالمرّة ما وجده في طريقه الغربى .. من الجزر بالعشرات ، وتتحدد أهمية الهند في التاريخ .. في كونها منطقة إنتاج .. ذات ثقافة مؤثرة في الجوار ، وبدرجة أقل كثيرا .. كقوة تجارية مهيمنة على خطوط التبادلات ، ومن أقدم العصور .. يصل الوسطاء بسفنهم إلى موانئها .. حيث يتكدس فائض الإنتاج ، ويرى الفينستون Elphinstone أن الهنود لم يغامروا بعبور البحار .. وإنهم قد اقتسمروا على الملاحه النهرية .. في نهري السند والجانج .. وبالملاحه الساحلية التي لا تغيب فيها اليابسة عن الأبصار ( م ١٤ ص ٦٥ ) ، وإن كان التعميم في هذا المجال .. يعنى قدرا كبيرا من التبسيط ، والمرجح أن دورها كان محدودا .. بالمقاييس إلى أهميتها القصوى كم منطقة إنتاج .



● وعلى أية حال .. فلم تكن الهند في العصور الوسيطة دولة واحدة مثل الصين ، فقد توزعت بين ملوك كالكيت Calukutt ، وبلاد السند في الشمال .. وغيرها في الوسط والغرب وسرنديب ، تربطها ثقافة هندوكية متقاربة في معظم الأنحاء .. مع انتشار إسلامي مكثف متصاعد في السند والبنغال ، من خلال جهود الغزنويين والغوريين . في القرنين الحادى عشر والثانى عشر الميلاديين ، ويعددها أسرة طغلق في دلهى ، والمغول مع مستهل قرن الكشف ... ، وقد أسهب ابن بطوطة في وصف الهند أثناء عهد الأسرة الأولى .... في القرن الرابع عشر ، فقد عينته قاضيا لمدة خمس سنوات ، وتقدم رحلته إلى ساحل ملابار .. أدق واشمل وصف متاح .. عن الساحل الشرقى للهند وموانئه ، وكذلك رحلته المالديفية .. بالنسبة لجزر المحيط ( م ٢ ) ، ومنها يتبين حجم النشاط التجارى في الموانئ الهندية آنذاك ، هذه التي رصعت سواحلها .. بداية من ميناء كاجيريات في الشمال الغربى .. وحتى كالكيت على خليج البنغال ، وبينهما كمبائ وديو والدليل وكولام وسيل وشول وكوشين وسورات وكنانور ، هذه التي حين وصلها البرتغال وجدها في غاية الازدهار ، تسيطر على معاملاتها النظم المحكّة والقوانين ، وخاصة بعد سن قانون « ملقا البحرى » — من خمس وعشرين مادة لتنظيم التبادلات ، هذه التي عرفت في أوروبا قبيل الكشف ، عدا غيرها من نظم العمل في الموانئ والوكالات وتقييم الأثمان ، وما يتصل بالعقوبات فوق السفن والتعويضات ، وشبكة الصيافير والضمانات وتوزيع الأرباح ، وغير ذلك مما أسهمت فيه الهند بوجه خاص ، باعتبارها درة التجارة

الشرقية .. قبل وبعد الكشف .. وإلى نهاية عصر الاستعمار .

## \* العالم الجديد قبل الكشف ؟

● قد لا تكتمل بانوراما عصر الكشف .. قبل التعرف على أحوال العالم الذى عرف بعدها بالجديد ، فلم يكن ما وجده كولومبوس جديدا بأى مقياس ، بل كان معروفا ومسكونا قبل رحلته بعشرات من القرون ، ليس فقط بمن أطلق عليهم الهنود الحمر .. من جماعات جزر البهاما والأنتيل ، وإنما أساسا بأسلافهم منذ العصر الحجري الحديث ، هؤلاء الذين وصلوه في هجرات متتابعة منذ أكثر من عشرة آلاف سنة قبل الميلاد ، مخلفين ما يدل على خصائصهم الأنتولوجية .. في كهوف تكساس وشوكوتين في المكسيك ، وما يؤكد تطوّرهم الحضارى التدرجى .. بذات أنساقها في العالم القديم ، ورغم غلبة الخصائص المغولية على ما عثر عليه من مجامع وعظم في هذه الكهوف .. بما يربطهم بأصولهم الآسيوية .. خاصة قبائل السامويد والياكوت والتنجوس والأوستيك ... شمالي الصين ؛ إلا أن نسبة منها قد اختلقت مع عناصر ميلونيزية ويولونيزية .. من سكان جزر الباسيفيكي ( ٢٨ ص ١٩٢ ) المتوزعة فيه كإرخبيلات ، وإذا كان معبر بهرنج قد قدم طريقها الأساسى .. منذ نهاية عصر الجليد الأخير في البالايستوسين ، بحكم ضيقه وضوئته وتجمده ، فقد هيأت لهم هذه الجزر العديد من محطات الوثوب ، حتى وصلوه أيضا .. بقواربهم الضخمة .. التى رأى كولومبوس ما يشبهها ..

صباح وصوله إلى جزيرة سان سلفادور ، ولكن المضيق كان على أية حال .. الطريق الأقدم ليسور ، ومنه انتشروا على طول الساحل الغربى .. من الاسكا إلى رأس هورن ، ومن بعد عبرت سلاسل جبال الروكى .. إلى السهول الوسطى .. بين مصب المسيسيبي والبحيرات ، مواصلة انتشارها من الأمازون إلى بتاجونيا فى أقصى الجنوب ، بل وواصلت سلالة قوية منها ( الاسكيو ) طريقها إلى المنطقة القطبية .. ما بين المضيق وشبه جزيرة ليرادور .

● وفى تطور متقارب زمنيا مع العالم القديم .. انتقلت هذه الجماعات من مرحلة جمع الغذاء Food Gathering إلى إنتاجه Food production منذ آلاف الخامسة قبل الميلاد .. في جنوب غرب المكسيك ، كما عرفت الزراعة المنظمة للبقول والدرنات .. في بيرو منذ آلاف الثالثة قبل الميلاد ، كما زرعت المانيق واليام وغيرهما من المحاصيل الجذرية .. في غابات الأمازون الكثيفة نحو هذا التاريخ ، وقد دفعت هجرة متأخرة بالتطور خطوات .. خاصة في شبه جزيرة يوكوتان وبيرو والمكسيك .. بما هيا لتكوين حضاراتها البارزة .. المعروفة بالأنكا والمايا والأزتيك ، هذه التى شكلت نسيجا متقدما للغاية مع معطيات المكان ، وقدر لها أن تواجه موجات الفرسان الأسبان Conques- tadors اللاحقة لرحلة كولومبوس ، مواجهة غير متكافئة .. انتهت بتدمير هذا النسيج ، خاصة ما أقرفته بيزارو بحضارة الأنكا في بيرو ، لقد دمر الأسبان كل ما من شأنه أن يمنع صورة وافية عن هذه الحضارات قبل الكشف ، ولم يبق سوى ما سجلوه

بأنفسهم ودونهم ، بالإضافة إلى ما كشفت عنه بعثات الحفائر والأثرية ، هذه التى أثبتت وجود حضارات راسخة منذ آلاف الأولى قبل الميلاد ، وقد شيد المايا مبنى تششن اتزا الكبير .. في نفس تاريخ بناء كاتدرائية سالسيوروى ( م ٢١ ص ١٧٦ ) ، وحين دخل بيزارو المكسيك سنة ١٥٣١ .. وجد دولة منظمة منذ قرون ، وإلى الجنوب منها سلسلة من الحضارات .. إلى بوليفيا وبيرو ، وقد زرعت المدرجات .. بعد أن نقلت إليها التربة من السهول ، تخدمها شبكة من قنوات الرى .. وتخترقها الطرق الجبلية الممهدة لمئات من الأميال ، قد مدت الجسور فوق الخنادق والوديان .. كما شيدت السدود ، أما العاصمة فيلكا يامبا .. فكانت محصنة مثل عش العقاب فوق الجبال ( م ٢٤ من ٩٦ ) ، وقد وجد في معبدها وثائق مدونة على الورق .. ومنقوشة على الصخور ، يعبدون الشمس مثل الأزتك وجيرانهم .. بل كانت هى العبادة السائدة في كل مكان ، دون أن يمنع ذلك من عبادة غيرها .. من الآلهة المحلية المحدودة الانتشار ، ورغم وحدة الثقافة بعامة .. فقد تعددت اللهجات ، كما استخدموا ذات الأسلحة والأدوات ، وقد تفوقوا على هنود وسط وشمالي أمريكا في استئناس الحيوانات ، وعن طريق التهجين حصلوا على الجمل الأمريكى ( جواناكو Guanaco ) ، وكما سكنوا في القرى - شيدوا المدن ، ونضجت الجماعة .. وأصبحت مجتمعا متماسكا ، لكن هجرات الغزاة المدمرة .. أطاحت عن عمد بها وبهم ، فتراجعوا إلى مناطق العزلة في الهضاب والجبال العالية ، غير أن نسيجهم

الثقافى والانتولوجى لم يندثر .. وبقى حتى الآن يعلن عن وجودهم . تلك بعض خصائص حضارات القارة الجنوبية عشية . رحلة كولومبوس ، هذه التى استمرت بعدها أيضا .. مختلطة بالثقافة اللاتينية .. القادمة إليها من البحر المتوسط .. بواسطة المهاجرين من أسبانيا وإيطاليا والبرتغال بوجه خاص ، ومتطورة بهم أيضا حضاريا .. بدرجات .

● ولم يعثر فى القارة الشمالية على ما يماثل حضارات المايا والأزتك والآنكا .. رغم تقارب العناصر اثنولوجيا .. وكذلك تاريخ التعمير ، وباستثناء الاسكيمو ( وتعنى تسميتهم أكلوا اللحم النيئة Eaters of raw meat .. فقد خلت المنطقة من السكان ... من الدائرة القطبية شمالا .. وحتى دائرة ليرادور ، وقد ارتاد سواحلها الشمالية الغربية غزاة الشمال .. الذين عرفوا بالفايكنج Vik- ings .. قرب القرن العاشر الميلادى .. قادمين إليها من جرينلاند ، هذه التى قدمت معبرا أو نقطة وثوب .. لسكان شمال أوربا .. تماثل مضيق بهرنج بالنسبة للمغول ... وجزر الباسيفيكي بالنسبة للميلانيزيين ، فقبل أن ينتهى القرن العاشر .. تمكن إريك الأحمر Eric the red من اكتشاف الطريق بين النرويج وأيسلند ، وبعدها وصل إلى جرينلاند Greenland .. وقد اختار تسميتها عكس أوضاعها الجليدية .. لجذب إليها قومه للاستقرار وتكوين المستعمرات ، وتقع جرينلاند بين أوربا وما هرب بالعالم الجديد .. من ناحية الشمال ، ولكن ظروفها المناخية من القسوة .. بحيث لا تجدى معه التسميات ، وقدمت جبال الثلج العائمة

فى هذه العروض الشمالية .. عقبة كثود أمام تواصل الكشف .. خاصة فى ظروف الليل الشتوى الطويل ، والواقع أن ضيق الممر بين جرينلند والساحل الشمالى بافن لاند Baffian Land عند مدخل خليج هدسون Hudson Bay قد جذبت إليها الرحالة والمغامرون من رجال الشمال ، وقد تمكن بعضهم من الوصول إلى جزيرة بفن .. وخلفوا مايفيد بوصولهم وتأسيس مستعمرة بها .. سنة ١١٢٥ على وجه التحديد ، ولكن تنأى المسافة عن النرويج .. وانتهيار مستعمرات جرينلاند .. قد أفضى آخر الأمر إلى انقطاع الطريق ، بل وغيابه عن الرصيد الأوروبى العام للمعلومات ، بحيث تظهر بلا ذكر أو تأثير على رحلة كولومبوس .. التى نظر إليها معاصروه .. باعتبارها اقتحاما للمجهول . ( م ٣٤ )

● وهكذا وقفت جبال الثلج والليل الشتوى وكثافة الضباب .. أمام تعمير القارة الشمالية عن هذا الطريق ، ولكنها — كما سبق الإشارة — كانت عامرة بالقبائل والسكان ( م ٢١ ص ١٧٥ ) عشية رحلة كولومبوس ... ، وبالمطبع قبلها بقرون ، فىال الجنوب من منطقة الاسكيمو القطبية .. توزعت فى الغابات الصنوبرية جماعات صيادى الشمال ،



وعلى طول الساحل الباسيفيكي جماعات ساليش وكواكتيل .. ويعلمون فى صيد الأسماك .. خاصة السلمون ، وفى جنوب كاليفورنيا .. يجمعون الثمار والجذور ، وفى الشمال الشرقى جماعات البلاكوت والموهيجان .. وتحترف الصيد ، وجماعات إيرى وشوكتاو حول البحيرات .. بامتدادات فى السهول الوسطى .. متداخلة مع صيادى اليبسوس ، وفى مينسوتا وداكوتا ... يتوزع الكرو والسويان ، والسيروكى والأياشى فى الجبال ... وغير ذلك من القبائل والجماعات ، هذه التى تقاسمت القارة — فيما يشبه مناطق النفوذ ، تتجمع كل مجموعة منها فى تحالفات .. داخل إطارات لغوية .. بحكم وحدة مصدر الهجرة منذ آلاف السنين ، فهم بالتاكيد ليسوا هنودا ... وليسوا حمرا ... كما أطلق عليهم كولومبوس ... غداة وصوله لهذه القارة قديمة التعمير .

● هذه كانت صورة العالم عشية الكشف ، لا يتقصها سوى افريقية جنوبى الصحراء ، هذه التى كانت مناطق كبيرة منها .. شبه مجهولة .. خاصة قلبها الاستوائى كثيف الغابات .. وهوامشها المدارية وأشباه المدارية ... وما يتخللها من جبال وهضاب .. وما يقع فى ظلها من صحراوات ، وإذا كانت سواحلها الشرقية معروفة للعرب .. مأهولة بالسكان ، كما ارتادت البرتغال سواحلها الغربية فى مستهل عصر الكشف ، فلم يبدأ اختراق قلبها إلا فى القرن التاسع عشر .. إبان عصر الاستعمار ، بواسطة أنهارها الكبرى ( الكونغو ، النيجر ، النيل ) التى تنبع منه ، ولكن هذه قصة أخرى .. ليست فى السياق ■



## المراجع العربية :

- ١ - إبراهيم طرخان : « للسلمون في فرنسا وإيطاليا » مجلة كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، مجلد ٢٣ ، ٢٤ ، القاهرة ، ١٩٦٦ .
- ٢ - ابن اياس : « يدائع الزهور في وقائع الدهور » ، بولاق ، القاهرة ، ١٣٦١هـ .
- ٣ - ابن بطوطة : « تحفة النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار » القاهرة ١٩٣٨
- ٤ - ابن تقيرى بردى : « النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة » دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٣٣
- ٥ - أحمد نفيس : « جهود المسلمين في الجغرافية » ( ترجمة فتحى عثمان ) ، دار القلم ، القاهرة ، ١٩٤٧
- ٦ - آدم ميتز : الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى « ترجمة عبد الهادى أبو ريدة » ، القاهرة ، ١٩٤٨ .
- ٧ - أفناطيس كراتشكوفسكى : « تاريخ الادب الجغرافى العربى » ، ( ترجمة صلاح الدين عثمان ناشم ) ، جامعة الدول العربية ، القاهرة ، ١٩٦٢
- ٨ - البيرونى ، أبو ريجان : « تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مردولة » ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٨٢ .
- ٩ - توفيق الطويل : « خصائص التفكير العلمى بين تراث العرب وتراث الغربيين » ، مجلة عالم الفكر ، الكويت ، العدد الرابع ١٩٧٣ ، ص ص ١٥٣ - ١٩١ .
- ١٠ - جورج غريب : « أدب الرحلة .. تاريخه وأعلامه » ، بيروت ، دار الثقافة ، ١٩٦٦
- ١١ - جورج فسلو حورانى : « العرب والملاحة في العصور القديمة وأوائل العصور الوسطى » ( ترجمة السيد يعقوب بكر ) ، القاهرة ، ١٩٥٨ .
- ١٢ - راندال ، جون هرمان : « تكوين العقل الحديث » ، ( ترجمة جورج طعمة ) ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٦٥ .
- ١٣ - سعيد عبد الفتاح : « العصر الممالكى في مصر والشام » ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
- ١٤ - شوقى عبد القوى عثمان : « تجارة المحيط الهندي في عصر السيادة الإسلامية » ، سلسلة عالم المعرفة ، ١٥١ ، الكويت ، يوليو ١٩٩٠ .
- ١٥ - عبد الحميد البطريق ، عبد العزيز نوار : « التاريخ الأوروبى الحديث من عصر النهضة إلى مؤتمر فيينا » ، دار النهضة العربية ، بيروت ( بدون تاريخ ) .
- ١٦ - عبد الرحمن بدوى : « ابن خلدون ومصادره اللاتينية » ، ندوة ابن خلدون كلية الآداب ، الرباط ، ١٩٧٩ ، ص ١٣٥ - ١٥٩ .
- ١٧ - عبد العزيز جاويد : « رحلات ماركوبولو » ( مترجم ) ، القاهرة ، ١٩٧٧ .
- ١٨ - على الغمراوى : « دراسات في تاريخ العصور الوسطى » ، ج ١ مطبعة الكيلانى ، القاهرة ، ١٩٧٥ .
- ١٩ - أنسعودى أبو الحسن : « مروج الذهب ومعانن الجوفر » .. ، القاهرة ، المطبعة البهية ، ١٩٦٦ .
- ٢٠ - المقرئى أحمد بن على : « المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار » ، مطبعة بولاق ، القاهرة ، ١٩٠٧ .
- ٢١ - ليونارد كوترييل : « مدن دارسة » .. ترجمة عديلة حسن مياس ، سلسلة الألف كتاب ٥٥٢ ، مكتب يوليو ، القاهرة ١٩٦٥ .
- ٢٢ - ليونيل كاسون و رواد البحار ( ترجمة جلال مظهر ) ، دار النهضة المصرية ، القاهرة ، ١٩٦٦ .
- ٢٣ - Amari, Biblica Arabo, Lipsia, 1887.
- ٢٤ - Bingham, H. Lost city of the Imcas, Phoenix House, London, 1951.
- ٢٥ - Childe, V. G. New light on most - ancient east, London, 1954.
- ٢٦ - Felix, R. Cape Horn, Dudd mead - ٢٦ co., n. Y. 1940.
- ٢٧ - Friedrich, H. Chau-Ju-Kua .. His work on Chinese and arab trade in the Twenrith and thirteenth centuries, ed. chau-Fan-chi, Petersbery, 1911 .
- ٢٨ - MacGawan, K. Early man in the - ٢٨ new world, New York, 1950.
- ٢٩ - Sarton, G. An introduction to the - ٢٩ history of science, Cambridge Inst of woshington, London 1931.
- ٣٠ - Sarton, G. The history of science - ٣٠ and the new humanism, New York, 1956.
- ٣١ - T. S. Kuhn, The copernican Re- ٣١ volution, Cambridge, Mass, 1957.
- ٣٢ - Thomsom, E. R. People of the ser - ٣٢ pant, G. p. Put man's sons, London, 1933.
- ٣٣ - Youssief, j. n., Arab Awakaning - ٣٣ during the crusades, Bulletin of the Alex. Fac. of Arts, vol. XXIII, 1969, Alexandria, PP. 11-26.
- ٣٤ - wetherill, h. B. The world and its - ٣٤ discovery, Oxford, Oxford Univ. Press, 1914.
- ٣٥ - Will Durant, The history of civiliza- ٣٥ tion, Simon, Schuster, New-York, 1950.

دوريات إهداء

قا

## الرد

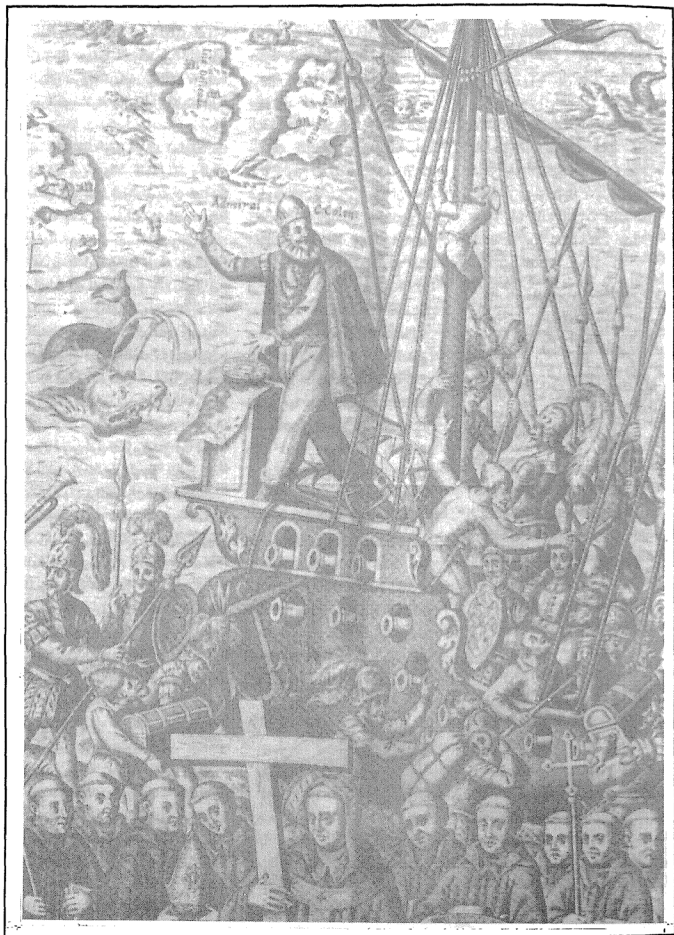
استعراض لحياة كولبس الغربية التى جاهد حتى استطاع أن يجعل لها معنى ، حتى أصبح ذا نفوذ وسطوة ، وتمكن من تحقيق حلمه .

وأدرك أن مستقبله هناك فى لشبونة .. التى سبقه إليها شقيقه بارثولوميو ، حيث يعمل برسم الخرائط فى أكاديمية الأمير هنرى الملاح .. بمرتب مجز ، فالناطق المستكشفة تنسج .. ومتابعها بالخرائط عملية ضرورية ، أما هو فقد الحق ملاحاً فى أسطول الأمير .. فالحاجة إليهم قد تضاعفت .. والبرتغال وحدها لا تكفى ، فاجتذبتهم الأمير من موانئ أوروبا .. بالرواتب المرتفعة ، ولم تكن التكلفة تمثل عبء .. فتجارة الشرق بأكملها .. هى الثمرة ، وقادته الحملات المتتابعة إلى المحيط الغربى .. حيث شاهد لأول مرة جزر ماديرا وأزوروس وكناريا .. التى سبق للأمير اكتشافها ، وشارك أيضاً فى الحملة التى اكتشفت مصب السنغال .. ووصل إلى ساحل الذهب معها .. ويمثل آخر بقعة معروفة فى هذه الفترة ، فقد عادت الحملة للبرتغال .. لتكمل المسيرة

يعود بعدها بالمجد والثروة مثله ، والتحق بحاراً فى العديد من السفن .. تجوب به موانئ البحر المتوسط وجزره ، يشاهد ويختزن .. ويسمع من البحارة حكايات لا تنتهى عنها ، وعما خبروه فى رحلاتهم للمناطق القاصية .. وعن الأراضى المجهولة ورأى ، وما يتسألون عن أسبابه .. ودفعه طموحه بامتلاك سفينة فخره .. لأن يعمل قرصاناً مع أنجو Rene d'Anjou .. وهو يقترب من الثلاثين من عمره ، بما يرجح أن مولده فى نهاية العقد الرابع من القرن ١٥ .. أو حولها ، وبذا يكون قد عصر انحسار الهيمنة الملوكية الإيطالية على التجارة الشرقية ، وتساعد المشروع البرتغالى لانتزاعها منها ، بما أفضى فى سياق الصراع المحتدم إلى شيوخ القرصنة البحرية ، لكن القرصنة لم تحقق له حلمه .

**ق** لا تعرف بالتحديد سنة مولده .. هكذا تستهل دائرة

المعارف البريطانية تعريفه ( En - Lopidia Britani ca,4,937 ) ، لكن جنوة بالتأكيد مسقط رأسه ، فابوه دومينيكو Domenico Colombos وأمه سوزانا Suzanna Fontanarossa إيطاليان من أبناؤها ، والمعلومات عن طفولته محدودة متناثرة .. والمرجح أنه قضاه فى دكان أبيه .. يتعلم حرفة النسيج المتوارثة عن جده ، ولكنه هجرها وهو فى الرابعة عشرة .. فقد عشق البحر على حد قوله ، ولم يتحمل جلسته أمام النول طوال يومه ، فضلاً عما عرف به مبكراً من خيال منطلق وبحوية دافقة ، عبر عنها فى نطجه وهو صبى .. لأن يكرر رحلة ماركو بولو إلى بلاط الخان الأعظم .. فى أقصى الشرق .. وأن يقضى به عشرين سنة ..



رب ضارة نافعة .. فقد يسر أحدها من فكرته وهي تختمر ، فقد أتى حسابها بطوله الأوربي .. إلى نقص جملة المسافة بين ساحل أسبانيا والساحل الآسيوي .. بمقدار الربع عن حقيقته ، بما جعل من تقديراته التالية لحمولة السفن ومؤنيتها ممكنة ، خاصة مع من يناقشه أو يرجو تمويله ، ومن بعد .. تقديره بأن المدة اللازمة لقطع هذه المسافة .. هي ثلاثة أسابيع فقط .. بحراً تبعاً لفكرته .

وقد بقي كولومبوس سنوات يعرض مشروعه .. دون أن تقتنع معظم زملائه ، فلم يكن الأوفيقوس الغربي مجهولاً تماماً لديهم فقط ، بل وتحدد الخرائط هوامشه .. باعتبارها نهاية الأرض ذاتها ، كما لم يكن مجدياً توصيلها لربابنة البرتغال أو مليكها ..

فقد كان مشروع الوصول للهند بالدوران حول أفريقيا .. يتسم بواقعيته .. باعتباره نوعاً من الملاحاة الساحلية المتواترة ، فضلاً عن تحققه خطوة خطوة .. دون خطوة مؤثرة ، ومادامت الهند هي الهدف .. فما جدوى فكرة خيالية .. تضرب في عمق المحيط بهم .. ولدهم غيرها ، ومن ثم غادر كولومبوس لشبونة ناقصاً ، قد أهدر بها سنوات هامة من عمره ، لم يكون خلالها سوى ثروة صغيرة .. تبيدت وهو يرتحل .. يروج لفكرته ويبحث عن دوره .

وقد أمضى السنوات السبع التالية .. يدعوها ويبحث عن ميميه وعموله ، فأرسل أخاه بازلوميو إلى هنري السابع ملك إنجلترا .. يعرض عليه مشروعه ، فوجدته مشغولاً بمعالجة نتائج حرب الوردتين المدمرة ، فأنجبه إلى فرنسا .. غاطياً شارل الثامن مليكها

٩٣٩ ج ٤ ) تذكر أنها كانت ضمن معارفه ، والثابت أنه اتخذ من رحلة بولو مرجحاً للتدليل على إمكانية تحقيقها ، فقد وجد أن المسافة التي قطعها من البندقية إلى الصين شرقاً .. تقارب حساباته للمسافة بين لشبونة والهند غرباً ، ومن ثم فمخاوف نهاية الأرض غير واردة ، ولا يغير من ذلك أن رحلته كانت بركة .. فالسافة في تقديره هي الخامسة ، مستنداً في حسابها على جداول «البثاني» .. وقد ذاع صيتها في أوروبا .. بعد ترجمتها إلى اللاتينية بواسطة أفلاطون التيفولوى (١١٤٠) .. Plato of Tivoli .. وأصبحت لا غنى عنها لربابنة السفن ، كما لم تكن جداول طليطلة مجهولة له .. فقد ترجمها جيرارد الكريمونى Gerard of Cremona • عن السزرقالى (١٠٢٩ — ١٠٨٧) .. ونقل عنها كوبرنيكوس وغيره ، ونقلت إليه ترجمات بطرس الأيبى Petrus de Aleco .. نظرية العرب عن قبة الأرض (الأرين) ، واحتفظت هوامش نسخته الخاصة .. بملاحظات يخط يده ، وكان التحديد المأمون للدرجة (٥٦°/٣ ميلاً) معتمداً وشائعاً ، غير أنه قد نتج عن عدم التفرقة بين الميل العربي والأوربي أخطاء جسيمة .. وقع فيها كولومبوس وغيره ، وهنا يجوز القول



حملة أخرى ، فلم تعد تجارة البحر المتوسط هدفاً .. والطريق البحري للهند حول إفريقيا يتكشف ، وقد تعرضت سفينة كولومبوس لكثرة قبل أن ترسو .. غيرت من مساره .. بما بعثته في نفسه وفكره ، فقد احترقت .. وغرقت بمن فيها .. عداه وحده ، نجا طافيا فوق مجداف .. بمساعدة حقة ، جعلته يسترجع حياته منذ طفولته في جنوة ، ووفر في نفسه أن مواهبه قد أهدرت .. أن هو قد بددها بنفسه ، وأنها تؤمله لما هو أفضل ، فلا العمل في لشبونة قد حققها .. ولا القرصنة البحرية ، وأن نجاهته الراهنة .. إشارة لأن يشرع فيما يستحقه ، وأدرك بأن القيادات في البرتغال لمواظبتها فقط .. من أمثال داياز وداجاما وغيرهما ، وأنه بها لن يجاوز مرتبة البحار طوال عمره ، ومن فوق الجزيرة التي نجا فوق شاطئها .. تأمل المحيط الغربى .. مستجمعاً خبراته وهو في ذروة نضجه ، والتقى طموحه مع فكره .. حين تسائل .. ماذا يمنع من الوصول للهند .. عن طريق الإبحار في هذا المحيط غرباً ؟ ، وكان قد سبق له سماعه ... وربما قرأ عنه أيضاً .. مجرد احتمال في كوزيموجرافية بابلو توسكانى نيللي Paolo Toscanelli .. ، وقد أثار قبل عشرين سنة .. الكثير من المناقشات حوله .. انتهت باعتبار هذا الاحتمال من خواطر وتأملات الفلاسفة .

ولم يبارحه سؤاله بعد عودته لأسرته ، فقد تزوج من برتغالية Felipa Monez وأنجب ديجو ابنه ، واستغرقه البحث عن أدلة تدعم فكرته ، خاصة وأن كروية الأرض لم تكن قد أثبتت ، وإن كانت بعض المصادر (دائرة المعارف البريطانية ص

(١٤٨٣) ، وكان قد شرع في تأسيس إمبراطوريته البرية داخل أوروبا .. صارفا نظره تماماً عن حركة الكشف المتنامية حوله .. فلم يحركه خطابه ، خاصة أن فرنسا لم تكن ذلت توجهات بحرية بداية ، ولم تكن قوتها في أساطيلها .. وإنما في جيوشها ، وكذلك لم تنصت له المدن الإيطالية .. بما فيها جنوة مدينته ، فلم تكن أعنة التجارة .. منها بعد قد أفلتت .. لاتزال مع مصر المملوكية مسكة بأطرافها ، قد تنهت للسلال البرتغالي الحثيث لها من خلفها ، تسعى لحصاره ومنع توغله في المحيط الهندي خاصة ، وبدا لها وكان البرتغال قد توقفت عن مشروعها ، وذلك بسبب تراجع حملات كشفها .. بعد وفاة هنري الملاح فجأة ، ثم لقيام الحرب بينها وبين أسبانيا (١٤٧٥ - ١٤٧٩) .. وما أعقبها من اضطرابات داخلية .. عطلت جهودها ، وبدا لها نجد هذه اللد .. في فكرته ما يبرئها .. مادامت أرباح التجارة لا تنقطع ، فضلاً عن اقتصار خيرات البحرية والملاحة على البحر المتوسط .. بحكم توجههم لقرون نحوه ، وتتأني الأوقيانوس الغرى عن خطوط سفنها ، ووقع أسبانيا والبرتغال بينها وبينه ، ولم نجد داعياً لأن تضرب في المجهول غرباً .. بينا الهند في متاولها جنوباً ، لكن إقناع الحملات البرتغالية تصاعد ثانية ، عندما أرسل الملك يوحنا بعض كسفينة بقيادة داياز (١٤٨٧) .. استمرت ستة ، عادت بعدها يبشرى الكشف عن الرأس الجنوبي لأفريقية .. وبدا أصبح الطريق البحري للهند ممهداً ، ودوى الخير في أوروبا كلها .. متراً أسبانيا خاصة .. بأن ربح المنافسة لم تعد معها أو لها ، وهنا التفت مصلحتها

القصورى مع مشروعه ، وكانت قد سمعت به .. وانشغلت عنه بتصفيها الامارات العربية في الأتلس ، وهي الآن قد أوشكت .. ولم يعد أمامها سوى غرناطة .. وسقوطها مسألة وقت فقط ، فاستدعاه فرديناند ملك أرجون .. وإيزابيللا ملكة قشتالة زوجته .. ليشرحه ، لكن المقابلة لم تكن ناجحة .. فقد صدمها بطلباته مقابل مشروعه .. وحلدها في أن يمنحه لقبى فارس وأميرل معاً ، له ولأبائته من بعده ، وأن يعين نائباً للملك Viceroy في المناطق التي يصلها ، وإن يحصل على ١٠٪ من أرباح رحلاته ، وقد صرعه .. وبعدما أوضح ألا مساومة فيما يطلبه ، ويبدو أن كولومبوس قد طمع يعد طول إخفاقه .. إلى تحقيق حلمه بالمجد والثروة دفعة واحدة ، أو أنه ربما — كما تقرر دائرة المعارف للبريطانية — قد امتلا بفكرته وشعوره .. بأنه مبعوث العناية الإلهية لتحقيقها ، ولكن لم لا يكون قد أدرك بقلته درجة حاجة أسبانيا لمشروعه .. وعلى مقدارها حدد طلباته ، وقد صدقت معه .. فقد عاودا استدعاه .. وقيلت مبدئياً كلها .. مع تأجيل الموافقة النهائية .. إلى ما بعد مناقشته أمام لجنة علمية رفيعة المستوى .. يثبث أمامها جدوى فكرته وإمكانية تنفيذها .

وقد شكلت اللجنة برئاسة تالافيرا Talavera .. وعرفت باسمه ، واختيرت مدينة سالامانكا Salamanca لعقد جلساتها (١٤٩٠) ، وبها تعرف على البرفيسور ديزا Deigode deza من علمائها ، الذى اطالع على ما يفيد في مناقشته .. خاصة ما يتصل بفرض كروية الأرض .. وقياس أبعادها ومسافتها من جداول الطليعة ، ومحض

معه ما ورد في ترجمة الكاردينال بييردى ايلي Pierre d'Ailly لصورة العالم The Image of the Woird .. وكان كولومبوس قد اطلع عليه في لشبونة من قبل ، ورتباً معاً سلسلة من الفروض وبراهينها .. رايها لازمة للمناقشة ، والواقع أن اللجنة كانت دينية باكتر منها علمية في تشكيكها ، ومن ثم فقد فوجيء كولومبوس بقصور معلوماتها وجمود تصوراتها .. واستناد أعضائها الثابت إلى ماورد في الكتاب المقدس .. عن الأرض والسماء والفلك ، وما طوعه توما الاقوينى من آراء ارسطو .. كى تتفق مع آياته ، فضلاً عن مقولات بطليموس في مؤلفاته .. باعتبارها مسلمات لا تقبل الجدل ، وكان عليه أن يواجه هذا التراث من الأفكار المقدسة وشبه المقدسة ، تمثل أهداه في هذه الفكرة الثابتة بأن الأرض مسطحة .. فكيف يمكن الوصول إلى الشرق .. عن طريق الإبحار غرباً إذن ؟! ، ولم تكن آراء بطليموس ، وغيره من فلاسفة وعلماء الرياضنة الإغريق .. بأن الأرض ذات سطح مقوس .. مجبولة عندهم ، غير أن قيمتها العملية لم تكن واضحة ، ولم يتقنهما كيفية تلويحه لها في خطته ، واتخذوا من اختلاف نتائج قياس الأرض بين بطليموس وإيراتوستينس Eratosthenes والعرب .. ذريعة لدحضها ، واستهلك النقاش حول الفرق بين القوس والدائرة .. جلسات متعددة .. ، ويتفق ما عرضه كولومبوس عن القوس مع نظرية قبة الأرض .. وهى قاعدة قياساته .. باعتبار أن قمة القبة تقع عند خط الاستواء حيث تتلاشى العروض .. ومنها يمكن تحديد النقاط الرئيسية لأى مكان .. تبعاً لجداول الخوازمى المترجمة (ترجمها البانى

سنة ١١٢٦ ) ، وقد دققها الزرقالى بعده فى جداول طليطة ، واعتدما كولومبوس فى حساباته للمسافة بين جزر الأزورس وميناء زيبانجو على ساحل جزيرة قرب الساحل الآسيوى ، لكن اللجنة تشككت فى مقولاته وتقديراته ، وواجهت حجة بأن المسافة هى الفاصل بالسفيرة ، وتذكر دائرة المعارف البريطانية ( جـ ٤ ص ٩٢٨ ) بأن عرض كولومبوس قد شابه الغموض عامة .. وأن بعض النقط لم تكن واضحة فى ذهنه . وأن المقارنة بين فكرته ورحلة ماركو بولو .. لم تكن مقنعة ، فالرحلة البرية متواصلة .. أما الأقيانوس فقد كان مجهولاً برمته ، وتشاغل عضو فى اللجنة عن كيفية وجود سكان على الجانب الآخر ( .. أى فوقنا ) .. وفقاً لتصوره ، وأضاف آخر ( .. أى عكس ما تقف عليه أقدامنا ) .. إذ لا بد والأمر هكذا .. أن تكن وجوههم معلقة لأسفل أثناء سيرهم ، ومثلهم كافة الأشياء فالأشجار تنمو إلى أسفل بفروعها .. ويتساقط إلى أعلى الثلج والمطر ، فأى حماقة تتطوى عليها فكرة كولومبوس ومشروع ؟ وانتقل كولومبوس بعدها إلى أدلته المستمدة من خبرته .. ومن روايات الملاحين الحية والمتوارثة .. عما شوهد قرب جزر الأزورس وغيرها .. وتقع فى الأوقيانوس الغربى ذاته ، عن بقايا القوارب والألواح الطافية .. بتصميم مختلف عن سفنهم .. متسانلاً .. من أين سحبها الأمواج والتيارات إلى هذه الجزر ؟ ، وعن هذه البراميل الضخمة المصنوعة من أخشاب لا توجد إلا فى الشرق .. قد دفعت إليها من جوف الأوقيانوس .. من أين أتت ؟ ومن صنعها ؟ ، وعن هذه الجماجم لرؤوس عريضة غير

أوربية .. وبقايا العظام التى يعثرون عليها بين رمال الشيطان الغربية .. أو داخل قوارب غربية مغطاة طافية .. كن هى ؟ .. لكن لا أدلته لى رواياته .. أقنعت اللجنة المحكمة ، وكتبوا تقريراً مضاداً للملكهم ، فصرف عن خطة كولومبوس أذنه .

غير أن مشروع كولومبوس قد ذاع أمره .. ووجد من يؤيده ، وبواسطة البروفيسور ديزا .. التقى بمن يدعمه ، أصدقاء له من تجار مدينة إسبانية تدعى بالوس Palos ، لديهم من الثراء والسلطة .. ما يكفى لإقناع الملك ، خاصة بعدما استمالوا قساوسة كنيسة سان رابيدو San Rabido فى مدينتهم .. كى لا يبعثوا للبلاد باعتراضهم ، وعلى رأس هؤلاء التجار .. مارتين ألونزو بنزون tin Alonzo Binzon ، من قدر له أن يلعب دوراً هاماً فى رحلة كولومبوس الأولى .. وإن جللته بالعار فقلته فى رحلة العودة .. قرب ختامها ، لقد تكفل بنزون بإعادة عرض المشروع على البلاط .. والحصول على موافقته ، وكان كولومبوس قد أقنعه .. بما سبق وقدمه إلى لجنة تالافيرا .. مضيفاً نتائج زيارته اللاحقة .. لجزر ماديريا Madiarra فى المحيط الغربى .. التى اكتسبت خبرة عميقة بطرقه الطبيعية



خاصة ، وأخيره بنزون بدوره .. بما سمعه فى روما من سنة .. عن هذه الأراضي البعيدة التى لم تكتشف غربيته ، وبالفعل نجت وساطة بنزون .. وعاد بمرسوم فوقه شعار الملكية وتوقيعها وينود أوامره .. بتعيين الرحلة بالرجال والسفن تحت رعايته وحمايته ، وتجهيزها بالأسلحة .. على أن تبدأ من بالوس .

ولم يكن ذلك يسيراً فى مدينة صغيرة مثلها ، بل وأثقلتها حتى باتت تؤذيها مرغمة .. وعلى حساب حياتها العادية لبيضاء سكانها .. من الملاحين وصيادى السمك ، وكربت مواردها تلبية لمتطلباتها .. ثلاثة شهور كاملة .. مرت على مضض ، خاصة مع إخفاء الهدف من الرحلة أو غموضه ، وقبل تمام الإعداد لها .. طرات مشكلات لم تعرفها من قبل بالوس ، متصاعدة مع التبين التدريجى لوجهتها .. التى لم يتمرس بها من قبل أحد .. وامتنع مالكو السفن عن إقراضها .. للقيام برحلة محفوفة بأشد الخطر ، وشبهها أحدهم .. بوثبات السنجاب غير المجردة .. والتى قد تدفع به للمصيدة .. ، وانسحب البحارة بعد تسجيل أسمائهم .. لما ظهر لهم موتا محققاً ، وأوشكت الرحلة أن تعود لنقطة الصفر ثانية ، فإذا كان الشك يحوم حول إمكان القيام بها .. فكيف يمكن الاستمرار فى تجهيزها ، لكن بنزون وأخوته .. وقفوا بصلابة وراعها ، ليس فقط بتقديم سفينة تخصمهم .. بل وإيعالانه مرافقته فى رحلته ، ولما كانت الرحلة تتطلب ثلاثة سفن ، فقد أخذت السفينتان تقريباً عتوة ، بل ووضع البحارة فوقها رغم أنوفهم .. تنفيذاً لمرسوم الملك ،

وصحب كولومبوس معه يهودياً يعرف العربية مترجماً .. توقعاً لوجود العرب في الشرق الآسيوي ، ونصحهم بنزول بآن يشتري آلاف السلع الرخيصة .. لتبادلها مع من يقابلهم .. ففعل ، وأخيراً ٣ أغسطس ١٤٩٢ .. وسط أسف عام من السفن وسكن بالوس .. رفعت المراسي .. وأبحرت . [ انتهت الحاشية ] .

## الرحلة الأولى من بالوس ( ١٢ ) أكتوبر ٩٢ / ١٧ فبراير ( ١٤٩٣ )

عهدت الأدميرالية للسفينة الكبرى سانتا ماريا Santa Mariya بقيادة كولومبوس ، بينما كانت في السفينة الثانية Pinta مارتن الوينزون ، أما الثالثة Nina .. فكانت للكلين فنسنت يانيز بنزون Vincent Yanez Pinzon ومعهم تسعون بحاراً .. هم جملة طاقم الرحلة ، وقبل أن تفتتح بالوس عن الانتظار .. تحطمت صارية البنتا ، لكن كولومبوس وقد أبحر .. لم يلتفت وراءه ، وأبدى بنزون مهارته في إصلاحها ما أمكنه ، لكنها تحطمت ثانية .. في عاصفة مفاجئة ، وأمسى محتماً استبدالها ، ولم يكن ذلك ممكناً .. قبل جزر كناريا .. وحين وصلوها لم يتح غيرهما .. فاصلحت بصورة أفضل بها ، كما مونت السفن .. من هذه المحطة الأخيرة .. قبل الوثوب للمحيط الغربي ، وأبحرت في ٦ سبتمبر من ميناء جوميرا Gomera .. تقصمها الأدميرالية بأعلامها ، متجهة نحو الغرب .. حيث لم تبحر سفينة من قبل ، بميل قليل عن الخط المستقيم .. تلمساً للهوى

الريح والموج ، ومع انقضاء اليوم الثالث .. اختفى قوس الياصة .. وأطبقت عليهم زرقة البحر ، وبتماس البحارة بشكوكهم من رؤيتهم ثانية .. قبل وقت طويل ، أما للتشائمون فقد انتحبوا من شدة اليأس ، ولجأت الأدميرالية لرفع معنوياتهم .. بتجديد وعودها بالثروة والنساء والأرض ، وعمدت إلى إخفاء السرعة والمسافة .. حتى لا تتفاقم الشكوك وتتضاعف اليأس .. مع تواصل الإبحار بعيداً عن الوطن والأهل ، ثم أعلنت تحت الضغط .. بأن السرعة ١٥ عقلة في اليوم .. بينما هي ١٨ عقلة في واقع الأمر .

وقد أضافت أحداث الأيام التالية مزيداً من الكآبة فوق السفن ، ليس فقط بما تعرضت له من أحداث مفاجئة .. منذرة من توغلهم بما هو أشد ، بل وأيضاً مع ثبات الاتجاه نحو الغرب .. بما يعنى الضياع المؤكد في هذا الأوقيانوس .. الذى تنفق نهايته مع نهاية الأرض ، وبدد انتظام هبوب الرياح .. من أية أمل في العودة مطلقاً ، إذ كيف لأى سفينة - إذا قدر لها - أن تعود عكس اتجاه هبوبها .. متسلقة ما تدفعه أمامها من الموج ، وبدلت هذه الرياح التجارية .. التى كانت منذ الأبد عوناً لهم .. وكنها خاضعة لقوى سحرية غامضة .. تخنف لتنعيرهم .. لا غير ، ولم يكن من شيء يخيف هؤلاء البحارة المتطيرين .. أشد من هذه الظواهر التى تبعث على الشؤم ، ففي اليوم الخامس عشر .. اندفع شهاب من السماء فوق السفن .. فالاسيتا من الشيطان .. وإنذاراً بالشر ، وأضاف الانتشار الواسع لنوع من النباتات الطافية ..

مزيداً من الوهم ، فقد ذكروهم بما سمعوه عن جزر الثلج العالمة .. هذه التى تبرز فجأة من جوف البحر .. دون أدنى إشارة مسبقة .. لتدوى بالسفينة محطمة إلى قاعه .. في طرفة عين ، وتضاعفت هواجسهم بشأن استمرار ما ألفوه من نظم الطبيعة الأخرى .. فقد بدت لهم جميعاً قابلة لأن تختل ، وعند أشدهم توجساً .. فإن مجمل النظام الطبيعي سوف يتغير .. بالقطع .

ولأخت أخيراً بنشائر مغايرة - تمثلت في طيور البحر المحومة .. هذه التى اختفت منذ غادروا جوميرا .. قبل شهر ، كما تعرفوا على أنواع من أسماك السواحل والمياه الضحلة ، ومعها تكاثرت فروع وجذوع طافية .. من نباتات البر ، لكن قوس الأفق لم يبنىء بقرب ظهور الأرض ، فقط أسراب السحب المنخفضة .. مختلطة بالزرقة اللامتناهية .. تشعرهم بأنهم قد استوعبوا غماماً في بطنها .. ولا مفر ، وتراجع الأمل .. وعاد اليأس .. حتى راودت الأدميرالية فكرة الاستدارة للخلف ، وحين تعالى همس البحارة .. أظهر كولومبوس إصراره على المضى ، وتواصلت الأيام .. وأوشك الحمس أن يغدوا تمرداً .. يبدونه مؤامرة للإلقاء كولومبوس في اليوم .. وادعاء سقوطه أثناء حملته التى لا تنتهى للنجوم في الليل ، ولكن طول الإبحار يولد الأمل .. كما يبعث اليأس ، وما دما قد قطعنا كل هذه المسافة .. فلنكمل الشوط ، وفضلاً عن العودة الحائبة بلا ربح .. فلن ير تمردهم دون عقاب قاس .. طبقاً لقوانين البحر ، ولن تبقى المؤامرة سراً في بر .. فهناك دائماً من يفشى السر ، واكتفوا دون التمرد الصريح بالحقى .. همساً وتكاسلاً

ومهمات لا تتوقف .. طوال النهار والليل ..

وبعد خمسة أسابيع من مغادرة جوميرا (الحادى عشر من أكتوبر) .. التقط البحارة أدوات خشبية متوسطة مخفورة ومغوفة بأيد بشرية دون شك ، وقيعان قوارب عظيمة طافية فوق الموج .. وفى الليل .. وكولومبوس فى مقدمة السفينة عند الصارية .. رأى أضواء متحركة .. انعكاسها موجات الوانية امام عينه .. أو هكذا خيل إليه ، فتأذى اثنين من ضباطه .. واقفا على أنها شاهدة مثله الضوء ، وشبهه أحدهما بشمعدان يتأرجح بيضا ، وفى الثانية صباحاً .. أشار مارتن بززون من فوق البتة .. بما يعنى أن أمامه الأرض ، ومع شروق الشمس .. سلطت أشعتها المداوية فوق جزيرة صغيرة بضلء ضحل ، بلا تلال بارزة .. شبه مستوى السطح ، خضراء بما يكفى لأن تسرع عينو البحارة .. وتلتفت مياهها العذبة فى مجراها .. بما يطشئ القلب ، ومنحت جائزة البشارة للملاح يدعى رودريجو Rodriaga de oriana .. وضمن كريستوفر راتباً ثوبياً قدرة ثلاثون قطعة ذهبية .. مدى العمر ، ذلك ما قرره البلاط له من قبل .. إذا ما وصل للأرض من الغرب ، ورست الأدميرالية صباح ذات اليوم .. فى كامل زينتها المجهزة لذلك من قبل ، وركعوا جميعاً للصلاة وشكر الرب ، واطلقوا على الجزيرة من بعد تسمية سان سلفادور San Salvador ، وضمت لممتلكات فرديناند وايزابيلا .. على الفور ..

ومرغان ما اسفر للكشف عن أرخبيل من الجزر .. يضم عشرات منها .. غير مارسوا عندها صباح ذلك

اليوم ، تلك هى جزر البهاما Bahamas .. المرجانية . التى تشكل حاجزاً يشبه نصف الدائرة أو القوس ، تتفاوت مساحاتها حسب ما يبرز منها فوق الماء .. وتتباين خضرتها .. حسب تضاريس السطح ، فإذا ما ارتفعت نصبت ما يكفى من رطوبة الجو .. لنمو نباتات عميقة الخضرة .. تبته تدريجياً مع انخفاض السطح ، خاصة وإن تربتها ليست خصيبة .. كما قرر ذوى الخبرة من ملاحي السفن .. سطحية هشة من مفتكت المرجان والرمال السافية . ولم يكن ذلك مما يهمهم .. فالزراعة ليست الهدف .. وإنما الذهب ، وقد تلكدوا من وجوده .. حين التقوا لأول مرة .. مع سكان بعض هذه الجزر ، فقد كانت البهاما كثيفة السكان .. بالقياس بغيرها ، جلهم عراة بلا حرج .. ليس بحكم الضرورة .. وإنما باختيارهم .. فقد كان القطن معروفاً .. يغزلونه وينسجونه ، يلبسون وجوههم واجسامهم بألوان متعددة . ويرسمونها ، والأهم يزيّنون أنوفهم بخزأى من الذهب .. أشاروا إلى الجنوب .. حين سئلوا بالإشارة عن مصدره ، وأدرك كولومبوس من الوهلة الأولى .. ما يتسمون به من طيبة ووداعة مفرطة ، لا تتعدى أمثلتهم



اعوادا من الخشب .. قد حرقت بالنار عند رؤوسها .. ودعمت بعظام السمك ، لا يعرفون الحديد أو صناعته .. حتى أن أحدهم أمسك بالسيف من حده .. فجرح يده وهو يتأمله ، وعثر كولومبوس على إجابة لبعض ما وجهه للجنة سالماً من أسئلة .. القوارب الضخمة المخوفة .. من جذوع الشجر .. يمكنها أن تحمل ٤٥ شخصاً دفعة واحدة ، هذه هى أمله راسية .. قد صفت مجاديفها للبطلة النهائية فى دون تهيئة .. تدل على مهارة فائقة فى تصميمها .. وتختبر براعة عن يحر بها ، ولم يلبث أن قدم وجهاء سكانها لمقابلته .. موجّهين الدعوة لاستضافته ومن معه ، وسار الركب إلى القرية التى يسكنونها ، حيث اندهشتم ببؤتهم الكبيرة المشيدة من الخشب وفروع الشجر .. بساحة تنوسطها واسعة .. يسع كل بيت منها العديد من الأسر ، أهدوا للضيوف بعضها ، وتم الاجتماع فى أحدها .. حيث جلسوا فى دائرة .. فوق كراسى مصنوعة من قطعة خشب واحدة .. فى تصميم غير مألوف لهم .. على هيئة بعض المخلوقات ذات السيقان القصيرة .. قد انتصب ذيلها إلى أعلى للاتكاء على تئبته ، مع وجه أمامى .. قد زينته أكتافه وعيناه بالذهب ، قد تصدر كولومبوس مجلسه .. وحوله الوجهاء على الأرض وقربه ، وبعدت قدم بقية السكان — واحداً — واحداً .. يقبلون قدميه ويده .. معتقدين أنه ومن معه .. قد قدموا من السماء .. بسفنتهم المجنحة ذات المجاديف الثابتة عوام تطل إقلمة كولومبوس بها .. فلأهتد هدفه وليس هذه الجزر .. التى ظنها مقدماتها ، وبعدما أرسل بعض الحاصلات الصغيرة .. لاستكشاف ما حوله ..



عادت بما يقارب ما عرفه ، أقلع منها بسفنه .. مخلفا ما يثيث تبعيتها لاسبانيا ويلاطها .

وإلى الجنوب واصل رحلته .. متوقعا الوصول إلى ميناء زيبانجو والجزر اليابانية .. تبعاً لحساباته .. وبعدما الصين ثم الهند .. نهاية خطته ومقصده ، ولكنه بدلاً من اليابان عثر على كوريا .. وبعدما هايتي Haiti التي اسمها هيسيا نيولا His Paniola ، وعندها تعرض لكارثة مزدوجة .. فقد ضاعت الينتا .. بسبب اختلاف الاتجاهات .. وفقد تماماً أثرها ، وتحطمت سفينة القيادة سانتا ماريا .. بسبب الشعاب المرجانية الكثيفة حول الجزيرة الأخيرة ، ومن ثم اضطر للإقامة بها .. حتى يعيد تدبير أموره .. فلم يعد معه سوى السفينة نينا ، كون خلاها معرفة شبه تامة بجزر البهاما .. من سان سلفادور إلى كوبا ، يتبين له المستوى الحضارى المتقارب بينها .. داخل إطار ثقافي محدود التباين ، يتمثل في التنظيم الاجتماعي للقرى .. والاقتصاد المشاعى .. كما تجسده البيوت الكبيرة .. التي تسكنها مجموعة من العائلات .. تمثل في جلتها بطون القبيلة ، وأظهرت الخصائص الجمعية .. عودتهم غلباً لأصل

واحد ، قد حققوا درجة عالية من التطور في البناء وصناعة القوارب ، لا يعرفون الحرب والاعتداء .. فما قيمة الحديد والسلاح ؟ ، وتدل طريقة تصميم الكراسى .. ربما على معرفة بشرح الجسد الإنسانى .. غالباً من تأملهم لرميم عظامه في القلبر ، كما أكد تعاونهم التام معه بعد كارثته .. لخلقياتهم المفطورة ، فقد أسهموا معه في بناء قلعة في هيسيا نيولا .. أقام بها

أربعون من أتباعه .. مؤسسين مستعمرة لانا فيداد La Navidad ، بينما اتخذ الباقون طريقهم إلى أسبانيا .. فوق النينا وحدها .

وقبل أن تختفى الجزيرة .. لحقت به الينتا بقيادة الونزو .. وعرف دون أن يظهر .. أنها قد فارقته عادمة .. بقصد البحث عن الذهب والمعادن الثمينة ، وليس بسبب العاصفة التي لا تبرر ذلك ، كما عرف أن الونزو لم يعثر على أية مناجم .. ولكنه تبذل ما وجده منه مع الأهالى .. بما معه من السلع الرخيصة .. واقتسم مع بحارته أرباحه ، ورغم المخالفة الصريحة لقوانين البحار المرعية .. فقد أظهر كولومبوس غاية الحكمة والحصافة ، فمعظم البحارة من بالوس .. موطن الونزو .. وفي حالة الخلاف .. فهم حتماً في صف الأسبانى .. وليس الجنوى .. وإن كان هو القائد ، وأثر أن يعود سالماً بكنزته .. وإن كان من المعلومات .. وليس من الذهب الخالص ، خاصة أن رحلة العودة كانت عاصفة .. لا تنقصها المتاعب ، ليس فقط بسبب السفينة الصغيرة .. وما حُكمت به من تموينات قليلة — وإنما أساساً بسبب الرياح التجارية المضادة ، وقد خلال الرحلة .. بأن فرصة النينا في العودة سالمة محدودة ، فسجل ملخصاً لرحلته في وثيقة من الجلد .. وبالصمغ الصقها بعد أن طواها ، وفي قاع يرميل وضعها .. وفي اليوم القاه ، أملاً أن يسحب الموج إلى البر .. ناقلاً أخباره .. إذا ما قدر ضياعه ، لكن الازوروس لاحت له أخيراً .. وألقى بها مرساته .. في السابع عشر من فبراير ١٤٩٣ .. بعدما يزيد عن أربعة شهور من مغادرته

بالوس ، وأبحر إلى الشاطئ الأسبانى .. بعد أن أقام بها أسبوعاً ، وانفصلت عنه الينتا .. إثر عاصفة عنيفة للغاية ، ودفعت بالينتا إلى داخل خليج تاجوس Tagus البرتغالى ، واستقبل كضيف معظم من الملك ، وغادرها إلى بالوس .. التى وصلها في الخامس عشر من مارس ، أى بعد نحو شهر من رسوه في الأزوروس ، ومن فوره بحث برسالة إلى ملك وملكة اسبانيا .. واستدعياه على الفور إلى بلاطهما في برشلونة .

### حاشية داخلية

لقد كانت رحلته عبر أسبانيا .. جداً متصلطاً طويلاً ، حيث هرع لرؤيته وتحتيته .. سكان كل قرية ومدينة ، وأيضاً لإلقاء نظرة .. على ما معه من سلع .. ومن بصحبته من سكان الجزر البعيدة ، وشبهوه بماركوبولو .. باعتباره قد وصل مثله إلى إمبراطورية الخان العظيمة ، ولم يكن كولومبوس نفسه يعرف .. سوى أنه قد وصل إلى هوامش الشرق .. إلى جزر الهند الشرقية .. وليس إلى أرخبيل البهاما ، وهذا بالفعل ما سجله في وثيقته المطوية .. وما أخبر به فرديناند وإيزابيلا .. حين مثوله ، وغيب انتباهه .. أنشدت فرقة القصر الفثانية اغنية Te Deum الشهية ، ومنحت كولومبوس الألقاب الشرفية .. باعتباره أعظم رجال اسبانيا ، بينما كان يسترجع في ذاكرته .. كيف كان يقترب قبل عدة شهور .. ليشترى من الملابس ما يناسب البلاط .. بعد استدعائه ، وتظهر تمة قصة الونزو مختلفة للغاية .. فقد سحبته العاصفة إلى خليج يسكاى الفرنسى ، ولم يخالجه

الشك في أن النينا .. سفينة كولومبوس .. قد تحطمت تماما ، فكتب تقريراً ينسب فيها الكشوف لنفسه .. بمساعدة رجاله من مدينة بالوس ، وأرسله من مدينة بايون Bayenne .. موجها إياه إلى البلاط في برشلونة ، ومن بعد أبحر عائداً إلى مدينته .. وقيل أن يرسو في مينائها .. فوجيء بالنينا راسية ومعها الحقيقة ، وغمره شعور بالخزي والعار .. حتى أنه تسلل متخفياً إلى داره ، وبها احتجب .. مؤثراً أن يبقى فيها حتى وفاته .

### الرحلة الثانية : ( ٢٥ سبتمبر ٩٣ / ابريل ١٤٩٥ )

بعد أقل من ستة شهور من عودته .. شرع كولومبوس في رحلته الثانية ( ٢٥ سبتمبر ١٤٩٣ ) ، بأسطول من سبعة عشر سفينة .. وطاقم من مئات الملاحين .. وأطنان من التموينات والبضائع ، متوجهاً إلى جزر كنارى .. التي أقنع منها في نهاية الأسبوع الأول من أكتوبر ، متخذاً احتياطاته بشأن انفصال السفن عند العواصف .. بتسليم كل ربان خطاباً مغلفاً مختوماً .. يتضمن الطريق واتجاهاته وعلاماته .. لا يفض إلا عند الضرورة ، وأسعفته الرياح المواتية .. فوصل بعد عشرين يوماً فقط إلى جزيرة جديدة .. أسماها Dominica أى جزيرة يوم الأحد ( Sunday Island ) .. ضمها للتاج الإسباني ، وحولها وقربها أخرى عديدة .. ضمها أيضاً جميعاً ، وهكذا أهدته الرياح الطيبة التي انحرفت به إلى الجنوب قليلاً .. أرخبيلًا جديدًا ، وقد بعثت الجزر داكنة الخضرة .. بهجة فياضة .. في نفوس البحارة حتى

شبهوها بالفردوس في تمامه ، فقد بدت أقواس الجزر تحت الشمس المدارية وهى تلمع .. كحبات الزبرجد المعقودة ، وتتحدّر شلالات المياه على جوانب الجبال .. كثرايين بيضاء .. في حلة خضراء قشبية ، فلم تكن تضاريسها وطيفة .. مثل جزر البهاما .. بل مرتفعات تنصيد الرطوبة .. من الرياح التجارية المحيطة المشبعة بها .. إلى نقطة التكاثف والتساقط ، ودارت الأدميرالية حولها طويلاً .. دون أن تعثر على سواحلها على مرافق مناسبة ، فقد كلفت المجارى المائية تنتهى إليها .. محملة بالرواسب .. حتى طمرت منافذها عبر آلاف السنين .. وأطمت خلجانها الصغيرة ، فلم يجد أمامه سوى سواحلها الغربية .. التي كانت أقل انسداداً ، ورست الأدميرالية أخيراً عند منفذ من جزيرة .. دعاها كولومبوس ماريجلانت Marigalante .. وأسمى مجموعتها القريبة جواد يلوب Guade Laupe .. مثل سفينة القيادة ، ولم يكن الأهالي بها .. في مثل وداعة سكان جزر البهاما .. فقد رفضوا الاستضافة .. وأظهروا العداء .. وتربصوا السفن وملاحيها .. وتوقعوا الشر من هؤلاء البيض القادمين من المجهول إليهم ..



باعتبارهم غزاة وليسوا ملائكة أبراراً ، أولئك هم عناصر الكاريبي Caribs المختلفين اثولوجياً وثقافياً عن عناصر البهاما ، من تخشى بأسهم جميع الأرخيالات المحيطة ، بما طوره من أدوات القتال .. فرضت ما يشبه الهيمنة ... من قرون طويلة ، وبالفعل انسحبت سفينة القيادة .. وخلفها السبعة عشر سفينة .. ، فقد أدرك كولومبوس فداحة الصدام معهم .. فلن تجد بنادقه معهم فتيلًا .. في مثل هذه الغابات الكثيفة ، ومؤثراً أيضاً ألا يحيد عن هدفه الرئيسى .. وأن يحافظ على سفنه ورجاله ، ومها لرسل للبلات سفينة .. تحمل رسائله .. مفتتحاً بذلك خطأ للريد المنتظم .

وتوجه بعدها نحو الشمال الغربى .. قاصداً هيسانيولا .. ليقتصد مستعمرته الأولى ، وقد توقف قليلاً عند جزيرة مونت سيرات . Monserratte .. هكذا بسبب ارتفاع سطحها أسماها ، وحين تسال عن سبب ظلوها من الأهالي .. أجابه من معه من الهنود .. بأن عناصر الكاريبي قد غزتها .. وأكلوا سكانها الأحياء جميعاً ، ولم يتوقف عند جزيرة سانتا ماريا Santa Maria La Anti que .. وإن أسماها .. تذكرة بسفينة القيادة في رحلته الأولى ، وواصل محافظاً على اتجاهه ، فوجد أمامه عشرات أخرى من الجزر المتوسطة والصغيرة .. مرتفعة كلها وغنية بالخضرة العميقة ، وغند ثغرة في واحدة منها .. التي مرساته .. وأطلق عليها سان مارتين S.Martin .. تيمناً بقديسه ، وأخذ عينه من شعابها .. لدراستها مع عينات التربة والنباتات وعظام الكائنات .. التي يلتقطها من كافة المناطق ، وبعدها أقلت الأدميرالية ..

بانحراف نحو الغرب قليلاً، حيث عثر على ما يزيد على خمسين جزيرة .. اسمى كبرها سانت أورسولا .. S. ursula .. وأطلق على بقيتها الجزر العذاري The Virgins Islands، وقادته الريح الطيبة إلى بورتوريكو Puerto Rico .. وأطلق على مرفأها بها سان جوان S. John the Baptist هذه التي وجدها مغزولة بالخضرة ومنسوجة، وأسس بها مستعمرة وكنيسة .. ومهد لها للبحر طريقاً، بذات التصميم الذى ابتدعه الأماي .. الذين رحبوا بقدومه، وساعدوه فى تشييد قلعة للحماية .. وذكر المنظر فى مجموعته البحرية .. بمدينة فالنسيا Velencia الاندلسية .. بحدائقها الشهيرة، وبدت الامبريالية متعجلة .. تكتفى بالتسمية وإثبات التبعية .. ولا تبقى فى مكان واحد طويلاً، مما أثار قلق البحارة .. التهمين للذهب .. وقطف ثمار ما يكتشفونه، بينما استوعبت الرحلة كولومبوس تماماً .. فضلاً عن رغبته فى الوصول إلى هيمبا نيولا .. للأطمئنان على رجاله بها .. والتعرف على ما آلت إليه الأحوال فى Navidad مستعمرة الأولى .

وكم كانت المفاجأة حزينة .. فقد وجدها رمادا .. القلعة والمسكن .. دون واحد من رجاله، وأخبره الأماي بأن الوباء قد فتك ببعضهم .. وأودى الصراع فيما بينهم ببعضهم .. وتفرقت البقية فى مجموعات صغيرة .. شكلت عصابات أثارت الرعب والكراهية فى النفوس الوديع .. بما دفعهم للهجوم على المستعمرة .. وحرقها حتى باتت رمادا، ولم يُجد انتظاره لمن تفرق من رجاله .. فاقطع متشائماً مما أسماه البقعة الكئيبة، متجها نحو الغرب ..

باحثاً عن مكان مناسب لتكوين مستعمرة جديدة، وعثر عليه فى جزيرة .. دعاها إزابيلا Esa bella نسبة إلى ملكة قشتالة، واحتدم الخلاف بينه وبين رجاله، فقد ظهر لهم ترحاله بلا نهاية، فلم يكن المجد مطلبهم مثله .. بل الذهب والمعادن الثمينة، وتعلموا من وعوده المتكررة .. مثل هذه الجزر المتشابهة العديدة، وكان فى ظنه أنه قد أوشك على رؤية الساحل الآسيوى .. فواصل مصمماً طريقه، ودار حول الساحل الجنوبي لجزيرة كوبا .. معتقداً لظوله أنه قد وصل أخيراً، لكن الساحل انتهى .. فلم تكن إلا جزيرة أخرى كبيرة، وبعدها اتخذ سمته بمسافة قصيرة جنوباً .. فعثر على جامايكا التى كتب عنها ( .. هى الأجل من بين ما رأيت جميعاً ) .. وشارك البحارة .. فقد بدت مثل درة تنتظر من يقتنيتها، لكنه عاود انحرافه عنها شمالاً .. دون أن يرسو بها ولو قليلاً، متتبعا ثانياً ساحل كوبا، إلى أن اضطر للعودة .. بسبب نقص تمويناته .. وما وصلت إليه حالة سفنه من تدهور .. فضلاً عن الروح المعنوية للبحارة، وقرر أن يعيد حساباته .. بعدها أيقن أنه ضل عن الهند طريقه، وقضى فى إزابيلا شهوراً .. محبطاً ومجهداً .. يمزقه الشعور بالفشل والهزيمة .. فماتزال التجارة الشرقية بعيدة .. فهى الثمرة الوحيدة التى يمكن أن تقتنع البلاط الأسباني، دون أن يعرف ما جرى به فى غيابهِ — من متغيرات عديدة، وسقط آخر الأمر مريضاً .. قد فقد القدرة على القرار والعمل تماماً .

وحين عوفى بعد خمسة أشهر .. وجد مستعمرة فى حالة يرثى لها .. قد

عاث فيها وما جاورها رجاله فساداً، قد اضطربت أحوالها .. وتمرد الأماي، وشاعت الأمراض المنهكة بين الجميع ذكوراً وإناثاً، واشتد محاولاً ضبط الأمور .. بما قوئل بمزيد من الفوضى والسخط .. سمعت العلاقات حتى الثالثة، ودفع انقطاع أخباره البلاط الأسباني .. إلى إرسال حملة صغيرة — متبعة ذات طريقه، وصلت هيسبانيولا فى أكتوبر ١٤٩٥ — وكتبت عن أحوال المستعمرات تقريراً مريراً، وفى مارس من العام التالى .. أبحر كولومبوس عائداً .. ليخبر البلاط بنفسه عما حققه .. وعما لم يستطعه، ويعالج ما توقعه من مضاعفة الوشاة لسوء الحالة .. فضلاً عن الدسائس، ويوضح خطته الجديدة لإدارة الجزر .. ويعلمه بما أضافه لملكته، وبعد رحلة طويلة .. ساخنة ورطبية .. زاهرة بالمناقب .. وصل إلى ميناء كاديذ Cadiz ..، ومنه إلى مقر البلاط .. حيث استقبل بحفاوة .. فلم يكن ما أضافه قليلاً .

### الرحلة الثالثة ( ١٩ يونيو ١٤٩٨ / ٣٠ نوفمبر ١٥٠٠ ) .

ولم يكن فى وسع كولومبوس أن يقنع بما حققه، ويحطونه لدى البلاط ومجده، فهذه التامة من الجزر قد عطلته، ويتطلع إلى استكمال كشوفه غيره من الربانية، واستجاب الملك لسرجائه القيام برحلته الثالثة ( ١٤٩٨ ) .. بعد نحو خمسة عشر شهراً من عودته .. وكان قد تجاوز الستين من عمره، خاصة أن معاهدة تورديسيلاس Tordessillas .. قد قضت بأن يكون لأسبانيا كل الأراضى المكتشفة .. غربى خط وهمى بطول

المحيط الأطلسي .. على بعد ٢٧٠ ميلاً غربي جزر الرأس الأخضر، بما يقتضي تنشيط الرحلات ثانية .. قبل أن تسبقها دول أخرى إليها .. وتغرض امرا واقعا، وابحر كولومبوس بأسطوله .. متخذاً نحو الجنوب الغربي ستمته .. واضعاً في حسابه أن لا يغيره .. حتى يفلت من متاهة الجزر من ناحية .. ويقترب من الدائرة الاستوائية .. حيث يتساوى الليل والنهار زمنا .. من ناحية ثانية، أملاً أن يؤدي به ذلك إلى هدفه .. أو يكتشف أرضاً جديدة .. يضيفها للتاج .. بما يبرر رحلته، وبالفعل لم يفلت اتجاهه .. حتى وصل إلى دائرة عرض ٥° شمالي خط منتصف الأرض، حيث بلغت الحرارة درجة لم تعد نطاق بعدها .. مقترنة بالرطوبة العالية والرياح الساكنة، سواء فوق سطح السفن أو قيعانها، فغير اتجاهه .. أولاً نحو الغرب .. ثم نحو الشمال الغربي .. في نصف دائرة، وأخبره بحار من أعلى السارية — بأنه قد رأى في الاتجاه الغربي .. جزيرة كبيرة .. مضرسة بجلال ثلاثة بارزة .. فتوجهت الأدميرالية نحوها .. مستهلة كشف الرحلة الثالثة، وأعلن كولومبوس بأن اسمها ترينيداد Trínidad .. كشانه دأماً .. تثبتاً لتبعيتها .. وتسجيلاً لخط سيره، ورصد قريها تياراً بحرياً يتحرك نحو الغرب مزيداً .. مثل نهر متدفق وسط المياه المالحة، ودار بموازة الجانب الغربي من الجزيرة .. حيث شاهد ومن معه .. مصب نهر الأورينوكو .. بجبهته الساحلية الضحلة بارساباته .. والزاهرة بالجزر الطينية المنقطعة، هذه التي منعت من دخولها .. ولو فعل، لاكتشف القارة الجنوبية كلها،

وأزعجته التيارات العنيفة .. المتدفقة من الرؤوس الغربية للجزيرة .. بكميات من المياه هائلة، ومع ذلك فقد غامر بدخول خليج بينها .. أطلق عليه باريا Paria .. وسجله في خرائطه، وعبرت تسمياته التالية عن مدى الخطر .. فهذا المجرى المتدفع وفم الثعبان The Serpent Mouth .. وهذا الذي بجواره فم الدراجون The Dragan Mouth، ولم يكن الخروج من الخليج مثل دخوله .. فقد واجه صعوبة فائقة .. أفلت منها بمارجرينا Margarita سفينة قيادته .. وبعدها بقية أسطوله، متوجهاً بعدها نحو الشمال .. إلى هيسبانيولا .. نقطة ارتكازه، ليلتقي بأخيه بارثولوميو .. الذي عين حاكماً لها، فوجدتها في حالة من الاضطراب والفوضى محزنة، قد تمردت ضد أخيه .. وأفلت منه زمامها، ولم يهدئ وصوله من أمورها .. فقد كانت الأوضاع مريرة وقاسية، فلم يعد الأهالي يقادرون على ممارسة حياتهم الطبيعية الهادئة .. ولم يجد الأسبان ما يشدونه من الذهب، فانقلبوا أدوات قهر لا تحتمل .. غير ما أشاعوه من الرذيلة بأنواعها، تفتك بهم الأمراض المتوطنة .. كما يفتك بالأهالي أمراضهم المستوردة، عدا سوء الإدارة — الناتج



عن عدم تطويع النظم .. بما يناسب الجزر وسكانها، ووصلت الشكاوى إلى البلاط .. بواسطة السفن التي انتظم نسيباً مسارها، فبعث برسول يدعى فرانسيسكو دي بوباديللا Francesc de Bobadilla لاستقصاء الأوضاع في المستعمرة — وكان كولومبوس موجوداً بها، وقدر لتاريخهما أن يشتبك .. في قصة محزنة ..

فلم يكن اختيار بوباديللا موقفاً .. أقام شهرته على غروره .. صلفاً أجفأ .. تلك كانت صفاته المعروفة قبل قدومه، ولم يجد ما يعلن به سلطته فور وصوله .. سوى أن يأمر بالقبض على كولومبوس في بيته .. وإحضاره إليه مقيداً .. ومعه بارثولوميو مثله، وبدون أية مناقشة .. قام بإذلالهما معاً، منهيًا المقابلة .. بنقلهما بحالتهم .. إلى أول سفينة عائدة .. بتشديد صارم بأن يبقيا في قاعها مقيدين .. حتى يتم تسليمهما للملك، هكذا ارتأى بوباديللا حل مشاكل الجزر للمتردة، وبهذا الحق العار بنقسه للأبد ..

ولم يعرف الملك والملكة بما فعله بوباديللا بحماقته .. إلا بعد وصول كولومبوس وأخيه .. كما أمر، وقد أسفا لذلك غاية الأسف، فقد منحهما كولومبوس علماً بأكمله .. وأضاف إلى ممتلكتهما .. كما لم يفعل أحد، فاصدرا قراراً بتحريده من سجنه وقيوده، ومثوله أمامهما بكل التكريم اللائق بمكانته .. وغير ذلك مما قدراه مناسباً، ولكن ما أصاب كولومبوس في عودته المهينة .. لم يكن فينا، وبقى إلى نهاية حياته يذكره، محتفظاً بعيده في غرفته .. أمام عينيهِ معلقة .. لتذكركه بالجهود الأسبانية .. كما وصفه، موصياً بأن تدفن معه .. بعد وفاته،

اما بوياديللا فقد عزل ، وإن كان البلاط قد أدرك بأن كفاءة كولومبوس كحاكم للجزر .. تقل كثيرا عن مهاراته التي لا تبارى .. في الكثف وقيادة السفن ، كما توصل كولومبوس إلى أن ما عثر عليه من جزر .. ليست اليابان او مقدمات الهند — وإنما هي أراضى جديدة — دون أن يعرف ما وراءها ، وبقي يهزم في كيفية اختراق مئاهاتها .. ومواصلة طريقه البحرى إلى هدفه .

### الرحلة الرابعة .

( ١٥٠٢ / ٢ / ١٣ )

( ١٥٠٤ / ١٠ / ١٣ )

وبعد أقل من أربعة عشر شهرا .. عاودته عزيمته .. والحث عليه فكرته .. في كشف الطريق البحرى للشرق .. عن طريق الإبحار نحو الغرب ، لا يريد أن يذكره التاريخ .. باعتباره قد قطع مرحلة .. بل أتمه ، فقد بلغ السادسة والسنتين .. ولم يبق من العمر إلا ثلثاته ، واستجاب البلاط للطلب .. القيام برحلته الرابعة ( ١٥٠٢ ) .. أى بعد عقد من أولى رحلاته ، مدفوعا بتأكد الخبر .. بأن الملاح البرتغالى كابرال Pedro Al varoes Capral .. قد وصل إلى قارة غربية واسعة صدفة ( ١٥٠١ ) ، فقد دفعته الرياح بعيدا عن الهند مقصده .... وأوصلته إلى ساحل البرازيل سالما ، وأبحر كولومبوس بعده بسنة .. واضعا في خطه الايطا هيسبا نيولا ثانية ، لكن حالة سفينته السيئة .. أرغمت على الرسو بها .. أملا تغييرها ، لكن حاكمها الذى خلف بوياديللا .. رفض بخشونة طلبه ، بل ومنعه من الاحتماء في مينائها .. حتى ينقضى الإعصار

الدمر ( هاريكين Hurricane ) الذى صادف وصوله ، واضطر للبحث عن غيره بين الجزر ، وقبل أن يغادرها .. نصح حاكمها بأن يؤجل إقلاع أى سفينة نحو أسبانيا .. قبل أن يتحرك الإعصار بعيدا عن هيسبانيولا .. لكنه لم يصغ له ، بل وسخر من نصيحته بعض الربابنة .. ممن تعوزهم حنكة الملاحة .. والخبرة بالمنطقة .. فلا يغامر بمواجهة الهاريكين سوى مبتدئ ، وقد ابتلع اليم خلال ساعات .. كل سفينة أقلت ، وعرف فيما بعد أن بوياديللا نفسه كان فوق واحدة .. وأنه كان وراء تعنت الحاكم الجديد وصلفه .

وقد أفلت كولومبوس من الإعصار .. رغم سرعته التى تجاوزت المئة ميل في الساعة الواحدة .. والتى أقتلعت الأشجار الضخمة من جذوعها .. وربما بعضها نياما مضى .. هى ما لاحظته البحارة طافيا قرب جزر الكاناريا ... قد سحبتها الأمواج والتيارات إليها .. دون أن يعرفوا من أين أتت ، لقد احتسى كولومبوس أسفل حاجز يقع في ظل الإعصار .. في جزيرة هيسبانيولا ذاتها ، ويعدده أبحر قاصدا جامايكا .. درة كشوفه ، مثلمسا سبيله بموازة سواحلها .. دون أن يرسو بها ، متوجها نحو الغرب .. ليجد نفسه في خليج المكسيك المتسع ، بعد أن عطله تتابع الأعاصير المدارية في موسمها بضعة أسابيع .. وهو يتقادها بين تعرجات سواحل جزيرة كوبا .. محتفيا في ثنابتها ، مما أدى إلى تناقص مؤنته .. وتضاعف سوء حالة سفينته .. وبقي أسطول ، متفاقمة بأنواع معينة من ديدان البحر .. نخرت قيعانها .. مسببة لها ضررا بالغا ، ومرة أخرى واجه كولومبوس

مئاهته وبهارته ، فما سلك لا يؤدى به إلى الساحل الآسيوى .. وبهارته في غاية السخط بعدما فقدوا الهدف والذهب ، وبأصوات عالية .. طالبوا بالعودة إلى بلادهم ولم يكن كولومبوس بأقل تصميمًا من رحلته الأولى .. في رحلته هذه ، وتابع بسفنه الرثة مسيرته .. متوجها نحو جنوب الخليج المتسع .. حيث وجد جزيرة صغيرة .. قبالة ساحل هوندوراس مباشرة ، وبذا يكون قد أطل على العنق البرى ..

الواصل بين القارتين الشمالية والجنوبية .. دون أن يرسوبه ، مكرا إطلالته على مصب الأورنيكو في رحلته الثالثة .. دون أن يؤكد في أيهما إطلالته ، بل ووصلته دعوة مباشرة لاستكمالها وتأكيدا .. فقد فوجيء أثناء تواجده في هذه الجزيرة .. بقارب ضخم يصلها .. يحمل شيخا هنديا وعائلته وحراسه .. بادوات وأسلحة تفوق بمراحل جميع ما خبره منها من قبل في كافة الجزر ، ومنهم عرف بأنهم قد قدموا من منطقة تقع إلى الشمال الغربى من موقعه ودعوه لأن يشق إليها طريقه ، وتؤكد البحارة منهم من وجود الذهب ، غير أنه لم يستجب .. معاقا بفكرته المتسلطة .. بكشف الطريق البحرى للساحل الآسيوى .

ولو فعل لكان أول من وصل إلى شبة جزيرة يوكاتان .. التى هى من العنق البرى بين القارتين .. بمقابة مركزه ، ولاكتشف بها حضارة المايا Maya وعملكتها الراقية ، وبعدها شمالا امبراطورية الأزتك Aztecs التى شملت المكسيك كلها ، وبدلا من توجيهه شمالا .. حيث أشار الشيخ الهندى بأصبعه ، تباعد عن هندوراس .. متخذًا نحو الشرق سمته ..

وطوال أربعين يوما .. صارت سفنه تيارات البحر بدوامتها ، وعواصف التورنادو Tornadoes العاتية .. صورة محلية مصغرة .. من الهاريكين المدمرة . لم يواجه كولومبوس من قبل مثلاً .. على حد قوله فيما سجله ، وأخيراً .. وبعدما قطعوا الكاريبي بأكمله .. داروا حول رأس من الساحل بارزة .. أطلق عليها Gracias à Dais .. أى شكراً للرب .. فقد كانت النجاة بأى مقياس معجزة ، وواصلت الأدميرالية طريقها بموازاة الرأس .. نحو الجنوب مع رياح شمالية شرقية طيبة ، مسجلة اكتشافها لشاطئ الناموس Mosquito coast والنقطة القصوى من الساحل الشمالى لما عرف بخليج دارين Darien ، ومنها أطل مرة ثالثة على بناما .. Panama عند نهاية النقب ، أيقن بعدها بأنه لا سبيل إلى البحار الشرقية .. وأنه قد ضل طريقه إليها للمرة الرابعة . ولكن المنحلة اجتذبت به بمواردها وخاصة الذهب ، فقرر أن يؤسس بها مستعمرة ، مدفوعاً أيضاً ببعدها الثانى عن مستعمرته فى هيسبانيولا .. هذه التى طرد منها فى الحديد مقيداً ، وبالفلع شديد قلعة .. عين لها شقيقه بارثو لوميو قائد ، ولكنه عدل عن الإقامة بها .. فقد أبدى سكانها عدوانية متحدية .. ذكرته بمصير لانافيداد التى أحرقت ، فوضع رجاله جميعاً فوق السفن .. وأبحر نحو هيسبانيولا .. رغم قراره ، ولم يستمر طويلاً مارمه ومأمونه .. وتعثرت السفن .. وتناقص زادها ، وبلت الثياب .. وتدهورت المنويات إلى حد المرض وظهر واضحاً والسفن من جاميكا تقترب .. استحالة الوصول إلى هيسبانيولا .. والأمر هكذا ،

فالمضخات لا تتوقف عن نزح المياه المتسربة من قيعانها .. والرجال مثل أشباح متحركة ، فأصدر الأدميرال أوامره .. بالتوجه إلى جامايكا .. قبل أن تغرق بهم السفن وبها أقاموا .. دين أمل .. إلا فى معونة هيسبانيولا .. التى لا ته ف أين هم .. وقد تبعث إذا عرفت .. أولاً تبعث بها .

وبالنسبة لأعداء كولومبوس ومنافسيه .. فلم يكن من وضع أسوأ مما أمسى عليه ن جامايكا ، سفنه وقد تعطلت .. ورجال على وشك التمرد ، وتمويناته وقد نضبت .. يمدده الأهل باحتياجاته الدنيا .. وقد يتوقفوا فى أى لحظة ، وهو يريد .. مطعوناً بالفشل والشيخوخة والنقرس فى مفاصله ، يفصله عن هيسبانيولا .. مئات الأميال .. وليس من وسيلة لها .. سوى قوارب الهنود وحدها ، وتطوع منديز Mendez بالقيام بها ، وقد فعل .. ولى هيسبانيولا وصل .. ولكن المعونة لم تصل إلا بعد ستة .

ومر الوقت بطيئاً فى جامايكا . ورجال كولومبوس يتطلعون لللاقى .. نحو الشمال بصفة دائمة ، ولم يكن ترتيب الأمداد بالغذاء مع الأهالى هينا ، خاصة مع تكرار المشاجرات مع ملاحي السفن ، فمنع الأدميرال تجول



رجالهم قرب الشاطئ مطلقاً ، ومن ثم فقد حوصروا فى مربع مختنق ، بما ضاعف الاحساس بالحرارة .. غير المحتملة دائماً ، وسرعان ما تصاعد النسخ ليصبح تمرداً .. بقيادة شاب يدعى بوراس Porras .. توجه ومعه ثمانية وأربعين رجلاً .. واستولوا على عشر قوارب هندية ، فى محاولة للوصول إلى هيسبانيولا بها ، وأرغموا عدداً من الهنود على ركبها .. حيث لا يتقن التجديف بها .. سوى أصحابها ، وبموازاة ساحلها الشمالى أبحروا .. وعند نهايته الشرقية اتجهوا شمالاً بعدها ، وقبل أن يتغلوا .. هبت عاصفة .. أوشك معها القارب الرئيسى على الغرق ، وألقى الأسبان بامتعتهم .. وبعدها بمن معهم من الهنود .. ففسحوا قليلاً بجوار قواربهم .. وتعلقوا من الأعياء بها .. فاختل توازن بعضها .. فعد المتمردون إلى بثر كفوهم .. ونفهم الليم بأقدامهم ، وتحول بوراس ومن معه بعد نجاحهم .. إلى عصابة متقلبة ، تصب الويل على سكان الجزر ، وتشتت قسوتها المرعبة .. فى الكاريبي كله ، ولم يكن أهالى جامايكا فى حاجة لتأكيداها .. فقد عانوا منها أولاً ، فمنعوا الغذاء عن كولومبوس ومن تبقى معه ، وحومت المجاعة فوق رؤوسهم .. لولا معلومة استثمرها الأدميرال بفطنته .. عن خسوف متوقع للقمر .. دلت عليه جدوله .. فى يوم حل موعده ، وأئذ الأهالى بشر مستظير يحق بهم .. إذا وأصلوا منع الغذاء عن رجاله .. وأنه قد اتصل بالشيخطان . ليحجب عنهم القمر .. فى ليلة حدها لهم ، وبمجرد زحف ظل الأرض فوق القمر .. ركموا من الفزع .. وطلبوا منه المغفرة ، ودخلوا

في طاعته المطلقة ، ولقبوه بالساحر الأعظم .. وما أشبه من الانقلاب الخارقة .

وبعد ثمانية أشهر من مغادرة منديز .. لاحظ في الأفق سفينة تقترب ، ومن سطحها أنزل قارب يحمل ضابطه من حاكم هيسبانيولا رسالة .. ومعها حمولة من الفطائر وغيرها ، يعتذر فيها للأميرال عن المعاونة .. لعدم توافر السفن الكافية .. وبعد بذلك في وقت لاحق .. يدبر لحينه أموره ، وأبدى الضابط استعداده لنقل أي رسالة منه للحاكم .. شفاهية أو مكتوبة ، وبعد أن أخذها .. انصرف وجدف إلى سفينته ، مخلفا كولومبوس ورجاله في غاية من الأسى والأسف .. وسط السفن الكسبية المعطلة .

وبذل كولومبوس جهده في الاتصال ببوراس ومن تمرّد معه ، عارضا عفوا مفتوحا .. وتلقاه أينما وجدوا .. إلى هيسبانيولا .. فور وصول السفن ، إذا ما عادوا لطاعته ، ولكن بوراس الفزع من الادانة والمحاکمة .. أقتنع من معه برفض عرضه ، بل ودبر هجوما ضده ، وصلت إلى كولومبوس أخباره ، واستعد له بما أفسده ، ووقع للتمرّدون في المصيدة ، وأسر بوراس وسجن ، وطلبوا من الأميرال صفحه .. واستجاب لهم .. بعفو عام لهم جميعا .. إلا قائداهم يبقى حيث هو .. خشية أن يكرر تمرده .

والحقيقة أن منديز .. رسوله إلى هيسبانيولا .. لم يقصر في مهمته ، فقد وقع ورفاقه في أسر الهنود .. قبل أن يصل ، بل وقبل أن تختفى جامايكا عن النظر ، ورغم أنه قد تقرّر قتلهم فور أسرهم .. إلا أنه اكتفى باحتجازهم فترة ، أفلح منديز أثناءها في الهرب ..

ومن معه ، وتمكنوا من الوصول إلى جزيرة نافازا Navasa .. حيث باتوا ليلة ، ومنها بقاربهم الصغير .. وصلوا هيسبانيولا بصعوبة بالغة ، وقطع منديز الجزيرة من فوره .. مسرعا للحاكم راجيا معونته .. بإرسال بضعة سفن لنقل الأميرال ومن معه ، وبقي يسفح دموعه وتوسلاته شهورا متواصلة ، والحاكم يماطله ويروغه .. متعللا بانتظار الأذن من الملك .. وأن التأخير من البلاط .. وليس بسببه ، رغم المرسوم الصريح بتعاون الاسبان خارج الوطن .. دون قيد أو شرط مطلقا ، وما كانت سفينته ورسالته .. إلى جامايكا بعد ثمانية أشهر .. سوى ذر للرماد في العيون .. ساعة المساعلة ، وانصرفت سنة .. قبل أن تصل سفنّه .. لإنقاذ كولومبوس ورجاله ، وفي الثالث عشر من أغسطس ١٥٠٤ .. وصلت الأميرالية إلى هيسبانيولا ، ولم يقو الأميرال على مغادرتها قبل سنة أخرى .. بسبب اعتلال صحته ، قضاه في كوخ صغير .. بعيدا عن الحاكم .. يعلى ملاحظاته .. وقد يأس من تحقيق مشروعه .. يسجل مآثره بين الجزر .. دون أن يدرك قيمة كشوفاته ، غامر بعدها بالعودة إلى أسبانيا .. بسفينتين صغيرتين .. حملته ورجاله ، ووصلها في ١٣ أغسطس ١٥٠٤ .. بعد أن قضى قرابة عامين ونصف في رحلته الرابعة .

### حاشية ختامية :

توفى كولومبوس في ٢٠ مايو ١٥٠٦ ، معانیا من الفقر والمرض ، قد علق قيود سجنه في غرفته .. تذكره بما أصابه يوما من جحود .. تأكد ثانية ، خاصة بعد وفاة الملكة ايزابيلا

(١٥٠٥) .. راعيته ، ولم يعد الملك فرديناند يسمع له .. أو يستجيب لرسائله بطلب المساعدة ، ومات حسيرا محبطا . ودفن في بلد الوليد Valladolid ، وقد نقلت رفاته إلى سيفيل seville ، ثم إلى هيسبانيولا .. واستقرت في هافانا .. عاصمة كوبا .. وقلب مآثره .

[ مترجمة من مصادر اجنبية متعددة ، بصياغة خاصة ] ■

### المراجع

- C. Fernandez Duro , «Colon y pinzon» (1882)  
Encyclopedia Britannica, Macropedia Knowledge In Depth, 4, Helen, H. B, 1973 – 73, London  
H. B. Wetherill, «The world and its discovery», oxforduniv, Oxford, 1914.  
M.Fernandez De Navarrete (ed). «Colëcciom de los viajes y des cubrimientos qye hicieron por mar, Los españols, 5 vol 1925 – 37.  
Miltom. A. Rugoff (ed) «The Great Travellers» 2 Vol. 1960  
R. H. Major (ed) «Selected letters of christopher colombus» HaKluyt society, 2, nd. 1870  
Samuel Eliot Marison a Admir the ocean. Sea Alife christoper colombus , 2 Not 1942

**ق**ا البحث عن نظرية شمولية  
أوكونية تعدد رؤية المجتمع ،  
وتعتبر عن خصوصيته ، خطوة لا تأتى  
إلا بعد نضج المجتمع وشعوره  
باستقلالته الذاتية ، ومصيره المميز ،  
وتكامل عناصر بنيته ، واستقطاب هذه  
العناصر ، وتحديد معالم العلاقات  
بينها ، ثم نشوء المشكلات التى تعبر  
عن ، أو تحدد حركة هذه العناصر  
أو الاقطاب الاجتماعية فى علاقاتها  
ببعضها البعض انعكاسا لمصالح فئات  
كل قطب ، أى دخول هذه العناصر  
بعلاقاتها واستقطاباتها فى نطاق الوعى  
الفردى والاجتماعى ، والتعبير عن ذلك  
بنسق من القيم والأفكار والرموز ، بل  
والأساطير ، كما كان ، وربما لا يزال ،  
فى المجتمعات القديمة .  
وقد مر المجتمع الأمريكى منذ أن  
كان مجتمع مهاجرين ، وهو مجتمع

الخلفية السياسية الفلسفية  
الموجهة للفكر الأمريكى ، بعد أن  
تحول مجتمع الشتات فى العالم  
الجديد إلى أمة نضجت ، واكتمل  
استقطابها ، واستطاعت أن تهيمن  
على العالم الحديث .

حديث النشأة ، بمرحلتين .  
**المرحلة الأولى :** التى كان المجتمع  
فيها لا يزال فى طور التكوين ولا يتجاوز  
حدود تجمع لأشتات من البشر  
المهاجرين . وساد آنذاك الاهتمام  
بالأخلاق وقواعد السلوك من خلال  
الدين ، أو باسمه ، لتحديد قواعد توجه  
السلوك الاجتماعى داخل هذا المجتمع  
البشرى العارى . وجرى فيه محاولات  
متتابعة ومتناثرة ومتباينة لتطويع الدين  
للمزاج النفسى وللحاجات  
« المجتمعية » ، وتشبع النزوع الفردى  
فى آن . وكان الفرد هو الوحدة الأساسية  
ومحور القيم الأخلاقية . وكانت الحرية  
الفردية لها معنى خاص يتسق مع هذا  
المزاج وطبيعة التجمع ، علوة على  
الموروث ، أو قل المنقول من أوروبا عصر  
التنوير وما أسبغت فلسفتها ومشكلاتها  
على مضمون مفهوم الحرية الفردية .

## العقل الأمريكى يفكر



## الوعى بالذات

## وسنوات الرشيد والقلق

### شوقى جلال

كاتب ومترجم مصرى ، له العديد من  
الترجمات العلمية ، أهمها : « تشكيل العقل  
الحديث » « بنية الثورات العلمية »



**المرحلة الثانية :** وقد نضج المجتمع ، وتكونت أمة ، وأصبحت لها مقوماتها وتكوينها وسيكولوجيتها القومية ، ووعت طبقات هذا التجمع أو فئاته التي جمعتها مصالح مشتركة ، وعت ذاتها ، وعرفت مكانها في التجمع ، ومكانتها في العالم ، وتحددت مصالحها ، وتراءى لها مصيرها ، وتكشفت تحدياتها ومشروعها المستقبلي المشترك ، وأسقطت ، أو أسبغت ، رؤيتها لمصيرها على الأمة ، أي اعتبرته مصير الأمة ، وأنها الممثلة له ولها معا . ومن ثم تكون قد وضحت مظان الصراع والاتساق ، التناقض والاتفاق ، وبالتالي وضحت احتمالات وجهة المسيرة لكل فريق . والتمس كل فريق فيما يحيط به عوامل التأييد والمساندة ، واستكشف عوامل التعويق . وعبر عن حاجاته وعلاقاته بما يتجاوز حدود العبارات

الأخلاقية العامة ، وتحددت المشكلات الاجتماعية ، وبدأ التطلع إلى النظرة الشمولية أو الأيديولوجيا ، وهي عملية اجتماعية واعية ولا شعورية معا . ووظيفة الأيديولوجيا هنا أن تبرر الوضع المنشود لمن شاء التغيير أو المحافظة لمن شاء الإبقاء على الوضع القائم ، وإن اتسمت في الحالة الثانية بالجمود ، ومن ثم فإنها تعكس مظاهر الاختلاف بين رؤية كل فريق ، ولكن السيادة الأيديولوجية على المجتمع تكون دائما لمن غلب .

وفي إطار التحول الصامت ، ثم الصارخ ، ظهرت حلقات متناثرة وقاصرة أول الأمر لفلسفات جديدة تعيد صوغ المثل الأمريكية المألوفة ، وتتسم بميسم المزاج الأمريكي ، وتقى بالغرض أيضا في وقتها . استوعبت خبرة قرون

النشأة والتكوين ، على قصرها الشديد وما احتوته من صراعات ، وما حققته من انتصارات ، واستوعبت أيضا المناخ الفكري والعلمي . وذلك لأن الإنسان لا يعيش فرداً فقط ، كما تراءى للبعض أو حاول ، ولا يعيش مجتمعا معزولا مغلقا ، أو حتى متجانسا ، كما يتوهم آخرون ، بل إنه هذا وذاك ثم عالم ويكون في مكان وزمان وعلاقات تفرز جميعها رؤية يصنعها الإنسان ، ويتخذها سنداً له في حياته مع نفسه والمجتمع والكون . ومثل هذه الرؤية تتجاوز حدود السياسة وإن استوعبتها ، أو بمعنى آخر تستوعبها ثم تكون السياسة تعبيراً عنها بحكم التفاعل فيما بين الظواهر الاجتماعية والفكرية في بوتقة النشاط الاجتماعي . ولقد تبنى الأمريكيون نهجا برجماتيا في السياسة والحياة حيث الغاية



**اكتشاف أمريكا**

والنجاح فيها هما الحكم والفيصل . ولم تكن السياسة أبداً معركة بين الخير والشر بمعنى مجرد ، بل هى صراع مصالح ، والوجود الاجتماعى ساحة عراك ونزال بين هذه المصالح .... والمصالح متغيرة ، ولذا فإن السياسة شأن التجارة والأعمال لا تلتزم بمبادئ ثابتة وكأنها نجوم هادية ، بل تلتزم بالمصلحة ، ويكون نهجها عملياً أى النهج المثمر المحقق للمصلحة . والحقيقة الثابتة دائماً فى التاريخ الأمريكى أنه إذا ما اقتضت متطلبات السياسة الخارجية تعديلاً فى المبدأ السياسى الداخلى فإن هذا التعديل سرعان ما يتحقق فى دينامية مشهود بها . فالسياسة هنا شأنها شأن التجارة سواء بسواء . وهذه حقيقة عبر عنها جيفرسون حين قال « إن ما هو عملى يجب أن تكون له الغلبة والسيطرة على النظرية الخالصة » . وهكذا يسقط الالتزام المبدئى ، ويغدو المرء حراً ، ديناميكياً فى حياته وعلاقاته وليس « جامداً » ولهذا ، وحسب هذه النظرة ، فإن الإنسان دائماً ، ومع حركة المجتمع وبسببها بحاجة إلى إعادة تفسير وتأويل وصياغة التقليد أو ماورثه من مثل عليا وأخلاقيات أو أيديولوجيا ، ولكنه لا يقوم بذلك مهتدياً بمعايير علمية موضوعية تعبر عن حاجات المجتمع بل مهتدياً وملتزماً بمعايير المصلحة الذاتية .

### المثقفون والبحث عن فلسفة

وحاول المثقفون خلال هذه الفترة تقديم فلسفة متسقة . وتضاضرت جهودهم فى ذلك . وتعددت نوادى الفكر فى مختلف المجالات وصولاً إلى هذا الغرض فى محاولة لتجميع وإثبات القيم

والأفكار التى صاغت العقل الأمريكى وتحكم السلوك والمزاج الأمريكيين ، وترتبط ارتباطاً وثيقاً بالعالم ، وقادرة على تبرير الوجود الاجتماعى بمكوناته المختلفة ، ومن ثم قدرة على توجيه النشاط الاجتماعى أو السلوك الإنسانى ، وأن يكون هذا النسق الفلسفى ملتزماً بقواعد المزاج الأمريكى ، أى نسقاً عملياً يحقق الغرض والمصلحة كما قلنا .

كذلك فإن الحاجة إلى فلسفة كونية تولدت فى إطار يشهد بالتعارض بين نتائج العلم والدين ؛ وبالمفارقة ، بل والتمرق الوجدانى ، بين قيم صبغت فى قوالب براقة وبين واقع مرير يندر بأخطار تحولات اجتماعية « هدامة » وصراع يعتمد على الفكر . ذلك لأن صراع العصر هو صراع كتل بشرية أو تجمعات وروابط لها فكرها وأيديولوجيتها ؛ فكل فريق تنظيمه وأيديولوجيته . والاعتقاد هو حلبة الصراع والهزيمة والانتصار . وحيث أن هذا هو مضمون الصراع فلا بأس من أن يكون الهدف ، أعنى هدف القوى المهيمنة ، خلطة ، أو تقويض دعائم الاعتقاد عند الخصوم وغرس اعتقاد مغاير . وهو ما يذكرنا بأصالة النهج الأمريكى الآن المتمثل فى الدعوة إلى نهاية الأيديولوجيات .



وانعكس أيضاً مناخ الشك واللايقين ، ومزاج اللاعقلانية والتناقض والمفارقة على فكر المثقفين الذين أسهموا ، كل بنصيب مختلف ، فى سبيل صياغة الأيديولوجية الجديدة على أساس نظرية متسقة ، وهانحن نجد جون فاييسك ، أحد الرواد الذين أسهموا بدور فى صياغة الجانب الخاص بالتاريخ من أيديولوجيا المجتمع الأمريكى المتطلع إلى الهيمنة على العالم يقول : « الإنسان والطبيعة يجتازان مع الزمان الذى تغوص بدايته ونهايته فى ظلمات الأبدية الحالكة » .

وهكذا ، كشف الفكر الأمريكى بعامه ، والفلسفى بخاصة فى عصره الذهبى الذى تمثلته البرجماتية عن نزوع قوى واضح للشك فيما هو عملى ، وتفسير كل من العقل والمعنى فى ضوء فهم سلوكى أو إجرائى . والزاماً بهذا النهج ، ولذى يمثل قسمة مميزة لهذا الفكر « ساد فهم الحرية الفردية بالمعنى البرجماتى السلوكى . معنى هذا إنكار أو إسقاط تجارب التاريخ ، وإغفال الدروس المستفادة كجزء من رصيد عرفانى لدى المرء يفيدُه ضمن نسق اجتماعى ، فضلاً عن استيعاب الواقع عملياً أى استرشاداً بمنهج له قواعد وخطوات .

وتنكر البرجماتية ، وهى الخلفية الفلسفية للفكر الأمريكى ، كما تنكر السلوكية ، وهى الأساس النفسى فى تفسير السلوك من وجهة النظر الأمريكية ، ينكران الممارسة الاجتماعية التاريخية ، ويلغيان دور الاستنباط العقلى ، ويقفان عند مستوى المعرفة الحسية المباشرة ، ويفلان إعمال العقل وصولاً إلى معرفة عقلانية باعتبارها ضرورة لحياة المجتمع الإنسانى . وينكران كذلك نمو هذه

## النادى الميتافيزيقى

ولم يأت جهد صانعى الفكر الأمريكى الرسمى مصادفة ، أو من فراغ ، بل كان جهداً واعياً بالدور والهدف ، وتعبيراً عن تحولات اجتماعية وعن رؤية عالمية مواكبة ترى فى هذا الفكر أداة تكفل لها البقاء .

وكانت البداية داخل النادى الميتافيزيقى من ١٨٧١ إلى ١٨٧٤ الذى ضم أهم أعلام الفكر الفلسفى الأمريكى فى مجالات فكرية متباينة : شارلس بيرس ، وأوليفر ندى هولمز ، وشونسى رايت ، وجون فايسك ، ووليم جيمس . وإذا كان أخطر حصاد عصر التنوير والنهضة هو حرية الفرد فى المعرفة ، وأنه قدم للبشرية المنهج العلمى أداة مأمونة ومعتمدة لتحقيق المعرفة الصحيحة الصادقة — حسب مقياس العصر — عن العالم الموضوعى ، ومن ثم اكتشاف العالم وتخطيط المستقبل ، إذن فليكن الهدف الآن سلب الفرد هذا السلاح والاكتفاء بالشكل دون المضمون .

كان من بين أهداف النادى الميتافيزيقى ، أو من بين القضايا الفكرية التى شغلت اهتمام أعضاء هذا النادى مهاجمة الميتافيزيقا . والميتافيزيقا عندهم تعنى كل ما هو مستقل عن خبرة الإنسان . وهنا يجمعون فى سلة واحدة بين عالم الغيب وبين العالم الموضوعى المادى لأنه أيضاً مستقل عن خبرة الإنسان أو له وجود مستقل . ومن ثم يبقون فقط على عالم الشهادة ، بمعنى العالم المحصور داخل نطاق الخبرة الذاتية . وهكذا أصبحت الميتافيزيقا تعنى الاعتقاد فى عالم مادى أو عالم روحى فكلاهما سواء . وانتهى ذلك المنهج بأصحابه إلى هدفهم المرسوم وهو إنكار أى ضرورة موضوعية لها



شارلس بيرس

ودعا صانعو الفكر الأمريكى إلى أن نفرس فى أذهان الناس اعتقاداً بأن فكرة الحرية هى قيمة استعمالية ، وأن الحياة إرادة ، نعتقد فى مضمونها الذى اصطنعناه لأنفسنا وانتقيناها من بين سديم أوتيار المدركات الحسية ، ولم نهتد إليه بعد بحث ودراسة للواقع الموضوعى . فليس ثمة شئ اسمه واقع موضوعى مستقل عن الذات ، بل الواقع هو ما نؤمن به ونعتقد فيه ..... ثم أخيراً الاعتقاد شئ تصنعه السلطة . والحرية هى حرية فرد لا حرية مجتمع ، أو إن شئت قل إن حرية المجتمع هى حريات أفراد متجاورين غير متفاعلين ، وهى حرية قطيع ، وليست حرية واعية فاعلة ، ثم هى حرية أنانية لأنها تنشأ المصلحة الفردية ، أو هذا هو معيار الحكم على صواب وظيفة الحرية أو خطئها ..... الحرية هى حرية الفرد فى أن يحقق مصلحته أو ما يعتقد أنه مصلحته ويرى فيه نفعه . فالحرية قيمة سلوكية تتحدد وفق مبدأ الثواب والعقاب ، اللذة والألم ، والتقييم مبنى هنا على أساس مبدأ النفع .

المعرفة المشروطة بالتفاعل بين البشر أو المشاركة الإنسانية المجتمعية كخطوة تنتقل بالإنسان إلى مراحل معرفية أرقى نسبياً ، وهكذا تجرد الإنسان من الفكر النسقى ليبقى أسير العمل ، القائم على المحاولة والخطأ ، والذي هو مجرد ردود أفعال مخترنة أو خبرة حسية مباشرة . وحين تجرده من الفكر بهذا المعنى فإنها تنكر أن يكون الفكر وسيلة للصراع من أجل الوجود .

## صورة الإنسان ... حزمة من السلوك !

واصطلحت جهود عدد من الفلاسفة والعلماء الأمريكيين على صوغ صورة الإنسان . وترتكز هذه الصياغة على نظرة تبريرية هى المبدأ والأساس لرؤية اجتماعية سائدة وصاحبة مصلحة فى الإبقاء على الوضع القائم ، وتتركز هذه النظرة لثرائ أمريكى ثورى سابق عن معنى الحرية الفردية ومقتما كان التغيير هو المطلب الملح ، وحرية الفرد أداة لتأكيد الاستقلال . ولم يشأ صانعو الفكر الأمريكى الرسمى الجديد التنكر صراحة وعلانية لهذا التراث ، بل عدوا إلى حيلة جديدة تقضى إلى الحفاظ على الشكل بعد إفراغه من المضمون والنظرة الجديدة هى أن الإنسان سلوك شأنه شأن الحيوان . ومثلما أروّس الكلب وأعده على أن يلتزم سلوكاً معيناً ليصبح عادة عنده فيرى أن [ س ] صاحبه ومصدر لذته وإشباعه ، كذلك يمكن أن نخلق عادات سلوكية متباينة عند الإنسان لتصبح هى أخلاقه وعقائده وفكره . وبير هذا لصاحب السلطة أن يتحكم فى سلوك القطيع ليعمل دون أن يفكر ..... بل يتسائل فى سخرية ! ما معنى فكر ؟ .... إنه عادة سلوكية !!

هى تكثيف لنهج واحد هو الإفادة من  
المعالجة الفلسفية من أجل أغراض  
وأهداف محددة ومنشودة ومتميزة .

## شارلس بيرس : إرادة السلطة وتثبيت الاعتقاد

وظهر شارلس بيرس [١٨٣٩ -  
١٩١٤] رائد الفكر الفلسفى  
البرجمائى ، وفارس تثبيت  
الاعتقاد ..... عن الفارس الذى اغفله  
التاريخ حيناً ، وشارلس ساندن بيرس  
ابن لعالم الرياضيات الكبير بينامين  
بيرس . وجاء الابن عالماً فى الرياضيات  
وفيلسوفاً وعالم منطق . وقبل اشتغاله  
بالفلسفة ، اشتغل عشر سنوات داخل  
معمل الكيمياء . ونذر حياته خلال هذه  
الفترة لما عرف باسم العلوم المضبوطة .  
معنى هذا انه عالم أرقته أزمة العلم  
والبحث العلمى . ويجمع المتخصصون  
على أن شارلس بيرس هو أعظم  
الفلاسفة الأمريكيين قاطبة . ويرى  
البعض أن دراسته تعد منجماً غنياً  
لا ينفد من الأفكار الخاصة بالمنطق  
ونظرية المعرفة ومناهج البحث للعلوم  
وما يعرف باسم علم الإشارات أو  
السيمبوتيقا . وأثرت أعماله تأثيراً  
واضحاً فى المنطق الرياضى . وله جهود  
بارزة فى مجال نظرية الاحتمالات ومنطق  
العلاقات . ولذا يعده البعض مؤسس  
المنطق الحديث .

عنى بيرس بقضية تحديد أفكارنا  
وتوضيح المعانى ، وهى قضية العلم أو  
إشكالية الفكر بعمامة فى عصره . وحاول  
أن يقدم إجابة أو ما يراه حلاً لهذه  
الإشكالية وكتب مقالاً اشتهر به  
وعنوانه : كيف نوضح أفكارنا ؛ ويقرر  
فيه أن المفهوم يكون ذا معنى إذا أنتج

النافع ، أو ماأراه قبلياً فرضاً يفيدنى  
ويحقق أهدافى ، إنشا هو المقدمة الأولى  
والأساسية للفكر .

وهكذا يقال بحق إن شونسى رايت هو  
نبنى الفكر الأمريكى الرسمى الحديث  
الذى أرسى لبنته الأولى ، ثم قام بقية  
أعضاء النادى الميتافيزيقى بتطويره  
وتأصيله ، كل فى مجاله الفنى . وحمل  
ذات الفكر أسماء متعددة عند الكثيرين  
منهم فقد أفاد بيرس بهذا الفهم إذ  
نراه ركيزة دراسات المنطقية وآرائه فى  
المعرفة وتمثل رؤيته عن الميتافزيقا  
الوعى الذاتى الأساس الذى بنى عليه  
وليم جيمس كتابه « مبادئ علم  
النفس » ومفهومه عن الخبرة الخالصة  
Pure experience على نحو  
ما أوضحها جيمس أيضاً فى كتابه  
« مقالات عن التحريبية الراديكالية »  
Essays in Radical Empiricism  
ونجد هذا كله فى صورة أكثر حداثة فى  
فكر جون ديوى الذى تمثلت فلسفته  
الأداتية . كما نراه مطبقاً عملياً فى  
السلوكية عند وطسن ، وسافرا عند  
سكينر الذى سنعرض لرؤيته عن  
الحرية الفردية فى ضوء مذهبه . وامتد  
ذات المنهج ليطبقه أعلام آخرون حتى  
يومنا هذا فى مجالات الفكر والعلوم  
والسياسة . وأصبحت الفلسفة  
الأمريكية كما قال شونس رايت نفسه



قوانينها التى يكتشفها الناس وتكون  
أساساً لحركتهم ، وهادياً لهم فى تغيير  
واقعهم وشحن إرادة المجتمع .

ويات لزماً تبرير هذا الرأى  
فلسفياً ، وتسميخ « العلم » لإثبات ذلك  
والدفاع عنه . ولنتأمل معا قول شونس  
رايت نبنى النادى الميتافيزيقى : « إن  
ما نسميه قوانين للحركة والنمو والتطور  
هى عادات سلوكية للإنسان ..... وليس  
فى الكون شيء اسمه مصير حقيقى  
أو ضرورة ، بل يوجد فقط انتظام  
ظاهرى والعلم هو علم بموضوعات  
المعرفة أى وجودها كمحركات . ومن ثم  
فإن موضوعات المعرفة هى حالات ذهنية  
فالإنسان أسير الصور الذهنية التى  
تطفو فى خاطره وينتقى من بينها  
ما يروقه . ويقول رايت أيضاً فى رسالة  
إلى أبوت : « إن كل ما يمكن أن يعرفه  
البشر هو فقط أفكارهم هم  
أو الموضوعات الذهنية أو الحالات  
الذهنية القائمة فحسب داخل أذهانهم  
ولا شيء آخر ..... إن الحالات الذهنية  
تؤثر فيما وحسب علاقاتها ننسبها إلى  
النفس أو إلى العالم الخارجى » ...

وهنا نسأل ماذا يتبقى للإنسان بعد  
أن ننكر العالم الخارجى وننفى  
موضوعيته ، ومن ثم ننفى حصاد  
الجهود العلمى من بحث ودراسة  
واكتشاف لقوانين حركة المجتمع ورسم  
صورة مستقبلية عن تطوير المجتمع  
تطويراً واعياً وجمعياً وإرادياً .... ؟  
..... لن يبقى للإنسان سوى شيء  
واحد ... أطياف أفكار ينتقيا كقدر من  
بين سديم أو عمام تيار الشعور ، ولن  
يقول إننى اختار بناء على ما أراه واقعا  
مستقلاً عن إرادتى وتقرضه القوانين ،  
بل اختار ما هو لانا ونافع لى فحسب .  
وبالفعل لخص شونسى رايت هذا النهج  
فى عبارته التى يقرر فيها أن الغرض

موضوعه آثارا تدخل في إطار الخبرة تحت ظروف نتحكم فيها . وحدد معنى المفهوم على أساس فحص عادات السلوك التي يستلزمها الاعتقاد في الموضوع . ويكون المفهوم واضحا إذا ما تيقنا وتحققنا من النتائج التي تلزم عنه عندما نحدد شروط بحث موضوع تصورنا . ويتساءل بيرس :

« ما هو معنى وأهمية أى فكرة ما ؟ » ويجيب « طريقة السلوك المتولدة عنها » وهو ما يعنى أن الموضوع هو محتوى الخبرة ومضمونها ، وأن قيمة الفكرة تكمن في نتائجها العملية والتي هي الإحساسات المباشرة فقط . ولذا يراه البعض ممثلاً لفلسفة تدعو إلى مثالية موضوعية .

### الفكر هو السلوك والمصلحة :

ويقول بيرس أيضا : إذا استطاع المرء أن يحدد بدقة جميع الظواهر الخيرية التي يمكن أن يتصورها والتي قد ينطوى عليها إثبات أو نفى مفهوم ما فإنه بذلك يكون قد حصل على تحديد تام للمفهوم . وعرف بيرس الشيء بأنه مجموع آثاره ونتائجه . كما قال : إذا عرفنا النتائج أو الآثار التي يكون لها دلالة أو تأثيرات مباشرة عملية فإننا بذلك ندرك موضوع التصور الذهني . إذ أن تصورنا لهذه النتائج هو كل ما يتضمنه تصورنا عن الموضوع . ومن ثم يكون الموضوع عنده هو إجمالى التصورات الذهنية في ارتباطها بذاتى . ويغدو الموضوع هو الاعتقاد أو الفكرة التي نتجت عنه . وأوجز بيرس رايه في العبارة التالية :

« فكرتى عن أى شيء هي فكرتى عن آثاره المحسوسة » .  
وبرجماتية بيرس هي في الأساس

نظرية عن معنى المعتقدات العلمية . وعنى أساسا بموقف الباحث المنطقي للوصول إلى معنى المصطلحات العلمية خاصة المصطلحات التي يستعملها الباحث في معمله ، مثل مصطلحات : كثافة أو «نفاذية» أو «ثقل» [وهي مصطلحات أوردها بيرس نفسه وناقشها] وقال إنه لا سبيل أمام الباحث المنطقي لتفسير هذه المصطلحات إلا بعبارات تمثل الممارسة العملية . فالمصطلح هو معادلة من الممارسة التطبيقية وهذه المعادلة هي خبرات محددة يعرفها الباحث المجرب . والترادف يعنى تطابق الخبرات أو الممارسات .

ويقول بيرس إن « وظيفة الفكر هي فقط خطوة واحدة لتوليد عادات للسلوك » وهو ما يعنى وجود علاقة وثيقة أو علاقة تلازم بين الفكر وبين السلوك ، أو هي علاقة تبعية الأول ، وهو الفكر ، للثاني . ولذلك ذهب البعض في تفسير ذلك إلى أن العقل أو الفكر يقتدى ويهتدى بالربح والفائدة والمصلحة الخاصة ؛ فهذه هي الظواهر السلوكية التي تعبر عن الفكر . والفكر هنا هو الغرض أو المصلحة التي يتوخاها السلوك . واستند هؤلاء أيضا إلى قول بيرس في تفسير معنى التصور أو الفكرة العامة أو المفهوم Concept بأنه هو تلك الصورة القابلة للتطبيق والإفادة منها مباشرة للتحكم الذاتي في أى موقف ولأى غرض . ثم قرر أيضا أن المعنى الفعلى لكل قضية يكمن في المستقبل المرتقب باعتباره المحك الاقصى لما يعنيه الحق . وهو ما يعنى أن تحقق الغرض هو الحكم والميعار ، ومناط الأمر الفكرة أو الاعتقاد القائم في ذهن . فإن قيمة المعرفة رهن بالمنفعة العملية . والمنفعة العملية لا تعنى عند بيرس

إثبات الصدق الموضوعى استناداً إلى معيار الممارسة العملية ، بل تعنى ما يحقق المصالح الذاتية للفرد . وبذا تصبح الخبرة الذاتية هي الواقع الموضوعى عنده .

فالسلوك هو معيار صواب الفكرة . ومعنى هذا أن تحقق المصلحة أو الغرض ضمان صواب الفكرة أو الاعتقاد . إذ يرى بيرس أن السلوك أو الفعل ليس مجرد حدث يتبع أو يسبق غيره ، بل هو بحكم الضرورة وسيلة نحو غاية .... فالغاية هي العلة النهائية . وتحقق الغاية ليس معيار صدق فحسب بل معيار خيرية أيضا . إنه تأكيد على أن السلوك خير . فإن كل ما يحقق الغرض المنشود يمكن القول إنه صحيح أو له ما يبرره . والخير يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالهدف والغاية والوظيفة .

### الاعتقاد عادة

وينزع بيرس أيضا إلى التفسير النفسى لمعنى الاعتقاد وتبعيته للسلوك . وهذا هو النزوع الذى يبلغ ذروته على يد وليم جيمس . يقول بيرس : « جوهر الاعتقاد هو تكوين عادة . ويميز المرء بين الاعتقادات المختلفة على أساس أنماط النشاط المتولدة عن كل منها . والعادة وهي سلوك أو نشاط عملي ، هي التجسد البيولوجى لفكرة عامة . ويشبه هذا قولنا إن فكرة ما ، أو اعتقاد ما ، إذا تركز في المخ ، أى نشأ له مركز في الجهاز العصبى فإنه يصبح عادة ، وبالتالي يحكم الاعتقاد الناشئ عن هذا نوعية السلوك والنتيجة اللازمة عن ذلك أننا إذا استطعنا خلق هذا المركز العصبى ، أى غرس الاعتقاد بوسيلة ما فإننا نخلق بالتالى السلوك اللازم .

الناس حتى يسهل عليها أن تسوسهم وتوجههم إلى حيث تريد وكيفما شئت مصالحها ؟

نعود هنا إلى مقال كتبه بيرس بعنوان « تثبيت الاعتقاد » ونشره في مجلة the popular Science Monthly وذلك في عام ١٨٧٨ يقول فيه : « إذا كانت المعرفة حسب النظرة البرجماتية مستحيلة ، إذن كيف للإنسان أن يعمل ؟ إن الإنسان يريد أن يعيش ، وله هدف يسعى إليه ، فكيف الوصول ؟ وما هي الوسائل المؤدية إلى الغاية المنشودة ؟

سبيله الوحيد والأحد إلى ذلك أن يعمل بناء على اعتقاد إنه لا يملك معرفة يقينية ؛ ولكنه في ضوء الحالات الذهنية ، والتي تعنى المعرفة عنده يصوغ اعتقاداً بأن كذا وكذا وسيلة صالحة للوصول به إلى الغاية المرسومة ، وإذا نجح في ذلك فإن هذا دليل على أن الاعتقاد صحيح وصائب وموضوعي .

ثم يطرح بيرس سؤالاً ثانياً : « كيف نمنع الناس من الاعتقاد فيما هو خطأ ؟ » أو لنا أن نقول كيف نمنعهم ، أو نمنعهم السلطة من الاعتقاد فيما تراه خطأ ؟ وكيف نمنعهم بالتالي ، إذا شئنا ، من الاعتقاد في قوانين العلم الطبيعي خاصة قوانين حركة المجتمع ؟

ليسمح لنا القارئ بأن نعرض باستفاضة نص حديث بيرس في الرد على هذا السؤال لما له من دلالة كبيرة بشأن الفهم الرسمي الأمريكي التقليدي لمعنى الحرية الفردية والذي نجد له تطبيقات واسعة في مجال المصالح الحيوية الأمريكية ، كما يجرى تصديره وتطبيقه على أيدي مؤسسات وسلطات عديدة خاصة في بلدان العالم

كما يشبه جون ديوى من بعده الذى يقول : « إن إحساس الإنسان بالكلفة ، أى بانه عنصر من عناصر كيان كلى شامل ، أو الاتحاد بالكل ، هو نتاج الحدس وليس نتاج التأمل أو العقل » .

ولا يبقى للإنسان بعد تأكيد فاعلية الغريزة وإسقاط فاعلية العقل غير الظن أو الاعتقاد . إنه يعيش وفق اعتقاد يصوغه من خلال خبرته الذاتية ويحكم سلوكه في الحياة ، وهذا تأكيد لقول بيرس الذى أسلفنا الإشارة إليه : جوهر الاعتقاد هو تكوين عادة . ويميز المرء بين الاعتقادات المختلفة على أساس أنماط النشاط المتولدة عن كل منها .... وهذا مثل قول شوننس رايت : « فكرتنا عن الشيء هي فكرتنا عن آثاره المحسوسة . »

### التحكم في اعتقاد الناس

وإذا كان الاعتقاد عادة سلوكية تتكون من خلال التفاعل الحسى مع الواقع الذى هو خبرات ذاتية ؛ وإذا كانت قيمة الاعتقاد [ أو الفكرة فكلهما بمعنى ] هي نتائجه وآثاره الملموسة من نفع أو ضرر ؛ لنا أن نسأل كيف يمكن لنا ، أو كيف يمكن لصاحب المصلحة ، وهي السلطة الحاكمة هنا ، أن تفيد بهذا المنهج لغرس اعتقاد ما في أذهان

وعلاوة على الاهتمام بالجانب العلى ، وغلبة السلوك وصولاً إلى الهدف ، كشف بيرس ، حتى يكمل صورته الأمريكية ، عن تنوع لا عقلانى في هذا الصدد . فقد امتدح بيرس الغريزة ورأى أنها تكفل له اليقين بحياة مستقبلية ، أى حياة في الآخرة ، لم يعد العقل هو مصدر المعرفة وسبيل الإنسان إلى اليقين ، بل الغريزة أو القلب . وكان يقول « افتح عينيك وافتح قلبك فهو أيضا عضو إدراك ندرك به » وقال أيضا « اعتقادنا الغريزية أجل وأكثر يقيناً من نتائج العلم » .

### المصادفة هي القانون العام

وانتقل بيرس خطوة أبعد ، وسار بفكره الفلسفى مشواراً أطول في سبيل دعم وتأكيد النظرة التى ألقى بذرتها شوننس رايت . أكد بيرس أن المصادفة « حقيقة موضوعية » ، وأن العالم لا يخضع لأى صورة من صور الحتمية بمعنى أنه لا قوانين تحكم حركة العالم وظواهر الحياة والمجتمع . وإن كل ما نسطرح على تسميته قوانين علمية إنما هو قوانين تقريبية ، والقانون العام والأشمل والأصدق هو المصادفة التى هي تعبير عن الحصرية والتلقائية والإنسان في هذا التكون مدفوع بالغريزة التى هي عماد حياته . ويختار بيرس اسماً آخر للغريزة إذ يسميها الوجدان ، أو النزعة المحافظة ، فهي التى تميز الواجب الاسمى وذويان الفرد في المجتمع . وهو إذ يمجّد الغريزة فإنما يحط من قدر العقل كقوة فاعلة باحثة وكاشفة لواقع موضوعي « فالإنسان عند بيرس يدرك علاقته بالكل عن طريق الغريزة لا عن طريق العقل . وهو في هذا يشبه بيرجسون فيلسوف اللاعقلانية ،



الثالث التى لم تعش بعد مرحلة تنوير كاملة الأبعاد فى العصر الحديث يقول بيرس : « إن معتقداتنا تهدى رغباتنا وتصوغ أفعالنا » وليتذكر القارئ أن الاعتقاد هنا عادة سلوكية تتكون من ضوء خبرات حسية تخضع لبدأ اللذة والألم والنفع والضرر « إن الاعتقاد عادة تحدد الفعل ، إنه عادة عمل وفق أسلوب محدد ..... وجوهر الاعتقاد هو تكوين عادة » وهكذا نستطيع أن نحدد نمط سلوكنا أو أن تحدد السلطة نمط سلوكنا من خلال تكوين عادات معينة .... ويقول إن الاعتقاد هو الصدق أو الحق ، والحق هو الاعتقاد أو ما نعتقد أنه الحق ، ولكن نعود لسؤالنا وهو كيف نفرس « الحق » أو الاعتقاد أو عادة السلوك والفعل فى الإنسان ؟ .

### مناهج غرس الاعتقاد

يقدم بيرس هنا ثلاثة طرق أو ثلاثة مناهج :

أولا : منهج التشبث أو الإصرار ، أو المنهج الإرادى ، حيث يعتقد المرء فيما يريد أن يعتقد فيه مادام لا يوجد ما يثبت خطأ أو يصدق ما يعتقد فيه غير خبرته ونجاحه فى الوصول إلى هدفه . فمادة الاعتقاد وموضوعه هما خبرات حسية ذاتية ننقنها ؛ ومعيار الصدق هو نجاح الاعتقاد .

ثانيا : منهج السلطة ؛ وهو خاص بتثبيت الاعتقاد فى أذهان العامة والجمهور وتقوم السلطة السياسية أو الدولة ، مستعينة فى ذلك بما تملك من قوة وبأس ومؤسسات ذات صلة ومصلحة . ويمكن أن ينسحب هذا الرأى أيضا على أى مؤسسة ذات بأسر

وسلطة معنوية مثل الكنيسة فى العصر الوسيط أو ما شابهها الآن ، وكان رأى بيرس هنا تبرير لسلطة السلطة ونفى لما حققته الإنسانية من خلال جهودها وصراعاتها على مدى عصر التنوير فى سبيل تأكيد حرية الإنسان والعقل أساسا . ذلك أن رأى بيرس يعنى أن القوة الفاعلة ، أو هكذا فى التطبيق العملى على نطاق المجتمع ، ليست إرادة الفرد الحر الواعى والملتزم بقضايا مجتمعية ، بل إرادة الدولة تظهرها وتساندها ما تيسر لها من قوة للبطش والأكراه .

ويصف بيرس منهج السلطة بقوله :

« لنعد لإرادة الدولة تعمل بدلا من إرادة الفرد . ولننشئ مؤسسة هدفها أن تضع نصب أعين الناس مذاهب صحيحة ، تجعلهم يرددونها ويكررونها دائما وأبداً وبدون انقطاع ، وتلقينها للصغار وأن تكون لها فى ذات الوقت القدرة على حظر تعليم أى مبادئ معارضة أو التعبير عنها أو الدعوة إليها .... ولنعمل على محو كل الأسباب التى يمكن أن تحدث تغييرا فى أذهان الناس . لنلقى عليهم جهلاء حتى لا يتعلموا بسبب ما التفكير فى شئ آخر غير ما اعتادوا عليه . ولنعبئ عواطفهم على نحو يجعلهم ينظرون فى كراهية وفرغ إلى الآراء الخاصة وغير المألوفة . ولنجعل كل أولئك الذين ينبذون الاعتقاد الرسمى يلزمون جانب الصمت والهلع . ولنندفع بالناس لكى يصدقوا هؤلاء ، أو لنجرى تحريات وتحقيقات عن طريق تفكير المشتبه فيهم . وإذا تبين أنهم مذنبون وأمنوا بمعتقدات محظورة ، فلنوقع عليهم عقوبة ما . وإذا لم نحقق توافقا كاملا فى الآراء بهذه الطريقة ، فلندأ مذبحة عامة لكل من لم يفكر على

النحو الذى يثبت فعاليته لحسم الآراء فى البلاد . »

هكذا سفح بيرس شعار حرية الفرد الذى نادى به عصر التنوير والثورات الإنجليزية والأمريكية والفرنسية ، وهو الأمل الذى عانت من أهله البشرية وكان رجاءها فى سبيل الخلاص والتقدم - وهكذا حدد داعية النزعة المحافظة باسم الحرية كيف يمكن للسلطة أن تثبت الاعتقاد لدى الجماهير ، فبرأ ما تراه هى ، ويفعلوا ما به يؤمنون . ويتضح لنا بجلاء طبيعة الجزء الذى ينتظر كل من يخالف على المستوى المحلى أو الدولى - الرأى الرسمى أو يظن أن له حرية التفكير كقدر ليقبل أو يرفض .. فليس للفرد أن يؤمن بأن وظيفة العقل تحصيل معارف صادقة موضوعيا لتكون منارته التى تهدى سلوكه . وليس له أن يعيش فى مناخ يعزز الفكر الحر ويؤمن بأن الحوار العقلانى المؤسس على البراهين خير سبيل للوصول إلى الحق والخير وإنما يدعو بيرس إلى تثبيت الاعتقاد بأسلوب تثبيت وتعزيز الأفعال المنعكسة الشرطية لدى حيوانات التجارب . التكرار والثواب أو العقاب .. الترغيب والترهيب .

ثم لنا أن نسأل ليست هذه هى البضاعة الأمريكية التى راجت أيام المكاريّة والتى طبقها السلطات فى المجال الدولى وفق المصلحة ، والتى استوردتها بعض سلطات العالم الثالث التى تسعى بكل ما أوتيت من قوة ويطش إلى تثبيت معتقدات خاصة على حساب الحرية . ويقتل الحرية باسم الدفاع عن الحقيقة ، وترى فى تثبيت الاعتقاد تثبيتا لأقدامها ، وهى الدولة ، وهى الحق أيضا .. ؟؟

## الحرية اختيار فردى وواقع نفسى :

ولكن أى حرية يريد ؟ وأى فرد يقصد جيمس ؟ .. الحرية هى حرية الإرادة الفردية التى تحتكم إلى المصلحة الذاتية . فالتاس جميعا سواسية لا فرق بين هذا وذاك إلا بالعمل .. أولنقل العمل الناتج المربح . إن مسألة . الإرادة الحرة هى مسألة أخلاقية عن الكون : المسئلة القائلة بأن ما ينبغى أن يكون يمكن أن يكون ، وأن الأفعال السيئة ليست قدرا مقدورا وأن الأفعال الخيرة [ أى ما أراه أنا خيرا ] يجب أن تكون ممكنة بدلا من تلك التى أراها سيئة .. ولكن إذا كانت المسلمات العلمية والأخلاقية تتصارع مع بعضها البعض ولن نجد برهانا موضوعيا ، فليس أمامنا من مسار غير الاختيار الإرادى الفردى وحرية الإرادة ، ضرورة معنوية لأنها اختيار ومحاولة للتغلب على المقاومة بل إن الفرد عند جيمس حر أيضا من القانون الفردى .

وأرجو ألا يفهم القارئ الإرادة بمعنى فعل قائم على حصاد خبرة سلف وخلف ، ودراسة لواقع موضوعى ، بل هى اختيار فردى محصور فى إطار خبرات ذاتية فى ضوء المصلحة . إذ يقول جيمس : أريد أن أؤكد قبل كل شيء أن فعل الإرادة هو أولا علاقة ليست بين ذاتنا وموضوع خارج العقل ، بل علاقة بين ذاتنا وحالات عقلنا .. الإرادة علاقة بين العقل وأفكاره ، أو حالة من حالات العقل نعرفها ويصعب توضيحها من خلال تعريف محدد . وينتهى فعل الإرادة بغلبة الفكرة ، أما تحقق الفعل أو عدم تحققه فهذه مسألة غير ذات بال ، ما دامت الإرادة ذاتها كفعل تحققت .

التي لا تكاد تربطها علاقات متبادلة ، والتى تحدد نفسها بنفسها . قال جيمس : « الكون عملية كبرى ممكنة الوجود ، وهو يؤكد الكثرة الجوهرية . ومن ثم تبدو فلسفة جيمس فلسفة يمكن وصفها بأنها فسيفسائية ، أو قل أحداثا كثيرة متداخلة أو متخيلة غير مستمرة ولا مستقرة ، متشابكة ، ملونة حزينة . إنه يقف بوعى الإنسان عند حدود المحسوس المباشر شأن الحيوان سواء بسواء .

لذلك ليس غريبا أن يصف جيمس نفسه بأنه فيلسوف حرية إرادة ، ولكن بمعنى الانفلات من الحتمية العلمية ورفض قيد القانون العلمى أو قصص الواقع الموضوعى . ومن هنا تعنى حرية إرادة عنده ، واتساقا مع المزاج الأمريكى ، التحرر من قيم الماضى ومن كل ما قد يعوق حرية المرء فى الكسب والمغامرة وتحديد صورة المستقبل الذى ينشده ، وألا يكون سجين الماضى .. الماضى هنا هو الثقافة والتراث والفكر والتاريخ والنظريات العلمية عن المجتمع والاقتصاد أو غيرهما .. واتساقا مع هذا النهج أعلن جيمس رفضه الصريح لكل مظاهر الحتمية ، وياتت الحرية عنده هى التباين التلقائى أو العفوى .



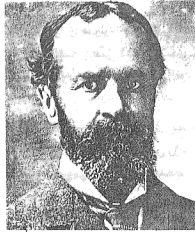
## وليم جيمس : الحرية وتجسيد الوهم

يأتى بعد شارلس بيرس سميح وخليفته وليم جيمس الذى يوج للفكر البرجماتى ، وبسطه ، وجعل منه فلسفة عامة سائدة . فهو الذى صاغ الأسس النظرية لما يمكن أن نسميه الفكر الرسمى الأمريكى إنه فيلسوف الحرية حرية لإرادة الفردية ، إذ يصف نفسه ، ويصفه الناس ، بذلك ولكن بأى معنى وفى أى إطار ؟ .. ونحن نجد لكلمة الفرد رتيقا خاصا ، وجرسا عاليا فى لغة جيمس .. الفرد الفعال المتجرد المؤمن بأن هناك جديدا دائما تحت الشمس . الفرء الذى يضيق بالقيود أيا كانت هذه القيود ممثلة فى قوانين فكر أو مجتمع . الفرد الذى أنجز وحقق الكثير .. الفرد الذى هو قانون ذاته ..

سخر جيمس من الكون المتحجر .. الكون المكتمل الذى قالت به المثالية المطلقة ؛ وقال إنه عالم ليس فيه إمكان . ويقصد هنا بعبارة الكون المتحجر الحتمية سواء كانت هى الجبر بالمعنى الدينى أم مثالية هيجل وقوانين جدل الفكر ، أم بالتالى حتمية أو ضرورية علمية أى قوانين علمية تحدد اتجاه الحركة . وما هنا يكمن مفتاح فلسفته . إذ كان قد استشعر حرجا عميقا وهو فى شرح شبابه من جراء الجبرية التى التقى بها بوصفه عالم نفس بيولوجى . وأدرك أن هذه الجبرية تعنى وجود كون اكتمل وانتهى تماما ، كون مغلق لا يعرف معنى الجدة والتجديد .

وتسائل : كيف السبيل إلى الحرية إذن ؟ إنه يجدها فى تأكيد القوى العنيف بأن الكون ليس نظاما على الإطلاق ، بل كثرة من الأحداث المتتابعة





ويليم جيمس

أريد أن أكتب ، وفعل الكتابة يأتى بعد ذلك . أريد أن أعطس ولا يحدث ذلك ويمكن أن نستطرد مع جيمس ونقول : أريد أن أغير حياتى ، أو أن أحقق الاستقلال لذاتى أولوطنى وأحدر نفسى ولا يحدث ذلك .. إنها حياة انقصامية .. المهم لا أعرف كيف أحقق إرادتى لأننى لو قلت كيف أحقق ما أريد لاقضى منى ذلك نقلة أخرى للتعامل مع الواقع وفهم طبيعته كموضوع خارج الذات .. إنها لإرادة عقيم أو مبتسرة .. ثم يمضى جيمس قائلاً : خلاصة القول إن الإرادة واقع نفسى أو معنى خالص وبسيط ، ويكتمل مع تحقق حالة الاستقرار للفكرة ، أو نضيف نحن قائلين إنها تكتمل عند مصالحة الذات مع نفسها في إطار أفكارها وتجنب الاذى والضرر .

### العقلانية قيمة تجارية :

الإنسان في نظر جيمس ، والذي نتعامل عن حرته كفرد ، هو ذات صاحبة مشروعات وغايات واهتمامات . وكل نشاط لهذه الذات ، مع تسليمنا بكرهتها وتباينها وعدم وحدتها ، رهى بنوعية الغاية التي هى غاية فردية بالتالى . وكل الغايات خاضعة لتوجيه غاية كبرى سائدة تحدها الذات لنفسها من خلال تحديدها لمصيرها . والفهم النظرى ، أو ما قد نسميه التعلل ، ليس سوى مصلحة واحدة من بين أهداف ومصالح أخرى كثيرة .. وهكذا ينحى ويليم جيمس جانباً المعرفة النظرية أو المعرفة لذاتها ، ويحل محلها مثل الحياة وغاياتها التى هى مثل غايات الذات الفردية والتى اختارتها بحريتها للتقائية من واقع أحاسيسها المباشرة أو من تيار الشعور . والذات

عملية ومسألة ممارسة ، ونحن بحاجة فقط إلى أن نعمل بهدوء وعناد من أجل غايتنا . وكأن الشيء المنشود موجود فعلاً ، وأن تأثير ونصاير وكأنه واقعى ، وسوف ينتهى الأمر حتماً بأن تنشأ تلك الروابط التى تربط بحياتنا حتى يصبح واقعياً . وكذلك أن يشعر المرء بأنه حر فيكون حراً ، وحرية بناء على هذا الوهم تغدو واقعية .

وإذا كانت الحرية الفردية تسعى من الذات للتوافق مع الواقع فإنه ليس سعياً عقلانياً مادامنا أسقطنا الفهم النظرى . والعقلانية عند جيمس ليست بلوغ نسق كامل للمعرفة النظرية ، بل بلوغ أو تحقيق هدف الكينونة Being في يسر وسلام مع العالم في كل من التفكير وفى السلوك الصريح .. العقلانية قائمة أو موجود exists أى هى أمر يحسه الفرد ، يحس بوجوده عندما يتحرك الفكر في طلاقة ، وعندما تشعر الذات أنها ليست غررة وأن العالم يات مألوفاً ، وهكذا تكون للعقلانية ، بالمعنى البرجماتى ، قيمة مباشرة عيانية مدفوعة ، أو نتيجة وإثاً ملموساً ، أى قيمة تجارية Cash value ، وهو هنا أشبه بمن يدعونا إلى أن نكون عاقلين ، وأن نساير الأمر الواقع خشية بطش السلطة ، وأن نؤثر العيش في سلام ، وأن يعيش المرء حرته بينه وبين نفسه ولنفسه .

وحرى بنا بعد أن أسقطنا العقلانية ، إلا نسال عن معنى الحرية وماهيتها ، ولماذا يكفى أن نعرف أن ماهية الشيء هى تلك الخاصية التى اعتبرها أنا ، أو تعتبرها الذات المفردة ، هامة جداً لمصلحتها على النحو الذى يدفعها إلى إهمال كل ما عداها . الحرية ، إذا ما كان لنا أن نتحدث عنها ، هى من القضايا الميتافيزيقية

تمايز بين الأشياء ، أو تفاضل بينها ، في ضوء نفعها للحياة ومشروعاتها المختارة .. ويؤكد أن المفاهيم والأنواع أدوات غائية تخدم مصلحة الذات التى تكونت وتحددت من خلال فهم الذات للعالم .

يبود هنا واضحاً أن الحرية الفردية قيمة ذرائعية ، أى أداة لها وظيفة محددة أخلاقياً ، مادامت الفكرة هى دورها ونتائجها في حياة الذات وحيث أن الفكرة اعتقاد أو عادة لها ترابطات خاصة بها حركية وفكرية ووظيفتها تحقيق المصلحة والتوافق مع الواقع فإنها تصبح قيمة أو سلعاً أخلاقية صادقة حسب المعيار الفردى . والإنسان هنا في حرية اختياره ، شأنه شأن الحيوان الذى يتحدد سلوكه وفق أسلوب الثواب والعقاب ، فيختار ما هو لاذ ، وينأى عن المؤلم .. ولا سبيل إلى تعريف الحرية برجماتياً إلا بهذا الأسلوب ذلك لأن ما تؤكده البرجماتية هو أننا « نستطيع تعريف شيء ما تعريفاً كافياً إذا ما أسقطنا من حسابنا مفهوم الفعاليات الوظيفية للقضية إن الصدق يعنى التوافق مع الواقع ، وأسلوب التوافق هو مشكلة

التي لم يحلها العلم بعد شاتنا في ذلك شأن السؤال عن ماهية الفكر والحقيقة ومادة الواقع أو هل هناك عالم أو معنى للمعرفة .. إلخ . وبنا على ذلك تصبح ماهية الحرية قيمة استعمالية وتقرها الذات لنفسها ، وتتباين بتباين الذات ، وتختلف حقيقتها من فرد إلى آخر .. فليس ثمة خاصية هي خاصة جوهرية مطلقة لشيء واحد . إذ أن نفس الخاصية التي أراها ماهية الشيء في مناسبة ما تصبح قسمة غير جوهرية في مناسبة أخرى . الآن الورقة التي أكتب عليها أتصورها سطحاً مسطوفاً . ولكن في مناسبة أخرى ، وأنا أحاول أن أشعل ناراً ولا أجد مواد قابلة للاشتعال ، فإني أتصور الورقة مادة قابلة للاشتعال أي مادة لها هذه الخاصية .. وهي بالفعل كل هذا : مادة قابلة للاشتعال ، وسطح للكتابة ، و شيء رقيق ، ومركب هيدروكربوني ، و سطح طوله وعرضه كذا ، و شيء أمريكي الصنع .. إلى ما لانهاية .

### القوة تصنع الحق

والأخطر من ذلك أننا إذا سلمنا بواقع المجتمع وتصادم مصالحه ، فسوف تتصادم الحريات ، وتكون كل ذات حرة في كبت حرية معارضيه ؛ وتكون حرية صلاحيات السطوة والسلطان ، أو جهاز البطش ، ذات قيمة استعمالية صائبة وواقعية وناجحة .. وهو ما ينتهي بنا إلى شعار : « البقاء للأقوى » . إنني لا أستطيع أن أتحدث عن حرية الشعوب أو حرية الفكر والإبداع في ترابط مع مصالح المجتمع وحركته المستقبلية ، وإنما أتحدث عن حريتي أنا ، أو حرية استثمار أموالى دون اعتبار لمصلحة الجموع أو مصالح

الآخرين . وهذه النظرة مصداق لرأى أو ليفر ونيل هولز : « الحق يمتلكه الشعب القادر على قهر الشعوب الأخرى . وهي عبارة تمثل لب النظرة الفاشية .

إن الخير والصواب في نظر البرجماتية أن تسلك الذات وفق رؤيتها للواقع الذي هو مرة أخرى أحاسيسها ومشاعرها الذاتية التي تنطوى على حب أو كره ، أي وفق مصالحها ، فليس ثمة واقع موضوعي تدفع له الذات ، أو واقع مفارق للمصلحة الذاتية الفردية ، بل الواقع علاقة بحياتنا الانفعالية ولا شيء أكثر . فالموضوعات وأفكار الذات عن هذه الموضوعات هي منطلق سلوكنا ، ولكن اللاذات والألام الناجمة عن السلوك تعدل مسار السلوك وتنظمه . وأخيراً فإن أفكارنا عن اللاذات والألام تكتسب هي ذاتها قوة حفز أو كف .

والقول بأن الحرية الفردية قيمة اجتماعية لها رصيدها في الواقع الاجتماعي ، ولها مدلولها التاريخي ومحتواها الذي يشكل دعامة في بناء الحاضر إنما هو في نظر جيس ، ومن سار على دربه ، نوع من اللغو أو رطان يخاطب وجدانا سقيما قد يجدى مع الضعفاء ؛ أو هو قول أشبه بالوظ



الدينى لإلهاء العامة . ذلك لأن الأحكام القيمية عنده لا علاقة لها بالمطابقة مع الواقع ، بمعنى أنها مقطوعة الصلة بأى صفات قيمة موضوعية .. وإنما أحكام القيمة أو القيم بعامتها ترتكز على أساس مبدأ المنفعة .. المنفعة لجماعة أو فئة معينة في ضوء اقتناعات محددة . ولنا أن نسال : هل الحرية الفردية لأبناء شعب فلسطين قيمة جديرة بأن نقرها وتدعمها في المحافل الدولية ؟ .. الحكم هناليس رهنا بالحقوق والوثائق وواقع التاريخ ، بل رهن بالمنفعة . ومن ثم ، وفي ضوء هذا النهج البرجماتي ، إذا رأت إسرائيل باعتبارها جماعة أو فئة أو دولة أن منفعتها ومصالحها في إنكار هذه القيمة فإن ما نقوله حق وصواب وخير معا !!

### نحن أسرى اللياقين في العلم وفي المجتمع :

ويحذرنا جيس من أوهم الحديث عن واقع موضوعي ، والقول بأن حرية الفرد رهن بفهم قوانين حركة هذا الواقع لاختيار المستقبل ، مستقبل الفرد الذي هو عنصر اجتماعي . ذلك أن المجتمع ليس حقيقة واقعية ، بل فكرة ميتافيزيقية إلا إذا اقترنت بمشاعرنا وانفعالاتنا . الحقيقة الواقعة تعنى ببساطة علاقة بحياتنا الانفعالية النشطة . هذا هو المعنى الوحيد للكلمة على لسان الرجال العمليين . وحسب هذا المعنى فإن أى شيء يثير ويجفز اهتمامنا هو شيء واقعي . وحينما نجد شيئاً يشدنا إليه بحيث نلتفت إليه ونعلاً عقولنا به أو نضعه في اعتبارنا عملياً فإنه يظل واقعياً بالنسبة لنا ، ونعتقد فيه ، وعمل العكس حينما نغفله ونسقطه من حسابنا ، أولاً نسلك

استنادا إليه ونزديده ونرفضه وننساه  
فهو غير واقعي بالنسبة لنا وننكره .

وليس حديث جيمس هذا عن الحرية  
الفردية رؤية شاذة أو استثناء في الفكر  
الأمريكي ، بل إنه يأتي انساقا مع  
تسلسل فكري مطرد صاغ المزاج  
الأمريكي . ويسوق لنا تاريخ الفكر في  
أمريكا عشرات الأمثلة لمفكرين في  
مجالات الفلسفة وعلم النفس والقانون  
والاقتصاد وغيرها تؤكد هذا المزاج ، إن  
جاز لنا أن نعتبر الفكر مزاجا أو رؤية  
مزاجية حسب التقليد البرجماتي . إذ  
قبل وليم جيمس قال شونس رايت إن  
الدورانية ليست منهجا عاما للتطور ،  
ولكنها تطبيق متميز لمذهب المنفعة على  
مشكلات البقاء البيولوجي حيث البقاء  
للاقوى ، وحيث القوة تصنع الحق ...  
فالصراع هو الأساس . ولا تحدثنى عن  
واقع موضوعي له قوانينه ، أو عن  
مجتمع تحكم حركته المنتظمة قواعد أو  
قوانين . ولا تحدثنى عن عقل يفكر  
ويعى حركة هذا الواقع ويلتزم بها ،  
ويبنى حاضره ، ويستشرف مستقبله ،  
ويدعم علاقاته الاجتماعية المتبادلة ،  
ويستوعب تاريخه وفقا لهذا الفهم  
النظري للواقع . إذ لا واقع بهذا  
المعنى . ويعبر عن ذلك بقوله : الريح  
تدوى كما تشاء ، نسمع صفيرها ،  
ولكننا لا نعرف من أين وإلى أين ؟  
وظواهر الطبيعة ، ومن ثم ظواهر  
المجتمع ، هي حالة من التباين  
والتشوش اللانهائى ، ولا سبيل إلى  
كشف الانتظام بينها أو معرفة وجهتها ،  
أو الكشف عن علل أو قوانينها .. ولذا  
نحن أسرى اللابقيين في العلم  
والمجتمع .. صفوة القول أن ليس  
للإنسان أن يامل في نظرية تكون هاديا  
ومرشدا له في العمل . أما الأخلاق

والدين فهي أمور عملية . ولهذا رفض  
الإلزام الخلقي ، كما رفض القول  
بقواعد عامة أخلاقية للسلوك ؛ والمعار  
هو المنفعة التي تظاهرها قوة فتصنع من  
المنفعة حقا يفرض نفسه .

## حقوق الإنسان وحسابات المكسب والخسارة :

وفي ضوء هذا النهج لا يجوز لنا ، في  
نظر البرجمانية طبعاً ، التهاور بشأن  
حقوق الإنسان مثلاً كمبادئ عامة تلتزم  
بها المجتمعات والمحافل الدولية ، وإذا  
شئت أن تتحدث عن الحرية الفردية  
فحدثنى عن حريتي أنا ، وعن من  
يعيننى أمره لأنه نافع لى ، ودع عنك كل  
ماعد ذلك من أحاديث عن حرية وحقوق  
الأخرين أفرادا وشعوباً ، فإنيها  
لا تعيننى مادامت لا تقيدننى  
ولا ترغبنى . بل قل إنها غير واقعية  
وغير موجودة .. إنسها خيالات  
ميتافيزيقية حتى وإن سمعت أو قرأت  
عنها . فإن مجرد الظهور كموضوع  
ليس كافياً لكى يجعل هذا الظهور  
للموضوع حقيقة واقعة . فمثل هذه  
الحقيقة قد تكون حقيقة ميتافيزيقية ،  
حقيقة بالنسبة للرب ولكن ما نحتاج إليه  
هو حقيقة ناعمة ، حقيقة لأنفسنا أى  
لمصلحتنا . أما العوالم التي لا تبدو  
موضوعاتها هامة لنا ولا ناعمة فإننا  
نعاملها معاملة سلبية ونصفها بأنها غير  
حقيقية . وهكذا فليس من الخطأ فى شيء  
حسب رأى البرجمانية ، أن تسد  
الإدارة الأمريكية آذانها عن سماع  
مناشدات الحكومات والشعوب لمنح  
السود حريتهم وحقوقهم كاملة ، أو  
الاعتراف بحق شعب فلسطين في تقرير  
مصيره وإقامة دولته إلا إذا كشفت

حسابات المكسب والخسارة أن  
المصلحة تقضى بغير ما هو قائم .  
ولكن ماذا لى طالب السود  
الأمريكيون بحقوقهم كاملاً في الحرية  
والمساواة ؟ أو لى طالب العاطلون بحق  
تغيير المجتمع ؟ أو لى طالب شعب ناميبيا  
أو البوسنة والهرسك بحق في دولة  
مستقلة ؟ إلخ يمكن للسلطة التي  
تتعارض مصالحها وحرقاتها مع مصالح  
هؤلاء أو أولئك أن تعد ، إذا ما أثرت  
الأسلوب السلمى أولاً لى تكوين عادات  
سلوكية لدى السود أو العمال العاطلين  
تفرض أفكاراً لى أذهانهم تؤكد لهم ،  
وهماً ، أو واقعاً بالمعنى البرجماتي ، إن  
وضعهم هذا هو الممكن الوحيد ، أو أن  
معارضته ستسبب لهم آلاماً ، وتجبر  
عليهم المصائب والمشاعب ، وأن من  
الخير ، ومن المريح والمربح ، وعين  
« العقل » قبول الأمر الواقع وإثبات  
السلامة . وهو ما يذكرنا بأسلوب  
تكوين العادات السلوكية التي حدثنا  
عنها شارلس بيرس وقام وليم جيمس  
بتطويره ودعمه سيكولوجياً وفلسفياً في  
كتابه « مبادئ علم النفس » حيث طابق  
بين الإنسان والحيوان ، وأوضح أن هذا  
وذاك ليس إلا مجموعة أو حزمة من  
العادات : الكائن الحي حزمة من  
العادات . فالسلوك البشري للحيوان  
يبدو وكأنه ضرورة مغروسة فيه منذ  
ميلاده . وعند الحيوانات الأليف ، وعند  
الإنسان بخاصة ، يأتى هذا السلوك  
نتيجة التعلم . والعادات التي يكون ثمة  
ميل فطري نحوها تسمى غرائز ، أما  
البعض منها ، والذي يرجع إلى التعليم  
فيسمى أفعال عقل فالأفعال « العقلية »  
هي رد فعل أو استجابة ميكانيكية في  
ضوء العادات السلوكية المختزنة على  
أساس الثواب والعقاب . وتؤارس  
الذات حريتها في تعديل السلوك ، أو

بيرس عناصرها في منهج السلطة ، وقدم جيمس التبرير الفلسفى لها ، ثم جاءت المدرسة السلوكية في علم النفس لتضع أسسها التجريبية على الحيوانات ، وأضحى الناس في صورة حيوانات تجارب . وأبرز أعلام هذه المدرسة فيما يختص بتطبيق أسسها النظرية على المجتمع والوصول بها إلى غايتها هو العالم الأمريكى سكينر ■

ببعضها .  
والسؤال الآن كيف تكون العادة لدى الكافة أو الشعوب حفاظا على الوضع القائم الذى ترضى به السلطة ، وحماية لأبناء الثراء والحظ ، كما يقول جيمس ، من انتفاضات الفقراء الحاقدة ؟ .. الإجابة على هذا تلخصها عبارة شائعة ترددها الألسن اليوم وهى : « سياسة الردع » .. الردع على الصعيدين المحلى والعالمى : وهى السياسة التى عرض

هكذا يعدل الناس سلوكهم من حين إلى آخر في ضوء حساب المكسب والخسارة دون التزام بمبادئ خاصة مشتركة . العادة هى الدقة ، أو دولا ب الموازنة للمجتمع ، وهى أئمن عامل يحافظ على المجتمع . إنها وحدها هى التى تبقى على كل منا في حدود خصائص قومه ، وتنقذ أبناء الثراء والحظ من انتفاضات الفقراء الحاقدة .. وتحافظ على الشرائع الاجتماعية كما هى دون أن تمتزج



## سكينة وهم الحرية ومجتمع القطيع

الاجتماعية ، التطور العلمى والتكنولوجيا السريع ، والتحول الاجتماعى ، محليا وعالميا ، التى تغذى بعضها بعض بفضل وسائل الإعلام الحديثة المتطورة . والاتصالات المفتوحة بين الشعوب ، مما جعل المواجهة حتمية . ولم تقتصر أسباب الأزمة في ظاهرها على الاتساع المطرد للشقة أو الهوة الفاصلة بين حركة التقدم العلمى والتكنولوجيا بسرعه الصاروخية وما يصاحبه من تحولات اجتماعية تنسم بالعنف والقسوة بل والفجائية ، وبين عزز المجتمعات عن توفير أسباب تطوير مفهوم الحرية الفردية بمعناه الاجتماعى لا الرومانسى ؛ والارتقاء به ليلحاق ،

التغيير ... أزمة بعد أن أضحى المفهوم التنويرى للحرية الفردية عقبة تحول دون نيل المراد ...  
وإذا كانت البرجماتية على يد مؤسسيها ، كل في مجال تخصصه ، حققت نجاحا في تقديم تاوليل جديد ، ورات أن الحرية ليست سوى نوع من الميئافيزيقا ، إلا أن التحولات الاجتماعية دفعت بالأحداث بعيداً مما جعل مسألة الحرية الفردية تتحول إلى أزمة . ولم يبق إلا أن نطوِّع الواقع قسراً وفق مشيئتنا وهوانا وقبابة لمصالحنا ودرء المحاولات التغيير ، ولكى تبقى لنا الحياة ... وبالفعل كان القرن العشرون هو عصر أزمة الحرية الفردية التى أنتجت ، علاوة على النظم

الحرية الفردية .. أزمة العصر  
فانضجت البرجماتية على يد وليم جيمس وأضحت مذهباً مكتمل البناء أو منهجاً للحياة معبراً عن رؤية النظام الذى اتخذها أداة صالحة لتبرير الوضع ، وضمان البقاء ، وتناول ظواهر الحياة ... وتحقيق الأمل في الاستقرار والاستمرار . ومن ثم لم تعد الحرية الفردية هى معيار لازم للتغيير الاجتماعى ، إذ لم يعد التغيير مطلباً . ولم تعد الحرية الفردية قضية المجتمع ، لأنها تكون كذلك حين يكون المجتمع ، راجعاً في النهوض والتخلص من كابوس الماضى . بل تحولت الحرية الفردية إلى أزمة ... أزمة نظام قائم يرغب في الاستقرار والاستمرار ويخشى

ولا أقول يواكب ، التقدم العلمى التكنولوجى المذهل والتحوللات الاجتماعية السريعة ، ومن ثم يتحقق قدر من التوازن النفسى والعصبى والفكرى للإنسان . ولكن تعدت القوى المهمة التزاما بمصالحها ، وحفاظا على بقائها ، أن تضاعف من طمس هذا المفهوم وإفراغه من مضمونه ، وحرف معناه .

وأفضى هذا إلى حدوث صدع عميق فى نفس الإنسان المعاصر ، وشعر بعمق الهوة ، وخطورة الهاوية التى يوشك أن يسقط فيها . واكتشف أن مفاهيم التثوير ، فى ضوء واقعه المفروض ، إن هى إلا أحلام وأمانى كذاب . ويا لهول ما اكتشف ؟؟ فقد أحس أن الإنسانية توشك على الانتحار . وصكت آدانه اصوات لم تكن نداءات هداية وارشاد ، بل تقول له إن ما ترسب فى الأذهان عن الحرية الفردية ما هو إلا تجسيد أوهام . وأن الحديث عن إنسان مستقل حديث خرافة .

وليت الأمر اقتصر على محاولة تزييف فكرة الحرية الفردية بالمعنى الاجتماعى والسياسى على نحو ما فعل المفكرون الأمريكيون الذين عرضنا لهم . وإنما ظهر من مضى شوط أبعد من المعقول ، أو ما نراه نحن معقولا ، وبحاول الحط من حرية الفرد كقيمة ، وإنكر أصلاتها ، واستحق عن جدارة لقب فيلسوف إنكار الحرية . هذا هو عالم النفس الأمريكى بورهوس فريدريك سكينر ، الامتداد الشرعى للنادى الميتافيزيقى الذى وظف علم النفس لنفى ذاتية الإنسان وسلبه حريته ، أو لنقل عاد بالمدرسة السلوكية فى علم النفس إلى نهجها الذى بدأه واطسون ليثبت صدق مقولة شارلس بيرس ووليم جيمس عن أن الحرية

اعتقاد وهم مجسد ، وأن الإنسان حيوان تجارب .

## سكينر النبى والوصايا الجديدة :

بورهوس فريدريك سكينر [١٩٠٤-] الأستاذ بجامعة هارفارد ، ومؤلف العديد من الكتب فى علم النفس والتربية والفكر الفلسفى ، ويقال عنه إنه أول عالم ناسف نجوم السيما شهرة ، واقتنر اسمه بمنهج تربية وتعليم الأطفال ، واستخدام ما عرف باسم « آلة التعليم » التى فتحت آفاقا واسعة فى النظام التعليمى . وهو أيضا مؤلف رواية اجتماعية فلسفية حازت شهرة عالمية تحمل اسم « فالدن ٢ » Walden 2 إذ بيع منها أكثر من مليون نسخة بعد طبعها الأولى عام ١٩٤٨ .

ومن أكثر كتب سكينر روجا فى مجال الفكر الفلسفى كتابه « ما وراء الحرية والكرامة » Beyond Freedom and Dignity ، الذى ترجم إلى العربية تحت عنوان « تكنولوجيا السلوك الإنسانى » . ويهدف الكتاب إلى بيان كيف تسوء الأمور ، فى رأى سكينر طبعاً ، إذا ما تحولت الحرية والكرامة إلى تعويذة أو تميعة أو ظن الناس أنهما حقيقة . والكتاب ، كما يرى المؤلف ، دعوة للناس لكى يطمحوا ذلك الإرث البالى ، وكأنه يصرخ بهم قائلاً : حطمو تلك الوصايا البالية ، وانقضوا عن كاهلكم عبء أوهام وأوزار أثقلت وأرقت الأجيال على مدى الأحقاب والدهور ، وتعالوا إلى لتؤمنوا بالوصايا الجديدة التى اتبتمكم بها بشيراً ونذيراً ... ويرى أن من التناقض ، ومن أكثر الأمور زيفاً وطلاناً ونحن نعيش عصر « العقل » أن تنتشيط « بهراء ميتافيزيقى » ابتدعه لنا

الفلاسفة ، مثل حديثهم عن النفس الخالدة فى العصور الوسطى أو قبلها . ومفهوم الحرية عند سكينر هو أحد الموروثات الثقافية البالية ، والتشبيث بهوم الحرية ركض إلى هاوية الجحيم - ولا وجود لما يسمى « الإنسان الحر المستقل صاحب الكرامة » ، فهذه كلها من المعارف التقليدية التى نرزع تحت عبثها ... فالحرية والكرامة كلمات بغير مضمون ... والإنسان المستقل ، والحرية والكرامة أشباح لا مكان لها فى علم السلوك ، إنما الإنسان خزانة أو حاوية لأفعال منعكسة شرطية فرضتها عليه البيئة . ونخدع أنفسنا لتوصونا أننا نتحكم فى أفعالنا . فالعلم ، ويعنى به سكينر علم النفس السلوكى ، ينكر أن هناك كائناً يدعى الإنسان . وإن من العلماء من يرى أن الإنسان يتعرض لعملية الإلغاء . ولكن سكينر يضيف إلى هذا قوله : « إن من يتعرض للإلغاء هو الإنسان المستقل .. الإنسان الذى تدافع عنه آداب الحرية والكرامة ... ثم يقول فى حسرة : « ولقد تأخر إلغاء هذا الإنسان عن موعده طويلاً جداً ... إن الإنسان آلة » . وبعد صدور هذا الكتاب - امتلات أعمدة الصحف والمجلات يدراسات وأسئلة مثل : « هل أضحت الحرية شيئاً بالياً عقيماً ؟ ... أو وداعاً للحرية ... وتركزت الأضواء على سكينر النبى مبعوث الهداية ، واستشهدت بكلماته أجهزة الإعلام : « الحرية هراء ... عبء نرزع تحت وطأته ولا طاقة لنا به ... الحرية والكرامة غذاء عصر ما قبل العلم وأن لنا أن نتخلص من خطايانا التقليدية . وأصبح سكينر ملء الاسماع والأبصار والأذهان . وأعادت الصحف الكبرى ، وجميعها مملوكة

لشركات كبرى عملاقة ، نشر الكتاب في صورة مسلسل وحلقات متتابعة على صفحاتها . وفعلت نفس الشيء أجهزة التلفزيون وكان الكتاب موضوع حوار طويل على شاشاتها .

ولكن يستحيل فهم هذا الكتاب ودلالته بالنسبة لعصره والمناخ الفكرى السائد وقت صدوره وبعده ، دون استيعاب روايته الخيالية « فالدن ٢ » والإلام بدراساته في علم النفس الاجتماعى ونظريته إلى طبيعة السلوك الإنسانى والحيوانى .. وأن يجرى كل هذا في ضوء خلفية التاريخ والفكر والمزاج والمصالح والرسالة الأمريكية ... وهى الظلفية التى أسلفنا عرض خصائصها .

أما عن روايته « فالدن ٢ » فقد اختار اسمها وكأنه يقول ضمنا إنها رد على رواية سابقة عليها عنوانها « فالدن ١ » أو الحياة في الغابات . وكلمة « فالدن » اسم لبحيرة وسط الأحرار ، بعيدة عن التجمعات السكانية في الولايات المتحدة الأمريكية ، ترويق الحياة على ضفافها لأصحاب المزاج الرومانسى والعزلة عن المجتمع والتوحد . ومؤلف رواية [ فالدن ١ ] هو الكاتب والفكر الرومانسى الأمريكى هنرى ثورو Thoreau من مفكرى المرحلة الترنسندنتالية في تاريخ تطور الفكر الأمريكى قبل البرجماتية .

وتفصل بين رواية سكينز [ فالدن ٢ ] وبين رواية هنرى دافيد ثورو [ فالدن ١ ] مئة عام ؛ إذ صدرت في عام ١٨٤٧ بينما صدرت « فالدن ٢ » في عام ١٩٤٨ . والفارق بينهما هو فارق كينى من حيث طبيعة تطور المجتمع الأمريكى وتطور فكره ونظريته إلى الحياة وأطماع

القوى المهيمنة على المجتمع . لقد كان ثورو في روايته مفكرا أمريكيا إنسانى النزعة ، ديمقراطى الفكر ، وسبق أن أشرنا إلى أنه كان عضوا في نادى أصحاب الفكر الترنسندنتالى الرومانسى النزعة ، الذى كان يرأسه إمبرسون ، وتأثر بالرومانسيين الأوروبيين . وانتقد ثورو نظام الاستغلال الرأسمالى ، كما انتقد ثقافته ، ورأى أن الدولة ، وأى دولة ، شر وبلاهة . وكان مثله الأعلى ، حسب أخلاقياته المثالية ، هو الفرد الحر المستقل عن المجتمع عابيد الطبيعة . وهى نظرة تنطوى على موقف سلبى في رفض نظام ما دون بذل جهد اجتماعى إيجابى لمقاومته . وعارض ثورو العبودية بكل أشكالها في الولايات المتحدة ؛ وهو أول من نادى بفكرة العصيان المدنى وأيد كل الجهود للدفاع عن السود .

واشتهر ثورو بأنه نصير الحرية ، حريته وحرية الآخرين ، وقد لاذ به كثيرون من الأمريكيين السود الهاربين من عبودية الجنوب وأجارهم . وتميز بنظرته المتفائلة إلى المستقبل . ورات أجياله في كتابه « العصيان المدنى » تجديدا للحرية ضد الطغيان والعبودية والاستبداد ، وتمجيدا للكرامة ، كرامة الفرد واستقلاله . واستلهم كثير من زعماء الحرية ومفكرها فكر ثورو . إذ



أعجب بفكره ، على سبيل المثال ، غاندى وتولستوى وغيرهما . وأفكاره اليبهم هى « إنجيل اليسار الجديد » في الولايات المتحدة الذى تمثل حركته صورة من صور الاحتجاج الاجتماعى في القرن العشرين ، التى يتصدى لها سكينز . ومن كلمات ثورو قوله : « لن تكون هناك دولة حرة مستنيرة حقاً ما لم تعترف بالفرد باعتباره قوة سامية ومستقلة تستمد منه سلطتها وقوتها وتعامله على هذا النحو » . ولكن ما يؤخذ على فكر ثورو أنه فكر رومانسى مقطوع الصلة بالواقع . فالحرية عنده حرية فردية مطلقة لا تربطها بالمجتمع صلة عضوية جدلية . ولهذا نجد موقف الفرد من الطغيان موقفاً فردياً انعزالياً سلبياً . ودعوته دعوة سلبية ؛ أن تلقى بالمجتمع وراء ظهره . ولقد كانت الولايات المتحدة آنذاك في منتصف القرن الـ ١٩ لا تزال تملك أراضى شاسعة بحاجة إلى من يستوطنها مما عزز النظرة المثالية إلى الفرد المستقل .

### مدينة فاضلة ... ولا فضيلة

ورواية « فالدن ١ » التى اشتهر بها هنرى ثورو وتجسد آراءه هى يوطوبيا كتبها في ١٨٤٧/١٨٤٩ . ويحكى في الرواية قصة كفاحه وحياته في كوخ بناه لنفسه على شاطئ بحيرة فالدن في ماساشوسيت ، ليؤكد أن الإنسان مستقل حر في التفكير والسلوك . وهكذا يبدو واضحاً أن [ فالدن ٢ ] هى رد واعتراض ونظرة مقابلة أو مناقضة وترفض السابقة . والحق أنه على مدى القرن الذى يفصل بين [ فالدن ١ ] وبين [ فالدن ٢ ] شهد المجتمع الأمريكى تحولات هامة وحاسمة انتقلت معها كل أسباب تمجيد حرية وكرامة

الفرد والمثل العليا الاجتماعية التى نادى بها هنرى ثورو وأقرانه مما أوجب على سكينر، ومن ذهب مذهبه، أن ينفخها أو يطمسها .

إذ على مدى هذا القرن تحول النظام فى الولايات المتحدة من [ فالدن ١ ] أى من الحرية الرومانسية وشعار [ فالدين ٢ ] حيث الإنسان آلة ، والحرية والكرامة أوهام وحديث خرافة كما سدرى فى عرض فكر سكينر . وأكد هذا التطور أن الولايات المتحدة أضحت فكرا وثقافة وسياسة واقتصاداً هى النقيض للمثل الأعلى الذى دعا إليه هنرى ثورو . ومن ثم نجد أفكار سكينر فى روايته [ فالدين ٢ ] وفى كتابه « ما وراء الحرية والكرامة » النقيض الكامل لفكر ثورو ، والتعبير الصادق عن الفكر الرسمى الأمريكى اليوم . إذ بينما يجد هنرى ثورو الحرية الفردية ، ويضع الحرية قبل الخبز والرفاهة ، يذهب سكينر عكس ذلك تماما ، إذ يرفض الحرية بل ينكرها . وبينما يدعو ثورو الناس لكى يكون سلوكهم نابعا من اقتناعهم وإيمانهم ، إذ بنا نرى سكينر يجعل اقتناع الناس أو الاعتقاد والفكرة أو المصلحة ، تبريرا لسلوكهم . وبينما يدعو ثورو إلى حق العصيان المدنى من أجل مقاومة الشرور الاجتماعية ، يقرر سكينر أن الخير والشر خيالات ، ويطالب الناس بالطاعة غير المشروطة للسلطة ، وإلا فالعقاب الرادع خير دواء .

تصف رواية [ فالدين ٢ ] مدينة فاضلة ؛ أو مجتمعا خاليا حق أبنائه الاتساق والرفاهة والسعادة .. وسبب ذلك تحديدا أنهم نبذوا الحرية والكرامة والاستقلال . وأمكن إصلاح كل إعوجاج فى السلوك البشرى مقدما عن

طريق وسائل تربوية تكنولوجية متقدمة ، وتكوين عادات جديدة لهم بحيث أصبح الجميع يسلكون على نحو ما هو مرسوم لهم فى دستور المجتمع . فالحياة فى هذا المجتمع محكومة فى أدق تفاصيلها بالوسائل التكنولوجية ، حيث أمكن القضاء على مظاهر الانحراف فى السلوك الإنسانى مقدما بفضل نظم التعليم المتقدمة وعن طريق التحكم فى عقول الناس بحيث لم يخالف أى امرئ رغبة أو خاطر يدفعه إلى السلوك على نحو مغاير لما هو مرسوم ومقدر له من القائمين على الأمر . وتحول الناس إلى آلات أو « روبوت » خاضعة لمعايير محددة . وانتفى الشعور بالشخصية أو الحرية أو الكرامة ، فقد سقطت الأوهام ، بل وانتفت فكرة المسئولية الأخلاقية لأن أعمالهم ليست من تدبيرهم ، ولا خيار لهم ، إذ لا معنى للإرادة المستقلة . لم يعد هناك معنى للخير والشر ، وسادت الطاعة غير المشروطة بفضل الوسائل العلمية التى استخدمها زعيم الجماعة ، وهى وسائل خاصة بالمشروطية السيكلوجية أو تكوين الأفعال المنعكسة الشرطية .

ويكشف فريزيار مؤسس وزعيم المجتمع الخيالى فى [ فالدين ٢ ] ولعله سكينر ، عن أسرار السيكلوجية وذلك فى حديثه إلى بعض زوار [ فالدين ٢ ] وهى الأسرار التى ساعدته على الترويض وفرض الطاعة غير المشروطة على رعيته وأبناء مجتمعه ، يقول البطل : « غالبية الناس فى فالدين ٢ ، لا يساهمون بدور إيجابى فى إدارة الحكم ... إننا نلتزم نظاما للسيطرة بحيث أن السيطر عليهم يشعرون بأنهم أحرار على الرغم من أنهم يخضعون لقانون أشد صرامة من النظم

القديمة !! ... إذ عن طريق تصميم دقيق وحذر للثقافة نتحكم فى النوازع السلوكية وليس فى السلوك النهائى ... أى نتحكم فى الحوافز والرغبات والأمانى . وها هنا تصبح مسألة الحرية غير ذات موضوع » .

والمشكلة الأساسية التى تواجه أى سلطة ليست مشكلة التنمية الذاتية ، فكريا ووجدانيا ، للإنسان بغية المساهمة الإيجابية عن اقتناع وإيمان ، ولكن المشكلة ، أو أم المشكلات هى الإدارة ، وأفضل وسائل التحكم لسوق القطيع « البشرى » . يقول فريزيار بطل [ فالدين ٢ ] وهو يعدد المشكلات التى يعانى منها المجتمع : « ... إننا بحاجة إلى علم للسلوك له سلطة فعالة ... انتظر حتى يتوافر لنا علم للسلوك قوى فعال مثل علوم الذرة وسوف تشهد الفارق بين الحاليين ... وهوما توافرنى [ فالدين ٢ ] أخيرا . وهذه أيضا مقولة عاد ليؤكدها سكينر فى كتابه : « ما وراء الحرية والكرامة » ولقدّم فصلاً كاملاً تحت عنوان تكنولوجيا السلوك الإنسانى ، أو لنقل علم التحكم فى السلوك البشرى وتصميم البشر أو صناعة بشر حسب الطلب .

### شعب داجن :

ويؤكد سكينر هذا المعنى ، أى صناعة بشر حسب الطلب ، فهذه هى قضيتته الأولى وهذه الأعز الأمل . إذ يقول فريزيار مؤكداً هذا المعنى فى موضع آخر : « ماذا بقى لكى نفعله ؟ ... ما رأيك فى تصميم الشخصيات ، أى وضع تصميم تصنع على غرار هـ ؟ هل يعنى هذا الأمر ؟ .. والتحكم فى الامزجة ؟ أعطنى

المواصفات المطلوبة وسوف أعطيك الإنسان المطلوب !!! . وما رأيك في السيطرة على الصافز ، وغرس الاهتمامات التي تجعل الناس أكثر انتاجية ونجاحا ؟ ... هل يدرك هذا الأمر خياليا ؟ ولكن بعض التقنيات متاحة ... ويمكن إعداد كثير غيرها تجريبيا ... فكّر في الامكانيات . مجتمع لا يعرف الفشل أو الضجر أو ازدواج الجهود ... إننا نستطيع أن نحل السلوك الفعّال ، ونصمم التجارب لاكتشاف كيف نغرس ما نريد في شباننا .

والغريب أنه لا تثار هنا أبدا مسألة الحرية ، لأنها مسألة زائفة أو وهم أو ميتافيزيقا وغيبيات كما قال وليم جيمس . إنه مجتمع النمل ، حيث لا حاجة للمرء إلى مراقبة سلوكه ، ولا مسئولية عليه بسبب هذا السلوك . لقد تحلّت الفردية في المجتمع ... ويعقد سكينز مقارنة أو مفاضلة بين نظام مجتمعه الخيالي وبين الديمقراطية البرجوازية والنظم الشمولية والشيوعية موضحاً فضل وميزة مجتمعه هو على المجتمعات الأخرى . إذ يرى أنها مجتمعات استاتيكية وليست دينامية . وما هو الزائر لمدينته الفاضلة يسأل في استنكار : « هل يسعدك أن تعيش في عالم استاتيكى ولا يعنيتك كيف يشبعك ؟ » .

و يقدر سكينز ، أو لنقل يروج لكذبتة ، إن هذا لا يمنع من القول بأن أبناء مجتمعه الخيالي « أحرار » في أن يفعلوا ما يشاءون ماداموا لا ينشُدون سوى الأمور التي يرمجها لهم زعمائهم وأولو الأمر منهم وغرسوها في نفوسهم عن طريق آلية الفعل المنعكس الشرطى . ويرتكز المثل الأعلى الاجتماعى الذى

ينادى به سكينز على أساس النظره السلوكية الأمريكية في علم النفس فضلا عن نظرية فلسفية ترى أن الإنسان مخلوق شرير لا عقلانى من المهد إلى اللحد ، وأنه لا سبيل إلى هدايته أو تقويم سلوكه إلا من سلطة أعلى ، وإسعاده رغم أنه أو على الرغم من طبيعته الشريرة غير العقلانية وذلك عن طريق التحكم في وعيه وسلوكه . يقول فريزيار « صدقنا كاستل قلق بسبب الصراع الطويل الأمد بين الدكتاتورية والحرية . ترى ألا يدرك أنه لا يفعل شيئا سوى إشارة السؤال القديم عن التدبير المسبق والإرادة الحرة ؟ إن كل ما يقع من أحداث وارد في خطة أولية أصيلة ومع هذا فإنه مع كل مرحلة يتراءى للمرء أنه يصنع اختبارات ويحدد النتيجة وهذا هو ما يحدث أيضا في مجتمعنا [ فالدن ٢ ] . فإن أبناء هذه المدينة يفعلون عمليا ما يريدون أن يفعلوه - أى ما يختارون عمله - ولكننا ندير لهم ما سوف يريدونه ، ونحدد الأشياء التى نرى أنها الأفضل لهم ولجتمعتهم ، أى نتحكم في إرادة الاختيار . إن سلوكهم محدد ومحتوم مسبقاً ، ولكنهم يشعرون أنهم أحرار ثم يستطرد قائلأ : « الدكتاتورية والحرية ... هذه ما هى إلامسائل زائفة



وليدة اللغة ... إننا نسأل ما هو نوع العالم الذى يمكن أن نقيمه - نحن الذين نفهم علم السلوك ؟ » .

وليس هذا رأياً عابراً جاء عرضاً في سياق رواية خيالية . إذ يعود سكينز ليؤكد هذه النظرة في كتابه : « ما وراء الحرية والكرامة » حين يجد ما ذهب إليه جان جاك روسو . نراه هنا يتحدث بإعجاب شديد يصل إلى حد الافتتان بنصيحة ساقها روسو في كتابه « إميل » . ويبدو وكأن سكينز يحاول أن يبعثها إلى الحياة من جديد ليقدمها نصيحة غالبية إلى دعاة المحافظة على سلطانهم ... هذا على الرغم من اختلاف المنطلق بين روسو وبين سكينز . وكان قد سبق أن انتقد سكينز إيمان روسو بالعقل والحرية ، لأنهما مفهومان تقليديان . ولكن سكينز هنا معجب بنصيحة روسو إما إعجاب ، وهى النصيحة التى طبقها في « فالدن ٢ » ، وكما قال فريزيار إنه ممسك بجميع الخيوط في يديه . وإليك نصيحة روسو التى ردها سكينز بإعجاب وكما جاءت على لسانه : « جان جاك روسو من أعظم من كتبوا في أدب الحرية ، وفى كتابه الرائع « إميل » يقدم نصيحة للمعلمين يقول فيها [ ليس شمة إخضاع كامل كالإخضاع الذى يحفظ مظهر الحرية ، لأن المرء بهذه الطريقة يأسر الإرادة نفسها . فالطفل المسكين الذى لا يعرف شيئا ، ولا يستطيع عمل شيء ، ولم يتعلم شيئا ، ليس هو تحت رحمتك ؟ ... ما من شك في أنه يجب ألا يعمل إلا ما يريد ؛ ولكن ينبغي ألا يريد إلا ما تريده أنت أن يعمل ، وينبغي أن لا يأخذ أية خطوة لا تتوقعها أنت ، وينبغي ألا يفتح فمه دون أن تكون على علم بما سيقول » .



هذه هي النتيجة المنطقية للظلمة السلوكية وإيمان سكينر بأن الحرية الفردية ، كما يقول هو ، ليست سوى نوع من الجنون روجت له الثقافات الإنسانية التقليدية . ولكن علم النفس قادر على التحكم في سلوك المجانين ، وقادر على تحويل المجتمع إلى نوع من الحاضنة أو دار حضانة لفشران التجارب ، ويحقق المثل الأعلى المنشود والمغروس اصطناعاً ؛ أو لنقل بلغة بيرس وجيمس ، المثل الأعلى الذى أصبح اعتقاداً وعادة تكونت لدى أبناء المجتمع أو فرضت عليهم وتوهموا أنهم يفعلون بملء حريتهم ما يريدون .

### الهرب من الحرية :

وينطوى مفهوم سكينر الاجتماعى والفلسفى على نقد حاد لما يسمى الحرية الفردية . ولكن نقده نقد سلبي غير بناء ، ذلك أنه يصطنع معنى خاصاً للحرية الفردية هو اقرب إلى معنى التحلل من القيود التى يضيق بها صاحب الفكر الرومانسى ، وأبعد ما يكون عن المعنى الاجتماعى الذى أشرنا إليه في صدرهذه الدراسة .. ومن ثم فإنه ينتقد مفهوم الحرية الفردية في المجتمع البرجوازي ، ولكن نقده هذا يأتى من اليمين . ويمثل ردة أو محاولة لتجريد الإنسان من كل ما يثبَّت أقدامه في صلابة على أرض الواقع .

في رأى سكينر أن الحرية صفة يسبغها الواقع الخارجى على الإنسان . فالغرد الحر هو من يعيش في بيئة حرة بمعنى بيئة بلا عوائق . ولكن أين الدافع الداخلى بما يحتويه من مشاعر ومنافع ورباط للعلاقات الحرة التى تدفع إلى الرغبة في المزيد من الارتقاء ؟ هذه

جميعها أوهام . إن الإنسان والكائنات الحية الدنيا في هذا سواء . إذ تعمل جميعاً على تحرير نفسها من العلاقات والاتصالات المؤذية . وهذه كلها أمور تجري على المستوى الحسى المباشر . ويتحقق نوع من الحرية بواسطة أشكال بسيطة نسبياً من السلوك يقال لها الأفعال المنعكسة . يعطس شخص فيخلص الشعب التنفسية من المواد الضارة أو المثيرة . ويقىء فيحدر معدته من الطعام السام ... وحينما يوضع الناس في محبس فإنهم يكافحون بغضب وغيظ حتى يحرروا أنفسهم . وهكذا يساوى الحرية ، أو يحوّل الحرية إلى مجرد فعل منعكس مثل عمليتي العطس أو القيء ، وهى سواء عند الإنسان والحيوان . حتى رغبة نزول السجن في الحرية هي فقط الخروج من بين الجدران ، إلى ما وراء القفص أو الأسوار ، وبعدها ينتهى كل شيء ، أو تكون قد حلت قضية دون أى هدف أبعد ... إذ لا قضية على الإطلاق . وفقدت الحرية مضمونها الاجتماعى والتاريخى الانسانيين ، كما تفقد الحرية كل أساس نظرى أو فلسفى يعبر عنه المجتمع لا الفرد وحده في صورة فكر حافز أو وعى دافع للسلوك ومحدد لطبيعته وهدفه .

والحرية بهذا المعنى ، وهى بالفعل كذلك عند سكينر ، هى الهرب ويقول سكينر : « يلعب الهرب من المتاعب وتجنب المشاق دوراً أهم بكثير في الكفاح من أجل الحرية حينما تكون الظروف البغيضة من صنع الناس الآخرين .. فمثلاً نجد مراقب العبيد يبحث عبداً على العمل عن طريق ضربه بالسوط كلما توقف ، وباستئذان العبد للعمل ينجو من الضرب بالسياط . [ وطبعاً نال بذلك

حريته !! ] .. الحرية سلوك هروبى ... منهج لا يدفع إلى الثورة من أجل تغيير المتاعب ، بل الاستسلام .. المحافظة على النظام مهما كانت آلامه .. القوة أو القسوة من أجل الحفاظ على الوضع القائم واستتباب الأمن والأمان ، وعلى المحكومين الطاعة والاستسلام في ذلة ، وكفاهم رضا الحكام . وأى سلوك غير هذا شذوذ . إذ يقول : « وهناك نمط شاذ آخر من النجاة يتمثل في الهجوم على من يظلمون ويوجدون الظروف المنفرة ، والعمل على إضعاف قوتهم أو تدميرها . ولا ريب في أن السلوك الشاذ غير مستحب بل بغض في عيني سكينر . ولكن ليكن شعار المظلومين والمعذبين في الأرض مقولة الشاعر الساخرة : « دعونى أكل العيش بالجن » أو « أهرب تسلم وبذا تغدو حراً !! » ، وليتمسك كل سبيله إلى الهرب حتى ولو كانت هذه السبيل هي العقاقير والمخدرات . ولماذا لا ، إذا كانت الحرية هي الفراغ ، والاحرار هم من لديهم فراغ كبير ليعملوا ما يحلو لهم حتى ولو امتلات حياتهم مبالاً وخطايا .

وها هوذا ما يقوله سكينر : ( بعض الناس لهم من السلطة أو القوة أو المال ما يكفي لإجبار الآخرين ، أو اقناعهم بالعمل في خدمتهم بحيث لا يبقى لهم ما يعملونه إلا القليل . هؤلاء لديهم « فراغ كبير » . ) . ويقصد سكينر بذلك أن لديهم حرية فردية واسعة ... إذ يضيف قائلاً : « ويبدو أن كل هؤلاء قادرون على أن يعملوا ما يحلو لهم ، وهذا هدف طبيعى لمؤيدى مذهب الحرية . فالفراغ هو خلاصة الحرية » . وبذا أضحت الحرية الفردية هراء ، فارغة من أى مضمون . إنها

فوضى ومتع وملذات حسية لإنسان هو حيوان بطبيعته وممارساته السلوكية : وهى لا عقلانية كاملة ، ولا مسئولية أخلاقية حسب فهم سكينر ومن سبقوه . ثم إن الفراغ عند أهل الثراء والسلطة شأنه شأن أى فراغ ليس له مضمون اجتماعى أو سياسى أو اقتصادى ، ولا يقابله حرمان من فئة العاملين المكسودين غير المحظوظين ، فهؤلاء ليسوا أحرارا أو قل ببساطة ليسوا من أهل الفراغ .

ولكن ماذا لو ملأ الحقد قلوب هؤلاء المحرومين من « الفراغ » ولن نقول الحرية . علاج الحقد عند سكينر سهل يسير ، وذلك عن طريق التحكم من خارج في سلوكهم ، أو دفعهم إلى طريق الفساد والرديلة . هكذا في صراحة وفجور . وبذا نعنون بالحرية ، أو لنقل العجالة في مقلوبها ينعم أهل الثراء والسلطة بالحرية إذ يخلو لهم الجور . يقول سكينر : « يمكن لحكومة ما أن تحول دون لجوء المواطنين إلى الردة والنفور ، وذلك بجعل الحياة أكثر إمتاعا - بتوفير الغذاء ووسائل الترويح ، وتشجيع الأسعاب والقمار ، واستعمال المشروبات الكحولية ، والعقاقير المخدرة والمسكنة ، ومختلف أنواع السلوك الجنسى ، بحيث تكون آثار ذلك جعل الناس في متناول يد السلطة وغير بعيدين عن عقابها ، وردعا لهم . وقد أشار الإخوة غونكورث إلى ازدياد الأدب والفن الأباحتين في فرنسا في زمنهم فكتبوا « إن الأدب الإباحى يخدم مصالح امبراطورية ساقلة .. إذ يستطيع المرء أن يدجن شعبا كما يدجن الأسود بالاستمناء » .

هذه هى نصيحة سكينر وأغلي

وصاياه التى أشدها إلى أهل الثراء والسلطان ، وإلى جميع الحكومات التى تسعى إلى ترويض شعوبها . ولعل ذلك الأسلوب الناعم أنجع من الأسلوب الفظ الذى قال به بيرس حين دعا إلى استخدام بطش السلطة لتثبيت الاعتقاد ... وهكذا يكون الشعب حرا بعيدا عن أذى السلطان ، هاربا إلى عالم الخيال ... ولنا أن نسأل كم من نظم حاكمة أقادت من استغراق شعوبها في متع العقاقير وملذات الحس وأوهام المخدرات ؟ ... وكما كان الثمن ؟!!

### النازية في ثوب جديد

إذا كانت الحضارة الغربية تواجه أزمة فإنها أزمة إدارة ، ولكن من ناحيتين ! إذ يلزم توافر سلطة قوية لا تخضع للموروث من تدابير الإصلاح الليبرالى لأن هذا مظهر ضعف . وإن العلم وتجارب العلماء على حيوانات التجارب تؤكد إمكانية مطلقة للتحكم في السلوك ، سلوك الحيوانات والإنسان على السواء . والوجه الثانى أن الإنسان يخضع للقوة ، تكبح نوازعه الشريرة واللاعقلانية . وذلك لأن علة الشرور الاجتماعية تكمن في السلوك البشرى وطبيعته . والخطأ كل الخطأ في ذلك التقليد الموروث عن النزعة الفردية التى



غرست وهما اسمه الحرية الفردية والاستقلال الذاتى ، وقدره المرء على التحكم في سلوكه ، ومسئوليته عن أفعاله . ومن ثم أعطته اعتبارا ليس أهلا له . ولهذا أفضت هذه النزعة إلى نتائج مدمرة للمجتمع . وإذا كانت الحضارة الغربية الحديثة تركز على الإيمان بالحرية والكرامة الشخصية إيمانا يصل إلى حد العقيدة ، فإنها آمنت بوم هو علة الشرور والآثام

والأخطار . لقد أدت دورها فيما مضى خلال الصراع ضد الإقطاع والحكم المطلق ، ولكنها في أيامنا هذه باتت تمثل خطرا على المجتمع هكذا يبشر سكينر بفكرته العدمية عن الحرية الفردية .

ويتفق سكينر في نقده للحرية من منطلق عدمى مع فريدريك نيتشه فيلسوف النازية [ ١٨٤٤ - ١٩١٠ ] : ويبدو أنه اتفاق يعى به سكينر . ويشهد على ذلك التشابه بين عنوان كتاب نيتشه « ما وراء الخير والشر » وبين عنوان كتاب سكينر : « ما وراء الحرية والكرامة » . ثم إن كليهما يتخذ موقفا ميكانيكيا في نظريته إلى الإنسان وإلى الحرية الفردية وهو ما تمثله نظرة سكينر إلى الإنسان حين يطبق عليه نتائج تحاربه في علم النفس على الفئران وتعديل سلوكها من خلال الأفعال المنعكسة الشرطية . ورأى نيتشه أن علم النفس هو المسئول عن تعزيز الإرادة من أجل السلطة ، وكذلك سكينر يقول على لسان بطل روايته ( فالدن ٢ ) إن علم النفس أو تكنولوجيا السلوك ، هو علم العلوم ، وهو ما أكده ثانية في كتابه « ما وراء الحرية والكرامة » . والناس عند نيتشه دهماء ورعاع . وكذلك العامة عند سكينر « لا حول لهم ولا طول » آلات يصنعها

الحاكم حسب الطلب . ثم أخيرا كان نيته موضع إعجاب وإلم جيمس أيضا الذى ورث عنه سكينر نظيرته البرجماتية .

لقد كان فريدريك نيته داعية لفلسفة الإرادة ، أو النزعة الإرادية ، ومؤسسا لنزعة لا عقلانية . الحياة عنده هى إرادة القوة ، والقوة هى معيار لتقييم أهمية الظاهرة . وقيمة المعرفة فى فعاليتها من حيث هى « إرادة للقوة » أو أداة لاصطناع القوة بغية السيطرة ... ولكن سيطرة السوبرمان أو سيطرة الصفوة ...

وكذلك ذهب سكينر إلى ضرورة أن يكون الحكم للأقوى والصفوة ، على الرغم من اعتراض الدافعين عن الحرية والكرامة . ويدعم رأيه بقول ماثور عن ت. هـ. هكسلى الذى فيه « يعترض المدافعون عن الحرية والكرامة ... قائلين إن عالمكما لا يعنى سوى الخير الآلى » إن ت. هـ. هكسلى لم ير بأسا فى ذلك إذ قال : « إذا وافقت أى قوة خارقة على أن تجعلنى دائما أفكر بما هو حق ، وأفعل ما هو صحيح ، على شرط أن أكون على شكل ساعة فأعيا كل صباح قبل أن أغادر فراشى ؛ فإننى سأقبل العرض على الفور ثم يقول : « وليس هناك من سبب يبرر وضع العرافيل أمام التقدم نحو عالم قد يكون الناس فيه طيبين بصورة آلية ... والشخص المسئول أو المتحكم فى مصائر الآلات البشرية هو الشخص الأجدر والأقدر والأقوى ومن ثم المستحق لهذا ... إن مفهوم المسؤولية لا يفيد هنا كثيرا ، فالقضية خاصة بالقدرة على التحكم من جانب الحاكم وقابلية الانضباط من جانب المحكومين » .

ويحاول نيته فى كتابه « ما وراء

الخير والشر » ما حاوله سكينر من بعده أن يغير رأى القارئ فى معنى الخير والشر ، ونراه يمتدح « الشر ... » وإذا كان سكينر يلقى باللوم على النزعة الفردية المؤمنة بالحرية ، والتى شاعت حيناً فى تاريخ الفكر الأمريكى بين أوساط دعاة التغيير ، ويرى أنها هى المسؤولة عن الكثير من الشرور ، وأنها إذا استمرت ، سوف تقود المجتمع إلى نتائج مدمرة . كذلك أكد نيته من قبل فى كتابه سالف الذكر أن من الخطأ القول إن من واجب الإنسان العمل على انتصار الخير وإزاحة الشر . إن كلمة الخير أوقيةمة الخير ظاهرة من ظواهر الضعف ، وصدقة يسألها الضعفاء فى ابتذال من الأقوياء ولهذا يقول نيته مؤكدا النزعة الفردية : « إننى أكره عبارة جون ستيورات مل التى يقول فيها « لا تفعل مع الآخرين ما لا تريد أن يفعلوه منك » . أو بعبارتنا العربية إنه يكره مقولة « حب لأخيك ما تحب لنفسك » . ذلك لأن هذا الحب ليس قيمة أخلاقية اجتماعية لأنها تتجاوز للمصلحة الفردية واحتكام لمعيار آخر غير معيار المنفعة .... وإن هذا كما يرى نيته فرض وضيع للغاية ، وهو فرض لا وجود له أيضا فى مجتمع سكينر . الفضيلة الحقبة ليست للجميع ، أى ليست مشاعا ، وإنما يتعين أن تبقى سمة مميزة للأقلية الأرستقراطية ... الفضيلة تعزل صاحبها عن غيره ، وهى ضد النظام وضارة بمن هم دونه من الناس . وعلى نفس هذا النسق يرى سكينر أن أنبل القيم يمكن أن تصبح موضع شك إذا ما رفع لواءها عناصر اجتماعية ينظر إليها المجتمع نظرة مدتنية .

ومثلما ذهب مفكرون أمريكيون

سابقون إلى أن القانون الطبيعى ليس هو المساواة بل عدم المساواة ، وحرية المشروعات الفردية ، وإن البقاء للأقوى ، والقوة صانعة الحق وسنده ومبرره . وأن هناك من جاءوا إلى الحياة ليعانوا الظلم عدلا وحقا لأن هذا قدرهم ومكانهم ؟ وأن ثورتهم أو تمردهم ثورة وتمرد على الطبيعة وتكران للحق وتحد له . وإذا كان سكينر لا يطبق الحرية ويراه من الموروثات الثقافية البالية ، والتشبث بهم الحرية ركض بالإنسانية إلى هاوية الجحيم ، كذلك كان رأى نيته فيلسوف النازية قبله حين قرر أن إرادة القوة لها الأولوية الأخلاقية . وأعرب عن حبه للقسوة والحرب والكبرياء الأرستقراطى .

وأكد نيته ، مثلما أكد من بعده فلاسفة أمريكا ولسان حال رسالتها إلى العالم ، أن الأخلاق فى خدمة الأقلية الأرستقراطية وهى أداة لتمييز الأقلية ، ولها حق الادعاء المستقل فى الاستماتع بالسعادة والرفاهية ... أما العامة فإنهم سقط متاع ؛ عليهم أن يعانوا من أجل إنتاج إنسان عظيم . ويقول سكينر إذا كنا لم نعد تلجأ إلى التعذيب فيما ندعوه بالعالم المتدن ، فإننا مع ذلك لا نزال نستخدم على نطاق واسع الوسائل العقابية فى كل العلاقات المحلية والخارجية . ومن الواضح أن هذا يتم لأسباب صحيحة . لقد خلقت الطبيعة الإنسانية بطريقة من شأنها أن تتيح السيطرة عليها عقابيا ... ويبدو أن الحاجة إلى العقاب تحظى بتأييد التاريخ » .

ومن الضروري فى رأى نيته أن يشن أصحاب السمو من الناس الحرب على الجماهير والعامة ، وأن يقاوموا النوازع الديمقراطية السائدة ، ذلك لأن

أصحاب الحال الوضع يتكاثرون لكى يصنعوا من انفسهم سادة ... وهكذا يفضى اللين إلى سيطرة الدون والحثالة الذين اغوتهم فلسفات الضعف التى جسات على لسان روسو والعبيد والاشتركيين والعمال والفقراء ... وهؤلاء هم من يتبعين على أصحاب السمو والرفعة أن يحاربوهم ؛ وهؤلاء الذين يؤلفون فيما بينهم عامة الناس أو جماهير الشعب بحاجة إلى حكم قوى يخضعون له ويوجه خطاهم . وفى هذا يقول نيتشه : « الهدف المنشود هو أن تتوافر هذه الطاقة الكبرى من العظمة التى يمكنها أن تصوغ إنسان المستقبل عن طريق الضبط والربط ، وعن طريق إبادة الملايين من العامة » سقط المتاع .

ونسأل أليس هذا هو مجتمع سكينر فى روايته [ فالدن ٢ ] حيث يستخدم الحاكم تكنولوجيا السلوك لتحقيق الضبط والربط ، الذى يدعوننا إليه أيضا فى كتابه « ما وراء الحرية والكرامة » ويحدثنا فيه عن أهمية تكنولوجيا السلوك لتحقيق هذا الهدف ؟ ... واليست هذه هى دعوة سكينر لكى يكون الحكم للأقوى ، ومن ثم البقاء له أيضا ، وأن تكون السيادة له سلطانا وثقافة ؟ وما هو يؤكد أن الحكومة المتساهلة هى تلك الحكومة التى تترك التحكم لمصادر أخرى غير سلطانها . ويقصد بالمصادر الأخرى المؤسسات الاجتماعية على اختلافها مثل المجالس النيابية والقضائية وغيرها ، فهذه عنده وسائل ضعيفة ، أو مظاهر ضعف ، تقوم على التساهل والإرشاد والحوار بدلا من العقاب ويقول : « الغلطة الأساسية التى يفتقرها كل أولئك الذين يختارون

الأساليب الضعيفة فى التحكم هى افتراضهم أن توازن التحكم متروك للفرد بينما يكون فى الحقيقة متروكا لظروف أخرى ... » وبعد أن ينفى دور الإنسان وينفى حريته تماما لأنه خاضع بالضرورة لسلطة قوية يقول : « يبدو أن حرية الإنسان المستقل وكرامته تكونان مصانعتين حينما نستخدم فقط الأشكال الضعيفة وغير البغيضة فى التحكم ... » .

ويؤيد سكينر رأيه بشأن ضرورة التحكم استناداً إلى القوة بتقديم أمثلة منها دور الأم فى تربية طفلها وقسوتها عليه وعقابها له للحيلة دون الوقوع فى الخطأ مثل محاولة عبور الطريق ... ويقول : « الأقوى، الغلبة ، والحق والحرية ... !! » ويقول إن المطلوب هو قدر أكبر ، وليس قدرا أقل ، من السيطرة المقصودة التى تهدف إلى فرض ثقافة معينة ، وضوع العقول وفقا لها . ويؤكد أن الحرية قرين السلطة أو القوة ؛ فإن من يملك القوة أو السلطة لا بد له ، وحقه أيضا ، فى مجال الممارسة الاجتماعية أن يمارس هذه السلطة ، وطبيعى أن يمارسها لمصلحته .

معنى هذا أن الأقوى له البقاء ، وهو الأحق بالسلطة ، وقوته تصنع حقه وتبرره . ومن ثم تكون ثقافته هى الغالبة



وصاحبة السيادة « إن مبدأ التطور قد استخدم ليبرر التنافس ما بين الثقافات فيما يسمى « مبدأ الداروينية الاجتماعية » . لقد قام الدفاع عن الحروب بين الحكومات والأديان والنظم الاجتماعية والأجناس البشرية . والطبقات على أساس أن البقاء للأصلح هو قانون الطبيعة - وهى طبيعة « حمرء الظلف والذئب » . وإذا كان الإنسان قد خرج من الصراع وهو سيد الأنواع ، فلماذا لا نتطلع إلى سلالة بشرية تكون سيدة السلالات ؟ وإذا كانت الثقافة قد تطورت بعملية مماثلة ، فلماذا لا نتطلع إلى ثقافة سيدة الثقافات ؟

إنن لتكن شريعة الغاب هى دائما وأبداً الحكم بعد سقوط كل المعايير الأخلاقية وغلبة اللا عقلانية ، وتجميد القوة . وهل نجد بعد ذلك أى فارق بين فكر نيتشه الذى كان ركيزة وتبريراً للعنصرية النازية ونزعة التفوق العرقى وبين سكينر الذى يبرر هيمنة ثقافة الأقوى سلاحاً أو ظلالاً وناباً ؟!

## تكنولوجيا التحكم فى السلوك الإنسانى :

راجت المدرسة السلوكية فى علم النفس منذ مطلع العشرينيات من هذا القرن وامتد أثرها إلى علوم اجتماعية كثيرة وظهرت هذه المدرسة فى مواجهة المنهج الذاتى فى تفسير السلوك الذى ساد الدراسات النفسية آنذاك ارتكازاً على الخبرات الباطنية النفسية للإنسان ، أو ما يعرف بمنهج الاستبطان الذى اعتمدت عليه أساساً مدرسة التحليل النفسى . وتأثر ج . وطسون ، عالم النفس الأمريكى

ومؤسس المدرسة السلوكية ، بفكر وتعاليم العالم الروسي ا.ب. بافلوف عن الفعل المنعكس الشرطى . ورفض وطسون القول بالوازاة العقلية والبدنية فى تفسير النشاط العصبى الراقى . ورفض السلوكيون اعتبار الوعى جوهرًا مستقلًا تمامًا ، وهم على حق فى هذا . كما رفضوا القول بأن الوعى له وجود حقيقى موضوعى كامن فى أشكال من المادة شديدة الرقى ، وكانوا على خطأ فى هذا . وهكذا ردوا علم النفس إلى علم وظائف اعضاء ولا شئ آخر . واثكروا اى فارق كفى بين الإنسان والحيوان .

خلص وطسون من خلال تجاربه على الحيوانات ، وخاصة الفئران ، إلى أن النشاط العصبى الراقى ليس سوى أفعال منعكسة شرطية ، وأنها جميعًا سواء عند الحيوان والإنسان . اى اختزل النشاط فى حدود منه من البيئة واستجابة من الحيوان أو الإنسان . ومن ثم سلوك الإنسان شأنه شأن فئران التجارب ، ليس سوى ردود أفعال حركية أو ميكانيكية ، ولا حاجة بنا إلى افتراض شئ اسمه الوعى أو الشعور أو الخيال أو الإرادة ... فهذه أسماء بغير مسميات ولا وجود لها ، أو قل ميتافيزيقا مثلما قال وليم جيمس ... وفى ضوء هذه النتيجة رأى وطسون ، والسلوكيون معه ، أن بالإمكان التحكم فى السلوك الإنسانى وتشكيل الشخصية الإنسانية . وامتد أثر السلوكية إلى العلوم الاجتماعية الأخرى . وأفادت بها أنشطة اجتماعية وسياسية وأمنية واقتصادية على نحو ما نرى فى نظام الإعلانات التى تتكرر لترسيخ اسم السلعة فى الأذهان وتتحول إلى وسواس يدفع المشاهد قهرا إلى الشراء والاقتناء ، أو على نحو ما نرى فى

عمليات غسل المخ من خلال التعذيب والدعايات المتكررة فى مجالات الأمن السياسى ، وهى أساليب دعمتها وسائل التطور التكنولوجى والتى يطلق عليها الآن اسم برمجة الأفكار . وهكذا يتطابق منهج السلطة فى تثبيت الاعتقاد الذى قال به بيرس مع المنهج السلوكى .

وذهب سكينر ، والسلوكيون الجدد بعامة ، مذهب وطسون مع اضافات وتعديلات قليلة . وقدموا ما يعرف باسم السلوكية الفاعلة Operant Behaviorism وهو المذهب الذى طغى وساد فى الستينيات وكسر احتكار التحليل النفسى فى مجال العلاج . وقدم طرقا جديدة للتدريب فى مجال الإصلاح الجنائى . وكان له أثره الواضح فى مجال التعليم والوسائل التعليمية والفكرة الأساسية التى يقوم عليها مذهب سكينر فى علم النفس هى أن جميع الكائنات الحية ، بما فى ذلك البشر ، يتأثرون بدرجة كبيرة بنتائج سلوكهم . وهو ما يعنى أن السلوك صفة محورية للحيوانات والناس . ويعنى أيضا أن نوع النتيجة يؤثر على سلوك تال للسابق . والسلوك ونتائجه مجالهما البيئة الخارجية ، ولهذا فإن البيئة هى مفتاح التغيرات التى تطرأ على سلوك البشر .

وبناء على هذه النظرة رفض سكينر ، ومن ذهب مذهبه ، الصيغة التى قال بها وطسون فى تحليل السلوك إلى منه - استجابة ، وأضافوا عاملا آخر سموه العامل الوسيط أو المتغيرات الوسيطة بين المنبه - الاستجابة ، إشارة إلى حالة الكائن الحى المستجيب مثل المهارة أو الحاجة - وهو ما يعنى الاهتمام بالاستجابات المختلفة للكائن الحى على منبهات البيئة واضعين فى الاعتبار

الخبرة الماضية التى اكتسبها الكائن الحى . ويرى سكينر أن هذا العنصر الوسيط أو الصالة والخبرة ، هى الخاصية الرئيسية المميزة للكائن الحى . وهكذا يساوى سكينر بين جميع الكائنات الحية على اختلاف مراتبها فى سلم التطور بما فى ذلك الإنسان . فالذكاء وحياة النفس والنشاط العقلى دخلت عند وليم جيمس والسلوكيون ، ومن بينهم وطسون ، مجال البيولوجيا ، وأصبح العقل امتداداً طبيعياً للذكاء الحيوانى . ومحددات سلوك الإنسان هى الاعتقاد ، الذى هو حزمة من العادات السلوكية ، أو الغاية ، وهى بنفس المعنى . وساروا فى هذا على نفس الدرب الذى سار فيه علماء البيولوجيا أصحاب النظرة الميكانيكية فى أواخر القرن ١٩ ومطلع العشرين من أمثال لويب الذى حدثنا عن الانتماء الضوئى وكيف أنه هو العامل المحدد لسلوك النبات ، ثم طبق وزملاؤه هذا على الحيوان والإنسان . وكان هذا هو معنى إخضاع سلوك الإنسان وفكره وعقله للدراسة المعملية فى ضوء مفهوم وإمكانات العنصر .

وهذا عين ما نجده عند سكينر ، إذ يلزم منهجا ركينته الحتمية الميكانيكية وهو المنهج الذى يعود بنا إلى عصر نيوتن فى فهم العلم وتطبيقه على التجارب النفسية . ومن ثم نراه يغفل الفارق الكيفى بين الظواهر الطبيعية والظواهر الاجتماعية من حيث منهج الدراسة . ودفعه منهجه الميكانيكى إلى النظر إلى الظواهر النفسية ودراستها باعتبارها أجزاء فى آلة وليست كلاً متكاملًا متفاعلاً فى عملية تاريخية متطردة .

وأفضت المبالغة فى الحتمية الميكانيكية إلى إلغاء الإنسان ككائن له وجود متميز

أرقى كفيًا من الحيوانات الأدنى من حيث التطور؛ وأبرز سمات هذا الارتقاء هو الوعي، فالإنسان عند سكينر آلة وما يصدق على الفئران والحمام يصدق عليه؛ وبذا يكون التحكم فيه من خارج أى من ظروف البيئة. والتزم سكينر بالفعل بنتائج تجاربه على الفئران وطبقها كما هي نظريًا على الإنسان على أساس المماثلة دون إجراء تجارب على الإنسان. وربما اكتفى بعمليات تعلم إنسانية أولية بسيطة دون بحث الوظائف المعرفية مثل التحليل والتقييم والأحكام المركبة والمفاهيم المركبة.. الخ.

ومضى سكينر بمنهجه إلى غايته، إذ يقرر أن مفهوم الإنسان المستقل ليس سوى وسيلة نستعملها لتفسير ما لا نستطيع تفسيره بأية طريقة أخرى، بمعنى أنه بدعة لا أساس ولا وجود لها، أو حيلة لغوية نستخدمها ولهذا يستطرد قائلاً لقد بنينا مفهوم الإنسان المستقل من واقع جهلنا... ولذا حق لنا أن نقول للإنسان بصفته إنساناً مع السلامة وليخلصنا الله منك. ويصدق ذات الرأي على مفهوم العقل وهو مفهوم معطل. إذ أن عالم العقل، أو القول بوجود عقل، يستأثر بالاهتمام ويحول دون الاعتراف بالسلوك على أنه موضوع قائم بذاته. بل إننا في هذه الحالة نعتبر السلوك مجرد عرض لأفعال العقل.... كذلك نهمل الظروف التي يعتبر السلوك نتيجة لها. والتفسير العقلي [أى القول بأن العقل هو العلة الفاعلة للسلوك] يضع حداً لحب الاستطلاع. والملاحظ أنه إذ يهاجم المفهوم الميتافيزيقي القديم عن العقل، يوسع نطاق الهجوم ويعممه بحيث يسقط ضمناً التفسير العلمى النشئوى

الارتقائى لمعنى العقل على نحو ما نجد عند علماء آخرين من أمثال بياجيه أو هنرى فالون .

إن الإنسان آلة بمعنى أنه نظام معقد له مبادئ وقوانين... أى سلوك يخضع لقواعد... فالعبد الذى يعمل فى حقل القطن، وماسك الحسابات، والتلميذ الذى يدرسه معلمه، كل هؤلاء آلات. وإذا قلنا إن الإنسان حيوان فليس فى هذا ازدراء له أو افتئات على الحقيقة ذلك لأن الإنسان هو الذى أضفى على نفسه تشريفاً لاداعى له .

وحاول سكينر ذات مرة أن يدفع عن نفسه هذا الاتهام فقال: واضح زيف هذا الرأي؛ لأن كل ذى عينين يمكن أن يلحظ الفوارق بين الفئران والبشر ولكن البشر يشاركون الفئران فى بعض القسمات النفسية. حقا إن الحيوانات والبشر تخضع لقوانين سلوك محددة، وتعدل تصرفاتها تحت تأثير الثواب والعقاب. ثم يضيف: إن سيكولوجيا الفئران لا تكفى وحدها لتستوعب كل سلوك الإنسان. وهو ما يعنى أن الفارق يتعلق بالأسس التى يمكن إضافتها إلى أسس دراسة الحيوانات الأدنى مرتبة. ويصبح الإنسان حسب هذه النظرة مجرد حاوية أو خزانة لأفعال منعكسة شرطية .



ويصل سكينر إلى غايته التى ابتغها من هذا المنهج وهو إننا مخدوعون إذ نتصور أن المرء حر قادر على اختيار أفعاله أو التحكم فيها. وإذا كانت الفعالية للبيئة وحدها، إذن لم يبق إلا التحكم فى السلوك من الخارج - خاصة أن المجتمع كعلاقات لا وجود له وإنما الموجود فى الواقع هو تجمع أفراد... الجنس لا وجود له إلا كجماعة من الأفراد وكذلك الحال بالنسبة للأسرة أو القبيلة أو السلالة أو الأمة أو الطبقة... الفرد هو دائماً الذى يتصرف ويتغير.... والبيئة هى المسؤولة عن تطور الجنس البشرى .

واستطرداً، يتناول سكينر مشكلة الوعي عند الإنسان فيعود إلى ما قاله وطسون من أن الأفعال المنعكسة الشرطية هى بناء فوقى يهيم على الغرائز الفطرية؛ وأن هذه الشبكة المعقدة من الأفعال المنعكسة تشتمل على ما نسميه الوعى، أى أن الوعى هو جماع الأفعال المنعكسة الشرطية. ويصبح الفارق بين كائن حي وآخر هو فارق كمى لا غير.. وينتقل سكينر خطوة أخرى أبعد من وطسون ويقدم لنا بديلاً عن الوعى وهو ما أطلق عليه عبارة «السلوك الفعال» وهو فى رأيه بناء فوقى فسيولوجى مركب أعلى من الأفعال المنعكسة الشرطية. ويشبه هذا السلوك الفعال عدسة حية يتكيف شكلها حسب خبرتها السابقة. إذ يزداد سمكها إذا سقط عليها شعاع لاذ، وتضيق أو ترق إذا كان الضوء يؤذيها، بل وقد تدور على محورها لتعكس كل الضوء وترده. ويرى سكينر أنه لا حاجة بنا لكى نضفى على هذه العدسة صفة الوعى بسبب سلوكها النشط هذا، إنها خبرة وليدة الماضى

تفيد بها العدة ولا شيء أكثر من ذلك .  
ويقول إن الفلاسفة وعلماء النفس  
الذين أضافوا إلى الحالات الفسيولوجية  
المختلفة لجسم الإنسان الحى مسميات  
أخرى مثل الإرادة والضمير والموعبة  
والأهداف والنوايا . إلخ إنما وقعوا فى  
ذات الخطأ الذى وقع فيه علماء الطبيعة  
والكيمياء خلال القرنين ١٨ ، ١٩ حين  
اختلفوا اصطلاحات لمسميات لا وجود  
لها مثل «الشموجين» أو «الإشعر»  
لوصف عمليات الاحتراق أو انتقال  
الضوء عبر الفضاء الخارجى وينشأ  
هذا السلوك الفعال عند الإنسان  
والحيوان ويتطور تحت تأثير البيئة بما  
فى ذلك البيئة الاجتماعية فى ضوء علاقة  
المنبه / الاستجابة حيث أن البيئة قد  
تشجع أو تعاقب الكائن الحى على سلوك  
ما . وتتراكم المنبهات والاستجابات  
لتتألف منها خبرة سلوكية هى مناط  
التحكم الذاتى أو التحكم فى البيئة سواء  
بالتلاؤم معها أو بالتأثير فيها .

هكذا يتضح لنا مفهوم سكينر عن  
تكنولوجيا السلوك أداة لهدف ينشده ،  
أو أداة لتغيير الإنسان من الخارج :  
إنها الربط بين المثوبة والعقوبة لتكوين  
ذخيرة سلوكية لدى الحيوان أو الإنسان  
على نحو ما نرى فى التجارب على  
الحيوانات . ويتضح لنا أيضا كيف أن  
سكينر قد تخلص تماما عن الواقع  
النفسى ، أو عن الوجود الحقيقى للكيان  
النفسى بمداوله الاجتماعى للنشوى  
الارتقاى ، وضعى به لحساب الكيان  
العضوى المادى فحسب . وهذا هو  
ما يقوله بوضوح فى كتابه : عن  
السلوكية إذ يقرر فيه ، أو يردد فيه ،  
كلام وليم جيمس من أن السلوكية  
الرايدينالية لا تنكح حقيقة «العالم  
الفردى» وإنما تراه صورة مقابلة للعالم

الطبيعى الخارجى ، والفارق أنه  
محصور داخل الفرد المعنى وكل  
ما اصطلاح الفلاسفة على تسميته  
«العالم العقلى» مثل حرية الاختيار ،  
وحرية الإرادة والضمير ... إلخ هى فى  
رأيه حالات نفسية وظيفية للكائن الحى  
الذى يخضع بصورة متصلة لتأثير  
البيئة ... وإن هذه الاصطلاحات ما هى  
إلا مسميات لأشباح وهمية لا وجود  
لها . وقلنا إن «س» من الناس موهوب  
يساوى قولنا إن لديه سلوكا عميق  
الجزور غير معروف المنشأ تحديداً .  
وقوة الإرادة ليست سوى استجابات  
قوية على الظروف الخارجة . والأهداف  
والنوايا والاقتناعات البشرية والضمير  
الإنسانى ليست كلها سوى خبرة  
الإنسان السلوكية . التى جمعت  
وارتبطت بعمليات الحرمان والجزاء  
السابقة من خلال علاقته بالبيئة المحيطة  
به ، أى عادات ، ومن ثم اعتقادات  
تكونت ورسخت فالإنسان سلوك ظاهرى  
يشبه البطارية التى يجرى شحنها ثم  
تفرغ شحنتها ... هى من خلال ردود  
أفعال مع البيئة الطبيعية والاجتماعية .

ويضى بنا كل هذا ، حسب رأى  
سكينر . إلى نفى الوعى الإنسانى ، ثم  
ننفى بالتالى أى فعالية إرادية وذاتية  
للوعى على السلوك وهو ما يتسق أيضا  
مع ما ذهب إليه فلاسفة الولايات  
المتحدة وعلى رأسهم شارلس بيرس  
ووليم جيمس وجون ديوى . فالوعى  
ليس إلا ظلا للخارج ، وليس الظل هو  
الذى يتحكم فى الجسم ، بل الجسم ، أو  
قل البيئة الخارجية هنا ، هى التى تحدد  
وتحكم الظل الملازم لها . وتلخص هذا  
الاتجاه العبارة الشهيرة عن السلوكيين  
والبرجماتيين بعامه : «إن الإنسان  
لا يجرى لأنه خائف ، بل إنه خائف لأنه

يجرى»

وهكذا يغدو الإنسان فى صورة فأر  
تجارب على نحو ما تكشف لنا رواية  
سكينر «فالن ٢» . إذ يعيش فى تجمع  
من أفراد حيث السلطة أو الحاكم  
يرضهم وفق مشيئته وحسب قاعدة  
«المنبه - الاستجابة» وتكوين أفعال  
منعكسة شرطية أو عادات تخلق  
اعتقادات تتلاءم مع حاجة الحاكم . وها  
هنا تبدد نداء عصر النهضة وشعار  
التنوير عن الحرية والإخاء والمساواة  
وانتهكت شعارات حضارة العصر ،  
وتحولت الحرية الفردية والإرادة الحرة  
والوعى والضمير إلى أشباح تثير  
الاستهجان . ولم يعد الإنسان سوى  
حيوان تجارب فقد أهليته ، وبات خامة  
تغرس فيها السلطة ما تشاء من  
اعتقادات بالترهيب أو الترغيب حسب  
مدى مقاومته وأضحت شرور المجتمع  
مجرد اعتقادات خاطئة أى أوام يمكن  
تغيير زاوية النظر إليها فترى المجتمع  
غارقا فى السعادة . وتعلقت فعالية  
الوعى الإنسانى وهو أسقى ما يملك  
الإنسان ، وهو سلاح الماضى الفعال  
لتغيير حياته وتغيير المجتمع .

وإذا كان سكينر استطاع الإفادة  
بتكنولوجيا السلوك لتعديل سلوك  
حيوانات وديعة وتحويلها إلى حيوانات  
عدوانية جارية . كذلك فإن تكنولوجيا  
السلوك هى أداة السلطات الحاكمة  
لتعديل سلوك أفراد المجتمع . وكل من  
يشذ من أبناء المجتمع ويصر على  
التغيير . أو تحدثه نفسه عن الثورة  
والتمرد يمكن علاج هذا «الشر  
الاجتماعى» الذى أصابه عن طريق  
تكثيف جرعات التجارب معه على نحو  
ما يحدث فى عمليات غسل المخ ... وإذا  
لم يجد معه هذا الدواء ، فالتعذيب هو

الأداة المثلى لعلاج الحالات المستعصية ، ولها «دور استشفاء» أو «مراكز علاج» متخصصة . وهذا هو ما قاله سكينز إن بشر بإمكانية تغيير الناس بفضل «تكنولوجيا السلوك» وتحويل الصغور منهم إلى حصائم وديعة ، وإبدال السلوك العدوانى بسلوك تعاونى ، وتحويل نزوع التعرد إلى طاعة أو إذعان وانصياع أو رضى واستسلام للأمر الواقع .

قال سكينز ذلك على لسان فريزيار بطل روايته [الفالن ٢] بينما كان البطل يعدد المشكلات التى يعانى منها المجتمع المحل والعالمى ثم يقول لرائه :

«إننا بحاجة إلى علم للسلوك له سلطة فعالة .. انتظر حتى يتوافر لنا علم للسلوك قوى فعال مثل علوم الذرة وسوف تشهدون الفارق بين الحالىن ويقول سكينز أيضا إن معظم مشكلاتنا الرئيسية تمس الملوك البشرى ولا يمكن أن تحل بواسطة التكنولوجيا الفيزيائية أو البيولوجية وحدها . إن ما نحتاج إليه هو تكنولوجيا للسلوك . والشرط الأساسى لنجاح تكنولوجيا السلوك هو أن نخلى عن أوهام وراثناها تتمثل فى معتقدات بالية تقول إن الإنسان ذات مستقلة أو أن ثمة شيء اسمه حرية فردية أو عقل . إن تكنولوجيا السلوك لن تحل مشكلاتنا إلا بعد أن تحل محل وجهات النظر التقليدية التى تنتمى إلى عصر ما قبل العلم . وهذه وجهات نظر محصنة تحصينا قويا ، وإن مفهوى الحرية والكرامة يوضحان مدى الصعوبة أنهما من خصائص الإنسان المستقل فى النظرية التقليدية . وهما ضروريان للممارسات التى يكون فيها المرء مسئولا عن سلوكه ويثاب على إنجازاته . أما

التحليل «العلمى» فينسب كلا من المسئولية والانجاز إلى البيئة .

حقا لقد كان سكينز متسقا مع نفسه ، ومع تراث الفكر البرجمائى . إذ يستحيل فى ضوء هذا المنهج الحديث عن حرية أو عن كرامة . ويتفق فى ظل هذه النظرة الحديث عن خير أو شر اجتماعيين ، فهذه كلها أوهام وتخيلات . والتسليم بهذا يعنى استسلاما كاملا للسلطة صاحبة القوة والقرار . ومن ثم تأمن السلطة ، وكل سلطة ، على نفسها مغبة ترديد شعارات كريمة إلى نفسها . هدامة مثل شعارى الحرية والكرامة .....

## سكينز

### وهم الحرية .... ومجتمع القطيع (ب)

### السلفية الجديدة .... والرضا بالظلم

تلك هى النهاية المأساوية التى انتهت إليها سكينز خاتم المرسلين من الفلاسفة وعلماء النفس الأمريكين حتى الآن على الأقل ... وتلك هى وصاياه لإنقاذ سلطة ، وكل سلطة ، تخلت عن المثل العليا التى كانت منطلق الإنسانية خلال



عصر النهضة ومع مطلع الثورة الصناعية قبل أن يرتد عنها أصحاب النزعة المحافظة ؛ وهى بالضرورة منطلق كل نهضة مقبلة ؛ الإيمان بعقل الإنسان صاحب الدور الاجتماعى الإيجابى ، فضلا عما يضيفه كل عصر من ذخائر جديدة تخص الإنسان المبدع .

وأخطر ما فى هذه المأساة التى دفعنا إليها سكينز ليس فقط تجريد الإنسان من هذه المثل العليا ، بل النظرة التشاؤمية للإنسانية التى تسد الطريق أمام أى احتمال لتطور ارتقائى جديد فى الفكر والمجتمع والاقتصاد ...

الخ إذ يجد كل دعاة الجسود والتقليد والمحافظة فى هذا النهج سلاحا ينتصرون به على خصومهم .... وخصومهم هؤلاء هم حملة مشعل النهضة ودعاة الصحة والتغيير ، ويلكون عادة البديل الذى يقود الناس إلى طريق الرشاد وهذا البديل هو النظرة العلمية وليدة العصر ، التى تفرق بين الإنسان والحيوان ، وتضع كلا فى مرتبته ومكانته ، مدركة الفارق الكيفى فى سياق التاريخ التطورى الارتقائى على نحو يحدد لكل ظاهرة خصائصها ، وتعرف دور الوعى الإنسانى ، الفردى والاجتماعى ، ويحدد التاريخى ، وحصاد هذا الوعى من فكر واكتشاف لقوانين الحياة الطبيعية والاجتماعية ، والامتهاد بها فى تغيير الحياة وبناء المستقبل .

إن الحرية الفردية أبعد ما تكون عن مطابقتها بالفردية الانثانية .. وأبعد ما تكون عن حصرها فى إطار المشروعات الحرة الاقتصادية دون سواها ؛ وأبعد ما تكون كذلك عن الإرادة الحرة بمعنى رفض الضرورة وأسقاط قوانين ، أو



ما نراه قوانين ، حركة الواقع وعلاقات المجتمع . حقا إنها ليست حرية مطلقة على نحو رومانسي فج يلقي بالمجتمع كله إلى التهلكة تحت إغراء زين زائف . ولكن جميع الناس يتمتعون بدرجة ما من الاستقلال في اختيار أهداف نشاطهم ويأثرون هذه السبيل على غيرها في بلوغ الأهداف المنشودة ، وفي التحكم في ظروف الحياة ... إلخ ويتسق الفكر العلمى للتاريخ مع النزعة الإنسانية الحقبة ، ومع المثل العليا لكل نهضة اجتماعية . وإذا كان حقا أن الظروف المحيطة بالإنسان تصوغ الإنسان ، فإن من الضروري والحال كذلك ، مع إيماننا بالفعالية المتبادلة أن نجعلها ظروفا إنسانية ، أى أن تكون ظروفا تكفل للفرد الاجتماعى حرية التطور الارتقاى الشامل .

ولكن هذا كله على نقىض ما ينشده الفكر البرجماتى ، أو الفكر الأمريكى الرسمى ، الذى تطور على مدى القرن العشرين وأصبح نظرية كلية ازدادت نضجا وشمولا مع توالى الفلاسفة والعلماء حملة لسوء رسالة الفكر الأمريكى إلى العالم ، وأخروهم سكينر ، كل يبرر في مجال تخصصه هذا النهج الذى هو في جوهره نهج محافظ ، ويرى من حقه اتباع كل وسيلة ممكنة في سبيل الوصول إلى حقه في البقاء مؤكدا أن هذا هو الحق والعدل والخير لأنه النافع «له» .

فقد عمد كثيرون من الكتاب والمفكرين الأمريكيين ، بعد رسوخ أقدام البرجماتية منهجا وأداة للتفكير إلى أسلوب خادع وخاطيء في أن واحد . إذ نرى منهم من يزعم أن الحرية الفردية مفهوم اقتصادى أكثر منه سياسى . وهى محاولة مجتزأة تقضى إلى

اختزال المفهوم للدلالة على معنى محدد ومحدود ، ومن ثم يفتقر إلى الرؤية الشمولية ، ويبدو قاصرا عاجزا عن أى فعالية اجتماعية . ونجد هذا على سبيل المثال عند مفكرين اقتصاديين محافظين من أمثال ملتون فريدمان الحائز على جائزة نوبل والذى يؤكد في كتابه «الرأسمالية والحرية» على أن الحرية الفردية هى حرية المشروع الخاص لأنه هو الأصل وماعده فروع . ويرى أن إلغاء الملكية الخاصة للمشروعات هو إلغاء للحرية الفردية ولا شيء آخر ولذلك يعارض كل محاولة للتدخل في تحديد الأرباح الخيالية لكبرى الشركات الأمريكية . ويدين هذا الاتجاه زاعما أنه اتجاه تخريبى يقوض الدعائم التى تقوم عليها الأمة الأمريكية . وهو نفس المنهج في التفكير الذى استند إليه البعض في تبرير اتباع سياسة انفتاح اقتصادى دون حدود أو قيم باسم

الحرية الفردية . ودون التزام بحدود رؤية اجتماعية شاملة لتطوير المجتمع وفق مقاييس متعددة اجتماعيا ومن ثم تحول الوضع كما قيل بحق «انفتاح السداح مداح» ، أو فوضى شاملة ، ونكبة اجتماعية ، وإن بدانة وانطلاقا غريزيا في عين أفراد اثناثنين أعمتهم شهواتهم . والغريب أن بيل كلينتون عارض باسم الطبقة الوسطى الأمريكية تلك السياسة التى أطلقت العنان لكبار الرأسماليين على حساب من اسماهم القوى المنتجة .

وهناك مفكر أمريكى آخر ، وهو عالم الاقتصاد الشهير هنرى ويلي يقول في كتابه «ثمن الحرية - نظرة جديدة إلى الرأسمالية» الصادر عام ١٩٦٠ : «يجب علينا أن نرضى ببعض الظلم الاقتصادى الذى يخلق المنافسة ... إن

القيمة الأخيرة للاقتصاد الحريست هى الانتاج بل الحرية ، أو أن الحرية لها ثمن تدفعه ... » وإذا كان لزاما علينا أن نرفض الاشتراكية [أو لنقل العدالة الاجتماعية] وهو واجبنا ، فإننا نؤسس رفضنا هذا على قيمة الحرية ... وتدفع القيمة طبعا وهى أن نتحمل قدرا من الظلم ، ولكن دون أن نسال «لحساب من» ؟

وفي هذا الاتجاه يتحدث مفكر أمريكى ثالث هو شارلس ويتاكار Charles whittakar ويقول في محاضرة له أمام طلاب : «إن الأمل في مساواة اقتصادية وهم وخيال . وإن المثل العليا عن المساواة تتناقض مع المثل العليا عن الحرية . حيث أن هذه لا توجد إلا على حساب تلك .. إن الأحرار غير متساوين اقتصاديا فالعدل الاقتصادى نقىض الحرية ونفى لها .

صفوة القول إن الحرية بالمعنى الأمريكى ، هى حرية القبضة الحديدية من الشركات متعددة القوميات والاحتكارات . لم تعد الحرية على لسان المفكرين الأمريكيين مشكلة فكر وأخلاق وسياسة وقانون وعلاقات اجتماعية وأهداف مجتمعية .. أى أنها لم تعد الإنسان بكل جوانبه دون تجزئته أو اجتزاء ، وأنه بدون الحرية لا مسؤولية . وأنى تأتى هذه النظرة والبرجماتية بقر ، كما أوضح وليم جيمس وسكينر ، أن الحرية وهم ميتافيزيقى ، وأن الفرد غير مسئول إنهم يعمدون إلى قصر الحرية الفردية على مدلول اقتصادى ضيق ، ويسقطون منها كل أبعاد اجتماعية وإنسانية وسياسية فتبدو شوهاء عقيم . حقا إن الحرية لها ثمن ، ولكن ليس ثمنها الرضى بالظلم الاجتماعى لحساب حفنة

من الشركات أو إشباعاً لنزوات حاكم مستبد . إن الشعوب تناضل من أجل الحرية ، لا باعتبارها كلمة فارغة من المعنى ، بل من أجل أهداف حياتية تنشد لها ، ومنافع مستقبلية تنتظرها .

وحين ترفع الشعوب شعار الحرية أو «الموت» فإنها تعرف هذه الأهداف وتلك المغامر وما يقابلها من مغامر مشتركة . وتعنى الحرية هنا تحرراً من رقة السيطرة : اقتصادية أو عسكرية أو ثقافية ... إلخ ولهذا نجد معركة الاستقلال هي معركة من أجل تحرر وطنى سياسى واقتصادى ، وهي معركة حقوق ديمقراطية وتحرر ثقافى اجتماعى وشخصى بالتالى . إنها معركة ميلاد مجتمع وازدهار إنسانية أبنائه ... والثمن هو التضال اختياراً بين الحياة أو الموت ، وليس قبول الظلم أو الاستكانة ثمناً لحرية كلام محسوبة ومحددة الاتجاه .. ونخطئ إذا زعمنا أن الشرور الاجتماعية هي تضحية طوعية على مذبح الحرية ، وننكر أنها وليدة نظام قتله صراعات وتناقضات عدائية اجتماعية وعقبات وعراقيل اقتصادية وفكرية ... إلخ . ونخطئ أيضاً إذا ذهبنا مذهب سكينر إذ يقر أن مشكلات المجتمع مردها إلى ذات الفرد لأن النفس شريرة لا عقلانية ، أو أنها أمراض شخصية ... وإننا إذا قُمنا سلوك الفرد ، بحيث يرضى ويستسلم ، صلح حال المجتمع ، ونخطئ مرة ثالثة ، إذا ذهبنا نفس هذا المذهب وقلنا إن تغيير الواقع أو البيئة لا يعنى غير تقديم معززات للسلوك الفردى ، ثواباً أي عقاباً ، لتعديله وفق رؤية يحددها من يسكون بخيوط المجتمع ولصالحهم طبعاً .

ولكن هذه هي النظرة التي تروق دعاة

النزعة المحافظة والفكر السلفى وليس غريباً أن نجد لها رواجاً بين صفوفهم ، وتعاظفاً ومناصرة . إذ يسود الولايات المتحدة منذ مطلع النصف الثانى من القرن العشرين ، وهي حقبة رواج فكر سكينر ، اتجاه يحمل اسم : النزعة المحافظة الجديدة . واهم دعاة هذا الاتجاه أرفنج كرسستول irving kristol الأستاذ بجامعة نيويورك ؛ وملتون فريدمان الذى عمل مستشاراً اقتصادياً لأكثر من رئيس للولايات المتحدة ، وغيرهما من كبار رجال البنوك والنشر والصناعة والسياسة . ويشن أنصار هذا الاتجاه حرباً مقدسة ضد كل الاتجاهات اليسارية والديمقراطية ، ويدعمون ، على الصعيدين المحلى والعالمى ، التيارات المحافظة ذات النزعات السلفية .

ويسعى أصحاب النزعة المحافظة الجديدة إلى تقديم تفسير جديد لفكرة الحرية بهدف تجريدها من أى محتوى آخر غير تبرير الملكية الخاصة والمشروع الرأسمالى الحر . فها هو وليام سيمون وزير الخزانة الأمريكية الأسبق نراه في كتابه «وقت للصديق» يقول إن المعنى الاصيل والحقيقى لمفهوم الحرية قد أفسده الإصلاحيون الليبراليون وتحول مفهوم الحرية إلى ضده . فبدلاً من أن



يعنى الاستقلال عن التنظيمات الحكومية تحول إلى اعتماد متزايد على جهاز الدولة ... ثم يضيف قائلاً : «إننا لا نستطيع أن ندافع عن الرأسمالية دون الدفاع عن عدم المساواة» . وهكذا يدعو أصحاب النزعة المحافظة الجديدة إلى العودة أو المحافظة على مفهوم الحرية المطلقة للمشروعات الرأسمالية الخاصة ويرددون عبارات ترتكز فلسفياً على أسس النظرة البرجماتية ويرون في هذا تاصيلًا للحرية المقررة عليها .

واتساقاً مع هذه النظرة الفلسفية البرجماتية يشجع هؤلاء أن أسباب الفقر لا تكمن في رذائل النظام الاجتماعى والاقتصادى [وهو ما لا يقوله سكينر على الرغم من تكرار كلمة البيئة إلى حد الإلمال] ، بل ترجع إلى ظروف وأسباب ذاتية تخص الأسرة والإنسان البائس ، أو هبوط مستوى التعليم أو نقص الخبرة الفنية في العمل ، أو اعتلال الصحة ... وغير ذلك من أسباب يؤخذ كل منها على حدة دون بيان العلاقات المتداخلة والمتكاملة وبهذا فإن المساعدة أو لنقل الصدقة ، على المستوى الدولى أو الفردى ، هي أسلوب العلاج على الرغم من فشل هذا الأسلوب تاريخياً . ويرى أيضاً أن المساواة ، التى يفهمونها أو يصوغونها زيفاً في معنى رومانسى مطلق ، لا تأتى عن طريق المبدأ الليبرالى للفرص المتكافئة والندية ، ولا على أساس حق العمل ، بل عن طريق مبدأ التعويض أو الصداقات والإعانات الاجتماعية للفقراء والمفصولين والعاطلين ... ولكن إلى حين . ومن ثم فإن المساواة في نظرهم ، ترتكز على مبدأ «أخلاقيات التعويض» تعويض عيني من القادرين إلى الفقراء . أما الحديث عن الحق الطبيعى في

المساواة والتحرر المعنوى ، على الأقل ، من عبء تفرضه الصدقات على المستفيد تجاه المانع .... وعن الحق الطبيعى فى فرص متكافئة فى مجال العمل والتوزيع والنشاط الاجتماعى .... هذا التحديث سوف يجزئنا الى الحديث المشؤم حسب نظرتهم عن الحرية الفردية وهو حديث خرافة

وليس غريباً أن يسخر دعاة هذه النزعة ، من أمثال كيرت فونينجات Kurt Vonnegut من هذه الأفكار الأسطورية عن عدالة التوزيع وتكافؤ الفرص الاجتماعية ، ويحرفون الكلام عن مواضعه وصولاً الى غرضهم . فما هو يسوق سخريته فى رواية من روايات الخيال العلمى ألفها بعنوان هاريزون برجرسون Horisson Bergeron إذ يتخيل المؤلف أن المساواة الكاملة والمطلقة تحققت عام ٢٠٨١ ولم يعد الناس سواسية أمام الله والقانون فحسب بل فى كل شيء - سواسية فى الذكاء والجمال والسرعة والقوة وخفة الظل . وفرض الدستور على الحكومة توفير وسائل تكنولوجية تعوض أى نقص يشكو منه أى من أبناء المجتمع ضماناً للمساواة المطلقة .

وهكذا تكشف القصة عن إيمان المؤلف ، شأنه شأن سكينز وغيره من البرجماتيين ، بأن المظالم الاجتماعية ومظاهر التفاوت بصورة مطلقة ومجردة راجعة إلى أسباب جيلية ويعيوب شخصية ، وأن الإصلاح يأتى عن طريق التعويض والإعانات ، وإن كان ذلك مفسدة للحياة وتعطيلاً لمجتمعها . وهو فى هذا لا يختلف عن تقويم سلوك الفرد ليصلح المجتمع .

فالمشكلة عنده مشكلة فردية ، وليست مشكلة اجتماعية ، بل إنها

أيضاً بيولوجية . وينكر المؤلف وأمثاله أن السبيل الوحيد الى المساواة الاجتماعية ، أو لتكافؤ الفرص تجنباً لآى لبس ، هى تغيير المجتمع وإحداث تحول جذرى فى النظام الاجتماعى والعلاقات الاجتماعية والاقتصادية ، وكفالة تكافؤ الفرص بين أبناء المجتمع فى مجالات الحياة الإنتاجية والثقافية والعلمية ، ومن كل وكل حسب قدراته وأهليته ، وهو ما يعنى أيضاً الإيمان بالفروق الفردية . ومن كل كذلك دوره الإيجابى النشط فى الأداء وفى المبادرة ، وفى الرقابة ، وهو ما يعنى ترسيخ مفهوم الحرية الفردية بمفهومها المتطور .

إن الخوف من شيطان العدالة الاجتماعية والتغيير الاجتماعى ، أو الخوف من يقظة شعوب العالم الثالث وسعيها لتثبيت أقدامها على طريق النهضة ، متحررة من سطوة الهيمنة الأجنبية ومن براثن التخلف ، وانتزاع حقها فى الحياة ، هذا الخوف يدفع مفكرى الولايات المتحدة . وهم اللسان المعبر عما تراه رسالتها الى العالم ، الى تشويه وحرف أسس الفكر الاجتماعى الذى يدعم إرادة التغيير . وإذا تأملنا معا رسالة هؤلاء ، أو رسالة الفكر الرسمى الأمريكى الى شعوب العالم الثالث ، متمثلة فيما تصدره اليهم الولايات المتحدة من خلال مؤسسات الإعلام والدعاية والنشر ... إلخ أو من خلال ما تصدره إلينا من تكنولوجيا تؤكد لنا كيف تعتمد هذه الأجهزة على غرس أفكار سائئة وترسيخها سواء من خلال التكرار أو البريق الساحر الذى يشد الانتباه ويفتن الألباب ، الباب السذج من الناس ، ويحفز الى التقليد والمحاكاة أو إلى التحليق البعيد عن الواقع . ونلاحظ أن هذه الأفكار فى

محصلتها العامة تبين للناس أن الظلم أو عدم المساواة فى فرص الحياة قدر ومظهرة طبيعية .

لم يعد القانون الطبيعى هو ما سبق أن أكدته البرجوازية إبّان ثورتها ، وحين كانت رائدة لنهضة حضارية إنسانية جديدة وأعدة ورفعت شعارها حرية - إخاء - مساواة ؛ بل أصبح القانون الطبيعى على النقيض ، هو عدم المساواة ، وحرية المشروعات الفردية والبقاء للأقوى .... قانون الغاب لحياة حمراء الظلف والثاب كما قال سكينز . ويؤكد أصحاب هذه النظرة أن المظالم ومظاهر التفاوت فى المجتمع شئ جيلى موروث وأصيل فى الطبيعة الإنسانية . وإن أى محاولة لتغيير الوضع عن طريق تدابير وإجراءات اجتماعية واقتصادية وسياسية تعنى أن نلقى بأنفسنا الى التهلكة فى موة مالها من قرار حيث ندخل فى سلسلة لا نهاية لها من المطالب المتعلقة بالمساواة . وهل يختلف هذا القول فى شئ من حيث المضمون والدلالة ، عما يردده السلفيون من أن على الإنسان أن يرضى بما قسم الله له به فى الحياة الدنيا ، ويحرمون عليه أن يتدخل بآرائه أو بعقله لتغيير أوضاع مقدرة أو يتدخل بعقله لتدبير شئون الحياة الدنيا ويرون فى ذلك بكراً ومروقاً . وإمعاناً فى التهويل والتخويف ، والتزاماً بهذا النهج يقولون ، خطأ وتحريفاً مقصوداً ؛ إنها علمانية . إذ سلبوا الكلمة أقدس معانيها ، وأصدق مدلولاتها التاريخية ، وأقدها على حفز الإنسان الى التغيير المستقبلى ، وأسبغوا عليها من ذواتهم ، حاجة فى نفوسهم ، صفات تصون لهم مكانتهم ومكانهم حيث هم ، وتقبيح شر التغيير وغائلة مزاحمة الكافة ، وهم

الصفوة إذا ما تقرر الاعتراف بحق الكافة في ممارسة الحرية الفردية بالمعنى الإيجابي النشط الذى أسلفناه . ومن ثم لا يبدو غريباً أن تعتقد هذه الأفكار ؛ سواء في شكل تيارات أو سلطات رسمية معبرة عنها ، مصلحة غير مغلنة داخل الولايات المتحدة وخارجها ، بتلوي بأفكار غيبية تروج لها لتعمى الأبصار عن رؤية الحقيقة العلمية التي هي أساس وسلاح التغيير ولا تتعارض مع عقيدة ترى هدفها وهئها مصلحة البشر . وتجد هذه الأفكار ضالتها خارج الولايات المتحدة في دعاء الفكر السلفي أو الأصولي المؤتمن معهم بأنهم صفوة لهم الرأي والحكم دون العامة ، وأن المظالم قدر وعلاجها صدقات أهل الخير وإحسان ، وأن الشريعة رزق من عند الله يأتي المرء من حيث لا يحتسب ، وليس لنا أن نسال عن مصدره حتى لا يسومنا ما نسع من إجابات ، أو أن يصرك ما في النفوس من أحقاد . ويخطئ كل من يعترض . أما من يتطلع إلى مساواة حق فلينتظر الخلاص في عالم آخر تتحقق فيه المساواة التي نعجز عنها في الدنيا .... وتفرغ النهضة المنشودة من مضمونها الاجتماعي والفكرى لتصبح ، كما يروج لها البعض ، مجرد صيحة تنزع إلى الشكل دون المضمون ، تهبط علينا هبة ومنحة ولكن لا نصنعها ، فنحن مجرد أدوات وأسباب ولسنا فاعلين .

إنها بذلك دعوة إلى التغيير ولكن في حدود الشكليات . وتفسر الأحداث في حدود مظاهرها دون جذورها ، وترد هذه المظاهر إلى أسباب لا علاقة لها بصراع المصالح والحقائق الموضوعية ، بل إرجاعها إلى أسباب ذاتية أخلاقية

خاصة غير ذات مضمون اجتماعي . وتغدو الدعوة إلى التغيير تحدياً للقضاء والقدر ، لأن هذه هي طبيعة الإنسان أو طبيعة الحياة كما يقول سكينر ومن سار على دبره ، إلا إذا اقتضت الدعوة على تغيير في رؤية الذات وتغيير ما بانفسنا . هذا وإلا أصبحت الدعوة إلى التغيير ، كما يزعمون ، اعتداء على الحرية الفردية ؟؟ .... حرية أهل الجاه أو السلطان الفلسفي والاقتصادي والصفوة من دعاة المحافظة والتقليد .

## سكينر .... النجم الساطع ... لماذا ؟ آمال طموح .... ورياح معاكسة :

اعتلى سكينر سمت سماء الفكر الفلسفي النفس في مجتمع اشتهر بقدرة الفذة على صناعة النجوم .... نجوم الفكر والسياسة والفن ، مثلما اشتهر بقدرة على خسف النجوم . إذا شاء سلط الأضواء المبهرة ، وزين الصورة ، وردد الأسماء على نحو ما يقضى منهجه ، وأضحى الاسم ملء الأسماع والأبصار وربما الأقدسة ، من خلال أجهزة الاعلام والدعاية المسموعة



والمقررة والمرئية ... إلخ وإذا شاء أطفأ الأضواء ، أو سلط الدعايات المعادية المنفرة ، فإذا الزيف حقيقة ، والحق بهتان وإدعاء باطل ، وخسف القمر بعد سطوع . والأمر في الصالحين رهن المصلحة والغائنة الرجوة ، فالمصلحة هي معيار الصدق وأساس الأخلاق . ومن ثم يكون السؤال : لماذا صنعتها أجهزة الدعاية ؟ أو لمصلحة من ؟ ذلك لأن صعود نجم أو إقوله في سماء بلد حرفته صناعة النجوم وصناعة الرأي العام أمر لا يأتي صدفة ، وليس وليد حظ .... إنها مصلحة أصحاب النزعة المحافظة ، من يرفضون التغيير ، ويريدون البقاء في موقع السلطة والتحكم في مجالات السياسة والاقتصاد . ومن ثم وجدوا في فكر سكينر تعبيراً صادقاً عن هذه المصلحة ، وذريعة نافعة للدفاع عنها ، وهو الوريث الأجدر والأقدر لتراث الفكر البرجماتي أو الفكر الأمريكي الرسمي . وأداة أصحاب المصلحة في هذا الشأن هو الجهاز البيروقراطي . والبيروقراطية هناك ، مثلما هي في كل مكان ، جهاز يقضى التغيير لأن مهمته التي نشأ من أجلها هي المحافظة على وضع قائم ، وأن يكون خادم أصحاب اليد العليا والسلطان سياسياً واقتصادياً وفكرياً .

وفكر سكينر على النحو الذي عرضنا أسسه بات ضرورة في مجتمع يسحق الفردية كوجود اجتماعي مشروع ، وكطموح مشارك في اتساق مع طموح جمعي . أنه يسحق الفردية تحت سطوة قوى اقتصادية عملاقة .... الفرد يبحث عن وجوده فإذا به تحول إلى خرافة وميتافيزيقا . إنها فردية مناقضة لفردية الحركة الإنسانية التي أكدت

العقل ووردت له الاعتبار بعد أن سحقته أو وادته مؤسسات سابقة زعمت أنها البديل عنه ، وصلاحة الحق والولاية في التفكير نيابة عن الفرد ، بل والجماعة ، توجيههم وتهديمهم وترسم لهم الطريق وعليهم لها الطاعة .

ولكن لقد تمرد الفرد ، وانتزع حقه في أعمال الفكر والإبداع ، وفي أن يفكر لنفسه وينقسم مع المجتمع وفي إطاره ، ويكون له حق المبادرة . وكان تمرد هذه وحركته اتساقا مع مصلحة المجتمع وهذا على عكس الفردية التي يروج لها الفكر البرجماتي التي هي انكفاء على الذات ، وانحصار في إطار شعورها ، فإذا بها مصلحة ثانية . وقد روج الفكر البرجماتي قيما تدعو الفرد إلى أن ينأى بنفسه عن تحمل عبء مشكلات الآخرين ؛ وغرس لديه نظرة تركز فقط على المصلحة الفردية الشخصية ، نجد تعبيراً لها في الفردية الانانية المالية حتى بات المال هو القيمة العليا والوحيد والمعيار الأمثل ، وأصبح الحق والخير قيمتين تجاريتين وأفضى هذا النوع من الفكر إلى خلق دعاء راسخ لدى جماهير الناس ضد البرامج الداعية إلى مساعدة الآخرين من الفقراء والبسطاء أو من الأقليات العرقية ، إذ يرى المؤمنون بهذا الفكر أن الأقليات أو الفقراء من الناس إنما يعيشون عالة على حساب المجتمع ، وأن ليس لهم حق ما داموا لا يملكون سطوة لأن الحق تصنعه وتفرضه القوة .

ولكن لا يزال السؤال الذي بدأناه : لماذا حقق فكر سكينز كل هذا النجاح حتى بات كما قلنا منافسا لنجوم السينما يبرزهم شهرة وذيوهم ؟ .. الإجابة تستلزم منا نظرة تاريخية إلى المجتمع الأمريكي في حركته منذ ظهور

رواية [ فالدين ٢ ] وبيان أي أحداث سبقتها ، وأي أحداث كانت هذه الرواية رد فعل لها .

إن صناعة نجم سكينز لا تختلف عن صناعة نجم وليم جيمس من حيث الخلفيات التاريخية التي صاحبته وأشربنا إليها في حينها وصناعة نجم في مجال الفكر لا تعنى اصطناعه افتعالا ، بل إنه يفى بحاجة أساسية ويبنى مطلباً ، ويسد نقصاً ، ويكفل الاستقرار لطرف من الأطراف يملك القوة والقدرة ليسلط عليه الأضواء ، ولهذا فإن السياق التاريخي كفيلاً بأن يساعدنا ويهيئنا .

سطح نجم سكينز بعد الحرب العالمية الثانية . وكانت الأحداث على الصعيد العالمي تذر بتحولات عالمية مستقبلية لا ترضى أصحاب السلطان السياسي والمالي في الولايات المتحدة على الرغم من أنها كانت الدولة الأقوى بعد أن وضعت الحرب أوزارها . وكانت هذه أول حرب فعلية تشارك فيها الولايات المتحدة خارج أراضيها في العالم القديم . ولكنها حملت معها ، ولأول مرة ، نذر احتمالات تثير التشاؤم . وظهرت على الصعيد العالمي قوة أخرى مزاحمة ومهددة آنذاك وتحصل فكريا بغضاً إلى نفوس حكام الولايات المتحدة وأرباب المال بعامه .. وانتسعت بعد الحرب أيضاً حركات التحرر الوطني ، وتعلات نداءات الاستقلال ، وميل شعوب هذه البلدان إلى فكر مناهض وتردد صدئ هذا كله داخل الولايات المتحدة التي خرجت من الحرب العالمية تارودها الرغبة في أن تحقق رسالتها أو قل تداعبها آمال السيطرة على العالم دون منازع .

والأهم من ذلك مسار الأحداث داخل

الولايات المتحدة أثناء الحرب وبعدما ، وما كانت تتطوى عليه من « أخطار » أو ما يراه رجال الدولة والمال في الولايات المتحدة أخطاراً يتعين مواجهتها والتخلص منها بوسائل علمية وتكنولوجية مبتكرة فقد كان العدد الثالث في الولايات المتحدة عقد أزمة . إذ شهد هذا العقد تكوين نقابات عمالية ضخمة وحركة واسعة للعاطلين ، وصراعاً لتجنب أخطار الفاشية والحرب ، ومطالبات بالتوسع في الإصلاحات الديمقراطية . وهذه حركات لها تاريخها السابق ، أشربنا إلى طرف منها عند الحديث عن ظروف ميلاد ونشأة البرجماتية ، ولكن أمكن احتواؤها حيناً ، ثم تصاعدت بحدّة بعد الأزمة المالية العالمية في نهاية العقد الثاني وبداية الثالث وكانت هذه حركة جماهيرية خلقت تقاليد ديمقراطية جديدة ، أو أحييت كرها وانتزاعاً لتقاليد ثورية أمكن طمسها . وحاولت النقابات المثلثة لهذه الحركة الجماهيرية أن تكون لها كلمة مسموعة في سياسة البلاد وتوجيه دفة الأمور وزاد الأمر تعقيداً ، وهو أمر طبيعي في هذا العصر ، حين ظهرت بذور لتيارات يسارية وفكر يساري .

وعقب الحرب شهدت أرض الولايات المتحدة التي ذاع وشاع أنها أرض الحرية الفردية ، وزعينة العالم الحر ، وحاملة رسالة تحرير الإنسان ، شهدت أول حركة قمع حكومية واسعة النطاق ضد كل أصحاب الفكر الديمقراطي المخالف للفكر الرسمي ، وكان لحركة القمع هذه صداها العالمي الذي رددته الصحف وأجهزة الاعلام ، وأثارت الرعب في نفوس الكثيرين مما دفع بعض المشاهير إلى الانتحار خشية أن يطولهم

اتهم دون دليل . وعرفت هذه الحركة تاريخيا باسم **المكارثية** . ويكفي أن نقول إن عبارة « كرسى الاعندام الكهربائى » شاعت خلال هذه الحقبة السوداء ، وحملت معها كل معانى الهول والبطش التى اقترنت بالمكارثية . والمكارثية نسبة إلى السيناتور الجمهورى **جوزيف مكارثى** الذى أشعل فى فبراير حربا دعائية ضد اليسار الأمريكى امتدت إلى كل أصحاب الفكر الحر فى الولايات المتحدة ، وسبق بعضهم إلى كرسى الاعدام الكهربائى دون أى دليل أو حتى شبهة قوية . وخلقت مناخا من « الخطر الأحمر » سرعان مالقى بظلاله الكثيرة خارج الولايات المتحدة من خلال حملات الدعاية التى غلبت عليها الديماغوجية الهستيرية فى الهجوم ضد جميع المثقفين الأحرار ومحاوله تشويه سمعتهم .

وكانت هذه الحركة أو الحملة إعلان حرب ، أو بمثابة بداية صراع ايديولوجى سافر وغير متكافئ ضد الفكر الأمريكى الإصلاحى أو ما وصف أحيانا بأنه فكر يسارى . وضاعف من مكونات الصراع الاجتماعى أن هذه الفترة شهدت البدايات الأولى لإتمتة الإنتاج والإنسان ، أو نظام التشغيل الآلى الذاتى للمصانع مصحوبا بأحلام اختراع إنسان آلى يدير المصانع ويتولى تشغيلها ويعنى أصحاب المال والأعمال من « مكر ومشاغبات » العمال . ويقدر ما أثار هذا التحول الأمل والأطماع لدى أرباب المال ، يقدر ما أثار المخاوف فى نفوس العامة ، وتضاعف الإحساس بالآخطار الاجتماعية المتوقعة نتيجة تسريع العمال . وأصبح الوضع ينذر بأحداث جسام وأخطار وبيلة .

وتطورت معه بالفعل الحركة العمالية والشبابية . وبدأت بعد الحرب العالمية ثورة بين صفوف النقابات العمالية ضد القيادات التقليدية . وعمدت هذه النقابات إلى تشديد قبضتها والتضامن ضد الأخطار المتوقعة فى الحال وفى المستقبل . وبلغت هذه الحركة ذروتها بعد ذلك عندما نشأ تحالف العمل فى عام ١٩٦٨ الذى يدعم الاتجاهات التقدمية فى الحركة العمالية . وانضمت اليه أعداد كبيرة من النقابات مثل نقابة « السيارات المتحدة united Automobile » ونقابة عمال الفضاء الخارجى Aerospace ونقابة العمال الزراعيين فى أمريكا وغيرها .

والجدير بالذكر أن صاحب هذا شعور فى الأوساط الفكرية الرسمية بدأ فى الأربعينيات والخمسينيات ، بأن نفوذ البرجماتية قد منى بتدهور حاد ، ولم تعد سلطتها أو قبضتها الفكرية فعالة على النحو المأمول . ومن ثم تعالت صيحة بين الفلاسفة الأمريكيين تردد « العودة إلى بيرس » .

ومعنى هذا كله وجود خللة فكرية مع ضرورة التماس سلاح فكرى جديد قادر على مواجهة الخطر القادم ، أو قادر على أن يقوم بدور التفريغ الأيديولوجى وDeidealisation وإعلان بطلان



وفساد الأيديولوجيا وانتهاء عصرها . ولم تكن تلك التحولات مجرد تحولات عابرة ، بل امتدت إلى العقود التالية ولا تزال مما يؤكد طبيعة أو أصالة هذا « الخطر » . إذ علاوة على الحركات العمالية نشأت حركات ديمقراطية عامة عرفت باسم حركات أو ثورات الطلاب والشباب واليسار الجديد . وهذه كلها حركات احتجاج ضد قهر الاحتكارات والنظام العسكرى ويطش الآلة وميكانيكية الحياة ، وضياوع أو مسخ القيم الإنسانية ، وسقوط الحرية الفردية . هى حركات مشكلتها انهيار المثل العليا للمجتمع الأمريكى العظيم كما صورته وضخمت الدعاية والأمال العراض . ولكن الشباب يش من تحققها ، وأضناه الصدع النفسى الذى مزقه من الداخل . ووضع لهم بطلان الزعم الذى يتردد على ألسنة الزعماء بأن الولايات المتحدة لها رسالة عالمية ، ورائدة العالم الحر ، بينما جف فيها نبع الحياة الحرة ، ونضب معين القيم ، وعجزت عن أن تلهم الأجيال الصاعدة مثالا غيا جديدة .

وظهرت فى الولايات المتحدة ولأول مرة منذ الاستقلال ، نزعات انفصالية ويسارية وفوضوية وسط الأقليات وخاصة السود . وساد بين الشباب الأمريكى رفض للعلاقات البرجماتية التى تركزت على المنفعة كقيمة عليا ومعيارا للصدق والخير ، وموجهها للسلوك . وساد أيضا شعور بالافتقار إلى قيم ومثل عليا أخرى تلبى طموحا فى نفوسهم غير تلك القيم التى غلبت على « المجتمع الصناعى » ومجتمع المشروعات الحرة والريح ، إذ ضاقوا بها ، وفقدوا معها معنى الحياة ولم يقبضوا غير الريح .

وشارت مشكلة الفرد والحرية الفردية . ولكن على مستوى آخر ومحتوى جديد غير الذى الذى الفكر الأمريكى السائد . وبدا أن مشكلة الفرد هى أهم مشكلة تؤرق فرق المعارضة فى الولايات المتحدة ، وفى أوروبا أيضا . فقد أكدت حركات المعارضة أن التطور الاجتماعى والثقافى يسير فى طريق خاطئ هدف التماس الثروات المادية . وأن إثثار الثروات المادية جعل الاهتمام ينصب أولا وأخيرا على التقدم التقنى وتنظيم الإنتاج والإدارة وأبداع وسائل معقدة تدعم سيطرة الإنسان على الإنسان ، بينما توارت إلى الخلف مسائل السعادة البشرية والرفاهية والحرية الفردية والروابط الوجدانية بين الناس والمناخ الإنسانى الذى يدعم هذا كله دون الهرب الفردى من الواقع .

ولكن يبقى السؤال الأهم والأحق خاصة فى مواجهة من يهاجمون مادية العصر تعميما دون تدقيق وتخصيص ! من الذى التمس وحقق الثروات وتكالب على متع الدنيا ونال مغانمها ؟ الصفوة من رجال الحكم والمال ... أما الشباب ، وأما الكافة العاملة فقد اقتاتوا على قيم أشاعها وروج لها هؤلاء الصفوة ومفكرهم الذين توسلوا إليها بكلمات وصفات مقدسة ، وواقع حياتهم شاهد على ذلك . ولم يكن حصاد الشباب غير كلام ... لا مكاسب أو مغانم مادية ، وحياة بغير بهجة معنوية ، ومخاوف مروعة من حروب قد تشتعل وهم وقودها ، أو محاكمات رأى على غرار المكارثية ، ومستقبل غامض ... ومن ثم فإن الإدانة ليس كما هو شائع إدانة للادية المجتمع وهى عبارة مبهمه ، بل إدانة لأسلوب عصر ، ومؤامرة صفوة

سعيها إلى أسلوب جديد ، وتصحيحا للرؤية والأوضاع .

ولهذا لم يكن غريبا ، مع امتداد هذا الوضع المحفوف بالاضطراب منذ الثلاثينيات وحتى اليوم ، أن يعلن شباب اليسار الجديد فى الولايات المتحدة على مدى الخمسينيات والستينيات وما بعدها رفضه لقيم مجتمعه ، وأنه مجتمع منافق للخلاق ويقولون :

« نحن نتهم المجتمع الراهن بأنه أسير إطار عقل فاسد شرس - إطار عقل يتسامح مع الظلم ، وبلاذة الحس والافتقار إلى الصدق واللا إنسانية ونحن نتهم المجتمع - وأعمال التجارة والسلطة الحكومية والأكاديمية المسؤولة عنها - أن ليس لهم من هدف اسمى من الحفاظ على الوضع القائم الذى يقصر كثيرا دون الوعد الأمريكى » .

ومع الأيام ارتفع صدى هذا النقد اجتماعيا ، ورددته جميع الحركات على اختلافها بين الشباب والطلاب والعمال والأقليات العرقية وجماعات البيئة ومفكرين ديمقراطيين ... إلخ أجمعوا كلهم على أن ثمة شئ خطأ فى الحياة الأمريكية . ويعلق على هذا عالم الاجتماع الأمريكى يانكلوفيتش Yanklovich إذ يشخص الداء والأزمة قائلا : « إن حقوق الأفراد أو الجماعات وسلطاتهم وبيئتهم قد انتهكت واستغلت أو استخدمت على نحو انتهائى وكأداة لنفع آخرين . بطريقة تفقر إلى احترام قيمهم الأصلية . وأوضح يانكلوفيتش فى دراسته هذه أن ثمة معان إيجابية فى التوجهات الجديدة ضد النزعة المحافظة بصورتها القديمة والجديدة . ويؤكد أن المبادئ البرجماتية التقليدية قد فات

أوانها ، وأن قيم الوفاء بالذات أو تحقيق الذات ظاهرة تقدمية تهيب الإمكانات لتطور ونمو الفرد وإعادة بناء المجتمع . إنها ثورة ثقافية أصلية على الطريق إلى تاريخ إنسانى جديد . ويدعو أيضا إلى « أخلاق الالتزام » على عكس ما يدعو إليه الفكر البرجماتى بمختلف توجهاته ، فهذه الأخلاق هى القادرة على الربط بين مصالح نمو الفرد وازدهار إمكاناته وبين التزاماته تجاه الآخرين . وإن هذه الأخلاق ، فى رايه ، سوف تضم خير الفضائل ، وأحسن القيم التى عرفها الماضى الأمريكى ، الحرية السياسية ، والرفاهية ، والأسرة، علاوة على قيم جديدة مثل المزيد من الاستقلال الذاتى للمرء ومزيد من الحرية الفردية ، ، فهذه حقائق وليست أوهاما ، فى اختيار أسلوب الحياة والتعبير عن الذات والإبداع ووقت الفراغ والرعاية والحب ... إلخ .

وهذا هو أيضا ما أكده الباحث الأمريكى ل.جونر فى كتابه « الآمال العظام » إذ يقول : « على خلاف الأجيال الأولى الذين شهدوا أحلامهم واقعا يتحقق ، وظل التفاؤل سمة أساسية فى نظرتهم إلى المستقبل أضحت الأجيال الحالية أقل طموحا ، وأكثر شكا وريبة وتشاؤما ... كانت أجيال الماضى أجيال المثل العليا والامل ؛ أما الآن فإننا إزاء جيل الريبة وعدم اليقين .

### الثقافة المضادة ... ثقافة القلب والعقل :

ونشأ بين أحضان هذا الجيل ، أو منه ، اليسار الجديد يدعو إلى اعتبار الإنسان أثنى قيمة وأرفعها ، مثمنا يدعوا إلى المثل العليا عن الحب

والعدل ... ويشكل فكره ما يعرف الآن باسم الثقافة المضادة للفكر الرسمي الأمريكي . إنها ثقافة ضد الراى العام المبرمج أو ضد محاولات أجهزة الاعلام تميم وقولية الراى العام ... إنه جيل لم يعد يشعر بأن سعادته تتمثل فى حجم المال المتاح ، بل فى استمتاعه بحياة زاخرة بقيم إنسانية خلقها أصحاب السلطان والجاه ... جيل ينشد الحياة العمىة لا الضلة المسطحة .

وهذا هو الجيل الذى يخشاه أصحاب النزعة المحافظة والجهاز البيروقراطى فى الولايات المتحدة ، وهو الجيل الذى يستهدفه فكر سكينز ، وفكر البرجماتية بعامة الذى يجرى تصديره إلى الخارج ويتلقفه كل أصحاب النزعات المحافظة والتقليديين والحكام الدكتاتوريين والعسكريين فى العالم الثالث ؛ وروجت له أجهزة الإعلام واضحى سكينز بسبب هذا الفكر والدعايات الواسعة علما ونجما سامعا فى سماء الفكر . وصار فكره أداة أمريكا فى الداخل ورسالتها إلى العالم لتبقى هى الزعامة الهيمية .

وتعددت مظاهر التمرد ضد هذه الهيمية التى تسحق إنسانية الإنسان وكذبت نبوءة مجتمع [ فالدين ٢ ] الذى قدمه سكينز ... مجتمع التماثل والقوالب النمطية والاستسلام ... مجتمع من المسخ البشرى بديلا عن المدينة الفاضلة وطبيعى أن تتباين اتجاهات الثورة ما بين حركات عشوائية لا تحمل غير الرفض ، أو حركات منظمة لها فكرها الثورى . وعرف العالم كله حركات الهيبيز ومبادئها التى وصفت بأنها مبادئ لا أخلاقية تدعو إلى عبادة الجنس وإدمان المخدرات وه الثقافة المضادة ... إنهم إفران المجتمع

وشهادة عليه ... ولكن الحقيقة المؤكدة أن الشباب بكل قوته وعنفوانه ورومانسيته يرفض ، ويريد أن يهرب إلى الحرية ويحطم الأغلال والقيود ... ضاعت من أقدامه الطريق ، كما ضاع منه الأمل ، وعاش فى مجتمع وهو يعمل ... ويعمل ... آلة تدور ، وتظل تدور فى مجال الصناعة أو فى ميادين الحروب وهو عن كل هذا غريب ... المال هو القيمة والفضيلة والخير الأسمى ، وهو الحق ... ثم بعد هذا هو وحده المحروم ... يتشدد فيما أخرى تهفو إليها نفوس شابة فتتطلع إلى الحب والحرية ، ولكن لا سبيل أمامه غير الرفض والهروب إلى الجنس والمخدرات ... أو أن يغيب عن وعيه بالدنيا فى عالم آخر أو أخرى ، أو يقع فريسة فى يد سلطة فاشية ؛ وهو فى جميع الأحوال لقمة سائغة لهذه أو تلك . ومع شباب الهيبيز ظهر اليسار الجديد . رومانسى ... نعم ... رافض ... نعم ، ولكنه غير سلبى . يرفض المجتمع الراهن .. المجتمع القائم على السعى من أجل الربح دون بهجة الحياة ومتعة الوجدان وغذاء العقل . ويطالبون بالقيم الإنسانية ، وبالمسؤولية الاجتماعية ، والإيمان بقدرة الإنسان على إعادة بناء العالم وفقا لمبادئ إنسانية . وقال بعضهم :



« نحن نؤمن بأن البشر أثمن ما فى الوجود ، لهم طاقات وإمكانات لا نهائية لم تتحقق ؛ وهى طاقات العقل والحرية والحب ... نحن نعارض سلب الشخصية وجودها وكيانها على نحو يجعل الإنسان مجرد شىء ما » .

وتأثر الشباب هنا بفكر عديد من فلاسفة اليسار الجديد من أمثال هربرت ماركيز ، وتذكر بوجه خاص كتابه عن الإنسان ذى البعد الواحد ، الذى يقرر فيه أن المجتمع الجديد يقهر التسامح ، ويقنع بالحفاظ على شكليات الحقوق الديمقراطية والحرية جنبا إلى جنب مع التقنيات الحديثة للسيطرة على العقول وتعزيز عدم التفكير والا مسؤولية والاتباعية أو النمطية والطاعة وانجاز رغبات الحكام ... وتأثر الشباب أيضا بفكر الوجوديين عن الاغتراب والمسؤولية الفردية . وأكد اليسار الجديد رفضه لأن يكون الإنسان ترسا أصم فى آلة ؛ أداة فى مؤسسة حاكمية طاغية وكأنه يقول نرفض مجتمع سكينز فى [ فالدين ٢ ] ، ونرفض أن يحدد لنا غيرنا مصيرنا وقدرنا ، لقد وجدنا لنحيا ونصنع مصيرنا بإرادتنا المشتركة .

ويصف إريك فروم عالم النفس الأمريكى وممثل اليسار الفرويدى حال الشباب والناس وكأنه يصف مجتمع [ فالدين ٢ ] بقوله : « نحن كبشر ليست لنا أهداف سوى أن ننتج وننتج أكثر وأكثر . إرادتنا غير موجهة إلى شىء ؛ بل لا إرادة لنا لكى نريد . نحن نهددنا خطر الفناء بسلاح نووى ، وخطر الموت بفعل السلبية التى غرستها فينا الحياة



السلبية نتيجة ابتعادنا عن مسئولية اتخاذ القرار ... « ليس هذا هو حال أى مجتمع يطبق المنهج البرجماتى فى تثبيت الاعتقاد أو تغير السلوك استناداً إلى قوة السلطة أو زعامة كاريزمية . وفى هذا يقول عالم النفس الأمريكى سيمور هالك الذى عنى بدراسة حالة الشباب الرافض فى أمريكا : « لعل أهم عامل ضاغط غير مباشر ، ولكنه حقيقى ، على حيوات الطلاب هو الحياة فى مجتمع الوفرة الذى فشل فى الاعتراف بضرورة تحديد أهداف للحياة ذات معنى وغير مادية » .

وذهب كثيرون من العلماء والمفكرين إلى أن الجانب الأكبر من صراعات الشباب هو نتيجة التعارض بين الفكر النمط المقبول وبين تفسيرات معانى الحياة ، والتغير السريع للحضارة التكنولوجية فى العالم الحديث . لقد اطردت عجلة التغير بسرعة مذهلة لم يسبق لها مثيل فى مجال التقدم العلمى والتكنولوجى . وتجسدت بوضوح مهول تلك الاخطار التى بدت نذرها الأولى فى مطلع الأربعينيات . وتقدمت شركات الصناعة وتحولت إلى تثنين ضخمة هو الشركات متعددة القوميات تفرض هيمنتها المالية والأخلاقية وتدفع بالمجتمعات دفعا أو تسوقها قسرا كالقطيع إلى حيث تكون مصالح القائمين عليها ... أما الشباب وأملهم فى المستقبل ... أما الكفاءة من البشر فى المجتمع فهم ريويت طائعة موجهة ، وكائنات وظيفتها الاستهلاك .. هذا حالهم ... وهذا مستقبلهم ومصيرهم ... إنهم لا يرسمون قدرهم ، ولا يختارون قيم حياتهم .

واحتدم صراع الشباب ضد وحش التكنولوجيا الحديثة الذى يريد من

خلال السلطة والدعاية السيطرة على عقول الناس وتحويل الإنسان إلى أداة طيعة لخدمة الصفوة المتسلطة . ليس الأولى أن يكون العلم للحياة ؟ ... لخدمة الإنسان ؟ نعم إذا كانت القيم التى تحكمه هى قيم الناس ، قيم الإنسانية ، وإذا كانت اليد الطولى فى توجيه مساره يد صناع الحياة . فالعلم يخدم من يملكه ويهيمن اعنته ومقدراته ويحدد مساره ... وظن الشباب ، بل استقر فى أذهان الشباب ، أن حديث النهضة عن التقدم وازدهار الإنسان ، وعن الحرية والإخاء والمساواة ، وقت أن كانت النهضة حركة أو ثورة صاعدة وأعادة إن هو إلا حديث من نسج الخيال وأمانى كذاب ، ونوعا من التخيل ... وأضحى الطريق بدافع القلق فى الحاضر ، والخوف من المستقبل مههداً للئاس والانتحار ...

ومرة أخرى يصف عالم النفس الأمريكى إريك فروم هذا المجتمع ، وحديثه إدانة للفكر البرجماتى إذ يقول فى كتابه « ثورة الأمل » الصادر فى الستينيات .

« شبح نجوس بيننا خفية لا يراه بوضوح غير قلة نادرة إنه ليس شبح الشيوعية أو الفاشية القديم ، بل شبح جديد : مجتمع تحكمه الآلة تماما ، نذر كل نفسه وبأقصى طاقته للإنتاج المادى والاستهلاك توجهه وتتحكم فيه آلات حاسبة . وتحول الإنسان ذاته من خلال هذه العملية الاجتماعية إلى جزء من آلة ضخمة يقاتل طعامة ولكنه سلبى لا يعيش حياته ، عاطل من الحس الوجدانى . ومع انتصار المجتمع الجديد تندثر الفردية والإرادة الخاصة . المشاعر والأحاسيس الوجدانية تجاه الآخرين تجرى

هندستها عن طريق الارتباط الشرطى النفسى وباستخدام آلات وأجهزة أخرى ، وربما عن طريق العقاقير التى هى سبيل البعض الآن لمعايشة خبراتهم الباطنة » .

إن هذا المجتمع يرد الإنسان أو يختزله إلى ملحق لآلة ، تحكم فيه بإيقاعاتها ومتطلباتها . وتحوله الآلة إلى إنسان مستهلك كل هدفه المزيد من الاستخدام . ومثل هذا المجتمع ينتج أشياء وسلعا كثيرة ، وكذلك ينتج بشر كثيرين لا نفع لهم . إذ يتحول الإنسان إلى كتلة صماء ، إلى شيء مجرد شيء عن كونه إنسان يقضى حياته فى ما لا يعنيه ولا يستحوذ على اهتمامه ، ومع بشر قد لا يهمه أمر أحد منهم ، وينتج أشياء لا تعنيه . وحين يتوقف عن الإنتاج يغدو مستهلكاً ، أى يبدأ فى استهلاك : « التبغ والسيجار والطعام والإعلام والدعاية .. استهلاك قدر الطاقة » .

اليس هذا هو المجتمع الذى صوروه لنا سكينز وجاء به إلى الإنسانية بشيرا ونذيرا ، وطلنظت له أجهزة ودور الإعلام والدعاية الأمريكية تزكيه وكأنه إحدى وصايا نبي جديد ... إنسان ينتج ويتسهلك ولكن لا يبادر ولا يريد ، معطل الإرادة مسلوب الأمل . يتعلم لكى يقرأ مستهلكا ، ولكن لا يتمثل ليضيف ويبدع ... يرث فكراً أو ثقافة ، يحفظ ويستظهر ، ويستهلك ولا يضيف إلى إرثه خلقاً جديداً ، وإن أضاف فإضافاته كم بغير معنى جديد أو رؤية مغايرة . تحشوه أجهزة السيطرة الإعلامية وتوجه سلوكه حيث تريد له هى أن يكون ... وهنا تتبدى سلبية الإنسان جزءاً من اغترابه لأنه لا يربط نفسه بالعالم من خلال الفعلية ، ويعيش مجبراً على الخضوع لأوثان

المجتمع ، ولتطلبات هذه الأوثان التي تفرضها ثقافة اجتماعية مرسومة له ، ومفروضة عليه من الصفة . ومن ثم يعيش اعزل لا حول له ولا قوة ، أسير القلق والصمت ، إلا من ثثرة لا معنى لها ، ومثلث الأعلى الاتباعية والامتثال ... ونسأل بعد ذلك أين الحرية الفردية ؟ وهي الأصل . وأين حقوق الإنسان ؟ وهي ركيزة البناء والنهوض في عصرنا الحديث ... ليس هذا مسخا للكانثات البشرية ؟

إن المدرسة السلوكية الأمريكية في علم النفس مثلما أسقطت الفارق الكيفي بين الإنسان والحيوان ، وعاملت الإنسان في تجاربها معاملة القران ، كذلك نجد الفكر الأمريكي البرجماتى يعامل الإنسان في مجتمع الآلة معاملة الحيوان . إذ التأكيد هنا على الطبيعة الحيوانية ، أو ما يوصف بأنه الجانب الحيوانى فى الإنسان وجذوره الفريزية . وهكذا يفقد الإنسان خصوصيته الفردية والإنسانية معا . وحيث يعيش الناس في مجتمع [ فالدين ٢ ] حياة حيوانات التجارب كأنهم تروس ملحقة بالآلات التي يعملون عليها فلن تبقى لهم من خبرات ذاتية غير المعطيات العامة التي توفرها لهم السلطات المسئولة ، بل إن استجاباتهم ستكون واحدة حسب التصور أو التخطيط المرسوم ، وستكون المنبهات كذلك نمطية . ومثل هذا الوضع ، إذا ما تخيلنا إمكان حدوثه ، يجعل خبرات الناس ، ربما العامة دون الصفة ، ضحلة متشابهة ، ويفرس في النفوس أسس الاتباعية والامتثال والتماثل ، ويصبح معيار الأخلاق الأمثل هو عدم الخروج عن النص ، والإبداع بدعة وضلالة ... ليس هذا تحديداً هو حال

المجتمعات في أشد عصور الانحطاط والانهيار الحضارى ؟ ليس هذا هو الشيخ الذى أثار الرعب في نفوس الشباب فاستتفروهم وأهاجهم ، وهرعوا يلتمسون سبيلا إلى الحرية ؟

ربما كانت المحصلة كما تحكى الوقائع والأحداث ، أن اتجه بعضهم إلى جماعات انتشرت هنا وهناك في الغرب تتحدث عن الفناء ووحد الوجود أو الانتساب إلى عقائد قديمة أو غير ذلك من صور الأحاديث عن وجود آخر حياة أخرى تتباين رؤاها ... فما هنا المبدأ والملاذ لمن ضاقت بهم حيلة الحياة وأثقلتهم وطأتها ، وأرقتهم صوريتها التي تنذرهم بها في واقعهم وفي مستقبل الأيام ، وقصر هممتهم عن الفعل والفكر ... وحصرهم قلق الحاضر ، وغلبهم الخوف من المستقبل .. وربما اندفع بعضهم متطرفا واتجه إلى العنف يصفى حساباته مع المجتمع ، كما تحكى لنا أحداث الإرهاب والعنف في أوروبا وأمريكا ... فكانت هذه سبيلهم لإفراغ الطاقة المكبوتة الغاضبة التي لم تجد مجالا للتوحد مع مجتمع آمن على حاضره ومستقبله ، يحشد قواه ، قوى أبنائه ، للبناء والرعاية الاجتماعية ، يعيش ويزدهر منه عقلا ووجدانا ، عملا وحبا ... ولكنه غريب عن واقعه وعن



نفسه ولا يدرى إلى أين المفر ... وربما اتجه فريق ثالث إلى المال فأثري ثراء فاحشا بعد فاقة وعجز ، وأدعاء زهد ونسك وعزوف عن الدنيا ؛ وكأنه ينتقم ويدمر إذ كشف عن وجه آخر نقى ، وقد جمعت نفسه في ماضيه بين ثورة رافضة للواقع وشهوة مجنونة إليه .. وربما أثر بعضهم السلامة في الغياب ، واختار لنفسه أن يغيب عن الواقع رافضا له بأسلوب آخر يسرته له العقاقير ... وهم جميعا وفي كل الأحوال رافضون غائبون مغتربون ... ولا حيلة من أجل العطاء لمن يريد ... في مجتمع أو عالم يوشك أن يطوى صفحة مرحلة حضارية خذلت الصفة فيها المبادئ والقيم التي تعزز إنسانية الإنسان ...

إن حضارة العصر إسهم جمعى ، ودور مشترك ، وتوحد للنفوس والهجوم في قنوات تعبر عن ذوات أبناء المجتمع ... وصولا إلى أهداف يرى فيها كل إنسان نفسه ، بملء حريته ، صورة صادقة لمطوحاته وقيمه وأمانيه ... والحضارة من بين معانيها إبداع علمى وفنى ، وتوظيف الإبداع لرعاية الإنسان ، عقلا ووجدانا ، لا طعاما فقط ، ودون تمييز على أساس من عرق أو لغة أو دين أو جنس . ولكننا هنا نجد محاولة متعمدة مع سبق الإصرار لقتل الإبداع بين العامة ، وواد العقل ، وخنق العاطفة ، وتوظيف العلم والتكنولوجيا لمزيد من القهر والهيمنة لحساب الصفة .

وإن الحياة مع الآلة وبأسلوبها وتحت سيطرتها على هذا النحو المشؤم والمرسوم [ فالدين ٢ ] سوف تقضى إلى القضاء على فعالية الإنسان فضلا عن إنسانيته ، وتفرس روح الاتكالية ، فالاتكالية قائمة سواء كان السند فيها

زعيم كاريزمى أو مؤسسة للصفوة على الأرض أو قوة خارقة موكل إليها حل المشكلات وإنجاز مهام الحياة . وتدعم هذه الحياة كذلك روح السلبية ، وتخبر معها بالتالى جذوة نشاط العقل المبدع ، ويفقد المرء تدقيقه للحياة وطموحه إليها ، ونزوعه إلى تحقيق ذاته فنا أو علما أو إنتاجا ... بل قل لولا روح التمرد والإبداع لما كانت أصلا حياة الإنسان وحضاراته .

وفي مجتمع التسلط والتحكم ، سواء كان التسلط الآلة أم الصفوة ، يغيب عنصر هام من عناصر الحرية الفردية مع شيوع التواكلية ، الا وهو الوعى المتحرر من الأوهام . ومثل هذا الوعى ، وهو من كبرى فضائل المجتمع الحر ، لا يتأتى إلا بفضل الاستزادة بالمعرفة العلمية ... وحرية الحصول على المعلومات ... وحرية النقد ... وحرية الإبداع ، وحرية الاستفادة بالمعارف الجديدة ، والتعامل العقلانى النقدي مع الواقع ... والقدرة على المبادأة واستباق الأحداث ، وعلو الهمة ، فى المشاركة الإيجابية ، والقدرة على استشراف المستقبل تأسيسا على ذلك كله ... وهذه جميعا ثمرات الحرية الفردية المسئولة وشرطها .

كانت هذه هى حيثيات الاتهام ضد سكينز والبرجماتية بعامه فيما يختص بالحرية الفردية والمجتمع المأمول ، والرسالة الموجهة إلى العالم . ترى هل كنا نلقى الاتهام جزافا ، والفكر الرسمى الأمريكى برئ ؟ إن من قدمنا شهادتهم ، وما روينا من وقائع وأحداث دليل صدق على ما ذهبنإ إليه . ولكن يقال عادة إن الاعتراف سيد الأدلة ؛ والوعى بالهدف دليل على سبق الإصرار والترصد . ولقد اعترف سكينز

بأنه واع بهذه المشكلات وبالهدف ، وأن تكنولوجيا السلوك هى الحل المقترح للتخلص من « شرور المجتمع » .

يستهل سكينز كتابه « ما وراء الحرية والكرامة » بقوله : « لدى محاولتنا حل المشكلات الاجتماعية ، المرعبة التى تواجهها فى عالم اليوم نتوجه بطبيعة الحال إلى الأشياء التى نحسن أدائها فنتصرف من منطلق القوة . وقوتنا هى العلم والتكنولوجيا » . ويبقى سؤال : ما هى المشكلات المرعبة التى تواجهه وتدعوه إلى استخدام تكنولوجيا السلوك كسلاح رادع ؟

يعدد سكينز مشكلات كثيرة اجتماعية ، وسياسية مثل الحروب وزيادة السكان ، والشباب والتلوث والمجاعات ... إلخ ثم يؤكد أننا بحاجة إلى إحداث تغييرات واسعة فى السلوك الإنسانى ... ويعطى مثلا عن شباب ، ومن المهم أن نلاحظ تكرار إشارته إلى الشباب ؛ وقد صدر الكتاب فى عقد ثورة الشباب . هذا الشاب كما يقول سكينز لم ينفعه سلوكه القديم وبدا الآن فاقده الثقة بنفسه ، أى أن سلوكه ضعيف وغير ملائم ، فهو مستاء محبط .. والعلاج ، كما اقترحه سكينز ، تعويده على سلوك جديد ... !! وفى مجال آخر يقول : « الشباب يرفض الخدمة العسكرية ، ولا معنى لإقناعه باسم الولاء والوطنية . العمال يمتنعون عن العمل أو يضربون ... المهم تغيير السلوك . والحل الذى يرضيه لتغيير السلوك هو كما أسلفنا قائم على الثواب والعقاب والترغيب والترهيب » .

ويقول : « التحليل العلمى للسلوك يساعدنا بطريقتين : أنه يعرفنا ما يجب عمله ، ويقترح طرقا لعمله . أما

الحاجة الماسة إليه فقد أشارت إليها مؤخرا جريدة أسبوعية حول الأمراض والأخطاء التى تعاني منها أمريكا [ يقصد ثورة الشباب والدعوة إلى ثقافة مضادة ] . لقد وصفت المشكلة باعتبارها حالة نفسية فُتْطَرِبَة لدى الناشئة ، وانحسار روحى ، وانسحاب ذاتى ، وأزمة روحية ، وعزيت جميعها إلى القلق والشك والانحراف والاعتراب واليأس وأمزجة وحالات ذهنية أخرى متعددة ... ويقول فى مقدمة [ فالدين ٢ ] : « إن حدوث ثورة شيوعية فى أمريكا شئ يصعب تخيله . إنه أمر دموى » . ويقول كاربنتر فى بيان أسباب صدور كتاب « ما وراء الحرية والكرامة » كما يرى سكينز : « النجاح المادى قيمة لا يزال موضع صراع وتنافس . ولكن الصدا أخذ يعلو الحواف بسبب ظهور نزعة إنسانية جديدة تتقدم تحت شعار العدالة الاجتماعية ... إن العامة وحلفاءهم حاولوا توسيع نطاق الحرية الفردية عن طريق مهاجمة المؤسسة ... ذلك لأن ابنل القيم يمكن أن تصبح موضع شك إذا ما رفع لواءها عناصر اجتماعية ينظر إليها المجتمع نظرة مندنية » .

وإذا كان سكينز قد استهدف بمنهجه العلاجى خلق عادات سلوكية جديدة تحمى النظام القائم ، فإنه بذلك يسير على نفس النهج الذى دعا إليه بيرس لتثبيت الاعتقاد ثم الذى رسمه وليم جيمس حين قال عن وعى تام بالمشكلة الاجتماعية : « العادة هى دقة الموازنة فى المجتمع ، وهى أئمن عامل يحافظ على المجتمع . إنها وحدها هى التى تبقى على كل منا فى حدود خصائص قومه ، وتتقد أبناء الثراء

والحظ من هبّات الفقراء الحاقدة ...  
وتحافظ على الشرائح الاجتماعية كما  
هى دون أن تمتزج ببعضها ...»

### التفريغ الأيديولوجي

#### والغربة عن النفس والمجتمع :

إن نظاما ، أى نظام ، يسحق تحت  
أقدامه حرية الفرد وكرامته ، مهما كانت  
أسبابه ومعازيره ، مكتفيا بشعارات  
براقة ، ونعرات طنانة ، لابد أن يسعى  
من خلال جهازه البيروقراطى إلى تروير  
سلوكه ، بل وأن يلتمس مبررات لمزيد  
من السيطرة والتحكم فى عقول الجماهير  
والمثقفين الليبراليين وكل دعاة التغيير .  
إن حرية الفرد وكرامة الإنسان هما  
ركيزة كل نهضة الآن وقدس أقداسها .  
ومن ثم لا غربة فى أن تكون هذه القيم  
تحديدا هى الهيكل الذى يعمد إلى هدمه  
مفكر النزعة المحافظة فى عز سطوة  
الولايات المتحدة وسلطانها العالمى .

ولا يخفى سكينر هذا النهج ، إذ ليس  
سرا فى رأيه أن كتاب « ما وراء الحرية  
والكرامة » دعوة إلى السيطرة الشاملة  
على سلوك الفرد والتحكم الكامل فى  
وعيه ، أو بعبارة أخرى فإننا بدلا من أن  
نرتفع بالمجتمع الى مرحلة جديدة فى  
التاريخ تتسق مع تزايد الحاجة الى  
الصرية الفردية والكرامة وازدياد  
محتواها ثراء وغنى ، نهبط الى مستوى  
مجتمع النمل أو مجتمع [فالدين ٢] ....  
واستطرادا لهذا النهج ينتقد سكينر  
الديمقراطية البرجوازية ويتخذ موقفا  
عدميا يتمثل فى نفيه للحرية الفردية ،  
وإدانة كل أشكال الانتخاب والهيئات  
النيابية التى يختارها الناس بإرادتهم  
ويقول على لسان البطل فى روايته [فالدين  
٢] « إن كل أشكال الديمقراطية  
خسداء » ثم يضيف فى حديثه الى

زائريه : «إن الكوميديا أو الملهاة  
الديمقراطية تنفقر الى الفهم العام لأن  
الغالبية الساحقة من الناس لا تشغلهم  
سوى أمور حياتهم اليومية ، ولا يعينهم  
من يحكم ولا كيف يحكم . وهذا هو  
نفس المعنى الذى يردده فى كتاب  
« ما وراء الحرية والكرامة » ويتساءل  
ماذابقى بعد ذلك من ائمن القيم التى  
حققها التراث الإنسانى على مدى  
التاريخ . ويستطرد بطل الرواية قائلا :  
« لا بديل عن استبداد العلم غير  
استبداد الجهل . إما سيطرة مبنية على  
معرفة بالسلوك البشرى ، أو سيطرة  
أساسها الدجل والشعوذة - ولا بديل  
آخر ... وفارق كبير بين الاستبداد  
الذى يريده سكينر ، امتحانا للعلم ، من  
خلال تكنولوجيا السلوك ولاهداف  
النزعة المحافظة وبين قولنا الالتزام  
بمنجزات العلم أو العقل البشرى عن  
ثقة بهذا العقل ، والاهتداء بها فى تنمية  
الإنسان ! وكل إنسان ، والارتقاء  
بالمجتمع .

ويكرر سكينر على لسان البطل حجة  
مقادها أن الحاكم أشبه بملاح الطائرة  
ليس له أن يستمع إلى الركاب ليعرف  
وجهتهم ... ولكن سكينر نسي أن الركاب  
لم يركبوا الطائرة إلا بعد أن حددوا هم  
مقدما وجهتهم وهدف الرحلة ، وأن



الملاح خاضع لمؤسسة لها نظمها  
وأعرافها ، وقاد الملاح الطائرة التزاما  
بهدف مرسوم له ، والتزاما بقواعد أو  
دستور الطيران لم يضعه هو ، يحملهُ  
المسؤولية ولا يعفيه منها ... إلا إذا  
اعتقدنا أن الملاح أو الحاكم مسيح  
مخلص ... أو أنه يقودنا إلى قاشية  
جديدة لأن هذا الاستسلام لا يكون إلا  
لحاكم فاشى يفرض على الرعية بسلطان  
القوة القاهرة ، أو لحاكم دينى يفرضه  
باسم الإيمان وعلى الجميع الطاعة  
العمياء ... وما عد ذلك فهو حكم الناس  
القائم على الإيمان بحرية الفرد فكرا  
ودورا إيجابيا ومساهمة فعالة إبداعية فى  
إطار تكافل اجتماعى ووحدة مصالح  
ومواطنة متكافئة .

ومن هنا يحق القول إن « تكنولوجيا  
السلوك » التى ينادى بها سكينر  
ويجرى تصديرها ، وتلتزم بها نظم حكم  
فى العالم الثالث كمنهج فى السلطة ، قد  
استوعبت وتمثلت أسوأ سمات الفكر  
الفلسفى والاجتماعى الذى ساد الغرب  
فى الخمسينيات والأربعينيات ، والذى  
وصفه أصحابه بعبارات متعائلة :  
« الهندسة الاجتماعية » و« التكنولوجيا  
الاجتماعية » أو تكنولوجيا التحكم فى  
المجتمع ، و« تكنولوجيا التحكم فى الفكر  
والمعتقدات ... وتولدت كل هذه  
الافكار الخاصة بحكم المجتمع عن  
الأزمة الأيديولوجية السياسية العميقة  
التي أثبتت عجز كل مؤسسات الحكم  
التقليدية فى أوروبا عن إثبات جدواها  
وصلاحيتها لإنقاذ « الحضارة الغربية  
فى عصر الانحسار » . والمقصود هنا  
حضارة ولى عهدها ، وبات لزاما الارتقاء  
إلى حضارة أخرى أرقى إنسانيا . كما  
أثبتت عجزها أيضا عن مواجهة سخط  
الجماهير من واقع اجتماعى تطحنه  
فوارق ومظالم اجتماعية .

لقد استهدفت « الهندسة الاجتماعية » في الخصصيات إجراء إصلاحات ليبرالية لترقيق النظام القائم مع عدم المساس بأسسه حتى يتسنى للناس التلاؤم بصورة أفضل مع الحياة الاجتماعية . القائمة دون حاجة إلى تغيير ، أو تقاديا لمطلب التغيير الملح . ولكن ثبت فشل هذه الدعوة لتحل محلها دعوة أخرى في الستينيات دعت الناس إلى ما سمي « تكنولوجيا التحكم في المجتمع » . وتقوم هذه الدعوة على أساس تحويل عملية التكيف مع النظام الاجتماعي من عملية إرادية إلى عملية قسرية . وذهب أصحاب هذه الدعوة في نظرتهم إلى الإنسان على أنه عنصر ، أو مكون اجتماعي يصعب الاعتماد عليه والوثوق به ، وأنه أشبه بترس ينخلع دائما من الآلة ويغير مسارها ، ولكن لا غنى عنه . ومن ثم يتعين تثبيتته قسرا داخل إطار محكم تقنيا بحيث لا يتوقف سلوكه على أهوائه ورغباته ودوافعه الشخصية بل على الأوامر التي تملئها عليه المتطلبات التقنية للنظام وفق إرادة حديدية .

وأخفق هذا المنهج أيضا ، وأبدل بنظرية جديدة هي « تكنولوجيا التحكم في الفكر والمعتقدات » . وتصورت هذه النظرية ، أو تصور أصحابها إمكان التحكم في سلوك الناس ومعتقداتهم وفكرهم من المهد إلى اللحد عن طريق مؤثرات مباشرة وغير مباشرة تؤثر على الوعي والانفعالات والدوافع ... إلخ وتصوغها وتشكلها . وتمثل هذه النظرية نقلة جديدة . بدلا من عملية الانسلاخ أو التفريغ الأيديولوجي للوعي تأتي عملية بديلة هي إعادة الصياغة الأيديولوجية أو الإحلال الأيديولوجي . وهكذا يظل الهدف واحداً وإن اختلفت

الوسائل .

وتبدو هنا نظرية سكينر عن « تكنولوجيا التحكم في السلوك » امتداداً لما سبقها : وإن اعتمدت على التأثير السيكلوجي المباشر على وعي الإنسان . أو كما حدد هو : استعانة الصفوة الحاكمة بالتكنولوجيا لتصميم وصياغة ثقافة المجتمع ، والتحكم في سلوك الأفراد ووضعهم في قوالب تحقق مصلحتها ، أي أن « تكنولوجيا السلوك » لها هدف إيديولوجي مرسوم هو الإحلال أو التفريغ الإيديولوجي أو إعادة صياغة الأطر الفكرية أو إيديولوجيا الأفراد . ولهذا حدد سكينر دور علماء النفس في [ فالدن ٢ ] وفي « ما وراء الحرية والكرامة » حين وصفهم بقوله إنهم « المقومون للسلوك » أو القوامون على شئون تعديل السلوك وفق هدف محدد ويملكون بين أيديهم مصائر الناس والحضارة معا ... ونحن لا نجد تشويها لدور المعرفة العلمية في الحياة الاجتماعية والسياسية مثل هذا التشويه . وإنها لمشورة يفيد بها كل دعاة الجمود والتقليد والحكم الاستبدادي من أجل دعم بقائهم .

إن مثل هذا الفكر العدمي والتجهيل الذي يتبع أصحابه سياسة التفريغ أو الإحلال الأيديولوجي لا يقتصر أثره على البسطاء والأقليات داخل أولويات المتحدة ، بل إنه الغذاء الفكري الذي تصدره إلى بلدان العالم الثالث التواقة إلى الحرية ، والساعية إلى تنمية بلدانها اقتصاديا واجتماعيا وفكريا ، والمتطلعة إلى مستقبل واعد ، أو هكذا تأمل ، والحريصة على ماضيها ومصيرها في آن واحد . وتتلف هذا الغذاء نظم الحكم المعادية لحركة التقدم الاجتماعي ، والحكام الفرديون المستبدون ، ومن

يخشون الاعتماد على رجل الشارع ، ويجدون في هذا الفكر ضالتهم وسندهم ، وهو دليلهم الذي يهديمهم إلى سبيل التحكم في فكر وحركة شعوبهم وضمان البقاء في موقع السلطة بسلاح القوة الباطشة والدعايات المضللة . ومن كان هذا غذاءه الفكري لن يرى أبداً أن الفرد يمكنه أن يستمد خير إشباع عاطفي ومعنوي في حياته من ارتباط حياته وتاريخه عضويا بتاريخ أمته وقرائنها ، وبمصير البشرية جمعاء . ولا يأتي هذا على حساب منافع المادية الأنانية ، بل إنه الوعاء الذي لا تتحقق له المنافع المادية إلا في إطاره . ولكن ماذا يفعل سكينر وأمثاله وقد تبين لهم تعارض بقاء « الحضارة الغربية » أو إن شئنا الدقة ، بقاء النظام المحافظ مع الحرية الفردية والكرامة سواء لأبناء العامة في المجتمع الأمريكي أم لشعوب العالم الثالث . إن الإنسان بغير حرية أو كرامة أو مسئولية لن يكون سوى آلة تتحرك أو فائر تجارب . وحركة التقدم الاجتماعي والحضاري هي دائما وأبداً مزيد متجدد ، أو إثراء مطرد من الحرية الفردية العقلانية الواعية والمسئولية الفردية والاجتماعية في نسيج واحد . وهي ارتقاء بكرامة الفرد والمجتمع ، وانتصار للعادلة حيث يكون التطور الارتقائي الحر للفرد شرطا للتطور الحر للجميع ... هذا أو مجتمع النمل وفئران التجارب لكل الشعوب التواقة إلى التحرر والتنمية .

وفي مثل هذا المجتمع سوف تصبح الحياة ابتلاء وقدرًا ، والخلاص منها راحة ونعيمًا . نبض القلوب ليس دليل حياة ، بل تعبيرًا عن الكد والشقاء ، وخطوات على طريق البلى والفناء ، وإن يعرف القلب وجيب الحب وخفقات

البهجة ، أو الابتهاج للجمال الذى يغرى بأن ننهل المزيد والمزيد ، بل قد نقول إن الجمال غواية ، وإن فضيلة الفضائل الرحيل عن دار الشقاء ... وبدلاً من ارتقاء الإنسان مع تعاقب الأجيال ، وهى سنة الحياة ، يصبح الناس نسخاً مكررة شأن الآلات سواء بسواء ..... إذ لماذا ومن أين يكون التغيير ؟ إلا إذا جاء من أعلى ... غريباً ومغترباً ... ويظل الإنسان غريباً عن نفسه وعن الحياة . هذا بينما الإنسان

فى صورته المثلى مشروع تطمح إليه المجتمعات ، وتبنى الحضارات وصولاً إليه ، ولا يتحقق إلا من خلال وجود إنسانى . إنه ليس إنساناً ميتافيزيقياً مثلما كان فى البدء فهو كذلك اليوم وغدا ... بل إنه سلسلة من الارتقاء الحضارى .. سلسلة من التحقق للوجود الإنسانى مع المزيد المطرد من الظروف الإنسانية التى يخلقها هو بإبداعه لتدعم هذا الوجود المختار . ولكن مع الغربة فى الحياة ، والاغتراب

عن النفس وعن المجتمع يسقط الالتزام ... وحياة الإنسان التزام وعهد وميثاق مع النفس ومع الناس ... مع المجتمع .. تحد وإصرار ومثابرة فى تعاون وتكاتف وتكافل من أجل بناء حياة أفضل ... حياة الإبداع والخلق ... أو قل إنسانية ركيزتها حرية مسئولة  
ترجمة د . عبد القادر يوسف وصدر ضمن سلسلة عالم المعرفة عن المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب  
بلكويت . أغسطس آب ١٩٨٠ . ■



# المراجعات

١٤٠ نهائية التجريب ، رامت الدويرى . ١٥٢ قضايا الضحك والكوميديا ،

فلاديمير بروب . ترجمة : صالح سعد ١٦٠ الجنس والمرأة على المسرح

المصرى، رؤوف مسعد ١٦٧ أزمة الديمقراطية وأزمة المسرح ، مهدي بدق

# لأنه آئيية

والدليل : أمامكم خلفكم - حولكم  
بلا حراك جثة مسرحنا اليوم متورمة -  
حتى الانتفاخ - بالهراء والخواء !!!

## واقع التجريب ما بين

### التنظير والتطبيق

هذا هو العنوان المقترح للمحور  
الأول لندوة مهرجان المسرح  
التجريبى - فى دورته الرابعة .. ولعله  
من الواضح أن العنوان المقترح -  
لفظيا - يفترض :

وجود تنظير سابق أو نظرية  
جاهزة تسبق التجربة وممارستها ..  
وبتطبيق النظرية يقع التجريب  
وبالتالى يصبح للتجريب واقع .  
وقد يصح هذا الغرض فى مجال  
العلوم ولكن التجريب فى الفنون  
يتعارض مع وجود سابق لنظرية قبل  
التجربة الفنية - ولا فقدت التجربة  
معناها وفقد التجريب آلياته  
وميكانيزماته الكامنة فيه كتجريب -  
وبالتالى تموت روح التجريب فى  
المهد .

ولحل هذه الإشكالية فلنحتكم معا  
إلى :

القاموس وليكن

Webster's New World Diction-  
ary Experimentation = تجريب  
1- Any action of process underta  
ken to discovet some thing not  
already known.  
2- To demonstrate of test some-  
thing already known.

## رأفت الدويرى

مسرحى مصرى له العديد من النصوص  
والكتابات المسرحية .

إشكالية التجريب فى  
المسرح المصرى عبر تطوره  
وإستفادته من المسرح  
الكلاسيكى ( الأرسطى ) مرورا  
بمسرح بريخت وبيكيت حتى  
المسرح التجريبى الحديث من  
خلال دراسة إحصائية .

## استهلال

**ق**لا ولن ، اعد بمعلومات  
جديدة عن واقع التجريب فى  
المسرح ما بين : الممارسة والنظرية .  
ولكن : قد أحقق عرضا أو طرحا  
جديدا (لعلومات لكل عليم معلومة حتى  
لعلم أى قارئ) فطين لمجرد كتاب فى  
المسرح يتيم - بعده كان الطعام عن  
مرارة القراءة)

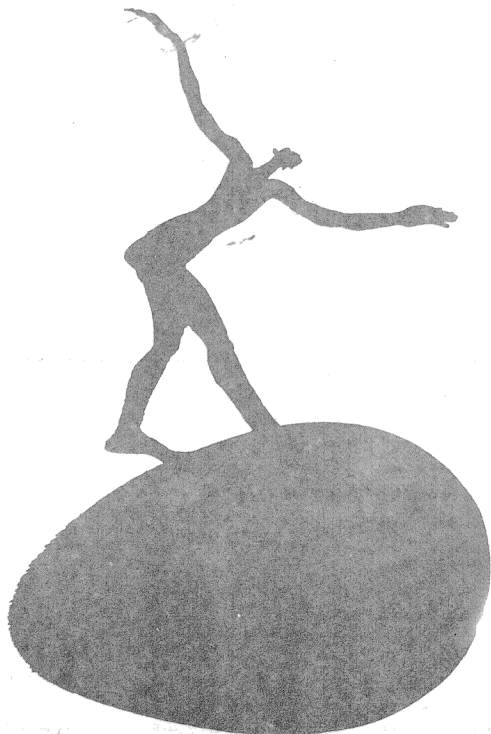
**والهدف :** استغزاز الخيال إلى حوار  
بالرؤى - لا بالأفكار - حوار .  
**والاختيار :** لقلق ونار جحيم  
الاختلاف والخلاف الخلاق .  
**والرفض :** لدعة الاسترخاء فى نعيم  
اتفاق ووافق بالكسل العقلى نشوان  
وبحرياته ومردد ولهان .

وحذار : ثم حذار فحذار .  
**وإلا :** وقعت لسواقع التجريب -  
«الواقعة» وما أدراك ما الواقعة ..  
مغامرات روح التجريب بالحصن  
الحصين لنظريات محصنة تتحصن  
حتى التقولب المتقولب وشطحات الخيال  
الخصيب فى منشطات موصوفة تنكش  
وفى كيمسولات مجهزة تنكتف .

**وهكذا :** تفقد ممارسة الإبداع  
السرحى سحر الدهشة وتفقد نشوة  
الصدمة ، والتجربة الطانجة البكر  
تنكس الى اتباع السلف وتقليد المألوف  
وتنكس غريزة الاقتحام وتتقاسم فطرة  
غزو المجهول الا - مألوف .

**مجعل القول :** تموت روح التجريب  
فى تجريب التجريب وينفق بوم خراب  
المسرح ولا حساب للمحاسب .





اذن فكلمة «تجريب» معجميا تعنى :  
١ - أى فعل أو تجربة تجرى لاكتشاف  
مجهول لم يكتشف أو يعرف بعد .  
٢ - اختيار شيء ما سبق اكتشافه  
ومعرفته .

لعل من الواضح أن المعنى المعجمي  
الأول لكلمة «تجريب» يؤكد الاعتراض  
على الإشكالية الكامنة في اللفظ العنوان  
المقترح وصياغته غير أن المعنى الثانى  
يتعارض واعتراضنا إذ أنه يعنى  
إمكانية أن تسبق النظرية التجربة .  
ولكن صبرا .. ولستمر مع نفس  
القاموس قليلا للتعرف معا على معنى  
كلمة

EXperience = خبرة

The act of living Through on  
event of events

بمعنى : فعل معايشة واقعة أو وقائع  
وماذا عن معنى كلمة : تجريبى  
EXperimental to be based on an  
experience rather than a theor  
yor auharity

بمعنى : ممارسة التجربة من خلال  
اختيار أو معايشة (شخصية) للتجربة  
لا بالالتزام بنظرية أو بالاستجابة  
لسلطة (خارج التجربة) .

والآن لعلنا أقرب الى المعنى الأول  
لكلمة «تجريب» الذى يسلم بالأولوية في  
الوجود للتجربة تعقبها النظرية . وهنا  
قد يتسك معارض للمعنى الأول -  
بالمعنى الثانى - ويعطى الأولوية  
لنظرية .

وفي أثناء اختلافنا ما بين المعنى  
الأول أو الثانى قد يتدخل ثالث زاعقا في  
سخرية :

التجربة أم النظرية

النظرية أم التجربة

البليضة أم الكتكوت



الكتكوت أم البليضة ؟؟؟

وإذ بالفنان المسرحى والمبدع  
الممارس والمنظر البولندى الشهير  
Jerzy Grotovskys  
جروتوفسكى  
يتدخل مؤكدا موقفى بقوله :

«أن عروضنا المسرحية لا تنبع من  
قواعد نظرية مسبقة وإنما ينطبق عليها  
ما قاله جان بول سارتر : كل تكتيك  
يقود الى نظرية ، وليس العكس» .  
ويستطرد جروتوفسكى مؤكدا وجهة  
نظره : «لا وصفات جاهزة

التجريب ضد «جراب الحاوى» المتخم  
بالنظريات الجاهزة والاكليشيهات  
المحفوظة»

وما هو مارتن ايسلن يؤكد :

«لا توجد قواعد مسرحية يمكن أن  
تكون صالحة لكل زمان ومكان . إن  
«التجريب» يتجاوز «التقنية» ويشود  
عليها ومجرد إن تقنن أية تجربة  
جديدة - تنتقل مباشرة الى نطاق آخر  
غير التجريب ومن ثم تصبح تراثا ملكا  
للتاريخ .. ونفس التأكيد يأتى على لسان  
د . لوييس عوض في لقاء معه على  
صفحات مجلة المهرجان التجريبي  
للمسرح - في دورته الثانية : «التجريب  
فعل يسبق النظر والتعقيد - والدليل  
أنه ليس هناك قاموس أو دائرة معارف

تقدم للتجريب تعريفا جامعا مانعا كما  
يطالب أو يتصور البعض» (انظر  
تحليلات وجداول الناقد الفنى الاستاذ  
مدحت أبو بكر ص ١٦ ، ١٧)

وهنا ذا أنهى دفاعى عن أسبقية  
التجربة والممارسة - بالعودة إلى مارتن  
ايسلن في «فن الشعر» اشتق أرسطو  
نظريته النقدية من خلال تحليله لأكثر  
الأعمال نجاحا في المسرح الاغريقى .  
ولقد روج الدارسون الأكاديميون  
(الدكاترة) لنظرية أرسطو - اعتقادا  
منهم أنهم قد اكتشفوا القواعد  
الاساسية (والنهائية) لكل الفنون  
المسرحية - وإن تلك النظرية هي  
الطريق الأمثل لكتابة المسرح وإن  
الخروج على قواعدها مثل قانون  
(الوحدات الثلاثة) : الزمان والمكان  
والحدث يؤدى إلى مسرح ردىء .

-ومر الزمن وتوالت الأيام : ولعلنا  
نذكر تلك الفضائح والاضطرابات التى  
صاحبت العروض الأولى : =

لمسرحية (هرنانى) لفكتور هيجو

= والشاب لهنريك ابسن

= وافتتاحيات فاجنر

وجميعها خالفت القواعد المقدسة

للمسرح والموسيقى .

-ومر الزمن وتوالت الأيام وحدث

ما حدث للعروض الأولى : لمسرحيات

صموئيل بيكيت ويوجين يونسكو

وغيرهما من كتاب الطليعة ان تلك

الفضائح والاضطرابات قد لعبت

ومازالت تلعب دورا هاما في تطوير وتقديم

الفنون ، حيث يتمخض عنها جدل

ومناقشات عنيفة تساعد النقاد على فهم

الاشكال الجديدة في التأليف

المسرحى - ومن ثم يحاولون إرساء

قواعد ونظريات جمالية وقوانين جديدة

لمسرح جديد - وجاد - (كان طليعيا

وتجريبيا في حينه) .

ومع الوقت يتبلور ويتطور المسرح الجديد ليصبح تقليديا مألوفاً ثم ما يلبث أن يؤثر كتاب ورجال مسرح جدد على تلك النظريات ويحطمون قواعدها مما يسهم بدوره في خلق أشكال جديدة للتعبير عن التغيير .

وفي النهاية فلنسمع رأى بيتر برونك في النظرية :

«إن النظرية تجربة تجسدت على الورق ولن تغني أبداً عن التجربة . والمسرح ثورة دائمة وتجربة متحركة متجددة»

والآن فلنسلم معا بأنه كما يسبق الإبداع والمبدع النقد والناقد فإن الممارسة والتجريب يسبقان كذلك النظرية والتنظير .

وعليه أرجو السماح لى باقتراح العنوان المعدل التالي :

واقع التجريب فيما بين الممارسة والنظرية

### لا نهائية طريق التجريب

#### ولا خاتم للمجربين

مع التسليم بأن طريق التجريب لا يبدأ من فراغ « بل يبدأ بعد استيعاب كل تجارب الماضي ومضمها بل بعد قتلها بحثاً وفهماً . ثم يأتى الإحساس الملح بالحاجة الى شيء مختلف عن هذا كله . شيء يستند الى تجارب الماضي ويختلف عنها في نفس الوقت »

هكذا يبدأ التجريب طريقه — ويستمر إلى — إلى ما لا نهاية — فلا نهاية للتجريب — ولا خاتم للمجربين .

إن لا نهائية طريق التجريب حقيقة — كالموت — حتمية لا فكاك منها فالمسرح كالشعر — يولد — يكبر — ينضج حتى يشيخ وي بعدها يموت — يموت بعد أن يخلف عنه مواليد جديدة —

تجارب جديدة — وإلا كان عقيماً بلا ذرية تخلقه — وأمام حقيقة أن المسرح فن نسبي — و «أين موت» كالشعر — وأمام حقيقة حتمية لا نهائية طريق التجريب — فيجب على الفنان المغرب البشر الفانى ألا تتضخم ذاته ولا يفتر بتجربته المسرحية ويقدها وكانها عقيدة خالدة — وأنه رسول التجريب الملهم بل خاتم المجربين مثلما توهم المخرج المسرحي جوردن كريج -Gor don Craig (١٨٧٢ - ١٩٦٦) أنه خاتم المجربين بقوله «لكني ننقذ المسرح الآن لابد أن ندمره ونقيم مسرح المستقبل — فن يتجاوز مكانة كل الفنون الأخرى . ثم يشتطرد خاتم المجربين وكأنه نبي المسرح : «اننى أتناه بأن عقيدة جديدة ستنشأ داخله — هذه العقيدة لا تعلم شيئاً ولكن ستكشف لنا الأفكار»

يا لها من ثقة في خلود تجربته وشكله المسرحي الذي توصل اليه (وبهذه



أرسطو

المناسبة أهيب برجال المسرح المصرى خاصة والعربى عامه — ألا يقلدوا كريج إذ أننى لاحظ منهم من ينتشرون على الساحة المسرحية وكأنهم أنبياء مسرح المستقبل وللابد مسرح الغد — وللابد — المسرح الاحتفال وللابد — المسرح الصوتى وللابد — المسرح السرداق وللابد — و — وغير ذلك من تجليات لذوات متضخمة تترجمها بيانات ثورية زاعقة على إيقاع طبول الخلود لتجاربهم وإلى الزملاء والأصدقاء استرجع معهم ما قاله المخرج الروسى الطليعى المعروف اييجينى فاختنجوف Evgeny Vakh-tangau خلال البروفات النهائية لآخر عروضه قبل موته ١٩٢٣ كلمات أخالها (موعظته على الجيل) لتلاميذه أو (خطبة السودا) لصحابته وممثليه :

« لا تتوقفوا أبداً عن البحث أبحتوا دائماً عن أفضل الأشكال ، الفن بحث دائم ، وليس هناك شكل نهائى — وهأنا أحيكم — وأحيل نفسى قبلكم — إلى « مقال في تجديد الدراما » لكتابه المخرج ورجل المسرح الفرنسى جاك كروى Jacques Copeau عام ١٩١٣ . إذ يؤكد في تواضع الواصل حقيقة حتمية لا نهائية طريق التجريب ( بلا بيانات ثورية ) « نحن لانشكل مدرسة ولستا مسلحين بصياغة ما يمكن أن تجعلنا نؤكد أن مسرح الغد ، مسرح المستقبل ، لابد أن ينبثق منها نحن لا نمك بيانا ثوريا ننظر ويبرش بتجربتنا المسرحية . أننا لا نعرف ما سيكون عليه مسرح الغد — لكننا ها نحن أولاء نحاول بمسرحنا Vieuxcolonkiet أن نعد مكانا تاتى إليه الهامات المستقبل المسرحية »

سواء الذين يمارسون التجريب تأليف وتمثيلاً وإخراجاً أو الذين يتابعون التجريب مشاهدة ونقداً .

ولا تزال تناولات المسرحيين للتجريب غير قادرة على تحديد تعريف جامع لكل صفات المرف ، ومانع لدخول صفات مصطلح آخر ، ولا تزال التعريفات في معظمها تركز على التخصص وتنطلق من تناول ذاتى شخصى ولا تقرب من تناول الموضوعى العام .

هذه النتائج الميدانية توصلنا إليها من خلال دراسة لتحليل محتوى المقابلات والندوات والتحقيقات التى عرض المسرحيون خلالها آراءهم في التجريب ، ونشرنا في العدد الرابع من النشرة اليومية - المهرجان التجريبي - الصادرة عن المهرجان الهولى الثالث - دراسة لتحليل المحتوى استخلاصنا منها مجموعة من النتائج توضح اختلاف المسرحيين حول التجريب .

وقد قمنا بمسح شامل لجميع آراء المسرحيين حول التجريب من خلال الحوارات واللقاءات والفكرية والتحقيقات التى نشرت في أعداد النشرة اليومية بالإضافة إلى آراء حالت المساحة المحدودة للنشرة دون نشرها .

في هذه الدراسة ظهر ١٥ مؤشرا للتجريب .. وسوف نعرض لهذه المؤشرات ونحلل الجداول التى تتضمن المؤشرات والأسماء والأعداد والنسب التى تتفق حول كل مؤشر .. ثم نجري تحليلاً من خلال المقارنة بين تحليل المحتوى الذى تم لآراء المسرحيين في المهرجان الثانى والتحليل المسرحى في المهرجان الثالث لآراء ٤٠ مسرحياً كما يتضح من الجدول ( نشرة مجلة المسرح التجريبي العدد الرابع ١٩٩١ )



المسرحيات من إخراج ستانيسلافسكى وانتهت التجربة بالفشل عندما حاول أن ينفذ ستائره الشهيرة .. لقد كان كريج فناناً في قبضة قوى أكبر منه - كان أسير حلم قديم لا يستطيع الفكك منه - ولكن هذا لا يعنى أن ننكر عليه أنه قد أطلق شرارة ميلاد جديد لمسرح جديد في أيامه - أما المستقبل فملك لحقيقة وحتمية لا نهائية طريق التجريب .

### مفهوم التجريب

أمام حقيقة لا نهائية طريق التجريب وحتميتها ينبغى ألا يدعنا طموحنا - ولا أقول غرورنا - إلى البحث أو محاولة الوصول إلى « تعريف » جامع مانع لمفهوم التجريب - مثلما حاول الناقد الأستاذ مدحت أبوبكر على صفحات مجلة المهرجان التجريبي للمسرح - في دورته الثالثة - العدد ٤ ، ١٠ ، مستخدماً أسلوباً علمياً للإحصاء وأخذ العينات - وتفرغها في جداول ثم تحليلها واستخراج مؤشرات وما أنا ذا ادعوك للانتقال إلى الصفحات المشار إليها .. وعلى أرضه نحاول أن نناقش الأستاذ المحلل .. فإلى هناك

### دراسة لتحليل محتوى آراء ٤٠ من المسرحيين حول مفهوم التجريب

تحليل مدحت أبوبكر

ولا يزال التجريب مصطلحاً غامضاً ، ومجهولاً يتحدى المسرحيين

ياله من فنان أصيل - متواضع وبعيد النظر أيضاً - وببصيرته استشعر المستقبل مدركاً حقيقة وحتمية لا نهائية طريق التجريب وأن كل التجارب مصيرها الزوال أو على الأقل التغير مع الزمن .. وهذا ما أدركه متأخراً جورديون كريج نفسه بعد أن انهارت نظرياته - وفشل في أن يحقق حلمه في المسرح .

فها هو ذا نسمعه يعترف بمرارة : لقد دمرنا المسرح القديم تماماً لخلق مسرح الغد ولكن ما قام مكانه مسرح ( أفضل منه دون شك ) ولكنه في الحقيقة ليس سوى طبعة جديدة من النمط القديم - وقد عدلنا فيه ونظمناه ليلائم أيامنا .

إن المسرح الحقيقي - الذى هو فن في ذاته مثل الموسيقى والعصارة - لا يزال أرضاً لم تكشف بعد وربما لن تكشف لعدة أجيال قادمة ، هذا اعتراف مرور من فنان مسرح قامت شهرته لا على ما قدمه بالفعل على المسرح قدر ما قامت على كتاباته النظرية .

( فن المسرح - نحو مسرح جديد - مقال في مسرح المستقبل ) لقد كان كريج حرفياً ورساماً وفناناً لامعاً غير أنه كان يفتقد أساس النظام في عمله وفى حياته . لقد كان يندفع إلى الرخص فى اتجاهات متعددة ومتباعدة ويفشل دائماً فى الارتباط بالحقائق العملية البسيطة - كان دائماً ممثلاً « بتصورات » عامة ولكنه كان يفشل فى التصيلات العملية الضرورية . ( ولعلنا نذكر تجربته مع مسرح الفن فى موسكو ) فبعد أن قرأه ستانيسلافسكى ( مقال فى مسرح المستقبل ) .. وجه له دعوة للحضور لموسكو ليصمم ديكورا لحدى

## مجموعة من المسرحيين غيروا آراءهم في التجريب بين المهرجانين الثانى والثالث

م	المؤشرات	المهرجان الثانى العدد النسبة	المهرجان الثالث العدد النسبة	الفرق الفرق العددى النسبى
١	التجريب هو الابتكار	٣ ٪٧٥	— —	٣ ٪٧٥
٢	كل مسرحية تحمل داخلها نوعا من التجريب	٤ ٪١٠	٥ ٪١٢٥	١ ٪٢٥
٣	التجريب هو التمرد على القواعد الثابتة	٨ ٪٢٠	٢ ٪٥	٦ ٪١٥
٤	التجريب مرتبط بالماضى	٥ ٪١٢٥	٢ ٪٥	٣ ٪٧٥
٥	التجريب مرتبط بالمجتمع	٣ ٪٧٥	٣ ٪٧٥	— —
٦	التجريب فن الخاصة وجمهور المثقفين	— —	٢ ٪٥	٢ ٪٥
٧	التجريب هو الابداع	٤ ٪١٠	٢ ٪٥	٢ ٪٥
٨	التجريب نسبى	٣ ٪٧٥	— —	٢ ٪٧٥
٩	التجريب ثورة	٢ ٪٥	٢ ٪٥	— —
١٠	عدم القدرة على تحديد معنى واضح	٥ ٪١٢٥	— —	٥ ٪١٢٥
١١	التجريب مرتبط بخرية التعبير	— —	٤ ٪١٠	٤ ٪١٠
١٢	لا يوجد تعريف محدد للتجريب	— —	٣ ٪٧٥	٣ ٪٧٥
١٣	التجريب انفتاح على ثقافات الآخرين	— —	٢ ٪٥	٢ ٪٥
١٤	التجريب مرتبط بتقنية العرض	— —	٣ ٪٧٥	٣ ٪٧٥
١٥	تعريفات تحمل أكثر من مؤشر	— —	٧ ٪١٧٥	٧ ٪١٧٥
١٦	التجريب هو الخروج عن المألوف	٣ ٪٧٥	— —	٣ ٪٧٥
١٧	التجريب عملية معملية	— —	١ ٪٢٥	١ ٪٢٥
المجموع		٤٠ ٪١٠٠	٤٠ ٪١٠٠	

جدول يوضح أعداد ونسب ومؤشرات المسرحيين في المهرجانين والفرق بينهما

بعد قراءة أطروحة الأستاذ الناقد المحلل وتحليلاته الجدولة والمترتبة على مسح شامل لآراء عينة من المسرحيين حول مفهوم التجريب نراه قد توصل إلى أنهم لم يصلوا إلى تعريف جامع مانع لمفهوم التجريب والأخطر - من وجهة نظر المحلل - إن بعض المسرحيين قد تناقضت آراؤهم - ما بين مهرجان وآخر - حول مفهوم التجريب أن نتيجة الدراسة لدليل دامغ على لا جدوى مثل تلك الدراسات والتحليلات في مجال الفنون للحصول على تعريفات جامع مانع - للمصطلحات الفنية - وبخاصة مصطلح مثل « التجريب » إذ لا جدوى من محاولة حصر مفهوم التجريب في اطار تعريف جامع مانع

فالتجريب — كحقائق الحياة الكبرى — غير قابل للتعريف تعريفيا جامعاً مانعاً فمن يمكنه أن يحيط بمعنى « الحياة » .. « الزمن » .. « المرأة » .. « الموت » — في تعريف جامع مانع ؟ أن حقيقة حتمية التجريب اللانهائية تستتبع بالضرورة حقيقة استحالة الإحاطة الشاملة بمفهوم

الامتزاج ليمارسا معا تجربة فنية  
ووجدانية موحدة ؟ أم يظلا متباعدين  
كما هو قائم في المسرح التقليدي ؟

— وماذا لو ؟ وماذا ؟ وماذا ؟  
أسئلة وأسئلة تلح على عقل الفنان  
ووجدانه المسرحي المجرى باحثا عن  
إجابة وربما أجابات عن كل سؤال  
منها .

— وهناك سؤال الأسئلة جميعها —  
سؤال يتلعب كافة الأسئلة المحيطة وكأنه  
عصى موسى السحرية — ما جوهر  
المسرح ؟



يونسكو

وللإجابة عن هذا السؤال — كانت  
تجارب وتجارب و — وحاليا تجري  
تجارب وتجارب و — وستكون تجارب  
وتجارب و — على طريق التجربة  
اللامتناهى .. ولقد استفاد المخرجون من  
اكتشافات العلوم المعاصرة كعلم  
النفس — من فرويد ونظريته في اللاشعور  
الفردى — ووينغ ونظريته في اللاشعور  
الجمعي ، والأحلام أساطير الفرد —  
والأساطير — أحلام الجماعات —  
والأنثروبولوجيا والميثولوجيا ، وعلم  
الجمال ، و — و — وغير ذلك من علوم  
كان لابد أن يستفيد منها المخرج فنان  
المسرح مما أثرى تجاربه وعمق من  
تأثيرها في التواصل أو اللا — تواصل  
مع المتفرج .

أن استفاء ما نقرا — ( إذ لا يتيسر  
لنا للأسف أن نشاهد ) — عن التجارب  
الشهيرة في المسرح التجريبي العالمى  
( فضلا عن مشاهدة بعض التجارب  
القليلة — التى يتحجها لنا منذ أربع  
سنوات المهرجان التجريبي للمسرح )  
يوضح لنا أن تلك التجارب تدور أساسا  
حول عدة محاور رئيسية تتأرجح فيما  
بين الثنائيات المتعاقبة التالية :

التجريب بتعريف جامع مانع . فلمفهوم  
« التجريب » من التعريفات ما لا يمكن  
حصره حتى يومنا هذا — أما ما سيلده  
الزمن من تجارب وتجارب قبلنا نهاية —  
ومن ثم فتعاريفها لن تنتهى ما دامت  
الحياة حتى يرث الله الأرض ومن  
عليها .

## محاوَر التجريب

طريق التجريب ، لا نهائى —  
لامتناه  
مفهوم التجريب ، أشمل — أوسع —  
أرحب أعمق من أى تعريف جامع مانع  
أذن ماذا عن محاور التجريب ؟؟

لقد استوعب فنان المسرح تجارب  
الماضى — قتلها فهما واستيعابا —  
هضمها هضمًا وهاموذاً —  
بالضرورة — يمارس ويعايش فن  
المسرح — ( نفس ممارسته ومعايشته  
للحُب والحياة ) — تأليفاً أو إخراجاً  
أو — أو — أو جميعها مجتمعة .

وفجأة يشعر فناننا القلق .. بالملل —  
بالتراية المسرحيات القائمة استحال  
تقليدية مألوفة .. ميته مميته ..  
وأصبحت عاجزة عن التعبير عن  
شطحاته ونطحاته الخيالية ورؤاه عما  
يجب أن يكون عليه المسرح — هناك  
أحاساس ملح بداخله يصرخ ويصرخ :  
التغيير — التغيير .. الخروج ..  
الخروج .. الثورة الثورية .. وهكذا يبدأ  
فنان المسرح التجريب ولكن التجريب في  
ماذا ؟

— في النص المسرحى ؟ شكلا ؟ أم  
مضمونا ؟ أم كلاهما معا ؟ ماذا  
يستهدف من نصه ؟ إيهام المتفرج ..

لتطهيره ؟ أم إيقافه ليجعل منه قاضيا  
وواعيا لمايجرى أمامه ؟ أم يتخلص من  
النص المكتوب تماما — تحررا من سيطرة  
الكلمات لغة الأدب .. باحثا عن لغة  
مسرحية خالصة ، الحركة — الأيماء —  
التشكيل و — ليصبح المسرح مسرحا ؟  
أم يجرب في أداء الممثل — فن الممثل —  
الاندماج أم اللا — اندماج ؟ ماذا لو  
تخلص من الممثل ؟ وما البديل ؟

— ولم لا يجرب في أساليب العرض  
المسرحى ؟ المناظر والملابس ؟  
الإضاءة ؟ الموسيقى والمؤثرات  
الصوتية ؟ أساليب الإخراج ؟ مسرح  
شامل أم مسرح حركى فقط ؟

— وماذا لو جرب الهروب من هذا  
كله .. وهجر خشبة المسرح التقليدية  
بعمارها القائم ليحط رحاله على أى  
مساحة فارغة ليحرب عليها إمكانية أن  
يمارس أو يعايش حالة التمسرح كما  
يشعرها — وكما يتخيلها ؟

— وماذا عن علاقة المؤدى —  
المرسل بمتلقى المسرح ؟ يُقترَبان حتى

<p><b>الإنسان من الداخل</b></p> <p>المسرح — هنا — مرآة تعكس الإنسان من الداخل — لا شعوره الفردي — ولا شعوره الجمعي — أحلامه كوابيسه وما إلى ذلك .</p>	<p><b>المحور الأول</b></p> <p><b>الإنسان من الخارج</b></p> <p>فالمسرح هنا مرآة تعكس الحياة والطبيعة الخارجية للإنسان مع الحرص على الدقة التاريخية والتصويرية لمناظره وملابسه والبيئة عموماً .</p>
<p><b>المسرح غير اللفظي</b></p> <p>Nan — Verbal Theatre</p> <p>للمسرح — كفن — لغته الخاصة الخالصة — الحركة الأيماة — التشكيل — الأغنية والرقصة — الضوء وغير ذلك بالإضافة إلى كلمات قليلة أولاً كلمات بالمرّة — والمؤلف هنا هو مخرج العرض — صاحب الرؤية وقد يستغنى عن الممثل بمعناه التقليدي ويستبدل به الممثل الشامل الراقص — المغنى — لاعب الأكروبات — أو الممثل الصوتي — الراهب الذى لا يقول كلمات وإنما مجرد تأوهات — وصرخات — وحركات — و —</p>	<p><b>المحور الثانى :</b></p> <p><b>المسرح اللفظي</b></p> <p>Verpal Theatre</p> <p>لغته الكلمات — لغة الأدب — نص يكتبه مؤلف مسرحى ( قد لا تكون لمؤلفه علاقة بالمسرح كمسرح أو على الأقل علاقته غير مباشرة وغير عملية ) يخرج مخرج ويمثله ممثلون . وهذا النوع من المسرح قوامه الأساسى الممثل . ومسرحيات هذا النوع من المسرح تتأرجح ما بين : — المسرحيات الأرسطية بايهاهما لتفريجها والاندماج لممثليها أو مسرحيات ملحمية تعليمية — تقتل الإيهاى لتوقظ متفريجها — وممثليها يجب ألا يندمج . أو مسرحيات العبث واللامعقول .</p>
<p>والمسرح الفقير .. ماديا الثرى الغنى فنيا ونفسيا وروحيا مسرح يتخلص من كل الزوائد الشكلية مقابل التعمق فى الإبداع الداخلى للممثل وجهوه المسرح كما يراه أصحاب مثل هذا المسرح — مسرح الزهاد الصوفية — والرهبان — وأصحاب الرسائل المسرحية والإنسانية</p>	<p><b>المحور الثالث :</b></p> <p>المسرح المترف .. المكلف ماديا — البطولة فيه للإطار المادى من مناظر وملابس واكسسوارات — و — وشعارها : « الديكور العظيم الخلاق للمسرحية العظيمة » ، ومثل هذا المسرح يستهدف الإبهار الخارجى الشكلى وقد يفقد الروح والفن الحقيقى ومثل هذا المسرح قد يستغنى عن الممثل الحقيقى لصالح رؤية المخرج الاستعراضية</p>

## المحور الرابع :

علاقة المؤدى بالمتلقى  
علاقة تعسفية سيادية  
علاقة فصل تام بين خشبة المسرح  
التقليدية وجمهور المتفرجين

كسر خشبة المسرح التقليدية ومزجها  
بالصالة والجمهور .  
أو خلق أماكن ومساحات وحلبات  
مسرحية بعيدة عن الخشبة التقليدية  
والمسارح بمعمارها التقليدى أو الهروب  
تماما إلى الشوارع والتجمعات  
الجماهيرية أينما كانت

تلك هى المحاور الأساسية  
للتجريب . وقد تضيفون إليها أثناء  
الحوار محاور ومحاور .

والآن فلنقم معا بسياسة حرة بلا  
قيود منهجية حول التجارب المسرحية  
الشهيرة للاستشهاد على ما نزع فيما  
يتعلق بالمحاور الرئيسية الأربعة  
للتجريب . كتب المؤلف المسرحى  
جرانفل باركر Granville Bai Ket إلى  
فنان المسرح الفرنسى جاك كويو  
( ١٨٧٨ - ١٩٤٩ ) يقول له مهنتا :

إن المسرح هو فن الممثل أولا ودائما  
وأخيرا وهما أنت قد أدركت ذلك  
وقد كان جاك كويو قد ثار بالفعل على  
الآلية البغيضة والمؤثرات النظرية ذات  
الطابع الاستعراضى بدعى المسرح  
الشامسل التى أثقل بها المسرح  
الطبيعيين أمثال دون ساكس مينجنين  
( ١٨٢٦ - ١٩١٤ ) واندريه أنطوان  
( ١٨٥٩ - ١٩٤٣ ) ومسرحه الحر ..  
ومن بعدهما : المسرحيون

الشكلايون أمثال جوردون كريج  
( ١٨٧٤ - ) وادولف ابيا ( ١٨٦٢ -  
١٩٢٨ ) وميسير هولسد ( ١٨٧٤ -  
١٩٤٢ ) وأفريونوف وتايروف وماسكس  
رينهاردت وأرخيلوكيف وأخيرا المسرح  
الراقص لالوين نيكولاس وغيرهم  
وغيرهم كثيرون . وكذلك ترمد كويو على

تلك العروض المنمقة الزائفة  
للكلاسيكيات التى كانت تقدمها فرقة  
الكوميدي فرانسيز . ولقد اعتمد أساسا  
على ما سماه المصنعة العالية - مسرح  
مفتوح بسيط - مع ديكور اقتصادى  
للغاية - لزوم ما يلزم - بعد استبعاد  
كامل لما لا يلزم من عناصر مسرحية  
واهتم أساسا بالمهارات الفيزيائية  
والتكنيكية لفن الممثل - ولتحقيق  
رسالته السامية ترك مسرحه المستقر فى  
العاصمة باريس Vieux Colomber  
ليرحل مع مثليه الشبان إلى الريف -  
« ليجسد شبابهم عن طريق الالتحام  
بالأرض » . ولقد شهد لكويو - الد  
اعدائه ممن ثار على طبيعتهم الفجة -  
فها هو ذا أندريه أنطوان - كناقذ -  
يكتب عن أحد عروض كويو :

« لقد خلق بقوة تكاد تتجاوز حدود  
الاحتمال هذا الاتجاه غير العادى فى  
الاحساس ( بالواقع ) الذى لم يسبق  
أن تحقق »

( وفجأة اعتزل كويو ) وعمره ٥٣  
عاما ) لأنه كما قال : « لقد أحسست أن  
عملى فى المسرح قد انتهى » . يا الله ..  
ياله من فنان أصيل صاحب رسالة  
لا مجرد محترف « أرزقى » ( أقدم هذا  
المثال إلى كثيرين ممن يتشبثون بخشبة  
المسرح ويزاحمون عليها تلاميذهم

وربما أحقادهم بالرغم من أفساسهم  
الفنى غير المعلن .. ) .

يذكر قرب نهاية سيرته الذاتية  
قسطنطين ستانسلافسكى ( ١٨٦٣ -  
١٩٣٩ ) « بعد أن حاولت كل أساليب  
التجريب وأشكاله وصلت إلى قناعة  
أن كل هذا بلا أهمية - فلن يخلق  
الفن الدرامى الداخلى سوى الممثل  
الموهوب - أنه ملك الخشبة  
وسيدها » .

فبعد شطحة أسلوبية أخراجية  
لتأكيد بصماته كمخرج لمسرحية ( حياة  
إنسان ) لاندريف استخدم فيها  
ستانسلافسكى خيال الظل وكسر برواز  
مقدمة المسرح ليمزج الخشبة بالصالة  
تراجع وعاد إلى رشده للبحث عن  
الواقعية الداخلية بدراسة وتعليم  
الإبداع الداخلى للممثل فلقد اكتشف  
« أن الاهتمام بإطار المادى الخارجى  
شأنه شأن أى ثورة نظرية لا تستطيع  
أن تتجاوز حدود المنظر » .

ولقد ظل ستانسلافسكى حتى نهاية  
حياته يوغل فى العمل الإبداعى للممثل  
كلما ازداد سطحا على وسائل العرض  
المسرحى الخارجى كما تمتثلت فى عروض  
تلميذه المتمرد مير هولسد وشكلاينته  
الجوفاء ، وهكذا انتهى المجرى الروس  
العظيم بعد أن ثار فى بداية حياته « على



الأسلوب التقليدي والأداء الإعلامي للممثل — وعلى نظام النجم الواحد « ولهذا اشترك مع صديقه دانسنكو في تأسيس ( مسرح الفن ) ثم ( ستوديو مسرح الفن ) بقصد إعداد ممثل جديد بتكنيك جديد للتعبير عن مسرح « لا يصور الحياة نفسها كما هي في الواقع بل كما نحسها على نحو عائم في أحلامنا ورؤانا . »

### ستانسلافسكى يبشّر بدجروتوفسكى :

بعد كتابات ستانسلافسكى عن « المنهج » في فن التمثيل لم يكتب أحد عن حرفة التمثيل بمثل شمول جروتوفسكى ونفاذه واقتداره . وفي بحثه عن « جوهر المسرح » رفض المسرح الشامل Total Theatre وأسماء ( اللغو الشامل ) المصاب بمرض سرقة الفنون الأخرى بدعوى أن المسرح أبو الفنون .

وبطريقة « الاستبعاد السلبي Via — Negativa بدأ يستبعد كل ما يمكن الاستغناء عنه من عناصر مسرحية شرط أن يظل المسرح مسرحاً — فاكتشف إمكانية وجود مسرح بدون مكياج ، بدون أزياء ومناظر ، بدون إضاءة ومؤثرات صوتية — وبدون نص أدبي — بل بدون مخرج ولكن يستحيل وجود مسرح بدون ممثل — ومتفجع — ولعل هذا ما قد أوحى لبيتر بروت بعد ذلك بنظرية المساحة الفارغة فوقها ممثل أمام متفجع — ولقد اهتدى جروتوفسكى إلى ما أسماه ( المسرح الفقير ) poor theatre متحدياً به ما أسماه ( بالمسرح المترف ) ومن خلال تجاربه في ( عمله المسرحي ) الشهير حقق ثراء

المسرح الفقير بالمقارنة إلى فقر المسرح المترف — الثراء هنا ثراء فنى — والفقر أيضاً فقر فنى .

والممثل في المسرح الفقير زاهد صوفى — بل راهب يوذى يجعل من نفسه — « كبش فداء » يموت محترقاً على المسرح — إذ أن الممثل هنا : « يعطى نفسه .. في كليتها — وفي عمق صميميتها كعطاء لحظة الحب » وليحقق ذلك « لابد من النظام — التدريب والتكنيك مع الرفض الكامل « لجراب الحارى » المشوش بالنظريات والكليشيهات الجاهزة — وهكذا يتحقق : « التجلى بالتوتر وبالبهوش العارى » وهذا ما كان يسميه ستانسلافسكى بالإبداع الداخلى . ولنتنقل الآن إلى محور المسرح كمرآة تعكس الإنسان من الداخل — لا شعوره الفردى ولا شعوره

صموئيل بيكيت



الجمعى — ينقلنا هذا إلى عالم الدراما الداخلية — لا عن طريق كلمات أديب يكتب حكاية سيكولوجية — فها هوذا أنتونين آرتود Antonins Artoud ( ١٩٤٧ — ١٩٤٧ ) يقول عن أزمة المسرح : « إذا كف الناس عن عادة الذهاب للمسرح فذلك لأننا قد اعتدنا طوال ٤٠٠ سنة على شكل روائى ووصفى للمسرح — يقوم على سيكولوجية رواية الحكاية » وكبدل — يقول آرتود وجوهه : « أن المسرح لن يستعيد نفسه وحقيقته إلا حين يقدم للمتفرج العناصر الحقيقية المكونة للحلم » . ويرفض آرتود النص الأدبى المكتوب واللغة اللفظية بالرغم من اعترافه قائلاً : أنا أعى تمام الوعى أن لغة الحركة والإيماءة والرقص والموسيقى أقل قدرة على تحليل مشاعر الشخصية أو كشف أفكارها وصياغة حالاتها الشعورية بدقة ووضوح من لغة الألفاظ . ولكن ، يستطرد آرتو : « من قال أن المسرح وجد لتحليل الشخصيات أو لحل الصراع بين الحب والواجب وغير ذلك من صراعات وقضايا ذات طابع محلى أو نفسى مما تشغل مسرحنا المعاصر . » والبديل لشعرية اللغة هو : « شعرية المساحة أو المكان وذلك باستخدام وسائل الموسيقى ، الرقص والرسم — وفنون الحركة والأداء الصامت والإيماءة ، والغناء ، والتعاويد ، والأصواء — و — . إن تأثير أنتونين آرتو على المسرح التجريبي لا يرجع إلى تجاربه المسرحية بقدر ما ينبع من نظرياته أو لنقل « نبؤاته المتمثلة في كتابه الهام ( المسرح وقرينه ) ١٩٣٧ ، لقد كان آرتو — نظرياً — يحلم بالعودة بالمسرح إلى الفكرة السحرية البدائية التى استغلها علم النفس في علاج مسرحنا ولقد



استفاد جيروفسكى في ( معلم المسرحي ) بنظريات آرتو ونؤاته ومع ذلك فجماعة مسرح الفزغ The Groud theatre Panique خلال سنوات الستينيات تعتبر أهم جماعة مسرحية تجريبية قد التزمت بروح البيان الشهير لآرتو وحرفية نظريته في مسرح القسوة .. بقيادة Jeriom Sav- ary جيروم سافارى .

ويمتد تأثير آرتو — إلى اليوم متمثلا في عروض بيتر بروك وعمله مع جماعته في ( المركز الدولي لبحوث المسرح ) إذ جعل شغله الشاغل أن يحقق مسرحا يتخطى حواجز اللغة — مسرحا يمكن القلب الإنساني من أن يحادث قلوب الآخرين ، وأن يلتقى — « الداخل مع الداخل » ولقد قرأنا عن تجاربه المتقلبة إلى إيران وأفريقيا و — و — ليفقد عروضاً — بلا لغة — بلا كلمات — إلا ما ندر مع الإيمان بأنه — ( كما يقول الشاعر تيد هوجز الذي صاغ له بعض عروضه ) — « أن لدى الجنس البشرى كله رعبا نفسيا مشتركا مثلما لديه لا شعور جمعي مشترك — كما يقول كارل يونج » .

أن بيتر بروك مهتم بالبحث عن : « مسرح ضروري — مسرح يصبح ضرورة ملحة في حياتنا . يتحدث — كما صور آرتو — إلى جمهوره على مستوى أعظم من ذلك الذي يقسم الناس إلى فئات اجتماعية ونفسية ، مسرح ضروري يتحدث إلى الإنسان في شموله وملكته » إن المسرح الذي يتحدث عنه الإله أبراهام قائلا « لقد خلقت المسرح مطابقا لحركة العالم والمعرفة المقدسة — وللعلم والاسطورة ولسوف يكون مكانا للعلم والترفيه لجماهير الناس » عن كتاب Bharta Natga Costra

إن أعمال مركز بيتر بروك ومعلم جيروفسكى من قبله — ومسرح هارت — تتجه إلى تحقيق المقولة القائلة « بأن صورة بصرية واحدة — أو كلمة واحدة يمكن أن تكون أكثر تغييرا وتأثيرا من خطبة مطولة » وينقلنا هذا للحديث باختصار — كالعادة — عن مسرح الصوت ومخرج روى هارت — الذي قام بدراسات سيكولوجية للصوت الإنساني ويعبر الممثلون في مسرحه عن أنفسهم أساسا بالتأوهات — والصرخات والهتافات ليعرضوا ذواتهم المتنامية الكاملة » وبذلك يتم تحرير التوترات النفسية في أعماقهم إذ يمكن باستخدام آلات الرنين في الجسم الإنساني ( كما يفعل رهبان التبت منذ قرون ) بلوغ مدى أوسع وأعظم للصوت الإنساني .. وذلك بهدف إقامة جسور بين اللاشعور والشعور — بين الحس والعقل « وعن الصوت الإنساني يقول بيتر بروك « إن الصوت الإنساني يشبه جبلا به كهوف عدة وعليك أن تجوس خلالها جميعا » . وهناك أيضا مارغا جراهام ومسرحها الراقص والباحث في الأعماق الإنسانية « فرقصاتها تقدم طبقا للتحسس من ظلامنا وكشف ذاتنا الداخلية — وهذا هو المسرح في أعق مستوياته » — أنها تبحث « عن الكائن الداخل » والجسد الداخلي الكامن وراء العضلات .

ونحن مازلنا بصدد دراما العالم الداخلي للإنسان ماذا لو أشرنا إلى بعض العروض المسرحية ( التي أتاح لنا مهرجان المسرح التجريبي مشاهدتها خلال دوراته الثلاث الماضية ، والتي تحقق لحد كبير مفهوم المسرح من الداخل — دراما الأعماق بأحلامها وكوابيسها مع استحداث لغة مسرحية بعد الاستغناء عن النص المسرحي . وها أنا ذا أثير إلى :

— لاستسلام هناك العرض

البلجيكي ١٩٨٨

— الدريكة ، ، المصري ١٩٨٨

— نوك أوت ، ، البلجيكي ١٩٨٩

— أجاكس ، ، الفرنسي ١٩٩١

— رطوبية ، ، البولندي ١٩٩١

— الترنيمية ، ، المصري ١٩٩١

— غادة الكاميليا العرض

الفنلندي ١٩٩١

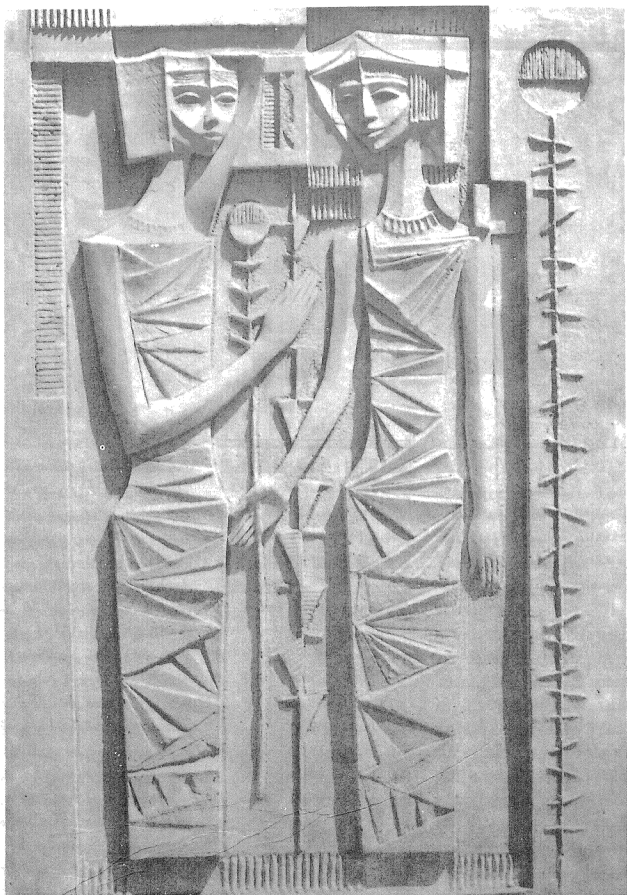
وأخيرا — وبعد أنكم — أود أن أتحدث عن تجربتي في التجريب كمؤلف ومخرج مسرحي بمسرح الطليعة القاهري — ولقد كان مجال التجريب عندي هو النص المسرحي — فكتبت ثلاث مسرحيات وأخرجتها بنفسى لمسرح الطليعة وهي :

— ولادة متعسرة ١٩٨٢

— الثلاث وركات ١٩٨٧

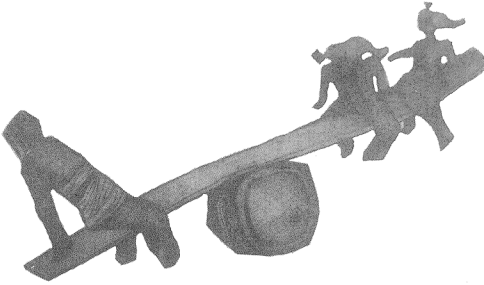
— متعلق من عرقوبه ١٩٩٠

بالإضافة إلى مسرحيات أخرى لا تدخل في مجال التجريب . ولأعترف بأنه من الظلم لللفان المصري أن يدعى أنه يجرب في المسرح — إذ أن جميع تجاربه — مجهضة بالضرورة بفعل « التابو » الثلاثي المقدس ( الدين — الجنس — السياسة ) فضلا عن البيروقراطية المسرحية القاتلة لأي تجريب في المسرح ■



نحت للفنان أحمد عبد الوهاب

# قضايا الضد



المتنوعة والمجموعة في كتاب  
بعنوان :  
«الفولكلور والواقع» .

هذا عدا كتابه الأخير (قضايا  
الضحك والكوميدي) - (١٩٧٦)  
الذى نترجم منه هذه الدراسة عن  
الطبعة الروسية (لينينجراد -  
١٩٧٦)

ورغم شهرة (بروب) الواسعة  
التي حازها في العالم الغربي ، إلا أن  
انتماءاته الأولى إلى المدرسة الشكلية  
الروسية ، والتي أنتجت أهم أعماله  
(مورفولوجيا الحكايات) و (الجذور  
التاريخية للحكايات الخرافية) قد  
أسهمت في تحجيم مكانته داخل  
المعسكر الاشتراكي بعد إتهامه بالـ  
(كوزموبوليتانية) واتباع المنهج  
الأسطوري في تحليل التراث الشعبي  
الروسي وتخليه عن المنهج الماركسي في  
التحليل ...

## فلاديمير بروب

ترجمة :

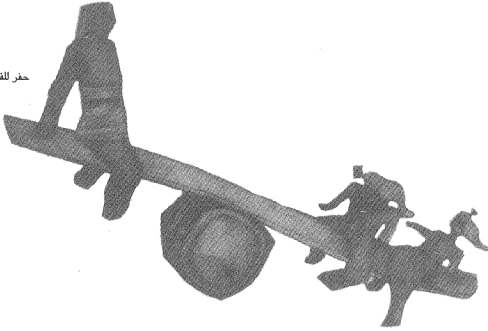
## صالح سعد

صاحب هذه الدراسة هو  
عالم اللغة (الفيلولوجي)  
والفولكلوري الروسي المعروف  
(فلاديمير بروب) الذي اشتهر لدى  
الباحثين والدارسين العرب بكتابه  
الأشهر (مورفولوجيا الحكايات  
الخرافية) المترجم إما عن الفرنسية  
(د . إبراهيم الخطيب - الدار  
البيضاء ١٩٨٦) أو عن الإنجليزية  
(ابو بكر أحمد باقادر وأحمد عبد  
الرحيم نصر - جده ١٩٨٩) بينما  
لا تزال معظم مؤلفات بروب مجهولة  
بالنسبة للباحث العربي ومنها :

- الجذور التاريخية للحكاية  
الخرافية (١٩٤٦ م)
- الملحمة البطولية الروسية  
(١٩٥٥ م)
- ملحمة الأعياد الزراعية الروسية  
(١٩٦٣ م)
- مجموعة من المقالات والدراسات

# والكوميديا

حفر للفنان عمر جيهان



أرسطو وانتهاه بمعاصريه وعلى  
رأسهم (برجسون) ونظرياته  
الحويية (في الضحك) ..

ومن ثم فإن الكتاب - في مجمله -  
يدعو إلى قليل من المنهجية وكما عنوان  
بروب الفصل الأول منه ، وهو يدعونا  
إلى إعادة النظر في تلك المسلمات فيما  
يخص الضحك والكوميديا ، وقيمة  
كل منهما وفعاليتها ، وهو - بهذا -  
يمثل نوعاً من الرد على كثير من  
الشكوك والتساؤلات التي أحاطت  
بنظرية الكوميديا دائماً ، والتي  
يجمعها - مثلاً - (م . مرشنت) في  
كتابه (الكوميديا) ، وهي الشكوك  
التي وضع بذرتها (أرسطو) في بحثه  
المنقوص حول الكوميديا في كتابه (فن  
الشعر) ومن ثم سار على دربه  
الكتيرون .

المترجم

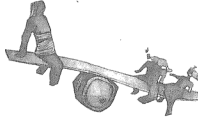
الضحك وبجنس (الكوميديا) في  
الأدب والفن وهو حين يفعل هذا ،  
فإنه يلتقط بذكاء خيط العلاقة  
الوثيقة بين الأدب والفولكلور والتي  
تجد في (الكوميذم) - كما يسميه  
(بروب) - مجالها الحي والمستمر  
والدال على التفاعل المستمر ما بين  
حقل الإبداع الإنساني هذين سواء  
من أسفل إلى أعلى أو بالعكس ، داخل  
ما يعرف باسم عملية الترسيب  
النقائي الاجتماعي التي لا تنقطع .

وفي هذا الجزء المنشور هنا  
مترجماً للمرة الأولى - نلاحظ حرارة  
النقد الذي يوجهه (بروب) بلا رحمة  
إلى كثير من الآراء البديهية المستقرة  
في عالم النقد ، وهي ملاحظة تمتد  
لتشمل الكتاب بأكمله ، الذي يبدو  
وكان بروب قد خصصه للرد على  
ادعاءات منظري الكوميدي من  
الفلاسفة والنقاد المثاليين بدءاً من

وهكذا وبسبب من هذا وبالرغم  
من إعلان بروب لتوبته علناً ، فقد  
قضى (بروب) حياته منذ (١٩٣٨)  
وحتى وفاته (١٩٧٠) مجرد أستاذ في  
جامعة لينينجراد بكلية اللغات (توفي  
بروب عن عمر يناهز الخامسة  
والسبعين عاماً) .

إلا أن هذا لم يمنع أن أعمال  
(بروب) التي تتمتع بحساسية  
الباحث الأكاديمي المحترف العالية ،  
قد اعتبرت في حينها بمثابة فتح علمي  
جديد ، أفصح المجال للكشف عن آفاق  
واسعة في تحليل جنس الحكاية  
بصفة خاصة وأيضاً في تحليل  
المقومات الفنية للفولكلور وكشف  
علاقته الخاصة بالواقع بصفة عامة

وفي هذه الدراسة التي نقدمها  
هنا ، يصب (بروب) اهتمامه كباحث  
فولكلوري مدقق على (الكوميدي)  
كمفهوم وعلاقته ببيكولوجيا



ومن هنا يمكن لأي منهج بحثي أن يمتلك مغزاه المقرر سلفاً ..

وبالنسبة إلى موضوع بحثنا هذا ، فإن المنهج الذى ظل متبعاً فى أغلب الأحوال يتلخص فى أن جوهر الكوميديى كان محدداً سلفاً ضمن النظم الفلسفية المعينة التى ينتمى إليها من يكتبون فى الموضوع ؛ فهؤلاء الكتاب انطلقوا من عدة فرضيات نظرية ، يبحثون الأمثلة (الشواهد) التى تدعم تلك الفرضيات ، بل وتشرحها وتؤكددها بالتالى ، هذا هو منهج الاستنباط ، الذى قد يكون ممكناً وصحيحاً فى الحالات التى تكون فيها الحقائق غير كافية ، أو قليلة - فى الطبيعية - أو لا يمكن ملاحظتها مباشرة ، أو عندما تكون مستعصية على الشرح بأى وسيلة .

إلا أنه يوجد هناك منهج آخر ينطلق - لا من الفرضيات - ولكن من الدراسة المقارنة الموسعة ، ومن تحليل الوقائع ذاتها ، ومن ثم يصل إلى الإثبات استناداً إلى الحقائق والوقائع الموضوعية ، وهذا هو المنهج الاستقرائى ..

ولا يمكن أن تبني أغلب العلوم المعاصرة فقط على أساس من إبداع الفروض النظرية المجردة فأحياناً - ويقدّر ما تسمح لنا الوقائع - يجب المضي وفق منهج الاستقراء التجريبي فهذا المنهج الذى يؤتمل أنه سوف يُحقّق الحقيقة <sup>(١)</sup> .

وعلياً إذن ألا نهمل شيئاً - من

والأساسى فى النظريات المعاصرة ؟ إنه - وببساطة - التجريد المقيت ، والتعالى المفرط .. فصناعة النظريات تهتم بعيداً عن الواقع الموضوعى أياً كان ، وهكذا فإن مثل هذه النظريات لتجعل من نفسها بنفسها جثة فلسفية أو فلسفة ميتة .. علاوة على كونها صعبة التفسير ، مستحيلة الفهم .

والأصل فى نشوء هذه المشكلة هو تلك الجادلات التأملية المسببة حتى أننا قد نقضى صفحة كاملة وأحياناً عشر صفحات دون أن نصطدم بحقيقة (واقعة) عيانية محددة ، أما تلك الوقائع التى لا نصادفها هنا إلا فى القليل النادر ، فإنها تجيء ، إن جاءت ، مجرد زوائد أو ملحقات للموضوع التجريدى المقترح ، وأما عن الفرق بين مثل هذه الحقائق التى تبدو كما لو كانت مجلوبة لتأييد الموضوعية الرئيسية المقترحة فقط ، وتلك الوقائع الأخرى التى ترفض هذه الموضوعية أو تنقضها ... فلا شيء هنا سوى الصمت !

فالكاتب - ببساطة - لن يجيب ، لأنه لم يلحظ وجود هذه الأخيرة ؛ وعليه .. فإن المشكلة التى يجب علينا حلها بصورة مختلفة عما سبق ، هى مشكلة العلاقة بين النظرية والوقائع الميدانية . فالأساس يجب أن يتكون - بقوة وبلا حدود - من دراسة الوقائع وليست الأفكار المجردة التى تجعل الوقائع تبدو فى ذاتها كما لو كانت غير ذات قيمة أو غير ملموسة .

**ف**اعطينا الاطلاع العابر على نظريات الكوميديا لوحة صعبة القراءة ، ومن ثم يشار هنا - لا إرادياً - السؤال : هل هناك ضرورة ما للنظرية - عموماً ؟!

- ثم أنها كثيرة جداً تلك النظريات ، فهل هناك حاجة لإضافة واحدة أخرى إلى تلك النظريات العديدة والموجودة فعلاً بين أيدينا ؟

- وأليس من الممكن أن تأتى مثل هذه النظرية الجديدة مجرد لعب ذهنى لا أكثر أو مدرسية (سكولاستية) ميتة لا فائدة ترجى منها فى حياة الفلسفة ؟! ويبدو للوهلة الأولى أن لهذه الربيبة بعض ما يبررها ، فقد ظهر - واقعياً - كل أولئك الغطام من صنّاع الفكاهة والهجائين ، دون حاجة إلى أية نظرية ، فهكذا وجَد كل صنّاع الفكاهة المعاصرين من المؤلفين والعاملين المحترفين فى مجالات السينما والمسرح والفنون الاستعراضية ، والسيرك أيضاً دون نظرية ما !

لكن هذا لا يعنى بعد أن النظرية لم تعد ضرورية لنا اليوم ، فهى تظل ضرورية فى أى حقل من حقول المعرفة الإنسانية . وهى يستطيع علم ما أن يعيش فى إيمانها هذه بدون نظرية ؟

فالنظرية - رغم كل شيء - تمتلك أهمية لا تُنكر ، وامتلاكها يعدّ عنصراً سياسياً من مكونات النظرة العلمية على وجه العموم .

وإنّ .. فما هو العيب الرئيسى

نقلت منها .

واحد من هذه النقائص يتلخص في أن المبادئ الأساسية المتوارثة (المستعارة) من السالفين ، غالباً ما يتم قبولها كونها عقيدة لا تقبل الشك أى لا يمكن وضعها على محك الاختبار أو التجربة مثال ذلك المبدأ القائم على أن الكوميدي هو في تعارض دائم مع التراجيدي والجليل ، ومن ثم يكفى أن نقوم بعكس (قلب) النتائج المستخلصة من دراسة التراجيدي والجليل لتصبح منطبقة على الكوميدي ! ، وبالنسبة لارسطو فلم يكن لديه سوى مخرج وحيد عند تعريفه الكوميدياً ألا وهو الانطلاق من التراجيديا كنقيض لها ، عملياً - كان للتراجيدي بالذات المكانة الأولى في وعى الإغريق القدامى .

لكن عندما يتم توليد مثل هذا التناقض ، في جماليات القرنين التاسع عشر والعشرين ، فإنه يكتب طابع الجمود والمبالغة . وقد كان من الطبيعي بالنسبة لجمالي المثالية الرومانتيكية أن يتخذوا من أى نظرية جمالية تعنى بدراسة الجميل والجليل قاعدة لهم ، وأن يضعوا لها الكوميدي - التالى - كنقيض ، باعتباره شيئاً ما متدنياً ومناقضاً للمتعالي ، وهو التفسير الذى عارضه (بيلنسكى) من قبل ، حيث كشف وباستخدام مثال من لدى (جوجل) أى مغزى عظيم يكمن في هذا الفن بالذات - أى الكوميدي - سواء في الفن أو في الحياة الاجتماعية ، لكن مبادرة (بيلنسكى) هذه لم تكن كافية ، فقد ظلت وضعية الكوميدي كنقيض للمتعالي وللتراجيدي بمثابة واحدة من تلك الوضعيات التى تقبل كعقيدة «مسلم بها دون حاجة» إلى أى إثبات ! ، وقد أثر الشك في صحة هذا التناقض ،

الجارى للمجلات الفكاهية والهجائية وعلى المقالات النقدية الساخرة في الصحف . فالصحف والمجلات إنما تعكس صورة الحياة الراهنة ، تلك الحياة التى تتطلب أيضاً دراسة ثاقبة مدققة مثلها مثل الفن تماماً .

أيضاً كان من الضروري أن تؤخذ في الحسبان ، بجوار الإبداع الأدبي بمعناه الضيق ، فنون السيرك والاستعراض والسينما الكوميدي - بل - وبالجملة - ملاحظة الأحاديث الدائرة في الأوساط المختلفة .

وسيالاحظ المفكر المجرب أننا لم نحاول الفصل بين وقائع تنتمى إلى مجال الاستطابقا (علم الجمال) وأخرى لا تنتمى إليه ، فقد أخذنا في اعتبارنا كل المادة الوقائعية كما هى ، أما عن العلاقة بين الظاهرة الجمالية وظواهر الواقع ، فهذا ما يمكن رؤيته بعد أن تكون المادة قد تم بحثها ودراستها .



موليير

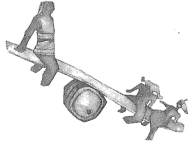
ويمنح منهج البحث التجريبي المؤسس على العمل وفقاً للوقائع ، إمكانية الإفلات من التجريد وآثاره التى تميز بها غالبية جمالي القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، وهذا التجريد ليس هو العيب الوحيد في النظريات المتوافرة ، فهناك نقائص أخرى ، يجب أن نكشفها لأنفسنا حتى

الوقائع - ولا نقوم بأى اختيار قبل أن نقوم بجمع وتصنيف المادة ، فكل ما يثير الضحك والابتسام ، وحتى كل ما يخص مجال الكوميديا فقط ، لابد من أخذه في الاعتبار ، ودخل هذا العمل - بل وفي القلب منه - سنجد قطعاً من النقد الأدبي ، فقد درست - وبالدرجة الأولى - إبداعات الكتاب ، بل إننى انطلقت في هذه الدراسة من نماذج ساطعة ومبدعة للفكاهة والمكوميذم وإن كان قد مر بي أيضاً بحث نماذج ضعيفة وغير موفقة لهما .

وفي البداية انطلقت من دراسة الكلاسيكيات الروسية ، وكشفت لنا إبداعات (جوجل) عن كنوز هائلة ، فقد ظهر أمامنا (جوجل) كأعظم من أبدعوا الفكاهة والهجاء في أى وقت ، واضحاً خلفه كل الآخرين ، من الروس ومن غيرهم على السواء ! ، ولذا أرجو ألا يندesh القارىء لوجود كل هذه الأمثلة الكثيرة المأخوذة من أعمال (جوجل) . لكن جوجل - أيضاً وبالضرورة - لم يكن هو وحده غاية حدودنا ، فلقد كان من الضروري أن نعيد النظر أيضاً في إبداع الكتاب الآخرين سواء في الماضى أو الحاضر .

ولقد استوقفنى كل من الإبداع الشعبى والفولكلور ، وبصفة خاصة فإن الفكاهة الفولكلورية تحتفظ لنفسها ببعض الخصائص المميزة والتى تضع الفارق بينها وبين فكاهة المحترفين من المؤلفين ، وبالذات في تلك الأحوال التى تكون فيها مادة الإبداع الشعبى ساطعة الموضوع بحيث لا يمكن تجاهلها .

ومن أجل حل قضية الكوميذم لا يجب التقيد فقط بالنتاج الكلاسيكى وبأفضل نماذج الفولكلور ، فقد كان من الضروري التعرف على الإنتاج اليومى



يقرر أن الضحك ينبعث عند اكتشافنا فجأة أن الموضوعات الواقعية المحيطة بنا لا تتناسب ومفاهيمنا أو تصوراتنا عنها .، ويبدو واضحاً أنه قد علقت بمخيلة الفيلسوف حادثة ما أثر فيها الضحك لهذا السبب ، لكنه لا يتحدث عن كيف إن مثل عدم التناسب هذا يمكن ألا يكون مضحكاً أيضاً : فعندما يتوصل أحد العلماء - مثلاً - إلى اكتشاف ما ، يغير تماماً كل تصوراته عن موضوع بحثه ، وعندما يرى أنه كان مخطئاً حتى هذه اللحظة ، لحظة الاكتشاف فإن اكتشاف هذا الخطأ ، ( خطأ عدم تناسب الأشياء المحيطة بنا مع مفاهيمنا عنها ) لابد وأنه يقع خارج مجال الكوميدي .

ومن هنا نتبين لنا قاعدة منهجية : يجب تحديد ماهية الكوميدي في كل حادثة منفردة بذاتها ، فهكذا نتأكد متى تحتوى ظاهرة أو أخرى على الكوميذم ، وعند أى مستوى ، وتحت أى شروط ، وهل هذا يحدث دوماً أم لا .

هناك أيضاً عيوب أخرى يجب تحاشيها حتى لا تتكرر : مثال أنه وفي الأعمال المقارنة في علم الجمال ، يمكن ملاحظة فكرة تنتقل من عمل إلى آخر ، وهى الفكرة التى تقول بأن الكوميدي أساسه هو التناقض بين الشكل والمضمون ! صحيح أن قضية الشكل والمضمون يجب اعتبارها ، ولكن لا يمكن إقرارها إلا بعد دراسة المادة

أو المتعالى ، سعياً إلى فهم وتحديد الكوميدي كما هو ، وفي الأحوال التى يتماس فيها الكوميدي بصورة أو بأخرى مع التراجيدي ، فلا بد من بحث هذا التماس ، ولكن لا يجب أن تكون هذه هى نقطة الانطلاق .

وعدم فهم خواص الكوميدي التى سنبحثها في الفصول التالية - هو - إن أمكن القول - عيب متواتر غالباً في أغلبية الأطروحات المعروفة .

ومثال على هذا قولهم بأن عيوب البشر كوميدية ، ومن الواضح الجلي أنه وعلى العكس يمكن ألا تكون أبداً مضحكة أو كوميدية .

فمن الواجب الاستزادة أو التأكيد ، أى العيوب تحديداً ، وتحت أى ظروف ، وفى أى موقف يمكنها أن تبدو مضحكة وفى أيها لا تبدو كذلك . هذه قاعدة يمكن تعميمها : إن الباحث لابد وأن يتوقف أمام أى واقعة مثيرة للضحك ويضع الاسئلة عن الطابع المميز أو غير المميز للظاهرة موضوع البحث وعن مصادرها .

وقد أثر هذا السؤال قديماً في أحوال خاصة ، ولكن تم تجاوزه في غالبية الأحوال .

وقد أشرنا من قبل كيف أن هناك تعاريفاً للكوميدي جعلته يبدو شديد الرحابة : وبناءً عليه اشتمل التعريف أحياناً على أشياء ليست كوميدية بالمرّة ، وغالباً ما أخطأ فلاسفة عظام مثل هذا الخطأ ، ولناخذ مثلاً «شوبنهاور» الذى

أيضاً في الفلسفة الألمانية الإيجابية في القرن التاسع عشر ، فيكتب (فولكت) مثلاً أنه : « قد تم تمييز الكوميدي في الحقل الجمالى وفقاً لوجهة نظر متميزة تماماً عن التراجيدي » وأن الكوميدي لا يعتبر بئى حال حلقة مناقضة للتراجيدي ، وعلى وجه العموم ، فلا داعى لوضعه في صف واحد مع التراجيدي .. فإذا كان هناك شيء ما يقف في تعارض مع الكوميدي ، فهو إذن لا كوميدى أو هو شيء جاد ... » (٢) وهو يقول نفس القول عن المتعالى .. هذه الفكرة التى عبر عنها آخرون أيضاً ، لاشك بأنها صحيحة ومؤكدة تماماً ، فالكوميدي - وقيل كل شيء - يجب دراسته بذاته وكما يوجد هو .

وإلا فلما تضمكنا قصص (بوكاتشير) أو زحافة جوجول ، أو «عائلة الحسان» لتشخوف ، هل بمعارضتهم التراجيدي ؟!

إنهم - وببساطة - لا يمتلكون علاقة مع هذا إطلاقاً - فليس من المستبعد أن توجد مثل هذه الإمكانيّة : إمكانيّة أن يكون العمل الفنى كوميدياً بإطروحاته وطرازه الخاص ، وفي نفس الوقت تراجيدياً بمضمونه ، مثلاً هو «يوميات مجنون» أو «المعطف» لجوجول !

وإن وضع الكوميدي كنقيض للتراجيدي أو المتعالى ، لا يكشف عن جوهر الكوميذم وخواصه ، فإن مهمتنا الرئيسية تكون هى تحديد جوهر الكوميذم بدون أية إحالة إلى التراجيدي



الواقعية ، وليس قبل أن يتم هذا ، فعندما تكون المادة قد تم بحثها ، يصبح من الضروري العودة إلى هذه القضية ، والخص في ذلك الخليط المشوش المميز لعلم الجمال حتى السنوات الأخيرة .

فقط في عالم المادة الواقعية ، وليس على طريقة الهياكل المسبقة ، يمكن تقرير : هل يتضمن الكوميدي فعلياً تناقضاً ما أم لا ، فإذا تواضعنا على وجود هذا التناقض ، فيجب عندئذ التحقق : هل هو بالفعل تناقض الشكل مع المضمون أم هو تناقض أشياء أخرى .

تحدثنا حتى الآن عن مشكلة واحدة — في الأغلب الأعم — وهي مشكلة تعريف جوهر الكوميديز — تحديداً — .. وهذه مشكلة أساسية ، لكنها ليست بالمشكلة الوحيدة على المدى البعيد ، فهناك العديد من المشاكل المختلفة المرتبطة بقضية الضحك والكوميديز .

ويمكن الآن أن نفصل إحدى هذه المشكلات بغرض بحثها ، فنحن على أية حال ملزمون باختبار منهجيتنا قبيلولوج إلى عالم المادة الواقعية .. فهناك نظرية هامة — على الرغم من أنها لم تمسسنا بعد — تدور حول النوعين المختلفين والمتناقضين للكوميديز ..

ففي رأي كثير من علماء الجمال البرجوازيين يوجد نوعان للكوميديز كوميديز المستوى الراقى والكوميديز الهابط .

وفي تعاريف الكوميدي يتضح بشكل استثنائي مفهوم سلبي مفاده : أن الكوميدي — هو شيء ما متدن ، تافه ، لا متناهي الحقارة ، مادي ( حسي ) ، هو الجسد ، الحرف ، الشكل ، إلا انسجام ، ففهم يبدو التناظر والتناقض

والتعارض والضدية مع ما هو متعال ، عظيم ، فكري ، روحى .. إلخ فقامت الأوصاف السلبية المقترحة لمفهوم الكوميدي ، هي ما يضعه في تناقض مع المتعال ، الراقى ، الجميل ، الفكري .. إلخ ، وهي تشير إلى بعض جوانب العلاقة السلبية للكوميدي عموماً مع الضحك ، بل وإلى ما يشوبه من حقارة ..

هذا التحقير يتضح بشدة عند أولئك الفلاسفة المثاليين من أمثال شوبنهاور ، هيجل ، فيشر ، وغيرهم ، ولكن إلى هنا ونظرية النوعين الكوميديين لم تتضح بعد ، فهنا مازالت ظاهرة فقط تلك العلاقة السلبية بالكوميديز عموماً وكما هو في ذاته .

ولقد ظهرت نظرية النوعين الكوميديين — الهابط والراقى — خلال القرن التاسع عشر ، ففي أدبيات ذلك القرن يتم التأكيد — غير مرة — على أنه هناك مجالات للكوميدي فيها لا تنسب لنفسها أى شيء هابط ، أى أنه يوجد نوعان — على ما يبدو — منه : الأول هو ما ينسب إلى حقل الجمالية ( هذا المعروف بكونه علم دراسة الجميل ! ) ، ومن ثم فهذا النوع من الكوميديز هو ما يدخل ضمن مفهوم الجميل . . وهناك النوع الآخر من الكوميدي الواقع خارج الجمالية والجميل ، والمحفوظ لنفسه بكل ما هو شديد التدن .

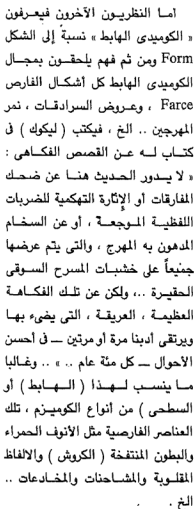
ولا يوجد هنا — عادة — تعاريف نظرية لما هو المقصود من « الكوميدي — الهابط » ، وحتى عندما توجد فإنها تبدو بلا حول ولا معين . . وقد كان ( كيرخمان ) هو أحد أولئك البنائين العتاة لثل هذه النظرية ، فهو من يقسم كل مجالات الكوميدي إلى كوميدي رفيع ، و( كوميدي بذى ) ..

فالكوميديز دائماً — وفقاً لنظرية ( كيرخمان ) — لديه مبرر وجود فعل ما لا عقلاني ، سخيف .. « فإذا تملكه هذا السخف ( الخلل ) إلى أقصى درجة .. فهو كوميدي البذاءة ، وإذا ما كان السخف ( إياه ) خافياً .. فهو كوميدي الرفعة .. » (٣) .. وكما هي واضحة ، جليلة ، لا منطقية وإفلاس مثل هذا التعريف ، فبدلاً من الحدود الملموسة توضع تلك الفروق الواهية .

وهكذا فإن جوهر طبيعة ( بذاءة ) الكوميدي لا يحدد عموماً ، وبدلاً من هذا يعطينا أمثلة وعلى هذا المنوال يحدد ( فولكت ) هنا كل ما يصل بالجسم الإنساني ولهوه مثل ( الشره ، السكر ، السهو ، الاستخفاف ،

الكسل .. ، وكل ما يتعلق بالقوى والطاقت المفلتة وتوجيهها .. ) وهو على الإطلاق لا يضمن هنا في أى الأحوال تكون هذه الأشياء كوميدي ، وفي أيها لا تكون كذلك .. ، ومثل هذا الكوميديز — وفق ما يظن ( فولكت ) — مقصور غالباً على الأدب الشعبي ، ولكنه موجود أيضاً عند كثير من الكتاب ، ولتأخذ مثلاً ( شكسبير ) ، فمسرحة غنى تماماً يمثل هذا الكوميديز كنوع :

« وعموماً فإن شكسبير وحده ، وليس كأي شاعر آخر ، يوجد ما بين الفسق البهيمى والفكاهة الكاملة بتهور ... » .. ، ومن ناحية أخرى فهناك الكوميديا الرفيعة ، الرشيقة الرقيقة ، وهو يعتقد أن نموذجها هو كوميديا ( كوب الماء ) لـ ( سكريب ) . وهو مأخوذ هنا بالحوار الطريف والذكى بين السيد النبيل ( الهرتزوج ) بولينبورج والنبيلة مالبورو ، فهذا النوع من الكوميدي لا يثير ضحك صاحب ، بذى بل باستمارة رقيقة !



أقول انه لن نغير هذه النظرية  
هكذا ، بل على العكس ، فقد خطر لنا  
الأنهمل هذه الملاحظة : إن هذا  
( الكوميدي — الهابط ) يشغل حيزاً  
كبيراً من ثرائنا الكلاسيكي .. فلو أعدنا

فكوميديات (أريستوفان)  
السياسية الحادة ، تعكس من حيث  
نوعها علاقة ما بمجال هذا الكوميزم  
(البذاء) و (الهابط) أو كما يقال  
أحيانا - (السطحي) . ولكن هنا  
ويؤيد إعادة النظر عن قرب سيحتم  
الإشارة إلى مولير وجوجل وكل  
الكلاسيكين عموماً .

( هذه الكلمات – يكتب  
ماندليشتام – المحسوبة على اكتشاف  
وخيام المسرح الشعبي ) .. وهكذا ،  
وحسب رأيه ، كان على جوجول أن  
ينظف إنتاجه من هذه ( الفضلات ) ..  
فالبروفيسور رفيع التهذيب ( المرئى  
بصورة جيدة ) يتحفظ بهذه الصورة  
تجاه كثرة السباب وتووعه عند  
جوجول ..

١٥٨ — القاهرة — فبراير ١٩٩٣

ومثل هذه الآراء تصادفنا أكثر من مرة في علم الجمال الألماني بالذات ، وهذا دال ، فاحتقار مضحكي السراقات ، والمهرجين ، والبهاليل ، وكل أشكال المرح غير المتحفظ ، إنما يتضمن احتقاراً للجذور والأشكال الشعبية للمضحك ويتعامل ( بوشكين ) مع هذا الموضوع بشكل مختلف تماماً ، فهو يقول : « لقد ولدت الدراما في الساحة ، وشكلها المرح الشعبي » . يقولها بدون أى احتقار لهذا المرح ( الشوارعى ) .. أيضاً فإن ( تشير شيفسكى ) يلاحظ الطابع المميز للفكاهة الشعبية ويشدد عليه ، وهنا أيضاً لا نجد هذه أو غيرها من النظرة المحقرة لهذا النوع من الفكاهة ، يقول : « إن العالم الحقيقى للفارص هو « اللعب » الشعبى ولا غير ، مثل عروض السراقات عندنا ، ولا يعنى هذا أن الفارص لا يوجد لدى الكتاب العظام ، فعند « رابليه » هو بكل صراحة من يحكم ، وكثيراً ما نجده أيضاً عند ( سرفانتس ) ..

ولا أحد ينكر وجود المهرجين البسطاء والبذئيين ، والفارصات السوقية ، والنكات المريبة ، والفودفيلات الفارغة ، أو التكتشير الأحمق عن الأناب .. لكن الهابط يوجد أيضاً — في كثير من حقول الإبداع القولى أو كلها .. وبمجرد الغوص في صميم المادة ، فإننا سنتيقن على الفور من استحالة تقسيم الكوميدي إلى بذئ ورفيع ..

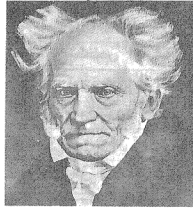
وفي المراحل التالية من دراستنا لن نعاود الحديث حول هذه النظرية مرة أخرى ، ولكن الدراسة الميدانية تفرض علينا أن نتساءل حول التقييمات الفنية والأخلاقية ، أو بالعكس حول ضرر

بعض أشكال الكوميزم ، فهذا سؤال ضرورى ويتطلب حلاً شاملاً ومقتعاً وأحد مسائل علم الجمال الخلافية الصعبة يمثلها السؤال عن شخصية الكوميزم وهل هي داخلية في مجال الجمالية أم خارجه ، وهذا السؤال يتدخل عادة مع السؤال عن الأشكال ( الهابطة ) ، ( المحدودة ) أو ( السطحية ) للكوميزم ، والأشكال الأكثر رقى في المستوى .

وبالطبع فإنهم لا ينسبون الأشكال ( السطحية ) و ( التافهة ) للكوميزم إلى مجال الجمالية ، فهي — كما يقال — مقولات لا جمالية .

ويتضح خطأ هذه النظرية بسرعة ، إذا ما تذكرنا أريستوفان ، أو مكانة الفارص داخل الكلاسيكيات ..

لكن مقولة اللاجمالية تنطلق أيضاً على



شوبنهور

أى ضحك خارج الأعمال الفنية ، ويبدو هذا — من الناحية الشكلية — وكأنه حقيقة ، لكن — وكما قلنا — فإن الجمالية أو علم الجمال الذى يعزل نفسه عن الحياة ، لسوف يحمل — ولا مفر — طابع تجريدى ، مؤقت بالنسبة إلى كلية الوعى الاجتماعى .

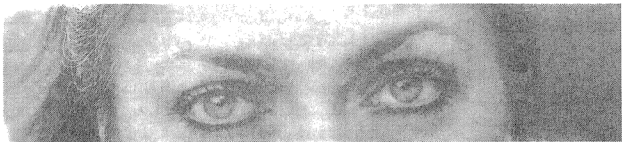
وفى أحوال كثيرة وللتنفرقة ما بين جمالية ( الرافى ) كمقولة كوميدي ، ولا — جمالية ( الهابط ) تتبدع مصطلحات مختلفة ومتنوعة ، فالحالة الأولى يقولون عنها ( الكوميدي ) والأخرى ( المضحك ) بينما نجعها نحن هنا — وكما لا حظتم — تحت تسمية واحدة هي ( الكوميزم ، كمصطلح ومفهوم ■ .

#### الهوامش

- (١) في معرض رده شديد اللهجة ( بل والتهمى أيضاً ) على سترانس ، وعمل الطريقة الروسية للأذعة ، يعرف ( بروب ) نفسه قائلاً : « أنا تجريبي ، وفى الحقيقة أنا تجريبي لا يخفى الأمر ، وإنما يندقق فى الحقائق ويدرسها بعناية ، ويختبر مقدماته .. إلخ وقد أثارت حدة اللهجة هذه ( شفاوس ) الذى لم يكن يتوقع مثل هذا الرد العنيف .. انظر نص المحاورات بين العالين فى ملحقات ترجمة : موريلولوجيا الحكاية الخرافية ، التى نشرها : ابوبكر باقر وأحمد عبد الرحيم نصر ، جده ، منشورات النادى الأدبى الثقافى ، ( ١٩٨٩ ) .

- (٢) فى الأصل بأحرف مميزة Freehand
- (٣) لهذه الأماكن يوجد وصف بكلمة واحدة فى الروسية هي تصغير كلمة ( خيمة ) ومن هنا يمكن مقاربتها بسراقات العروض الشعبية المهرجانية فى الموالد والأعياد وهو المقابل الذى استعملناه هنا من قبل وفيما يريد بعد داخل النص .. المترجم .

# الجنس والمثلية



شابها بعض التغيرات الخفيفة على السطح تحت شعارات مثل « المساواة » في الحقوق والالتزامات ، شعارات لم تطبق بصدق ، لا من جانب « الحكم » ، ولا من جانب أغلبية الشعب .

\* وفي الجمهورية الثانية ( أى منذ عام ١٩٧٠ وحتى عام ١٩٨١ أى في عصر أنور السادات ) . ظهرت القوانين الخاصة التى أعطت الزوجة بعض الحقوق الإضافية فى مواجهة الزوج كاحتفاظها بشقة الزوجية فى حالة طلاقها .. إلخ ، وتبنيها بعض المناصب الرسمية ( وزيرة ، وسفيرة ) ، لكن تزايد البطالة فى نهاية الجمهورية الثانية ، وظهور الموجات الدينية ، وتزايد الاستجابة الطوعية والقسرية للحجاب والنقاب ، وظهور أصوات فى الإعلام ، وفى المجالس التشريعية بعودة المرأة إلى البيت وإفساح المكان الوظيفي فى المكتب وفى الشارع للرجل ، كل هذا أدى إلى إلغاء القوانين التى

استقراء نقدى لنظرة ثلاثة من  
كتاب المسرح ( نعمان عاشور ،  
رشاد رشدى ، لينين الرملى )  
للمرأة ، يستخلص أن الجميع  
يروون فيها زوجة يجب أن تظل فى  
الخفاء ، وموضوعا للجنس ،  
حتى ولو بدأ البعض أكثر تحررا  
وأعطاهما الحق فى العمل .

## رؤوف مسعد

كاتب مسرحى له العديد من النصوص منها  
« النفق » و « لوموبا » .

فأ تهتم هذه الدراسة الموجزة بالبحث فى رؤية الكاتب المصرى المسرحى « الذكر » للأنثى وذلك خلال حوالى نصف قرن من التغيرات السياسية والاجتماعية فى مصر وعبر ثلاث جمهوريات تختلف كل منها عن الأخرى فى رؤيتها للمجتمع المصرى وما يجب عليه أن يكون .. من وجهة نظرها على الأقل .

\* ففى الجمهورية الأولى ( من عام ١٩٥٣ وحتى ١٩٧٠ أى فى عهد جمال عبد الناصر ) كانت التغيرات السريعة والمتلاحقة فى البناء الهرمى الطبقي المصرى وإعادة صياغة مفهوم العدل الاجتماعى من وجهة نظر الطبقة الحاكمة أكثر تأثيرا من انعكاسها على رؤية الطبقة الوسطى المتزايدة فى القوة بالنسبة للتغيرات داخل حدود الطبقة وعلاقة الذكر بالأنثى ، وهذه العلاقة التى استمرت — رغم التغيرات المتلاحقة حولها — على نمطها القديم ، ومفهوماتها المتوارثة ، وإن

# على المسرح المصري



كتب عاشور هذه المسرحية عام ١٩٥٠ ثم أضاف إليها بعض التعديلات حينما طبعها في كتاب واحد مع نصوص أخرى<sup>(١)</sup> ٩٩.

فكرة المسرحية ببساطة ، هي العلاقة بين تعليم المرأة وزواجها . والمحاوَر التي تدور حولها المسرحية هي :

١ — أن المصير النهائي والحتمي للمرأة هي المؤسسة الزوجية .

٢ — أنه من الأفضل أن تتعلم المرأة حتى تمتلك سلاحا اقتصاديا يعطيها بعض الاستقلالية أثناء صراعها في بيت الزوجية .

٣ — أن الزوجة المصرية — المرأة المصرية — تتحرك وفق خطة مرسومة وهي الحصول على زوج بأى ثمن .

فلنلق نظرة على تحليل الشخصيات ، في المسرحية كما كتبه المؤلف في تقديمه لشخصياته

قصر : « نالت قسطا من التعليم

الرملي فقد نال تكريما « عربيا » وهو جائزة الأميرة سعاد الصباح للإبداع العربى — وهي جائزة يعلن عنها لأول مرة عام ١٩٩٠ .

ولهذه الأسباب ورغم وجود العديد من المؤلفين المسرحيين الذين أسهموا بشكل مؤثر في الحركة المسرحية المصرية ، وقع اختيارنا على المؤلفين الذين أشربنا إليهم ، باعتبار أن كلا منهم — كما قلنا يمثل استقطابا هاما في عصره .

\*\*\*

## \* نعمان عاشور وأحلام الطبقة الوسطى

المسرحية التي نعرض لها هنا ، لنعمان عاشور هي مسرحية « المغناطيس » ، التي أضاف لها مؤلفها عنواناً آخر هو « حياتنا كده » .. ولعل العنوان الثانى ، أكثر دلالة من العنوان الأول .

أضافت بعض الحقوق الأساسية للمرأة ، ورفض المحاكم تطبيق ما أسمته الصحافة بقوانين « جيهان السادات » كان من أبرز العلامات في عصر حسنى مبارك أو ما يمكن أن نسميه بالجمهورية الثالثة .

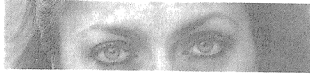
\* انطلاقا ، فقد القينا نظرة على المؤلفين المسرحيين الذين برزوا في هذه المراحل .

أولا : نعمان عاشور ، الذى تألق في الخمسينيات والستينيات وانطلقا بريقه في السبعينيات .

ثانيا : رشاد رشدى الذى لم يكن محبوبا في الستينيات لكنه وصل إلى القمة في السبعينيات .

ثالثا : لينين الرملى : الذى لم يتألق سوى في الثمانينات .

والثير للتأمل ، أن هؤلاء الكتاب نالوا التكريم كل في عصره من الدولة التى عبروا عن فكرها .. أما لينين



فحصلت على شهادة التدريس وهي بدلا من أن تتحرر من تأثير عائلتها وبيئتها الرائدة والفكرة الاجتماعية السائدة فيها عن المرأة .. وبدا من أن تكون في الطليعة من بنات جنسها ، تفضل أن تحافظ على خطة المرأة المصرية الراهنة وموقفها المقيت كله محصور في الحصول على زوج . ولا مانع من زوج غنى مهما كانت صفاته .

أم قمر : « في شخصيتها نجد المرأة المصرية التي تنظر إلى الحياة بعين التقاليد والأصل والواجب وهي في نفس الوقت لا تنشد إلا قدرا من الأمن والراحة الأولادها ولو على حساب التسليم ببيع ابنتها إلى التاجر الذي تدرك أصله وتعارضه مع قيمها . إنها واقعية إلى أقصى حدود الواقعية » .<sup>(٦)</sup>

\* نلاحظ هنا موقف نعمان عاشور (الرايكا) الذي تمتد جذوره السياسية إلى أصول يسارية من مؤسسة الزواج باعتباره « التتويج » النهائي لعلاقة الرجل بالمرأة (المصرية) ولم نجد ، في مجمل مسرحياته ، نموذجا لمرأة . يمكن أن تمارس حياتها العاطفية والجنسية

المستقلة خارج إطار المؤسسة الرسمية الزوجية . وهكذا فإن نظرة نعمان عاشور : « لدور المرأة ووظيفتها » يتطابق بشكل أو بآخر مع منظومة الأعراف السائدة للطبقة الوسطى في مجملها وحتى المستنيرة منها . ورغم موقفه المتعاطف — أحيانا مع المرأة ، كائنثي لها حق الوجود المتساوي للذكر ، إلا أنه يتعامل معها ، منطلقا من اعتقاده الراسخ ، وحدوده الطبقية في أنها حسب قوله « تفضل أن تحافظ على خطة المرأة المصرية الراهنة وموقفها المقيت . كله محصور في الحصول على زوج ولا مانع من زوج غنى مهما كانت صفاته » .

**رشاد رشدي : المرأة كحالة جنسية**

\* مسرحية « لعبة الحب » لرشاد رشدي تدور حول « الغريزة الجنسية » للمرأة ، جسدها ، ونزواتها الجنسية وردود أفعالها تجاه الذكر . هناك الشخصيات النسائية ، هدى العذراء الحاملة الرومانسية التي تستسلم بسهولة للإغراء الجنسي لرجل في منتصف العمر ، من طبقة أدنى من طبقتها ، يعمل عند أسرته في وظيفة غامضة له شقيقة هي « نجف » حسية أيضا ، لكنه يجسبها في قصص « لا نعلم لماذا ، لكن المؤلف يعطينا إحياءات بأنها في حالة توتر جنسي دائم ، ولعل هذا هو السبب وهناك

الخادمة ، التي تبدو بلهاء مسكينة .. لكنها مرتبطة بشكل باغلو في بدقات الطبول الصاخبة ، التي ما أن تسمعها حتى تتقافز في أرجاء المنزل قائلة « عاوزه اتجوز .. عاوزه اتجوز » .<sup>(٧)</sup>

\* إن إغراء هدى يتم بسهولة لأن زوج شقيقتها التي تعيش معها ، يعاملها بقسوة ويجسبها أيضا في المنزل ، لكنها تستسلم لأول ذكر يواجهها جنسيا بل وتتزوج سرا ، وحينما يعلنان زواجهما للأسرة لا تمنع أن تدخل القمص الذي خرجت منه نجف ، التي تتزوج أيضا من « الدكتور » وهو أحد أقرباء أسرة هدى ، الذي حاول أن يغري نجف لكي ينال منها وطره بدون زواج . وحينما ترفض لا يجد مانعا أن ينزوجها ( لاحظ هنا دور المؤسسة الشرعية للزواج كحل نموذجي للعلاقات الجنسية وتقنينها ) .. وتتعامل المسرحية مع الشخصيات النسائية من خلال المفهوم الذكوري السائد ، مفهوم الصيد والغريزة .

وقد أثارت المسرحية موجة عارمة من النقد ، ما بين معارض ومحبذ .. مثال : « ان العامل المحرك لعصم والذي يجعله يقتني امرأته هو الجنس لا يختلف في حقاقتها عن العامل المحرك لعنه الدكتور زكي الذي يتزوج من نجف لينال علما يستطيع أن يناله بلا

زواج ، مثله مثل الخادمة نصف البلهاء التي تصرخ بلا حياة « عاوزة اتجوز » ولا تستطيع أن تتحكم في غرائزها لأنها بلهاء « لطيفة الزيات — المساء الأسبوعي ٢٢ — ٤ — ١٩٦٢ .

\* او « يصفق الجمهور موافقة واستحسانا للفكرة التي تطرحها المسرحية حينما يقول الدكتور « الرجال منا طول ما هو عايش ضروري يجرى وراء الستات لأن اليوم اللي بيطل فيه جرى معناه أن مهمته خلصت .. يعني انتهى » . ( هدى حبيشه )

وتضيف الناقدة « إن علاقة الرجل بالمرأة من أخطر المواضيع في الوقت الذي يبنى فيه مجتمعاً جديداً على أسس من القيم السليمة . إن نظرة الرجل للمرأة على أنها متاع ورقيق يمتلكه ، موقف يتناهى مع مفهوم الإنسان الحر .. الرجل والمرأة على السواء ، هدى حبيشه آخر ساعة — أبريل ١٩٦٢ (٤) .

ولسنا هنا بصدد تقييم المسرحية من موقف « أخلاقي » أو حتى من حق المؤلف في « معالجة الجنس » كما قل بعض النقاد .. لكننا نحاول أن نناقش خطاب المؤلف في رؤيته للجنس عند المرأة باعتبارها « حالة » منفصلة عن شخصيتها وعن مجتمعها وقد أشار المؤلف إلى هذه الحالة من قبل في مسرحية « الفراشة » في الحوار الدائر بين امرأتين .

سميحة : تتفكرى يسأنا أنا بغيب ليه بالثلاث والاربع ساعات في الحمام ؟  
سناء : تقصدى تتفرجى على جسمك .. ضرورى  
سميحة : براقو ... لكن عرفتى ازاي ؟

سناء : مابتزفقيش !  
سميحة : بالعكس ده لما بقفل باب الحمام على والاقى نفسى لوحدى بابقه فرحانه قوى ! ابص لرجلى ، ولدردعائى ، ولجسمى كله . انتى شفتينى في



نعمان عاشور

الحمام . بدمتك جسمى مش حلو ؟  
سناء : حلو .. ايوه  
سميحة : واكثر حاجه بتعجبينى ، صوابع رجليه . (٥)

ويعتبر رشاد رشدى نفسه ، كاتباً رائداً ( انظر المقدمة في مسرحيتى الفراشة ولعبة الحب — مجد الفراشة ولعبة الحب ١٩٧٥ — الهيئة العامة للكتاب ) في مناقشة قضايا الجنس والمرأة .

إن رؤية المؤلف هنا وهناك ( في المسرحيتين ) للجنس ، وعلاقة المرأة بجسدها إما أن تضع الأنثى في موقف رد فعل شرطى منعكس كما أشرنا (إى هناك ذكر يطلب وبالتالي لابد أن تكون هناك أنثى مستجيبة ) .. أو أنثى منغلقة على عالم جسدها الأنثوى نرجسية عطشى لا ترتوى . (٦)

ولم يهتم رشاد رشدى ، بتعليم بطلاته وإرشادهن ، مثلما حاول نعمان عاشور ، بل انه خلقهن من خياله الخاص لتحقيق رؤيته الذكورية عن عالم المرأة ، لينين الرمل : البحث مرة أخرى عن زوج شرعى

واكب ظهور وتآلق لينين الرمل ازدياد موجة المناداة بعودة المرأة إلى البيت باعتباره المكان الأكثر أمناً وطهراً ، تستر فيه المرأة جسدها من الذكر الذين ينطلقون في الشوارع ينهبونها ، ويحاولون اغتصابها أو يغتصبونها فعلاً ، ( حيث امتلات أخبار الحوادث في الصحف بحالات الإعتداء المتكرر على السيدات والفتيات حتى لو كن لا يسرن في أماكن نائية ) مما أعطى للأصوات المنادية بعودة المرأة إلى البيت أو على الأقل وجوب ارتدائها الحجاب والنقاب دفعة قوية من المصادقية العملية .

لكن الرمل لم يتورط بعد في مطالبة المرأة بالعودة إلى الحجاب الذى خلعه منذ عصر هدى شعراوي ، وشاركت في المظاهرات السياسية والحياة العامة الثقافية والعلمية والإدارية والقضائية والدبلوماسية ، لكنه فرغ بطلاته ( وكلهن مثقفات جامعات يجهن لرسالة الدكتوراه في لندن ) في مسرحية « بالعربي الفصحى » ، من محتواهن الإنسانى والعلمى ، وحدد لهن — من عندياته — هدفاً واضحاً ، وهو الزواج . بأى ثمن ، مثلما فعل نعمان عاشور ، ولكن لأن الرمل يريد أن يتميز عن المؤلفين الآخرين فقد قرر — من عندياته أيضاً — أن كل نساء الفرنجه مصابات بالإيدز ، أن كل الذكور العرب لا هم لهم إلا البحث عن



مناظرة بين العرب والإنجليز بدلا من الشجار وتنسحب فتاة إنجليزية (كانت صديقة للطلاب المصري) من «معسكر العرب» إلى «معسكر الإنجليز» وتشاركهم هجومهم على العرب»<sup>(٧)</sup>.

ماذا عن الطالبات العربيات ؟

● المصرية تبحث طوال الوقت عن يتزوجها .

● الطالبات الخليجيات يهتمن بشبابهن وميكياجهن حتى أثناء الاستعداد للمعركة ، المرتقية ( التي تأجلت ) في هايد بارك .

● الفلسطينيات التي ظهرت فجأة لتبحث عن خطيبها الفلسطيني المختفى لم تفعل شيئا سوى البكاء والويل ومهاجمة زملائة العرب لأنهم تركوه يخفى ثم تجن في النهاية .

● الفئاتان الأوربيتان .. واحدة منهما تنصرف كموسم (صاحبة اشاعة الايدز) والأخرى تنسحب إلى «أهلها» مبتعدة عن حبيبها .

● ثمة مذبذبة من تلفزيون عربى (هيئة إعلامية عربية مشتركة) لكنها تقصم علاقتها (أو خطبتها) مع حبيبها المذيع العربى الذى ينضم إلى معسكر «الإنجليز» مهاجما العرب في المناظرة حول الديمقراطية والحرية فهى لا تستطيع أن تستوعب موقفه هذا رغم محاولته اقناعها بأنه موقف موضوعى .

اختفاؤه المفاجئ هو المحور الدرامى للمسرحية . يأتى الطالب الفلسطينى في بداية المسرحية ليقول إنه حينما كان في «هايد بارك» سبّه بعض الإنجليز وقالوا له إنه «عربى» بطريقة استفزازية كما يقول هو ويتحمس الجميع للدفاع عن «عروبته» ويقررون الذهاب إلى «هايد بارك» للتحرش بالإنجليز ومن ثم مهاجمتهم ، لكنهم في المساء يتسللون سرا من خلف ظهر بعضهم البعض إلى ملهى ليلي حيث يضعون الأقنعة على وجوههم «الذكور والإناث» ثم يقتحم الملهى بعض المقتنعين أيضا «لن نعرف مطلقا من هم يهددون الحضور بما فيهم العرب سائلين «نقودكم أو اقنعتمكم» ويرضى العرب أن يسلموا نقودهم وأشياءهم الثمينة خوفا من أن يرفعوا أقنعتهم ، ويتسللون إلى بيتهم سرا أيضا . فجأة يخفى الفلسطينى وتظهر فتاة أوربية (قال البعض إنها إسرائيلية لكن النص والتمثيل لم يؤكد ذلك) وتقول إنها صديقة الفلسطينى المختفى وعشيقته ، وإنما سوف تساعدكم على إرجاعه لهم مرة أخرى إذا ما استجابوا للتليفونات المجهولة التى تلقوها وتطالبهم بدفع فدية كبيرة لكن الطلاب العرب يغارلونها سرا كل من وراء ظهر الآخر ويقدمون لها الهدايا والورود . تفاجئهم الفتاة بقولها إنها مصابة بالإيدز فبرتعبن .

يقترح أستاذ انجليزى مستشرق

النساء ، عربيات أو أفرنجيات خارج مؤسسة الزواج الشرعية (لاحظ هنا ذكاء المؤلف) بمحاولته ركوب كل الخيول في وقت واحد ... حصلن الشرعية الدينية والابتعاد عن «الفسق» وحصان مهاجمة الغرب من خلال نسائهن ، وحصان مهاجمة الشرقيين العرب من خلال انحلال رجالهم ، وحصان النقد العالمى للحالة العربية المتردية باعتبارها حالة أخلاقية مريداً القول الأبله : «إنما الأمم الأخلاق ما بقيت» .. ورغم أنه يناقش نفسه حينما يشيد مأخوذاً بعظمة الغرب وتقوى . (الذى يؤكد أنه منحل أخلاقيا) يكيل السباب للشرق المختلف ، باعتباره أيضا مناقضا ومنحلا أخلاقيا ..

ففى المناظرة التى اخترعها بين شباب أوروبا وشباب العرب كال الفريق الأول الاتهامات للفريق الثانى ، مركزاً على غياب الديمقراطية (وهذا حصل آخر جديد ركيه المؤلف) وغياب الحب ، وانتشار القهر النفسى والجسدى والجنسى ، بينما رد الفريق العربى متهماً الغرب بالتخلل والفسق والفجور .. الخ .

● تدور المسرحية في لندن في منزل أو فندق يعيش فيه «جميع» الطلاب العرب ، كل منهم يمثل جنسية عربية ذكورا وإناثا ولا ينسى المؤلف أن يضع وسطهم فلسطينيا أيضا .. والذى يكن



• أهمية هذه المسرحية تكمن في أنها تحاول أن تبعد عن إسفاف ما يسمى بمسرح القطاع الخاص التجارى، كذلك فإنها عرضت بعد حرب الخليج حيث نمت الشخصيات العربية وخاصة الشخصية العراقية وقدمتها عدوانية وممجية ولا ديمقراطية .

• أما جمهور المسرحية، كما رأيته ورأيت أنه فهو جمهور الطبقة الوسطى المتعلم ( ولا أقول المثقف ) الذى يريد قضاء سهرة ضاحكة ( فالمفروض أن المسرحية كوميدية ) بعيدا عن ابتذال المسرح التجارى المالكوف ( مع أن المسرحية من إنتاج القطاع الخاص ) .

• أما الجنس الذى قدمه المؤلف فهو ذلك الجنس الذى يبحث عنه الطالب الشرقى المحروم بإقامة علاقات مع نساء لسن فوق الشبهات كتلك الحلقة الصاخبة في الملهى الليلي المسمى « قصر اللذات »، إنه الجنس الفالط الذى يؤدى إلى الإيدز .

• أما الفتيات العربيات ( اللاتي ذهبن مقتعات إلى قصر اللذات ) فهن يبحثن عن علاقات شرعية ( أى زواج ) ويعتبرن كل الفتيات الاجنبيات مصابات بالإيدز وهذه أمثلة من حوار المسرحية .

مصطفى

( المصرى ) أزيك يا حكمت

حكمت

المصرية : بتكلمنى ليه دلوقتى

مصطفى : الله ! مش بنت بلدى

حكمت : طيب تقدر تقول ايه

أخرة كلامنا ده

مصطفى : الحق على إنى بقوك أزيك

حكمت : ما هو بعد أزيك حاتقولى

نتفصح سوا على نهر التاييز

مصطفى : وايه الفلظ في كده ؟

حكمت : وتقدر تقول ايه آخر الفسحة دى ؟

مصطفى : كل ده علشان قوت لك أزيك ؟



لينين الرملى

حكمت : طيب اتفضل روح دور

لك على خواجاية تضحك على عقلها ( يخرج مصطفى )

حكمت : بإذن الله حاترجع من

البعثه متجاوز واحده اجنبية يطلع عندها الايدز

( يدخل سيف الخليجي )

حكمت : ادينى لبست حشمه

وبطلت أتكلم مع أى راجل في البعثه فيه شريط ثانية ؟

سيف : اسبقينى على غرفتى بدون ما يشعر احد

حكمت : ياخسيس ياندل أنت بتشرط على وتذلنى

لأجل ما توافق تتزوجنى (٨) .

وفي مشهد آخر بعد ان تقمص المذيع العربى دور الغربى، والمذيع دور الشرقى في المناظرة، تواجه المذيع خطيبها مستاءة من موقفه .

المذيعية : اتحدى انت المجتمع لوجدك أنا فيه حدود ما أقدرش أخطاها وبعد ذلك في نفس المشهد .

المذيعية : ( تخلع الخاتم وتضعه في اقرب مكان مناسب ) أنا مش عايزه دبلتك . إحنا ماعدناش نتفع لبعض دورك على خواجاية ما تكونش متخلقة . (٩)

وفي مشهد آخر حينما يناقش الطلاب ( الذكور ) علاقتهم الجنسية مع البنات الاوربيات .

سيف : مع نسوانهم الفاسقات الفاجرات الشقراوات مافى شيء حرام وائ أمراة من ما الصنف تضع عليها يدك .. تبقى حلاك

ليث : علينا أن نغزو الغرب اجتماعيا ونخترقه عن طريق نسائه بشرط أن نتحد جميعا وتكون يد واحدة (١٠)

وبالطبع قد يقول البعض أن هذه النظرة ليست نظرة المؤلف للنساء ... إنها نظرة « الطلاب » العرب، لكن المؤلف يضع هذه النظرة على لسان « النخبة » من العرب .. أى الطلاب الذين يدرسون أعلى الدراسات الأكاديمية في الغرب، أنه لا يكتفى بذلك، بل يحوهم بنوع « خاص » من الفتيات الاوربيات ولما لم يستطع

## المراجع :

● «ازدهار وسقوط المسرح المصري» ، فاريق عبد القادر الناشر : دار الفكر المعاصر — ١٩٧٩ — القاهرة

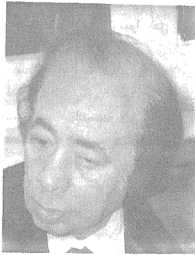
● «مسرح نعمان عشور» .. الأعمال الكاملة الجزء الاول ١٩٥٥ — ١٩٦٠ الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٤

● «مسرح رشاد رشدي» ( مسرحية الفراشة — مسرحية لعبة الحب ) ١٩٧٥ الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب

● «بالعربي الفصيح» ، لينين الرمي الطبية الاولى ١٩٩٢ الناشر : المركز المصري العربي

### الهوامش :

- ١ — مسرح نعمان عاشور
- ٢ — المرجع السابق
- ٣ — ازدهار وسقوط المسرح المصري
- ٤ — المرجع السابق
- ٥ — لعبة الحب
- ٦ — ازدهار وسقوط المسرح المصري
- ٧ — بالعربي الفصيح
- ٨ — المرجع السابق
- ٩ — المرجع السابق
- ١٠ — المرجع السابق



رشاد رشدي

للجنس والمرأة وأسلوب اختيار « بطلاته » مرضيا ومتراضيا مع المفهوم السائد الذي تتبناه الطبقة الوسطى المصرية المحافظة ، رغم محاولات المؤلفين الشيخوفرازيه اليايسة للانسلاخ من طبقتهم .

نعم .. بعضهم قد نجح في الابتعاد عنها سياسيا لكنهم بقوا أكثر العناصر إخلاصا للمفاهيم الاجتماعية المحافظة والمتخلفة لهذه الطبقة ! ■

لأسباب رقابية وتقليدية أن يجعل الفتيات العربيات يسكن سلوكا جنسيا فاضحا فإنه جعل همهن ( وهن دارسات للدكتوراه ) هو البحث عن زوج ! أو الذهاب مقنعات إلى قصر الملذات !

وقد يقول قائل : لكن هذا يحدث بالفعل ، ونقول .. نعم .. لكن بجانب هذا تحدث أشياء أخرى ، فهناك نساء عربيات ليس همهن الأول البحث عن زوج ، أو الذهاب وعلى وجوههن الأقنعة إلى قصر الملذات ، وهناك أوروبيات لسن مصابات بالايدينز ولا يتصرفن تصرف العاهرات .

نعم : إن الفن عملية انتقائية من الواقع .. لكن ما يكشف موقف الفنان الاجتماعي هو المجال الذي ينتقى منه إبطاله وأحداثه .

وكما أشرت في البداية فإن النظرة المحافظة والمتخلفة أحيانا إلى المرأة والجنس سلكت خطا ثابتا إن لم يكن متصاعدا في النصف الثاني من هذا القرن ، في نظرة المؤلف المسرحي



# أزمة الديمقراطية وأزمة المسرح

« تثقيف وتهذيب العود » ليزيل العود  
عوداً - وإن صار صالحاً للكتابة -  
دون أن يتطور ليصبح آلة طباعة مثلاً<sup>(١)</sup>  
وكان الثقافة العربية ما فتئت تؤكد  
انحيازها للسكوني مقابل التطوري ،  
لزينون Zeno ضد هيرقليطس  
Heraclitus.

أما بالنسبة للغرب - الأوربي  
بالذات - صاحب التاريخ الديمقراطي  
العريق والبيان المسرحي الراسخ ،  
فإن اللغتين الإنجليزية والفرنسية فيه  
تُعرفان الثقافة بأنها الزراعة أو الفلاحة  
بما تنهيه من تحويل للوجود بإدراكها  
للقانون الجدلي القائل « إنه عند درجة  
معينة من التغير في الكم يبدأ التغير  
النوعي » وبذلك يتفصل عند الإنسان  
الغربي مدلول « الثقافة » عن أساسه  
الآركيولوجي فلا يصبح الزراعة بل  
يصير مرادفاً في مرحلة تالية للصناعة  
وفي مرحلة بعدها لعصر التكنولوجيا  
والسينرطيقا وعلوم الفضاء .

ومع ذلك فإننا إذا شئنا أن نوحّد  
مفهوم الثقافة في الغرب والشرق  
باعتباره نتاج الزراعة التي هي نقل  
للإنسان من حالة البدائية ( القنص وجمع  
الثمار ) من حالة الاعتماد على الطبيعة  
إلى عصر إنتاج الإنسان ( تثقيف  
العود ) فإن الفرق في الدالين يظل  
جوهرية فالزراعة وإن عرفت من قديم في  
مصر وبلاد النهرين وفي اليمن وغيرها

المسرح في المناخ الديمقراطي  
يصبح مرآة فنية يرى فيها  
المجتمع نفسه ، حتى ليصبح  
ضرورة لكل الأفراد وليس مجرد  
ترف لبعض الناس .

## مهدى بندق

فأقول العرب : تثقف العود  
أي هذبه وشذبه ، يقصدون  
بذلك أن العود ينتقل من حالة الوجود  
الطبيعي إلى حالة الوجود الاجتماعي  
الحضاري بعملية واعية مقصودة هي  
« التثقيف » بها يصبح العود صالحاً  
للكتابة التي « تثقف » الناس .

فإذا كان هذا هو الأساس  
الآركيولوجي الذي انطلقت منه - عند  
العرب - هذه الوحدة المعرفية فإن  
اتجاه هذا الانطلاق ومداه هو ما تحاول  
هذه الصفحات أن تدرسه في العقل  
العربي بمنظور التضاييف correlation  
بين الديمقراطية والمسرح ، باعتبار  
الثاني مرآة فنية للأولى ، حيث تقوم  
الديمقراطية على حق الأقلية في الوجود  
السياسي وحيث يصور المسرح درامية  
الصراع بين الأنا والآخر . ومن ثم فإن  
هذه الدراسة تسعى لاكتشاف تفاصيل  
العلاقة بين جُمود المؤسسة السياسية في  
الشرق بعامة وفي مصر - باعتبارها  
قلب العالم العربي مثال الشرق -  
بشكل خاص ، وبين أزمة المسرح  
المصري التي وصلت اليوم بهذا الفن  
إلى حد احتضاره .

لقد ظل مفهوم « الثقافة » عند العرب  
غير مثبت الصلة بالأساس الذي انطلق  
منه عبر العصور ، الأمر الذي لا يعد  
خطأ في حد ذاته ، لكنه لم يستطع أن  
يتشكل في أبنية جديدة فظل مجرد

## أزمة الديمقراطية وأزمة المسرح

جديدة وتعبيراً عن احتياج معنوى مصاحب للحاجة المادية إلى الديمقراطية حيث راحت البلاد تنتقل من النمط الاسيوى للانتاج إلى نمط الانتاج الرأسمالى لأول مرة في تاريخها .

وتفصيلاً لذلك نقول إن الحركة العربية إنما كانت الذروة فحسب لهذه الفترة الثورية ولم تكن كل الثورة .

فمعروف أن الثورات السياسية لا تقوم إلا إذا توافرت لها ظروف موضوعية وأخرى ذاتية . فاما الظروف الموضوعية فقد بدأت منذ أن قام محمد على بمحاولته في تحديث البلاد خروجاً من أزمة النظام الإقطاعى العشوائى المملوكى وجموده عند مرحلة الاقتصاد الغذائى والزراعة لأجل المعيشة وإعالة الحكام والجند ، فكان أن عمد هذا

الحاكم الأوربى الثقافة إلى إدخال الحاصلات ذات العائد النقدى مثل القطن والصوب فتحاً لأبواب التجارة مع أوروبا الصناعية فكان ذلك بداية لنظام اقتصادى جديد يقوم على الإنتاج من أجل التبادل التجارى النقدى ، وهو النظام الذى سيؤدى للحلول الرأسمالى في مصر . والرأسمالية فيما هو متعارف عليه « نظام اقتصادى اجتماعى يقوم على الملكية الخاصة لوسائل الإنتاج وموارد الثروة كالأرض والمشروعات الصناعية والتجارية والمالية ويكون الإنتاج فيه لمصلحة الملاك معتمداً في ذلك على الملكية الفردية واستغلال العمل المأجور وحرية السوق والإنتاج من أجل الربح »<sup>(١)</sup> ومن هنا فإن إقرار حق

الملكية للأرض الزراعية باعتبارها سلعة تباع وتشترى هو الذى أنشأ طبقة اجتماعية جديدة : طبقة كبار الملاك الزراعيين وغالبيةهم من الارستقراطية الحاكمة ( أسرة محمد على ) ومن الأتراك والجراكسة والألبان والأجانب

المناخ الديمقراطى ، المسرح الذى هو المرأة الفنية التى يرى فيها المجتمع نفسه .. نشاطه ، سماته ، مزاياه ، سلبياته يصبح ضرورة لكل الأفراد وليس مجرد ترف لبعض الناس . هكذا بدأ المسرح الإغريقى مرآة لامة تعكس ملامح الحياة الفكرية والسياسية والاجتماعية لليونان القديمة .

أما مصر الفرعونية ، ومن بعدها مصر الهلينية فالهليستية ثم العربية الإسلامية فإن الواقع السياسى القائم على مؤسسة واحدة : الحاكم الفرعون أو الحاكم الوالى أو الحاكم الخليفة قد أجهض أية محاولة لغرس بذرة الفن الدرامى في تربة لم تكن تسمح إلا بنمو للفن التشكيلى السكونى أو الشعر الغنائى المعبر عن صوت السلطة ( مديحاً لها أو هجاء لخصومها ) وحتى حين عثر على دلائل آثارية لشكل من أشكال الدراما<sup>(٢)</sup> ظهر في معابد إدفو كجزء من الطقوس الدينية فلقد تكفل هذا المناخ المعادى للديمقراطية بوبائه المهبط فظل مجرد بذور متبسية لم تعط ثمارها في الحياة المدنية قط .

هناك إذن علاقة واضحة بين الديمقراطية وبين فن المسرح ، علاقة تلازم في الوقوع أو تلازم في التخلف ، وآية ذلك أن الفترة الثورية التى مرت بمصر في النصف الأخير من القرن الماضى قد أسهمت في زرع المسرح ثقافة

من بلدان الشرق إلا أنها قامت في الغالب الأعم على نط من الانتاج مقتصرين بحوض النهر الواحد الذى استدعى بدوره ضرورة وجود حكومة مركزية قوية جزءاً لا يتجزأ من العملية الانتاجية مما رسخ مبدأ طغيان المؤسسة الحاكمة ( عبادة الحاكم أحياناً ) وحجب عن التطور الشخصية الفردية لأحاديث الناس ، تلك الفردية التى هى أساس أى نظام ديمقراطى . بينما - على العكس من ذلك - عرف الإنسان الغربى الزراعة على الأنهار المتعددة أو اعتدأ على مياه الأمطار الأمر الذى اقتنع به بأنه لا يخضع في معيشتة لغير الطبيعة بقوة عمله هو ، أما الحكومة فقد رآها مؤسسة مغايرة لمؤسسة الفرد ينحصر عملها في حفظ الأمن الداخلى وتطبيق القوانين ( التى يقرها هو وغيره من الأفراد ) ودوره الخطر الخارجى أو توسيع رقعة الدولة ( لصالح مؤسسة الفرد في النهاية ) لكنها في كل الأحوال لم تكن إلا جهازاً متخارجاً عن البنية الاجتماعية الإنتاجية ، وحتى في العصر الإقطاعى كان الإقطاعيين أفراداً ، وكان الملك إقطاعياً كبيراً بينما لم تكن كذلك الدولة .

مبدأ الفردية هذا المقدس في الغرب ظل قائماً طوال العصر الزراعى وازداد قداسة بيزوغ العصر الصناعى القائم على مزيد من التخطيط والتنظيم والتجريب واكتشاف المعارف العلمية والاختراعات ( وليس مجرد تشذيب العود ) وكلها تضاعف اعتداد الفرد بذاته وتؤكد ضرورة مشاركته في الحكم حتى أن صوتاً واحداً فوق نصف أصوات الناخبين له أن يبدل سياسة الدولة ويسقط الحكومة .

وبالتوازي فإن المسرح في مثل هذا

ثم من الأعيان المصريين ، وهؤلاء  
الآخرين وجدوا أنفسهم - وقد  
صاروا من دائنى الحكومة بعد قانون  
المقابلة ١٨٧١ - في تناقض مع  
النظام السياسى الذى أظهر ميله  
لنصفية مصالحهم لحساب مصالح  
الدائنين الأجانب . وأما الشرائح  
الأخرى من الطبقة الجديدة فإنهم لم  
يكتفوا بالاستيلاء على الأرض بل  
واستولوا على معظم مناصب الدولة  
الكبرى في الجهاز الحكومى وفي الجيش  
حاجبين عنها أبناء الأعيان وأبناء  
الطبقات الوسطى على السواء .  
وبالنسبة لأبناء الطبقات الوسطى  
ومعظمهم من العدد ومشايخ القرى  
ومشايخ الأزهر الشريف فقد  
تعرضوا - في ظل إعادة التشكيل  
الطبقي للمجتمع - لاستغلال كبار  
الملك وأصبحوا مهددين باحتمالات  
الهبوط إلى مصاف الفلاحين الفقراء ،  
بينما كان أبناؤهم وأبناء تجار المدن من  
نفس الطبقة يحصلون على قدر من  
التعليم الدنى سواء من البعثات أو من  
المؤسسات التعليمية في العاصمة  
ويشاركون بالتالى في الحياة العامة من  
دون أن تلوح أمامهم فرص حقيقية  
للترقى مثلهم في ذلك مثل صغار ضباط  
الجيش من نفس الأصول الاجتماعية .  
وهكذا وبانقسام المجتمع إلى طبقات  
متناحرة ومع اشتداد الأزمة المالية  
نتيجة الديون الهائلة ( ١٢٦ مليوناً  
قياساً إلى ميزانية الدولة ٧,٥ مليون  
جنيه ) وباضطرار الحكم لإنشاء برلمان  
شكلي « مجلس شورى النواب » يمتص  
به غضب الشعب . فإن العوامل  
الموضوعية تكون بذلك قد نضجت ولم  
يبق إلا أن يتفاعل معها الشرط الذاتى  
« العامل الإنسانى » ( وكان قد ظهر في  
هيئة تنظيم الضباط العربيين ) حتى

تفجر الثورة وقد كان .



في هذه المرحلة التاريخية التى  
انفتحت فيها البلاد على « ثقافة »  
جديدة تعترف للفرد بقيمته وتؤمن  
بالديمقراطية وسيلة للحكم ، ثقافة  
نجمت عن ارتباط السوق المحلى  
الراسمالى الناشئ في مصر بنظيره في  
الغرب المتطور ، ومع المناخ الديمقراطى  
المصاحب للثورة الوطنية عرف  
المصريون ولأول مرة فن المسرح ، وكان  
الخدوي اسماعيل قد بنى دار الأوبرا  
لتكون مظهراً متمديناً لبلاده ( لكنها  
كانت أيضاً دون أن يقصد معادلاً فنياً  
للبرلمان الجديد ) فانتقل إلى مصر من

محمد على باشا



أديب اسحق



الشام سليم النقاش وأديب اسحق  
ليؤسسا أول فرقة تمثيلية تقدم الروايات  
المتحركة ، وما لبث أن تقدم يعقوب  
اسحق بمسرح وطنى الغرض ليعرض  
دراما الفلاح عبر العصور وما أن أطل  
القرن العشرون حتى رأينا - ولأول  
مرة أيضاً - الإنسان المصرى  
الخالص يدلى بدلوه في بشر هذا الفن  
فعرفت المسارح المنشأة واحداً بعد  
الأخر المؤلف المصرى اسماعيل عاصم  
وإبراهيم رمزى ومحمد تيمور وتوفيق  
الحكيم ، والموسيقى المصرى سيد  
درويش ، والمخرج المصرى عزيز عيد ،  
والممثل المصرى جورج أبيض ليهبوا  
جميعاً وليؤكثروا ثورة ١٩١٩ الوطنية  
الديمقراطية .

على أن هذه الثورة - وقد تصدت  
لقياداتها طبقة بورجوازية غير نقية إذ  
ولدت من بطن الإقطاع لا من تجار  
وصناع المدن كزميلتها في أوروبا - لم  
تكن بحكم أصولها نقياً حقيقياً  
للإقطاع بل كانت وثيقة النسب به ،  
مشدودة إليه من خلف بقدر ما هى  
متطلعة بطموحها للأمام ، فكان نتاج  
هذا التكوين المختلط تذبذباً في التوجهات  
السياسية وتخلخلاً في الممارسة  
الديمقراطية ، أدى بها هذا إلى  
مهادنة القصر الملكى رأس الإقطاع  
( بدلا من قطع رأسه كما فعلت الثورة  
الفرنسية بلويس ) وإلى مفاوضة المحتل  
( بدلا من طرده وإجلائه بالقوة الشعبية  
المسلحة كما فعلت الثورة الأمريكية  
بالمحتل الانجليزى ) وفي ظل هذا المناخ  
السياسى المتأزم انحصرت الديمقراطية  
في الشكل دون المضمون فأدت الأحزاب  
السياسية باقتدار لعبة الكراسى  
الموسيقية طلباً للحكم في ظل الاحتلال  
الأجنبى وطغيان القصر الملكى ،  
وبالتوازي وجد المسرح الوليد

## أزمة الديمقراطية وأزمة المسرح

وصاية مؤقتة يتولى هذه الأعمال وضع الأساس المادى لنظرية دمج السلطة التشريعية بالسلطة التنفيذية تلك التى ستطبع سيرة ٢٣ يوليو بطابع الاستمرار .

هذه الالاعيب السياسية الذكية لا يمكن فهم المراد منها دون العودة إلى تحليل طبيعة السلطة الجديدة ( سلطة ضباط يوليو ) حيث تتضارب الآراء - خصوصاً فى الأدبيات الماركسية والأخوانية - فمن قائل إنها كانت تمثل حزب الشيطان العلماني الشيوعى ( الإخوان المسلمون بعد وقوعهم مع الضباط ) ! إلى من رأوا فيها سلطة فاشية عسكرية ( الحزب الشيوعى المصرى ) وقائل بل هى سلطة بونابرتية شخصية كاريزمية « جمال عبد الناصر » منحازة إلى الشعب فى النهاية ( حدوتو ) إلى من يقول إنها سلطة البورجوازية الصغيرة الثورية ، وهذا الأخير أقرب ما يكون إلى الصواب بالنظر إلى الأصول الاجتماعية التى جاء منها معظم الضباط ، ولكن هل ظلت كذلك ؟ ذلك أن ثمة قانون صحيح فى علم السياسة يقول : « من يملك يحكم » ويمكن لنا أن نقرأه من اليسار إلى اليمين هكذا « من يحكم لايد أن يعبر عن مصالح من يملك » ، ولما كان نصيب البورجوازية الصغيرة من الثروة القومية ضئيلاً فلقد كان لازماً عليها أن تحكم - ولو لفترة - لحساب المالك الكبير ، أو أن تستولى على ملكيته ( وبذلك تكف عن كونها صغيرة ) والحل الثانى هو ما اختارته قيادة الثورة ، غير أنها لم تستول على ملكية الإقطاع وكبار الملاك الزراعيين ( بالإصلاح الزراعى ) وعلى ملكية وسائل إنتاج البورجوازية الصناعية والتجارية الكبيرة ( بالتأميم فيما بعد )

سلطات الملك الدستورية حتى يؤدى أوصياء العرش اليمين أمام البرلمان . هذا التمثيل Disarticulation بين المادتين هو ما استطاع ضباط الثورة أن ينفذوا منه توطيداً لسلطتهم وتجنباً لعودتهم المفروضة إلى التكتلات ، به استطاعوا أن يتجنبوا دعوة المجلس النيابى صاحب الأغلبية الوفدية - وكان متحلاً فى ذلك الوقت - إلى الاعتقاد ، فظلت الوزارة - اللعبة التى شكلوها بإرادتهم المطلقة تتولى سلطات الملك الدستورية كسبا للوقت حتى يتمكنوا من إعادة ترتيب الأوراق مستفيدين من التناقضات السياسية بين حزب الأغلبية « الوفد » وبين خصومه من السعديين وخصوص الديمقراطية من كبار رجال الدولة أمثال الدكتور عبد الرازق السنهورى وسليمان حافظ والدكتور حسن بغدادي ( عميد كلية حقوق الاسكندرية ) هؤلاء الذين توصلوا إلى فكرة الوصاية المؤقتة على العرش بدلا من الوصاية الدائمة بتعديل للامر الملكى رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٢ ، تعديل يكفل إنشاء الوصاية المؤقتة وينظمها ، وهو تعديل يتيسر لمجلس الوزراء إقراره بحكم توليه السلطة التشريعية فى غيبة البرلمان عملاً بالمادة ٤١ من الدستور<sup>(٥)</sup> .

وما بين تولى الوزارة - اللعبة أعمال السيادة وبين تعيين مجلس

نفسه - وقد انصرف عنه الشعب كما انصرف عن الأحزاب - لاهيا بلعبة المترجمات والميلودرامات والفودفيل voudevill المسلى لجمهور غالبيت من أعيان الريف وتجار القطن ، وأما الاستقرار الديمقراطية وكبار الملاك من ذوى الثقافة الرفيعة فقد وجدوا متعتهم فى مسرحيات كبار الشعراء والأدباء : شوقي وعزيز أباظة ومحمود تيمور وباكثير وتوفيق الحكيم ، لكنها كانت متعة الخاصة مستقطرة من إبداع أقلام سامية الهدف راقية المستوى إنما هى فى الوقت ذاته بعيدة عن نبض الجماهير<sup>(٤)</sup> .



تبدأ ثورة يوليو عام ١٩٥٢ علاقتها بالديمقراطية بمشهد درامى غاية فى الغرابة . ومن عجب ألا يعكس المسرح المصرى بأساليبه الفنية هذا الذى حدث ومؤداء استيلاء تنظيم عسكري على السلطة والعصف بالنظام القديم وتأسيس نظام آخر بديل له يحقق أهداف الثورة الوطنية الديمقراطية .

فأما خلع الملك رأس الإقطاع فقد تم بإجراء شرعى هو التنازل عن العرش لولى العهد . وأما مشكلة العرش نفسه فهي ما تستحق وقفة واستبصار . فبينما تنص المادة ٥١ من دستور ١٩٢٣ [ الذى كان قائماً فى ذلك الوقت ] على ألا يتولى أوصياء العرش عملهم إلا بعد أن يقرأوا اليمين أمام مجلس الشيوخ والنواب مجتمعين ، وبينما تنص المادة ٥٢ من الدستور على وجوب دعوة المجلس المختل للعمل فى حالة وفاة الملك ( أو تنازله ) - حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه ، فإن المادة ٥٥ تنص على أن يتولى مجلس الوزراء

لحسابها هي بل لحساب الفلاحين المعدمين ولحساب « الدولة » ، فأما الفلاحون المعدمون فلقد رفعتم إلى مستوى البرجوازية الزراعية الصغيرة فاصبحوا خلفاء لها ، أو فنقل اتباعا طالما هم لا يتصورون أن يشاركوا في السلطة لضعف قواهم الاقتصادية والسياسية ولاستطالة تاريخهم الجيوليتيكي الناشئ بهم عن أي مؤسسة ديمقراطية ، وأما البروليتاريا فقد أريهنا سلطة يوليو منذ البداية بإعدام خميس والبقرى وابتغالها للشيوخيين دوربا ( سيف المعز ) وبتحقيق بعض المصالح الطبقية لها بعد التأميمات ( ذهب المعز ) وباستيلاء البرجوازية الصغيرة الثورية على أغلب الملكية القومية انتقلت من ثم إلى مصاف الطبقة العليا وصارت بذلك « برجوازية كبيرة بيروقراطية » وهو ما اقتضاهما البحث عن نظرية وايدولوجيا هجينة تفقيها يأخذ من الماركسية إيمانها بالملكية العامة ومن الليبرالية قبولها بالطبقات الاجتماعية ومن الدين شعاراته الداعية إلى طاعة أوى الأمر ( لم يقنع بذلك طبعاً الإخوان المسلمون ممثلو البرجوازية الصغيرة الرجعية فاصطدمت أيديولوجيتهن الشمولية المنزع بشمولية الثورة ) هذه التفقيح إلامبادوقلية<sup>(٦)</sup> المسماة بالناصرية سرعان ما اجتذبت إليها الماركسيين الذين أضناههم البقاء في المعتقلات وحيات لهم تنظيرات الحزب الشيوعي السوفييتي<sup>(٧)</sup> سبيل حل الحزب الشيوعي الموحد والانخراط في التنظيم السياسي الأوحده لسلطة يوليو « الاتحاد الاشتراكي » ، دون أن يعيروا التفاتا لواقع فائض قيمة العمل المأجور الذي ظل بعيدا عن أيدي البروليتاريا حيث صار يصب في جيوب الطبقة الجديدة « البرجوازية

البيروقراطية » لا بهيئة أرباح بل بهيئة مرتبات ضخمة ومخصصات هائلة وتميزات إدارية تسمح بنهب القطاع العام عن طريق الرشاوى والسمسرة ( مما سيؤدى فيما بعد إلى تحالف طبقى جديد بين أفراد هذه الطبقة وبين بقايا البرجوازية التقليدية فيما يسمى بالانفتاحيين ) .

هذا التحليل الطبقي لواقع مرحلة يوليو هو ما يفسر الجسرة التي أقدمت بها قيادتها على هدم الأبنية الديمقراطية : إلغاء الدستور ، حل الأحزاب السياسية وحظر إنشاء أحزاب جديدة ، دمج السلطة التشريعية في السلطة التنفيذية ، اعتبار الأمة وليس الشعب مصدر السلطات ( حيث يدرك الفقه الدستوري أن الفرق بين الاثنين هو الفرق بين الديمقراطية والفاشية ، فالأمة تعبر مطاط يشمل بجانب الأحياء الأجداد الموتى والأجيال التي لم تولد بعد وحيث أن هؤلاء الأخيرين لا يمكنهم التعبير عن أنفسهم من خلال صناديق الانتخاب فإن النخبة الحاكمة تنسب عنهم في ذلك (١) هذه الجسرة لا يمكن أن تفسر كما يقول الدكتور غالى شكرى « بانخفاض مستوى الوعي لقيادة ثورة يوليو بالمقارنة مع زملائهم

محمود تيمور



محمود توفيق

قادة الثورة العربية<sup>(٨)</sup> بل على العكس فإن لا ديمقراطية يوليو الناجمة عن وعى طبقى ديناميكي هي التي تفسر هذه الجسرة .

فأين كان المسرح المصرى من هذا كله ؟

الحق أن المسرح المصرى - مثله مثل كل فن عكس ما يجرى على أرض الواقع وتنعكس عليه آثار الأحداث الكبرى ظل مدفعا بالقصور الذاتى وراء النضال من أجل الديمقراطية الذى كان كاسحا في فترة الأربعينيات فلم يدرك شباب المهوب خطورة السلطة الجديدة على مسيرة الديمقراطية فاعتبر إجراءاتها العنف مجرد إجراءات استثنائية تقتضيها مرحلة الانتقال من نظام لنظام ، ومن هنا فلقد استمرت حركة التآليف والإخراج والتثيل فقدمت فرقة المسرح الحر أعمالا نعمان عاشور - راشد الواقعية - وأهمها « الغمطيس » ١٩٥٥ على مسرح الأوبرا ثم الناس السلى تحت في العام التالي وقدمت له فرقة المسرح القومي الناس السلى فوق عام ١٩٥٨ وسيمًا أونطة ١٩٥٩ ثم عيلة الدوغرى ١٩٥٢ ، ظهر بجواره الكاتب العملاق يوسف إدريس الذى قدم له المسرح القومي جمهورية فرحات ١٩٥٦ وملك القطن ١٩٥٧ ، وقدم المسرح القومي كذلك لطفى الخولى وسعد الدين وهبة و .. ميخائيل رومان أكثر هؤلاء الكتاب حساسية للواقع إلا ديمقراطى الجديد . وعلى أية حال فلقد ارتبطت حركة التآليف منذ قيام الثورة بالوجه المضى لها « الوجه الوطنى » المعادى للاستعمار ، وبمشروعها القومى الرامى للتحرر ، وساعد على ذلك السياسة التي انتهجتها الثورة بالانحياز إلى الطبقات الكادحة في صراعها مع الطبقات القديمة ، مما

## أزمة الديمقراطية وأزمة المسرح

وحتى تسقط في التشردم والتشاجر والانكفاء على الذات ، ودأب هؤلاء «المسؤولون» بإصرار على العمل بلائحة حكومية تطبق على الفنانين بمثل ما تطبق على موظفي السكك الحديدية وعمس البريد ، واستماتوا في تضخيم الهياكل الإدارية على حساب العنصر الفني حتى أصبح لكل فنان موظفان ونصف (يقومان على راحته) بحيث يلتهم الباب الأول (الأجور والمتربات) معظم ما يبقى من ميزانيات منقصة<sup>(١٠)</sup> حتى أصبح فرار الفنانين إلى فرق التليفزيون (ذات الأجور المرتفعة) ثم إلى الفرق التجارية (ذات الأجور الخيالية) أمراً مألوفاً يُنظر إليه بعين الرضا ! فلو أضفنا إلى ذلك كله موجات إشعال الحرائق في مسارح الدولة بالذات : الأوبرا أولاً ثم مسرح البالون فالسرك القومي فمسرح السامر ، وهى حرائق متعددة بالتأكيد<sup>(١١)</sup> لأدركنا كيف تمكنت القوى المعادية للديمقراطية أن تحاصر بل وتدمر هذه المؤسسة الشعبية الفنية لحساب نقيضها : كبريات الإسفاف والبذاءة وتشويه الوعي ، تلك التى يمكن أن نسميها Anti Theatre



هذا هو الحصاد «الثقاف» لإيديولوجيا البورجوازية البربرية ، فما بال أقوام لاتزال تنتظر لقولة «الديمقراطية الاجتماعية» التى تبنتها ثورة يوليو لمقتضيات الاشتراكية ؟ وما بال أقوام لاتزال تردد : إن «مسرح الستينيات إنما كان المسرح بحق ؟ ولو كان الأمر كذلك فأين تبخرت هذه الاشتراكية المزعومة ؟ ولو كان الأمر كذلك أما كان المسرحيون جديريين بمقاومة هذا التخريب المردع لبيتهم ؟ أما كانوا أحرى بالدفاع عن كيانهم وفنهم دفاعهم عن حقهم في الحياة ؟

الناصرية العسكرية في ١٩٦٧ وهزيمتها السياسية في مايو ٧١ مظاهر انكماش مادية في بنية المؤسسة المسرحية ذاتها . كانت قوى الثورة المضادة - من داخل التكوين الطبقي البورجوازي البيروقراطي - قد انتبعت إلى خطورة هذه المؤسسة المسرحية (التي صنعتها لأهدافها الخاصة : مجرد شكل حضارى أو للتعبير عن وطنيتها دون المعارضة للديمقراطيتها) وإلى إمكانية تطورها في حماية الدولة ذاتها ، ف راحت تمهد لسحب البساط من تحت قدميها فأنشأت سبع فرق مسرحية للتليفزيون عام ١٩٦٠ أضافت إليها عشر أخرى في عام التلكسة ! أنشأت جميعها «على عجل وبغير تمييز لرسالتها وبحيث يتغلب الكم على الكيف وتنتشر المسارح على نحو لا يمثل حاجة حقيقية»<sup>(١٢)</sup> قاصدة بذلك منافسة مسارح القطاع العام تقريباً لرسالتها (وداوى بالتي كانت هى الداء) ومن ناحية أخرى دأبت هذه القوى المعادية للديمقراطية والمسرح الجاد على إنقاص ميزانيات الإنتاج بمسارح الدولة عاماً من بعد عام تحجباً لعروضها وتقليصاً لجهابها ، وأما «المسؤولون» عن اتخاذ القرارات داخل هذه المؤسسة (غير المرغوب فيها دون إعلان عن ذلك) فقد دأبوا على رفض كل اقتراح بتشكيل مجلس إدارة موحّد لمسارح الدولة يضم مديري هذه الفرق حتى يغيب التنسيق فيما بينها

التي في السروع بأن «الديمقراطية الاجتماعية» يمكن أن تكون بديلاً عن الديمقراطية السياسية ، ولما كان معظم كتاب المسرح المصرى آنذاك من اليساريين المتأثرين بالنموذج السوفييتي «الإشتراكي» فإن العصف بالأيدي الليبرالية لم يسبب لهم إزعاجاً كبيراً . وهكذا رأينا أعمالاً مسرحية تنتمي إلى مدرستى الواقعية والواقعية الاشتراكية اللتين تبنيان عقدة الدراما من خيوط المشكلات الاجتماعية كما عند نعمان عاشور وسعد الدين وهبة ولطفى الخولى ولكن ليس إلى الحد الذى ينهض بمهمة الواقعية كما رأها بريخت «الكشف عن السببية المعقدة للعلاقات الاجتماعية وفضح الأفكار المعبرة عن طبقة سائدة وإبراز لحظة التحول في التاريخ وهى لحظة ملموسة لكنها تساعدا على التجريد» . ونتيجة لهذا القصور الفكرى عند أصحاب الواقعية المصرية كان محتماً أن تظهر اتجاهات أخرى تحاول أن تعبر من خلال الدراما عما يحدث في أرض الواقع الإنتاجي وعلى صعيد الحياة الاجتماعية والسياسية ، فظهر الاتجاه التعبيري عند ميخائيل رومان في مسرحيته «الوافد» وعند محمود دياب في مسرحيته «الغريب لا يشربون القهوة» وعند صلاح عبد الصبور «سافر ليل» و «الأميرة تنتظر» هذا الاتجاه التعبيري (المصور لأزمة الإنسان المعاصر .. غريته وضياعه ، أحلامه وكوابيسه وانحسار إنسانيته) قد وجد طريقه - بأكثر مما فعلت الواقعية - إلى الفترة التالية للستينيات ، ولكن بدلاً من أن يستخدم المسرحيون للتعبير عن الأزمة رأيناها يستخدمهم هو ليكونوا جزءاً من الأزمة وليس مواجهة لها . ذلك أن فترة السبعينيات قد حملت معها بعد هزيمة



لماذا لم يفعلوا ؟ لأنه إذا غاب الأصل فلا يتوقع أحد أن تظهر صورته في المرآة .  
يقول هيجل إن الحقيقة هي الواقع .  
بيد أننا لن نفسر عبارة الفيلسوف مثلما فعل اليمين البروسي الذي آمن بأنه ليس في الإمكان أبدع مما كان . بل علينا أن نتصرف مثلما نتصرف اليسار الألماني ذلك الذي قام بتأويل العبارة أرميا إلى تغيير الواقع حتى يتسق مع الحقيقة كما ينظر إليها العقل الكلي . وبالطبع فإن تغيير الواقع لا يتسنى بغير الديمقراطية على الصعيد السياسي وبغير ارتفاع الفنون الدرامية روحياً . ولعلنا لنغالي إذا قلنا إن عناصر هذا التغيير قائمة ولا تزال . بهذا النضال المدرك لحركة التاريخ ، والقاصد - فلسفياً - بلوغ الأرقى والأنفع ، يمكن القول بأن العقل العربي قد بات يدرك أن الثقافة ليست مجرد تهذيب وتشذيب العود ، ولا هي مجرد تراكم كمّي للمعارف والخبرات ، وإنما هي تلك النقطة الكيفية من حالة وجودية مختلفة إلى حالة أخرى تسعى جاهدة لاستيعاب مفاهيم العصر والتحدث بلغته ذات المفردات المبدعة لا تلك المفردات

## القديمة المتبسة .

وتلك مهمة الأجيال الحالية والأجيال

القادمة معا . ■

## هوامش :

- (١) استمرت مؤسسة الأزهر الشريف تقام إدخال التعليم المدسى ما يقرب من عشرة قرون إلى درجة إياست منها مصحلاً مستشرقاً - كان عضواً بارزاً بها - هو الامام محمد عبيد فمات كمدأ وحسرة - انظر صلاح عيسى «الكراثة التي تهددنا» مكتبة مدبولى ١٩٨٧ .
- (٢) انظر دراستنا بجلة المسرح «الشعر العربى والمسرح» مجلة المسرح عدد سبتمبر ١٩٨٩ حيث نقد رأى المؤرخ E. Briant الذى رأى فى لوحات أدفو دليلاً على وجود مسرح مصرى قديم ودراستنا بالحلقة الدراسية عن المسرح والتراث العربى كتاب جامعة الاسكندرية ١٩٨٩
- (٣) راجع أحمد زكى بدوى - معجم العلوم الاجتماعية - مكتبة لبنان ١٩٧٨ صفحة ٥١
- (٤) المسرح فى الوطن العربى - د . على الراعى - عالم المعرفة - الكويت
- (٥) لمزيد من التفاصيل انظر قصة ثورة ٢٣ يوليو - أحمد حمروش - دار الموقف

العربى صفحة ٦٢ وما بعدها .

(٦) نسبة لامبادوتيس الرياضى والفيلسوف اليونانى القديم رائد مذاهب التلقين فى الفلسفة .

(٧) صدر كتاب «العالم الثالث قضيا وأقا»، عام ١٩٦٣ يرى فيه مؤلفوه السوفييت أن طريق التطور الراسمالي مغلق أمام شعوب العالم الثالث لضعف تطور طبقاتها العاملة ، وبالتالي فالإلحريق إلى الاشتراكية يعتمد على البورجوازية الصغيرة الثورية والتي ستعتمد إلى التأميمات راضية أو مرغمة وعلى الشيوعيين مسانديها وعدم التصادم مع أجنحتها العسكرية ضمنانا لعدم تصفية الطلائع الاشتراكية .

(٨) الثورة المضادة فى مصر - دكتور غالى شكري - كتاب الأهالى صفحة ٣٧٨ ، ٣٧٩

(٩) تقرير :سكرتير العام للمجلس الأعلى للفنون والآداب عن لجان تقييم الوزارة - كتاب وزارة الثقافة ١٩٦٨ .

(١٠) انظر مقالنا المفصل عن أحوال مسرح القطاع العام بجريدة الأهرام الطبعة

الدولية ١٢/١٢/١٩٨٦

(١١) فؤاد دوازة «تخريب المسرح المصرى فى السبعينيات والثمانينيات» كتاب الهلال

صفحة ٢٠





عن لوحة للفنانة سوسن عامر

# الإيقاعات والروايات

١٧٦ أنا والكتابة (تأليف الكتابة) صامى نار كاظم . ١٧٩ (بجدية الناس)

اعتدال عثمان . ١٨٤ جلاب من الزفير المقلّم ،

خيرى شلبى ١٨٧ سر بناس ، يوسف القعيد

# أنا والكاتب

في العدد ( ١١٧ ) كنا قد نشرنا شهادتين للكاتبتين العربيتين فوزية رشيد ، وهدي بركات حملتا عنوان : « الكتاب والأنثى » . كان لهما رد فعل إيجابي مما دفعنا لاعتبار « شهادة الكاتبة العربية » مادة لها مكان محفوظ على صفحات « القاهرة » .

هنا شهادتان أخرتان لكل من الكاتبتين المبدعتين « صافى ناز كاظم » و « إعتدال عثمان » نضعهما بين يدي القارئ في سياق إشارة الأسئلة التي تقف وراء عملية الإبداع .

## تلايب الكتابة

### صافى ناز كاظم

لى شاعرى المفضل وكان إيليا أبو ماضى  
وكانت أجمل قصائده فى ظنى :  
وطن النجوم أنا هنا  
صدق أتذكر من أنا ؟  
المحت فى الماضى البعيد  
فتى غريرا أرعنا ؟  
جذلان يمرح فى حقولك  
كالنسيم مدننا  
المقتنى المملوك ملعبه  
وغير المقتنى  
بتسلق الأشجار  
لا سحرا يحس ولا ونى  
ويعود بالأغصان  
يبريها سيوفا أو فنا ... إلخ  
كنت أحفظ القصيدة كلها لكننى  
نسيته الآن ، وكانت تأسرنى كلمات

و « أقاطع مهلا بعد هذا التذلل » ...  
وكانت من بعض قصائد يحفظها  
إخوتى الكبار ضمن واجباتهم  
الدراسية . وكنت التقط القصائد  
المقررة على أختى الكبرى وطولى  
لا يزيد على ارتفاع ركبته ،  
وتسمعنى أردد القصيدة حفظا من  
فمها بينما هى لا تزال تقرأها من  
الكتاب بصوت عال لتثبته فى  
ذاكرتها .

● ما أن كبرت قليلا وذهبت إلى  
المدرسة الابتدائية حتى صارت لى  
كراسة أسجل فيها خواطرى ومحاولاتى  
للتعبير ، أسميتها : « كراسة السحى  
والإلهام » !

● وقرئ قلبى أننى شاعرة ، وصار

**قا** ● لا أذكر متى بدأت الكتابة  
دائما بيدي قلم حتى قبل أن  
أعنى الصروف أمسكت بقلم وسطرت  
خطوطاً حلزونية واقتنعت أننى كتبت  
خطاباً ، ونفذت أصرارى لياخذونى  
الذى به فى صندوق البريد بنفسى لأؤكد  
من جدية التنفيذ .

● أحببت اللغة مبكراً ورددت بينى  
وبين نفسى الألفاظ التى يعجبني رنينها  
حتى ولو لم أفهمها : « طالما »  
و « طوبى » و « هيهات » و « من ثم »  
و « بالعكس » ! حفظت مع أغنيات  
الأطفال قصيدة « سلوا قلبى غداة  
سلا وتابا لعل على الجمال له عتابا »  
و « أضحي التناثى بديلاً من تدانينا  
وناب عن طيب لقياننا تجافينا »

فيما بعد - بعد سنوات كثيرة - متى يمكن أن يكره الكاتب الكتابة ، ومتى يعمد إلى الهرب منها ، ذلك عندما توصل في وجهه الأبواب ، وتغلق النوافذ ، وتسد الدروب بالمصاذير ، تضحي الكتابة مونولوجاً : حواراً مع الذات لا يعطى ميلاداً ، فكيف تلد من دون أن تتلاقح كلماتك مع ذوات الآخرين ؟ ما فائدة أن أكتب إن كنت لن تقرأني ؟ هل من جدوى لصوت لن تسمعه أذن ؟ تكلم وحدك نعم ، لكن من دون صوت وإلا صرت فاقداً لإدراك الخلاء . عندما لا أكتب فهذا لا يعنى أنى فارغة ، لكنه يعنى أنى ضئيلة بامتلائي ينسكب

كنت أختار الإذاعة مهنة أحترفها تكون ممتعة ، أما الكتابة فحرايتها تنفسي الطبيعي : دورتي الدموية ، وهمل بالإمكان احتراف « التنفس » ؟

● كنت أكتب القصائد والخواطر وأنشرها بين شقيقتي وصديقتي : أقرأ ما أكتب عليهن وأقبض أجرى وهو : الاستحسان والتواصل . بهذه الطريقة لم أكن أحمل همأ لاحتمال : « عدم النشر » . كنت أكتب دائماً ، كثيراً وبسهولة لأننى أعرف أننى سأنشر حتماً .

بل لعل كنت أكتب سعياً للإستمتاع بالنشر ذاته وتلمس رد الفعل . أدركت

« أرعنا » و « جذلان » و « تَتَبَيْطُنَا » و « أنا ذلك الولد الذى دنياء كانت هاهنا » . كنت أحب كلمة « هاهنا » !

● من منطق أننى شاعرة نشأت بينى وبين أساتذتى فى اللغة العربية علاقة : « حب — كراهية » . ذلك لأننى كنت أشير إعجابهم بأسلوبى الإنشائى وحسن إلقائى للشعر وأبيض وجوههم أمام المفتشين بتفسيرى النصوص وإظهار مكامن الجمال فيها ، لكننى فى مقابل ذلك كنت استغفزم بتفلسفى ومناقشاتى التى تمسك بخناقهم ، فكنت فى نهاية الأمر مطرودة معاقبة بالوقوف « بره الفصل » ، ولا أدخله إلا بدخول مفتش يفتر بى أمامه المدرس الذى طردنى منذ برهة . مدرس اللغة العربية أول سلطة ظلمتنى وقهرتنى وعاقبتنى من دون سبب رغم اعترافها بجدارتى ! ● بيتنا بيت فصاحة ، كانت أمى - رحمها الله - صاحبة صوت رنان سليم الخلق وكانت تشتمنا بالشعر والأمثال العربية . كانت تبدو لى عارفة بكل شء فليس هناك من سؤال إلا ولها إجابة عليه . شديدة الفخر بشقيقتها الأديب الكبير محمد فريد أبو حديد ، وكانت أول من يقرأ مؤلفاته فور خروجها من المطبعة وكنت أقرأ من فوق كتفيها وأنا طفلة مؤلفاته عالية المستوى مثل : « مع الزمان » و « زنوبيا » و « ابنة الملوك » مع كتبه للولاد والبنات مثل « عمرون شاه » و « كريم الدين البغدادى » وكان أول أديب أقرأ مكتبته الكاملة وأشعر أننى أنمو فى روضته وأنتمى إليه دماً وفتناً .

● لم أفكر أن « أكون » كاتبة لأننى كنت أعتبر أننى « كنت » وانتهينا . لكننى تمنيت أن أكون مذيعة من مدرسة الفنان الإذاعى المرحوم عبد الوهاب يوسف . رفضت تصور « الكتابة » مهنة



محمد فريد أبو حديد

مهذوراً . تحتقن الكلمات في الزود  
ويعكس الاحتقان أحمراراً في العين  
ويُزَمِّمُ الغم ولا تهتزيد الطبيب وهي تدون  
لك دواءً مانعاً للاكتئاب .

● ما أن يكلفني أحد بكتابة حتى يدب  
النعاس في أوصالي ، وأدفن رأسي في  
وسادتي القطنية غير اللينة وأعلن  
وفاتي . وأظلم كاتمة لأنفاسي ثم  
استنشقتها ، رويداً رويداً ، كاني أبعث  
عبر رائحة القطن وأثار رائحة صابون  
"الغسيل المتبقية في غطاء الوسادة .  
مصالوة للهرب من الحرج من واقع  
لا يزال البعض غير معترف به : أنني  
كاتبة صارت لا تكتب ، لأنها أصبحت  
تكره الكتابة ، لأنها صُدمت كثيراً ،  
وكيلت لها الكلمات طويلاً فتكلمت

طماقتها واكتأبت ، فآدارت ظهرها  
للينابيع والشلالات والأمطار وقالت :  
الصمت يليق بي : يليق بي لأن نافذتي  
مازالت نصف مفتوحة .

● الكتابة : جمال والجمال : صدق  
والصدق : حرية مطلقة : نافذة على  
مصراعيها مفتوحة . عقل يتجول  
بعنفوان ويعطى أوامره للتعبير عن  
فكرة . فكرة تبسط عقيدة : اختارها  
العقل وأدركها وأوصلها للوجدان وعباً ،  
وللقلب نبضاً ، فصارت جيشانا ، لا يد  
له من تشكُّل في كلمات لا تخرج إلا :  
ونافذة على مصراعيها مفتوحة . فأين  
منا الجمال : أين منى الكتابة وأنا واقعة  
بين المغلق والنصف مفتوح ؟

● حين أطمئن إلى استتباب موتى ،  
أستشعر حياة من طوري الأول يعود بي  
إلى حالة التولد السابق للكتابة عندى .  
كتابة تنفس : شهييق زفير : دورة دموية  
تنبثق من الطفولة تلف وتتم تلقائياً من  
دون طلب أو حاجة ، فأرفع رأسي وقد  
بدأ الغزل ينسج خيوطاً أولى . وأجلس .  
أنهض . أمسك بالقلم . أضع الأوراق .  
لا تخاف مازال بإمكانك ألا تكتبي .  
العنوان . البداية . مازلت مالكة أمرك .  
في أي لحظة يمكن أن تمزقي الأوراق .  
لكن لا بأس : هامي الكلمات تتشكل  
وتدفع ببعضها البعض . الكتابة تأخذ  
بتلابيبي . تنار مني لأنني كنت التي  
أخذ بتلابيبيها وأدق بها فوق رؤوس  
كثيرة !■

إيليا أبو ماضي



## أبجدية الناس

### اعتدال عثمان

يمتن الريح يحملنى إلى الجهات الأربع .  
وإذا بى اتكاثرت جبالا ووديانا  
وجزائر .  
وكان بى شيء من اطراف السماء  
محدق  
بالأرض والبحر كما الغمام ، ينهمر  
لأبناء الحياة . وكان بى نور وظلمة . »

تلك كانت بداية من بين بدايات  
أخرى ، قد تكون مبهمه أو مبهمة ،  
لكننى رايت - آنذاك - مداد القلم نورا  
أخضر مهبيا بالصوت الواهى ، الذى  
يريد أن ينطق وأن يتجسد ، والقلم قد  
خط نقطة ، تنظر إلى نفسها ، فتتمايل  
هيايلة وجلة في حضور الكتابة ، وتتضائل  
حتى التلاشى ، لكنها مع ذلك تكون ألفا .

أقرأ من جديد في سفر الكون وأنزل  
بحر الابجدية . وفى لجة البحر تتسرب  
من بين دلى كل معرفة سابقة أحوال  
التشبث بما لا يمكن التشبث به ، وكأنه  
الماء أو الهواء . وفى عماء انغمس أحمد

المُعطى لى سلفا ، وليس الصوت هو  
الحُبسة التى تفرضها المواضعات  
الأدبية المألوفة ، أو قوالب القول  
الجاهز ، المبدول فى يسر .  
وما كان فى يدى غير قلم وسؤال  
يدوى فى ضميرى :  
الكون سيفر أزل ابدى ، فكيف  
أقرأ ؟

كيف تكون القراءة كتابة جديدة ؟  
بدا السؤال أنشودة تلتف حول  
عنقى ، وتضيق الأنشودة فينفلت  
السؤال من جديد : أنا حرف طفل فى  
أبجدية الناس ، تدهشنى الحروف  
وتحيرنى ، لكننى أرى أحيانا ما يشبه  
البرق والألق ، فكيف أتحدث ؟  
أقرأ فى سفر الكون وأكتب « الخروج  
فى عطش السؤال ودهشة البحر » :  
رايت وما رايت ، إذ كنت أقف فى  
عماء وغمر

فقلت : لاسمى الأشياء ،  
قلت :

أكون بحرا وسماء وأرضا ، فإذا

فأ الكتابة قراءة فى سفر  
الكون ، والكون مكتوب ،  
مجرات وشموس ، والكلمات جبال  
وبحار ، أرض وسماء وحروف هى أهل  
بلادى ، وأنا حرف فى أبجدية الناس .  
هكذا بدت الكتابة فى منذ زمن  
وما تزال .

وكلما قرأت صفحة فى كتاب الكون  
الكبير أجدها تجذبنى إلى قراءة جديدة  
ربما أستطيع أن أكون أكثر عمقا  
وإحاطة ، أقدر تحليقا فى السموات  
السبع وغوصا فى طباق الأرض  
وما عليها .

ذلك هو الحلم الذى يؤرقنى ، فهل  
أستطيع ؟

قلت : الحروف هى أهل بلادى وأنا  
حرف فى أبجدية الناس ، لأبدأ إذن  
بمعرفة الحرف الذى هو نفسى ، الحرف  
الذى يبدأ به اسمى .

وفى لحظة غائرة فى العمر بدأت أبحث  
عن الحرف الأول من ذلك الاسم ، وعن  
الصوت الذى يجسد الحرف .

ويدا لى آنذاك أن الاسم ليس هو

# أبجدية الناس

أننى لا أعرف ، فاكذب :

« هذا بحر وتلك سماء وهذه أرض ،  
فمن أكون ؟ »

بدت لى الكتابة كأنها إمراة ، من أهل  
بلادى « حبلى بكلمات ، والكلمات  
محبوسة فى سديم من ظلمة ، من دونها  
حبة ، تطلع من عين حَمِيَّة ، والحبة  
تخرج من فمها بحور سبعة ، والمرأة  
تبلع الماء وينتفخ بطنها ، فتئن وتتوجع  
ولا يأتيتها المخاض . »

إنها الرؤيا المتطلعة إلى مطلق الكتابة  
التي ينبغي أن تتجسد فى كلمات ، تشير  
إلى أشياء نسبية بالضرورة ، يحكمها  
الواقع والظرف التاريخى والاجتماعى  
والتقائى .

هناك إذن صراع بين المطلق  
والنسبى ، بين الرؤى والكلمات .  
وينجلي الصراع فى هذا النص وه المرأة  
قد جاءها المخاض فولدت ذكرا ، فى  
عينيه نهار وليل وعلى لسانه كلمة .

لقد تجسد جانب من تلك الرؤيا فى  
مخلوق وليد هو النص الذى يحاول أن  
ينم عن اجتماع الأضداد : النور  
والظلمة ، النهار والليل ، لكن ذلك النص  
الوليد ليس فى الوقت نفسه سوى كلمة  
ما تزال مبهمه ومهوَّمة ، لا تحط على  
الأرض بقدر ما تحلق فى سماء رؤيا  
غامضة .

أعود لأقرأ فى سفر الكون .  
يلوح لى أحيانا ما يشبه القبس ، فأقول

فى ضميرى :

ليكن النص كلمة ، أو قطرة فى موج ،  
والموج لجة بحر الكتابة ، تدفعه ربح  
الحلم إلى الرؤى القصية .

تلك الرؤى القصية تبدو لى حجابا  
ببنى والكتابة ، وفى الحجاب ثقب ينفذ  
منه ماء ونار . أكتب « وقفت فى ثقب  
والدنيا براح »

« قلت :

— سبحان من يخرج الحى من الميت  
قال :

— الحى يخرج من ثقب

قلت :

— فى الإبرة ثقب ، وبين القلم  
وما يسطر ثقب ،

فاعطنى ضيق العبارة ،

وإذا بالعبارة تضيق وتنقبض  
انفاسى ،

وشعرة الروح تنسل فى ثقب الحجاب  
وتنفذ .

وإذا بالدنيا براح والقلم ينفلت فى

سماء الوريق . »

كنت قد كتبت ألف الاسم ، وعرفت  
كلمة . لكننى أجد بين الحرف والحرف ،  
وبين الكلمة والكلمة ، وبين العبارة  
والعبارة فجوة .

ويبدو لى أحيانا أن الفجوة بين ألف  
ما أكتب وبقية الحروف غير قاع ، ربما  
تغييبنى ، ربما أغرق . أعود فأقرأ ،  
وأنزل البحر لأعرف ، فأرى « تهاويل  
المحار » ، وأتعثر فى « طرح البحر »

لألق لحظات فى « مَرْج البحرين »  
أسأل :

« — من أنت ، ما اسمك ؟

— أنسيته ام أننى أنسيته فى بحر  
البلور

لما رايت جهل حجاب رؤيتى

علمى حجاب رؤيتى

— من عرف الحجاب اشرف على  
الكشف

وللحقيقة ألف قناع قلم كاذب . »

هكذا تنتهى قراءة ما إلى بداية ، هى  
الكتابة . وأدرك أن الكتابة فعل بغير  
انتهاء ، حركة بغير وصول .

هل أقول أيضا إننى أتعذب بالكتابة  
وأتصوف وأتحقق .

وهل أقول إن خبرة الكتابة لدى تكاد  
تلتقى مع التجربة الروحية الصوفية فى  
بعض الجوانب ، من حيث العلاقة  
الوثيقة بالنشاط الروحى المفسارق  
للحواس ، غير أن انطلاق الروح ينشئ  
مطلق الكتابة ، وليس شيئا مفارقا ،  
خارجا عنها ، على حين تصاغ التجربة ،  
أو الخبرة ، أو المعرفة المكتسبة بلفه  
حسية أحيانا ، ويميل الشكل فى هذه  
الحالة إلى الفصحة القصيدة .

أستطيع أن أقول أيضا إننى لا أبدأ  
الكتابة بفكرة جاهزة مكتملة ، وإنما  
تراوئنى أطراف الأفكار وتلج على .  
ويصبح الذهن هو الرحم المحتشد  
بذاكرة الحواس والمشاعر والرؤى  
والأحلام والأحداث ،



تتفاعل فيه « جينات » الوراثة المحددة بطبيعة اللغة والنصوص القديمة . وتتحد هذه العناصر « بجينات » الحداثة ، المتكيفة بالانتماء الاجتماعي ، وبوضعية الثقافة العربية الراهنة .

وتعترى الذهن تقلصات لا إرادية . وتصبح الكتابة هي الولادة التي لا تكتمل ، بعد شحنة الاندفاع الأولى ، إلا بالتفتيح والحذف والإضافة ، وإعادة الكتابة مرات عدة ، تصل أحيانا إلى ثلاث محاولات أو خمس .

عندئذ يخرج النص الوليد ويصبح كائنا مرثيا ، روحا وجسدا ، فكرة وشكلا .

إنه النص الذي يتحقق معناه في شكله ، والشكل المتحقق في معناه ، قصة تلوذ بالرؤيا الشعرية ، أو رؤيا شعرية تتلبس جسد القصة .

ترى هل عرفت الاسم ؟

وهل استطاعت الألف التي كتبت أن تنززع ، مع حروف الناس ، في أديم بلادى العبق المُنْعَب ؟ وهل نجت الكلمة التي أعرف وتشبثت بزادها من النصوص القديمة والحكايا والأساطير ونصوص الأدب الحديث ، ذلك الزاد الذي يرمى ألا تلوحه ربيع الاستغراب ، وألا يتغلّق في غياهب الماضي ؟

أراجع ما قرأت ، ما كتبت ، فأجد أنني حين أكون بين حروف الناس ، في لجة البحر ، تخايلنى رؤى تجمع بين



أحمد عرابي



جمال عبد الناصر

الخياالى والواقعى ، تمزج « الفانتازيا » بالحسى الملموس . وكان النفس تسرى في الكون والخيال معراجها إلى الأرض .

وتمثل « الفانتازيا » في تصوورى حركة الخيال الحر المنطلق بعيدا عن أسر المكان والزمان والمواضعات الاجتماعية والأدبية الضيقة ، واسترفادا لرؤى أكثر رحابة وإنسانية ، تتيج إقامة بنية موازية للواقع وبديلة عنه . ودخل هذه البنية الموازية يعاد ترتيب العلاقات بين البشر وصياغتها صياغة مغايرة لما يكرس غربة الإنسان وعزله بين أهله وناسه ، ولما يند الأحلام المعادلة البسيطة . وتوظف « الفانتازيا » في هذه الحالة بوصفها وسيلة لنقض آليات القهر الاجتماعي والنفس من ناحية ، والاستسلام والعجز عن مواجهة الواقع من ناحية ثانية . إنها وسيلة للتقويض والتطلع في الوقت نفسه للبناء .

وإذا كانت اللغة المستخدمة في البحث عن خبرة الكتابة تحيل إلى الكتب المقدسة وكتابات المتصوفة ، فإن انطلاق « الفانتازيا » يثوب إلى حضن الحكايا والأساطير الشعبية ، ويتعلق بأذيال الموالم العامى وأساليب الأداء الشفاهى .

التراث إذن بجانبه ، المدون والشفاهى هو ما يمنح الرؤى تجذرها ، ما يمنح حروف أهل بلادى تماسكها إزاء الريح العاصفة بهويتنا ، الجائحة

# أبجدية الناس

وفي قصة بعنوان « القليولة » حاولت أن أقدم حياة وممات موظف صغير ، مطارد في صحوه ومنامه بذبذبة . وتجسد الذبذبة — في واقع الأمر — إحساسه الداخلي بالضائقة وخداع الذات .

ويستخدم السرد أسلوب التهويل والمفارقة الساخرة بين العبارات الطنانة الجوفاء ، وما تحيل إليه من أمور زائفة هامشية ، ينبغ فيها الومع والانفصال بين الواقع والخطاب الذي يعبر عنه .

وتزداد حدة المفارقة حين تتسلل أليات القهر الخارجى إلى داخل الذات ، فتصبح شكلا من أشكال « العبودية المختارة »\* ، يسخر منها الوجدان الشعبى ، فيما يبدو أنه يسخر من نفسه ، من أجل أن يستطيع الاحتمال والمقاومة . واتصور أن الكوميديا السوداء هي وسيلتنا في اتخاذ موقف نقدي من استسلام الإنسان المسحوق لواقع . إنها نوع من أنفجار الضحك إلى حد البكاء ، أو العكس .

وإن أنزل مرة أخرى في لجة بحر الحريف أتعثر في « طرخ البحر » . ومن بين القواقع الفارغة والأصداف المهشمة والطحلب البحري للزج والجفاف العفن ، أعرش على نص بعنوان « مرايا الزمال » .

أقول : كان لابد إذن أن أقرأ حرقا من جديد في حروف الناس .

انظر في « مرايا الزمال » فأجد

المحملة بالسلطة الأبوية المتذرعة بمنطق يفرض المصادرة والتهميش واحتكار حرية القمع .

وإن يسود المنطق الأبوى القاهر — لعمدة البلدة — فإن الفتاة الريفية في « موال شوق » تتوارى ، أو تتلاشى ، أو تختفى . ويكون غيابها إيذانا بانطلاق الخيال الشعبى ، الذى يبتشئ شوقه ومواجهه بطريقته الخاصة ، المستغصية على أشكال المصادرة والقمع ، المتوافقة مع ظلال العامية وايجاءاتها ، فيصوغ الراوى الحدث كله في موال ، يتخلل السرد ويفترقه ويعقب عليه .

**يقول الراوى في النهاية :**

**« شوق دخلت الحكاية**

**شوق دخلت الموال » .**

في قصة « أسرار السزو » بدا لي أن شيخ البحر في حكاية السندباد ، يمثل على نحو ما ، عبء التاريخ والميراث الحضارى المتراكم . وعلى الرغم من ثراء هذا التراث وعراقته ، فإنه ينقل كاهلنا في بعض الأحيان ويعوق مسيرتنا إلى الأمام ، بل ويسيطر أحيانا على حركتنا ، على نحو ما فعل شيخ البحر بالسندباد .

وفي القصة التى أشرت إليها الآن ، يحمل الناس الشيخ إلى البحر الكبير ، حيث يتمرّج الجسد الكهل بماء الحياة ويذوب في الأرض وفي أفئدة الناس ، فيصبح طاقة خصب غير محدود .

للأخضر واليابس على أرضنا ، لكن التراث ليس كتلة واحدة متجانسة . وإذا كانت الكتابة هي التشكيل والصلابة في مواجهة العصف والاجتياح ، فلابد أن يعيد المرء تحديد انتسابه إلى أشجار التراث الوارفة ، القابلة للامتداد في الأرض والبقاء .

وحين الجأ إلى حضن التراث الشعبى فإننى لا أحاكى ، وإنما أحاول إعادة انتاجه ، على نحو تتحول فيه دلالة الحكاية ، أو الأسطورة داخل السياق النصي وتصبح مغايرة لمصدرها الأول .

وفي محار الحكايا تتوالد شهر زاد وتجنّب « السلطانة » ، امرأة ريفية من لحم ودم وذوق . صفاتها حسية ، لكنها تعيش بالحكايا ، تدخل بها ، وتدخل الأولاد والبنات معها في عالم الخيال والرؤى الأسطورية . تحمل معها طرفا من التاريخ المعاصر — عربا ومحمد فريد وسعد زغلول وجمال عبد الناصر — تبحث عن جوهره العدل والصدق ، كى تعلّقها تميمية على صدر بنت سافرت معها إلى مملكة الأحلام ، وتعلّمت وعادت لتمارس الكتابة .

وكلّ أنّ ينطلق « موال شوق » جديد ، يعيد إنتاج الحكاية الشعبية ، تظهر بهية ، أو نعيمية ، أو شوق ، فتاة رامزة إلى الحياة المعقّبة ، متطلّعة إلى التكافؤ والانطلاق ، ملهبة نداء غريبا ، كأنه النداءة ، لعلها الحكاية ، تبحث عن كتابة جديدة . لكنها ليست الكتابة

الحياة ، فهي بحث دائم ، رحلة مستمرة .  
وفعل الكتابة يبقى شاهداً على الرحلة .  
فعل الكتابة إذن هو الأثر الباقي ، هو علامة الرحلة ، والمعنى الذى لا يتحقق بصورة كاملة ، كما أنه لا يتمتع على نحو مطلق .

أقول :

ليكن النص قطرة في بحر ، تدخل لكل قارئ محتمل معنى يلتصق على السطح ، أو يتطلب غوصاً في العمق .

وكما أن القطرة من البحر ، وبها يعرف ، فإن النص يحيل إلى نصوص متعددة ، وإلى عوالم كتاب آخرين .  
وليصبح النص في الوقت نفسه موضع استشهادات ومنطلق استعادات وتاويلات ، تتباين في كل قراءة جديدة .

بعبارة واحدة أقول :

إن الكتابة حياة وإمكانات لحياة كامنة ، تنتظر من يحيها ويحيها بالقراءة .

لازعم بالطبع امتلاك قدرة تحقيق مثل ذلك الطموح الكبير .

لكننى أحاول إعادة القراءة في سفر الكون المنشور المطوى وأكتب .

وحسبى التماعة عرفان ومودة في عين صديقة ، وفرحة الظفر بنص جديد ■

\* الإشارة هنا إلى كتاب مقال في « العبودية المختارة » تأليف إيتن دي لا بويسيه ، ترجمة : مصطفى صفوان .



رفاعة الطهطاوى



سعد زغلول

شظايا ما بعد ١٩٦٧ ، وحروف أناس بلادى تنوء بمحنة التاريخ والوطن الكبير ، وبهموم أجيال ممزقة بالحرب والنقط ، أجيال مبددة في أزمنة الفجيعة وجُزء الحلم وانكساره ، وبأشكال التمزق والتناحر وضياح الضرائب وطمسها .

أقول : الكتابة تبقى في الأرض ، لعلها تنفخ الناس .

وتنتهى « مرايا الرمال » بصقر مُجَنِّح وفتاة تتطلع إلى أفق العلم وإلى استنارة بغير حدود ، بين يديها كتاب رفاعة الطهطاوى وأمل وليد ، أو لابد أن يولد .

لكننى أدرك أيضاً أن الكتابة « بحر لا تحتضنه السواحل » سفائنهم كل العلوم ، وسفائنهم كل الأفكار ، من ركبها سار فيها ، لا يدرکها ، مع إنه لا يسير إلا إليها .

تحملنى السفينة مرة أخرى إلى « مرج البحرين » ، فاجد أهلة لا حصر لها وحروفاً وصفحات طويت وغابت في الزمن .

أرى أيضاً وشم شمس بلادى على جسمى ، وشمًا للروح ، همزة وصل بين دائرة الأرض ودائرة السماء .

أعود لأقرأ في سفر الكون وأكتب .

أقول في ضميرى :

إذا كانت غاية المسعى هي المعرفة والعثور على معنى الاسم ، فالمعرفة لا يمكن أن تكتمل إلا بالموت ، أما

**فا** ان يشتري لى أبى  
جلبابا جديدا : امر ليس سهلا  
على الإطلاق : لأسباب كثيرة جدا :  
لا أبى ييوج بها : ولا أمى تريد أن  
تشرحها لى . إنما تظل تضربنى  
وتقرصنى فى مواضع موحجة كلما عدت  
بالجلباب مفتوحا أو ممزقا . إن كان  
مجرد فتق فإن القرصة لا تكون قاسية  
إذ الفتق يسهل إعادة تخيطه ولو جعل  
الفتلة «مجزوء» حتى لا تتفتق الخياطة  
ثانية ، مع تضيق الغرزة وتجميلها  
وعقد آخر الفتلة عقدة محكمة . أما إن  
كان تمزيقا فربما ضربتنى بحقف  
الجريد حتى يلثم القوم على صراخى

فيخلصوننى من يديها وهى تعجن فى  
وتعضى وتتنفض صارخة مولولة :  
- «حيرنى يا خواتى ربنا يحيره !  
أجيب له منين كل يوم جلابية ؟ طهقت  
منه يا مسلمين !» .  
حينئذ أكتم بكائى شاعرا بالخزى ،  
فلايد أننى بتمزيقى للجلباب أتيت أمرا  
خطيرا يحق لأمى أن تُشهد على جرمه  
كافة المسلمين !  
حرمت على نفسى الخنفاق ، بل  
امتنعت عن اللعب مع العيال نهائيا ،  
خوفا من أن يشد أحدهم الجلاب ولو  
دون قصد فيتمزق . لكننى لم أكن أملك  
حتى ذلك ؛ فكثيرا ما يتحرش بى العيال

بدون سبب ، ربما لأننى لا أتحرش  
بأحد : يلكرنى أحدهم فجأة فأمسك فى  
خناقة ، ولكن سرعان ما انسحب قبل أن  
يتمكن هو من شد جلابى ..

على أن الجلاب اللعين قد بات يتمزق  
من تلقاء نفسه . أصبح من النوم فأراه  
ممزوعا من الكتف ؛ فترميمى أمى  
بالمسئولية ، لأننى بنومى العفارىتى ،  
تمطعت فى الجلاب فمزقته ..

أخرج إلى الخلاء لأقضى لهم طلبا من  
الدكان : أحاول صعود رصيف الدكان ،  
فينشد الذيل ويتمزق فيفزعنى صوت  
المزع كانه مزع قلبى . أرجع إلى الدار

## جلباب من

عن لوحة للفنانة  
فيسلا فريدا



باكيا ، مقسماً بالنعمة الشريفة أنه  
تمزق وحده ..

هذا الذيل فشلت أمي في علاجه من  
كثرة ما تمزق ؛ فتعلمت كيف أخيطه  
بنفسي من ورائها ؛ وقد حرصت دائماً  
أن أخفي إبره وخيطاً ملفوفاً على ورقة  
الإبرة مشبوكة فيها ؛ لأنزوى تحت  
السلم فأخلع الجلاباب وأرتقه ..

على هذا سارت الأمور بضعة أيام .  
إلا أن ذيل الثوب قد بدأ يضيق  
ويضيق ، فكلما خيطته مرة أخذت من  
وسعه - ثم من ضيقه - في الخياطة ؛  
حتى بات الذيل في وسعكم جلباب أبي ؛  
وأصبحت مضطراً للمشي بحساب :

ما إن أمد القدم حتى أوقفها لتلتحق بها  
الأخرى ؛ أو أتصنع اللعب والشقاوة  
فأمشي حجلاً وتنطيطاً .. ذلك أن دائرة  
الذيل لم تعد تعطي لقدمي حرية  
الحركة ؛ فكننت أشعر أن قدمي تلفان  
حول بعضهما ؛ فاقع ، فأصير مهزاة  
العيال والكبار ، فأرجع باكياً ..

بت أتحين الفرصة لرؤية وجه أبي  
منبسطة ذات لحظة لكي أتسلل إلى  
جواره في هدوء لأقول له في حذر : « آبا ..  
إشترى لي جلابية ! » ؛ وأكون مستعداً  
للبيكاء على الفور إذا ما بدرت منه بادرة  
زجر . لكن وجه أبي لا ينبسط أبداً ،  
يظل على الدوام يطردني ويطرئنا كلنا

من حوله . فكننت الجأ إلى البكاء  
المستمر ، لعل أبي يستأل عن السبب  
فيعرفه فيمحوه . على أنه لم يأكل من  
هذا الكلام ؛ فإذا هو يشخط في صارخا  
بالكف عن البكاء والزن إن إن الأمر ليس  
ينقصني أنا الآخر ؛ فأبول على نفسي من  
فرط الرعب ثم أسكت في الحال . جربت  
الامتناع عن الطعام ؛ فكانوا -  
عقاباً لي - لا يبقون لي نصيباً ؛ فإذا  
جاءت الوجبة التالية لا يقولون لي : تعال  
كل !! ..

أمي لم تعد تطيق النظر في وجهي ،  
مع ذلك يحولها أن تتأملني من تحت  
لتحت ، ثم - فجأة - تشوح في وجهي

## الزفير المقلّم

قصة : خيرى شلبي



صائحة بقرف :

«ياساتر يارب ! تكشيرة ابوه بعينها ! يا شيخ فكها حبه ! فكوها أنت وابوك فكيتوا عقل ضهري !»

يقشعر وجهي ! يغلبنى البكاء ، تتابعني في حسرة :

«يا حرام ! إنت راخر مش قادر تكسى العيال ؟ ميعاد الطحين قرب ومعاكش فلوس ؟!» ..

تصفق بيديها في غل مكبوت :

«إلا هي ربنا ينتقم من .. من .. من الظالم ! واللى كان السبب !» ثم يرتعش صوتها كملين قطه تموء دفعة واحدة مواء يقطع نياط القلوب :

«حسبى الله ونعم الوكيل ! حسبى الله ونعم الوكيل !» .

انحاز إلى ركن قريب : اتكور فيه مستغرقا في نوم ثقيل السوطه ، أرانى خلاله أركض في أزقة وحوارى غامضة في بلدان لا أعرفها التقى بنأس لا أعرفهم عبر ظلام شبه تام وأنا عار تماما وعمود رفيع واغد من الشمس من خلل سقف الظلام مسلط على وحدي دون الآخرين ويمشي معي فأشعر بخجل شديد من فضح عورتى .. صحتو قلقا على يد تعبت بى ! حدقت مذعورا في جوف الظلمة المخيمة على حجرتنا . تبينت فوق خيمة الظلام ثمة مصباح غاز نمره خمسة يردد كلاجى صغير فوق

رفه الفضى قرب السقف ، عاريا هو الآخر ، فثوب ضوئه ممزق من كل ناحية . رايت أبى : كان يحاول تغطيتي وعدل جسدى في الفراش ، يتحسس بقايا جلابى : ودموع على خديه طارحة . خيل لى أنه الحلم ، فأغضت عيني وغبت في النوم . لكننى صحت من جديد على يد تهزنى . فتحت عيني : رايت واغد الشمس العمودى في عيني مباشرة يتساقط من خلل سقف الحجرة بين أعواد القش والحطب محملا بذرات التراب حاملا لون البرتقال .

اعتدلت جالسا : رايت أمى جالسة عند قدمى في نهاية المصطبة الكبيرة : وكانت تحمل قطعة قماش من الزفير المقلم : نفس قماش جلابى الذى رحت أجمع بقاياها حول جسدى فيما ادعك عيني . قالت أمى بسعادة بدت مشروخة وهي تقدمه لى : - «خل المعلم فرحات يفصلهولك بلدى من غير ياقه ولا أساور !»

فتحت فمى لأحتج بأن تلاميذ المدارس لا يلبسون إلا بالياقة والأساور : فإذا بى أرى رجلا يجلس في مواجهة أمى على المصطبة . عرفته : إنه محمود سرحان الفلاح المترب ، التنظيف الجلابى على الدوام ، الحمر الخدين . كان بيتسم ابتسامته الطيبة . اندهشت من وجوده في هذه اللحظة في قاعتنا مع

أنه لم يزرنا في حياته ولم يكن صديقا لأبى ..

حين تخلصت جفونى من شبكة العاصص الناشف رايت أمام الفرن جوالين فيهما قمع ونرة : فتعاطمت ذهشتى ، إذ أننا في العادة لا نشترى هذه الكمية للطحين : بالكاد نشترى ملء قفة كل جمعتين . مد محمود سرحان يده وربت على ظهرى برفق :

«مش بلا بقى ؟!» ..

التفت إليه مذعورا . قالت أمى :

«بلا اغسل وشك علشان تتوكل على الله معاه !»

مذعورا أيضا التفت إليها . أخذت أهرش في جنبى توقعا لخبر داهم . لكن قبل أن أفتح فمى لأسأل : عرفت أن هذا الرجل قد أكثرانى بهذه الكمية من الحبوب وهذا الجلاب : لمدة ثلاثة أشهر ، كنفر في نقاوة الدودة : حيث أن له فدان قطن تبع الإصلاح الزراعى : وعلى كل صاحب فدان أن يقدم للإصلاح نفرا .. وعلم أن استيقظ كل يوم قبل شروق الشمس لالحق بفرق المقاومة عند ملم الأنفاس ، لأعود بعد غروبها .. وأهم من ذلك علم أن أكون منتبها حين يجيء كاتب الإصلاح ليحصر الأنفاس : فإذا نادى قائلا : محمود سرحان : أرد عليه صائحا بأعلى صوت : أفندى !



# سـرـبـنـاس

## قصة : يوسف القعيد

**فا** عين وصابت حضرة العمدة ،  
تقل الفول على جبهته ،  
وتسخن مياه طوبة الباردة لو وضعتها  
بالقرب منه . والسخونية ليست بلواه  
الوحيدة ، بل إنه يخطرف ويهلوث  
بكلمات كثيرة .

تتغير الكلمات ، وتطول الجمل أو  
تقصر . ولكنها تدور حول اسم ، يردده  
بين الحين والآخر . الاسم هو  
سربناس . الذى لا يعرفه أحد ،  
ولا يدرى أى إنسان ، هل هو اسم بنى  
آدم ، أو آدمية . أو نوع من الطعام أو  
الشراب . أو حتى اسم جنية طلعت  
للعمدة فى انصاص الليالى .

جاء الحكيم المداوى . يحمل  
حقييته . أخرج السماعة . وضع فريدها  
اليمين فى أذنه اليمنى ، وفريدها  
الשמال ، فى أذنه اليسرى . رعى تماما  
نصف العمدة العلوى . وكشف عليه .  
أخرج دفتر الروشبات وكتب الدواء فى  
صفحة زرقاء من الدفتر . ونزع الورقة  
بعنف ، لا يتناسب معه . أعطى  
الروشته لأقرب الواقفين إليه . وقال إنه  
ما إن يتعاطى العمدة الدواء الشافى  
حتى يخف . ويعود مرة أخرى سيع  
البرميه . مع أن الناس تقول إن الشافى  
هو الله . والحكيم والدواء مجرد أسباب  
لحدوث هذا الشفاء .

عن لوحة للفنان  
راغب عياد



أحضروا الدواء من البندر . وأعطوه للعمدة حسب تعليمات الحكيم . شيء من الفم ، وشيء من الوريد ، وشيء من العضل . وشيء يادى الكسوف ، يلبسه العمدة في فتحة الاست . ولكن حالة العمدة ساعات وصحته تأخرت . قالوا من فأت قديمه تاه . وحلاق الصحة الذى كان موجوداً بالقرب من دوار العمدة يشمشم الأخيار . كشف عليه مرتين . مرة قبل حضور الحكيم ، ومرة بعد ذهابه . قال حلاق الصحة ، أن حضرة العمدة يعانى من دم فاسد . وأنه لو شرط له سبع شروط : ثلاث فوق قورته . وشريطان في خده الأيمن ، وشريطان فوق خده الأيسر وفصله الدم الفاسد الأسود اللون لعاد الرجل أحسن من الأول .

ولكن من يجرؤ على إجابة حلاق الصحة لطلبه . انقسموا في دوار العمدة إلى فريقين فريق مع الحكيم الذى جاء من البندر ، قالوا إن الدواء الذى وصفه الحكيم المداوى . لم يفعل مفعوله بعد ، ولا بد من مرور وقت كاف قبل الحكم عليه .

وجماة أخرى أكدت إن الشفاء لن يحققه سوى وصفة حلاق صحة البلد . الذى يشفى جميع خلق الله . من كل الأمراض .

الكلام حق مباح للجميع ، للقريب والغريب على حد سواء . كل من حضرت وفى فمه لسان . وفى باله كلام . لا يستطيع أن يمنع أحد . ولكن لا أحد يجرؤ على أن يشير بما يجب عمله . ولذلك حدث اتفاق بين الطرفين على الانتظار لحين ظهور نتائج علاج الحكيم . وإن فشل - لا قدر الله ولا كان - فالحلاق موجود .

وفى انتظار النتائج ، راحوا يتكلمون .

قيل إن شوطة المرض دائرة . تلف على الناس بالدور . وإنها لحقت للعمدة . وقالوا إن رب العرش سينجي . وتحسر العواجز على زمانهم الجميل . قالوا إنه لولم تطل أيام الحكماء برأسها . لجاءوا بالدابة لكى ترقى العمدة من عين الحسود .

الحكيم الذى جاء وذهب لم يبق عند العمدة سوى دقائق . مناخيره فى السماء . يدوس على الأرض . ويتصور أنه يحمل عواميد الكون فوق كتفيه . ويغمس يديه فى الكولونيا قبل السلام على مخالقي الله وبعده .

أخرج من حقيته عددا كثيرة . فردها على فوطه بيضاء واستخدمها بالدور . وكان آخر ما فعله . أن أخرج حفته كانت معه . قال إنها مهدئة . وعندما غرس سننها فى ذراع العمدة بعد أن بحث طويلا عن عرق الدماء . لم يشعر العمدة لها بشكة السن . ولا بسريان الدواء فى عروقه وإختلاطه بدمه .

الاهم من كل هذا ، إن حالة العمدة لم تتحسن . وكأننا يا بدر لا رحنا ولا جينا . وكانوا قد طلبوا من الحكيم أن يبقوا بجواره فاعتذرا بأن عنده حالات أخرى مستعجلة . ويمكن طلبه إن تأخرت حالة العمدة - فال الله ولا فال الحكيم الذى يفتنى من أوجاع الناس - إن تأخرت الحالة . فى أى وقت من أوقات الليل والنهار . وسيحضر مسافة السكة . والطريق فركة كعب .

لهف الحكيم أجرة كشف خصوصى الطاقين . وآتعب الحضور إلى البلد من البندر . وثمن الحقنة التى أعطاه للعمدة . بعد أن أقسم أنها ليست من

العينات المجانية التى ترسلها شركات الدواء . وقال إنه لن يأخذ أجرة ضرب الإبرة . حبا وكرامة للعمدة .

كلما زادت حالة العمدة سوءا ، راح الناس يتذكرون آخر ما قام به . ومثلما يحدث فى كل القرى . فبين أقل ما يحكونه قد جرى فعلا ، وأكثره إضافات من عندياتهم . يبدأ الأمر صغيرا . ولكنه عند انتقاله من فم إلى أذن . يكبر ويتحول إلى حكاية وحدوته .

كان آخر ما فعله العمدة . إنه لبس كل ما على الحبل من هدم حتى أصبح على سبعة عشرة . ونسوان العمدة الثلاث أتوغوشن . منظره يبدو كمن ينوى أن يتزوج من جديد . « فاجر ويعملها » سنوات مرت على آخر زيجة له . وفى الفترة الأخيرة . كان يتحدث كثيرا ، عن أن حاله حسب شرع الله . أربع زوجات .

كان يقول ، إنه عندما تأتى الرابعة . يكفيه . أن يعمل مع كل واحدة منهم فيلما ولا كل أفلام هذه الأيام . اسمه : أربع نسوان وعمدة .

لكن زوجته الثالثة ، والأخيرة حتى الآن . التى يقول عنها : « آخر العنقود ... سكر معقود » . وهى موضع سره . قالت له ، إن العمدة ذاهب فى مشوار لكى يخطب لابننه البكرى « السكر » عروسته .

وابنه البكرى اسمه فى أوراق الحكومة عدس وهو يدلعه « بالسكر » . والناس نسيت الاسم المدون فى أوراق الحكومة . ولا يناديه أحد إلا بالاسم الذى اختاره له أبوه .

السكر - تعرف فى البندر ، حيث يدرس هناك ، على زميلة له . بنت من بنات البندر . بنت على حل شعرها .



وعندما حاول السكرة معرفة أصلها وفصلها . قبل أن يفاتح أباه في أمرها . اكتشف أن والدها عضمة كبيرة في البندر . حوت أي قرش . من حيتان أو قروش تلك الأيام . يعمل في سبع صنائع ، ولكن بخته ليس ضائعاً .

والبنت البندرية ، رغم أنها تلبس على الموضة . وتلطخ وجهها بالاحمر والأخضر والأصفر . ويكوى لها شعرها رجل . وتسير في الشارع كأنها ترقص . إلا أنها رأسها وألف سيف . إنه لا بد من حضور والده العدة لكي يطلب يدها من والدها . الذي يبدو مثل أم العروسة ، فاضية ومشغولة . مع أنهم يعيشون في بندر صغير . والوقت يفيض عن حاجتهم .

والعمدة ، ما إن فاتحه ابنه بموضوع خطوبته . حتى تعكرت ملامح وجهه . وسخت جبهته وكاد يرفض طلب ابنه . والعمدة منذ أن أصبح عمدة . يعرف إنه لا خاب من استثمار . وهو وإن كان حصاناً غفياً . إلا أن علمه قليل . منه الله أبوه الذي كان عمدة هو الآخر . أعطاه كل شيء . ولكنه حرمة من العلام . يسمع في هذه الأيام العجيبة عن عمد . تسبق اسماءهم القاب تخض . حضرة اللواء العمدة . والدكتور والمهندس والمستشار كان كل واحد منهم ، كان يستعد لأن يحكم الكون . وليس قرية منسية على شمال السما . أما هو فإنه يدوبك عنده القدرة على فك الخط . ويكتب اسمه بصعوبة .

قال له مدرس اللازمي . ووافق الحاضرون على كلامه . إن السكرة جاء يطلب شرع الله . والزواج المبكر . حماية له من أن يكون فلاتيا . ويمنعه من المشي في سكة البطل . السكة التي تكون خطاوى من يمشي فيها نجسة .

وإن لم يوافق العدة على الجواز . ويعملها بمعرفته . فإن الولد السكرة قد يتمم الموضوع من وراء ظهره . ذلك إن زمان الأولاد الذين كانوا يجيئون على أيدي آبائهم قد ولى ، ولن يعود بعد ذلك أبداً .

أما عن كونه ما يزال طالبا يدرس فإن ما ينفقه عليه والده من أموال ، قد لا يحصل عليها كمرتب . عندما يتخرج ويعمل في وظيفة . هذا إن كان يعده من أجل إن يتوظف . وفي هذه الحالة ، من يكون عمدة ، من بعد عمر طويل ؟ عمدة بشهادة عالية حتى يضيف إلى أمجاد العائلة . مجداً لم يسبقه إليه أحد من قبل . في القرية الصغيرة .

ومن ناحية الدراسة ، ربما وفرت له زوجته الهدوء والاستقرار الذي يمكنه من النجاح من أول مرة ، بدلا من كونه يكوع . في كل سنة مرتين ، وثلاثة . وكـ من تلاميذ نوابغ كانوا يوصلون أطفالهم إلى المدارس الابتدائية ، ثم يتوجهون إلى جامعاتهم بعد ذلك .

لم يقل لهما العمدة ما به باله دوغرى . أغضبته الخوف من يوم سيأتي لا محالة يصبح فيه جداً . رغم ما كان يسمعه من أبيه من أنه أعز من الولد . ولد الوالد . ومدى تشوق أبيه . لأن يرى ابنه ! الذي هو حفيده . قبل أن يرحل عن هذه الدنيا . وينتقل من فوق ظهر الأرض .

إلى حفرة مظلمة . وضيقة في باطنها . الموقف اختلف معه . في الوقت الذي سيمص فيه جدا . تكون قد راحت عليه جميع فرص تجديد شبابه . ملمعونون في كل كتاب انزله رب الكون ، أولاد الشياطين هؤلاء . ما إن تخضر ذقونهم . وتخط شواربهم . حتى يصرون على إزاحة آبائهم من الدنيا .

العمدة في عز شبابه . والدنيا عرفت من المتع وأشكال السرور ما لم يكن معروفا من قبل . وما هو ابنه . يأتي إليه من حيث لا يدري . يريد أن يسجنه في حبس القوار . وذلك باعتباره جدا .

الا تكفيه ضربات هذه الأيام الموجعة . يتكلم الناس في العبك كله . عن مشروع لبناء نقطة بوليس جديدة في البلد . سيفق فوق رأسه ولد ضابط . في سن ولده السكرة ، ولد ضابط من صبيح هذه الأيام . يضع ضبورتين فوق كتفه الأيمن . وضبورتين فوق كتفه الأيسر . يشخط وينتر وتكون الكلمة كلمته والشورة شورته .

ديدان الأرض خرجت من جحور الطين . يشارك في أعماله ، مجلس محلي ، ومجلس قروي . ولجنة لحزب الحكومة .

كان والده ، يرحمه الله ، وبيل الطوية التي تحت رأسه . يحكم حتى أنفاس الرجال المتزدة في صدورهم . وخواطرم السايحة في عقولهم . كان الرجال يستأذنون والده ، قبل مجامعة نسوانهم .

عندما كان يرى ، هذا الذي يدور أمامه . كان يقول في نفسه ، إنه ما إن يصبح عمدة ، حتى يأخذ وش كل بنت من بنات الناحية ، وستكون الليلة الأولى . مع أي بكر من حقه وحده .

مات أبوه . وماتت معه العمودية بشنتها وربنتها . وعندما وصلت إليه العمودية . كان قد جرى تقسيمها والمخزى والمخزن معا . إن الذين اقتسموها مع عبارة عن مجموعة من المغايعس .

الهموم تأتي مع بعضها مثل سحب الشتاء . وما هو ابنه يهل عليه

بمشروعه الذى لم يسترح له بدا .  
وأصبح الفكر مثل موجات البحر  
العالية . هل يذهب معه ؟ أم يحاول ثنيه  
عن غزبه . خصوصاً إن هذا الولد  
البكرى يقول إنه لا يطمع فى عمدة بعد  
عمر طويل . ويبت البنادر ستحول نهائياً  
دون أن يصبح بكريه عمدة . بعد أن  
يعطيه الله العمر . حتى لا ينتقل  
التليفون من الدوار . وتكون جرسية  
وفضيحة بجلال .

أكد أن أم السكره . هى التى  
رسمت له الرسمة تريد أن تنتقم  
لنفسها . بعد هذا العمر الطويل من  
زواجه الأول عليها . وزواجه الثانى  
عليها وعلى ضررتها معاً .

فكر العمدة أن يحزن ، أن يقول أن  
عينه الشمال يترف وأن المشوار نحس  
من اول خطوة فيه . لكن الذين  
استشارهم . قالوا له ، أن رفضه تزويج  
ابنه البكرى . دون أن يكون لديه سبب  
حقيقى لذلك . سيدفع باقى أبنائه  
للهراب منه بمشروعات زواجهم . من  
يديره ، قد تجرأ البنات على الهراب  
والتخفى أيضاً . من وجهه بعرضانهم  
إلى البنادر لكى يتزوجن هناك .

لكن العمدة فى غيبوبته لا يعرف حتى  
الوجوه التى تنظر إليه وأن كان هناك أمر  
واحد يدركه ويعرفه جيداً . وهو أن  
الفكرة المجنونة قد جاءت فى نفس  
اللحظة التى هلت عليه فيها .

برهة الجنون جاءت إليه . ولكن بناء  
على طلبه . عندما قال أنه يريد أن يرى  
عروسة ابنة بعينيه . كانت فى مؤخرة  
ذهنه حاله غامضة ، تقول إنه ما أن  
يرأها . عياناً بيانا ، حتى يضع يديه على  
عيب هنا . وعيب هناك . ويخلص من  
هذا الموضوع الذى لا يعرف له اولاً من  
آخر .

رأها ، فقال لنفسه على الفور ، إن  
هذه العروسة ستهديه القلب ، الذى  
انتظره طويلاً . رجل يقنى فى بيته أربع  
نسوان فى وقت واحد . وفى دوار واحد .  
فهذا فقط يستوفى حقه الشرعى من  
النسوان مثل والده . وجده ، وجدود  
جده . علاوة على تخاطيف ما يحصل  
عليه من الحرام . التى يقسدها عليه  
مغامرات طلب الستر .

كان يلعن الايام وجريها . ويقول أنها  
تأكل منه راقات قبل أن تمضى . وفى آخر  
العمر ، لا بد أن تأتى النهاية التى لا مفر  
منها . كان يريد «ملعون جرى الايام» .  
ولم يوقفه عن ترديد هذه اللعنة . إلا  
عندما سمع إمام الجامع يقول ، فى آخر  
خطبة الجمعة للمصلين : لا تسبوا  
الدهر . فإن الدهر هو الله» . وقال إنه  
حديث شريف .

أدرك العمدة ساعتها . دونما  
كلمات . أنه وحده المقصود بتحذير إمام  
الجامع . صحيح أن بعض الناس فى  
البلد ، بدأت تقلد العمدة . وتردد  
كلامه . ولكن من يسكت العمدة . قادر  
على إخراس كل مخالفين البلد .

جاءت البنت ، التى خطفت عقل  
السكره ، غزاله تمشى على الأرض .  
داست قدمائها فوق السجاد الكثيف فى  
غرفة الجلوس . فشعر أنها تدوس فى  
حبة قلبه .

قدمها والدها له :

— سر بناس .

بلغ ريقه بصعوبة . خشى أن تقضحه  
نظراته . فسأل أباه عن سر اسمها .  
فقال انها تعنى سريا كاملاً من الناس .  
أنها ليست واحدة فقط . حضورها  
يشعرك أنك مع قبيلة كاملة من مخلوقات  
الله الجميلة .

« يا أطفاف الله » شق العمدة . قال

وهو يحاول أن يجفف عرق ذهوله ، أن  
والدها إخطأ فى التسمية كان من  
المفروض أن يسميها «سرب جمال»  
فقد اجتمع فيها جمال كل نسوان  
الأرض . منذ أمانا حواء وحتى الآن .  
إعترز والدها . قال إن العمدة معه  
حق . ولكن جمالها الفتان ، لم يكن يبدو  
وهى فى اللفة . رد عليه العمدة ، أن  
علامات الحسن تظهر منذ لحظة الحمل  
الأولى . العيب عيب العينين اللتين وقعتا  
عليها للمرة الأولى .

اقتربت سر بناس من العمدة .  
امسكت بيده . وبدلاً من أن تنحنى  
عليها كى تقبلها . هزتها بقوة وفتوة  
تخاصم رقبتها . وتدير ظهرها لفتنتها  
وعذوبتها . واجهته بعين تنذب فيها  
رصاصه . واقتربت منه أكثر .

فى حركة مفاجئة ، ما توقعها العمدة  
أبداً . قبلت خذه الأمين أولاً . ثم قبلت  
خذه الأيسر ثانياً .

قالت بصوت أحلى من الكروان :

— أهلاً يا عمى العمدة

للمرة الأولى فى حياته ، تقبله فيها  
أنثى . ولكن بعيداً عن الفراش .

«ياما فى الجراب يا حوى» . كلامه  
مع نفسه . وهذيانه بدأ من هذه اللحظة  
دون سواها . ولم يتوقف بعد أبداً .  
كأنه بلع جميع راديوها الدنيا . خطب  
صدره ببده . وقال إن السدن فى  
\* العتاقى . وأنه يطلب يد سربناس ولكن  
لنفسه

فى بيته ثلاثة غفر . من قال انهن  
نساء ؟ الاولى وهى أم السكره . التى  
جاء الآن لكى يخطب له . مما يكشف  
عن عمرها الحقيقى ، الذى تحاول  
اخفائه . كل صباح وكل مساء . كانت  
ابنة عمدة . وكان زواجه منها آخر  
تسويات منازعات العمدة الشائكة  
والمقعدة فى العيب كله .

والثانية كانت تحمل فوق رأسها طينا  
يجرى فيه الحصان ، وينشق قلبه . قبل  
أن يصل إلى آخره . اطيان ثشنا يصل  
بسعر هذه الأيام المجنونة إلى الملايين  
والثالثة أخذها كنوع من التقاريع فوق  
هذه الببوعة . وتلك

أما هذه التى فى عمر ابنتائه . ففيها  
بعض مواصفات النسوان اللاتى يبحث  
عنهن طول عمره . نتايه خلقت للسريـر  
فقط . الشعر فى لون غيطان القمح قبل  
ضمه بساعات . واصفر شعرها نايع  
مثل ورق شجرة الصفصاف وقت  
الربيع . الخدود فى حمرة الرمان .  
واستدارته . والكسم فى طول شجرة  
الكافور .

جمال المرأة فى نظره له اساسان  
لا يقوم بغيرهما . ان تكون فى بياض  
الحليب . وأن تكون شحميه لخيـمه  
مربريه مثل المرتبة . ننظر إلى المرأة .  
كما ينظر الجزار إلى الذبيحة . وقبل كل  
هذا ويعدده . ان يكون دمها فى خفة  
وحلاوة الشهد .

الحلو لا يكتمل أبدا . سربناس  
معصصة . جلدها تحت عظامها لا يد  
وانها مجنونة خسبة . مثل بنات هذه  
الايام الملاحيس . عليه . بعد الزواج ،  
ان يهتم بالونه . والليفة والصابونه .  
وان يعلفها بصورة جيدة . وتستصبح  
كما يريدنا تماما واكثر .  
صمق السكره . وبدت سربناس  
وكأنها لم تفهم ما يجرى امامها .  
ووالدها قال :

يا عيب الشوم يا عمدة .

اكمل :

قول كلام غيرده ياعمدة .

حاول والد العروسة أن يلف الجـر .  
قال أن العروسة للعريس والجـرى  
للمتاعيس . وأن الفرص راحت عليهم .

ولابد أن يسلموا بذلك . وابنه السكره  
أخذه على جنب . وقال له أكيد أنه  
لا يقصد سوى الهزار والفرقة . وأنه  
حاول أن يجعل البساط أحمى لا أكثر  
ولا أقل .

كانت لحظة ثقيلة على الجميع عدا  
سربناس التى ظلت فى منطقة عدم ادراك  
حقيقى لهذا الذى يجرى

آخر ما رآه حضره العمدة ، بعد أن  
وقعت الفأس فى الرأس . اصابع يد  
ابنه . وهى تتشابك مع اصابع يد  
سربناس . ويخرجان معا . ينطلقان فى  
الريح . قبل أن يأتى شربات الفرح .  
وقبل أن تنطلق الزغاريد .

عندما دخل عليه . الفراش الذى  
اجره والد العروس . من أجل حفلة  
الخطوبة التى لم تتم . كان الفراش  
يلطم ويقول أن العريس خطف  
العروس . وهرب بها . «بلاد الله خلق  
الله» . وأنهما ركباً العربى المخصوصة  
التي حضر بها العمدة من بلده حتى  
تكرم العمدة فى المنردة . بعد أن اغلقوا  
الصالون المذهب .

لا يعرف العمدة كيف عاد من هناك .  
ولا من الذى جاء به يخيـل إليه فى بعض  
الاحيان أن أهل سربناس احضروا له  
حماراً لكى يركبه من البندر ، حتى زمام  
بلده التى كان يقول عنها مملكته . يرى  
العمدة فيما يرى النائم ، أنه خاف من  
ركوب الحمار . وجفل خشى أن يكونوا قد  
رتبوا له جرسة

ولكنه عندما ركب ووجهه إلى الامام .  
اطمان . ووصل إلى البلد وهو يهذى .  
والناس فى البلد قالت أن العمدة الذى  
سافر بعـربه مخصصه . لا يركبها  
سواه . وأهل بيته ويؤجرها بالثـء  
الفلانى . وعاد بحمار أعور . يرى الدنيا  
بعين واجدة .

العمدة حدث له لطف . يهذى ويقول  
كلاما كثيرا لا معنى له . لكنه فى وسط  
هذا الهذيان . قال جملة واحدة  
مفهومة . قال مجنون من يخلف ولداً .  
مع أنه طول عمرة . كان يقول ، أن من لم  
يخلف ولداً لم يعيش . ومن يخلف ولداً  
لا يموت أبداً .

ضرب الناس ككفا بكف وقالوا .  
لا حول ولا قوة إلا بالله العمدة طار عقله  
وصار مجنوناً . وهنا فقط اكتشف  
الأطفال فى الحوارى أن العمدة الذى  
يحيطونه بهالة من القداسة والاسرار .  
بشرهو الآخر مثل غيره من مخالقي الله .  
بدأ الأولاد يلعبون فى جـرن البلد  
السريـس لعبة جديدة عن العمدة  
وما جرى له . يمثلون حكاية العمدة مع  
ابنه منذ أن خرجا من البلد . حتى  
عودته . ولأنه كان من الصعب العثـور  
على بنت تقبل القيام بدور سربناس .

كانوا فى كل مرة يبحثون عن صبى  
جميل . جميل الملامح . اصفر الشعر ،  
أخضر العينين ، أحمر الخدين ، ناعم  
الصوت لكى يقوم بدورها وإن فشل فى  
التمثيل . يقولون إنه ليس له مستقبـل .  
وأن نجح يعيرونه بأنه بنوته .

وطبعاً فى كل ليلة . كان الأولاد  
يضيفون الكثير من التفاصيل لما جرى .  
وكل ما كان يتوالى على العمدة من  
فصول مرضه . والذى امتدت ايامه .  
واستطالت لياليه دون أى أمل فى  
الشفاء . حتى أن أقرب الناس إليه ،  
وأحبهم له . طلبوا له فى السر وأبـاً . ثم فى  
العلن بعد ذلك . راحة الموت . ولم يفكر  
واحد من أهل البلد فى نعمة الشفاء  
أبداً .

أما السكره وسربناس . فلم يسمع  
أحد من أهل البلد عنهما أى شـء بعد  
ذلك أبداً . ■



وجه من الغيوم

# مكتبة دار الكتاب

١٩٤ جاليليو : صورة عن قرب ، يمنى طريف الخولى .

٢٠٢ ويتسائلون من قتل فرج فودة ، خالد منتصر .

٢٠٧ حول السيريلية والسياسة ، بشير السباعى .

أن يتفادى هذه المحاكمة والمواجهة أصلاً . فلنفترض أن حاملاً لدعوى معارضة لمصالح سلطة ما ، لم يستطع أن يقاوم إغراءات العمل في نطاق سيادتها ، فذهب لينعم برغد العيش والمرتب الوفير ، وينطلق في دعاويه المضادة ! فهل ينفرد إذن طرف باليوم على ما يمكن أن يلقاه هنالك ؟ ! هذا بالضبط هو حال جاليليو .

فقد اعتنق معاصره يوهانس كيبلر J. Kepler ( ١٥٧١ - ١٦٣٠ ) بحماس مشيوب نظرية كوبرنيكوس N.Copernicus ( ١٤٧٣ - ١٥٤٣ ) أى القول بمركزية الشمس بدلاً من مركزية الأرض . وهذه ثورة عظمى في تاريخ الفكر ، أنزلت الإنسان من عرشه في مركز الكون الذى بدأ أوسع كثيراً من كل ما تصور إنسان العصر الوسيط . وكان هذا فاتحة العلم الحديث والعصر الحديث والرؤية الحديثة للإنسان وللكون والعلاقة بينهما<sup>(٣)</sup> .

وقد أحدث كيبلر ثورة مناظرة للكوبرنيقية حين استبدل المدار الإهليلجى أو البيضاوى للكواكب بالمدار الدائرى السائد في العلم القديم ، والذى سلم به كوبرنيكوس نفسه . وهذه ثورة من حيث أنه إغلاق لباب من أبواب العصر القديم الذى طالما سلم بأن الدائرة أكمل الأشكال والأجرام السماوية مقدسة تدور في الشكل المقدس وهو الدائرة . وكان لانتهاء هذه العقيدة على يد كيبلر آثار علمية وفلسفية كبيرة .

على أية حال وضع كيبلر قوانينه الثلاثة الشهيرة التى تحكم حركة الكواكب حول الشمس ، ولم يتعرض لما تعرض له جاليليو . ليس فقط لأن عقلية كيبلر كانت مفعمة بالخزعبلات والتراث

فكان انتصار جاليليو - بلاشك - انتصاراً للفكر الحر المسئول بإزاء الواقع والوقائع ، وإعلاء للحقيقة فوق أية مصادر سلطوية أو نصية - مهما كانت رفيعة الشأن ، وبالتالى رفع كل وصاية على العقل ، وإذكاء لانطلاقة العظمى كما تمثلت في حركة العلم الحديث

ولما كانت قيم الاستنارة هذه التى تدفعنا إلى الاهتمام بقضية جاليليو ، واعتذار الكنيسة له بعد ٣٥٩ سنة ، فلا بد إذن أن نتحمل كل أبعاد مسئولية القيم التنويرية والعقلانية ، والتى تعنى أول ما تعنى احترام الحقيقة كاملة ، ومناقشة الزوايا المختلفة للموضوع ، وإفساح المجال للرأى والرأى الآخر ، وصولاً لتصوير أفضل . والرأى الآخر الذى نطرحه هنا ما يتلخص في أن :

أولاً : الصراع الحضارى بين جاليليو والكنيسة أعمق جذوراً وأبعد آفاقاً من مجرد تلك المحاكمة الشهيرة والعقوبة التى أوقعتها لجنة التحقيق على جاليليو ، والتى قال عنها العالم الرياضى والفيلسوف المبرز ألفرد نورث هوايتهد A.N.Whitehead ( ١٨٦١ - ١٩٤٧ ) إنها « لم تتعد تحفظاً يحيط به التكريم ، وعتاباً هادئاً قبل أن يموت بسلام على فراشه » بينما كانت تلك اللجان قد أغرقت أوروبا بالدماء على مدار قرن ونصف<sup>(٤)</sup> .

ثانياً : في واقعة المحاكمة كان جاليليو أيضاً مخطئاً إلى حد ما ومنذفعاً . فسوف نرى أنه لولا وقوعه - بعد أن طبق صيته الخافقين وأحرز الإنجازات العظمى - تحت إغراء المنصب الأعلى والراتب الأكبر والعمل الأخف ، لكان له

## جاليليو : صورة عن قرب

يمنى طريف الخولى

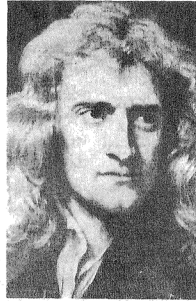
والشطحات الأفلاطونية والصوفية ،  
مقابل عقلية جاليليو العلمية الرصينة  
ذات الوضوح الرياضى الناصع ، ولكن  
أيضاً لأن كبلر حين عجز عن التراضى مع  
النموذ الكاثوليكي ، عاد إلى براغ ثم إلى  
لينز .

جاليليو



ولئن كان كبلر بروتستانتياً ، بينما  
كان جاليليو كاثوليكياً ، فإن المسيحية  
بأسرها رفضت نظرية كوبرنيكوس  
استناداً إلى نصوص في الإنجيل .  
ومارتن لوتر نفسه يقول عن كوبر  
نيكوس : « إنه مُتَّجَم جديد أراد إثبات  
أن الأرض تتحرك وتدور .. وهذا هو  
حال العصور التي نحيا فيها . فمن أراد  
أن يبدو خذقاً لابد أن يبتدع شيئاً ما  
خاصاً به تماماً . وبصورة طبيعية يعتقد  
أن ما يؤلفه هو أفضل شيء طرأ ! إنها  
الرغبات الحمقاء لقلب الفلك بأسره  
رأساً على عقب » (٣) .

ومع هذا أتى أول تعضيد لكوبر  
نيكوس من فيتنبرج Wittenberg  
موطن لوتر . فمحاكم التفتيش الرهيبة  
اقتصرت على الكاثوليكية . بينما ظلت  
الكنيسة الأرثوذكسية - صريح العقيدة  
المسيحية في الشرق بمنأى عن الصراع  
بين الكاثوليكية والبروتستانتية ، ونظرت  
إليه بلا مبالاة عميقة ، وعلى أنه من  
الأمور الداخلية الأوروبية لا يعنيتها في  
قليل أو كثير<sup>(٤)</sup> . لأن الكنيسة  
الأرثوذكسية ظلت قوة روحية ، لم تجمع  
كما فعلت الكاثوليكية بين سلطة الدين  
والدنيا . هذا الجمع يدير الرؤوس  
ويختصر الطريق إلى الاستبداد  
والسوپال ، الذي أدى بالكنيسة  
الكاثوليكية إلى السقوط في مهاوينا  
المعروفة ، التي استدعت الاحتجاج  
والاعتراض ونشأة البروتستانتية .



اسحق نيوتن

## حدود حلبة الصراع :

المهم الآن أن مركزية الشمس لم تكن من ابتداء كوبرنيقوس ، بل سبق أن أشارت إليها أعمال هيراقليطس والفيلسوفين والكتاب السابغ من جمهورية أفلاطون ( فاعتنتها الأفلاطونية المحدثة في عصر النهضة ) . تراءت أيضاً ليشيرون وبلوتارخ وإيكفانتوس . وفي الاسكندرية صاغها الفلكي البارح أرسطارخوس الساموسى في القرن الثانى كنظرية فلكية . ولكن لسيادة الفكر الدينى والأرسطى في العصور التالية سادت نظرية بطليموس القائلة بمركزية الأرض المثقفة مع ذلك الفكر .

وحين أحيأ كوبرنيقوس مركزية الشمس ، فعل هذا مستنداً على حجة واحدة هى ( البساطة الهندسية ) . والبساطة دائماً من معايير البحث العلمى<sup>(٥)</sup> ، أى أن الاستدلال على حركة ومواقع الكواكب سيكون أبسط لو افترضنا أنها تدور حول الشمس .

وكان جاليليو هو الذى أتى بالدليل التجريبى الحاسم على صدق هذه النظرية . فقد ظهر عام ١٦٠٤ المسعر Nova - نجم جديد أثار اهتمام جاليليو بالفلك لأنه لا يتفق مع الفكرة العتيقة عن النجوم الثابتة ، وزاد من اقتناعه بالكوبرنيقية . وفي عام ١٦٠٩ سمع عن الاختراع الهولندى للمقراب ( التلسكوب ) فاصطنع لنفسه واحداً ، تبث أهميته الحربية والبحرية . وبعد ذلك طوره بحيث ضاعف من قدرته ثلاثين مرة ، وصوَّبه نحو السماء ، فأماط اللثام عن سلسلة معجزة من الكشوف شوهت درب التبانة يحوى عدداً لا يحصى من النجوم ، وشوهت الجبال على سطح القمر ، وقُدِّر ارتفاعها

بالأميال من أطوال ظلالها .

وأهم ما فى الأمر أن جاليليو رأى الجسم الكروى لكوكب المشتري محاطاً بارية أقمار دوارة حوله . فإذا كان الله قد خلق نموذجاً للنظام الكوبرنيقى ، أفلا يمكن أن يكون سبحانه قد خلق النظام الشمسى بنفس التخطيط . وقد أدى هذا التوطيد الكوبرنيقى فى الأوساط العامة ، أكثر مما فعلته الحجج الرياضية العويصة . لم يكن وجود المشتري بأقماره برهاناً منطقياً ، بيد أنه كان أكثر اقناعاً من المنطق . فارتفعت نظرية كوبرنيقوس إلى الصدارة . وثارَت شائرة الآباء الجوزويت ، التى انتهت بمحاكمة جاليليو ، على الرغم من أن جاليليو تعلم فى مدرسة لهم على مقربة من فلورنسا وهو صبى .

وقد كانت مدارس الجوزويت أفضل المدارس لتلقى العلم فى عصر النهضة وبواكير العصر الحديث . لأنهم كانوا أكثر رجال الدين اضطلاعاً بالعلم القديم . واحتل الآباء الجوزويت مكانة خاصة وسطوة عظيمة فى الفاتيكان لأنهم أشد الطوائف محافظةً على أصوليات العقيدة الكاثوليكية . ففى ذلك العصر المتقد الهائج ساد الكنيسة صراع بين حزب رجعى محافظ يخشى أن تزلزل العلوم والآداب والفنون الحديثة كيأن الكنيسة وتزعزع العقيدة الدينية فى النفوس ، وحزب تقدمى يطالب بتفتيح الكنيسة على العلوم والآداب الحديثة ، لتساير العصر ويبقى الدين محتفظاً بدماء الحياة فى شرايينه . وقد تزعم الآباء الجوزويت الحزب الرجعى المحافظ . وكان من أقطابهم آنذاك الكاردينال روبرتو بيلارمينو الذى أجرى التحقيق مع جيوردانو برونو ، وأدانته وأصدر الحكم بحرقه فى ١٧

فبراير عام ١٦٠٠ بميدان الأزهار بروما . وظل بيلارمينو دائماً يثير المخاوف من نظريات الفلك الحديث ، وهو الذى يقف وراء استدعاء محاكم التفتيش لجاليليو فى نهاية الأمر .

من هنا نفهم لماذا كان الآباء الجوزويت من أوسع رجال الدين فى ذلك العصر معرفة بالرياضيات والعلوم وإنكباباً على دراستها - بالطبع العلوم الأرسطية القديمة المتسقة مع التصورات اللاهوتية التقليدية ، حتى أن واحداً منهم هو شايينر Scheiner سبق جاليليو ولاحظ البقع الشمسية ، فلم يسمحوا له بنشر ملاحظته لأن أرسطو لم يذكر بقعاً شمسية ! ! لقد تلقانى الآباء الجوزويت فى دراسة العلوم الأرسطية القديمة ، وخصوصاً النظرية البطلمية محور الصراع ، وأولى وأهم محاور الصراع العينية بين العلم والدين ، وذلك لكى يتمكنوا من الدفاع المستميت عنها والإبقاء عليها فى حربها الضروس والخاسرة مع العلوم الحديثة الصاعدة الواعدة . وفى النهاية لا يصح إلا الصحيح ، لقد انسحق مضمون مدارسهم وتلاشى تحت اكتساح نجاح العقلانية العلمية التنويرية . ولم يبق منهم إلا أسلوب مدارسهم الدعوى فى الدرس والتحصيل .

ولعل اعتناق إنجلترا للبروتستانتية ، وبالتالى تخلصها من كل نفوذ أو تأثير للجوزويت من العوامل التى أدت إلى تفسير التقدم العلمى فى إنجلترا إبان القرن الثامن عشر . لقد شهدت إنجلترا نجاح حركة الإصلاح الدينى واكتمال البروتستانتية ، تماماً كما شهدت أقوى نجاح لحركة العلم الطبيعى واكتمال نسق الفيزياء الكلاسيكية على يد نيوتن . وعوامل نجاح الحركتين تشترك



معاً في الثورة على سلطة رجال الدين ، وليس على الدين نفسه - كما سنرى - وقد كان الآباء الجوزويت تجسداً ليهيكل فلول السلطة الدينية المعرفية آنذاك .

وكان جاليليو بدوره في طليعة أبطال الثورة العلمية الصناديد ، من حيث أنه أتى في خواتيم عصر النهضة : ذروة ثمراته وآخر إنجازاته وأعظمها ، وكان هو نفسه آخر الإيطاليين العظام لينتقل المسار الحضارى بعده من مركز النهضة الأوروبية ( إيطاليا ) إلى مركز توجه عصرها الحديث في غرب القارة .

على أن دراسة جاليليو لقوانين الحركة الأفقية والراسية على سطح الأرض ، ووضع قوانين الديناميكا وبالتالي تأسيسه لعلم الميكانيكا الحديث على أسس كينماتيكية أي حركية بدلاً من الأسس الثبوتية الأرسطية<sup>(١)</sup> ، واقتحامه لمجال الهيدروستاتيكا ، فضلاً عن جمعه الظواهر الأرضية والفلكية بقوانين موحدة في علم فيزيائى واحد ، كعقيدة للنظرية الفيزيائية البحتة فيما بعد مع اسحاق نيوتن .. كل هذا أثقل وزناً وأبعد أثراً في تقدم العلم من إنجازاته الفلكية ، وإنما لا يقاس<sup>(٢)</sup> . ولكن لأن ديناميكا جاليليو لم تصطدم مع عقائد أو نصوص دينية ، فلم تحدث المواجهة والمحاكمة إلا بسبب إنجازاته الفلكية ، والتي تكاد تقتصر على تعزيز تصورات ( كوبرنيقية ) مطروحة من قبل أن يأتى جاليليو .

## أحداث الحداثة

على ألا يخطرَ على البال مطلقاً أى جدل حول خطورة دور جاليليو ، فهو أعظم آباء العلم الحديث والعصر الحديث والفكر الحديث والفلسفة

الحديثة . إن جاليليو صاحب الباع الأكبر في تشكيل مفهوم الحداثة ، وفي أكثر من بعد لها ، رائدها جميعاً البعد العلمى طبعاً .

فيما يتعلق بالحداثة العلمية ، كان جاليليو أول من أعطى صورة متكاملة - نظرية وتطبيقاً - للمنهج التجريبي ، سر العلم الحديث وعموده وعماده وروحه وآيته . ومن الناحية الأخرى المتكاملة مع التجريب - الناحية الرياضية ، فإن جاليليو تعرف وهو طالب في جامعة بيزا على معلم الرياضة أوستيليو ريتشى ، صديق الأسرة الداعى للتخلي عن الفيزياء الأرسطية . وكان أهم ما استفاده منه جاليليو أنه يعلم الرياضيات على أساس أنها قابلة للتطبيق العملى .

وهنا نزع الفتيل لتفجير قبلة التقدم العلمى الحديث في العلوم الطبيعية . فسوف يلتقط جاليليو الخيط . ويفضل قواه المبدعة الخلاقة في الرياضيات وفي التجريب على السواء ، سيفقد منذ ذلك الحين فصاعداً سر أسرار تقدم العلوم الطبيعية هو أنها توشج تطمين أساسيين هما لغة الرياضيات وقائع التجريب . حتى أن جاستون باشلار<sup>(٣)</sup> G. Bachelard ( ١٨٨٤ - ١٩٦٢ ) شيخ فلاسفة العلم في فرنسا يعرف الطبيعيات بأنها « حقل فكرى يتعين برىاضيات وتجارب ، كما ينشط إلى أقصى حد في اقتران الرياضيات والتجربة<sup>(٤)</sup> » . ولعل جاليليو تعلم من أرشميدس ، أو أخذ عنه أصول ذلك التأثير المثمر الخصيب بين الرياضيات والتجريب ، والاقتران الحميم بينهما . ولكن مما لا شك فيه أن جاليليو هو الذى أقحمه في بنية العقل الحديث ، وإلغاه أساساً مكيناً للعلم

الحديث المفارق للعلم القديم ، حتى غدا خاصة من خواصه المميزة .

وهذه اللحمة الرياضية التى توشجت مع سدى التجريب لتتسجد العلم الحديث - قشيباً بها متيناً ، قد غزلهما جاليليو في مبدئه الشهير للترقرة بين خصائص الأجسام الأولية وخصائصها الثانوية . هذه الترقرة من أخطر محدثات الحداثة من حيث أنها أعققت معالم العصر الحديث - علماً وفلسفة، على السواء .

الخصائص الثانوية هي الكيفيات التى تخاطب الحواس كالألوان والملابس والأصوات والطعوم والروائح ، « وهى ليست من العلم في شيء البتة لأنها ذاتية وغير حقيقية Unreal »<sup>(٥)</sup> . أما الخصائص الأولية فهى الكميات الرياضية كالأبعاد والحجم والوزن والسرعة والحركة ... إلخ وهذه هى الخصائص الحقيقية الموضوعية ، وهى لا سواها موضوع العلم .

إن القسمة بين الخصائص الأولية والثانوية هى التى رسمت حدود الطريق ومهدته أمام العلم الحديث ، من حيث صاغت له مفهوم الطبيعة الحديثة الخاص به ، والذى ميز مرحلته . فبينما آمن الإغريق - والعصر القديم بأسره أن الطبيعة كيان عضوى والعقل محايث فيها ، أكد جاليليو أن الكيفيات بصفة عامة ( الخصائص الثانوية ) ومعها العقل خارجة عن مفهوم الطبيعة ( الفيزيكا ) وداخلة في بحوث الميتافيزيقا . فالطبيعة ليس فيها عقل ، وهذا يعنى أنها ليست من الكائن العضوى في شيء ، بل هى آلة ميكانيكية ، عملياتها وتغيراتها ليست

بسبب علل نهائية أو غائية بل فقط بسبب العلل الكافية، وليست فيها أية اتجاهات أو جهود، وليست موجهة لإحراز غاية لم توجد بعد. إنها مجرد حركات تنتجها أفعال الأجسام الموجودة فعلاً<sup>(١٠)</sup>. وكان هذا هو تصور الطبيعة الميكانيكي الآلى الذى عمل به وتقدم على أساسه العلم الحديث بتأثيره، حتى تغير في القرن العشرين مع النسبية والكونتوم والعلوم الذرية.

وخطورة هذه القسمة بين الخصائص الأولية الكمية والخصائص الثانوية الكيفية في الفلسفة ليست بأقل من خطورتها في العلم. إنها التفرقة الشهيرة بين الذات والموضوع. صحيح أن ديمقريطس (٣٦٠ - ٤٦٠ ق. م) سبق أن نزه إليها، لكن جاليليو هو الذى أرساها في بنية العقل الحديث لتحلل موقعاً ريادياً. فقد اعتمدتها منه الفلسفة الحديثة بجملتها، وفي شخص ألبير رينيه ديكارت R.Descartes (١٥٩٦ - ١٦٥٠) الذى شطر العالم بأسره والكيان الإنسانى ذاته إلى شطرين لا معبر بينهما - أو بينهما معبر واه مضحك: الفدة الصنوبرية، وهما المادة للموضوعية والعقل للذاتية. إنه الرائد، فاندفعت الفلسفة الحديثة بجملتها وراءه، ليندس الفاصم الثانى من أولى بداياتها وحتى نهاياتها الموصولة بالفلسفة المعاصرة، مسفراً عن حالة شيزوفرينيا صريحة وغارتاب للإنسان عن الطبيعة وللوعى عن العلم. فهى ليست ثنائية صورية فحسب، بل هما عالان منفصلان، كلاهما غريب عن الآخر ومغترب عنه. في العالم الأول يجد العقل إشباعه وسلطانه فيعية ويفقهه بواسطة العلم الميكانيكى الحتمى الصارم، ثم يجعله أكثر رغباً ورفاهة

بتطبيق منجزات هذا العلم أو تقاناته. أما العالم الثانى فلا علاقة له بهذا. إنه عالم خلق خلقاً من أجل الذات، ليكون لاتقاً بإنسانية الإنسان الحية الخفاقة، فيجد فيه المفهوم العميق للحياة بوصفها تمثيلات للحرية/نقيضة الحتمية الميكانيكية.

هذان العالمان ترتد إليهما الثنائيات الجمة التى دارت بين رحاها الفلسفة الحديثة: العقل والمادة (ديكارت) .. النومينا والفينومينا (كانط) .. الإرادة والتمثيل (شوبنهاور) .. الأنا واللا أنا (نشتته) .. العقلى والواقعى (هيجل) .. النسبى والمطلق (شلنج) .. الآلى والغائى ... إلخ حتى تخفضت في النهاية عن استشرء الفلسفات اللاعقلانية كما تمثلت في الرومانتيكية والحديثة والصوفية والبرجسونية والوجودية والشخصانية<sup>(١١)</sup>....

### آفاق الصراع :

ولما كانت الخصائص الأولية الحقيقية في تلك القسمة الثنائية هي الخصائص الكمية الرياضية، فقد انطلق منها جاليليو ليعلن صحته الدوية : ( كتاب الطبيعة المجيد مكتوب بلغة الرياضيات ) ، وبالتالي لا يستطيع قراءته إلا العلماء المجيدون لهذه اللغة .

بهذه الصيحة التى أصبحت شعار العلم آنذاك ، صاع جاليليو انقلاباً العصر العلمى الحديث المتمثلة في جعل الطبيعة - لأول مرة منذ عصور الفلسفة الطبيعية القبل سقراطية ، وبعد طول إهمال لها إبان العصور الوسطى الأوروبية - أصبحت الطبيعة في حد ذاتها موضوعاً للاهتمام والتفكير والبحث ، فلم تعد أولاً وأخيراً مجرد شئ فإن زائل

خلقه الرب كهواية للخطيئة ومعبر للعالم الآخر . ومع مسار العلم الحديث طرأ تطور على الفكر المسيحى : « أصبح الله عالياً في السماء بعيداً فوق الأرض ، حتى أن التفكير في الأرض بمعزل عن الله يمكن أن يكون ذا معنى . ولم يكن من قبيل الصدفة أن تصبح الطبيعة بحد ذاتها منذ ذلك العصر موضوع تمثيل فنى لا علاقة له بأمور الدين . فالطبيعة استقلت عن الله وعن الإنسان أيضاً ، وتستجيب للدراسة<sup>(١٢)</sup> العقلانية المقتنة بالرياضيات والتجريب .

لم يجر هذا التطور هيناً ليناً ، بل عبر صراع ضار بين رجال العلم ورجال الدين المتشبهين بسلطتهم المعرفية . وأخطر ما في الأمر أن جاليليو بصحته ( كتاب الطبيعة المجيد .... ) استطاع أن يقود رجال العلم إلى النصر ، وبشكل ما يجعلها تليخياً لأفاق الصراع بين العصر/العقل/الفكر الوسيط والعصر/الفكر الحديث ؛ وبمثابة حكم على الماضى ورفض له - لأسطو الذى لم يفعل للبشرية شيئاً ذا بال يساعد على علاج جرح أصعب ، وتجسيد لأبعاد انقلاباً حركة العلم الحديث ، وأعلى أشكال الدعاة التى أحدثها وأكثرها تجريداً ، وتلخيصاً لخطى عريضة في مسار العقل البشرى بين السلطويات والمحاكمات .

فقد انبثق العلم الحديث في مرحلة حضارية ومعرفية تاتت في أعقاب العصور الوسطى ، وكانت عصوراً دينية حددت معالمها كتب سماوية منزلة تنطوى على حقائق مسلم بصحتها وبقينها ، فللتقصير على استنباط ما يلزم عنها . فكان منهج البحث المهيمن على تلك العصور هو القياس الارسطى : منهج استنباط القضايا الجزئية التى

تلتزم عن المقدمات الكلية المطروحة ، والمتضمنة فيها قبلاً ، ولا جديد ، ولا أساس بأفانك المجهول الرحبية في الواقع الصى .

واقترن إغلاق أبواب العصور الوسطى وإشراقا العصر الحديث في أوروبا بالضيق البالغ منتهاه من منطق أرسطو ، والعزوف عن الاستنباطات العقلية التى أثبتت العصور الوسطى الخاوية عقمها حين دارت في متاهاتها المنبئة الصلة بالواقع ، والبحث عن منهج جديد يلائم العصر الجديد . فيقول فرنسيس بيكون F. Bacon ( ١٥٦١ - ١٦٢٦ ) فيلسوف المنهج العلمى آنذاك في الفقرة ( ٨٢ ) من ( الأوريجانون الجديد ) أى الأداة الجديدة البديلة لأوريجانون أرسطو - الأداة القديمة - يقول : « فليكن الناس عن التعجب من أن العلوم لم تعد مثمرة ، فقد ضلهم أسلوب البحث ، إذا ابتعد بهم عن النتائج التى تحققها التجربة المباشرة ، فقدوا طريقهم وساروا في دوائر مغلقة ، بينما لا يثمر إلا المنهج الصحيح لاقتحام الطريق خلال مسالك التجربة لتفتح الباب أمام القواعد الحقيقية »<sup>(١٣)</sup>

هكذا بدا للعقلية الناهضة آنذاك أن شق الطريق الحديث للعلم الحديث إنما يعتمد على نبذ القياس الأرسطى واستنباطاته العقلية الخالصة ، وسلك الطريق العكسى وهو الاستقراء الخالص : البدء بالملاحظة ثم تعميمها . فيقول برتراند رسل : « لم يكن الصراع بين جاليليو ومحاكم التفتيش صراعاً بين الفكر الحر والتعصب ، بل كان صراعاً بين الاستنباط والاستقراء »<sup>(١٤)</sup> .

على أية حال تاجتج نيران الصراع

بين رجال الدين ورجال العلم ، منذ أن أعلنت الكنيسة تكفير كوبرنيقوس وهو طريح فراش الموت عام ١٥٤٣ بسبب كتابه « دورات الكرات السماوية » ( Revolution Orbium Coelestium ) وحسين كان العلم الحديث يشق أولى خطواته الفضة في القرنين السادس عشر والسابع عشر لم يكن يفتح كالزهر ، بل كان ينبجس كالدم . ومعلوم جيداً تفاصيل ذلك الصراع بينه وبين السلطة المعرفية التى كانت لا تزال في يد رجال الكنيسة .

ورجال الدين استمدوا السلطان لا لأنهم مبدعون أو يفترضون الفروض ، بل فقط لأنهم أقدر البشر طراً على قراءة الكتاب المقدس . ولكى يستطيع رجال العلم احتلال مواقع معرفية والاستقلال بنشاطهم ، بدا من الحق والخسران إقحام فكرة الفرض صنيعة العقل الإنسانى الخطأ القاصر في المواجهة مع المتوسلين بالحقائق الإلهية . ففكرة الفرض العلمى تعنى الإبقاء على السلطان المعرفى واليد الأعلى لرجال الدين ( لنلاحظ أن بيلارمينو أخبر جاليليو أنه سيكون بمنجاة لو أعلن أن انجازاته الفلكية محض فروض )

لذلك أصر العلماء على أنهم هم الآخرون أقدر البشر طراً على قراءة كتاب آخر لا يقل عن الأناجيل عظمة ولا دلالة على قدرة الرب ويديع صنعه ، إنه كتاب الطبيعة المجيد<sup>(١٥)</sup> .

هكذا أصبحت عبارة جاليليو ( قراءة كتاب الطبيعة المجيد ) تعبيراً شائعاً في تلك المرحلة للدلالة على نشاط العلماء . إنه محض قراءة مصوغة باللغة الرياضية ، فلا إبداع ولا فروض . بل وفى تجسيد وتجريد الفلسفة لروح عصرها عمل بيكون عل. تحذير العلماء

من مغبة الفروض واسماها ( استباق الطبيعة ) . مما أدى إلى صورة شائنة للمنهج العلمى الذى لا يستغنى البتة عن الفرض . ومع انتهاء الصراع وسلطة رجال الدين واستقلال حركة العلم الطبيعى ، ثم تحررها التام بفضل قوتها المنطقية المتنامية ، شهد القرن الثامن عشر فكرة الفرض العلمى تتقدم على استحياء ، حتى احتلت موقع الصدارة في نظرية المنهج العلمى المعاصرة .

ونعود لجاليليو وعصره ، لتلفت الانتباه إلى أن ( قراءة كتاب الطبيعة المجيد ) لم تكن محض لافتة ظاهرية مصطنعة لمواجهة رجال الدين ، بل استندت على إيمان دينى قوى . فقد اعتقد جاليليو وبيكون وسائر جهابذة الجمعية الملكية التى جمعت كبار العلماء في لندن آنذاك ، أنهم يدرسون توراا الطبيعة ، وأن للعلم روافد دينية جياشة تكشف قدرة الله التى تتجسم في خلائقه ، وكان هذا الاعتقاد أحد مبررات حرصهم على العلم وغل حمايته من تدخل اللاهوت . فالحركة العلمية ثورة رافضة مجددة ضد رجال الدين ، وليس ضد الدين نفسه . هكذا نجد جون راي ، وهو من طليعة الفيزيوكيميائيين في تلك المرحلة ،<sup>(١٦)</sup> أخرج في نهاياتها ( عام ١٦٩١ ) كتاباً جعل عنوانه « حكمة الرب كما تتجلى في أفعال الخلق »<sup>(١٧)</sup> The Wisdom of God as Manifested in The Works of Creations .

فقد ظلت العقيدة الدينية الحارة تدفع حركة العلم في القرن السابع عشر ، خصوصاً أن هذه المرحلة المبكرة من تاريخ العلم الحديث قد سادتها فكرة أن القانون مفروض على الطبيعة من لدن

السرب . ولم يبدأ العلم في المساس بالإيمان الديني للعلماء إلا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، ولم يزعمه إلا في القرن التاسع عشر . ولعل هذا كله تراجع في القرن العشرين بعد انهيار التصورات الانطولوجية للفيزياء الكلاسيكية لينفض الاشتباك بين الدين والعلم ، ويلزم كل منهما مكانه في الصدور وفي العقول .

المهم الآن أنه قد اتضح لنا كيف أن جاليليو نفسه لم يشبكت مع الدين ، ولم تراوده نفسه البتة للتناول عليه ، بل كان اشتباكه فقط مع السلطة المعرفية لرجال الدين ، وعلى وجه التعيين مع الآباء الكاثوليك الجوزيت . وكل مقتضيات الفكر والواقع وسيروتهما آنذاك كانت تحكم بأن النصر النهائي لجاليليو على أية حال ، لولا أن اعترضت مواكبة واقعة المحاكمة تلك ، التي لم يكن لها داع أصلاً ، ولم تقدم أو تؤخر من مسار حركة العلم المنطلقة قدماً . وقد صدرنا الحديث بأن جاليليو أيضاً مسئول عن هذا الاشتباك النافل .

فكيف كانت تفاصيل ذلك الاشتباك ؟ إننا الآن في حاجة لاطلالة من قرب ( زووم ) على سيرة جاليليو .

### حياة الرجل :

ولد جاليليو بيزا ، في الخامس عشر من فبراير عام ١٥٦٤ ، لعائلة أصلاً من فلورنسا ، كانت مرموقة لكن لم تنعم بثراء . فالوالد - وإن مارس التجارة من أجل الربح ، كان ضليعاً في الرياضيات والآداب الاغريقية والرومانية ، ونظريات الموسيقى . فقد كان موسيقياً موهوباً له مؤلفات من أجل العود للموسيقى الميلودية ورفض البوليفونية ( المتعددة الأصوات ) الواردة من

البندقية . وقد درس كبار أعماله حينما كان يحاول اكتشاف الانسجام والتناغم في الحركات السماوية الفلكية . ولئن كان الوالد موسيقياً محافظاً ، فإنه كان نصيراً مفوهاً للبحث العقلي الحر ، مما ترك تأثيره على الابن . ولأن الابن جاليليو أوتى عقلاً متوقداً وذاكرة قوية ، وطاقت ذهنية حادة ، وملكة نقدية اكتسبت لقب ( المتجادل ) فقد أدرك أبوه أنه أنسب للعلم منه للعمل . فأرسله إلى جامعة بيزا ليدرس الطب ، لأنها مهنة تدر عائداً مجزياً .

وكما هو معروف ، لم يبد جاليليو أي اهتمام بدراسة الطب . بينما تفجرت ملكاته وطاقتاته في الرياضيات والطبيعات ، خصوصاً بدراسته لأعمال أرشميدس التي كشفت له معنى العلم وقوته .

وسرعان ما لفت الانتظار بأعماله في البندول والانتقال النوعية للمواد وسواهما . وإن كانت قد رفضت خمس جامعات وتكسب بعض عيشه عن طريق التدريس الخصوصي . حتى خلا كرسي الرياضيات في جامعة بيزا فاعتلاه جاليليو عام ١٥٨٩ . صحيح أنه الآن ملزم بتدريس العلم الأرضي ، إلا أن هذا لم يحل دون تدفق إبداعاته وإنجازاته في دراسة الغذف المدفعي ، والحركة الأرضية الأفقية والراسية ... وكان بهذا يفتح للبشرية آفاق علم الميكانيكا الحديث وتقاناته الجبارة .

وفي عام ١٥٩٢ عين جاليليو في جامعة بادوا . أهم مراكز العلم النشطة آنذاك التي شدد الرجال للدرس فيها كوبرنيكوس وفيساليوس ووليم هارفي ، وسواهم من اعلام العلم في عصر النهضة من سائر بقاع أوروبا . ولتلاحظ

أن جاليليو تقاضى في بادوا مرتباً متواضعاً . لكنه حظي باحترام وتقدير بالغ . كان يحاضر لجمهور عريض من المستمعين . وعاش في منزل فسيح أوى فيه العديد من طلابه . المنزل له حديقة غناء ، كان يطيب لجاليليو أن يناقش فيها العلم مع تلامذته ، إبان قيامه بالبحث وتقليم الأشجار ، أو تناول الطعام تحت ظلالها<sup>(١٧)</sup> .

عاش جاليليو في بادوا ثمانية عشر عاماً شهدت تدفق أعظم إنجازاته واختراعه العديد من أدوات البحث العلمي والعمل الهندسي ، واكتمال أبحاثه في الميكانيكا وبيداه إسهاماته في الفلك .... وذلك لأن بادوا تابعة لحكم البندقية ( فينسيا ) . وكانت البندقية تنعم بالحرية العقلية على أراضيها ، لأنها قوية وثرية ، وبالتالي مستقلة إلى حد ما عن سلطة البابوات في روما ، قادرة على ردعها عن التدخل في شئونها الخاصة .

### كيف وقعت الواقعة :

وأخطر ما في الأمر أن جاليليو الآن رواده مطامع الدنيا ، وأعمت عينيه عن قيمة هذه الأجواء الحرة ، فاستغل صيته الذائع وفيض إنجازاته لكي يحرز في موطنه الأصلي وظيفة شرفية Sinecure أي منصب يتقاضى عنه مرتباً كبيراً ولا يقوم بمقابلة بعمل كبير ، فيتحرر من العبء الروتيني البغيض في محاضرات الجامعة ويتفرغ للبحث العلمي والكتابة . فأسرل إلى تلميذه القديم الذي تلقى على يديه التعليم الخصوصي وهو صبي يافع ، وقد أصبح الآن جرانديكو توسكانيا كوزيمو الثاني . استجاب كوزيمو لرغبة استأذنه ، وخلق مثل هذا المنصب خلقاً من أجل جاليليو ، تحت لقب عالم

الرياضة الأولى لجامعة بيزا ، ويمرتب عالٍ جداً .

والذى يجعل جاليليو ملوماً واقعة المواجهة والمحكمة ، أن جميع أصدقائه تقريباً نصحوه بالآ يقبل هذا المنصب ، لأنه لن ينعم هنالك بالحرية العقلية والاستقلال الفكرى اللذين نعم بهما في بادوا تحت حماية البندقية . أما دوق توسكانيا ، وإن كان عميق الإعجاب بأستاذه جاليليو ، فإن منصبه يعتمد من الناحية السياسية على رضوان روما ، وبالتالي يجب عليه في النهاية أن يفعل كل ما تريده روما . ويجمع مؤرخو العلم على أن جاليليو لو كان « قد ظل في بادوا ، لما اضطر إلى مجابهة محاكم التفتيش ولجان التحقيق » (١٨) .

ولكنه ذهب واستأنف في بيزا جهوده وإنجازاته ، وأصل أبحاثاً في الهيدروستاتيكا ، وجمع المزيد من الحجج ضد خصومه الجوزويت ، ومضى قدماً في تأييد الكوبرنيكية والآن ، ما دام في بيزا فقد أصبحت آراؤه مرمى للهجوم بوصفها معارضة للاهوت .

فذهب جاليليو عام ١٦٦٦ ، إلى روما ، واتقأ من قدرته على إقناع البابا والكرادلة ومحاكم التفتيش بأنها ليست هكذا . فقبل باحترام كبير . وتصور أنه طالما يتحدث في الطبيعيات فسوف يملك طوع بنائه في اللاهوت والسياسة حججاً مساوية تماماً لحججه الفيزيائية !! وهذا نوع من الرعونة وسوء التقدير ، فما كان له أن يحرز أبداً في مثل هذا الموقف نجاحاً سياسياً ، ثم أنه - طبعاً - ليس متمكناً من علوم اللاهوت تمكته من علوم الفيزياء .

لقد تلقى سفير جراندوق توسكانيا في

روما إخطاراً بخطورة تصرف جاليليو . ويبدو أن جاليليو لم يتبين أنهم يرونه يقوض من نفوذ الكنيسة الكاثوليكية التي أعلن أنه عضو مخلص فيها . فُهل باستدعاء محاكم التفتيش له لكي ينكر إيمانه بالتعاليم الكوبرنيكية .

عاد إلى فلورنسا يكسوه الألم والخزيان . فانكب على تدوين كتاب اسماء الحكيم أو المجرّب (Assayer) نقد فيه نظريات الفلكيين الجوزيت في المذنبات ، وعرض لكثير من آرائه الهامة . أشار هذا الكتاب بحق الجوزويت . فقام جاليليو بزيارة روما مرة أخرى عام ١٦٢٤ متقلاً بالهدايا . ولكن أيضاً لم تلق نظرياته قبولاً . فانكب على عمله الشهير ( محاورات حول نظامى العالم ) . أرسلت المخطوطة إلى روما للإطلاع عليها ، فجاءت التوصية ببعض التصويبات ، منها حجة البابا ضد نظرية جاليليو في المد والجزر . وقد وضعها جاليليو ، ونشر الكتاب على النحو المرجو في عام ١٦٣٢ .

ثم اتضح أن جاليليو تعامل مع حجة البابا بأسلوب تهكمى ، واضعاً إياها في محاوراته على لسان الساذج ، فتأجج غضب السلطات في روما على اعتقاد أنها خُدعت وأُهينت . وعلى الفور تم إيقاف بيع الكتاب ، واستدعاء جاليليو إلى روما للمثول أمام محاكم التفتيش . وكما هو معروف ، بعد تحقيقات طويلة ، أُجبروه تحت التهديد بالتعذيب أن ينكر إيمانه بالكوبرنيكية وهو جاثٍ على ركبتيه .

### هكذا وقعت الواقعة .

عاش جاليليو البقية الباقية من حياته محتجزاً في بيته . وأكمل عملاً كبيراً ثانياً بعنوان ( علمان جديدان ) وقام بتربيته

إلى هولندا ، فنُشر هناك عام ١٦٣٨ . وحتى في سنتيه الأخيرة كان يحرز كشوفاً . فدرس نودان القمر ، وأجرى تجارب على البندول للتحكم في الساعات ، ويحوشاً حول خواص السوائل استقداً منها تلميذه توريشيللى ، فاخترع البارومتر بعد وفاة جاليليو بعامين . إذا كانت الكنيسة قد سمحت في أكتوبر عام ١٦٤١ للعالم الشاب توريشيللى أن يلازم جاليليو في أيامه الأخيرة وبعد أن فقد بصره . فتعاون مع سلفه في هذه المهمة العالم الشاب فيغيانى في حفظ ما أسلاه جاليليو ، في خواتيم حياة ناشطة وعقلية بأنخه العطاء .

### عن قرب أكثر :

هكذا تبين أنه لولا إغراض جاليليو عن نصيح الأصدقاء بالبقاء في بادوا ، ووقوعه تحت إغراء المنصب الذى يشتهيه في بيزا لكان قد تقادى واقعة المحاكمة . ولعل حياة جاليليو الخاصة تكشف عن صعوبة أن نتوقع منه مقاومة الإغراءات المادية .

فقد تولى الأب فنشترتيزو جاليليو عام ١٥٩١ ، فكان على الابن الأكبر جاليليو أن يعمل بمرتبه الضئيل أسرته المكونة من أمه وست من الإخوة والأخوات . وحتى بعد أن ذهب إلى بيزا ، وارتفع مرتبه كثيراً ، ظل في ارتباك مالى مزمن بسبب كفالاته لأسرته . إن جهاز اختبه فرجينيا ولغيا للزواج . وكان يتفق على أخيه الموسيقى الموهوب والمبذر ميكلا نجلو وعلى زوجته وأولاده الكثيرين ، فلم تكن الموسيقى تدر عائداً مجزياً .

ومن هنا علة تدنى سلوك جاليليو الشخصى . إذ يبدو أن هذه التبعات العائلية جعلته يعزف عن الزواج خوفاً

Stuart Hampshire, (٩)  
**The Age of Reason, A Menator Book,**  
 New york, 1956 p. 32.  
 R. G. Collingwood, **The Idea of Nature,**  
 Clarendon Press, Qxford, 1945. p 102-  
 103.

(١١) كرسنا لهذه القضية :

د. يعنى طريف الخولى ، الحرية الإنسانية  
 والعلم : مشكلة فلسفية ، دار الثقافة  
 الجديدة ، القاهرة ، ١٩٩٠ .

(١٢) فيرنر هيزنبرج ، الطبيعة في  
 الفيزياء المعاصرة ، ترجمة د. آدم السمان ،  
 دار طلاس ، دمشق ، ١٩٨٦ ، ص ١٢ .

(١٣) فرنسيس بيكون ، الإرجانون  
 الجديد ، ص ٥٩ . ترجمة عربية ملحقه  
 برسالة :

د. د. فكرى زكى أبو الخير ، معنى الصورة  
 عند فرنسيس بيكون ، كلية الآداب ، جامعة  
 القاهرة ، سنة ١٩٧٨ . ( غير منشورة ) .

(١٤) Bertrand Russell,  
**The Scientific Outlook,** George Allon &  
 Unwin, London 1934. p 33.

(١٥) د. يعنى طريف الخولى ، مشكلة  
 العلوم الإنسانية : تقنيها وإمكانية حلها ،  
 دار الثقافة ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ١٦٢ -  
 ١٦٣ .

(١٦) فرانكلين ج. باورس ، الفكر الأوروبي  
 الحديث ، ترجمة د. أحمد حمدي محمود ،  
 الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٨ .  
 ج ١ ، ص ٧٨ .

(١٧) G. J. Crowther, A Short  
**History of Science,** p 84- 85.

(١٨) ١. برنارد كوهين ، جاليليو  
 ص ٥١ . في : رجال عاشوا للعلم ، ترجمة د.  
 أحمد شكرى سالم ، دار القلم ، القاهرة .  
 ( بدون تاريخ النشر ) .

(١٩) د. لويس عوض ، ثورة الفكر في عصر  
 النهضة الأوروبية ، مركز الأهرام للنشر ،  
 القاهرة ، سنة ١٩٨٧ ، ص ٢٧٥ .

(٢٠) G. Crowther, op. Cit, p. 90.

حياته الشخصية ضعة الشرف  
 والتناقضات في نظام اجتماعى وشيك  
 التحلل (٢٠) ■

## الهوامش

A. N. Whitehead, Science (١)  
**And The Modern World,** Fontona  
 Books, Collins, 1975. p. 12.

See: T.S. Kuhn, The (٢)  
**Copernican Revolution,** Cambridge,  
 1957.

Quoted in: G. J. Crowther, (٣)  
**A Short History of Science,** Methuen  
 Educational, London, 1969. P. 48.

وقد قمنا بترجمة كاملة لهذا الكتاب ، بمشاركة  
 الزميل د. بدوى عبد الفتاح . وهى قيد الطبع  
 وستصدر قريباً تحت عنوان ( قصة العلم ) .

Whitehead, op. cit, p. 11 (٤)

(٥) ناقشنا هذه القضية في : معنى الخولى ،  
 فلسفة كارل بوبر ، الهيئة المصرية للكتاب ،  
 القاهرة ، ١٩٨٩ ، ص ٤١٦ : ٤٢٥ .

(٦) C. D. Broad, Ethics And  
**The History of Philosophy,** Routledge &  
 Kegan Paul, Londn, 1952. p. 19.

(٧) تعرضنا بتفصيل أكثر لدور جاليليو  
 التاريخي في تقدم العلم الفيزيائي ، انظر :  
 د. يعنى الخولى ، العلم والاغتراب

والحرية : مقال في فلسفة العلم من الحتمية إلى  
 اللاحتمية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ،  
 ١٩٨٧ ، ص ١٧٦ : ١٧٩ .

(٨) جاستون باشلار ، العقلانية  
 التطبيقية ، ترجمة د. بسام الهائم ، دار  
 الشؤون الثقافية ، بغداد ، ١٩٨٧ ، ص ٢٨ .

من أعبائه . فلم يتوان عن أن يعاشر  
 امرأة من البندقية تدعى مارينا جامبا  
 لأكثر من عشر سنوات معاشرة غير  
 شرعية ! وحين ذهب جاليليو إلى بادوا  
 انتقلت إليها مارينا ، ولكن أقامت في  
 منزل مستقل تجنباً للانتقادات .  
 وأنجبت منه ابنتين هما جينيا  
 ( ١٦٠٠ ) وليفيا ( ١٦٠١ ) - تيمناً  
 باسم شقيقته . ثم أنجبت في ١٦٠٦  
 صبياً أسماه فثنتزويو ، أيضاً تيمناً  
 باسم أبيه . وقد انفصل جاليليو ومارينا  
 على مريرة عندما انتقل إلى جامعة بيزا  
 عام ١٦١٠ ، تاركاً في كفنها ابنهما  
 الصغير لتقوم بتربيته على الرغم من  
 زواجها من أحد معارف جاليليو !  
 والأدهى أنه دفع بابنتيه إلى دير سان  
 ماثيو لتصبحا راهبتين . وكما يقول د.  
 لويس عوض : « هذا لون من القسوة  
 انفضية التي لجأ إليها جاليليو لعلمه  
 بأن ابنتيه لا أمل لهما في الزواج من أحد  
 في مثل طبقته الاجتماعية » (١٩) .

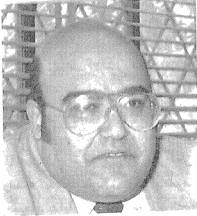
إنها علامة استفهام كبرى ، تثيرها  
 سيرة مدنية لشخصيات عظمى ساهمت  
 في تنوير عقول البشر ودفع مسيرتهم إلى  
 الأمام . فكيف تجتمع عظمة العقلية  
 وتآلقها مع وضاعة الشخصية وتدنى  
 سلوكها ؟ ! وإن كانت علامة الاستفهام  
 في حالة جاليليو مجابة إلى حد ما . فكما  
 يقول مؤرخ العلم الكبير ج. كروث :  
 « كان جاليليو نتاجاً لعصر ذاهب إلى  
 الأوفول ، تماماً كما كان خالقاً لعصر  
 جديد . فبينما تألفت عقليته ، عكست

الكلاشنكوف ويقتال ثم يضمن الجنة ...

وسأحاول في هذه المقالة أن أرى على مؤلف الكتاب بالحجة والمنطق مستعينا بأراء من كان أسلوبه حجة ومنطقا وعشقا للحقيقة الدكتور فرج فوده ...

### ● التهمة الأولى

هى أخطر هذه التهم وأكثرها مداعية لعواطف المسلمين وهى رفض فرج فودة لتطبيق الشريعة الإسلامية



فرج فودة

عموما والهجوم على التجارب الإسلامية المعاصرة وخاصة « السودان ( ص ٢٢ ) .. ، وبالطبع فإنه عندما يعرض المؤلف لهذه التهمة بكل هذه السطحية والعمومية فهو يعتقد أنه قد كسب الجولة ، وأن كل حديث بعدها هو محض لغو ، وتحصيل حاصل .

وبداية أقول إن أعظم ما فعله فرج فوده هو أنه أعلن هذا الرفض بدون أن يعقبه بكلمة ولكن كما يقول أغلب المثقفين المناهقين لهذا التيار .. دون أن يذيله بعبارات مثل نحن نوافق على تطبيق الشريعة ولكن خطوة خطوة أو فلننتظر قليلا حتى ينصلح المجتمع إلى آخر ، هذه العبارات التى تقال لكسب

**ف** كان الدكتور فرج فوده مثل أبطال التراجيديا اليونانية مسابقا إلى قدره المحتوم الذى لا مفر منه ، وكان أيضا مثلهم في درجة معرفته بهذا القدر ويقينه بأن تلك النهاية المأساوية هى فصل الختام ، ولكن الذى لم يكن يعرف أو يتوقعه فرج فوده أن حيثيات حكم إعدامه ستصدر عن رجل دين يحمل شهادة الأزهر ، وأن مبررات اغتياله سيقدمها رجل يشغل منصب « رئيس قسم الدعوة » بالأزهر ورئيس ندوة العلماء !! ..

ومن المؤسف أن الدكتور فرج فوده راهن وخسر الرهان ، راهن على إمكانية الحوار مع هؤلاء من أمثال الدكتور عبد الغفار عزيز مؤلف كتاب « من قتل فرج فوده .. » وراهن على أنه يوجد فرق بين هؤلاء وبين من أسماهم « المتطرفين » ، مع أن مثل هؤلاء الاساتذة الإجملاء ما هم إلا وجه العملة الأخرى الذين يقدمون الدعم النظرى للقسم الثانى ، والذى ما عليه إلا أن ينفذ ويضغط على الزناد ، وهو في منتهى راحة الضمير تسانده الفتوى المطبوخة بأيدى أمهر الفقهاء حاملي أختام باسبورتات الفردوس وموزعى صكوك الغفران وحماة حمى الكهنوت باسم التخصص . والإرهاب باسم إنكار ما هو معلوم من الدين بالضرورة ....

والدكتور عبد الغفار عزيز ضمن كتابه اتهامات خطيرة هى التكفير بعينه ، ونصب من نفسه ومن زملائه أعضاء اللجنة محكمة تفتيش تنقب في الضمائر وتطلق الأحكام ثم تجمعها بين دفتى كتاب لكى تكون عوناً وزاداً لكل من يريد ذخيرة فكرية يحشو بها

## ويتسائلون من قتل فرج فودة ؟ خالد منتصر

ود هذه التيارات الجاهلية ودرء خطرهم من باب « أبعد عن الشر وغنى له » ..

ورفض فرج فوده لا يدعو للدهشة والاستنكار لأن المسألة ليست مسألة دين بل هي مسألة سياسية بحتة ، أو بمعنى أخرى طرح لقضية سياسية شديدة التخلف والغموض من خلال منطق ديني شديد القبول والوضوح .. ولنناقش هذا الاتهام من خلال طرح بعض علامات الاستفهام على المؤلف ..

أولاً : أى شريعة إسلامية تريد تطبيقها شيخنا العزيز؟ .. هل هي شريعة باكستان ضياء الحق ، أم إيران الخميني ، أم شريعة قلب الدين حكمتيار المجاهد الأفغانى الذى امتص هو وأعوانه من أموال ثقلبنا الميسونة الملايين وباسم الشريعة أيضاً ، أم تراها شريعة نميرى السودان والتي هاجمت فرج فوده بضراوة حين أعلن رفضه لهذه التجربة في حين ايدتموها جميعاً ، بداية من الشيخ الغزالى الذى قال عنها إنها كانت إلهاماً جليلاً من الله ، حتى الشيخ كشك الذى وصف مهاجميها بكلماته البليغة وأسلوبه المؤدب بأنهم « كلاب تنبح » ، مروراً بعبد اللطيف حمزه ويوسف القرضاوى والتمسسانى الذى تصح نميرى وقتها بأن يحذر مهاجميه وأن يكبح جماحهم ولا يفسح لهم في غيهم بحجة حرية الرأى والكلمة وصلاح أبو إسماعيل الذى قال إن أول عز نالته السودان بسبب تطبيق الشريعة هو أن « عز الدين السيد ، رئيس مجلس الشعب السودانى ظفر بالثقة العالمية فصار رئيساً للاتحاد البرلمانى الدولى وهذا دليل على تقدير العالم لتطبيق الشريعة !! ....

ولننظر بسرعة إلى هذه التجربة

المضنية والتي تحدث عنها كل هؤلاء بإعجاب وافتخار .. طبعاً في البداية نصب النميرى نفسه إماماً وعدل مواد الدستور لكي تتسق مع تجربته العظيمة ، وكانت أول مادة فيه مبايعة الإمام مدى الحياة ، واختياره لخليفته بكتاب مختم ومن مواده أيضاً لا تجوز مساملة أو نقض بيعة الإلم واعتبارها خيانة عظمى .. والإمام هو الذى يشكل المحاكم الاستثنائية ، مع حرمان المتهم من الاستئناف إلى آخر هذه المضحكات المبكيات ، وطبعاً تم التهليل لقطع الأيدي والرجم ، أما الجوع الذى عض بآنيابه شعب السودان فإنه كان في رأى مؤيدى التجربة مجرد اختبار يبتلى به المؤمن لامتحان صدق عقيدته واقتناعه بتطبيق الشريعة ...

وسيد المؤلف د. عبد الغفار عزيز بأن هذه ليست الشريعة ، وإنما الشريعة هي في التاريخ الإسلامى الجيد ويقودنا هذا إلى علامة الاستفهام الثانية وهي : هل التطبيق الفورى للشريعة وقتها تبعه صلاح فورى للمجتمع وحل فورى لمشاكله ؟ وكانت الإجابة التى قدمها فرج فوده هي بالنفى ، وقد قدمها الفقيد بمنطق رائع وحجة دامغة وأمثلة واضحة ، فبالرغم من وجود الحاكم المسلم الصالح ( عثمان الذى لا يشكك أحد في تقواه وصلاحه ) والرعية المؤمنة ( صحابة الرسول وأهله وعشيرته قريبو العهد به وبرسالته ) والشريعة ( التى كانت بالتأكيد مطبقة ) .. بالرغم من وجود اضلاع المثلث التشريعى الثلاثة ، فإن العدل لم يتحقق ولم يسد الأمن والأمان ... إذن فالعدل لا يتحقق بصلاح الحاكم ، ولا يسود بتقوى الرعية ، ولا

يتأتى بتطبيق الشريعة ، وإنما يتحقق بوجود ما يمكن أن نسميه « نظام الحكم » أو القواعد التى يقول عنها فرج فوده في كتابه « الحقيقة الغائبة » « ص ٢٢ » قواعد تنظم المجتمع على أساس لا تتناقض مع جوهر الدين في شيء ولا تصطدم مع معطيات العصر في إطارها العام » ...

ويرى الدكتور فرج فوده أنه بوفاة الرسول استكمل عهد الإسلام وبدأ عهد المسلمين بماله وما عليه ، فيصرخ فينا المؤلف عبد الغفار عزيز في نهاية كتابه ص ١٢٠ مالنا وما لعهد المسلمين ، فكل أحكام الشريعة لا نستطيع أن نحكم عليها إلا فيما يسميه المؤرخون بالعصر الذهبى للإسلام ، وهي فترة الخلافة الراشدة ، والتي استمرت ثلاثين عاماً ..

وإذا وافقنا على أن هذه المدة هي العصر الذهبى فهذه للأسف جبة عليه وليست له ، فإذا كان التاريخ الإسلامى لا توجد فيه إلا هذه الثلاثين سنة على مدى ١٤٠٠ سنة بعد التنقيب والبحث والاستبعاد والتعذيب والتشذيب فاعتقد أن لفرج فوده ولنا الحق في أن نشك ، مجرد شك ، دون أن يصدر علينا حكم بالقتل !! ...

### ● التهمة الثانية :

في صفحة ٢٨ يقول المؤلف عبد الغفار عزيز عن فرج فوده : بأنه يبيع الزنا ، أما على غلاف الكتاب فيخطو خطوة أبعد وهو أنه يبيع بيوت الدعارة ، يعنى أنه يريد تنظيمًا للعلمية ، ولا يريد لها « سداح مداح » ، السلامة ، فيطالبون بإقامة حد الزنا عن ثقة كاملة منهم أنه حد مستحيل التطبيق ...



وطبعاً هذا الكلام يجد هوى في نفوس من يعانون من كافة أنواع الكبت والقهر، ويستنفر عزيمة من يقولون بأن المرأة لها ستران الزواج والقبر، والدكتور عبد الغفار عزيز ليس أول من اتهم فرج فوده بهذا الاتهام البشع، فالشيخ صلاح أبو إسماعيل سبقه إلى ذلك، ولكن بأسلوب بلاغة « فرد الملاية »، حينما كتب له في الأحرار وطلب منه أن يأتي له بزيجته وأمله فإذا فعل ( فرج فوده ) فلا كرامة له، وإذا لم يفعل فهو أناني ... وترك لك عزيزي القارئ الحكم على مثل هذا الأسلوب في الحوار ..

ولننظر فيما كتبه فرج فوده في هذا الموضوع والذي استحق بسببه كل هذا الهجوم وكل هذه البذاءة ..

في كتابه « الحقيقة الغائبة » وفي معرض رده على من يرفعون عقيرتهم بأن الإسلام هو الحدود ... ناقش فيما إذا كان الماضي صورة بالكربون للحاضر، وهل ما كان يطبق على بشر كانوا يتسرون بالجواري ويحل لهم زواج المتعة، يطبق على شبابنا المعاصر الذي لا يستطيع أن يتزوج بواحدة لعجز ذات اليد، والا تشفع ظروف الحياة المعاصرة لهم كما شفعت ظروف المجاعة للسارقين في عهد عمر ؟ ... وحتى لا يذهب الخيال بالفارئ فيؤيد المؤلف الكتاب في اتهامه دعه للكلمات فرج فوده في كتاب الحقيقة الغائبة ص ١٢٠ ليدافع بنفسه عن نفسه .. يقول « نحن هنا لا ندعو للزنا، أو تبرير إباحته، كما يحلو للبعض ممن لا يرى الحياة إلا من خلال رجل وامرأة والشيطان ثالثهما، أن يقول وأن يغمر عن جهل، أو يلزم عن شيق، ولا تفعل ما يفعله البعض ممن يؤشرون

ويضي فرج فوده في شرح كيف هو مستحيل التطبيق فوجود أربعة شهود عدول يرون الفعل رأى الميل في المحكلة هو حلم من الأحلام وفي وقتنا الحاضر لا يتم إلا في أفلام البورنو ...

ويتحدى فرج فوده هؤلاء المتشددين بتطبيق الشريعة أن يبحثوا في ملفات قضايا الزنا من نصف قرن حتى الآن وأن يعطوه مثلاً واحداً لقضية يطبق فيها الحد ...

والسؤال هنا من الذي يطالب بالعقوبة، طالب المستحيل، أم طالب تنفيذ القوانين الوضعية الحالية والتي تثبت الزنا حتى بالمكاتب، والتي أعدمت ثلاثة من الشبان في حادثة اغتصاب المعادي، بالرغم من تقرير الطبيب الشرعي الذي أثبت بكارتها — ونظن أن البكارة تسقط الحد — وننتظر الإجابة ....

### ● التهمة الثالثة: إباحة الخمر:

في صفحة ٤١ من الكتاب يتهم المؤلف فرج فوده بأنه يبيع صناعة وشرب الخمر، وطبعاً هذا ليتخيل القارئ مفكراً سكيراً لا يترك الزجاجة من يده والفتنة من جيبه، وبالطبع لن يستطيع الشباب المسلم أخذ كلامه مأخذ الجد وسيأخذونه على أنه مجرد هذيان سكارى، ورأى الدكتور فرج فوده في أن عقوبة الخمر ليست أحد الحدود كما يقولون وهو يشارك الشيخ شلتوت في قوله بأنها عقوبة تعزيرية (ص ١١١ الحقيقة الغائبة) ....

وبالطبع لو كان الشيخ عبد الغفار يحيى في عصر « أبو حنيفة » لافتي بتكفيره كما فعل مع فرج فوده الذي لم

يصل إلى نصف ما وصل إليه أبو حنيفة في رأيه عن الخمر، والتي حل منها نبذ التمر والزبيب ونبذ العسل والتين مشاركا في ذلك الصحابي عبد الله بن مسعود، وبالطبع كان عدم وجود عبد الغفار عزيز في ذلك الوقت من سوء حظنا ومن حسن حظ الإمام أبو حنيفة ...

### ● التهمة الرابعة: سب الصحابة

في صفحة ١١٨ يتهم الشيخ الدكتور عبد الغفار عزيز الدكتور فرج فوده بأنه يسب الصحابة ولذلك يجب أن يعاقب لأنه لم يمثل لأمر النبي صلى الله عليه وسلم في قوله « لا تسبوا أصحابي » .. والواقع أن هذا الخلط نتج عن تصور المؤلف أن الصحابي المتدين هو الصحابي السياسي، وأنه في المواقف شخص واحد علينا توقيره وإجلاله وعدم معارضته وهذا خلط بين وهم متفش بين كل من يتعرضون لمثل هذه الأمور ... فلم يتعرض أحد وأولهم فرج فوده على إيمان وتقوى وتدين هؤلاء الصحابة، ولكن الاعتراض عليهم عندما مارسوا السياسة وأنغمسوا فيها وبدأت حرب حماية المصالح واستحواد المغامر ...

وتتساءل عمن كان قاسياً على الصحابة؟ فرج فوده أم السيدة عائشة التي قالت عن عثمان بن عفان ذي النورين: اقتلوا نعتلاً لعن الله نعتلاً ...

من كان قاسياً؟ فرج فوده أم على ابن أبي طالب كرم الله وجهه عندما قال لابن عباس في رسالته إليه عندما طالبه برد أموال بيت المال حين كان واليه على البصرة « أما تعلم أنك تأكل حراماً

وتشرب حراماً ؟ ... فالخلط ليس في صالحهم على الإطلاق حين يحاكمون بمنطق الدين عن تصرفات سياسية ، أما الفصل ، والذي كان من رأى فرج فوده بين ما هو ديني وما هو سياسي فهو في صالحهم حين يحتفظ لهم بالقرار والإجلال الديني مع وضع أخطائهم في ميزان السياسة بأخطائها ومصالحها ومناوراتها ...

### ● التهمة الخامسة : فرج فوده من أهم اسباب الفتنة الطائفية

« سامحك الله يا دكتور فرج يا ابن الحاج أو الشيخ على فرج !! فقد كنت أنت من أكبر عوامل إثارة الفتنة الطائفية في مصر » ص ٧٣ .

من يقرأ هذه الكلمات لأيد له أن يتصور أن فرج فوده كان صاحب أعلى السلطات في مصر ، بل يتصور أنه مدير الب.س.ى. أى.ايه. والد كى.جى.بى. معا .. ولم لا ؟ ألم يستطع وحده أن يحرك خيوط مؤامرة الفتنة الطائفية حتى استحق اللقب الذى أطلقه عليه الشيخ عبد الغفار وهو « الأنبا فرج » ... ولنحاول أن نعرف لماذا هذا الاتهام وما هى حيلاته ؟ ...

يتعجب المؤلف ويندهش ويرش كل علامات التعجب من « الملاحه » التى يقتنيها ، ويقول ص ٧٠ قال الدكتور فرج فوده المسلم ( إننى لن أترك التصدى لهذا الأمر ما حييت ولن أترك هذه الدعوة ما ظل في عرق ينيض ، ولن أترشح عن إيمانى بأن كل هذه الدعاوى سياسية البست ثوب الدين وليست دينياً أبس ثوب السياسة ، ولن أمل في أن أكبر عليكم إنها الفتنة لعن الله من ابتظها وحفظ الله مصر من أخطارها .

ما هو الغريب في هذا القول ، وما هو المدهش في أن يصدر عن مسلم ، ليس هذا القول أفضل من قول فضيلة الدكتور أحمد عمر هاشم في اللواء الإسلامى العدد ١٥٢ بأن الإسلام يمنع المودة القلبية بين المسلم وغير المسلم ؟! وأفضل من تناول شيخ ونجم إعلامى لعقيدة النصارى والتجريح فيها على شاشاة التليفزيون ؟؟ .. الفرق بين فرج فوده وبينك أنه اقترب من منطقة الألفام لينزح الغليل ، أما أنت فقد اقتربت لتضع البزير على النار حتى تحرق الأخضر واليابس ... الفرق بينه وبينك أنه يعتبر القبطى مواطناً له كافة حقوق المواطنة ، أما أنت فتعتبره عظمة زرقاء تفرض عليها الجزية ، وتمنعه من تولية الوظائف العليا حتى المودة القلبية يمنع منها !! ..

### ● التهمة السادسة : العلمانية :

وهى تهمة ينطبق عليها القول « بأننا تهمة لا أنكرها وشرف لا أدعيه » وتذكرنى هذه التهمة بموقف في فيلم البداية لصالح أبو سيف عندما أقتنع جميل راتب رجل الأعمال سكان الواحة أن أحمد زكى رجل ديمقراطى ويدأ الكل يتعامل معه على أنه شخص مجذوم والمفروض أن يبتعد الجميع عنه « ده ديمقراطى يعنى مايعرفش ربنا .. وكذلك فعل الشيخ عبد الغفار عزيز فالعلماني كافر والعلمانية كما يقول في ص ١٧١ مصطلح يعنى اللادينية وليسمح لى بأن أقول له إن هذا ما هو إلا محض كذب واقتراء ، ولنعُد إلى أصلها اللغوى 'Secularism' مشتقة من كلمة لاتينية وهى Saeculun بمعنى القرن ولو شئنا الدقة الكاملة لكأنت الترجمة الصحيحة

للكلمة هى الزمانية ، أى التى ترتبط بالأمور الزمنية ، أى بما يحدث في هذا العالم وعلى هذه الأرض ، في مقابل الأمور الروحانية التى تتعلق أساساً بالعالم الآخر ، إذن فالعلمانية لا تعنى من قريب أو بعيد اللادينية على إطلاقها ولكنها تقتصر التنظيم السيلسي للمجتمع على اجتهدات البشر دون أن يكون لفئة منهم الحق في الزعم بأن هذه وجهة نظر السماء ، ولن يريد أن يستزيد عليه بالرجوع إلى مقالة الدكتور « فؤاد زكريا » عن العلمانية .. ومقالة الدكتور زكى نجيب محمود « عين — فتحة — عا » والتى نشرها في الأهرام ، وذلك لأن الحديث عن العلمانية يطول شرحه مما تضيق به المساحة ....

● كانت هذه هى أهم التهم التى وجهها المؤلف للدكتور فرج فوده والتى استخلص منها إنه كافر خارج عن ملة الإسلام وعضد رايه بكتابات ابن تيمية وفتاوى وآراء شيخوخ أزهريين آخرين يشاركونه نفس الرأى ، ولكنه طبعاً لم ينس أن يستنكر ويشجب القتل ولكن القتل بأيدى المتطرفين فقط هو المستنكر عنده ، فهو يقول ص ٧ « كنا نتمنى أن تكون الدولة هى التى تتولى محاكمته وأن تدنيه باعتباره من عتاة المتطرفين وتقيم عليه الحكم الشرعى الذى يستحقه .. أى أنه يعترض فقط على أن القتل لم يكن على الطريقة الشرعية !! . أى أنه ظل يكفر ويكفر وهو يعرف تماماً أن التفكير إعدام مؤجل لحين توافر الإمكانات والشروط ، أى لحين توافر من اقتنع ونفذ وأطلق الرصاص ولكن وهو يعرف تماماً أن من منحه الفتوى منحه معها راحة الضمير ، وأجر من غير المنكر بيده ... ويعدها هو لى حق لى أن أتسامل بسداجة من قتل فرج فوده ؟ ■

# حول السيريا لية والسياسة بشير السباعي

**ف**ا موضوع السريالية والسياسة موضوع هام من أكثر من زاوية. وإذا كان مهما من زاوية التاريخ لأبرز حركة فنية في زماننا، فإنه مهم بدرجة أكبر من زاوية علم سوسيوولوجيا الانتلجتسيا الراديكالية الذى أرسى أسسه المنهجية مايكل لوفى، المفكر الفرنسى البرازيلى الأصل، فى كتابه عن جورج لوكاش. ولذا فلا مفر من الاقتصار تعقيا على مقال سمير غريب على الإشارة إلى مجرد «نماذج»:

١ - يزعم الكاتب أن إعجاب السرياليين بثورة أكتوبر الروسية إنما يرجع الى عام ١٩١٧. فلماذا إذا كان مايزال يوسع أراجون أن يكتب فى مستهل عام ١٩٢٥ فى مجلة «كلارتيه»: «الثورة الروسية؟ انكم لن تغلحوا فى منعى من الاستخفاف بها. إنها، على مستوى الافكار، لا تعدوان تكون أزمة وزارية ملتبسة؟» ولماذا يرجع ساران اليكسندر بيان حماس بريتون لثورة أكتوبر إلى عام ١٩٢٥، عندما قرأ كتاب

تروتسكى عن لينين؟

٢ - يزعم الكاتب أن جماعة «كلارتيه» - وهى جماعة هجينة حدد خصائصها تروتسكى منذ صيف عام ١٩٢٠ - كانت جماعة «شيوعية»، بما يوحى بأنها كانت امتدادا للحزب الشيوعى الفرنسى، فلماذا إذا اتخذت هذه الجماعة من السرياليين موقفا مختلفا عن موقف الحزب المذكور؟

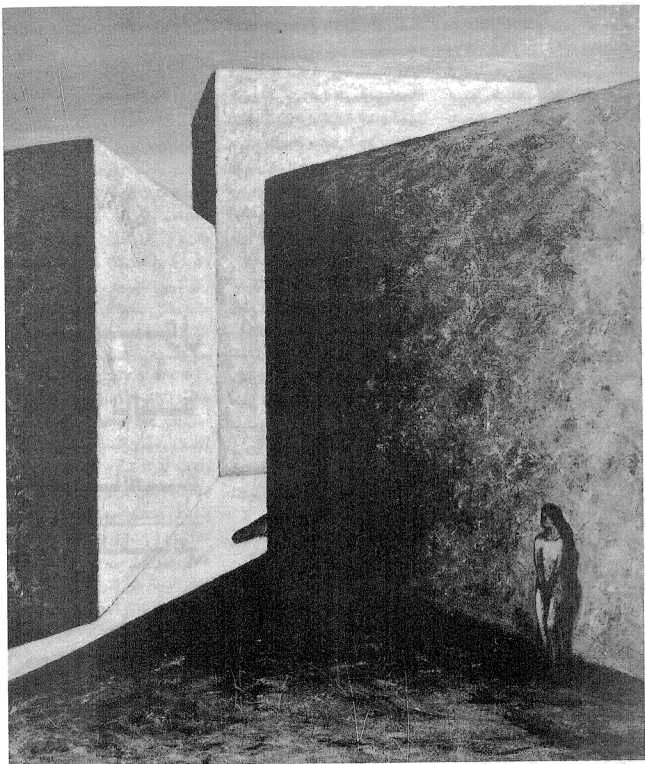
٣ - يؤكد الكاتب أن بيان «الثورة أولا ودائما» (١٩٢٥) - دليل التقارب بين السرياليين وجماعة كلارتيه والذى جعلت به الحزب المغربية فى عام ١٩٢٥ - قد وقع عليه، بين آخرين، كاتبان بلجيكيان على صلة وثيقة بالحركة السريالية كانا بين أعضاء جماعة تسمى

«الفلاسفة» والصحيح أنه لم تكن هناك آنذاك جماعة بهذا الاسم لافى فرنسا ولا فى بلجيكا، بل كانت هناك مجلة فرنسية يشرف عليها لوفيفر وبولينزدر اسمها «فلسفات»، وقد صدر البيان باسمها، كما صدر باسماء مجلات «كلارتيه» و «الثورة السريالية» (فرنسا) و «مراسلات» (بلجيكا).

٤ - يزعم الكاتب أن البيان المذكور قد أشاد بمعاهدة بريست ليتوفسك (١٩١٨) والصحيح أن البيان لم يشد بالمعاهدة نفسها، والى أملتها العسكرية الألمانية على الجمهورية السوفيتية الفتية، بل أشاد بسياسة لينين فى بريست ليتوفسك، والحريصة على نزع السلاح الشامل. ومن المعروف أن لينين قد أيد المعاهدة مجبرا - تحت تهديد الحراب الألمانية - وأن السوفييت قد سارعوا إلى إلغائها بمجرد ما أن أصبح ذلك ممكنا من زاوية الموقف العسكرى.

٥ - يستغرب الكاتب من عدم توقيع تروتسكى على بيان «من أجل فن ثورى حر» الذى شارك فى تحريره، وينسى أن توقيع تروتسكى - رجل السياسة - على بيان يدعو الفنانين إلى تأسيس اتحاد أممى للفن الثورى الحر، كان من شأنه - فى ظروف الحملة الستالينية المناوئة للثروتسكية - أن يخلق تصورا زائفا مؤداه أن الاتحاد المقترح ليس غير منظمة تروتسكية، وهو ما حرص تروتسكى على تجنبه.

٦ - يزعم الكاتب - الذى يتصدى لمهمة الكتابة عن السريالية والسياسة - أن نظام موسوليني الفاش قام فى إيطاليا فى منتصف الثلاثينيات (١) وهو زعم لن نقوم بتصحيحه، ونكتفى بإيراده شاهدا على نوع من «الكتابة»! ■



تصوير للفنان مصطفى أحمد

# الانتشارات والتنبیحات

٢٠٨ مصر — التزائد السينمائي في الوطن العربي ، حسين بيومي

— العرب والنظام العالمي ، بهي الدين الرشيدى —

دورينمات في القاهرة . عر الدين بدوى — اضافة للإضافة البسيطة .

هنا . عبد الفتاح . تونس — قراءة المجلة ، فتحى عبد الله .

الاعارات — البيت : ثنائية الدم والزعفران ، عبد العزيز مواضى .

فرنسا — أوجين ديلاكروا ، الإنسان والحريّة ، نبيل فرج .

مصر (إسماعيل الفخار) — المغرب (مصطفى  
المسناوى) . لبنان (محمد سويد) —  
سوريا (هيثم حقي) — السودان (عبد  
الرحمن النجدي) — الأردن (عدنان  
مدانات) — العراق (بندر عبد الحميد) —  
تونس (عبد الكريم قابوس) . والجدير  
 بالذكر أن البحث الخاص بكل بلد قدّم بمعرفة  
باحث من أهلها فيما عدا بحث العراق الذي  
كتبه باحث من سوريا .

وقد شارك في التعليق على الأبحاث د. عبد  
الوهاب المسيري والنقاد : سمير فريد ،  
إبراهيم العريس ، كمال رمزي ، محسن  
ويقي ، على أبو شادي ، حسين بيومي ،  
هاشم النحاس .

تضمنت الحلقة عرض فيلم « مصطفى أو  
الساحر الصغير » إخراج محمود خليل راشد  
عام ١٩٣٢ ، وهو العرض الأول للنسخة  
الجديدة من الفيلم الذي مولت حلقة البحث  
عملية ترميم النيجاتيف الخاص به وطبع  
نسخة جديدة منه ، وقد تم تقديم الفيلم في  
الحلقة بوصفه اكتشافاً لفيلم مصري غير  
مدرج في القائمة المتداولة للأفلام المصرية .  
كما تضمنت الحلقة تقديم عرض فيديو عن  
السينما الصامتة في سوريا وعرض فيديو  
آخر عن السينما الصامتة في المغرب .

وكان من المقرر — حسب ما جاء في  
إصدارات الحلقة — عرض فيلم « وقائع  
الزمن الضائع » إخراج محمد كامل القليوبى  
عن المخرج المصرى الرائد محمد بيومي ،  
ولكن إدارة المركز القومى للسينما اعتذرت  
لوجود جميع النسخ خارج البلاد ، كما كان  
من المقرر أيضاً عرض أفلام محمد بيومي  
( وهي تستغرق ثلاث ساعات وعشر دقائق )



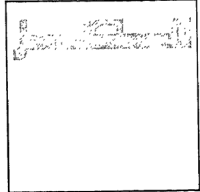
سعد الدين وهبة

ونحن نأمل أن يستمر هذا التقليد لتدعيم  
وترسيخ المفهوم المتكامل للثقافة السينمائية  
والذى أصبح يشمل الأدبيات السينمائية إلى  
جانب الأفلام .

أعد الحلقين — المشار إليهما — وأشرف  
عليهما الناقد السينمائى سمير فريد ، وقام  
الاتحاد العام للفنانين العرب بالتعاون مع  
مهرجان القاهرة السينمائى بتنظيمهما  
وتمولهما .

تحت عنوان : التراث السينمائى في  
الوطن العربى « السينما العربية للصامتة »  
انعقدت حلقة هذا العام في مركز القاهرة  
الدولى للمؤتمرات بمدينة نصر في الفترة من ٦  
ديسمبر إلى ٨ ديسمبر ١٩٩٢ ، بواقع ثلاث  
جلسات يومياً من الرابعة إلى العاشرة  
مساءً . وقد افتتحها سعد الدين وهبة رئيس  
الاتحاد العام للفنانين العرب ورئيس  
مهرجان القاهرة السينمائى الدولى وإعلان  
إهداء الحلقة إلى المؤرخ عبد الحميد سعيد  
مؤسس أرشيف الفيلم القومى في مصر .

وقد عرضت ونوقشت في الحلقة ثمانية  
أبحاث رئيسية تمثل ثمانى دول عربية وهى :



## التراث السينمائى فى الوطن العربى

للعام الثانى على التوالى  
تعد حلقة بحث في إطار مهرجان  
القاهرة السينمائى الدولى . وكانت الحلقة  
الأولى قد انعقدت في دورة المهرجان لعام  
١٩٩١ تحت عنوان « التشريعات  
السينمائية في الوطن العربى » .

وحلقة البحث تقليد جديد لمهرجان  
القاهرة السينمائى يخرج بالثقافة  
السينمائية من نطاق ضيق ، يتوقف عند  
حدود عرض أفلام من جنسيات مختلفة أو  
إتاحة الفرصة لجمهور المثقفين للاستمتاع  
برؤى سينمائية لثقافات متنوعة ، إلى نطاق  
أوسع يتناول الجوانب التاريخية والفكرية  
والجمالية وغيرها من القضايا والمشكلات  
المتعلقة بالسينما .

ولكن إدارة أكاديمية الفنون اعترضت لعدم انتهاء عملية التوثيق العلمى لهذه الأفلام .

علاوة على الأبحاث الرئيسية أصدرت إدارة الحلقة ثمانية إصدارات إضافية متنوعة وهى : مقال فى المنهج . أفلام لومير العربية ( سمير فريد ) . ورقتان عن التراث السينمائى احدهما عن فلسطين ( قاسم حول ) والاخرى عن الكويت ( فاروق عبد العزيز ) . ملف عن محمود خليل راشد ( احمد كامل مرسى ) . « فجر السينما » تأليف محمود خليل راشد عام ١٩٢٢ ( صورة فوتوغرافية لأول كتاب مصرى باللغة العربية عن السينما ) . كتاب فيلم « مصطفى أو الساحر الصغير » . من الملف الصحفى للفيلم وقائع الزمن الضائع ( تحية إلى مخرج الفيلم محمد كامل القليوبى ) .

يكتسب موضوع حلقة البحث أهمية كبيرة من زاوية الثقافة القومية بصورة عامة . والثقافة السينمائية بصورة خاصة ، فالتراث السينمائى هو جزء من ذاكرة الأمة ، ولأن تتحقق بصورة جادة دراسة ذلك التراث قبل أن تتوافر مادة التراث نفسه وخاصة مراحلها الأولى أو البدايات التى ما تزال مشبعة ببحث عن من يجمعها بل عن من يتقرب ويتقصى بغية العثور على وثيقة مرئية أو وثيقة مكتوبة . من هنا تعد الحلقة بمثابة جميع لتلك الجهود ، التى يقوم بها عادة أفراد بداب وحساس ، إلى جانب تدارس الوسائل التى تساعد على رصد التراث والبحث عن أفاق جديدة لتلك المهمة الشاقة .

كان المقترض أن يكون موضوع بحث هذا العام « السينما العربية الصامتة » أو البدايات فى كل بلد عربى محل البحث ،

وذلك — حسب مداخلات مشرف الحلقة — ضمن مخطط يستهدف رصد التراث السينمائى العربى على مدى ثلاث سنوات وفى إطار ثلاث حلقات بحث تنتهى بحلول العيد المئوى لاكتشاف السينما عام ١٩٩٥ . ولكن بعض الأبحاث لم تلتزم بالذى الزمنى الذى حدده البحث وتجاوزته إلى ما يمكن أن يسمى الواقع السينمائى . ونأمل أن يتم تدارك ذلك التجاوز فى الدورة القادمة وأن يستكمل رصد التراث السينمائى فى بقية الدول العربية التى لم تتواجد فى حلقة هذا العام .

عند قراءة الأبحاث المتعلقة بالدول نجد أن بحث مصر — رغم أنه يدور فى المدى الذى حددته حلقة البحث — ينحصر فى موضوع محدد وهو فيلم مصطفى أو الساحر الصغير ١٩٢٢ ومخرجه محمود خليل راشد ( ١٨٩٤ — ١٩٨٠ ) حيث يتناول سيرة حياته بالتفصيل وخاصة الفترة التى اهتم فيها بالسينما والمناخ العام الذى نشأ فيه ، كما يعالج البحث ظروف إنتاج الفيلم ومكان التصوير ومكان عرضه لأول مرة والأصداء التى أحدثها فضلاً عن تناوله للقصص التى بنى عليها الفيلم وتقديمه تحليلاً نقدياً للفيلم ذاته وتقييماً لمهارات المخرج الحرفية . بحث أسامة الفلاش عن فيلم الساحر الصغير ومخرجه أحد أهم أبحاث الحلقة من حيث قدرته على الإحاطة بموضوعه وتوثيق معظم الوقائع والأحداث مما يجعله إضافة وليس تكراراً للجهود التى تبذل لتاريخ وتوثيق السينما فى مصر . وإذا كان بحث مصر معنى بالتدقيق فى إحدى التفاصيل الخاصة بالسينما الصامتة فإن الأبحاث والأوراق المتعلقة بباقى الدول العربية تشتمل على

محاور عديدة يتم من خلالها تناول التراث السينمائى فى كل بلد سواء فى عصر السينما الصامتة أو البدايات ومن تلك المحاور : تواريخ وملايسات أول عرض سينمائى ، إنشاء أول دار عرض ، أول تصوير داخل البلاد ، أول إنتاج قومى ، أول إخراج ، الرواد وسيرة حياتهم ، الكتابات المتعلقة بالسينما ( نقدية ، سيناريوهات .. إلخ ) المصطلحات ، المكتيبات الخاصة بالأفلام ، قائمة بالأفلام الصامتة أو الأفلام الأولى ( فيلموجرافيا ) ، مكان حفظ سوابل الأفلام كيفية الحصول على النسخ الموجبة من الأفلام ، وجود مكتبة سينمائية وإرشاف قومى للفيلم . وإن كانت بعض الأبحاث كما أشرنا — قد تخطت أذى الزمنى المحدد لتلك الحلقة فإن بعض الأبحاث أيضاً نجدها قد تناولت جانباً دون آخر من تلك المحاور واجابت على بعض وليس كل التساؤلات المطروحة فى ورقة الدعوة إلى الحلقة فمثلاً : ورقة ( فلسطين ) تضمنت فقط حواراً مع أحد الرواد ، ورقة ( العراق ) لم تنطرق إلى السينما الصامتة بأى تفصيل ، ورقة ( المغرب ) رغم أهميتها القصوى من حيث المنهجية لم تتناول سوى الأفلام الروائية ولم تنطرق إلى الأفلام التسجيلية أو القصيرة ولم تحسوى على أية معلومات عن شمال « المغرب المنطقة الأسبانية سابقاً ، ورقة ( تونس ) لم تورد فيلموجرافيا رغم التزامها منهجية صارمة من حيث الشكل . وربما كانت ورقة ( سوريا ) هى الوحيدة التى تكاد تكون قد اجابت على كل التساؤلات وعالجت كل المحاور المطروحة للبحث .

من أسباب التقصير فى بعض الأبحاث افتقار وسائل البحث وغياب المراجع ،

الغربية صاغه الباحث إسامة القفاش فيما أطلق عليه التماس مع ( أو اختراق ) الثقافة الغربية . وقد أكد د. المسيرى على إبراز هويتنا الثقافية المستندة إلى المراكز التراثية والإسلامية ، وتدعيم الأصالة بدلاً من التعلق بالنزعات الغربية مثل الحداثة وما بعد الحداثة . وكان من أهم القضايا التي أثرت تعثر وجود سينما قومية في وقت مبكر في بعض البلدان العربية مثل السودان والعراق والأردن ، وقد طالب البعض بتقديم أوراق تناقش تلك القضية الحيوية بأسلوب علمي ، ودون حساسيات معيثة قوة وهيمنة السينما المصرية التي حالت دون ظهور سينمات في تلك البلدان ، أو الاستناد إلى مبرر وحيد مفترض وهو دور الاحتلال الأجنبي في الحيلولة دون انبثاق سينما قومية في بلاد بعينها مثل سوريا على سبيل المثال .

في ختام الحلقة طُرحت تصورات عديدة من جانب الباحثين والمشاركين تبلورت في عدد من التوصيات ، التي تعبر عن أهمية وقيمة الحلقة في رصد التراث السينمائي في الوطن العربي والاهتمام بالحفاظ عليه .

ونظراً إلى أن تلك التوصيات موجهة إلى مؤسسات وهيئات رسمية وشعبية في كافة الدول العربية ، فإننا نورد هنا من خلال هذا الوسيط الذي قد يصل إلى كل البلاد العربية :

- إنشاء سينماتيك مركزي للأفلام السينمائية العربية بواسطة جامعة الدول العربية ، أو إحدى الدول العربية .
- الاهتمام بدراسة الأفلام الأجنبية التي صورت في البلاد العربية

ذلك مصطلح « الفيلم القومي » : ففي ورقته المقدمة بعنوان « مقال في المنهج » اعتبر الناقد سمير فريد أن « الأفلام السينمائية لا بد لها من الأفلام التي صورت على أرضها ، أي كانت لغة الفيلم المكتوبة في السينما الصامتة أو المنطوقة في السينما الناطقة ، وأيما كانت جنسية رأس المال أو جنسية المنتج أو المخرج ، ومن الواضح أنه يستند إلى مكان التصوير في تحديد جنسية الفيلم ومن ثم تصبح « الأفلام التي صورتها شركة لومير [ الفرنسية ] في التعامل العربي منذ عام ١٨٩٦ هي أول الأفلام العربية . بينما نجد الناقد مصطفى المستاوي في بحثه القيم عن السينما في المغرب يعتبر أن الأفلام التي صورت على أرض المغرب من جانب الأجنبي المحتل أفلام كولونيالية ، ويعرف الفيلم المغربي بأنه « كل فيلم أنجزه مخرج مغربي ، انطلاقاً من نظرة داخلية ، غير متعالية ، تنطلق من الواقع المعيش .. ومن ثم اعتبر الباحث الفيلم التربوي القصير « صديقنا المدرسة » الذي أخرجه المغربي العربي بنشقرن عام ١٩٥٦ أول فيلم مغربي . وقدم فيلموغرافيا كاملة تحوى ٧٨ فيلماً روائياً صورت جميعها في المغرب ما بين ١٩١٩ – ١٩٥٦ باعتبارها تنتمي إلى مرحلة ما قبل تاريخ السينما المغربية .

اتسمت معظم التعقيبات في الحلقة بالتركيز على الملاحظات المتعلقة بالمنهج أو المعلومات أو الوثائق الخاصة بكل بحث ، وبقياسيا تخص السينما بصورة مباشرة وملموسة ، بينما خصص د. عبد الوهاب المسيرى تعقيباً لما يمكن أن يكون قضية فكرية عامة ، منطلقاً من موقف إزاء الثقافة

وخاصة فيما يتعلق بتلك الفترة المبكرة من تاريخ السينما في الدول العربية ، الأمر الذي دفع بعض الباحثين إلى الاستناد إلى الشهادات والروايات الشفاهية رغم ما تحتمله من أخطاء وهفوات واعتبارها وثائق ، بل واحد مصادر البحث .

ولقد أظهرت أوراق الحلقة حقيقة عدم وجود أرشيف للفيلم القومي ، وغياب المكتبة السينمائية ( السينماتيك ) ، مع كل ما يعنيه ذلك من تبييد وتشظيت وإهدار للتراث السينمائي في معظم – ولا نقول كل – الدول العربية . ومن ثم لم يحدد أي بحث مكان واحد بعينه يمكن العثور فيه على سوابق الأفلام أو أي نسخ منها .

لم تقدم كل الأبحاث فيلموغرافيا للأفلام الصامتة ، وبعض ما قدم كان فيلموغرافيا غير كاملة . وقد عالج بحث تونس إحصاءه عن تقديم فيلموغرافيا ( مستندة إلى تاريخ العرض – كالمعتاد ) بأن ذلك النوع من قوائم الأفلام هو ، مجرد حصر للمعلومات وأن فن الفيلموغرافيا أصبح وثيق الارتباط بعلوم التواصل والمعلومات ، وأن لهذه العلوم قواعد ، واقترح الباحث بديلاً هو إقامة ندوة حول وسائل ومناهج الحصر الفيلموغرافي في العالم العربي ، ملغياً بذلك الانتظار إلى قضية ربما لا تكون مرتبطة فقط بالتوثيق السينمائي وإنما بكل ما يتعلق بعمليات التوثيق .

تأكد من خلال الأوراق والنقاشات التي شهدتها الحلقة وجود ما يسمى بأزمة المصطلح ، حيث بدت بوضوح اختلافات في التصورات والمفاهيم المتعلقة بالتاريخ والنقد السينمائي . ويرى كان أبرز مثال على



## المغرب والنظام العالمي الجديد

عن التوجهات الفرائطكونية وتطبيقاتها في المجالات السياسية وغير السياسية تحدث الدكتور عمر بوزيان مؤكدا أنها مفروضة وليست اختياراً سواء بالنسبة للشعوب من المغاربة أو الإفارقة . كما أضاف أن الفرائطكونية شكلاً ومضموناً تقوم على منطق التفردية وتصنيف البشر إلى مواطنين من الدرجة الأولى والثانية .

وتساءلت الدكتورة عزة وهبي عن إمكانية تجاوز تلك المرحلة التي استخدمت فيها فرنسا الفرائطكونية كأحدى أدوات سياستها الاستعمارية والاستعاضة عن ذلك باتجاه مستحدث يقوم على استخدامهما كتركت حضارى في التجمعات الإنسانية التي تسود فيها هذه الفرائطكونية .

وانضمت الدكتورة المنطاط في التساؤل عن إمكانية عمل نوع من توزيع الأدوار العربية في علاقتنا مع أوروبا حيث أصبح القيام بدور عربي جماعي مشترك متعزياً في المرحلة الآتية . وقد ردت الأستاذة ودودة بعدم جدوى مثل هذا التصور لأن أية دولة عربية إذا تصدت منفردة لهذه المهمة لفسوف تكون مصطلحها الذاتية هي ادفعها بالدرجة الأولى . وذلك تصرف طبيعي مادام ليس هناك ارتباط ما بعمل جماعي أو تنسيق مشترك .

أما الدكتور اسماعيل الدبش فقد تحدث مشيراً إلى ما نشرته صحيفة جزائرية عن اهتداء ليبيا لوثيقة صادرة عن وزارة الدفاع الفرنسية تركز على ست قضايا كمفتاح لتواصل سياسة الفرائطكونية في منطقة المغرب العربي وأفريقيا الناطقة بالفرنسية وترتكز تلك النقاط الست على : الثقافة الفرنسية ، تسييس النفوذ الفرنسي ، تحقيق

ف خلال شهر أكتوبر الماضي أقامت الجمعية العربية للعلوم السياسية بمشاركة عدة جهات منها وزارة الخارجية والمجلس الأعلى للشباب والرياضة ومركز البحوث والدراسات السياسية بجامعة القاهرة ، ومركز الدراسات السياسية والإستراتيجية بالأهرام . ندوة عن «العرب ونظام عالمي جديد» شارك فيها نخبة من الأساتذة المتخصصين منهم الدكتور ودودة عبد الرحمن (مصر) ود . عمر بوزيان (المغرب) ود . عزة وهبي (مصر) ود . اسماعيل ديش (الجزائر) والأستاذ بهي الدين الرشيدى « مصر » .

عن التأثيرات المتبادلة بين العرب وأوروبا تحدثت الدكتورة ودودة عبد الرحمن وخلصت إلى تأكيد عدم فاعلية الدور الفرنسي والأوروبي في إطار ما يسمى بالنظام العالمي الجديد ، وقد توصلت لهذه الظاهرة رغم التسليم في الوقت نفسه بأن أوروبا أصبحت قطبا صاعداً يمثل كتلة متميزة في إطار النظام الدولي العالمي . وسوف يظل دورها هامشياً مادامت ملاح مشروع هذا النظام الجديد تقصص على مدى الهيمنة والسيطرة الأمريكية المؤثرة في تشكيله وبناؤه . وبالتالي يتعكس مثل هذا التصور على المرحلة الآتية للعلاقات العربية الأوروبية .

○ الاهتمام بدراسة الأفلام غير العربية الناطقة بالعربية ، أو من أصول عربية .

○ تمويل البحث عن الأفلام المفقودة بواسطة المؤسسات السينمائية العربية الحكومية والشعبية .

○ تمويل عملية ترميم نيجاتيف الأفلام بواسطة المؤسسات السينمائية العربية الحكومية والشعبية بواقع خمسة في المائة من الميزانيات السنوية لهذه المؤسسات على الأقل . واعتبار هذه المهمة من مهماتها بمعمل عن موقف صاحب حقوق الاستغلال فيما يتعلق بالاتفاق على النيجاتيف مع إعطاء الأولوية للأفلام القابلة للاشتغال .

○ تمويل مشروع إصدار دليل على شامل لكل الأفلام التي تحمل الجنسيات العربية .

○ توجيه اهتمام الباحثين في الكليات والمعاهد الجامعية المعنية إلى الاهتمام بالبحث في تاريخ السينما العربية .

○ إنتاج الأفلام السينمائية والبرامج التليفزيونية الوثائقية عن رواد السينما العربية .

○ توفير الأفلام السينمائية على شرائط فيديو للمبيع في أسواق خاصة تقام في إطار المهرجانات السينمائية العربية .

○ إقامة أسواق خاصة لمبيع وشراء المطبوعات والوثائق السينمائية في إطار معارض الكتب ومهرجانات السينما العربية ■

حسين بيومى

الزعيم جمال عبد الناصر إنه إذا كان من السهل بناء المصانع أو السد العالي فإن بناء الرجال أصعب . وأشار إلى إحدى السلبيات في المواقف العربية التي تطرأ خلال الصراعات العربية ضد قوى غير عربية حيث نجد بعض العرب متعاطفا مع المعسكر الآخر مثلما حدث بالنسبة لمصر بعد حرب ١٩٦٧ أو للسعراق خلال حربه الأولى بالخليج .

من سوريا تحدث د . جورج جبور عن مشكلة الهوية وأكد أن منطلق الوجود العربي هو القوة وتساءل عن وضع سفير إسرائيل القادم في مصر وهو داود اصلان الذي ينتمي إلى أصل مصرى ؟

ثم قدم رئيس الجلسة أحد المفكرين من المستشرقين الروس وهو ديمتري اسكاروف الذي تحدث بعربية سليمة وتناول أسلوب تعامل العالم العربي مع روسيا مؤكدا أن هناك روابط ومصالح مشتركة ، وإن للعرب مصلحة غير مباشرة ، وإن كانت حيوية في استعادة روسيا قدراتها ووضعها الدولي . ثم انتقل إلى انسب الوسائل لتعامل العرب مع روسيا ولخصها في عدة نقاط أولها نقادي الأساليب السلبية وأعمال التهديد أو الضغوط فذلك انتهى أمره حيث ليس لروسيا مصالح مباشرة بدولة ما بالمنطقة وثانيها أنه لا يجوز استخدام الوسائل ضد بعضنا مثل المقاطعة في مجال السلاح حيث هناك مزايا لدى الروس في هذا المجال لا تتوافر لدى الغرب ■

التواجد الأمريكى وأخيرا أكد أهمية تجاوز الخلافات الحالية للوصول إلى أمن عربى قومى

أما الدكتور محمد سعد (بو عامر مصر) فقد تحدث عن بعض المبادرات العملية لإعادة الثقة في نفوس العرب ولكن بإجراءات بسيطة تتعلق مثلا بتحسين معاملة العرب في المطارات والموانئ ويدخل في إطار ذلك تخصيص مرمرات خاصة بهم في المطارات وأشار إلى أنه من المطلوب إفساح حيز للوفاق إلى جانب حيز الخلاف ، وبالنسبة لقضية الأمن القومى أشار إلى أن استيلاء إيزان على بعض الجزر العربية تم رغم تواجد القوات الغربية بالمنطقة مما يؤكد من جديد أنه لاغنى عن الأمن القومى . كما أشار لصريح لوزير خارجية تركيا تحدث فيه عن ضم منطقة الموصل .

ومن مصر تحدث الدكتور احمد يوسف أحمد الذى ركز بداية على أنه في ظل الديمقراطية يمكن قيام علاقات عربية أفضل كما تطرق للحديث عن المتغيرات التي أفرزت مبدأ توازن المصالح بدلا من توازن القوى .

ثم انتقل إلى أن ما يجرى من تسويات يمكن أن يكون له خطورته إذ يحل في طياته زوال النظام العربى بدخول أطراف اقليمية أخرى كإسرائيل وتركيا فيما يتم من ترتيبات . أما عن قضايا الديمقراطية وحقوق الإنسان فقد أوضح أنها تأخذ أبعادا نسبية حيث يؤيدها الغرب عندما تتعلق بشركاء له ... بل الأمر يتعدى ذلك إلى المثقفين العرب الذين يؤيدونها أو يعارضونها وفقا لانتماءاتهم أو مواقفهم .

أما د . ابراهيم كروان (مصر) فقد تحدث عن الاهتمام ببناء الرجال مشيرا إلى قول

مشاكل الحدود ، إلى جانب مشاكل الاقليات وضغوط دوائر الفراكسيون وتقوية الشخصيات والمنظمات ذات التوجهات الفرائكسونية .

أما كاتب هذه السطور فقد تحدث معقبا على بعض البحوث خاصة ما جاء في حديث د . ودودة الذى جمع بين المنهج النظرى والتطبيقي فإشار إلى تميز الدور الفرنسى خاصة في حرب الخليج فقد بدأت بموقفها المعروف باقتصاص عملياتها على تحرير الكويت دون ضرب المواقع داخل العراق ولكنها اضطرت إلى تعديل موقفها هذا إلى جانب دورها تجاه القضية الفلسطينية فقد تميزت بداية بالنصاع بإجراءات مشتركة مثل بيان البندقية أو منفردة كالاعتراف بدولة فلسطين واستقبال الرئيس ميتران للرئيس عرفات بقصر الإليزيه ، ونفس هذا الوضع ينطبق على صراع العرب مع البوسنة والهرسك ، حيث يقدم حلفاء العرب المعونات والدعم العسكرى لهم هذا بينما المعونات والدعم للبوسنة والهرسك من مصادر أوروبية أخرى ، طبعها بالإضافة لمصادر الأمم المتحدة وأمريكا .

وفي إحدى الجلسات الهامة لهذه الندوة تواصل الحديث في هذه الجلسة التى أدارها د . عز الدين هلال رئيس مجلس البحوث والدراسات السياسية بجامعة القاهرة وكان موضوع البحث حول ، كيفية مواجهة العرب للوضع الدولية الجديدة .

بدأ الحديث د . اسعد عبد المجيد (المغرب) وقد ركز على ثلاث نقاط أولها أهمية العودة إلى أسلوب المصارحة . كما تطرق إلى الواقع الحالى الذى يلغص عن ضرورة إيجاد أرضية عربية إسلامية للعمل على تقليل

بهي الدين الرشيدى

## إضافة إضافة البسيطة



منصور محمد - رحمه الله - كان مخرجاً من المخرجين الشباب المبدعين ، الذين حاولوا أن ييحدثوا للمسرح عن صيغة جديدة ، لا تعتمد على الكلمة ، وإنما تعتمد على مفردات لغة مسرحية جديدة ، تستند على عناصر واتماط وشخصيات ، بل وإحداث محلية قومية ، تعتمد في صياغتها على لغة فنية عالمية ، مما يجعل أعماله تتميز بروحها المصرية الأصيلة ، وطابعها الإنساني العلى .

بدأ منصور في فكرة تكوين فريق «استديو الممثل ٩٠» منذ أن تدرّب على يد الدكتور نبيل منيب ، وبدأ في تكوين مجموعات عديدة من شباب الجامعات ، ومن أكاديمية الفنون ، وكان أول تجمع في سنة ١٩٩٠ . وكانت باكورة أعمال الفريق عرض «اللعبة» ، الذي قُدّم في معظم مسارح القاهرة والمحافظات . والعرض الثاني للفريق هو «إضافة بسيطة» . إن هذا العرض المسرحي الأخير ، يتكون من ثلاث عشرة لوحة ، كل منها يفصل عن الأخرى ، ويحمل في طياته معنى يختلف عن المعاني الأخرى المتواجدة في المشاهد المتتالية وهي «التشديد الوطني الافتتاحي» ، «الآزياء المصرية الحديثة» ، «غزل البنات» ، «الحذاء القومي» ، «فصل بترولي» ، ولثلاثة في مهمة رسمية و«فصل ديني» ، و«السلام الموسيقي» ، و«مين مع مين» ، و«التشديد الوطني العسكري» ، و«الثورة الداخلية» ، ثم «التشديد الوطني الخلفي» . تدور هذه اللوحات في مجموعها حول مختلف الموضوعات والأحداث التي يلتقطها المؤلف / المخرج من الحياة في المجتمع المصري للتعبير عنها فوق الخشبة ، لا لرصدها وصدا القيا ، ولا لتقديمها بشكل توثيقي

والسؤال المطروح : هناك دراسات علمية مستمرة تقوم بالفعل بدراسة تجارب المخرجين المسرحيين والرواد الأوائل والأجيال المتعاقبة - تسعى لتوثيق هذه التجارب ، وترى لكل منها مكانتها الحقيقية داخل تراثنا المسرحي ؟ وما هو دور كل مبدع في الإضافة أو المساهمة في تطوير لغة المسرح العربي المعاصر ومفرداته ؟ أشك في ذلك كثيراً .. وشكوكي لها ما يبررها : فلا توجد تلك الدراسات المتأنية الساعية إلى القيام بهذا الدور الذي يكشف لنا عن جهود هؤلاء المبدعين بمختلف أجيالهم . ولعل جيل المبدعين من الشباب يحاول كل منهم أن يلق على قدميه بمجهوده الفردي من أجل تحقيق الذات ، واقتراح الجديد المنبثق عن عوالمهم المسرحية المبتكرة . ومعظمهم قد أصيب بالإحباط ، أو لم يستطع أن يحقق رؤيته الفنية حتى النهاية وقبل كل شيء لم يُقَمَّ هؤلاء بشكل موضوعي علمي ، ولم نتعرف عن قرب على مسرحهم ولا على أفكارهم . إنه جيل حسن الجريئة وورشته المسرحية وانتصار عيد الفتح ومسرحه الصوتي ومنصور محمد وفرقته «ستوديو ٩٠» ، وصبحي شريف ومسرحه الصامت وغيرهم .

**ف**الجيل الجديد بمثابة الثبّت الأخضر في أرض معطاة . يحتاج إلى الرى والرعاية والحب . والمصاب الأكبر لمسرحنا العربي أننا لا نحصى ثبّتنا ، ولا نحافظ على أخضراره ، وتتحول سنوات الفن إلى سنوات عفاف ، تقف عائقاً أمام الإبداع ، عندما يتوقف الجيل المبدع عن العطاء . وربما كان السبب الجوهرى في هذا الخلل الواقع في مسرحنا العربي أن مسرحنا غير متواصل ، وغير دؤوب على الاستمرار . يقع في فخاخ «الموضة» ، ويرمى نفسه في أجولة الشعارات .

لذلك كله لا نجد أساساً نقدية وتاريخية قومية : تجعلنا ننظر بعين الرصد وروح الفهم والتحليل إلى تجاربنا المسرحية ليس فقط لرصدها وتوثيقها ، وإنما لتصنيفها كذلك . وطرح الجديد منها ، والاستغناء عن المكرر والراكد فيما بينها . والدليل على قولنا هذا ينبع وراء العديد من الظواهر الفنية البدعة التي ضاعت وسط سراب الطموح الفني لمبدعيها الذين يحاولون تقديم إبداعاتهم رغم كل العقبات المواجهة - فيخفقون . وتاهت خلف بيروقراطية المؤسسات التي لا تحمي مواهبهم وتقف حجر عثرة أمام إبداعاتهم .

الأصيل في تحريك مجاميع الفرقة ، وتحقيق الهدف الدرامي والرسالة الفكرية التي تحملها هذه اللوحات مثل لوحة «الأبناء المصرية الحديثة» : حيث نشاهد جمعا غفيرا من الناس يرتدون ملابس ذات طرز مختلفة واللوان كثيرة ، يتحركون بشكل راقص ، ويظهر تعاملهم مع الحياة اليومية بما فيها من صخب وضجيج الشارع وازدحامه ، والمشاجرات التي تحدث به والأنماط المختلفة التي تتحرك خلاله ، وتأثير هذه الملابس على الناس . ويظهر في نهاية المشهد طفل يرتدي جميع الطرز الموجودة .

إن تميز هذه اللوحة يتخلق ليس فقط من التحريك الديناميكي لمجاميع الممثلين بتلوق فوق الخشبة ، بل لأنها تقترب في معناها من التأكيد على ضياع الشخصية المصرية وبحثها عن هوية ، فيما تتغير الهوية بتغير الرزي والرداء والقناع . ولعل السخرية الرمزية للمحتوى يتركز بشكل اقرب إلى الخلاصة من وجود هذا الطفل الصغير - رمز المستقبل - وهو يرتدي زياً طرازه الخاص ، بل جميع الطرز الموجودة في نهاية المشهد فوق الخشبة وإمام اعيننا دون ثبات او استقرار او حتى اختيار لطراز قومي خاص بنا . ومن اهم اللوحات كذلك : لوحة «السلام الموسيقي» ، وتنتصر اهميتها في المعنى الذي يشارف مفهوم التعليم في مدارسنا الذي يعتمد على التلقين ، والمطالبة بالنظر إلى هذه القضية بمنظور أكثر تطوراً ، وملائمة للظروف الجديدة للمجتمع . ويتحقق ذات المعنى مع لوحة «مين مع مين» ، التي ترينا حيا سكنيا مزجما من احياء القاهرة ، تسكن به عدة عائلات وتظهر المشكلات الحياتية مثل المثل التلفزيوني ودوية الاطفال المخدرة ،

الاستنارة ، او السخرية بما يشاهده . إن هذه اللوحات المستعرضة مختلف الأوضاع الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ، إنما تعكس المجتمع المصري بأسلوب قريب من «الفوتو - مونتاچ» أئ الأسلوب المعتمد على الصورة أو اللوحة باعتبارهما جزءا لا يتجزأ من صور عديدة أو لوحات أخرى تكشف المجتمع بأكمله فوق الخشبة . إن هذا الأسلوب الفني يقدم لقطات سريعة من الحياة فوق الخشبة ، اختيرت خصيصا داخل مجتمع بعينه ، تربطها رابطة فنية تنصب في القضية والهيم الواحد او هو الوطن «بلادي»

تتميز معظم هذه اللوحات بالتقيد والتقويم الذي يصل احيانا إلى الكاريكاتورية المباشرة الساذجة ، مثلما نشاهد في اللوحة السادسة «ثلاثة في مهمة رسمية» فنرى فوق الخشبة المنتظرين عند عيادة الطبيب الذي يساعد في انجاب النساء ، وتحدث علاقات تنسم بالغراية بين الطبيب وممرضاه من النساء اللاتي يخرجن من عيادته وقد أنجبن أطفالهن ، وكان الطبيب هو الوحيد القادر على مساعدة النساء لانجاب . لكننا نشاهد لوحات أخرى تصل إلى قدر لا بأس به من التفوق الفني

بحث ، وإنما للسخرية منها والقيام بنقد مسئولها وما تطرحه من مشاكل عند الإنسان المصري في صورة اقرب ما تكون إلى ما يطلق عليه «الكباريه المسرحي» على شكل «بفر» مسرحية ساخرة سريعة .

اهمية هذا النوع المسرحي الذي يقترحه المخرج منصور محمد يعتمد في معظمه على الحركة الموحية المجسدة للفكرة - أئ فكره . دون استخدام الكلمة ، والاستعانة بمجموعة من الشباب المدرب تدريباً عاليا وجسديا يتيح للممثل في مسرحه أن يشكل جسده وفقا لمقتضيات الحدث أو الفكرة المطروحة . ويستند هذا الأدوات التي «إضافة بسيطة» على ذات الأدوات التي استخدمها منصور محمد في عرضه الاول «اللعبة» ، فهو يستعين بالإضاءة الموحية المعبرة احيانا ، والمفسرة للحدث والشخصية احيانا أخرى ، والتي تقوم بوظيفة التعليق مرة ثالثة . اما الإيقاع العام فيصل إلى حد السرعة أو الإبطاء حسب بواعث المواقف المسرحية ، وغالبا ما يكون الطابع العام في العرض المسرحي استعراض هذه اللوحات بإيقاع اقرب ما يكون إلى اللهاث ، كما لو كان المخرج يستشعر بعدم الاطمئنان على تحمل المتفرج التواجد حتى نهاية العرض : لتصل إليه رسالة العرض ، ويتخذ هذا الإيقاع شكلا له خصوصيته وتميزه ، فلا يعتمد على الإيقاع العام لكل لوحة بمفردها فقط ، ولكنه يُشكّل مع اللوحات الأخرى استمرارية فنية موحدة تطرح السؤال تلو السؤال الذي تفرسه اللوحة ، ويتوقف عنده المشهد ، فيتوقف امامه المتفرج بدوره ، بهدف الوصول به إلى التفكير فيما يراه ، او الإيقاع به في حالة من



## دورينات فى القاهرة

**ق** زيارة السيدة العجوز، مسرحية قاسية، ولهذا السبب نفسه لا ينبغي أن تعرض بطريقة قاسية، بل ينبغي أن تقدم بكل ما يمكن من الإنسانية، بحزن لا يغضب، وفي نفس الوقت بشيء من الفكاهة. فليس هناك ما يؤذي لهذه الكوميديا التي تنتهى نهاية تراجيدية، أكثر من الجدية. (دورينات: حول مسرحية من زيارة السيدة العجوز - أرويا الإبداعية - ترجمة: أسعد حليم).

وبهذا الفهم ينطلق «يسرى خميس» معد ومترجم هذا النص، إذ يلتقط هذا الوصف الذكى، الذى صاغه المؤلف، ومن ثم يحتفى الإعداد الدرامى للنص بعفوم بالغ الحساسية، مضفياً على العرض ملمحاً إنسانياً بالغ الرهافة يغلف الطرح المضمونى، فينبعث به عن الطرح السياسى المباشر، ومقترباً من التعبير عن الورطة الإنسانية.

فالتحاطب السياسى عندما يتم صياغته فنياً بفجاجة فإنه يبتسر العالم ويجدهد في مقولات تجريدية غير قادرة على تبيين الفروق الدقيقة بين الظواهر، ومن ثم فإن المعد قد اهتم في الأساس بإظهار الجوهر الإنسانى خلف التفسير السياسى الخاص بدورينات فعدد إلى تخليص النص الاصل للمسرحية من كل الزوائد التي تخص المجتمع الذى انتجه، ويصير التركيز على الفعل الدرامى

جوهرياً لتكوين نسيج العرض المسرحى المقدم. وربما يكون في طرجه بهذا المنهج أكثر إحياء وتواصل مع المتفرج من المسرحيات التي تعتمد على بُنية الحوار في تكوينها. وتبقى القضية قائمة والسؤال مطروحاً: كيف تقوم بحماية هذا المسرح وندافع عنه من أجل الاستمرار وعدم التوقف؟! وكيف نساعد فنائنا على مواصلة تجاربهم دون خوف أو فرح من الغد المرتقب؟! علماً بأن فرقة استديو ٩٠، مهددة بالتوقف بعد انتهاء عرضها «إضافة بسيطة»، فوق خطبة مسرح الهناجر الذى قد تبنى تقديمه فقط، وعلى الرغم من أن أعضاء الفريق ومعهم مخرجهم المفضل جمال إبراهيم، مستعدون للاستمرار في رسالة مسرحهم «استديو ٩٠»! إننا نستقرئ في كلمات المخرج منصور محمد ومؤسس الفرقة داخل برنامجه الفنى إرهافاً بمستقبل غير حنون لمسرحه. لقد كتب هذه الكلمات قبل موته:

[...] ماذا يكون حلمى وأنا أتمزق على فراش، أحس أن جسدى لا يتسع لروحى، ولقلبي لا يتسع لحبنى، وأحس أن عمرى لن يطول لطموحى، لكنى مدرك أن وطنى يتسع لجميع ما أحس، إنها الحقيقة أقدمها إليك .. ليست مُطلقة، ليست مقيدة وليست الوحيدة .. فالحقيقة الوحيدة سوف ندرجها في حينها. كل على حدة: وعندما ندرجها لن نختلف!!

### هناء عبد الفتاح

والفساد الخلقى، ومشاكل المراهقة. إننا نشاهد الجميع من خلال هذه العلاقات المركبة - لا يعرف كل منهم أين يتوجه وفي أى اتجاه يسير؟!، وكأننا يؤكد منصور محمد على فكرة الضياع ثانية عبر منظور حياتى واقعى غير متفلسف، باحثاً عن طريق. ويختتم العرض المسرحى «إضافة بسيطة»، بمشهد نهائى يُخلِّق الإطار الذى افتتحه المخرج بالشهد ذاته وهو: التشيد الوطنى الختامى، الذى نشاهد فيه مجموعة كبيرة من البشر يقفون داخل بروجان صورة، ويقومون بتجديد التشيد الوطنى بطريقة صحيحة بمساعدة المايسترو، الذى يتزعم الجماعة في تجديد التشيد الذى يقوده فنان الشعب سيد درويش «بلادى... بلادى»، وكان كل ما حدث فوق الخشبة من لوحات استعراضية تنتمى إلى «بلادى»، ويخلق داخلها البشر، يبحثون عن أنفسهم، عن أولئك الذين يحبون «بلادى»!

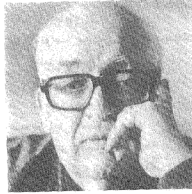
إن أهمية هذا العرض - في رأيى - أنه يتوسل بأدوات فنية أخرى، لا تعتمد على الكلمة المترجمة للنص المسرحى؛ بل أدوات ترى في التعبير الحركى الجسدى الفردى والجماعى قضية فكرية، وأداة فنية بالدرجة الأولى، بالاستعانة بأدوات المسرح الأخرى مثل الرُّى والمهمات المسرحية (الجمادات قطع الأكسسوار) والإضاءة كمفردات

هذا الوضع الإنساني الشائك، إنه إعادة إنتاج للطرح المضموني لدى «دورنيما» ومعبراً عن رؤية للوضع العالمي الجديد وموقعنا منه.

على مستوى جماليات العرض يأتي الأداء التمثيلي كعنصر هام وبارز فيه، فبناء جميل بحضورها الطاعى ورهافتها التعبيرية، استطاعت التعبير عن الجوانب النفسية والإنفعالية، عبر إهتمامها بالتفاصيل الصغيرة والتي تمنح الشخصية الدرامية

توترها وحيولتها، إذ اهتمت بدراسة الإنفعالات الداخلية وترجمها ملامح وجهها وتفاصيل جسدها إنه أداء يزاوج بين جماليات التمثيل للمسرح بخشونته ووضوحه الحركى، ورهافة الأداء السينمائى ودقته التعبيرية، وهذا الأداء المفع بالتفاصيل الدقيقة كليل بان يثير التوحد مع الشخصية الفنية، فالتفرج لا يتوحد مع نط، وإنما يتوحد مع الشخصية ذات الأبعاد النفسية والإنسانية المختلفة والتي تشابه تركيبته، وحينئذ ينسرب المعنى المضموني للمتفرج عبر كلية العمل الفني وليس عبر الاستلاب تجاه منطقتي شخصية من شخصياته، وقد عبرت الرؤية الإخراجية لمحمد صبحي عن أهمية شخصية «كلارا» درامياً بتصدرها لخشبة المسرح معظم لحظات العرض دلالة تزايد سطوتها وهيمنتها التي حازت، وبما ترمز له من معان سياسية.

أما جميل راتب أو «الفريد»، فقد اهتم بإبراز الملامح الخارجية للشخصية عن طريق الإعتماد بشكل أساسى على الكلاشيه التمثيلي الذي ينقل المعنى مقترباً من الأداء المسرحي الرصين، الذي يبغي في المقام الأول



فريدريش دورنيما

المال والمنظومة التي جاءت بها «كلارا». وهذه الرؤية - على هذا النحو - ما هي إلا استعارة فنية عن الوضع السياسي العالمى غداة الحرب العالمية، الثانية وظهور النمط الأمريكى كقوة إقتصادية وعسكرية جديدة مهيمنة للإستعمار بمفهومه الجديد، أما أوروبا فقد خرجت من الحرب منهكة اقتصادياً وإقتصادياً تنتظر يد أمريكا المددودة بالمساعدة والهيمنة. إنه المغامر الأمريكى الذى خرج من أوروبا ليعود إليها ثانية محملاً بالذهب وبايديولوجيا رأسمالية جديدة معلية لقيم المغامر الذى امتك السطوة والمال، ولتذهب إذن أخلاقيات البرجوازيات القديمة للجحيم!

هكذا تم تفسير نص دورنيما منذ كتابته، وهكذا يلتقط يسرى خميس جوهر النص بتقديمه هذه الفترة على وجه التحديد ليتلاءم مع الوضع العالمى الآن، أو ما يسمى بالنظام العالمى الجديد وصاحبته أمريكا!

إن هذا النظام بإطرافه الصناعية «كلارا» يتم التعبير عنه فنياً عبر الكوميديا السوداء التي تركز على السخرية المريرة من

الأساسى - من ثم - هو عودة «كلارا» إلى بلديتها «جالتن»، ومحاولتها الإنتقام من المدينة التي طرحتها، لذلك فقد خلص المعد النص من الحبكة الفرعية التي تشوش الطرح الفكرى الذى أراد «المعد» أن يركز عليه فيسهل - من ثم - الكشف عن دلالة تقديم هذا النص في هذه الفترة بالذات والتي تعج بالتغيرات الإجتماعية والسياسية وعلاقة مجتمعنا ووضعه في سياق المنظومة العالمية.

وتتركز القيمة الأساسية في العرض من خلال عودة شخصية «كلارا» إلى بلديتها «جالتن» بعد أن حازت الثروة والسلطة، لتساوم من تنكروا لها ويصبح السؤال الأساسى للعرض هو هل تستطيع أن تحقق ما أرادت؟ بداية تعبر «كلارا» عن رغباتها الدرامية عبر محاولتها شراء تلك القيم التي جاهر هذا المجتمع عبر تاريخ طويل في بلورته، ومن ثم تعمل على دمج هذه القيم الإنسانية المطلقة كالعدالة أو الأخلاق في منظومة السوق، والتي تعبر دلالية عنها حيث يخضع كل شيء لقانون السوق ذلك المتعال على الإنسان وإنسانيته ودرامياً يتحقق هذا بمطالبة «كلارا» الفصاض من صديقها السابق «الفريد»، لأنه انكر أبوته لطلعه منها، والذي أثمرته علاقتها السابقة به، وقد شاركه الفواد المدينة هذا الإنكار، وما هي الآن تتبرع بملعون من الدولارات مقابل قتل الفريد، ويصبح التوتر الدرامى ناتجاً عن موقف الأفراد المدينة: هل سيبيعون قيمهم مقابل المال، أم أنهم سيرفضون هذه الرثوة؟ إن العرض ينتهى بموت «الفريد» على يد أفراد المدينة، وكان المدينة قد إختارت



## البَيْت : ثنائية الدم ، والزعفران

**ف**ا البيت .. هو بصفتنا في هذا العالم ، بداخله تكتسب الأشياء ملامحنا الشخصية ، وتصير العلاقات بين الأثاث والفراغ انعكاساً للعلاقات الإنسانية به . فكيف نرى هذا البيت يعيون امرأة ؟ ، وكيف تكون صورته حين تكون تلك المرأة شاعرة ؟

إن ميسون صفر حين تقترب من البيت ف إنها تحسن أشياءه ، ثم تلك دلالة العلاقات بين الأشياء والإنسان . وهى بشاعريتها الفائقة - ورادارها الأنثوى - تدخل في عمق التفاصيل لتأسرها داخل قصص الشكل ، فتبدو الكليات غامضة إلا من خلال

الجزئيات :

الثياب المعلقة على السرير

تنام ملء خيوطها

والصور المشتعل يساوم الغرفة

على أن تظل كابية

والجسد يطفئ الأنوار جميعها

يلبس تلك الثياب النائمة  
يستلقي على سرير النوم  
ويوقظ شيئاً من العزلة

وكما أن الثياب تنام ملء خيوطها ، فإن للماء داخل هذا البيت صوتاً وجسداً وبدخله أيضاً تصير للمناشيف شهوتها في احتضان الأجساد العارية .. وكما أن المحبة تدخل من شقوق البيت ، فإن الجدران قد تزحف لتضيق علينا .. فيصيح ظلاً لا يتبع ظليله .

وبيت ميسون صقر الشعري كائن حي ، يتنفس بعمق ويحادثنا ، كما تقص علينا الأشياء خبرتها فيه . ففيه تستمع الشاعرة إلى الزوايا وهى تحدث الأرجل بقربها كي تلمسها بدفء حتى يخرج البزء من جسد تلك الزوايا ، فتقتصد أساريها بالشقوق العميقة . مثل هذا البيت لابد أن نتنابه الحالات الإنسانية ، فقد يبدو عابساً كالشعر ، أو متسلطاً كالطغاة . فلننظر إلى هذا البيت الغارء ذى الحجرات المتطابقة في السمك وغلظة السلطة في مقابل الموت الفاضح ، حيث يستحيل خضماً لسيطرة عميقة . هذا البيت ذو التركيبة المختلفة بين عبوس السلطة وأبواب الحلم المقتول ، يستحيل إلى حضن واسع بارد . في هذا البيت تهجس الشاعرة : آه لو تستريح النجاويد فوق الجدران !!

فما هو شكل الذات التي تقطن هذا البيت .

إنها تلك الذات التي ما إن تدخلها الشمس حتى تستقبل بالياقوت . وحين تغيب الشمس عنها تهبط الشتاء على ليل هذا

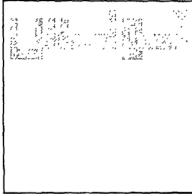
إبراز إنفعالات الشخصية ، لقد كون ، جميل راتب ، بجوار « سناء جميل » ثنائياً رائعاً وضع المثلقي أمام طريقتين في الأداء التشليل .

لم تستطع الرؤية التشكيلية ، أن تعبر عن الطرح المضمون ، للنص ، بحيث تعبر عن الخراب المادى للبنىات الموجودة بالمدينة ، والتي تدل دلالة واضحة على الخراب النفسى ، لأفراد المدينة ، فاعتمد هذا الطرح التشكيلى على الإبهار الشكلى المعتمد على الكتل الضخمة ذات الألوان الزاهية محاولاً أن يحاكي الفترة التاريخية ، في نمط البناء ، فالمشهد الذى يصور بانوراما للمدينة يعج بالابنية التي تدل على الفخامة مما يشعر المثلقي بالثراء والرفاهية وهو ما يتغنيه النص ويؤكد على عكسه .

والموضح أن خبطة الديكور ، كانت تهتم تحديداً بأدماش الجمهور وابهارة تشكيليا ، إلى أن يصل في بعض الأحيان إلى عدم قدرة قطع الديكور إنتاج معنى ما ، كما حدث بالنسبة للقطار ، أو الطائرة ، بل كان الوظيفة الأساسية لهذه القطع ، هو الإمتاع البصرى ، يرغم أنه يستلعب امتاعه بصرياً عبر تصويره للبيوت المهدمة والخربة ، تبعاً للمقولة التي تؤكد أن الفصح قادر على الإمتاع لو وضع في سياق فنى وجمايى ، يظهر جماله .

ولم ينجو من هذا المنطق ، سوى قطع قليلة استطاعت نقل المعنى كالشجرة التي كانت تستخدم كخلفية للقاءات (كلاروا الفريد) ■

عن الدين بدوى



## قوة المخيلة

**ف**إن أهم ما يميز الشاعر عن غيره هو القدرة التخيلية التي تجعله قادراً على الجمع بين الأشياء المتباينة والعناصر المتباعدة في علاقات متناسبة تزيل التباين والتباين وتخلق الإنسجام والوحدة وبالتالي صياغتها في علاقات جديدة ، وتنطوي مسألة التخيل هذه على خاصية مهمة مصاحبة للشعر وهي الحسية .

وما دامت مدركات الحس هي المادة الخام للتجربة فينبغي ألا تكون القصيدة محاكاة حرفية للاحاساس بوجه عام ، فهذا يجعلها نسخاً يلفد التخيل قدرته الفاعلة ، وهذا ينفي الحسية الخشنة المصاحبة لانفلات الغرائز وسيطرة الحواس ، كما ينفي الحرفية الآلية ، فيجعل العلاقة بين الشعر والمدركات علاقة بها نوع من التجريد .

والشاعر خالك النجار في ديوانه ، قصائد لأجل الملاك الضائع ، تبدو قوة المخيلة

البيت . تلك الذات التي تتمرد على سلطة الجدران ، كما تتمرد على سلطة الجسد المشوه بالعادات والتقاليد ، وكان تلك الذات أول المتدرجات على سلم الفوضى ، لتكون هي نفسها أول الأحياء وآخر الموتى . وهنا لا يتحدد عالم الذات بتلك الفاصلة التي تفصل الجسد عن جسد آخر محايد ، لكنها تصبح هذا العالم الذي يقبع خارج التاريخ ، والذي يخرج علينا من بين شقوق الجدران ومن المدافاة والهاتف والصنبور .

وعندما يتعلق الأمر بالذات ، تصبح التفاصيل هي سيدة الحقيقة الشعرية ، وهنا تصبح الشعارة مهية لاكتشاف أدق تفاصيل الحياة ، كما تصبح العلاقات العرضية بين الإنسان والأشياء هي مفتاح الرؤية الشعرية :

الأبواب منفلت العالم ،  
واحتمال وحيد  
والأبواب انفتاح الضوء  
على لون مياغت  
ويقين الخروج  
ووجه له صبغة هذا الباب  
وفعل اكيد

يوأجها

فنواجه بازيتاكتنا ■

عبد العزيز موافي



مضطربة ، إذ تلجأ إلى الخيال المستانس الذي لا يمتلك حضوراً كاملاً يكسر نمطية الكتابة كما في الكراس الأول ، إن التجربة هنا هي اكتشاف الأرض النموذج وهي تجربة مثالية نذكرنا بكثير من قصائد الريادة ، أما من حيث التشكيل فقد استخدم في ذهنية شاقبة فكرة التشتت ليبلغ التوقع ولهذا اعتمد الجملة الشعرية القصيرة والمنفصلة في البناء والدلالة .

أرض التعاليم والمرأة والوجع

أرض الموت إذ يختم على اكتافنا ليلا

أرض البحار الصفر

واستمر الشاعر في اشاراته المكثفة حتى انفضح امامه النموذج فلم يملك إلا أن يخاطبه ( ألا باركي مراكبنا - يدم النسر فوق مصاطب البحر ) .

ورغم المحاولة التي يبذلها الشاعر لاصطياد الصور الطازجة إلا أن القصيدة ظلت داخل اطار الكتابة السائدة .

في الكراس الثاني تبدأ التجربة من المطلق حيث التجريد كامل ومكثف في مفردة واحدة وهي [ بيضاء ] ثم يسبق هذا التجريد على الوقائع المحسوسة التي رافقتنا من الطفولة حتى الموت فيقول :

بيضاء اصياف عصور الأرض م البدء  
وحصان قريتنا القديمة ابيض  
ابيض نغم الربيع وزهور لوزتنا

وهكذا حتى يختلط البياض بكل ما تلح عليه حواسه مثل رداء الأخت أو كفا الحبيبة ، وجدرا ن مدرسته بعدها ما تصف الخنائية العقلية ويتسع فضاء القصيدة

ويقترّب أكثر من الشعرية النافرة

ركبنا البحر في تلك السنة



إن حذائفة النص لدى الشاعر خالد النجار المتجلية في الكراس الثالث تكمن في البناء المكثف الذي يعتمد على اقتناص الحالة الشعرية في صورة مفارقة يلعب قانون الإزاحة اللغوية بها دوراً كبيراً في تنحية العناصر غير القابلة للنمو في إطار النسق المختار الذي يقوم على المشهدية (المشهد) والمباغطة، وإن كان المشهد يتكون من عناصر مالوفة، لكن العلاقات فيما بينها تسعى لخلق فضاء جديد، مثال ذلك قصيدة (جبال الشمال) .



أما المظهر الثاني لحدائفة النص لدى خالد النجار فهو اقتراب القصيدة من الحياتي والمعاش والمزاوجة بينه وبين الأسطوري في بنية تكشف عن وعي اجتماعي حاد يظهر هذا في قصيدة (وفي غرفة الموتى يجيء الفقر) حيث يجمع بين المضطهدين الذين يملكون الفعل الإيجابي عبر تسلسل الأحداث والتواريخ بدءاً من النساكين والفلاحين مروراً بساعي البريد ليعلم عن خطابه مكبوت يمارس كل مبررات وجوده دون الانتباه لضحاياه .

المجد لصمت وللدراين الوديع  
للحطابين ولقطعان الجبال الباردة  
المجد للشعب في الساحات العامة  
لليلة

المجد للغريب يؤسس الكلام

في الختام أسس الغريب (الشاعر)  
كلامه (شعره) باختياراته المتعددة وإن  
كان انحنائنا في الديوان لنمط واحد ■

فتحي عبد الله

كان النجم يعرفني  
وكان الحصان يعرفني

إلا أنه يعود إلى ذاته في مواجهة  
البياض أو المطلق فيردد « هذا صوتي ،  
هذا شعري ، هذا عشقي » لكنه ينكسر  
مزة أخرى ويقول في شبه تودد  
« بيضاء ، بيضاء عندما كنت صغيراً ،  
ضاعت الدمية في البحر » ، حتى يصل إلى  
نهاية التجربة فيكون الاستسلام كاملاً  
( كانت الأظلاف بيضاء من البدء ، وكان  
الكفن أبيض )

\*\*\*

الشاعر الحديث يشط في بنائه  
اللغوي ، فهو يخلط بين أجزاء الكلام  
جميعاً إلى الحد الذي يجعل إيمانها  
تؤدي عملاً ماعداً ، فتتحطم الفروق  
بينها جميعاً ، ولكن الحياة الإنسانية  
ما هي إلا مجموعة من الأعراف  
والتقاليد ، واللغة إحدى هذه  
المجموعات ، ومحاولة الشاعر لتحرير  
اللغة ليس مآلها الفشل الكامل ؛ لأن  
اللغة في الشعر تتطور إلى عرف وتقليد  
داخل الإطار للظرف اللغوي ، وهذا  
الطور يأخذ طريقه تدريجاً وليس  
بالضرورة أن تحس به ، وقد تم ذلك في  
تجارب عديدة في الشعر العربي الحديث  
مثل صلاح عبد الصبور وحسب الشيخ  
جعفر ومحمد عفيفي مطر وادونيس .

أما خالد النجار فقد وقع تحت سلطة  
أعراف وتقاليد النص السابق عليه فهو  
في بعض القصائد مثل ( تيه ) ، كنت  
صغيراً . وقع تحت أغراء النص  
الادوينسي وخاصة في ديوان ( مهيار

الدمشقي ) مثل

[ عندما كنت صغيراً

كان ظل الريح بيتي

ونوايس المدارس أغنيات

وفي قصيدة أخرى نجده متأثراً بنص  
لعباس بيضون ، ويبدو أن سلطة النص  
السابق لم تقف عند هذا الحد بل فتحت  
عليه بوابة للتجارب الأكثر تقليدية ،  
واقصد هنا التجربة الرومانسية ، فقد  
وضح أثرها خلال الديوان كله وإن  
ظهرت بشكل مكثف في الكراس الرابع .

فقد ظهر هذا الأثر على رؤية الشاعر  
وموقفه من الأشياء ، فقد اتحد بالطبيعة  
واسبح عليها الصفات الإنسانية بدلاً من  
معاداتها والسيطرة عليها ، مما أدخل  
برؤيته الاجتماعية فجاءت قصائده  
خالية من الجدل أو قل دراما الحياة  
الحقة ، وعلى الجانب الآخر فقد ظهر  
أثرها على مستوى المفردة والتركيب ، مما  
أدى إلى تغليب طريقته الخاصة ،  
الكتابة ومثال ذلك قصيدة [ سطل  
الماء ] .



## أوجين ديلا كروا : الإنسان والحريّة

**قا** في الذكرى المئة والستين  
على رحلة الفنان الفرنسي أوجين

ديلاكروا إلى المغرب ، التي كانت بمثابة  
متحف جديد لحياته الفنية ، أقام متحف  
الفنان في حي سان جرمان بباريس ، في الفترة  
من منتصف أكتوبر ١٩٩٢ إلى منتصف يناير  
١٩٩٣ ، معرضاً لرسومه ، تحت رعاية الملك  
الحسن الثاني ، والرئيس فرانسوا ميتران .

يتألف المعرض من مجموعة كبيرة من  
رسوم ديلاكروا بأقلام الرصاص والفحم  
والحبر الشبيني والألوان المائية ، وضعها  
الفنان في دفاتره ، أثناء زيارته للمغرب في  
١٨٣٢ ، كعضو في بعثة ديبلوماسية إلى  
سلطان المغرب ، زار بعدها الشبيلية ،  
وطنجة ، والجزائر .

وأعمال ديلاكروا في المغرب يتوزع معظمها  
بين متحفه ومتحف اللوفر ، وجزء كبير منها

يعتبر استكشاش لوحاته الزيتية التي تأثر  
فيها بالحياة المغربية ، وبالروحانية الشرقية  
في الفن العربي الإسلامي . ولغت نظره فيها  
اللون والحركة .

تحت تأثير هذه الزيارة استخدم ديلاكروا  
أكثر الألوان حيوية ، وبرع في توزيع  
الأضواء ، بعيداً عن الرماديّات ، وكتب  
يصف هذه الرحلة : « لقد عشت في هذه  
الفترة الوجيزة أكثر من عشرين مرة مما  
عاشته خلال أشهر طويلة في باريس » .

وتعد أعماله في هذه المرحلة ، التي تناول  
فيها الحياة العربية ، بداية المدرسة  
الانطباعية التي خلّخت بلمساتها المتكسرة  
المادة لتؤكد بذبات الضوء ، ويصبح بها  
ديلا كروا إماماً آباء الفنانين الحديثين . فإن  
جوج ، ساتيس ، رينوار ، جوجان ،  
وغيرهم .. الذين خرجوا على المفاهيم  
الكلاسيكية للجمال .

ولم تكن ثورة ديلاكروا مقتصورة على  
الإبداع وحده ، وإنما شملت نشاطه العمل  
أيضاً . فقد شارك في باريس في كتابة منشور  
جمعية المصورين والنحاتين الأحرار ،  
وانشأ قبل سفره إلى لندن في ١٨٢٥ جمعية  
فنانين لندن ، واشترك أيضاً في عدة جمعيات  
سرية ، ولكنه لم يلبث أن عرّف عنها ، قائلاً :  
إن الفنان يفقد ذاته إذا انخرط في الصراع  
السياسي والاجتماعي .

ورغم ما واجهه من محن واضطراب في  
حياته ، فقد أنتج إنتاجاً غزيراً متنوعاً ، يقدر  
في التصوير الزيتي بما يقرب من ألف لوحة ،  
وفي الرسم ما يزيد على ستة آلاف رسم ، وله  
نحو ألفي استكش في الكراسات ، جزء كبير

منها كان تخطيطات أولية لأعماله الكبيرة في  
التصوير .

ولد أوجين ديلاكروا في مدينة شارنتون في  
٢٦ أبريل ١٧٩٨ ، وتوفي في مرسه في ١٣  
أغسطس ١٨٦٣ . استوحى في كثير من أعماله  
أحداث عصره ، مثل معارك الثورة التي دارت  
بين الأتراك واليونانيين أيام محمد علي . كما  
استوحى قمع التراث الأدبي في الشعر  
والمنسرح ، لشكسبير وإراسم وجوته . ومن  
الموسيقى استوحى موسيقى موتسارت  
وبيتهوفن ، وفرن ميلانجلو ، وملحة دانتى  
« الكوميديا الإلهية » ، وكانت بدايته  
العاصفة في الرابعة والعشرين من عمره  
بلوحة « دانتى وفرجيل في الجحيم »  
( ١٨٢٢ ) ، متحف اللوفر ) ، وبعد أقل من  
عشر سنين ، في ١٨٣٠ ، أنجز أشهر أعماله  
« الحربية تقود الشعوب » ( متحف  
اللوفر ) .

ويذكر نقاد ديلاكروا ومن اختلف به انه  
كان قارئاً للآداب القديمة ، مستمعا جيدا  
للموسيقى ، يحفظ الألحان عن ظهر قلب ،  
ويعيش بوجوده وثقافته في التراث  
الإنساني ، الأدبي والفني بدرجة متساوية ،  
ويهيؤ ركوب الخيل والقنص . وفي نفس  
الوقت يعرف كيف يفيد من كل ما يحيط او  
يتصل به في الحياة اليومية من أساتذة  
وفنانين وعامة الناس ، دون أن يكون  
متعاطفاً بالقدر الكافي مع الحاضر ، او  
متوافقاً مع الأفكار التي تسود العالم .

ذلك أن ديلاكروا كان محافظاً ، يؤمن  
بالحياة القديمة المرتبطة بالأرض ، الخالية  
من الملل ، التي لم تعرف الآلة أو السرعة .  
عاش في تناقض حاد مع المجتمع ، منحازاً



أوجين ديلاكروا

ملحمة رائعة ، احتفل ديلاكروا بجسدها الناصع ، وملامحها النقية . وهناك ، أيضا ، الخيول الجامحة .

إن قيمة العمل الفني ، لديه ، تتوقف على مدى تخلصه من الحشو والفضول ، وعلى مدى طاقته الكامنة على التعبير ، من نقطة البداية ، عن الدقة الوجدانية الأولى للنفس وانطباعاتها التي تنبثق بالبداية ، في إطار القوانين العليا للإبداع ، التي يتداخل فيها الشكل والمضمون ، في وحدة واحدة ، كوحدة الروح والجسد .

وبكثسبة للكثابة ، أيضا ، يرفض ديلاكروا ، كما يرفض في الفن ، التصنع والتطويل والمحسنات اللفظية ، وتقليد أعمال الآخرين ، وكل ما يفقد النص ترابطه ، وتكامله ، وحيويته ، وصدقته ■

## نبيل فرج

ديلاكروا الفنان الإيطالي ليونارد دافنشي من القرن الرابع عشر الميلادي فيفضله اهتدى الى جوهر الاشكال كما تتمثل في الدائرة ، وفي الشكل البيضاوي ، واتقن تحديد بؤرة كل عمل فني .

والى جانب ليونارد دافنشي اعجب ديلاكروا بنفس القديريفايل في فكرة التنظيم والكمال ، وبمايكل انجلو في الالهام .

ولكثره تجارب اواسكتشات ديلاكروا ، يفصح فنه عن درجة عالية من الخبرة والتلقائية والتحليل الواضح وقوة التصميم وتالق الخملوط .

ولم يكن تقديره لقدرة الالوان على التعبير عن الحياة ، في قوتها وحيويتها ، حين تكون مناسبة للموضوع ، باقل من تقديره لامكانية الرسوم .

ويشغل الإنسان ، في أعمال ديلاكروا ، حيزا كبيرا كقوة موازية للطبيعة : الجسم الإنساني قصيدة متماسكة البناء ، والمرأة

للحياة الاستقراطية الألفة . يغض من قيمة المعاصرين بالقياس الى كمال القدماء . على خلاف جذرى مع سياسات التحرر والتقدم والمساواة التي تنادى بين افراد الشعب بالديمقراطية والاشتركية .

اما الحرية العامة ، تلك التي رآها في غضب الشعب كتكتسح كل ما امامها ، فلم يتقبلها . ان لم يكن قد فزع منها ، وقدم النظام عليها ، ورأى في خطب النوار من ممثلي الشعب ، وفي مقالات الكتاب السياسيين ، ادعاءات كاذبة كانت تدفع به الى الحنين إلى الأزمنة الماضية ، والاكتفاء بالفن كوطن إنساني غامى بلا حدود ، وبالصدقة كقيمة مثلى لا تعلق عليها قيمة او علاقة أخرى .

ومع هذا فقد كان ديلاكروا يملك من المعرفة العميقة وقوة الخيال ما يمكنه من استشفاف العلاقات بين الأشياء والأحداث ، إن في الحياة ، أو الطبيعة ، أو الأساطير .

وفي مقدمة الفنانين الذين تأسر بهم



فى العدد القادم  
الجزء الثانى  
من « اكتشاف أمريكا »

صهتق

الغلاف الاخير

فرج فودة

(١٩٩٢/٦/٩ — ١٩٤٥/٨/٢٠)

بريشة الفنان

جورج اليمجورى

